Illgemeines

Adressen-Zuch

der

Stadt Teschen

mit

Kalendarium für das Jahr 1905.

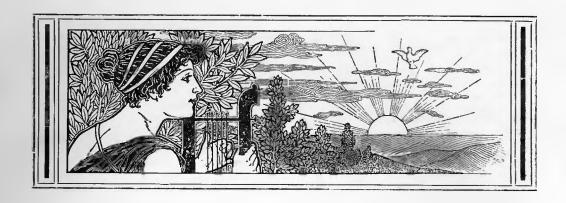
Reunter Jahrgang.

Nach authentischen Daten zusammengestellt und herausgegeben vom Verleger.



Teschien.

Deuck und Verlag von Kutzer & Cie., f. u. f. Hof-Lieferanten.



Das Jahr 1905

ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen.

Das Jahr 1905 ist das 6619-te der Julianischen Periode, das 7105-te der Weltschöpfung. — Das Judenjahr 5665, welches Samstag, den 10 September 1904 begonnen hat, ist ein sberzähliges Schaltjahr von 385 Tagen und endet Freitag, den 29. September 1905, wo sodann Samstag, den 30. September 1905 das Judenjahr 5666 beginnt, welches ein überzähliges Gemeinjahr von 355 Tagen ist. — Das Türken jahr 1322, welches Freitag, den 18. März 1904 begann, ist ein Schaltjahr von 355 Tagen und endet Dienstag, den 7. März 1905, voo sodann Mittwoch, den 8. März 1905 das Türkenjahr 1323 beginnt, welches ein Gemeinjahr von 354 Tagen ist.

Jahresregent ift die Sonne.

Die Sonne, der Bentralförver unferes Blanetenfpitems, die Quelle des Lichtes und des Lebens auf der Erbe, vollendet ihren icheinbaren Lauf durch die Sternbilder bes Tierfreifes in ungefahr 3651/4 Tagen. Bon ihrer ungeheuren Größe fann man fich beiläufig eine Borftellung machen, wenn man erwägt, daß der Salbmeffer ber Connentugel etwas mehr als die doppelte Entfernung des Mondes von der Erde beträgt; die Maffe ber Sonne ift ctwa 350 000 mal so groß als die ber Erde. Die Untersuchung bes Lichtes, welches uns die Conne zustrahlt, hat ergeben, daß zahlreiche, auf ber Erde portommende Stoffe auch in der Sonnenatmofphare, und zwar im Buftand glühender Gaje vorhanden find. Betrachtet man bie Sonne burch ein (mit einem Blendglas verfebenes) Fernrohr, fo erblickt man auf ihr häufig größere und fleinere, oft rasch veranderliche duntle Fleden. Durch fortgesette Beobachtungen folder Flede hat man gefunden, baß die Sonne fich in etwa 26 Tagen einmal um ihre Achfe breht und daß die Saufigfeit biefer Flede einem periodischen Wechsel unterliegt, ber fich über ungefähr 11 Jahre erftreckt. Gegenwärtig geben wir einem "Sonnenfleden-Minimum" entgegen.

Das Jahr 1905 ist das 6619-te der Julianischen | Die vier astronomischen Jahresode, das 7105-te der Weltschöfung. — Das enighe 5665 welches Sowitze der 10 Sowi

Frühlings-Anfang den 21. März um 8 Uhr 1 Min. morgens. — Sommer-Anfang den 22. Juni um 3 Uhr 57 Min. morgens. — Herbst-Anfang den 23. September um 6 Uhr 36 Min. abends — Winter-Anfang den 22 Dezember um 1 Uhr 10 Min. nachmittags.

Sonnen- und Mondfinsternisse.

Im Jahre 1905 werden zwei Sonnenfinsternisse und zwei Moudfinsternisse stattsinden, von denen in unseren Gegenden die beiden Mondfinsternisse und die zweite Sonnensinsternis sichtbar sein werden.

I. Partielle Mondfinsternis am 19. Februar. Beginn der Finsternis um 6 Uhr 49 Minuten abends Mitte der Finsternis um 8 Uhr 5 Minuten abends. Eude der Finsternis um 9 Uhr 12 Minuten abends. Größe der Versinsterung in Teilen des Monddnrchmesiers — 0.41. Die Finsternis wird in der westlichen Hälfte des Großen Ozeans, in Australien, Assen, Alfrifa und Europa sichtbar sein.

II. Ringförmige Sonnenfinsternis am 6. März. Beginn der Finsternis überhaupt um 3 Uhr 25 Minuten morgens. Beginn der ringförmigen Finsternis um 4 Uhr 38 Minuten morgens. Ende der ringförmigen Finsternis um 7 Uhr 58 Minuten morgens. Ende der Finsternis überhaupt um 9 Uhr 11 Minuten morgens. Die Finsternis wird an der südöstlichen Küste Afrikas, in der südöschapälte Madagaskars, im sudischen Teile des Indisten Dzeans, in Anstralien, Reu-Sceland, in der südöstlichen Hälfte niederländisch Indiens und im südlichen Gälfte niederländisch Indiens und im südlichen Eismeer sichtbar sein.

III. Partielle Mondfinsternis am 15. August. Ansang der Fusternis um 3 Uhr 44 Misnuten morgens. Mitte der Finsternis um 4 Uhr 46 Minuten morgens. Ende der Finsternis um 5 Uhr 49 Minuten morgens. Größe der Versinsterung in Teilen des Monddurchmesters = 6.3. Die Finsternis wird in der sädwestlichen Hälfte Europas, in Afrika, im atlantischen Ozean, in Nordamerika, in der nördlichen Hälfte Südamerika und in der öftlichen Hälfte Südamerika und in der öftlichen Hälfte des Großen Ozeans zu sehen sein In Wien geht der Mond um 5 Uhr morgens unter

IV. Totale Sonnenfinsternis am 30. August. Beginn der Finsternis überhaupt um 11 Uhr 43 Minnten vormittags. Beginn der totalen Finsternis um 12 Uhr 46 Minnten mittags. Ende der totalen Finsternis um 3 Uhr 40 Minnten nachmittags. Ende der Finsternis überhaupt um 4 Uhr 43 Minnten nachmittags. Die Finsternis if sichtbar in der Osthälfte Nordamerikas, in der nördlichen Hälfte Afrikas, in Europa, im westlichen Misen und in den nördlichen Polargegenden.

Jahreswitterung.

Das Jahr 1905 ist insgemein troden, wenig seucht und mäßig warm. — Der Frühling ist ziemlich sencht, im April sehr veränderlich, der Mai zu schön und troden. — Der Sommer ist veränderlich nut Gewittern, die Tage sind hitzig, die Nächle aber kuht; der Sommer ist größtenteils ihön, endet aber mit ungestümen Wetter. — Der her dit angenehm, troden und schön, es reift und gesriert zeitlich, doch tritt nur mäßige Kätte ein. — Der Winter wird sich ziemlich rauh gestalten und endet mit großer Kätte.

Sternbilder des Tierkreises.

Frühlingezeichen.	perbstzeichen.
1. Kische 2. Widder 777 8. Stier 777	7. Jungfrau * 8. Wage 9 Sforpion
Sommerzeichen.	Binterzeichen.
4. Zwillinge 3. Srebs 6. Löwe M	10. Schütze A 11. Steinbod A 12. Wassermann K

Beit- und festrechnung.

						1	Bregor. Ralei	
Die golbene Bahl							6	6
Epaften							XXIV	VI
Connengirfel							10	10
Römerzinszahl							3	3
Sonntagsbuchstab	e.						A	В
Jahrescharafter c	der	8FC	tza	hl			83	_
Conne und Feier	tage	. Au	fan	ıme	n		63	
_	_							

Bewegliche Feste.

Gregorianifder Ralenber.

Namen Jesufest					15.	Jänner
Ecptuagesimä .	•	•			19.	Februar

Afchermittw	od)							8.	März
Schmerz M	ariä							14.	April
Diterjountag	3 .							23.	April
Bitt-Tage				29	,	80.	u.	31.	Mai
Christi Hin	ımelja	hrt						1.	Juni
Pfingftsonn									Juni
Dreifaltigle			g					18.	Juni
Frohnleichn								22.	Juni
Berg Jesufe									Juni
Schutengel	est.								Geptember
Mariä Nar	nensfe	ſŧ						10.	September
Rosenkranz	iest .							1.	
Rirchweihfe	ſt.							15.	Ottober
1. Aldventsc	nntag						•	3.	Dezember

Julianischer Ralenber.

Triodium		-	-	6.	Februar
Septuagefima .				13.	Februar
Alichermittwoch				2.	März
Ditersonntag .				17.	April
Chrifti Simmelfa	: .			26.	Mai
Pfingstsonntag .					Juni
1. Abventjountag				27.	Rovember

Von Weihnachten bis Alchermittwoch sind 73 Tage = 10 Wochen 3 Tage. Daner der Fastnacht 60 Tage. Sonntage nach Epiphania sind 6, nach Pfingsten 24, nach Trinitatis 23. Fastenansang den 8. März, Fastenende den 22. April, Fastendauer 46 Tage.

Quatember.

Gregorianische: 15. März, 14. Juni, 20. September, 20. Dezember. — Julianische: 9. März, 8. Juni, 21. September, 14. Dezember.

Bof-Normatage

an welchen bie t. t. hoftheater geschloffen find.

Um 28. Juni wegen bes Sterbetages weil. Kaiser Ferdinand I. — Am 10. September wegen bes Sterbetages weil. ber Kaiserin Elisabeth. — In Fällen besonderer hindernisse findet eine Verlegung dieser Normatage statt.

Hormatage.

Theater Borsteslungen und andere öffentliche Belustigungen, wie Konzerte oder audere Musik-produktionen, Schaustellungen n. bgl., sind verboten an den drei letzten Tagen der Karwoche, am Frohnleichnamktage und am 24. Dezember. — Um Oftersonntage, Pfingsksontage und am 25. Dezember dürsen nur Borstellungen zu wohltätigen Zweden und mit Bewilligung der zur Gestattung von Theater-Borstellungen kompetenten politischen Behörde statischen. Össenkliche Bälle dürsen an ivelchen Theatervorstellungen gar nicht oder nur mit besonderer Bewilligung gestattet sind, nicht abgehalten werden.

Das regierende Kaiserhaus Österreich.

Raifer und König Franz Rofef I., aeb. 18. August 1830, regiert feit 2. Dezember 1848, gefrönt als König von Ungarn 8. Juni 1867; verm. 24. April 1854 mit

† Raiserin Glisabeth, Prinzessin von Bahern, geb. 24. Dezember 1837, gefront als Königin von Ungarn 8. Juni 1867, geft. 10. Sept. 1898.

Rinder:

1. Gifela, geb. 12. Juli 1856, vermählt 20. April 1873 mit Leopold, Prinzen von Bagern, geb. 9. Februar 1846.

2. † Rudolf, Kronpring, geb. 21. Angust 1858,

geft. 30. Janner 1889.

3. Vinria Balerie, geb. 22. April 1868, verm. 31. Juli 1890 mit Erzherzog Franz Salvator, t. u. t. Oberst, Inhaber bes huf.-Reg. Nr. 15, à la suite des f. preuß. Huf.-Reg. Rr. 16, geb. 21. August 1866. Rinder: Elijabeth Franzista, geb. 27. Jänner 1892. Franz Karl Salvator, geb. 17. Februar 1693. Subert Salvator, geb. 30. April 1894. Sedivig, geb. 24. September 1896. Theodor Calvator, geb. 9. Oftober 1899. Gertrub, geb. 19. November 1900. Maria Elijabeth, geb. 19. Rov. 1901.

Brüder Sr. Maj. des Kaisers n. Königs:

1. + Rarl Ludwig, t. u. f General ber Ravallerie, geb. 30. Juli 1833, geft. 19. Mai 1896, zum brittenmale vermählt 23. Juli 1873 mit Maria Therefia, Infantin von Portugal, geb. 24. Aug.

Rinder der zweiten und britten Che: Frang Ferdinand d'Efte, f. u. f. G. b. R. und Abmiral, zur Dispof. b. Allerh. Oberbefehles, geb. 18. Dezember 1863, morg. verm. 1. Juli 1900 mit Sophie, Gräfin Chotet, Fürstin von Hohenberg, geb. 1. Marz 1868: Rind: Cophie Marte, geb. Juli 1901. Otto, t u. f. FME., geb. 21. April 1865, verm. 2. Oftober 1886 mit Maria Jofefa, Bringeffin von Sachsen, geb. 31. Mai 1867. Kinder: Karl Franz Josef, t. n. t. Lentnant, geboren 17. August 1887 und Maximilian (Eugen Lubwig), geb. 13 April 1895. Ferdinand, f. u. f. General-major, geb. 27. Dezember 1868; Maria Annunciata, geb. 31. Juli 1876; Elijabeth Amalia, geb. 7. Juli 1878, vermählt im April 1903 mit Fürit Alois Liechtenftein.

2. Ludwig Biftor, t. n. f. FBM., geb. 15. Mai

Mitalieder des A. h. Kaiserhauses:

Charlotte, Witme des Kaisers Maximitian von Mexito, geb. 7. Juni 1840, Wittve feit 19. Juni 1867.

+ Maria Antonia, Witwe bes Großherzogs Leopold II. v. Tostana, geb. 19. Dezember 1814, geft. 7. November 1898.

Deren Rinder:

o) Ferdinand IV., Großherzog von Tostana 2. t. u. t. Feldmarschall-Leutnant, geb. 10. Juni

1885, gum zweitenmale vermählt 11. Jamer 1868 mit Alice, Pringeffin von Barma, geb. 27. Dezember 1849.

Rinder zweiter Che: Josef Ferb. Gal-vator, f. u. f. Oberstleutnant, geb. 24. Mai 1872; Peter Ferd. Salvator, f. u. f. Major, geb. 12. Mai 1874, vermählt 8. November 1900 mit Maria Christine, Tochter bes Grafen von Cajerta, Rinber: Gottfried, geb. 14. Marg 1902, gelene, geb. 30. Oftober 1903; Beinrich Ferd. Salvator, t. u. f. Mittmeifter, geboren 13. Februar 1878; Anna Maria Theresia, geb. 17. Oft. 1879, vermählt 12. Februar 1901 mit Fürst Johannes zu Hohenlohe-Bartenstein; Margareta Maria, geboren 13. Ottober 1881; Germana Maria Theresia, geb. 11. Sept. 1884; Agnes Maria Therefia, geb. 26. März 1891.

4) + Karl Salvator, f u. t. Feldmarfchall-Leutnant, geb. 30. April 1839, geft. 18. Sanner 1892, permählt 19. Gept 1861 mit + Maria 3mmatulata, Pringeffin von Sizilien, geb. 14. April 1844, geft. 18. Februar 1899.

Deren Rinder: Maria Theresia, geb. 18. September 1862, vermählt 28. Februar 1886 mit Erzherzog Rarl Stephan; Leopold Salvator, t. u. f. &ML., geb. 15. Oft. 1863, vermählt 24. Ottober 1889 mit Blanca, Bringeffin von Bourbon, geb. 7. Gept. 1868, Kinder: Maria Dolores, geb. 5. Mai 1891, Maria 3mmatulata, geb. 9. Sept. 1892, Margareta, geb. 8. Mai 1894, Rainer, geb. 21. Movember 1895, Leopold, geb. 30. Januar 1897, Maria Antonia, geb. 13. Juli 1899, Anton, geb. 20. März 1901, Assunta, geb. 10. August 1902; Franz Salvator, f. u. f. Generalmajor, geb. 21. August 1866, verm. mit Erzherzogin Maria Balerie (Rinder siehe oben); Karolina, geb. 5. Sept. 1869, vermählt 30. Mai 1894 mit Pring August von Sachsen-Roburg; Maria Immakulata, geb. 3. September 1878, verm. 29. Oftober 1900 mit Herzog Robert von Württemberg.

c) Maria Luije, geb. 31. Oftober 1845, verm. 31. Mai 1865 mit Fürst Karl zu Djenburg-Birftein, Witwe feit 4. April 1899.

d) Ludwig Salvator, f. u. f. Oberst, geb. 4. August 1847.

Kinder, Enkel und Urenkel des weil-Erzherzogs Karl Ludwig:

1. Weil. Albrecht, Herzog von Teichen, gest-18. Februar 1895, war vermählt mit hilbe = garde, f. Prinzessin von Bayern, gest. 2. April 1864. Deren Tochter: Maria Therefia, geb. 15. Juli 1845, berm. 18. Januer 1865 mit Philipp, Herzog v. Bürttemberg. Weil Rarl Berdinand, gejt. 20. Nov. 1874

bermählt mit + Erzherzogin Elifabeth, geb

17. Janner 1831 (Tochter weil. Erzherz. Josef), | 3. Maria Rarolina, geb. 10. September 1825, geft. 13. Februar 1903.

Deren Rinber:

- a) Friedrich, Herzog v. Teichen, t. n. t. F3M., geb. 4. Juni 1856, vermählt am 8. Ottober 1878 mit Ifabella, Pringeffin von Crop-Dulmen, geb. 27 Februar 1856; Kinder: Maria Christina, geb. 17. Rovember 1879, vermählt 10. Mai 1902 mit Emanuel, Bring zu Salm=Salm; Maria Unna, geb. 6. Sanner 1882, vermantt 25. Mai 1903 mit Beigog Glias von Bourbon, Bringen von Barma; Henrictte, geb. 10. Sänner 1883; Gabriele, geb. 14. September 1887; Fiabella, geb. 17. November 1888; Maria Alice, geb 15. Janner 1893; Albrecht Frang Jojef, geb. 24. 3uli 1897.
- b) Maria Christine, geb. 21. Juli 1858, Witwe feit 25. Rovember 1885 von Alfonso XII., Rönig von Spanien
- c) Rarl Etephan, f. u. f. Bige-Admiral, geb. 5. Sextember 1860; vermählt 28. Februar 1886 mit Maria Theresia, geb. 18. Ceptember 1862. Rinder: Eleonore, geb. 28. November 1886; Renata, geb 2 Januer 1-88; Karl Albrecht, geb. 18. Dezember 1888; Mechtildis, geb. 11. Oftober 1891; Leo Karl, geb. 5. Juli 1893; Wilhelm, geb. 10. Februar 1895.
- d) Engen, Großmeifter bes beutschen Ritterorbens, f. n. f. G. d. R., geb. 21. Mai 1863.

vermählt 21. Februar 1852 mit Ergherzog Rainer.

Sohn des weil. Erzherzogs Josef:

Josef, ! u. t. General ber Ravallerie, geb. 2 März 1833, vermählt 12. Wai 1864 mit Klothilde, Pringeffin von Sachsen-Roburg-Gotha, geb. 8. Juli 1846. Rinder: Maria, geb. 14. Juni 1867, verm. 5. Nov. 1896 mit Bergog Ludwig von Orleans: Matgareta, geb. 6. Juli 1870, verm. 15. Juli 1890 mit Fürst Albert von Thurn und Tagis; Josef August, f. u. f. Oberstleutnant, geb. 9. August 1872, verm. 15 Rob. 1898 mit Auguita, Prinzeffin von Babern. Rinder: Josef Frang, geb. 28. Marg 1895, Sophie, geb. 11. Marz 1899, Ladislaus, geb. 3. Januer 1901. Elijabetb, geb. 9. Marg 1883; Klothiloe, geb. 9. Mai 1884.

Sohn des weil. Erzherzogs Rainer:

Mainer, f. u. f. Feldzeugmeifter, geb. 11. Januer 1827, vermählt 21. Februar 1852 mit Maria Rarolina, geb. 10. September 1825.

Kind des weil. Erzherzogs Serdinand:

Maria Theresia, geb. 5. Juli 1849, vermählt 20. Februar 1868 mit Ludwig, Prinz von Babern.

Die Regenten Europas.

- Anhalt-Deffan, 2.294 km2, 293.298 Einwohner, Bergog Leopold Friedrich, geb. 19. August 1856, reg. feit 5. Janner 1904, verm. mit Maria, Bringeffin von Baben.
- Baden, 15.081 km2, 1,725.464 Einwohner, Großherzog Friedrich (Wilhelm Ludw.), geb. 9. September 1826, reg. seit 24. April 1852, verm. mit Lune, Tochter weil. bes beutichen Raijers und Lonigs von Preußen Wilhelm I.
- Bonern, 75 865 km2, 5,818 544 Einwohner, König Otto I., geb. 27. April 1848. Regent: Bring Luitpold, geb. am 12 Marz 1821.
- Belgien, 29.457 lm², 6,744.532 Einwohner, Rönig Leopold II., geb. 9. April 1835, reg. seit 10. Dezember 1865.
- Braunschweig, 3.672 km², 434 213 Einwohner, Regent: Bring Albert von Preußen, geboren 8. Mai 1837.
- Bulgarien, 29.276 km2, 3,369.816 Einwohner, Fürft Ferdinand I. (Bring von Roburg), geb. am 26. Februar 1861, erwählt am 7. Juli 1887.

- Andora, 452 km², 6.000 Einwohner, General- Dänemark (ohne Faröer, Feland, Grönland, rat von 24 Migliedern. Beftind. Inseln), 39.665 km², 2,256.000 Einwohner, König Christian IX, geb. 8. April 1818, reg. feit 15. November 1863, Witmer feit 29. September 1898 von Luise, Prinzessin von Heffen.
 - Deutschland. Giche Breufen.
 - Franfreich, 536.408 km2, 38,715.000 Einwohner, Prafident Emile Loubet, geb. 31. Dezember 1838, gewählt 18. Febinar 1899.
 - Griedenland, 65.119 km², 2,433.806 Einwohner. König ber Hellenen Georg I, geb. 24. Dezember 1845, reg. feit 6. Juni 1863, verm. mit Dig1 Ronftantinowna, Pringeffin von Rufland.
 - Großbritannien, 314.628 km², 40,909.925 Em= wohner, König Eduard VII, Raifer von Judien. geb. 9. November 1841, reg. feit 22. Janner 1901, verm. mit Alexandia, Prinzeffin von Dänemarf.
 - Deffen, 7682 km2, 1,039.020 Eintrohner (Großh. haus), Großherzog Ernft Ludwig, geb. 25. Nov. 1868, reg. feit 13. Marg 1892, vermählt am 17. April 1894 mit Biftoria Melitta, Bringeffin von Sachfen-Roburg-Bothe.

König Biftor Emanuel III., geb. 11. November 1869, reg. feit 30. Juli 1900, verm. mit Belene, Bringeffin von Montenegro.

Liechtenftein, 159 km2, 9.434 Ginwohner, Fürft Johann II., geb 5. Oftober 1840, reg. feit 12. Ro-

vember 1858.

Lippe-Detmold, 1215 km2, 134.854 Einwohner, Reg. Graf Ernft, geb. 9. Juni 1842, reg. seit 1897, verm. mit Raroline, Grafin v. Wartensleben.

Luremburg, 2587 km², 217.483 Einwohner, Großherzog Mooff von Nassau, geb. 24. Juli 1817, reg. feit 23. November 1890, verm. mit Abelheib, Pring. von Unhalt.

Medlenburg-Schwerin, 13.161 km2, 597.436 Einwohner, Großh. Friedrich Frang IV., geb. 9. April 1882, reg. feit 10. April 1897.

Medlenburg-Strelit, 2.929 km2, 101.540 Ginwohner, Großh. Friedrich Wilhelm, geb. 17. Oftober 1819, reg. feit 6. September 1860, verm. mit Auguste, Prinzeffin von Großbritannien.

Monato, 22 km2, 15.180 Ginwohner, Fürst Albert, geb. 13. Movember 1848, reg. feit 19. Geptember 1889, verm. mit Alice, verw. Ducheffe von

Montenegro, 9.080 km2, 236.000 Einwohner, Fürst Nifolaus I., geb. 7. Oftober 1841, reg. seit 13. August 1860, verm. mit Milena Petrovna

Niederlande, 33.000 km2, 5,103.353 Einwohner, Königin Wilhelmine, geb. 31. August 1880, reg. feit 31. Auguft 1898, verm. mit Beinrich, Bergog

bon Medlenburg.

Oldenburg, 6.427 km2, 373.789 Einwohner, Großherzog August, geb. 16. Movember 1852, reg. feit 13. Juni 1900, verm. mit Elisabeth, Herzogin von Medlenburg.

Sterreich : Ungarn, 625.337 km², 44,269 572 Einwohner, Kaiser Franz Josef I., apost. König

von Ungarn (fiehe Geite 5)

Papft Pins X., geb. zu Riefe 2. Juni 1888, zum

Bapfte gefront 9. Auguft 1903.

Portugal, 92.575 km2, 5,102.000 Einwohner, Ronig Carlos I., geb. 28. September 1863, reg. seit 19. Ottober 1889, verm. mit Maria Amalia, Pringeffin von Orleans.

Preußen, 348.607 km², 31,855.123 Einwohner (bas gauze beutsche Reich: 540.658 km², 56,345.014 Einwohner), Wilhelm II., beutscher Kaiser und König von Preußen, geb. 27. Jänner 1859, reg. seit 15. Juni 1888, verm. mit Auguste Biktoria, Prinzessin von Schleswig-Holftein-Conderburg-Augustenburg.

Reuß (altere Linie), 316 km2, 67.468 Ginwohner, Haus Greiz. Fürst Heinrich XXIV., geb. 20. März

1878, reg. seit 19. April 1902.

Neuf (jungere Linie), 826 km2, 132.130 Einwohner, haus Schleig. Fürst Beinrich XIV., geb. 28. Mai 1832, reg. feit 14. Juli 1867, verm. mit Frieberife

von Saalburg.

Humanien, 131.020 km2, 5,800.000 Einwohner, König Karl I., geb. 20. April 1839, reg. als Fürst seit 24. Ottober 1866 (durch Wahl), zum König gefrönt am 22. Mai 1881, verm. mit Elifabeth Bringeffin von Wied.

- Rtallen, 286.589 km2, 32,449 754 Ginwohner, | Rufland (europ.), 5,389 985 km2, 106,199.159 Einw., Raifer Nifolaus II, geb. 18. Mai 1868, reg. feit 20. Oftober 1894, verm. mit Alix, Pringeffin bon Seffen.
 - Sachsen (fönigl. Haus), 14.993 km2, 3,787.688 Einwohner, König Georg I., geb. am 8. August 1832, reg. feit 19. Juni 1902.
 - Sachsen=Alltenburg, 1.324 km², 180.313 Ein= wohner, herzog Ernft, geb. 16. September 1826, reg. feit 3. August 1853, verm. mit † Agnes, Prinzeffin von Unhalt-Deffau.
 - Sadıscu-Roburg-Gotha, 1.958 km², 216.603 Einwohner, Herzog Karl Sbuard, geb. 19. Juli 1884, Regent: Ernst, Erbprinz zu Hohenlohe-Langenburg, geb. 13. September 1863, reg. seit 19. Juli 1890, verm. mit Alexandra, Prinzessin von Sachsen-Roburg-Gotha.
 - Sachsen-Meiningen, 2.468 km², 234.005 Einwohner, Herzog Georg II., geb. 2. April 1826, reg. feit 20. September 1866, verm. mit Belene, Freifrau von helbburg.
 - Sachsen-Weimar-Eisenach, 3 615 km², 339.217 Einwohner, Großherzog Ernft, geb. 10. Juni 1876, reg. seit 5. Jänner 1901.
 - San Marino, 59 km2, 9.000 Einwohner. Zwei Capit. Reggenti.
 - Schaumburg-Lippe, 340 km2, 41.224 Einwohner, Fürst Georg, geb. 10. Oftober 1846, reg. feit 8. Mai 1893, verm. mit Maria Anna, Prinzeffin von Sachfen-Altenburg.
 - Shwarzburg-Nudolftadt, 941 km², 88.685 Einwohner, Fürft Günther, geb. 21. August 1852, reg. feit 19. Janner 1890, verm. mit Anna Luise, Prinzessin von Schönburg-Balbenburg.
 - Schwarzburg-Sondershausen, 862 km², 78.074 Einwohner, Fürst Karl, geb. 7. August 1830, reg. seit 17. Juli 1880, verm. mit Marie, Bringeffin von Cachfen-Altenburg.
 - Schweden und Norwegen, 772.878 km2, 7,294.313 Einwohner, Ronig Ostar II., geb. 21. Janner 1829, reg. feit 18. Geptember 1872, verm. mit Sophie, Prinzessin von Naffau.
 - Schweiz, 41.346 km2, 3,327.336 Einwohner.
 - Serbien, 48.303 km2, 2,345.837 Einwohner, König Beter I., geb. 1846, reg. feit 15. Juni 1903.
 - Spanien, 496.928 km2, 17,913.980 Einwohner, König Alfons XIII., geb. 17. Mai 1886, reg. feit 17. Mai 1902.
 - Türkei, europäische, 162.550 km2, 5,812 300 Einwohner, Großsultan Abbul Hamib II., geb. 22. September 1842, reg. feit 31. Auguft 1875.
 - Walbed, 1121 km2, 57.766 Ginwohner, Fürst Friedrich Abolf Hermann, geb. 20. Januer 1865, reg. seit 12. Mai 1893, verm. mit Bathilbis, Prinzessin zu Schaumburg-Lippe.
 - Württemberg, 19.517 km2, 2,081.151 Ginwohner, Rönig Wilhelm II., geb. 25. Februar 1848, reg. seit 6. Ottober 1891, verm. mit Charlotte, Prinzessin zu Schaumburg-Lippe.

Jänner

hat 31 Tage.

Lostage: Am 1. Morgenrot am erften Ag, Unweiter bringt und große Plag' — Um 2. Wie das Wetter am Makarius war, so wied's im Geptember trüb ober kar. — Um 20. Um Zabian und Sebastian soll der Saft in die Wäume gabian und Sebastian soll der Saft in die Wäume gabiand 22. Vindenzi Sonnenschein, bringt viel Korn und Wein. — Um 25. If Pauli Bekehrung hell und kar, so hosst man ang ein gutes Jahr.



Monats: und Wochen: Tage	Katholiken	Protestanten	Griechen	Juden Schebat 566	C I	Sonnen-	Erscheinungen am Himmel
1.	nath. u. Brot.	Rachdent 8 Tage	vollendet waren. k ter Zefn. Matth.	3uř. 2, 21. Gri	ech. Bom C	gejdleq18.	Reumonb be
1 E . 2 M .	Neuj. Ch. B. Matarius	Reuj. Ch. B.		24		53 4.15 52 4.16	5. um 7 Uhr 23 M nuten abenbs.
3 D.	Genovefa	Enoch	21 Juliana	26		52 4.17	ben 13. um 9 Uhr 1 Minnten abenbs
4 W.	Titus B.	Fiabella	22 Anastasia			52 4.18	D Bollmond be
5 D.	Telesphor.		23 10 Märt		£ 7.		21. um 8 Uhr 19 M unten morgeus.
	Hl. 3 Kön.	Ersch. Chr.	24 Fast.=E.	29 [RCh	od. 2 7.	52 4.20	E Legtes Bier
6 %. 7€.	Ealentin	Hidor	25 Geb. Chr.	1 Schebat			tel ben 28 um 1 Ul 25 Minuten morgen
2.	Rath. u. Prot.	Mis Reins 12 Rab	re alt war. But. Naphten. Matth.	2, 42—52.	riech. Bon	der Flucht	*
8 © .	A 1 Ep. S.		26 C W. G.		A 7.	51 4.22	Tageslänge.
9 201.	Julian	Martial	27 Steph. De		7 .	51 4.24	Von 8 Stunden 22 M
10 D.	Baul E.	Paul E.	28: 2000 W	. 4		50 4.25	23 Minuten.
11 M.	Hyginus	Mathilde	29 Unja. R.		500x 7.	50 4.26	Der Tag nimmt
12 D .	Ernestus	Reinhold	30 Annfia	6		50 4.27	um 1 Stunbe 1 Mi
13 F.	Hilarius D	Hilarins	31 Melania			49 4.29	*
14 E .	Felix	Felix	1 Nj. 1905		b. ा 7.	48 4.30	Di' Conne tritt in Beichen bes Baffe
3.	Rath. 11. Prot.	Bon ber podigett	gu Rand. Job. 2, Büffe. Mark. 1,	1—11 Griech. 1—8.	Bom Johan	nes in der	mannes ben 20. u 5 Uhr 58 Minut
15 S .	N 2 Ep. N.J.	N 2 Ep. M	. 2 3 Silv.	9;	7.	48 4.31	nachmittags.
16 M.		Marzellus	3 Malach.	10		48 4.32	¥
17 D.	Anton Emf.	Anton Ginf.		.11		47 4.34	finauers 100-jähri
18 M.	Brista	Prista	5 Theop.	12		46 4.36	Kalender propheze
19 D.	Ranutus	Sara	6 Er. Chr.	13	· 7.	45 4.37	Janner fangt init Rafte, ben 2
20 F.	Fab. u. Seb.	Fab. u. Seb.			nt. 7.	.44 4.38	Schnee, bis 27. Rege
21 Š.	Agnes J. 3	Agnes J.		. 15 2 0. Ea	ib. 8 7.	43 4.40	wetter und Schnee b
4.	Rath. u. Prot.	. Jefus heilt eine	n Ausfäßigen. Mareth. 4,	ntth. 8, 1—13. 12 – 17.	Gried). 30	fef verläßt	*
22 S .	A 3 Ep. V.	N 3 Ep. V.	1 9 8 1 Bolt	16	R 7	42 4.42	Bauernregeln.
23 M		Emerentia	10 Greg. N			.41 4.43	Wenn die Tage la gen, fommt ber wint
24 D.		Timothens	11 Theodof.			.40 4.44	aegangen Tangen
25 M		Bauli Bet.	12 Tatiana		5°3 7	.39 4.46	
26 D.		Polyfarpus	13 Hermyl.	20	7	.38 4.48	bem Gniter guden. ? ber Banner nicht no
27 %.	Johann Chr	. Johann Chr		21 [B.d.N.	M. 7	.37 4.50	füllt fid bes Winge
28 S.		Rarl d. Gr.	15 Bauli B	. 22 21. Sc	ıb. 🕌 7	.36 4.51	Faß. Nebel im Janı bringen ein naff Fri
5.	Rath. u. Prot	t. Vom Schifflein	Chrifti. Matth.	8, 23-27. Un 18-27.	riech. Vom	vornehmen	jahr. Bit ber Bani geliab, Lengu. Comm
29 S .	21 4 (5n. 35 6	. 21 4 Ep. Val			7	.35 4.52	fruchtbar find. 3ft 1 Zänner naß, ble
30 M		Abelgunde	17 Ant. b. @	3. 24		.33 4.54	lan had Can
31 D.		Virgiling	18 Athanas			.32 4.55	39-
		1 000 101		ficinan Walshin			winus 15 Waynes

neumond ben um 7 Uhr 23 Mis en abenbs.

Erftes Biertel 13. um 9 Uhr 16 nuten abends

DBollmond ben um 8 Uhr 19 Mis en morgeus. E Lettes Bier = ben 28 um 1 Uhr Minuten morgens.

Tageslänge.

n 8 Etunben 22 Mis ten bis 9 Stunben 23 Minuten.

Ter Tag nimmt zu 1 1 Stunde 1 Min.



Di' Sonne tritt ins ichen bes Baffernnee ben 20. um Ubr 58 Minuten chmittags.

nuers 100-jährig. lender prophezeit.

Janner fängt an t Ralte, ben 20. hnee, bis 27. Regens tter und Schnee bis

Bauernregeln.

Wenn die Tage lanaveni die Lage late, in, tommt der Einter gangen Tanzen im annar die Muden, ug der Bauer nach mitter guden. Ift v Janer nicht nas, At fid bes Wingers 18. Nebcl im Januar ingen ein nah Frühhr. Bit ber Janner lind, Lengu. Commer uchtbar find. Ift ber änner naß, er das Faß.



Jänner



Februar

hat 28 Tage.

Tosfant: Am 2. Wenn's an Lichtmeß stirmt und schneit, ist der Arühling nicht mehr wen, ist es aber klar und hell, kommt der Lenz wohl nicht so schness. — Am 6. St. Dorothe gibt den meisten Schnes. — Am 22. It es an Vertr Sruhlfeier kalt, so hat der Winter noch langen Halt — Am 24. Mattheis bricht Eis, hat er kein's, so macht er ein's. — Am 28. Roman hell und klar, bedeute ein gutes Jahr.



Monats= unb Wochen-	Ratholiken	Protestanten	Griechen	Juden Abar 5665	Bauf	Soni		Erscheinungen am Himmel
Tage					<u> </u>	Anfa	Unterg	
1 208.	Jgnaz M.	Brigitta .	19 Matar.	26	O.	7.30	4.57	2 Reumonb ben
2 D .	Mar. Lichtm.		20 Enthym.	27	2	7.28	4.59	4. um 12 Uhr 11 Mis nuten mittags.
3 § .	Blasius B.	Blafius	21 Maxim.	28	18	7.27	5.01	3 Erftes Biertel
4 <u>©</u> .	Veronika 🕲	Veronika	22 Timoth.	29 22. Sab.	30	7.26	5.02	ben 12. um 5 Uhr 25 Minuten abenbs.
6.	Kath. 11. Prot.	richo.	D Vollmond ben 19. um 7 Uhr 57 Mis nuten abends.					
5 S .	A 5 Ep. Aa.	A 5 Ep. Ag.	23 B3 Klem.	30 [RChod.	1	7.25	5.03	E Lentes Bier-
6 M.	Dorothea	Dorothea	24 Xene	1 Woar	W.	7.24	5.05	tel ben 26. um 11 Uhr 9 Minuten morgens.
7D.	Romuald	Richard	25 Greg. Th.	2	SERVICE SERVIC	7.23	5.07	2
8 M.	Joh. v. M.	Salomon	26 Lenophon		TTS	7.21	5.09	
9 D .	Apollonia	Apollonia	27 Joh. Chr.	4	TH	7.19	5.10	Cageslänge.
10 F.	Scholastita	Gabriel	28 Ephraim	5	បក	7.17	5.11	Von 9 Stunden 27 Mi= nuten bis 10 Stunden
11 S.	Desiderins	Euphrosine	29 Ignatius	6 23. Sab.	FFR	7.16	5.13	54 Minuten.
7.	Kath. 11. Prot.	Lutas	Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 27 Mis nuten.					
126.	216 Ep. E. D	216 Ep. Eul.	30 284 Bafil	7 Tod Moses	FIRE	7.15	5.15	Die Sonne tritt ins
13 M.	Katharina R.		31 Cnr. u. J.	8 [Fasten	消食	7.13	5.17	Beichen ber Fifche beit
14 D.	Valentin	Valentin	1 Jebruar	9	青青	7.12	5.18	19. um 8 Uhr 41 Mi-
15 M.	Faustinus	Fauftinus	2 Chr. D.	10	請	7.10	5.20	200
16 D .	Juliana	Juliana	3 Simeon	11	De Tra	7.08	5.22	•
17 F.	Ronftantia	Ronftantia	4 Flidor	12	Deffer	7.07	5.23	Anauers 100-jährig.
18 S.	Flavian	Sufanna	5 Agatha	13 24. Sab.	硫	7.05	5.24	Kalender prophezeit.
8.	Rath. u. Prot.		im Weinberge. M Bharifäer. Lufas 18	atth. 20, 1 – 16. (4, 10–14.	briech.	. Vom B	daner	Februar fängt trüb an, ben 9. bis 10. schön, barauf sehr kalt, ben 28. Regenwetter.
19ලි.	A Gept. R. @	A Sept. G.	6 B Triod.	14 Rl. Burim	8	7.03	5.26	•
20 M.	Cleuthering	Eucharins	7 Parthem.		操	7.01	5.28	Bauernregeln.
21 D.	Eleonora	Eleonora	8 Theodor	16	₩	7.00	5.29	Wenn's ber Hornung
22 M.	Petri Stuhlf.	Petri Stuhli.	9 Nicephor	17	202	6.58	5.31	guäbig macht, bringt ber Lenz ben Frost bei
23 T .	Romana	Severinns	10 Charal.	18	7 ₉ 4	6.55	5.33	Nacht. Connt fich ber Dachs in ber Lichtmes.
24 %.	Matth. Ap.	Matth. Ap	11 Blafins	19	<u>ر</u>	6.53	5.34	woch', eilt auf vier
25 S.	Walburga	Vittor	12 Meletius	20 25. Sab.	*	6.52	5.35	Wochen er wieber ins Loch. Wie fich's am
9.	Rath. u. Prot.	renen	Alchermitivob stellt, bie ganze Fastenzeit es hält. Wenn es nach bem Neumond regnet,					
26€.	A Serag. E	A Sexag. &.	13 8 Sept.	21	A	6.50	5.37	fo foll es einen ganzen Monat regnen.
27 M.	Leanber	Leander	14 Augent.	22	J\$4.	6.48	5.38	25-
	Romanus		15 Onesim.	23	oJ.		5.40	•
			•	•				



Februar



März

hat 31 Tage.

Tostage: Am 10. Wenn es am Tage ber 40 Märthrer gefriert, so gefriert es 40 Rächte. — Am 19. Ein schoner Josefstag bringt ein gutes Jahr. — 25. Sternenmenge am Verkünbigungs. Morgen befreit ben Landmann von vielen Sorgen.



Monate: und Wochen:	Ratholiken	Protestanten	Griechen	Juden Veabar 5665	Bauf	Soni		Erscheinungen am Himmel
Tage					<u> </u>	Anta.	Untera	
1 202.	Albinus	Albunus	16 Bamphil.		I.	6.44	5.42	Menmond ben
2 D.	Simplicius	Simplizins	17 Theod. T.		QŽ.	6.42	5.43	6. um 6 Uhr 25 Mi
3 F.	Runigunde	Runigunde	18 Leo P.	26 [V.b.N.W.			5.45	unten morgens.
4 Š.	Rasimir	Abrian	19 Archivy.	27 26. Sab.	-016	6.39	5.47	tel ben 14. um 10 Uhi
10.	Kath. u. Prot.	Jeius heilt einen	Blinden. Lukas 18, Watth. 25, 31—	41—43. G riech. 1	Bom I	etten Ge	richte.	5 Minuten morgens. • Bollmond ber 21. um 6 Uhr 1 Mi
5 €.	A Quingu.	A Quingu.	20 BSeg. }	28	OBK MED	6.36	5.49	nute morgens. E Beutes Bier
6 M.	Friedrich (Fridoliu	21 Tim.	29	SERVICE AND A SE	6.34	5.50	tel ben 27. um 10 Uh
7 D.	Fastn. Thom.	Felizitas	22 Engen	30 [R.=Chob	Ø80¢K ××××××××××××××××××××××××××××××××××××	6.33	5.51	41 Minuten abende.
8 M.	Micherm. 3.+	Philemon	23 Polyf. 3	1 Veabar	शकी	6.30	5.53	*
9 D.	Franziska	Prudentius	22 Engen 23 Polyf. 24 Enth. 25	2	275°	6.28	5.55	Cagcslänge.
10 F.	40Märtyr.+		25 Taras.	3	THE	6.27	5.56	Bon 10 Stunben 50
11 త.	Heraklius †	Rosina	26 Porph.	4 27. Sab.	FR	6.24	5.57	Minuten bis 12 Stun ben 43 Minuten.
11.	Kath. u. Prot.	Jefus wirb bom	Teufel verlucht. M Almofen. Matth. 6	atth. 4, 1-11.	B ried	. Vom	Fasten	Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 45 Win
12 S.	A 1 Quadr.	A 1 Quabr.	127 B Qu.	1 5	THE STATE OF	6.22	5.58	*
13 M.		Ernst	28 Basilius	6		6.20	6.00	Die Conne tritt in
14 D.		Zacharias	1 März E.	7	清食	6.19	6.02	Beiden bes Wibber ben 21. um 8 Uhr
15 M.		Christoph	2 Afcherm.	8		6.16	6.03	Minute morgens.
16 D.		Cyrintus	3 Entrop.	9	Deptito C		6.04	*
17%.	Gertrude †	Gertrude	4 Gerafim.		8	6.13	6.06	Ananers 100-jähri
18 తో.	Eduard †	Unselm	5 Ronon	11 28. Sab.		6.10	6.08	Kalender prophezei
12.	Rath. Bon ber	: Auferstehung Je Ratth. 15, 21 - 28.	ju. Watth. 17, 1 Griech. Bom Na	–9. Prot. Bom (thanael. Joh. 1, 43	canan 3 – 51	äischen ?	Beibe.	Mars fängt m ichlechtem Wetter an bann tritt Tauwette
19 S.	A 2 Hem.	121 2 Rem.	6 8 1 42 90	.112	₩	6.08	6.09	ein. Gegen bas Ent
20 M.	Nicetas	Ruprecht	7 Basilins	13 Fast.=Est		6.06	6.10	und heiter.
21 D.	Benebift @	Beneditt		. 14 Burim	2,9	6.04	6.12	•
22 M.	Oktavian †	Rasimir	9 Duat.	15 Schufch.			6.13	Banernregeln.
23 D.	Vittorin	Eberhard	10 Quadrat.			6.00	6.14	Ein fenchter, faul
24 F.	Gabriel E. †	Gabriel	11 Sophr.	17	4	5.58	6.16	Marg ift bes Baner Schmerg. Biel Schne
25 S.	Mar. Berf.	Mar. Bert.	12 Theoph.	18 29. Sab.	A.	5.56	6.18	ben und ber Leng en fernte, lagt gurud un
13.	Rath. u. Brot.	Jefus treibt eine br	n Tenfel ans. Lu nichigen. Martus 2,	fos 11, 14-28. 1-12.	Grie	h. Voia	Gicht-	reiche Ernte. Troden März, feuchter elpri fühler Mai, füll
26 S .	A 3 Deuli	181 3 Deuli	13 8 2 9tic.	119:	1	5.53	6.19	Reller und Bobe macht auch viel Se
27 M.		Hubert	14 Beneditt.				6.20	Co viel Lan im Ma
28 D.		Malchus	15 Agapius	21	Ĵ		6.22	bom himmel steige jo viel Reife sich no
29 M.			16 Sabinus	1	o I		6.24	Oftern zeigen. 21 Märzenregen folgt te
30 D.	Quirinus	Guido	17 Allerius	23	A.	1	6.25	Sommerjegen.
		Amos Pr.	/	1		5.43	6.26	*



März



April

hat 30 Tage.

Lostage: Am 14. Auf Tiburti sollen die Felder grünen. — Im 24. In zu Georgi das Korn to hoch, daß sich ein Rabe darin versteden kann, so gibt es ein gutes Getretdeicht — Sind die Raben um Georg noch blind, so freut sich Mann und Kind. — Am 25. St. Georg und Et Marc's, dianen aft niel Ura's oft viel Wrg's



Nonat&= unb Wochen= Tage	Octholifon	Protestanten		Griechen	9	Juben disan 5665	C Bani		nen-	
1 ©.	Hugo †	Theodor	19	Chrus.	25	30. Eab.	ØØ¢×	5.42	6.28	i
14.	Rath. u. Brot.	Befus fpeifet 500	00 <u>20</u>		1_	15. Griech.		ber Na	1	5. m
2 %.	A 4 Lätare	N 4 Lätare	20	B3G.hl.	26		QESHK PARTS	5.40	6.29	١,
3 M.	Richard	Darius	21	Jakob B.	27		地	5.37	6.31	4:
4 D.	Flibor	Ambrosius	22		28		and the	5.35	6.32	19
5 W.	Vinzenz @ †	Holeas	23		29			5.33	634	n
6D.	Sigtus	Frenäus	24	Bachar.	1	Nijan	POTE TO	5.31	6 35	19
7 F . 8€.	Hermann † Dionnfius †	Hegesippus Apollonia	25 26		3	[Tekufah 31. Sab.		5.29 5.27	6.37	ľ
	- 7,1	Die Juben wollten			_			Bom befo		1
15.		<u>Stn</u>	mme	n. Martus 9,	17-	31.	· · ·		Heiter	L.,
9 E .	A 5 Judica	A 5 Judica	27				AA.	5.25	6.40	23 20
10 M.	Gzechiel	Daniel	28		5		愉	5.23	6.41	ı
11 20.	Leo P.	Leo P.	29		6		t=	5.21	6.42	ա
12 M.	Julius D+	Julius	30		7		1-4		6.44	111
13 D.	Hermenegild	Justinus	31	Hypotius 100	8	1	Depart .	5.17	6.45	1
14 F. 15 G.	Schm. M. † Anastasia †	Tiburtius O'munic	1	April M.	9		R.		6.47	8
	Autaltalta +	Dlympia	2			32. Cab.	•			de W
16.	Raty. II. Stot.	Bom Einzuge Je Söhnen bes	Bet	ebäus. Marti	# 10	11). 21, 1 - 9. 0, 32 - 45.	OII	edj. Boi	t ben	
16 ල.	A 6 Balms.	A 6 Balms.	3	235 Nicet.	11		% 2	5.11	6.50	
17 M.	Rudolf	Rudolf	4		12		₩	5.10	6.51	A.
18 D.	Apollonius	Flavian	5	Theodul.	13	Vorabend bes	204	5.07	6.53	£
19 M.	Crescent. +	Werner	6	Eutych.	14	Paffahfeftes	100	5.05	6.54	Þа
20 D.	Gründ.	Gründonn.	7	Georg M.		Passell.	1	5.03	6.55	m
21 F.	Karfreitag +	Karfreitag	8	Herobion	16			5.02	6.57	na
22 S.	Rarjamet. +	Karsamstag	9	Eulychiuk) 33.Sab.		5.00	6.59	
17.	stuty. u. spioi.		ibun	g. Zoh. 12, 1-	–18 .	o, 1—7. Or	iet).	Marias	ម្ភិពឱ្ធ	
23 S.	A Ofterf.	A Diterf.	10^{1}	E6 31.	18	Salb-	A.	4.58	7.00	fp: Di
24 M	Oftermont.	Oftermontag	11	Antin.	19	<i>Feiertage</i>	QŽ.	4.56	7.01	10
25 D.	Markus Ev.	Markus 1	12		20	;	Œ	4.54	7.03	Bi fre
26 M.	Kletus Pr. E		13	Artem.} §	21	7. Fest	1	4.52	7.05	ba
27 D.	Peregrinus		14	Mart.	22	PassE.	Ro	4.51	7.06	fü M
28 F.	Vitalis		15	Arist.	23	[B.b.N.M.		4.49	7.07	im
29 S .	Peter M.			0, ,	24	34. Sab.		4.47	7.09	1ch M
18.			veri	das Wort. In	h. 1,	30h. 20, 19-		Griech.	3m	
30 €.	A 1 Duas.	A 1 Quas.	17	B Dsters.	25 ¹		AND	4.46	7.10	

9 Reumond ben 5. um 0 Uhr 29 Minuten morgens.

Erscheinungen am himmel

3 Erftes Bier. tel ben 12. um 10 Uhr 47 Minuten abends. Bollmond ben 19. um 2 Uhr 43 Mis

nuten nachmittags. Eentes Bier-tel beu 26 um 12 Uhr

19 Minuten mittags.

Cageslänge.

Bon 12 Stunden 46 Minuten bis 14 Stunben 24 Minuten.

Der Tag nimmt zu um 1 Stunde 38 Wis nuten.



Die Sonne tritt ins Beichen bes Stieres den 20. um 8 Uhr 2 Vinuten abends.

Anances 100-jährig. Lalender prophezeit.

Upril beginnt talt, ann schön und warm nit Bind, Blatregen ind Ungewitter, barach falt und trub.

Banernregeln.

Ein naffer Upril berpricht der Früchte viel. Donnert's im April, o hat der Reif sein Biel. Wenn's am Karreitag regnet, fo ist cas ganze Jahr ge-egnet. Upril warm, Mai tübl, Juni naß, ult bem Baner Scheuer mb Faß. Ist ber Upril hon und rein, wird ber Mai dann wilder sein.





April



Mai

bat 31 Cage.

Lostage: Um 1. Regen an Philipp und Satob beutet auf ein fruchtbares Jahr. - 2m 13., 14. und 23. Die brei in & ohne Regen, find für ben Binger großer Segen. - Um 25. Schones Better am Urbanitag bringt viel und guten Bein.



Monats und Wochen	6-15-CH	Protestanten.	Griechen	Juden	So So	nnen-	Ericheinungen
Тапе) No interest	<u> </u>		Jiar 5665	Sinta.	. Unterg	au Simmal
1 900			18 Diterm.	26	4.44		
2D.		Giegmund	19 Baphnut.	27	4.42		neumond ben
390	0 - 1	Rrenz-Erf.	20 Theodor	28	4.40		4. um 4 Uhr 55 Min nuten abenbe.
4 D.			21 Januar.	29	4.39		3 Erftee Bier=
5 %.	Fest d. L. u. N.		22 Theod.S.	30 [NChod.		7.17	te i ben 12. um 7 Uhr 52 Minuten morgens.
6€.	-		23 GeorgTr.	1 Fjar	渝 4.35	7.19	Bollmond ben 18. um 10 Uhr 42 Mi-
19.	Kath. n. Prot.	Bom guten Birten.	30h. 10. 11-16.	Griech. Bom un	gläubigen T		nuten abende. E Leutes Bier-
7 €.	A2Mifer. &.	M2Mifer.G.		2 Fasten	44 4 24	17.20	tel ben 26. um 3 Uhr 55 Min. morgens.
8 M .	Stanislans	Stanislans	25 Mart. E.	3	₩ 4.34 ₩ 4.33	7.20	55 Mill. Inbrgens.
9 D .	Gregor N.		26 Basilius	4	4.33 4.31	7.21	*
10 W }.	Flidor		27 Simeon	5 Fasten	# 4.29	7.24	Tageslänge.
11 D.	Gangolph	Adalbert	28 9 Märt.	6	4.28	7.25	Pon 14 Stunden 27 Minuten bis 15 Stuns
12 F.	Pankrat. D	Pankratius	29 Jaj. u. S.		4.27	7.26	ben 43 Minuten
13 © .	Servating	Servating	30 Jakob	1	\$ 4.25	7.28	Der Tag nimmt gu
20.	Kath. u. P	rot. Über ein flein	es werbet ihr mich f von Arimathaa.	michan fahan On	6 16 16 0		um 1 Stunbe 16 Min
14 €.	A 3 Jubil.	21 3 Jubil. 28.			1		Die Conne tritt ins
15 M.	Sophie	Sophie	1 82 Mai	9	4.24	7.30	Beichen ber 8 mil= linge ben 21. um 7
16 D.	Joh. v. Nep.				4.23	7.31	Uhr 37 Min. nachm.
17 M.	Paschalis	Torpetus	7		4.22 4.20	7.32	*
18 D.	Benantius (Liborius			4.20 4.19	7.33	Knaners 100-jährig.
193.	Coleftin	Potentiana		1		7.35 7.36	Ralender prophezeit.
20 ම ී.	Bernhard	Unaftafius	. 1 2	- Dulli. Out.	\$\disp\ 4.18 \$\disp\ 4.17	7.37	Mai ift anfangs
21	Rath. u. Brot.	3ch gehe zu bem,					ranh, windig n. bann folgt icones, warmes
21.		actuiteii i	bei Bethesba. Joh.	5, 2-15.	14 Griech.	Von	es falt und fällt etwas
21 &.	21 4 Cant. F.	21 4 Cant. P.	8 23 3oh. 11	6	2 4.15	7.38	Regen.
22 W.		Helene	9 Fiaias 1		2 4.14	7.39	*
23 D.	Desiderius			8 Schülers.	4.13	7.40	Baueruregein.
24 M.	Johanna		1 Wasserw. 1	9	4.12	7.41	Mai fühl und Juni naß, füllt bem Baner
25 D.	Urban		2 Epiphan. 2		R 4.11	7.43	Scheuer und Jag. Bie
26 F.			3 Glyceria 2		3 4.10	7.44	bas Wetteramsimmels fahrtstag, so auch ber
27 S.			4 FlidorM. 2		3.10	7.45	Raffe Pfingfien, fette
22.	Rath. 11. Prot. 1	Was ihr in meinem ber San	Namen bitten werl aritanerin. 30h. 4	et. Joh. 16, 23-	30. Griech.		Weihnachten. Auf nassen Mai kommt
28 €.	21 5 Rog. 28.	A 5 Hog.28. 1		2	a 4 00 l		trodener Juni berbei. Regen im Wai gibt
29 Ɗ₹.	Marimin.	Maximinian 1			4.09	7.46 7.47	fürs ganze Jahr Brob und heu.
30 D.	Ferdin.	Ferdinand 1		<u>-</u> 1	11	7.48	2
31 97.				6	21	7.49	
	nd Festtagsnamen		eft ber Lange und !		14. Ghug		Jojef. Bonifaging.

Bifela. 14. Schupfest b. b. Jojef. Bonifaging. 21. Felir. 28. Wilbelm.



Mai



Juni

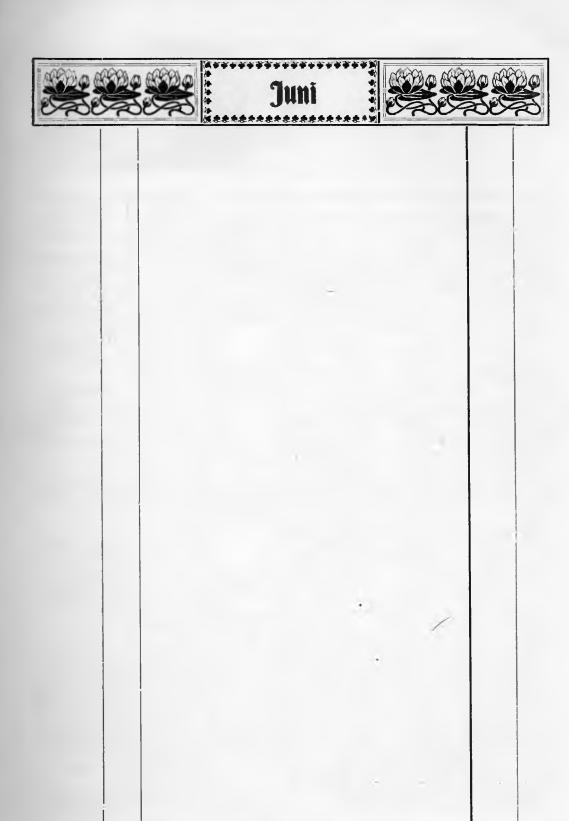
hat 30 Tage.

Tostant: Am 8. Regnet's am Medardus tau, regnet's noch 14 Lag' banach. — Am 11. Regnet's an St. Barnabas', schwinmen die Trauben bis ins Raß. — Am 15. Wenn es am St. Beitstag regnet, so soll tas Jahr fruchtbar sein. — Um 24. Wenn ber Kuchuch noch lange nach Johanni sweit, so sollen teuere Zeiten zu gewärtigen sein — Um 29. St Paulus hell und flar, bringt ein gutes Jahr.



Wionates und Wochens	Natholifen	Protestanten	(Friechen	ଞ	Juben van 5665	. Bauf		nen-	Erscheinungen am Simmel
Tage					_		<u> </u>		Untera.	
1 D .	Christi Him.	Christi Him.	19	Patricius	27		THE STATE OF	4.05	7.50	Neumond ben
2F.	Erasmus	Ephraim		Thallis.	28		11	4.05	7.51	3. um 7 Uhr 2 Minuten
3 €.	Rlotildis 🔮	Erasmus	21	Koust. H.	29	39. Sab.	倉倉	4.04	7.52	morgens.
23.	Rath. u. Prot.	Wann ber Tröster Blin	tomm bgeboi	en wird. Joh renen. Joh. 9	. 15,	26—27. 16, 1 -38.	L-4.	Griech.	Vom	tel ben 10. um 2 Uhr 10 Minuten abenbs.
4 S.	26 Ex. Qu.	21 6 Er. St.	22	B5 Bafil.	1	Sivan	倉倉	4.03	7.53	17. um 6 Uhr 57 Mi-
5 M.	Bonifazius	Bonifazius		Mich. B.	2	[RChod.		4.03	7.54	nuten morgens. E Legtes Bier-
6 D.	Norbert	Benignus		Simeon	3		D##	4.02	7.55	tel ben 24. um 8 Uhr
7 M.	Lukretia	Lufretia		Haupt J.	4		FR	4.02	7.56	51 Minuten abends.
8D.	Medardus	Medardus		Christi H.	5	Va. d. Wf.		4.02	7.56	*
93.	Brim. u. Fel.			Hellad.	6	Wochenf.	煣	4.02	7.56	Tageslänge.
10 ජි.	Margar. D+			Eutyches	7	40.8.2.7	썇	4.01	7.57	Bon 15 Stunden 45
2/		Wer mich liebt, r	virb 1	mein Wort b	olten	Sob. 14. 23	- 31.	Øriech	. Ron	Min. bis 16 Stunden.
24.	states in pro-	ber Berher	rlich)u	ng Christi. J	oh. 1	7, 1—13.	0	Ottem		Der Tag nimmt bis zum 22. zu um 18 Mi-
113.	A Pfingsts.	A Pfingsts.	29	B 6 Th.	8		4 ⁸ 4	4.01	7.58	unten, bann bis zum
1211.	Pfingstmont.	Pfingstmont.		Faat W.	9		40A	4.00	7.59	Ende ab um 3 Minuten.
13 D.	Anton v. P.	Lobias	31	Hermeias			C	4.00	7.59	*
14 M.	Duat. B. †	Antonia			11		Q#E	4.00	8.00	Die Conne tritt ins
15 D.	Vitus	Bitus		Nicephor.			CHE.	4.00	8.01	Beichen bes Rrebfes ben 22. um 3 Ubr 67
16 F.	Benno B. †	Justina			13		4	4.00	8.02	Minuten morgens.
17 S.	Apolf & +	Volmar		Metroph.		41. Sab.	A.	4.00	8.02	*
-			<u> </u>		•		•			Angners 100-jährig.
25.	3, 1-	alle Gewalt gegeb 15. Griech. Wer	dürste	t, fomme zu	mir.	30h. 7, 37—	52; 8	, 12.		Kalender prophezeit.
18 S .	U 1 Dreif.	A Trinit.		B Pfifts.	15			4.00	8.02	Juni ift guerft fcon, bann Regen,
19 M.	Juliana F.	Silverius		Pfingstm.			QĮ.	4.00	8.02	unbestandig und fühl,
20 D.	Silverius	Silas		Theobat.	17		A.	4.00	8.03	fpater febr warm, gu- lett Regen.
21 W.	Alois v. G.	Albanus	8	Quat. Th.	18		As	4.00	8.03	*
22 D .	Frohnleichn.	Achatius	9		19		強後	4.00	8.03	-4-
23 F .	Ebeltrnb	Basilius	10	Aleg.u.A.			AND A	4.00	8.03	Banernregeln.
24 Š.	Joh. d. T. C	Johann d. T.	11	Barthol.	21	42. Sab.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	4.00	8.03	Wenn talt und naß
26.	Rath. Bom gri 16, 19—31. G	oßen Abendmahle. riech. Wer Bater 1	Lutai	3 14, 16—24. Vatter mehr l	Pr iebt.	ot. Bon: reid Matth. 10, 3	ien 2 2—38	Nanne. 1; 19, 2	Lufas 7—30.	ber Juni war, berbirbt er meist das ganze Jahr. Junidonner verkünden einen trüben Sommer.
256.	A 2 Prosp.	A 1 Trinit.	12	B1A.H.	22		875°	4.01	8.03	Juni troden mehr als
26 W.	Joh. u. P.	Jeremia§	13	Aguilina			and the	4.01	8.03	naß, bringt gut Raß bem Winzerfaß. Der
- 27 D.	Ladislaus R.		14	Elijans	24		THE STATE OF	4.02	8.03	Inni hat ben besten
28 M.		Leo u. Josua					THE STATE OF	4.02	8.03	Auu.
292).		Beteru.Baul		Thehon	26		THE STATE OF	4.03	8.03	V
	Herz-Jesuf.			Manuel	27		44		8.03	7
207	A CALLET	Tourse with	1- 1		1-1		Inn	1.00	10.00	1

Sonn- und Festlagsnamen: 1. Gratiana. 4. Quirinus. 11. Barnabas. 12. Johann Falc. 14. Basilins. 18. Gerbasius. 25. Prosper. 30. Panli Geb.



Juli

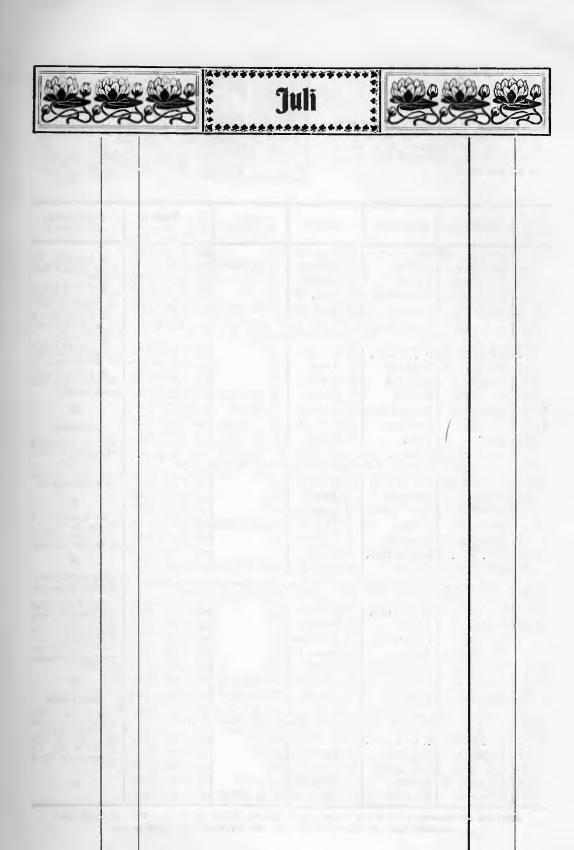
hat 31 Tage.

Losiage: Am 2. Regen an Maria heimjuchung dauert weitere gehn Tage. — Am 13. Am Margarerentage ift Regen eine Blage. — Am 25. Jakobi obne Regen beutet auf streugen Winter; brei Tage vorher Regen läßt eine schlechte Kornernte befürchten. — Am 26. Wenn am Annatage die Ameisen auswerfen, so soll ein streuger Winter folgen.



Wonats.										
und Wochen- Tone	Mathalian	Protestanten		Griechen	T	Juden hamuz 5665	C Bouf	Son	untera.	Erscheinungen om himmel
1 &.	Theobald	Theobald	18	Leontins	28	43, Sab.	介介	4.04	1	
27.	Rath. Bom ber	lorenen Schafe. Bri 15, 12-24. Gri	1208	15 1 10 0	O		-345	dmable.	Entas	2. um 6 Uhr 55 Mi
2 <u>©</u> .	A3 M. H.	10, 10 07. 071		282Fudal	TII.	viatig. 4, 18—	23.			nuten abends. • Erftes Bier-
3 M.	Beliodor	Cornelius	20		30		**		8.03	tel den 9. unt 6 Uhr
4 D.	Udalrich	Ubalrich	21	1		Thamuz	ALL SHAPE	4.06	8.02	52 Minuten abende Dollmond ben
5 M.	Cyr.u.Meth.		22			~ 0,000	100	4.07	8.02	16. nm 4 Uhr 37 Mis
6 D .	Isaias Br.	Goar	23		. 3		(m)	4.08	8.01	E Bentes Bier-
7 F.	Wilibald	Wilibald	24	Geb. Joh.	. 4		豪	4.09	8.01	tel ben 24. um 2 Uhr 14 Minuten abends.
8 S .	Kilian	Kilian	25	Febronia				4.09	8.00	*
28.	Rath. Bon F 15, 1	ischzuge Petri. Li 10. Griech. Nies	itas Hand	5, 1-11. B	rot.	Bom beriorer	ten	Schafe.	Lufas	Cageslänge.
96.	21 4 Anat. D	A 3 Trinit.	26				_	4.10	8.00	Bon 15 Stunden 59
10 M.	Umalia	7 Brüder	27	Fasten-G.	7		4 ⁰ 4 4 ⁰ 4	4.11	7.59	Minuten bis 15 Stun-
11 D.	Pins I., P.	Píus .	28		8		CIME:	4.12	7.58	ben 3 Minuten. Der Tag nimmt ab
12 M.	Heinrich	Heinrich	29	Bet. u. B.	9		4	4.13	7.57	um 56 Minuten.
13 D .	Margareta	Margareta	30	Alle Ap.	10		₽	4.13	7.56	*
14 F.	Bonavent.	Bonavent.	1	Juli. R.	11		(4.14	7.55	Die Conne tritt ins
15 © . □		Apost.=Teila.		Rleid. M.			QÎ.		7.55	Beichen bes Lowen ben 23. um 2 Uhr 52
29.	Rath. Wenn ih: Rater. Luf	r nidt gerechter fei as 6, 36-42. Gr	d. 9 iech.	Ratth. 5, 20— Bon des Hanj	24. ptma	Prot. Ceib b	armt atth.	erzig wi	e ener	Minuten nachmittags
16≊.	N5Scapf.	A 4 Trinit.	3	1 -			2	4.16	7.54	*
17 M.	allegius '	Alexiu&	4		14		R	4.18	7.53	Knaners 100-jährig.
18 D.	Friedrich	Maternus	5		15		A.	4.19	7.52	Kalender prophezeit.
19 M.	Aurelia	Rusina	6	Sison	16	(Fasten,	A.	4.2 0	7.52	Juli beginnt trub, 7. bis 18. fcon warm,
20 D.	Elias Pr.	Elias	7	Thomas	17	TplErob.	鳗	4.22	7.51	bann Regen und Ge-
21 F. 22 S.	Prazedes Waria Mag.	Pauline	8	Protop.	18	~ .	WK N	4.23	7.49	witter. Das Enbe ift fcon und warm.
		eijet 4000 Mann.	9		19	46. Sab.	UB	4.24	7.48	*
<u>30.</u>	5, 1-	11. Griech. Bon t	en E	efessen Gera	fener	n. Wom reiche n. Matth. 8,	n 191 28;	ichzuge. : 9. 1.	Unias	O. manus and a
238.	A 9 Aboll.			285 45 W.			and a	4.25	7.47	Bauernregeln.
24 M.	Christine &	Chriftine	11	Euphem.	21		77°	4.26	7.46	Sind die Sundstage
25 D.	Jakob Apost.	Jatob Apost.		- · · ·	22		Mark.	4.27	7.45	Jahr. Wechielt im Juli ftets Regen u Conneus
26 M. 27 D.	Unna	Anna	13	Gabr. E.	23		A-A	4.28	7.43	ichein, fo wird im nachften Jahr bie Ernte
28 %.	Pantaleon Viktor B.	Marta	14	Aquila A.	24		11	4.29	7.42	reichlich fein. Reint
	Maria J.	1	15		25	[B.b.N.M.	MA	4.30	7.41	Ring ober Dof fic bei Sonn' ober Mond, balb
		falichen Bropheten.	972	tth 7 15_21		Wrot Warn	28.00	4.32	7.40	Regen und Wind und nicht verschont.
31.	leib. 9	Matth. 5, 20—26.	Gri	ech. Vom Gict	tbrfl	higen. Matth.	9, 1	- 8.	eater	୍ଥା ର
30 €.	A 7 Abd.n.S.	A 6 Trinit.		B6 War.			-#E	4.33	7.38	A.
31 200	Janaz v. L.	Ernestine	18	Amilian	28		-	4.34	7.37	

Sonn- und Festtagsnamen: 2. Maria heimjuchung. 16. Scapuliersest. Maria vom Berge Karmel. 23. Apollinaris.



August

hat 31 Tage.

Losiant: Am 10. und 24. Ift es gu Raurengi und Bartholomai fcon und beiter, fo
wird ein fconer herbit folgen. — Am 15. Maria
bin melfahrt flarer Sonnenichein, bringt meiftens
viel und guten Wein.



Monate- und Wochen	Ratholiken .	Protestanten		Griechen	,	Juden	Lauf		nen-	Erscheinungen am himmel
Tore							~		Untera	
1 20.	Petri Mitt. @		19			Utf on me	FR.	4.35	7.36	Neumond ben
$2\mathfrak{M}$.	Portiuntula	Gustav	20		1	AP 3-CP.	R.	4.37	7.35	1 um 5 Uhr 8 Min.
3 D.	Stephan E.	August	21	Simeon	2		**	4.38	7.33	3 Erftes Bier-
4 F.	Dominifus	Dominifus	22	Mar. M.	3	40 C.Y.	**	4.39	7.32	tel den 7. um 11 Uhr 22 Minuten abeubs.
5 క.	Maria Scb.	Dswald	23	Phot. W.		48. Sab.	-	4.40	7.31	Bollmond ben
32.		gerechten Haushälte ekus 8, 1–9. Gri			9. Blint	Brot. Jeins i e. Matth. 9,	ipeife 27 – 3	4000 9 33.		15. nm 4 Uhr 37 Mis nuten morgens. E Lettes Biers
68.	A 8 Bertl. J.	A 7 Trinit.		18 7 Chr.	5		A [®] Ā	4.42	7.29	tel ben 23. um 7 Uhr
7 W.	Cajetan 🕨	Donatus	25		6		4	4.44	7.27	15 Minuten morgens.
8D.	Chriatus	Cyriatus		Hermol.	7		4	4.45	7.25	30. nm 2 Uhr 19 Mis
997.	Romanus	Roland	27		8	[Tpl.=Vbr.		4.46	7.24	
10 D.	Laurentius	Laurentins	28		9	Fasten,	A.	4.47	7.22	•
11 %.	Susanna	Hermann	29		10	[Nachm.			7.21	Engeslänge.
12 S .	Rlara		30		11		•		7.19	Bon 15 Stunben 1
33.	Rath. Jejus we Matth.	eint liber Jerufaler 7, 15 – 23. Grice	n. L h. F	iutas 19, 41— efiis speiset 200	47. 00 W	Prot. Vom anu. Watth. I	falfd L4, 14	en Brop 1—22.	heten.	Winnte bis 13 Stun- ben 27 Minuten.
138.	U 9 Rassian	A 8 Trinit.	31	28 End.	12		1	4.51	7.17	Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 34 Min.
14 M.	Enjebius +	Enfebins	1		13		R	4.53	7.15	30
15 D .	Mar. Hft. @	Mar. Hmlf.	2		14		A	4.54	7.14	
16 M.	Rochus V.	Rochus	3		15	Freudent.		4.55	7.12	Die Sonne tritt ins Beichen ber Jung.
17 D.	Bertram	Bertram		7 Schläf.			地	4.57	7.10	fran den 24. um O Uhr 4 Minuten morgens
183.	Raif. Geb.	Raisers Geb.	5		17			4.58	7.09	*
19 €.	Ludwig v. T.		6			50. Sab.			7.07	Knancrs 100-jährig.
34.	teath. Bom Phe Lutas	nrifaer und Böllner 16, 1-9. Griech	. Lu	tas 18, 9—14. om ungeftümen	P: Wee	rot. Vom unge ere. Watth. 14	recht 1, 22-	en Hausl —34.	hälter.	Kalender prophezeit.
208.	2110 F.d.h.J.	N 9 Trinit.	7	39 9Dom.	19		TTS.	5.01	7.05	August ist anfangs
21 M.	Johann F.	Apolph	8		20		PER	5.03	7.03	wird es trüb und fällt Regenein, hierauf öfter
22 D.	Timotheus	Timotheus	9	Watthia s			PPR*	5.04	7.01	Bewitter u. Blauregen,
23 Wi.	PhilippB.C	Zachäus	10		22		ሳ ስ	5.05	6.59	20. bis 25. fcon und warm, zu Ende Regen
24 D.	Bartholom.	Bartholom.	11	E աթնաջ	23		愉	5.07	6.57	und Gewitter.
25 % .	Ludwig R.	Ludwig	12		24	[B.d.M.W.		5.08	6.56	*
26 S .	Zephyrin	Bephyrin	13	Maxim.	25	51. Sab.	Deff.	5.09	6.54	Bauernregeln.
35.	Rath. Jejus be	ilt einen Taubstum Lakas 19, 41—48.	men. Gri	Martus 7, 31 ed. Bom Mor	—37 เปลี่ย์	Brot. Befut tigen. Matth.	17,	net über 14—23.	Jeru-	Aft's in ben erften Bochen beiß, fo bleibt
27 ≅ .		U 10 Trinit.					lu#	1 = 4 4	6.52	ber Winter lange weiß. Der Tan ift bem
27 S. 28 M.		Angustin	15		27		FF		1	August so not, als
20 D.	Joh. Enth.	Joh. Enth.	16		28		100 m			jedermann fein täglich Brot
29 D.		Rebetta	17		20		₩.	5.15	6.45	20
30 D i.	I Raimund	Paulinus	18			R.=Chob.		5.16		
	onn, and Festings	 	•					'	<u> </u>	atelt. Valet Pal.



August



September

hat 50 Tage.

Losiane: Am 1. Agibi ein heller Tag, jabn ber gange herbst fein mag. — Am 8. Wie bas Wetter zu Marta Geburt ift, so foll es 8 Wochen sein.— Am 22. Wenn an Mauritius flares Wetter ist, so sollen im nächsten Winter viele Winde tofen. — Um 22. If bie Nacht vor Mit daeli hell, so sollen in stenger und lau er Winter folgen; reguet es aber an Michael, so soll ber Winter folgen; reguet es aber an Michael, so soll ber Winter folgen;



Monats und Wochen=	Ratholiken	Protestanten		Griechen	E	Juden lul 5665	C Bauf	Son	nen-	Erscheinungen am himmel
Tage	die ver	di u				C+4 4	<u> </u>			
1 %.	Agibins	Agidius	19		1	Elul	5 °€		6.42	3 Erftes Bier-
2 %.	Stephan R.	Applou	20		2	52. Sab.				tel den 6. um 5 Uhr 14 Minuten morgens.
36.	Rath. Bom bari Lukas	mherzigen Samarite 18, 9 –14 Griech.	111. S Bor	lutas 10, 23–3 1 des Köuigs l	7. A Rechni	Grot. Bom Ph ung. Matth. 1	arifā6 18 26	er un b Bi i - 35.	Aner.	Bollmond ben 13. um 7 Uhr 15 Mis nuten abends.
3 S .	U 12 Sch .	A 11 Trin.	21	B 11 Th.	3		CHIE	5.20	6.37	C Bentes Bier.
+ M.		Rojalia		Agathon.	4		7	5.22	6.36	tel ben 21. um 11 Uhr 19 Minnten abends.
5 D.	Laurent. 3.	Hertules		Lupus	5		A →	5.23	6.34	2 Reumond ben
6 M.	Magnus D	Magnus		Eutyches	6		A ₽	5.24	6.31	28. um 11 Uhr 5 Däs nuten abends.
7D.	Regina	Regina	25		7		2	5.26	6.29	nuten quenos.
8 F.		Maria Geb.	26		8		QŽ.	5.28	6.27	¥
9 S.	Gorgonius	Gorgonius	27		9	53. Sab.	Q.L	5.29	6.25	Cageslänge
37.		lt 10 Aussatzige. Lis 7, 31—37. Gri			Brot. Angli	Jesus heilt e ng. Matth. 19	inen , 16	Taubstur —26.	nmen.	Bon 13 Stunden 25 Minuten bis 11 Stun- den 44 Minuten.
106.	A 13 M. N.	A 12 Trin.	28	23 12 M.	10		A	5.30	6.23	Der Tag nimmt ab
11 20%.	Protus u. H.	Protus	29		11		5	5.32	6.21	um 1 Stunde 41 Mis
12 D .	Macedonins		30		12		AND	5.33	6.19	*
13 M.			31				ARRES ARREST		6.17	Die Conne trut ins
14 D.	Arenz-Erh.	Rreng Erh.	1	Septemb.			ARREST A		6.15	Beichen ber Bage ben 23. um 6 Uhr 36
15 %.	Ritomedes	Nifomedes	2		15		875	5.37	6.13	Minuten abenbs.
16 මි.	Ludmilla	Euphemia	3			54. Sab.	TTS		6.11	*
	Rath. Niemand	fann 2 herren bier	nen.	Dtatth. 6, 24 -	-3 3.	Prot. Bom b	armh	erzigen (Sama.	Knauers 100-jährig.
38.	ritan. Lufas, 10	, 23 – 37. Griech. C	in C	ansvater pflan	ist ein	ien Weinberg.	Wat	th. 21, 3	3-42.	Kalcuder prophezeit.
17රි.	A 14 Hild.	A 13 Trin.	4	B 13 B.	17		75	5.40	6.08	Geptember be- ginut warm und fcon,
18 M .	Thomasv.V.	Titus	5		18		PER S	5.41	6.06	bann öfter Regen, vom 18. bis 25. unbeständig
19 D.	Januarius	Sibonia	6	Mich. E.	19		PPR*	5.42	6.04	und windig, bierauf
20 M .	Quat. Eu. †	Fausta	7		20		ሳስ	5.44	6.02	fdön und warm, am Ende Regen.
21 D.	Matth. E. C	Matth. Ev.	8	Mar. G.	21		愉	5.46	6.00	20-
22F.	Mauritius†	Morib	9	Joachim	22	18.b.N.M.	in the same	5.47	5.58	•
23 © .	Thefla 3. †	Thefla	10	Menod.	23	55. Sab.	Enfilt.	5.48	5.56	Bauernregelu.
39.	Rath. Bom Ji Lufas 1	inglinge zu Naim. 7, 11—29. Griech.	Lu Boi	tas 7, 11—16 11 ber töniglich	. A en Ho	Brot. Jesus h chzeit. Matth.	eilt 22,	10 Կ երթի 2—14.	äbige.	Am Ceptemberregen ist bem Bauer viel ge= legen. Spate Mosen im
246.	A 15 Rup.	U 14 Trin.	11	B 14 Th.	24		RA.	5.50	5.54	Garten, schöner Herbst und der Winter läßt
25 M.	Rleophas	Rleophas	12		25		FR		5.51	warten Bas Juli und August am Beine nicht
26 D.	Cyprian	Cyprian	13		26		FA.		5.50	vermocht, das wirb vom
27 M.	Rosm. u. D.	Moolf	14				*	5.54		Geptember nicht gar gefocht.
28 D.	Wenzel R. @		15		28		2 33	5.55	5.45	
29%.	Michael E.	Michael E.	16		29	B. b. Nif.			5.44	*
30 S.					1	Njhr. 5666				

Sonn- und Festtagsnamen: 3. Schutzengelfeit. Seraphine. 10. Maria Namensfest. Ritolans v. T. 17. hilbegarb. 20. Enstachins. 24. Rupertus.



September



Oktober

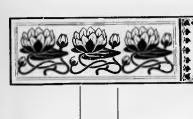
hat 31 Tage.

Tostage: Am 16. Troden am St. Gallus. tag, vertundet einen trodenen Sommer. - Um 21. Bie ber Urinfatag anfängt, foll ber Binter beichaffen fein. - Mm 28. Wenn Cimon n. Inbas borbei, ruder ber Winter herbei.



Monats- unb Wochen-	Ratholifen	Protestanten	(Briechen	Ti	Juden Gri 5666	C Bauf	Soni		Erscheinungen am Himmel
Tage				0.0.0.0					Unterg	-
40.	Rath. Jesus ber dienen. L	lt einen Wassersüch Natth. 6, 24—34.	etigen. Griec	. Lufas 14, 1 h. Lom größt	—11 en @	. Prot. Riem ebote. Watth.	and 1 22,	tann 2 4 35—46.	erren	3 Erftes Biertel
16.	M 16 Mftaf.	A 15 Trin.	18	B 15 E.	2	2. Fest	que	5.59	5.39	ben 5. um 2 Uhr 0 Mis unten abends.
2 M.	Leobegar	Leobegar		Trophim.	3	Faft., Geb.	1	6.00	5.37	Bollmond ben
3 D.	Kandibus	Kandidus	20	Eustath.	4	0 , ,		6.02	5.36	13 um 12 Uhr 8 Dii- nuten mittags.
4 202.	Franz Ser.	Franz Ser.		Quat.	5		₽	6.04	5.33	E Bentes Bier-
5 D.	Plazidus D	Fibes		Phot. M.	6		Q.	6.05	5.31	tel ben 21. um 1 Uhr 56 Minuten abends.
68.	Bruno	Friederite	23	J. d. T.	7		QĪ.	6.06	5.30	Meumond ben
7 S.	Justina	Amalia		Thefla	8	2. Sab.	Sh	6.08	5.27	28. um 8 Uhr 3 Mis nuten morgens.
41.	Rath. Bom grö	sten Gebote. Matt 11—17. Griech.	9. 22, Bom	34-46. Prigetrenen Rnee	ot V	om Jüngling Matth. 25, 14	e An —23.	Naim.	Lufas	*
8 S.	21 17 Brig.	A 16 Trin.	25	9 16 Eu.	9	B.d.Bff. T.	R	6.09	5.25	Cageslänge.
9 M.	Dionyfius	Dionyfius		Joh. Ev.		Verigsf.	- X	6.10	5.24	Kon 11 Stunden 40
10 D.	Franz Borg.	Gereon		Callistr.	11	,		6.12	5.21	Minuten bis 9 Stun- ben 59 Minuten.
11 M.	Nifafins "	Burkhard	28	Chariton	12			6.14	5.19	
12 D.	Maximilian	Maximilian			13		17m	6.16	5.17	Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 41 Min.
13 F.	Roloman ③	Eduard	30	Greg. B.	14	V.d. Lbhf.	TTS	6.17	5.15	*
14 E.	Rallistus	Rallistus	1	Øktober	15	Lbhfest	PH.	6.18	5.13	Die Conne tritt ins
42.	Rath. Zejus hei füchtigen. L	lt einen wichibrilch	igen Briech	Datth. 9, 1-	-8. Lifdje	Prot. Jeins n Weibe. Mat	heilt th. 1	einen 2 5, 21 – 2	Baffer= 8.	Beichen bes Gtor- pions ben 24. um 3
15 © .	A 18 Kw.H.	A 17 Trin.	2	B 17Cnp.			ALCOHOL:	C 00		Uhr 14 Min. morgens.
16 M.	Gallus Abt	Gallus	3	Dionui.	17	0 ,	7	6.22	5.09	*
17D.	Hedwig	Florentin		Hieroth.	18		か	6.23	5.07	Kuauers 100-jährig.
18 M.		Lukas Ev.		Charitine	19		愉	6.24	5.05	Kalender prophezeit.
19 D.	Petrus v. A.	Ferdinand	6	Thom. A.				6.26	5.03	Oftober beginnt
20 %.	Telizian	Wendelin	7	Sergius	21	Palmenf.	-#E	6.27	5.02	fcon und magig warm, bann trub, talt, zeit-
21 Š.	Urfula C	Urfula		Pelagia	22	Lbh.=E.	-	6.29	5.00	weilig Riefeln, hicranf
43.	Rath. Bon ber	töniglichen Soche th. 22, 34–46.	eit. S Briech	Matth. 32, 1 . Bont Fischer	—14.	. Prot. Bo Betri. Lufas !	nı gı 5. 1—	ößten G	ebote.	Regen, großer Wind und Schnee, ben 21.
22 6.	21 19 Rord.	A 18 Trin.		23 18 Juf.			2	6.31	4.58	bis 27. starter Regen mit Schnee vermischt,
23 M.	Joh. Kapist.	Severinus	10	Eulamp.	24	Colegia	m	6.32	4.57	ben 30. trub und falt.
24 D.	Raphael E.	Salome	11	Philipp	25		<i>m</i>	6.33	4,55	*
25 M.	Chrysanth.	Wilhelmine	12	Probus	2 6		\$	6.35	4.53	Bauernregeln.
26 D.	Amandus	Evaristus	13	Karpus	27		A [®] A	6.36	4.51	Oktobergewitter fa-
27 F.	Frumentus	Sabina		Nazarins			A [©] A	1	4.50	cen beständig, ber fünf-
28 S.	Sim. u. J. O				29	5. Sab.		6.39	4.48	tige Binter fei wetter- wendig. hat ber Ofto-
44.		Rönigs frankem			В		,	,	டு icht=	ber viel Froft u. Bind, Januer und Februar
29 S.	U 20 Narc.				_	RChod.			4.46	werben gelind. Re früher das Laub im
29 © . 30 W .		A 19 Trin. Klaudius	16 17	Hose Solean	1			6.42	4.45	Oftober fällt, besto fruchtbarer wirb bas
31 D.				Lufas E.	$\begin{bmatrix} 1\\2 \end{bmatrix}$	willing.	₽ ₽	6.44	4.43	nachne Jahr fein.
31 20.	Zovrigung T	otelorum.	110	Zitus C.	<u>~</u>	45 80	19,5	6-0	T.TJ	26 - 5 - 00 - 0 - 1 - 1

Sonn- nud Festlagsnamen: 1. Rosenkrangsest. Remigius. 8. Brigitta. 15. Kirchweihfest. Hedwig u. Theresia. 22. Korbula. 29. Marziffus.



Oktober



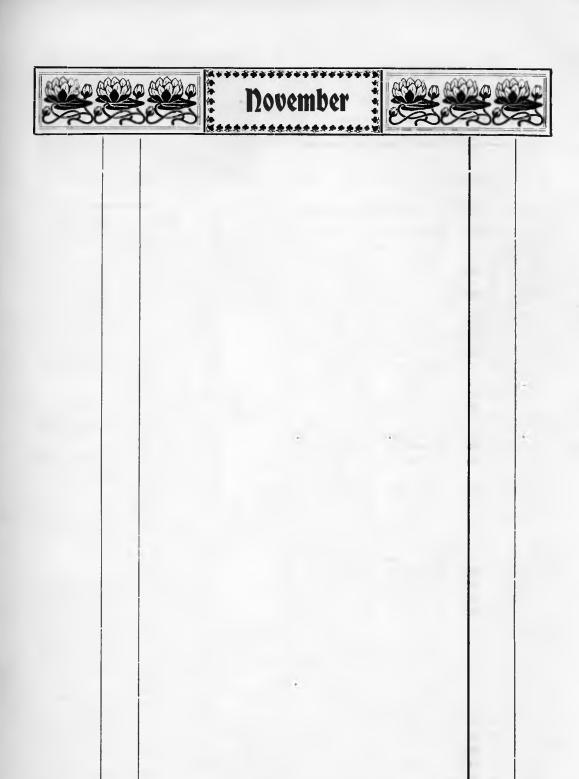
November

hat 50 Tage.

Lostage: Um 1. Wennes um Aller beiligen feucht ift, hofft man viel Schnee. — Um 10. Unsbread-Schnee tut bem Korne web. — Am 11. Wolfen am Martinitag, ber Winter unbeftändig werben mag. — Um 25. Wie ber Tag ift au Rastharein, wird der nächfte Jänner feit.



Monats=1 und Wochen=	Ratholifen	Protestanten	-	Griechen	m _a	Juden rcheswan 5666	Lauf		nen-	Erscheinungen am Himmel
Tage					20tu	tage abult 5000		Anfa.	Unterg.	
1 W.	, ,			Joel Pr.	3		A.	6.46	4.41	3 Erftes Bier.
2D.	Allerseelen	Allerfeelen	20	Artemius	4		I.	6.48	4.40	tel ben 4. um 2 Uhr 44 Minuten morgens.
3 3.	Hubert	Gottlieb	21	Hilarion	5		A.	6.49	4.38	@ Bollmond ben
<u>4 Š.</u>	Rarl Borr. D	Emerich	22	Acerbins	6	6. Sab.	1	6.51	4.36	12 um 6 Uhr 17 Mis nuten morgens.
45.	Matth 2		Mat Von	th. 18, 23-35. 1 toten Jinglin	nge z	cot. Con der 1 11 Naim. Luke	lönigl 18 7,	ichen Ho 11 – 16.	dyzeit.	E Lentes Bier- tel ben 20. um 2 Uhr
5 S .	A21 Emerich	A 20 Trin.	23	28 20 3uf.	7		A	6.53	4.35	39 Minuten morgens.
6 M.	Leonhard	Erdmann		Arethas	8	Fasten		6.54	4.33	26. unt 5 Ubr 52 Mi- nuten abends.
7 D.	Engelbert	Walachias	25	Marcian	9		ARRED ARRED	6.55	4.32	
8 W.	Gottfried	Severus	26	Demetr.	10		175	6.56	4.30	*
9 D .	Theodor	Theodor	27	Nestor	11	Fasten	राज	6.58	4.29	Cageslänge.
10 F.	Undreas A.	Probus	28		12		$T \tilde{S}$	7.00	4.28	Bon 9 Stunden 55 Mi-
11 త్.	Martin B.	Martin	29	Anastasia	13	7. Sab.	THE S	7.02	4.26	39 Minuten
46.	nath. Bom Bi Joh.	negroschen. Watth. 4, 47 – 54. Griec	22, E	15—21. Pr om Eäntaun n	ot. U	don bes Königamen. Lukas	8, 5-	antem C —15.	ohne.	Der Tag nimmt ab um 1 Stunde 16 Mis nuten.
12ම්.	A 22 Run.	A 21 Trin.	30	1821 Ben.	14			7.03	4.25	*
13 M.	Stanislaus	Briccius	31	Stadins	15	Fasten	愉	7.04	4.24	Die Sonne tritt ins Reichen bes Schuben
14 D.	Venerand	Levinus	1		16		愉	7.06	4.22	ben 23. um 0 Uhr 11
15 M.	Leopold M.	Leopold	2	Acindyn.	17		愉	7.08	4.21	Minuten morgens.
16D.	Othmar Abt	Othmar	3	Acepsym.	18			7.09	4.19	本
17 F.	Gregor Th.	Hugo	4	Joannic.	19		-	7.10	4.18	Knauers 100-jährig.
18 తే.	Odo Albt	Gelasius	5	Galact.	20	8. Sab.	FR.	7.12	4.17	Kalender prophezeit.
47.		Obersten Tochter. , 23—35. Griech.		tth. 9, 18—26 1 reichen und c						November beginnt mit Regenwetter und ziemlicher Kälte, ben
19ම.	A23Schf.Wt.	U 22 Trin.	6	B 22 B.	21		1	7.14	4.16	17. bis 20. Regen, bann mäßig warm bis
20 W.	Felix v. B.C	Edmund	7		22		₩	7.15	4.16	gu Enbe.
21 D.	Maria Opf.	Mariä Opf.	8		23		₩.	7.17	4.15	*
22 M.	Cäcilia	C äcilia	9	Dnesiph.	24		Z°Z	7.18	4.14	Bauernregeln.
23 D.	Alemens	Klemens	10	Graftus	25		5 0₫	7.20	4.13	Donner im Noveni- ber läßt ein gutes
24 F.	Johann v. R.	Emilie	11	Vittor	26	[B.b.N.M.	4	7.21	4.12	Jahr erwarten. Biel
25 8.	Katharina	Katharina	12	Joh. E.	27	9. Sab.	4	7.22	4.11	u. langer Schnee, gibt viel Frucht und Mec.
48.	Rath. Bom Gre	nel ber Berwüstun 15-22. Griech. 3	g. W efns	datth. 24, 15— treibt einen T	35. enfel	Brot. Bom 2 aus. Lukas 8	inegr , 26-	oichen. 9 -39.	Ratth.	Steht im November der Buchen Holz im Saft, jo wird ber Regen
26 S .	थ 24 हि. 🚳	A 23 Trin.	13	28 23 3.	28		Je,→	7.24	1.10	stärker an ber Sonne Kraft; ist es aber starr
27 M.	Virgilius	Günter	14		29		₽		4.09	u. fest, sich große Rält' erwarten läßt.
28 D.	Softhenes	Rufus	15		30	R.=Chod.		7.27	4.09	At the second second
29 M.	Saturninus	Walter	16	0 1	1	Rislev	Q.	7.28	4.08	20
30 D.	Undreas Ap.	Andreas Ap.					-	7.29	4.08	
	<u> </u>	d Testtagsnamen	•		9. @		•	disaheth	26. @ r	urah



Dezember

hat 31 Tage.

Tostant: Um 1. bis 7. Wenn in der ersten Abventwoche irrenges und taltes Wetter berifcht, so soll es 18 volle Wochen anhalten. — Um 25. Grive Werthunchten, weiße Ditern, weiße Weihnachten, grune Oftern. — Um 26. Blaft ber Wind am Stephanietage recht, wird ber Wein aufs Jahr fehr folecht. — Um 31. Ift die Silvesternacht bell und klar, so solgt ein gutes Jahr.



Monats.	Ratholiken	Protestanten	1	Gluia-hass	1	Juden	Lanf	Son	nen-	Erscheinungen
Mochen: Tage	sturgomen	Protestantest	•	Griechen	36	islev 5666	3	Wufa.	Untera.	am Himmel
13.	Vataly	Longinus	18	Blat.u.R.	3		18	7.30	4.07	
26.	Bibiana	Aurelia	19		4	10. Sab.	1	7.31	4.07	3 Erstes Bier- tel ben 3. um 7 Uhr
49.	Rath. Es werbe falem. Matt	en Beichen gescheher h 21, 1—9. Grie	1. E1	itas 21, 25 - 3 doni barınherzi	3. 2 gen	Srot. Bom Ein Samaritan. Lu	juge tas 1	Jesu 111 0, 25—3	Feru- 37.	43 Minuten abends. Bollmond ben
3€.	A 1 Abv.	A 1 Abr. R.	20	93 24 Gr.	5		420pc 74300	7.32	4.07	12. um 0 Uhr 31 Mis unten morgens
4 M.	Barbara	Barbara	21		6		AND AND A	7.34	4.06	C Lettes Biers tel ben 19. um 1
5 D.	Sabbas Abt	Abigail	22	Philem.	7		177	7.35	4.06	Uhr 14 Min. abends.
6 M.	NitolansB.+		23		8		17.15	7 36	4.05	Menmond ben 26. um 5 Ubr 9 Dii-
7 D .	Ambros +	Agathon	24		9		875°	7.38	4.05	nuten morgens.
8 %. 9 % .	Mar. Empf. Leokadia +	Bußtag	25 26	Rlemens		11 @ah	THE STATE OF	7.39	4.05	*
		Foachiin				11. Sab.		7.40	4.05	Tageslänge.
50.	gefcheben. Lutas	annes im Wesängn 3 21, 25 – 33. Gri	ects. 1	Bon bes reicher	Ma	nnes Früchten.	Quic	\$ 12, 10	5 – 21 .	Bon 8 Stunden 37 Mis
10డ్డ.	A 2 Abv. 3.	A 2 Abv. 3.	27		12		か	7.41	4.05	nuten bis 8 Stunden 21 Minuten.
11 907.	Damajus	Damajus	28	Stephan	13		介育	7.42	4.05	Der Tag nimmt bis
12 D .	Mazent. 🌚	Epimachus	29				か	7.43	4.05	3um 21. ab um 20 Mis
13 W.	Lucia +	Lucia	30		15		100	7.44	4.05	witten, bann bis gum E be gu um 4 Minnt.
14 D.	Spiridion	Nikafius	1		16		rates	7.45	4.05	*
15 F.	Calian +	Ignaz	2		17	.0 ~ 1	THE.	7.46	4.05	Die Soune tritt ins
16 S .	Adelheid +	Anania8				12. Sab.		7.46		Beichen bes Stein-
51.	bannes im Gefai	t jandten Priester u ignisse war. Matth.	nd & 11, 1	—10. Griech.	ines Jejus	Heilt am Sabba	28. 1th. L	Brot. 20 uł. 13, 10	lø Şn≠ 0—17.	Uodes ben 22. um 1 Uhr 10 Minuten nach: mittags.
17g.	A 3 Ndv. L.		4	KI LI GLUU.	19		FR.	7.47	4.05	
18 ₩.	Gratianus	Wunibald	5	Sabbas	20		₩.	7.48	4.05	782
19 D.	Nemesins C	Abraham	6	Nifolaus	21		₩	7.49	4.06	Knauers 100-jährig.
20 W.	Quat. Lib. +		7	Umbrof.	22		7,9	7.49	4.07	Ralender prophezeit.
21 D .	Thomas	Thomas	8			0.11	4°4	7.50	4.07	Dezem ber ift ans fange unbestänbig,
22 දෑ. 23 ල.	Demetrius +	Beata .	9		24		CIVE.	7.50	4.08	bierauf folgt Ralte und großer Schneefall, ben
		.,				Tempeliv.			4.08	13. und 14. ift es ge- linde, bann wieder febr
52.	Briefter u. Lebite	hre der diegierung be ngu Johannes Joh	. 1, 1	9—28. Grie h. L	Som o	s 3, 1—6. Prot roßen Abendma	thle.	Juden fo	140teu 5—24.	talt, gegen Enbe mieber Cchnee.
24 S.	A 4 Abr. U.	U 4 Ndv.	11	23 Abv.	26		R	7.51	4.09	*
25 M.	Chriftfeft	Weihnacht	12	Spirid.	27		A ₽	7.52	4.09	0
2650.	Steph.Wt. 4	Stephan M.		Eustrat.	28		I.	7.52	4.09	Bauernregelu.
27 M.	Johann Ev.	Johann Ev.	14		29	D) 074 4	O.T.	7.52	4.10	Dezember talt mit Schnee, gibt Rorn auf
28 D .	Unschuld. R.		15	,	30		.08	7.53	4.11	jeder Soh'. Donnert es im Dezember, fo
29 F. 30 S.	Thomas B.	Jonatan	16	" ggäน® ไว้	1	Tebet	2	7.53	4.12	gibt es künftiges Jahr
	David K.	David K.	17	Urväier	2			7.53	4.13	viel Wind und Regen. Be buntler es über
53.	Rath. 11. Prot.	Josef und Maric großen L	i bei Ibeiib	wu berten sid mahle. Lukas	14.	utas 2, 33-4 16-24.	U.	Griech.	Bom .	Dezember-Schnee war, je mehr leuchtet Gegen
31 S .	A Silvester	A Gottlob	18	B 4 Abv.	3		AND	7.53	4.14	im fünstigen Jahr.
*****	und Zaatta aanama	m. 2 Cuent Ten		Oublin 17	0	20 Gis		8 24	Olbon um	h (fine 25 (finespie







Allphabetisch geordnetes Verzeichnis

der

gebräuchlichsten Caufnamen mit Angabe des Datums.

Ibei, 2. Jänner. Abraham, Einf., 20. März. Albraham, Bat., 6. Oftober. Achatius, 22. Juni. Achilleus, 12. Mai. Abalbert, 23. April. Albam, 24. Dezember. Abelgunde, 30. Janner. Abelheid, Abt., b. Februar. Abelheid, Raif., 16 Dezember. Abolfine, 27. September. Abrian, 8. Ceptember Mgibius, 1. Geptember. Amilian, 12. November. Amiliana, 5. Janner. Amilius, 22. Viai. Agatha, 5. Februar. Mgathon, Papft, 10. Janner. Ugnes, Jungfrau, 21. Janner. Albert, Patr., 8. April. Albin, 1. März. Albrecht, 23. April. Lilerander, 26. Februar. Alexins, 17. Juli. Alfons Lig., 2. August. Allfred, 16. Februar. Allois v. Gonz. 21. Juni. Amadens, 26. Oftober. Amalia, Fürstin, 10. Juli. Amalia, 7. Oftober. Ambrofius. 4 April, 7. Dez. Anaftafius, 22. Janner. Andreas, 30. November. Angela, 31. Mai. Angelita, 18. März. ungenta, 10. Matz. Anna, 26 Juli. Anfelm, 5. Juli. Anton, Einf., 17. Jänner. Anton v. B., 13. Juni. Apollonia, 9. Februar. Arnold, 1. Dezember. Arnulf, 18. Juli. Artur, 7. Jänner. Athanafins, 2. Mai. Augustin, Kirchenl., 28. Aug. Augustin, Bischof, 28. Mai. Aurelia, 2. Dezember. Aurora, 13. Angust.

Mabette, 4. Dezember. Balbuin, 3. Marz. Balthafar, 6. Jänner. Baptift, 24. Juni. Barbara, 4. Dezember. Barnabas, 11. Juni. Bartholomäus, 24. Auguft. Basilius, 14. Juni Beata, 23. Dezember. Beatrig, 29. Juli. Beatus, 10. Mai. Benedift, 21. März. Beneditta, 13. August. Benjamin, Mt., B1. Marg. Benno, 16. Juni. Bernhard v. Bad., 15. Juli Berta, 4. Juli. Bertolb, 17 November Bertram, 17. August. Bibiana, 2. Dezember. Blanta, 10. August. Blafins, 3. Februar. Bonaventura, 14. Juli. Bonisatius, 14. Mai Brigitta, 1. Februar. Brunhilbe, 24. August. Bruno, 6. Oftober. Burtharb, 11. Oftober

Cācilia, 22. November.
Cācilias, 3. Juni.
Cajetan, 7. August.
Cajetan, 7. August.
Cajus, Papst, 22. April.
Camillus, 27. Juli.
Cățirias, 26. Februar.
Christiana, 14. Mai.
Christiana, 15. Dezember.
Christina, 24. Juli.
Christoph, 25. Juli.
Christoph, 25. Juli.
Chrysostomus, 27. Jänner.
Cölestin, I., 6. April.
Cölestin, V., 19. Mai.
Cordula, 22. Ostober.
Cornelius, 2. Februar.
Christia, 26. September.
Christia, 27. Jüli.
Christia, 28. Februar.
Christia, 29. Mai.

Dagobeit, 23. Dezember.
Damian, 27. September.
Daniel, 21. Juli.
David, 30. Dezember.
Demetrius, 9. April.
Deobat, 8. Kovember.
Deogratias, 22. März.
Defideratus, 18. Dezember.
Defiderius, Bijch., 23. Mai.
Dietmar, 26. September.
Dietrich, 6. Mai.
Dionyfia, 12. Dezember.
Dionyfias, 8. April.

Dominitus, 4. August. Domitius, 5. Juli. Donat, 7. August. Dorothea, 6. Februar.

Eberhard, 7. April. Ebeltrud, 23. Juni. Ebitha, 16. September. Edmund, Ergb., 16. Rovember. Eduard, 18. März. Edwin, Kön., 4 Oftober. Egbert, 24. April. Egwin, 11. Janner. Eleonora, 21. Februar. Glentherins, 20. Februar. Elias, Proph., 20. Juli. Eligins, 1. Dezember. Elisabeth, 19. Movember. Emanuel, 26. Marg. Emerenzia, 23. Jänner. Emerico, 5. Rovember. Emil, 22. Mai. Emilie, 5 April Emma, 22. Ceptember. Engelbert, 7. November. Ephraim, 8. Oftober. Eraemus, 2. Juni. Erbmann, 7. November. Erhard, 8. Janner. Erich, 18. Mai. Ermelinde, 29. Oftober. Erna, 31. Juli. Erneft, 12 Janner. Erneftine, 31. Juli. Erwin, 25. April. Sther, 24. Mai. Endogia, 1. Marz. Eugenia, 25. Dezember. Eugen, 13. November. Enlalia, 10. Dezember. Enlogius, 25. Juni. Euphemia, 16. September. Euphrofina, 11. Februar. Ensebia, 16. März. Eufebine, 16. Dezember. Euitachia, 28. Geptember. Eustachius, 20. September. Eva, 24. Dezember. Ewald, 3. Oftober. Ezecbiel, 10. April.

Fabian, 20. Jänner. Fabrician, 21. August. Fausta, 20. September Feng v. V, 20. November.

Felizian, 20. Oftober. Ferdinand, 30. Mai. Ribelins, 24. April. Fides, 1. Auguft. Firmian, 14. Janner. Firmin, Bifcof, 11. Oftober. Flavia, 11. Mai. Flavian, 18. Februar. Mlora, 24. November. Florentia, 3. April. Florentin, 27. Ceptember. Florian, 4. Mai. Fortunat, 1. Juni. Franz v. Alffifi, 4. Oftober. Franz v. Borg., 10. Oftober. Franz de Banla, 2. April. Franz v Sales, 29. Jänner. Franz Geraph., 4. Oftober. Franz Aaver, 8. Dezember. Franzista, 9 Marz. Friba, 22. Geptember. Fridolin, 7. Marz. Friederife, 6. Oftober. Friedrich, 6. Marg. Fürchtegott, 15. April.

Gobriel, 24. März. Gabriele, 10. Februar. Gallus, 16. Oftober. Gebhart, 27. Anguft. Weife, Wefa, Gifelbert, gleich Biftor. Genovefa, 3. Janner. Georg, 24. April. Gerhard, 24. September. German, 31. Juli. Germanifus, 19. Jänner. Gertrub, 17. März. Gerold, 14. Juni. Gilbert, 3. Ottober. Gifela, 7. Mai. Gottant, 22. Marg. Gottfried, Bifchof, 8. Novemb Gotthard, 5. Mai. Gotthelf, 22. Juni. Gotthold, 28. Juni. Gottlieb, Giul., 7. Juni. Gottlob, 10. Juli. Gottichalf, 12. Jänner. Gratian, 18. Dezember. Gregor, 12. März. Buido v. Brab., 12. Septemb. Guntram, 28. Marg. Günter, 9. Oftober. Guftav, 2. August.

Fartmann, 20. Juli. Howig, 17. Oftober. Heinrich, 12. Juli. Helene, 18. August. Heliodor, 8. Juli. Henriette, 16. März. Heribert, 16 März. Hermann, Eins., 28. Dezemb. Hermine, 24. Dezember.

Hurtha, 1. Dezember Hieronhung, 20. Juli. Hilaria, 12. August. Hilaria, 13. Auner. Hilaria, 13. Honer. Hilaria, 18. November. Hilbegard, 17. September. Hilbegard, 17. September. Hibegard, 2. Dezember. Hippolytus, 2. Dezember. Hugo, 1. April. Hovember. Hugo, 1. April. Hugust. 25. Marz. Hugust.

Jafob b. Größere, 25. Juli. Jafob ber Rleinere, 1. Mai. Jafob, Patr., 4. Oftober. 3da, 4. Ceptember. Jeremias, 26. Juni. Jgnag, Bijchof, 1. Februar. Ignaz Lopola, 31. Juli. Junozenz, 28. Juli. Joachim, 20. März. Jodofne, 17. Mai. Johann Chr., 27. Jänner. Johann v. M., 8. Februar. Johann v. d. Pf., 6. Mai. Johann N., 14. Juni. Johann b. T., 24. Juni. Johann v. G., 8. Marz. Johann v. Rep., 16. Mai. Johann v. Kr., 24. November. Johann Evang , 27. Dezemb. Johanna, 24. Mai. Jonas, 12. November. Jonathan, 29. Dezember. Josef, Nährv., 19. März. Brene, 5. April. Fringarbis, 4. Ceptember. Ffaat, 20. Dezember. Ifabella, 4. Jänner. Isaias, 6. Juli. Sfibor, Ergb., 4. April. Subith, 10. Dezember. Julia, 22. Mai. Juliana, 16. Februar. Julius, 12. April. Juftine, 26. September. Juftinns, 13. April. Juftus, 6. Auguft.

Kandida, 2. Dezember.
Tapistran, 22. Ottober.
Kail Borr., 4. November.
Kail Borr., 4. November.
Karl d. Große, 28. Jänner.
Karolina, 14. Juni.
Kafimir, 4. März.
Kaspar, 6. Jänner.
Katharina, 25. November.
Kilian, 8. Juli.
Klano, 12. Lugust.
Klaudia, 30. Ottober.
Klaudius, 29. Lugust.
Klemens, 23. November.

Klothilbe, 3. Juni. Koloman, 18. Oftober.
Kolumban, 21. November.
Kolumban, 21. November.
Kontorbia, 18. Februar.
Kontantin, 17. Februar.
Konftantins v. H., 25. Febr.
Kreszenzia, 15. Juni.
Kreszenzius, 27. Juni.
Kriipin, 25. Oftober.
Kriipina, 7. Dezember.
Kuniganbe, 3. März
Kuno, 29. Mai

Kadislaus, Kön , 27. Juni. Lambert, 14. April, 17. Cept. Laura, 17. Juni. Laurentius 10 Mug., 5. Cept. Lazarus, 17. Dezember. Leander, B., 28. Februar. Leberecht, 20. Februar. Leo, Bijchof, 1. Mark. Leo II., B., 28. Juni. Leobegar, 2. Oftober. Leonhard, 6 November. Leontine, 18. Juni. Leopold, 15. November. Liborius, 23. Juli. Libertius, 14. Juli. Louginus, 15. Marg. Lorenz, 10. August. Lothar, 21. April. Lucia, 13. Dezember. Lucian, Apostel, 8. Januer Ludmilla, 16. Ceptember. Ludolf, 27. Mai. Lubomir, 3. Oftober Ludwig v T., 19. August. Ludwig, Ronig, 25. Anguit Luije, 9. Juni. Luitgarde, 16. Juni. Lufas, 18. Oftober. Lutrezia, 7. Juni. Lydia, 8. August.

Magbalena, 22. Suli. Magnus, 19. August. Matarius, 2. Janner. Malchus, 28. März. Marcellus, 16. Jänner. Marcus, 25. April. Margareta, Jungfr., 20. Juli. Margarita v Rort , 28. Febr. Maria Empfangnis, 8. Dez. Maria Geburt, 8. September. Maria Beimf., 2. Juli. Maria himmelf , 15. August. Maria Meophas, 9. April. Maria Lichtmeß, 2. Februar. Maria Magdalena, 22. Juli. Maria Opferung, 21. Nov. Maria Schnee, 5. August. Maria Berfund , 25. Maig. Maria Bermählung, 28. Jän. Marquard, 27. Februar. Martha, 29. Juli.

Martin, 11. November.
Maternus, 14. September.
Mathilbe, 14. März.
Matthäus, Ev., 21. Septemb.
Matthäus, 24. Februar.
Mauritins, 22. September.
Mayunitins, 12. Oktober.
Medifyilbe, 31. Mai.
Medarbus, 8. Juni.
Melania, 7. Jänner.
Melchjor, 6. Jänner.
Melchjor, 6. Jänner.
Melchjolins, 5. Juni.
Michael, 29. September.
Monita, 4. Mai.
Morit, 13. September.
Moleš, 4. September.

Napoleon, 16. August. Narzissus, 29. Oktober. Nathalia, 1. Dezember. Nathanael, 5. September. Nathanael, 5. September. Nicephorus, 25. Februar. Nicephorus, 15. September. Niceptember. Norbert, 6. Juni. Notburga, 14. September.

Obilo, 1. Jänner.
Dbo, Erzb, 4. Juli.
Oktavian, 22. März.
Okga, 21. Juli.
Okympia, 26. März.
Oklar, 1. Dezember.
Okwald, 28. Februar.
Oktmar, 16. Vovember.
Otto, 18. November.
Oktolar, 4. November.

Pantraz, 12. Mai.
Pantaleon, 27. Juli.
Baula, 26. Jänner.
Pauline, 22. März.
Pauline, 22. März.
Pauline, 22. März.
Pauline, 23. Ottober.
Peregrin, 27. Upril.
Peregrina, 5. Ottober.
Perpetua, 7. u. 15. März.
Petronella, 31. Mai.
Petrus, Apoft., 29. Juni.
Philemon, 22. November.
Philipert, 20. August.
Philipp, Apost., 1. Mai.
Philippine, 21. August.
Piiss, 11. Juli.
Polyfarp, 26. Jänner.
Portiunfula, 2. August.
Prista, 18. Jänner.
Profopius, 1. April.
Prosper, 25. Juni.

Quadratus, 26. Mai. Quirin, Bischof, 4. Juni. Quirin, 80. März. Raimund, 31. August.
Kainer, 17. Juni.
Kaindoald, 21. Februar.
Kaphael, 24. Oktober.
Kephael, 24. Oktober.
Kephael, 24. Oktober.
Keginald, 7. September.
Keginald, 13. Oktober.
Keichard, 7. Februar.
Keinhold, 12. Jänner.
Keinhold, 12. Kovember.
Keichard, 7. Februar.
Keinhold, 12. November.
Kenatus, 12. November.
Kichard, 7. Februar.
Kochus, 16. August.
Kochus, 16. August.
Kochus, 17. August.
Kodand, 9. August.
Komand, 9. August.
Komand, 20. Februar.
Komuald, 7. Februar.
Komuald, 7. Februar.
Komuald, 20. Jusi.
Kosavisha, 6. Jänner.
Kospia, 13. März
Kosvisha, 13. März
Kosvisha, 14. September.
Kubolf, 17. August.
Kubolf, 18. März
Kubolf, 19. August.
Kubolf, 19.

Babina, 29. Anguft. Cabinus, 30. Dezember. Salome, 24. Ottober. Salomon, 8. Februar. Salvator v. H., 18. März. Samfon, 27. Jänner. Samuel, 26. Auguft. Sara, 16. Mai Scholaftica, 10. Februar. Sebald, 19. August. Gebaftian, 20. Janner. Geraphin, 5. Dezember. Seraphine, 3. September. Gervatius, 13. Mai. Severa, 20. Juli.
Severin, 8. Jänner.
Sibonia, 23. Juli
Siegfried, 15. Februar.
Siegmund, 2. Mai. Simon, Apoft., 28. Oftober. Sixtus, 6. August. Sophie, 15. Mai. Spiribion, 14. Dezember. Stanislaus, Bifch., 7. Mai. Stanislaus R., 18. November. Stephan, Kon., 20. August. Stephan, M., 26. Dezember. Sufanna, b. R., 11. August. Sybilla, 29. April. Splvefter, 31. Dezember.

Telesphorus, 5. Jänner. Thabdaus, 28. Oltober. Thella, Nötiss., 15. Oktober. Theobald, 1. Juli.
Theobald, 19. Jänner.
Theobolinbe, 22. Jänner.
Theobor v. B., 29. Oktober.
Theobora, 28. Upril.
Theobrich, 1. Juli.
Theofried, 19. Oktober.
Theophilus, 3. November.
Theophilus, 3. November.
Theresia, 16. Oktober.
Thomas v. Nguin, 7. März
Thusnelba, 16. Jänner.
Titus, 4. Jänner.
Titus, 4. Jänner.
Titus, 4. Jänner.
Tobias, 13. Juni.
Traugott, 31. März.

Ibalb, 26. Mai. Ulrich, 4. Juli. Ulrice, 6. August. Urban, Papst, 25. Mai. Ursula, 21. Ottober.

Valentin, 7. Jänner. Balentina, 25. Juli. Baleria, 9. Dezember. Balerius, 29. Jänner. Beit, 15. Juni. Berena, 1. September. Beronifa, 4. Februar. Bigilius, 26. Juni. Biftor, 28. Juli. Biftoria, 28. Dezember. Binzenz, 19. Juli. Birgilius, 27. November. Bitus, 15. Juni. Bollbrecht, 27. Februar.

Malburga, 25. Februar.
Walbemar, 6. Mai.
Walfribus, 15. Februar.
Walmar, 6. Mai.
Walter, 8. April.
Wanda, 17. April.
Wanda, 17. April.
Wendelin, 20. Oftober.
Wenzeslaus, 28. September.
Werner, 19. April.
Wilfried, 12. Oftober.
Wilfelm, 9. April, 28. Mai.
Wilfelmine, 25. Oftober.
Wilfold, 7. Juli.
Wolfgang, 31. Oftober.
Wolfgang, 31. Oftober.
Wolfgang, 31. Oftober.
Wolfgang, 31. Oftober.

Zavera, 3. Dezember.

Jacharias, 6. September. Zachäus, 23. August. Zeno, 22. Dezember. Zenobia, 29. Ottober. Zephirin, 26. August.

Uberfichtstabelle über bie Schieß- und Schonzeit bes Wilbes in Schlefien.

Nach dem Lanbesgesetz vom 2. Zuli 1877, abgeandert durch das Landesgeset vom 17. April 1888, dirfen nachstehende Wilharten in der unten angegebenen Schoenzeit weder gejagt, noch gefangen, noch getödtet werden. — Die feeren Felder bezeichnen die Schießzeit, die mit 🛪 die Schonzeit.

Sofful Sec Milbes				l				ŀ			I	ı
9 5 5 m : 5 5 5	Die Schonzeit erstreck sich bom	Lanner	Зергнаг	Märk	Nirtil	insta	Jung Jug	Muguk	Gept.	redotfQ	угоренгрек	Dezember
Edel- und Dannnfirsch vom Spießer aufwärts	$^{1}/_{11} - ^{31}/_{5}$			盛		盛	-	_			礟	圈
Weibliches Gbel- und Dannmild, dann Ralber	1/231/10			豳	豳	圏圏	盛	图	國	躑		
Nichböcke	1/2-30/4	200		<u>~</u>	礟	_						
Spirßbocke	$^{1/2}$ $^{-30/9}$	D-M-M	殿		磁	图图		圏	盛			
Weibliches Rehwild ohne Unterschied des Alters und Ripbode	$^{1/_{1}}$ — $^{31}/_{12}$			盛		图图	图	盛	豳	3		
Vluer= und Birkhähne	1/6-31/8				_	图						
Auer- und Birthennen	1/1-31/12	圏		幽	図	圏圏	图		图	鏺	®	豳
Fajanhäbne	1/4-31/8			250	盛	圏	盛	圈				
Fajanhennen	8/188/4	DEA	磁		國	磁磁	盛	邀				
Hafen, zu denen Raufuchen nicht zu zählen find	1/2—31/8	DEN.		图		磁磁	盛	幽				
Bafelhilhner	1/2-2/1	224	極	國	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	磁磁	M	<u> </u>				
Wachteln, Wachtelfonige und Rebhühner	1/12-15/8	盛	松	图	啜	图图		米米				盛
Wildganfe, Bilbenten, Tauben, Sumpf- und Baffervögel	1/4-30/6			Z	圏	函图	C					
Mathidnepfen	$^{1/_{b}}$ — $^{31}/_{g}$				JAZAI .	磁磁	図	磁				

Interessen-Berechnungstabelle.

		81	3 Pro	zent					Bu.	5 Pro	zent		
Ra= pital		jür Jahr	Fi ein h	albes	Fü einen L		Ra= pital	Fi ein Ş		Fi ein h Ja	albes	Fi einen ?	ir Monat
K	K	h	K	h	K	h	K	K	h	K	h	K	h
10 18 20 21 30 44 50 66 70 80 40 50 60 70 80 90 100 200 500		10 40 70	 1 1 1 1 1 3 4 6 7 9 10 12 13 15 80 75	15 22.5 80 87.5 45 52.5 60 75 90 50 		2-5 8 ³ / ₄ 5 6 ¹ / ₄ 7-5 8 ³ / ₄ 10 12 15 17-5 20 22-5 25 50 75 — 25 50 75 — 25 50 75 — 25 50 75 50 75 50 75 50 75 50 75 50 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	10 15 20 25 80 85 40 50 60 70 80 90 100 200 800 900 1000 200 500 900 1000 200 500		50 75 25 50 75 50 		25 37.5 50 62 5 75 87.5 50 75 50 76 50 		4 ¹ / ₆ 6 ¹ / ₄ 8 ¹ / ₈ 8 ¹ / ₈ 10 ⁵ / ₁₂ 12 ⁵ 14 ⁷ / ₁₂ 25 ⁵ / ₈ 29 ¹ / ₆ 33 ¹ / ₈ 37 ⁵ 41 ² , 2 5 66 ⁴ / ₆ 8 ² / ₆ 50 91 ⁴ / ₆ 33 ² / ₆ 75 16 ⁴ / ₆ 38 ² / ₆ 88 ² / ₆
		1	}u 4 Pβ	rozent					8	u 6 P	rozent		
1 2 3 4 4 5 6 7 7 8 9 10 20 20 10 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	30 35 60 60 60 60 60 60 60 6	40 60 80 11 11 40 11 40 11 40 11 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20 40 60 80 	 - 	31/ ₈ 5 62/ ₃ 81/ ₃ 10 112/ ₃ 163/ ₅ 20 281/ ₅ 263/ ₅ 30 331/ ₃ 662/ ₅ 662/ ₅ 662/ ₅ 662/ ₅ 663/	80 90 100 200 800 400 500 600 700 800 900 1000 2000	6 12 18 24 30 36 42 48 0 54 0 120	20 80 40		50 80 10 40 70 	1 1 2 2 3 3 4 4	5 7-4 10 12.5 15 17.5 20 25 30 35 40 45 50

Bergleichende Tabelle der Geld-Berte aller Länder.

	Danemark	Dauemart Deuifchland	England	Branfreich	Brieden.	Holland	Italien	Rord.	erre	1 =	Rugiand	Sam		
	attonia zate	- id - in	בולי שבווני.	oris. Eim.	- 16	1	Site Beill.	Eull. Cre.	u u	Mt. 319.	Mudel Mop.	Mr. Dre	Bej. etm.	Brant. Bara
Dänemark 1 Krona	ı	1.15	1:2	1.431/2	1.581/	*/1.19.—	1.431/2	261/2	1.1466/100	2555/4	*/,98	1.	1.34	6.151/9
Deutschland 1 Mark	18.—	1	!	1.25	1.375/8	588/10	1.25	231/10	1	222ª/s	305/	18	1.16	5.23
England 1 E	17.423/4	02	ı	25.—	27.58	92-11	25.—	4.62	20.14	4.457	6.171/3	17.428/4	17-20	111.141/5
Faufreich 1 Frant	*/:69.—	08	01/96	1	1.10'/8	25	7	-151/2	18.—	-1781/4	247/10	1/869	93	4.18
Griechenfaub 1 Drachme	631/9	721/2	*/28.—	9Ces/100	1	4265/1ro	1/c906.—	163/4	72º0/1eo	161 ⁶⁷ ,100	221/8	631/6	84	4.11,8
Holland 1 Florin	1.131/8	1-70	1.84/10	2.121/2	2.341/2	1	2.121/2	391/4	1.70%/160	379	521/1	1.431/5	1.98	9.183/4
Staffen 1 Lire	63%	03.—	96,10	7	1.101/3	14	1	181/2	81	1781/4	-247/10	*/\$69	93	4.18
Nord-Amerika 1 Dollar	3.772/s	4.33	4.4	2.411/4	5.971/1m	2.54%/10	5.411/2	1	4.271/3	965	1.33%	3.772/3	2.04	24.11
Opterreich 1 Arone = 100 Heler	8/,128.—	<u>.</u>	1	1.25	1.377/8	588/10	1.25	231/10	1	2227/8	307/s	871/8	1.16	6.757/10
Portugal 1 Milreis	3.91	4.48	4.51/4	5.61	6.183/4	2.6332/100	5.61	1.31/2	4.38	1	1.381/2	3.91	5.21	24.391/s
Nußland 1 Rubel	2.821/4	3.24	3.29/10	4.5	4.461/2	1.901/2	4.5	748/4	3.24	722	1	2.821/4	3.77	18-11/2
Schweden 1 Krong	-1	1.15	1.2	1.431/2	1.581/4	671/2	1.431/	261/2	1.1456/100	2553/4	351/1	1	1.34	6.151/2
Spanien 1 Pesetu	-74	98	101/4	1.061/8	1-15	50	1.172/8	20	851/5	1894/,	263/10	41	1.	4.653/4
Türlei 10 Biafter	1.56 1/2	1.80	1.96/16	2.241/1	1.471/1	1.51/2	2.241/2	411/4	1.784/10	*/,004	551/2	1.561/2	2.08	1
	Danemart Leufcfland 1 Krona 1 Mart = = 100 Ore 100 Pf.	Deutschland 1 Mart = 100 Pf.	England 1 2 = 20 Shiff. a 12 Pence	Belgien Frantreich 1 Frant =	Griechentd. 1 Drachme = 100 Bepta	Dollant 1 Florin = 100 Cis.	I Bire = 100 Cent.	Nord. Amerifa 1 Doffar == 100 Cents	Ssterreich 1 K = 100 k	Portugal 1 Wilreis = 1000 Reis	Rußland 1 Rubel = 100 Rop.	Echweden 1 Prona = 100 Ore	Spanien 1 Befeta == 100Centim.	Schweben Spanien Türlei 1 Krona 1 Beleta = 1 Bialier = 100 Dre 100Centim. = 40 Bara

Stempel- und Gebührentarif.

In allen jenen Fällen, für welche bie Gebühr in bem folgenden Tarife nur bom 1. Bogen angegeben erscheint, ift für jeden weiteren Bogen sowohl bei Rechtsurkunden und Bertragen, als auch bei gerichtlichen Gingaben ein Stempel pr. 1 K, in Streitsachen aber, beren Gegenstand 100 K im Werte nicht überfteigt, pr. 24 h, und bei Gingaben an andere Behörben als bie Gerichte pr. 1 K gu verwenden. Ift von einem Rechtsgeschäfte die Berzentualgebühr unmittelbar zu entrichten, so muß boch die betreffende Rechtsurfunde mit einem Stempel pr. 1 K versehen werben. Wenn die Gebühr von jebem Bogen entrichtet werben muß, fo barf gur Musfertigung ber Urtunben und Schriften nur ein folder Bogen verwendet werden, deffen Quadrat-Flächenmaß 1750 Quadratzentimeter (Stempelpapier-Format) nicht überschreitet. Wird ein größeres Bapierformat verwendet, fo ift von jedem Bogen bie Bebühr, welche auf biefen und auf einen ferneren Bogen zusammen entfallen marbe, zu entrichten.

(Abfürzungen: n. Gf. ließ: nach Stala. — v. j. B ließ: von jebem Bogen. — v. 1. B. ließ: vom ersten Bogen. — v. j. St. ließ: von jebem

Stüd.)

Abschriften: amtliche, einsache, nicht vidimierte, vom Gerichte ausgestellt, v. j. B. 1 K;

- bis 100 K Wert 50 h;

— antiliche, nicht vibimierte, von anderen Behörden ausgestellt, v. j. B. 1 K;

— amtlich vidimierte, v. j. B. 2 K; — bis 100 K Wert, v. j. B. 1 K;

— von der Partei besorgt und sodann amtlich vom Notar vidimiert, v. j. B. 1 K;

- ber Rubrit 30 4;

- einfache, von ber Partei besorgt, frei;

— mehrere Urkunden auf einem Bogen bedürfen des Gesautstempels aller einzelnen Urkunden. Ph'salutorien über Studien, v. j. B. 1 K.;
— über Rechnungen von Privaten, v. j. B. 1 K.
Phtrefung der Gilter an die Gläubiger, Gesuche hierum, v. j. B. 1 K.

Adoution, Gesuche um Annahme an Kindes Statt, frei, Urkunde v. j. B. 1 K.

Maentie-Aufnahmsbewilligung als abgesondertes

Defret, v. j. B. 2 K;

— Gesuche um eine Agentie, siehe Eingaben b). **HImosen**, Gesuche um Berleihung, — gebührenfrei. **Hmortifierung**, Gesuche um Einleitung bes Amortisierungsversahrens ober um endgültige Amortisierung, v. 1. B. 2 K.

Annteldung einer Forberung im Kontursverfahren ober zu einer Berlassenichaft, v. j. B. 1 K. Anstellungs-Gefuche, v. j. B. 1 K.

Anweisungen von Rausseuten ober an Rausseute:
a) wenn die Leistung im Gelde besteht und die Bahlungsfrift auf höchstens acht Tage sestigesett ist, v. j. St. 10 &;

b) wenn die Leiftung im Gelbe besteht und die Zahlbarteit später als acht Tage nach ber Musstellungszeit ausgebrückt ist, nach St. I;

c) wenn bie Leistung nicht im Gelbe besteht und nach Stala II nicht eine mindere Gebuhr entfallt, v. j. St. 1 K;

d) wenn die Anweisung an Diener oder Bevollmächtigte des Ausstellers ersolgt wird, — gebührenfrei;

e) alle anderen Anweifungen nach St. II.

Auzeigen in Polizeiangelegenheiten und Strafjachen, dann Anzeigen von Rechtsgeschäften zum Behufe der Gebührenbemessung — gebührenfrei. Ippellations-Immeldungen, siehe Bern-

fungeschriften.

Arbeitszeuguisse, 1 K;

— für Dienstboten, Gehilfen, Lehrlinge, Taglöhner
30 k; in den Dienstbotenbuchern stempelfrei.

Armutszeugnisse — stempelsrei. Arzkliche Zeugnisse, 1 K;

uber verhinderten Bolts- und Burgerichulbefuch frei.

Aufkündigungen, gerichtliche, v. j. B. 1 K. Aufkündigungen, gerichtliche, v. j. B. 1 K. Aufkündigungen, gerichtliche, von Wohnungen bei einem Monat nicht übersteigender Mietsbauer, v. j. B. 24 h.

Ausfuhrpaffe, Gesuche um Erteilung, v. j. B.

Auswanderungs-Geluche, v. j. B. 1 K;
— Pässe, bei jeder Aussertigung 2 K.

Musilige aus ben inländischen öffentlichen Büchern mit Ausnahme ber amtlichen Erlebigung, v. j. B. 2 K;

— aus ausländischen Büchern, v. j. B. 1 K; — aus amtlich ausbewahrten Privat- oder Amtsschriften, v. j. B. 1 K.

Bauplane, als Urlunden, v. j. B. 1 K;

einer Eingabe als Beilage bienend, v. j. B.

Banvertrag, wenn der Baumeister das Material liesert, Stala III; außer dem Stala II.

Befunde, von Sachs und Kunstverständigen als Beweismittel, v. j. B. 1 K. Begnadigungs-Gesuche, im allgemeinen,

v. j. B. 1 K;
— wegen Gefällsübertretungen, v. j. B. 2 K;

- wegen Berbrechen ober Polizeinbertretung, frei. Brilanen zu ftempelpflichtigen Gingaben und Protofollen mit Ausnahme ber Armutszeugniffe,

prototolen mit Ansnagme der Armutszeugunge, v. j. B. 30 k.
— im Rechtsstreite bis 100 K des Wertes des Gegenstandes 20 k, über 100 K 30 k, von

Erkenntnissen stempelfrei. Berufungsschriften fawie Revisions-Fagriften gegen gerichtliche Urteile in Rechtsstreitigkeiten vom 1. Bogen eben so viel, als die Urteilsgebühr für beide Streitieite ausmacht; beträgt die Urteilsgebühr aber mehr als 10 K,

v. 1. 33. 20 K.

Erfchwerden gegen die Entscheidungen der Finanzbehörden über Eingaben, welche zur Buftandebringung der Gebührenbeniessung oder Borfchreibung, oder zur Erwirfung der gesetlich gestatteten Ermäßigungen, Rüchergütungen oder Zufristungen eingebracht wurden:

a) wenn bie Gebühr 100 K nicht überschreitet,

v. j. B. 30 h;

b wenn sie 100 K überschreitet, v. j. B. 1 K.

Bestandverfräge nach St. II. Als Wert ift ber gange, wahrend ber Bertragebauer gu be-gahlende Miet- ober Bachtgins angusehen. Der Borbehalt einer früheren Auffündigung änbert die Gebührenbemeffung nicht. (Siehe auch Mietund Pachtverträge.)

Bürgerrechts-Verleihung, Gesuch hierum 4 K.

Bürgschaftsurkunden, wenn Berbinblichfeit nicht schätbar 1 K, sonft nach Stala II.

Darlehensverfräge nach St. II.

Dienfluerträge, entgeltliche, über Dienftleiftungen nach bem Betrage aller Jahresgenuffe, mit Rudficht auf die Dauer ber Leiftung, n. St. III.

Chebewilligungen, von Privaten 1 K. Eliedisvensen, Gesuche hierum 1 K. Chepakte nach Stala II.

Chefeleidungs-, Trennungs- ober Ungültigfeitserflärungs-Gingaben 1 K.

Einankworfungs-Gesuche 1 K. Cingaben von Privatpersonen, welche bei bem Landesfürsten, bem Reicherate, ben Landes. Rreis., Bezirfe- ober Gemeindebertretungen ober bei ben burch biefelben für bie Angelegenheiten bes Reiches, des Landes, bes Rreifes, bes Begirles ober ber Gemeinbe aufgeftellten Beborben, Umtern und öffentlichen Anftalten, ober bei ben ihre Stelle vertretenben Umtepersonen eingebracht werben:

a) 1. im gerichtlichen Berfahren außer Streitsachen, v. i B. 1 K;

2. im gerichtlichen Berfahren in Streitfachen, wenn ber Streitgegenstand 100 K übersteigt v. j. 23. 1 K;

8. im gerichtlichen Berfahren in Streitfachen, wenn ber Streitgegenstand 100 K nicht über-

fteiat, v. j. B. 24 h;

4. im Exetutioneverfahren auf bewegt. Bermogen alle Eingaben bes Berpflichteten v. j. B. 24 A. und bie Beilagen biegu v. j. B. 20 h;

5. alle anderen Eingaben v. j. B. 1 K: woferne nicht für einzelne diefer unter 1 bis 4 aufgeführten Eingaben in diefem Tarife eine höhere Gebühr ober bie Stempelfreiheit bestimmt ift.

Eingaben bezüglich ber Erwerbsbefugniffe: 1. Gingaben wodurch ber felbständige Betrieb eines freien Gewerbes angemelbet ober um

bie Konzession angesucht wird, - siehe Gewerbsaumelbungen.

2. Gefuche um Erteilung ober Anerkennung einer Berechtigung oder Befugnis zu Unternehmungen ober Erwerbsgeschäften in anderen Fällen, bann zur Bornahme einzelner, einer besonderen behördlichen Gestattung (Lizenz) bedürfenden Erwerbsatte, als: zur Abhaltung von öffentlichen Tangmufiten, gur Offenhaltung ber Gaft-, Schant- und Raffeehaufer über die polizeiliche Sperrstunde, zur Ausftellung von Gehenswürdigfeiten, gu gymnaftischen ober theatralischen Borftellungen, Konzerten u. f. w. gegen zahlbaren Butritt, v. j. B. 2 K;

c) Eingaben um Eintragung (Intabulation), Branotation ober Lofchung) in die öffentlichen

Bücher über unbewegliche Sachen:

in ber Regel v. 1. B. 3 K; wenn der Wert des einzutragenden Rechtes 200 K nicht übersteigt, v. 1. B. 1 K 50 h; wenn ber Wert bes einzutragenden Rechtes 100 K nicht übersteigt, v. 1. B 1 K.

Empfangsbestätigungen n. St. II. Empfangsbestätigungen über Betrage unter

4 K find gebührenfrei.

Erbserklärungen, v. j. B. 1 K. Erbsverzichtleistungen, v. j. B. 1 K. Erbsverträge, vom 1. B. 2 K, bie übrigen K

Ertieljungsbeifräge, Gesuche 1 K; Quittungen barüber nach Stala II.

Extabulations-Gesuche von mehr als 200 K bom 1. B. 3 K;

bis 100 K Wert 1 K;

bis 200 K Wert 1 K 50 h.

Fakkuren, — siehe Konti.

Fallionen zur Bemeffung von Abgaben . ftempelfrei

Geburksscheine, v. j. B. 1 K. Gehalts-Quittungen nach Stala II. Gefuche, - fiehe Eingaben.

Gewerbsaumeldungen, womit der Betrieb eines freien Gewerbes angemeldet ober die ersorderliche Konzession angesucht wird:

a) in Wien v. 1. B. 12 K;

b) in anderen Städten mit einer Bevolkerung von mehr als 50.000 Seelen v. 1. B. 8 K;

in Stabten mit 10.000 bis 50.000 Geelen v. 1. \(\mathfrak{B} \). \(6 \) \(K \);

d) in Ctabten mit 5000 bis 10.000 Seelen v. 1. B.

4 K; e) in allen übrigen Orten v. 1. B. 3 K.

Großjährigkeits - Erklärung. hierum, v. j. B. 1 K.

Grundbuchsfachen. Extratte aus bem Inlande 2 K, aus bem Auslande 1 K;

Abschriften aus ber Urfundensammlung 1 K,

vibimiert 2 K pr. Bogen;

Eingaben behufs Eintragung bis 100 K Wert 1 K, über 100 bis 200 K 1 K 50 h, barüber 3 K vom 1. B.; jeber weitere Bogen bis 100 K Wert 24 h, barüber 1 K.

Returfe vom 1. B. 2 K, fonft 1 K pr. Bogen.

Rubritsabichriften per Bogen 30 A. - Siehe auch Eintragungsgebühren.

Gutachten von Sach - ober Runftverständigen in Parteisachen ober als Beweismittel 1 K.

Kandels-und Gewerbebücher, und zwar: a) Die Haupt-, die Kontolorrent- und die Saldo-Kontobucher der Raufleute, Fabritanten und

Gewerbetreibenben, v. j. B. 50 h.

b) Alle anderen Bucher, welche über einen Sandels. ober anderen Gewerbebetrieb, industr. Unternehmungen, bann über Geschäftsvermittlungen geführt werden, das Journal ober Tagebuch, die Strazza oder das Labenbuch, das Kaffabuch, bie Primanota, das Fakturenbuch ober Verkaufebuch, das Magazinsbuch, das Inventarsbuch u. bas Bilanzbuch, v. j. B. 10 h.

c) Brieffopierbucher, bann Bücher, welche bloß über bie Manipulation ober ben inneren Geschäftsbetrieb geführt werben, insbesondere die Rotigbuchel, welche Sandels. und Gewerbetreibende

bei fich führen, bann bie von ben Arbeitgebern | - Die Beftätigung jeber weiteren Unterfchrift 50 %. an die Arbeiter erfolgten Ginschreibbucher finb

gebührenfrei.

Das unter a) und b) bezeichnete Gebührenausmaß girt für ein Papierformat, beffen Quabratfläche bei ben unter a) angeführten Buchern 5040 cm2, und tei den unter b) erwähnten Buchern 2640 cm2 nicht überschreitet. Bei gebundenen und paraphierten Bil.hern ift die für einen Bogen festgefette Gebuhr io oftmal zu entrichten, als bas Normalflächenmaß fur einen Bogen in bem Gefamtflächenmaße aller Blätter bes Buches enthalten ift.

Das Finanzministerium ist ermächtigt, im Wege ber Abfindung die Entrichtung diefer Gebuhren mittels Stempelmarten gegen ein jährt. Panfchale zu erlaffen. **Hausierpässe,** auf das Gejuch hierum 2 K. Beimatscheine: a) für Dienstboten, Gesellen,

Leh jungen, Taglöhner, v. j. St. 30 h; b) für andere Personen, v. j. St. 1 K;

c) Gefuche hierum, — gebührenfrei Keiralskontrakte nach Stala II.

Jandkarten, Bertifitate von Bezirtshauptmanuichaften 2 K, von Gemeinden ausgestellt 1 K. Impfungszeugnisse, frei.

Infabulations-Gesuche, über 200 K3 K;

- bon 100 K bis 200 K i K 50 h;

– biš 100 K 1 K.

Kaufverfrage, wenn die Cache beweglich ift, nach Cfala III, ift fie unbeweglich, die Urfunde 1 K von jedem Bogen, und außerdem für das Rechtsgeschäft vom Werte bes Raufobjeftes, wenn feit ber letten Ubertragung nicht mehr verfloffen find als: 2 Jahre 1%, 4 Sohre 11/2%, 6 Jahre 2%, 8 Jahre 21/2%, 10 Jahre 3%, über 10 Jahre 31/2% famt 25% Buschlag. Der Borbefit ning aber im Grundbuche erfichtlich fein

Jilagen: a) in Rechtsstreitigk iten, bei benen ber Wert bes eingeklagten Gegenstanbes ohne Binfen und Acbengebühren 100 K nicht überfteigt, v.

j. B. 24 h;

b) in allen anderen Rechteftreitig eiten, v. j. B. 1 K. Konjessions-Gesuche zur Ausübung von Bewerben, - fiche Gewerbsanmelbungen

Lionti der Handels- und Gewerbetreibenden über Wegenstände bes handeles ober Gewerbebetriebes, ohne Unterschied, ob biefetben bie Galbierung enthalten ober nicht:

») über Betrage bis einschließlich 20 K - unbe-

bingt gebührenfrei;

b) über Beträge bis einfchließlich 100 K, v. j B

c) über Beträge von mehr als 100 K, v. j. 3. 10 h. Rrankheitszeugnisse v. j B. 1 K.

Landtafelertrakte 2 K.

Tebenszeugnisse: a) in der Regel v. j. B.

b) für Personen, welche vont Taglohne leben, v. i. B. 30 h;

c) zum Behufe ber Erhebung von Benfionen und Unterhaltsbeiträgen — ftempelfici.

Tegalifierungen, a) von Behörben für bie Biffatigung einer Barteiunterferift 2 K;

für die gleichzeitige Bestätigung ber weiteren

Parteiunterschrift, je 1 K;

- b) bem Notar für die Bestätigung einer Partciunterschrift 1 K;

Im Tabularverlehr: gerichtliche 1 K, notarielle 20 h u. zw. ohne Unterschied, ob eine ober mehrere Unterschriften beglaubigt werben.

L'egitimationen, amtliche, frei; von Brivaiperjonen ausgestellt 1 K.

Legitimationskarten, als Reijeurfunden 2 K

Lehrbriefe v. j B. 1 K.

Lieferungsverträge, wodurch die Berpflichtung übernommen wird, jemanbem Sachen oder Arbeiten samt tem Stoffe um einen gewiffen Preis zu liefern, n. Gf. III; wird bloß bie Arbeit und nicht zugleich anch ber Stoff geliefert, n. St. II.

Löfchungserhlärungen: a) wenn fie zugleich

Die Quittung bilden, n. Gf. II;

b) wenn über bie Unihebung bes Rechtes eine befondere Urfunde ichon ansgefertigt wurde,

b. i 23. 1 K.

Töfchungs-Gefuche, bei einem Wirte von 200 K v. 1. B B K; bis 200 K Wert 1 K 50 h; bis 100 K Wert 1 N; wenn feine Quittung ober Urfunde beiliegt, noch außerdem nach bem Werte ber gelofchten Summe nach Stala II; bei einer Löschung von Abnotationen, abichlögigen Beicheiben ! K'

Meisterrechts-Verleihungsurk. 2 K. Mictverträge n. St II, für bie Eintragung

Militärbefreiungs-Jengnise, welche zu diefem Zwede von Gemeindevorstehern ober Scelforgern ausgestellt werben, - ftempelfrei.

Minderjährigk.-Nachfichts-Geluch, 1K. Hamensüberfragung, Gefuch um Bewilliaung biezu to K.

Obligationen, — siehe Darlehensverträge. Offerte v. j. B. 1 A.

Pachtverträge n. St. II, für die Eintragung angerdem 3 ,0,

Patentalgehalts-Quittungen — stempelfici.

Patente, die über die Erteilung einer befonderen Befuguis ausgestellten Urfunden 2 K. Pensions-Gesuche 1 K

Privilegien-Gesuche, um Berleihung oder Bestätigung 6 K;

um Berlängerung 1 K.

Privilegien - Verleihungs - Ausfertigungen 2 K

Prokura, Gesuch um Gintragung 10 K.

Quittungen n. El. II

Rednungen: 1. ber Sandele- und Gewerbe-

leute, — fiehe Konti; 2. über Auslagen, die in einem für den Staat ober für die unter bes Staates ober ber Gemeinbe-Berwaltung stehenden öffentlichen Anstalten bejorgten Geschäfte bestritten worden find, Reifetoften=Verechnungen, Kranfen= ober Straflinge= Berflegerechnungen u. f w. - stempelfrei;

3. wenn fie bon jemanbem, ber nach feinem Dienftverhältniffe ober ale Gefchafteführer Richnnng zu legen hat, gelegt werben, bann bie Rechnungemangel und Erlanterungen, infoferne fie nicht Rechtsnrkunden find und bavon nicht ein gerichtlicher Gebrauch gemacht wirb, ftempelici; im Falle eines Rechtsfrittes, wenn

fie als ber eigentliche Strittgegenstand vorge-

legt werben, v j B. 1 K;

werden sie bloß zur besseren Aufklärung der Sneitsache beigebracht oder außer dem Streitversahren als Beilagen verwendet, wie Beilagen;

4. Abjointorien ober Genehmigungen und Agnokzierungen von gelegten Rechnungen, v. j. B. 1 K. Reifenerkunden für Dienftboten, Gefellen, Lehr-

Reifentliniden für Dienstboten, Gefellen, Lehrjungen, Taglöhner, Arbeiter und überhaupt Bersonen, die von einem den gewöhnlichen Taglohn nicht übersteigenden Erwerbe leben, von jeder Aussertigung 30 h;

— für andere Personen, jede Ausfertigung 2 K. Reklamationent in Stenerangelegenheiten, bann in Absicht auf das Wahltecht und perionliche Leiftungen an ben Staat, die Kronländer obe. Gemeinben — stempelfrei.

Reverse: a) über schätbare Gegenstände n. St II;

b alle anderen v. j. B. 1 K.

Rubriks-Abfchriften ftempelfrei

Behaustellungen, Geniche um Abhaltungs, benilligung, b. 1. B 2 K

Schuldscheine und Schuldverschereibungen n. St II; wenn jie auf den Überbringer fauten und auf länger als 10 Jahre ausgestellt sind, n. St. III.

Schulgeldbefreiungs-Gefuche, wenn sie unt einem Armntegeugnisse belegt sind, — ftempelfrei

Beelforge, Gingabe in Bezug auf biefelbe, - ftenpelfrei.

Bittenzenanisse, v i B 1 K.

Staatsburgerschaft, Gesuche um Berleihung ober Anerfennung derselben, v. 1. B. 4 K.

Stivendien-Verleilungs-Gefuche, wenn fie mit einem Armutszeuguiffe belegt finb, — ftempelfrei.

Straffachen, Gingaben in benfelben, - ftems pelfrei

Tabah- und Stempelverfcileif-Tigengen, Gesuche um beren Berieihung, v. 1. B. 2 K. Tangutufik-Tigengen, Gesuche hierum 2 K.

Tauffcheine 1 K.

Teffamente - ftempelfrei.

Todtenscheine v. j. B. 1 K.

Transcheine v. j. B. 1 K.

Aberschungen von beeibeten Dolmetschern, v. j. B 2 K.

Anterhalts-Reverse n. St. II, ist ber Wert nicht augegeben 1 K.

Unterrichtsgeld Befreiungs-Gefuche, wenn sie mit einem Armutszengutsfe belegt find, — stempelfrei; soust v. j. B. 1 K.

Unterftiifungs Gefuche, wenn sie mit einem Armutezeuguisse belegt find, — stempelfrei; sonft v. j. B. 1 K.

Urteile erster Instanz und Jahlungsausträge in Streitsachen (in der Regel) bei einem Werte des Streitgegenstandes dis 100 K 2 K, über 100 K bis 400 K 5 K, über 400 K bis 800 K 10 K, darüber 1/20/0 samt 250/0 Justhsag.

Berdienstzeugnisse: a) für Taglöhner, Dienstboten, Gejellen und Lehrjungen v. j. B. 30 &;

b) alle anderen v. j. B. 1 K.

Verehelichungs-Bewilligungen von Prisvaten 1 K.

Vergleiche, wenn ber Gegenstand nicht ichats bar ift, v. j. B. 1 K, dann Protosollstempel 1 K; wenn badurch die Übertragung des Eigenstumes oder Besitzes einer unbeweglichen Sache erfolgt, von der Urkunde v. j. B. 1 K.

Verkündschein, für jedes Brautpaar 1 K. Verlassenschiefins-Abhandlungen, Gugaben hierüber 1 K;

— bei einem Gesamtnachlaß bis 50 K frei;

— Abschriften, amtliche, per Bogen 1 K, vidimiert per Bogen 2 K;

- Juventare, 1 K per Bogen.

Dermögenslosigkeitszeugnisse: v. j B. 1 K; wenn barin zugleich die Armut bestätigt wird, — stempelfiei

Bollmachten: a) wenn sie keine Lohnzusicherung enthalten v. j B. 1 K;

b) wenn fie eine folde enthalten, wie Dienftleiftunges vertraae:

c) gur Behebung einer Postfendung an Stelle bes Abressaten — sempelfrei;

d) zur Ansiibung bes Wahlrechtes bei Gemeinde ober Landtagswahlen — stempelfrei.

Waffenpäffe: a) b. j. St. 2 K; b. Gesuche wegen Erteilung berselben und Refurse,

- stempelfrei Bochifel: a) im Inlande auf nicht länger als

6 Monate ausgestellte, n. St. 1;

b) im Austande auf nicht langer als 12 Monate ausgestellte, n. St. 1;

c) alle auf längere Beit ausgestellte, n. St. II; d) Prolongationen unterliegen berfelben Gebühr, wie bei Ausstellung bes Wechsels;

e) Sekunda- und Tertia-Wechiel, bann Wechselfopien unterliegen ber ursprünglichen Gebühr ber Prima ober bes Originales.

Frigniffe: 1. von landesfürstlichen Behörben und Umtern ausgestellte, v. j. B. 2 K;

2. von Privatpersonen ausgestellte, barunter auch

Lehrbriefe, v j. B 1 K;
3. für Dicustboten, Gesellen, Lehrjungen und solche Bersonen, welche von einem den gewöhnlichen Taglohn nicht überfteigenden Berdienste leben, über ihre Dienstleistung, ihr Benehmen, ihre personlichen Eigenschaften und Verhältnisse, v. j. B. 30 K;

4. Studien- und Prufungezeugniffe v j B 30 4; 5 Absolutorien über Studien v. j. B. 1 K;

6. Bermögens- und Sittenzeugniffe v. j. B. 1 K; 7 Lebens-, Erifteng-, Gefundheits- und Rrantheits-

zeugnisse v. j. B. 1 K;

8. Armutszeugnisse, bann Zengnisse, welche zur Erlangung einer Armenpfründe, zur Aufnahme in ein Kranken= oder Siechenhaus oder in eine andere derartige Wohltätigkeits-Austalt ausgestellt werden, — stempelfrei.

9. Eriftengs, Lebends ober andere Zengnisse, welche bei Erhebung bes Genusses einer Armenpfründe vorgewiesen werden mussen, — stempelsrei.

10. Alle Zeugnisse, welche zur Nachweisung des Ausspruches auf gesetzliche Befreiung von der allgemeinen Wehrpslicht eingebracht werden, — stemspissei

Jollkreditierungs Gesuche v j. B. 1 K.

Post-Bestimmungen und Tarife.

I. Briefpost:

Magnetiues. Adresse genau und deutlich. Orten und ins Ausland mit Beisatz von Land Bemerkung, auch für den Verkehr mit dem Auslande.

oder Provinz, lette Poststation u. j. w. Briesmarken auf die Adreß=Seite oben rechts zu kleben. Alle allgemeinen Bedingungen für Briespostsendungen, Nach größeren Städten auch Angabe des Stadt= die hier folgend unter "Im Inland" angegeben sind, teiles und der Wohnung. Nach weniger bekannten gelten, sofern an betreffender Stelle keine besondere

Briefpost-Tarif des In- und Auslandes.

	Vri	efe			reip.=	Drutsach	en	Warenprol	ben	nras ühr	ein
N a ch	Gewichts- progression	frautiert	unfrank.	einfach	mit Antivort	Gewichts- progression	frantiert	Gewichts. progression	frantiert	Recommanda tionsgebühr	Rüdschein
	8	A	h	h	h	E	h	g	h	h	h
Österreich-Ungarn, Bosnien und Herzego- gowina, Fürstentum Lichtenstein	vis 20 ,, 250	10 20	20	5	10	bis 20 ,, 100 ,, 250 ,, 500 ,, 1000	3 5 10 20 80	bi\$ 250 ,, 850	10	25	25
Im Lokalverkehr obiger Länder, ausges nommen Ungarn	bis 20 " 2 50	6 12	12 18	5	10	wie oben	_	wie oben	-	25	25
Sandschaf Novi-Bazar (nur nach und aus Plevlje, Priepolje und Priboj)	sitr je 15	25	50	10	20	für je 50	5	für je 80 minbest	5 10	25	25
Deutschland	bis 20 ,, 250	10 20	20 30	5	10	bis 50 ,, 100 ,, 250 ,, 500 ,, 1000	\$ 5 10 20 30	bis 250 ,, 350	10 20	25	25
Montenegro	für je 15	10	20	5	10	für je 50	5	für je 60 mindest	5 10	25	25
Rumänien	für je 15	25	50	10	20	für je 50	5	für je 50 mindest	5 10	25	25
Schweiz	für je 20	26	50	10	20	für je 50	5	für je 50 minbest	5 10	25	25
Serbien	sür je 16	15	30	10	20	für je 50	5	für je 50	5	25	25
Weltpostverein (einschl. der Vereinspost= austalten innerhalb des Vereinszehietes)	für je 15	25	50	10	20	für je 50	5	für je 60 mindest	5 10	25	25
Vereins-Austand	für je 15	25	40	10	20	für je 50	5	für je 60 mindest	5 10	25	25

Länder ausserhalb des Weltpost- bis zum nächsten din. Postamt R, RS* Tibet F vereines (Vereins-Ausland). F = Frankozwang, R = Refommandation zulässig, RS = Nückschein zuläsfig. — Afrika: Abessynien F*, R**, RS Be= sürderung der Briefsendungen bis Diré=Dasuah (tei Harrar) gesichert. Britisch=Zentral=Afrika R. Nordost- und Nordwest-Rhodesia, Northern-Zambesia) R. Brit. Besitzung Nord-Nigeria R. Marosto F bis Vereinsgrenze R. — Asien: Afghanistan (Kabul) F bis Grenze Brit.=Indien***, R nur bis Vereinsgrenze Arabien (extl Aden) F (R bis zum Ausschiffungshafen.) Belutschiftan F zur Vereins= grenze (R nur bis Guadur). China, Frankierung

(bis zur Vereinsgrenze R). — Australien: Bank-Inselu, Ellice-Juseln, Gilbert-Juselu, Neue Hebriden, Salomon-Inseln (jüdlicher Teil), St Cruz-Inseln und Tonga=(Freundschafts=)Inseln. F bis zum Ausschiffungshafen.**

Pruck fachen unter Kreuzband oder Schleife, oder in offenem Ruvert, oder nur zusammengesaltet, dürsen außer der Adresse nur eine Rechnung über den beifolgenden Artikel, sonst nichts Schriftliches euthalten, auf gedruckten Bisitkarten ist die An= bringung der Ansangsbuchstaben p. f., p. c. 10., von Beileidsbezeigungen oder anderen Höflichkeitsformen durch höchstens 5 Worte gestattet. Druck= sachen können bis 1 kg im internen Verkehr sowie im Wechselverkehre mit Ungarn, Bosnien, der Her= zegowina und Deutschland, im Verkehr mit den

^{*} Frankierung gültig für Briefe und Korrespondenz-Karten bis zum Bestimmungsort, andere Briefsendungen unr bis zur Grenze, Kolonie, Franz. Somali-Kuste.

^{**} Rekommandierte Briefpostsenbungen mussen ben Bermerk »Djibouti poste restante« tragen und daselbst abgeholt werben.

^{***} Die Korrespondenzen müssen an den Agenten des Emir von Asspanistan in Petschawer adressiert und für die Frankierung in Afghanistan die erforderlichen afghanischen Marken beigeschlossen werden.

^{*} Für Druckachen, Warenproben und Geschäftspapiere in das Innere von China wird vom Empfänger eine interne dinesische Taxe erhoben.

^{**} Bei Leitung über Neuseeland ist Rekommand. und Rücksein nach den Freundschafts-Inseln (Tonza) zulässig.

übrigen Ländern 2 kg schwer sein. Gebühr s. Ta= belle. Dimension 45 cm in jeder Richtung, in Kollensorm 75 cm; Länge, 10 cm Durchmesser. Rekommandations= und Expressebühr wie Briese.

Warenmuster und Proben in Schachteln, in Säckhen oder in abstreifbaren Umhüllungen derart verpackt, daß der Inhalt leicht geprüft werden kann, dürfen keinen Kaufwert haben und dürfen nur bis zum Gewicht von 350 g frankiert auf= gegeben werden Fläschchen in ausgehöhlte Holz= böcke, die an der schwächsten Stelle 21/2 mm stark find und im Innern mit genügender Menge von Flüssigkeit aufsaugenden Stossen ausgefüllt und mit einem Deckel versehen sind, bedürfen kein zweites Behältnis. Lebende Bienen mussen in Schachteln verwahrt sein, die derart beschaffen sind, daß jede Gefahr ausgeschlossen und die Prüfung des Inhaltes möglich ist. Leicht entzündliche oder explodierbare Stoffe sowie Waren unangenehmen Geruch verbreitend, Klischee, Photographieplatten, scharfe Instrumente ausgeschlossen. Glassachen in festen Hüllen von Metall, Holz 2c., schnielzbare Fette, Dle sind in hermetisch verschlossenen Fläsch= chen von starkem Glas, sodann in Behältnis mit Sägespänen zu verwahren. Adresse mit dem Ver= merk: Muster — oder Proben auf starkem Papier anhängen oder austleben. Schriftliches außer Firma des Absenders, Adresse des Empfängers, Bezeich= nung der Ware mit Preis und versügbarer Menge zulässig. — Gebühr bis zu 250 / 101 h, von 250 bis 350 g 20 h. Frankozwang. Ungenügend frankierte Drucksachen und Warenproben werden mit Ausnahme nach den dem Weltpostvereine nicht angehörigen Ländern besördert, doch wird der an der Frankotaze sehlende Betrag doppelt als Porto dem Adressaten angerechnet. Gänzlich unfrankierte Drucksachen oder jene, die das Maximalgewicht über= schreiten, sind von der Beförderung ausgeschlossen. Dimensionen auf 30 cm Länge, 20 cm Breite und 10 cm Höhe; Rollenform 30 cm Länge, ein Durch= messer von 15 cm beschränkt.

Peikungen werden als Kreuzbandsendungen behandelt, Gebühren und Bestimmungen wie für Drucksachen. Zeitschriften, deren Gewicht per Rum=mer 1 kg übersteigt, sind als Pakete aufzugeben. Internen Wechselverkehr zwischen Österreich-Ungarn bis 500 g zulässig.

Rekommandierte Briefe gegen Auf= und Abgabeschein, links oben oder unten auf der Adresse mit "Rekommandiert" zu bezeichnen, mit Frankozwang (Deutschland ausgenommen) und mit Anspruch auf 50 K Vergütung seitens der Post= kassa im Verlustsalle. Verschluß beliebig. Gebühr 25 k mehr, ohne Rücksicht der Entfernung. Rück= schein um weitere 25 h mehr. Für dieselbe Gebühr können auch Kartenbriese, Korrespondenz-Karten, Areuzbänder und Muster ohne Wert rekomman= diert werden. — Rekommandierte Drucklachen, Warenproben oder Geschäftspapiere, welche den vorgeschriebenen Bedingungen nicht eutsprechen, find von der Beförderung ansgeschlossen. Rekom mandierte Briefe mit der Bezeichnung "Wechsel= protest-Angelegenheit", müssen auf der Siegelseite des Kuverts Namen und Abresse des Aufgebers tragen.

Rekommandierte Nachnahmesendungen ohne Wert können mit der Briefpost zur Versendung gelangen, u. zw.:

1. Im internen Verkehre, im Verkehre mit

llugarn und dem Okknpationsgebiet.

2. Im Verkehre mit den k. k. Postämtern in Beirut, Konstantinopel, Salonich und Smyrna.

3. Im Verkehre mit Belgien, Chile, Deutschland, den deutschen Postanstalten in China und Marokko, den deutschen Schutzgebieten Kiautschou und Togo, Deutsch-Ost-Afrita, Deutsch-Südwest Afrika, Kamerun und Samoa, Frankreich (mit Monaco und Algerien), Italien (mit der Kolonie Erythrea, italienischen Postanstalten in Bengasi, Tripolis und der Republik San Marino). Javan einschließlich der japanischen Post-Anstalten in China, Formosa und Korea, Luxemburg, Niederlande, Nor= wegen, Schweden, Schweiz und Tunis, Türkei, bis zum Höchstbetrage der Nachnahme von 1000 K == 800 Mt. = 1000 Frs., im Verkehre mit Dänemark (mit den Farder=Inseln), Deutsch-Neu-Guinea, Portugal (mit Madeira und Azoren) und Rumänien bis zum Höchstbetrage von 500 K = 500 Frs. =400 Mf. Nach Japan, Portugal und Rumänien sind derartige Sendungen nur nach zur Annahme internationaler Postanweisungen ermächtigten Postorten zulässig. Die k. k Levante-Postämter sind auch zum Austausch von rekommandierten Nach= nahmesendungen mit Ungarn, dem Oktupations= gebiete, Belgien, Deutschland, Italien, Rumänien und ter Schweiz ermächtigt. — Im Verkehre mit Konstantinopel sind bloß Nachnahmesendungen aus bezw. nach Belgien und Deutschland zulässig. Eine Wertangabe unstatthaft. Auf der Adresseite oben mit "Nachnahme", nach Ausland mit "Rembour= sement" bezeichnet, den N. N. Betrag in der Währung des Bestimmungslandes in Ziffern und Lateinbuchstaben ohne Radierung oder Durchstreichung und unmittelbar darunter den Namen mit seiner vollständigen Adresse und von dieser getrennt die Adresse des Empfängers deutlich anbringen.

Die Portotaxen sind gleich den gewöhnlichen rekommandierten Briefpostsendungen. Der einkas= sierte Betrag wird wie bei Postaufträgen mittels einer Postanweisung dem Absender der N. N. Sendung übersendet. Herabminderung oder Auflassung ist nur im inländischen Verkehre, im Verkehre mit Ungarn, Bosnien und Herzegowina, mit Deutschland, Deutsch=Neu-Guinea, Italien, der ita= lienischen Polonie Erythrea, den italienischen Post= ämtern Bengasi und Tripolis, der Republik San Marino, den k. k. Postämtern in der Türkei und der Schweiz zulässig. — Uberweisung der N. N. an einen anderen als den Absender sowie die Nachsendung an ein anderes als das Aufgabeamt ist unzulässig. — Im internen Verkehre und im Verkehre mit Ungarn, dem Okkupationsgebiete jedoch kann der Absender einer Nachnahmesendung auch einen anderen Ort als Bestimmungsort für seine Person der N. N. Anweifung angeben. In diesen Gehieten ist auch die Nachsendung gestattet.

Rekommandierte Korrespondenz-Karten dürsen die Ausdehnung von 14 cm Länge und 9 cm Höhe nicht überschreiten; die Benützung der Adrefseite zu Privatmitteilungen ist nicht ge-

stattet. Auf der Rückseite können Bilderschmuck und Auftlelungen (nur im Julandsverkehr, Verkehr mit Ungain, Tentschland und der Schweiz) angebracht werden, wenn dadurch die Eigenschaft einer offenen Korrespondenz=Karte nicht beeinträchtigt wird.

Express-Briefe, rekommandiert oder unrekommandiert aufgegeben (im Lokalverkehre nicht zulässig), werden sogleich nach Eintreffen mit besonderem Boten dem Adressaten zugestellt, mussen auf der Aldresseite unten links die Bezeichnung "Expreß zu bestellen" erhalten, genau adressiert sein und auf der Rückseite den Ramen des Aus= gebeis tragen. Unterlassung des letteren kein Grund zur Annahmeverweigerung. Gebühr anßer Brief= porto 30 k, außerhalb des Postories hat der Abressat den Botenkohn von 1 K per 7½ km abzüglich der vorausbezahlten Expreßgebühr pr 30 h zu entrichten.

Karten-Briefe. Die Aufgabe rekomman= diert oder Expreß ist zulössig. — Ausdehnung von 14 cm Länge, 9 cm Höhe gestattet, Dimensions= überschreitung und Benützung der Adretseite zu Priratmitteilungen unstatthaft.

Für Keklamationen in schriftlichem Wege hat der Aufgeber die für einen einfachen rekom= mandierten Brief entfallende Gebühr und bei telegraphischer Retlamation die tarismäßize Telegr. Gebühr in Postmarken zu entrichten.

Bahnhofbriefe und Jeikungen fön= nen gegen Erlag von monatlich 10 K im vorhinein, gleich nach Ankunft des Zuges am Bahnhofe ab= geholt werden; dieselben unssen von einem und dem= selben Absender an einen und denselben Adressaten mit einem bestimmten Zuge versendet, mit der Bezeichnung "Bahuhosbrief", 1 cm breiter roter Einfassung, dann mit der Nr. des Zuges und der Aufgabestation auf der Adresseite und mit dem Namen des Absenders auf der Rückseite versehen sein. Aufgabeschein wird keiner ausgestellt, Rekom= mandation unzulässig. Beförderung nur bei Zügen mit fahrendem Postamte und bei Zügen mit Post= kondusteur begleitung.

II. Postanweisungen.

1. Im Inland (Diterr.=Ung.) bis 1000 K können von allen Postämtern angenommen und ausgezahlt werden. In das Formular (2 k) ist vom Aufgeber der Betrag der Anweisung, die Aronen in Ziffern und Buchstaben, die genane Adresse des Empfängers mit Bestimmungsort und links in den Coupon fein eigener Name einzutragen Im inländischen Verkehre darf der Coupon außerdem noch schriftliche Mitteilungen enthalten oder mit Adrefschleife von Zeitungen beklebt werden. Aussertigung der Formulare mit Blei oder Tinten= stift ist ebenso wie Radierungen unzulässig. Die Post haftet für den laut Aufgabeschein eingezahlten Betrag. Gebüllt bis 20 K 10 h, bis 100 K 20 h, bis 300 K 40 h, bis 600 K 60 h, bis 1000 K 1 K. Bei Expreß-Anweisungen eine Bestellgebühr von 30 k mehr. Für Expreszustellung außerhalb des Postortes Bestimmungen wie für Expresbriefe. Für eine Auszahlungsbestätigung ist die Gebuhr 25 h mittels einer am Anweisungsblaukett auszuklebenden gen und Kolonien und dem Domi-

Marke zu entrichten Der Aufgeber hat das Recht, beim Aufgabepostamt die Rücksendung oder eine Adreßänderung einer von ihm aufgegebenen Post= anweisung, insolange selbe noch nicht dem Adressaten ansgefolgt ist, zu beanspruchen.

Nachsendung interner Postanweisungen ist außer nach Ungarn, nach dem Offnpationsgebiete, Deutsch-

land und Luxemburg, kostenfrei erlaubt.

Binnen 7 Tagen muß der Betrag einer Post= anweisung vom Tage der Zustellung an, bei poste restante=Postanweisungen binnen 1 Monat behoben werden.

Expreß=Postanweisungen gegen Avisogebühr von 30 & zulässig, an Adressaten außerhalb des Postortes dieselben Bestimmungen wie für Expresbriefe.

Für die Zustellung der Postanweisung sohne Geldbetrag) ist keine Gebühr zu entrichten und mit den angewiesenen Geldbeträgen eine Bestell= gebühr a) im Orte selbst bis 10 K 3 h, b) über 10 K 5 h, c) im Landbestellbezirke ohne Rücksicht

auf den Betrag 10 k.

Telegraphische Postanweisungen bis 1000 K, mit Ausnahme an Kriegsschisse, zulässig und im Oksupationsgebiete nur an die Orte mit Staats-Telegraphenämtern. Gebuhren hiefür Anweisungsgebühr nach der Höhe des Betrages durch Postmaifen und Telegr-Beförderungsgebühr, u. zw. pr Wort 2 h, bezw. & h, jedoch mindestens 40 h, bezw. 60 k nebst Nebengebühren sur Dringlichkeitsbehandlung, Kollationierung, bezw. Antwort 2c., endlich für Anweisungen, die nicht poste restante lauten, die event. Expresigebühr und die Ergänzungsgebühr auf den Voteulohn von 1 K pr. 71/2 km, wenn der Abressat außerhalb des Postortes wohnt. Soustige Bestimmungen wie sür Expreßbriefe

- 2. Im internen Verkehre Posniens, der Perzegowina und im Wechselverkehr dieser Länder mit Novi-Bazar bis 20 K 10 h, bis 10 r K 20 h, bis 300 K 40 h, bis 600 K 60 h, bis 1000 K 1 K.
- 3. Im Wechselverkehr zwischen Bosnien und der Herzegowina, dann Novi-Bazar mit Osterr.-Ang., bezw. zwiiden Bosnien, Ferzegowina und Fervien bis 40 K 20 h, über 40 bis 100 K 30 h, über 100 K bis 300 K 60 h, bis 600 K 90 h, bis 10.00 K 1 K 50 h.
- 4. Im Wechselverkehr zwischen Bosnien und Herzegowina, dann Povi-Bazar mit Deutschland, und den Postamtern in der Türkci bis 40 K 20 k, bis 60 K 3:) h, bis 80 K 40 h u. s. w. sür je 20 K um 10 h mehr.
- 5. Im Wechselverkehr mit dem Weltpostucreine gelangen für die einzelnen Länder die für dieselben bestimmten Taxen. Auß= zahlungsbestätigung für gewöhnliche und telegra= phische Postanweisungen gegen Erlag von 25 k.
- 6. Im Verkehre mit der Frgentinischen Kepublik, Bulgarien, Dänemark m. Faröer-Inseln, Deutsch-Ren-Guinca, Finnland, Großbritannien u. Irland nebst den britischen Besitzun-

nium Canada'). Malfa, Marokko, Niederländisch-Ostindien, Rumänien, Samoa, Siam, Tripolis und französ. p.-A.*), den Vereinigt. Staaten Nord-Mmerikas nebst Pavai u. Porto-Rico*), Janzibar*) (mit Anweisnngsform fürs Ausland à 24). Mazunalbetrag 500 K; bis 100 K sür je 25 K 25 h Porto, und von 100 K für je weitere 50 K Porto 25 h. — Im Verkehre mit Belgien, Chile, China, deutsche P.A. Amor, Canton, Futschau, in Hankau, Peking, Shanhaikwan, Shanghai, Tientsin und Tichisu, Tongku, Tschinkiang und Weihsien, Congostact, Deutsch-Ost-Afrika, Deutsch Südwest=Afrika, Griechenland, Agypten, Frankreich mit Algerien und Monaco, Italien mit Erythrea und San Marino, Japan mit Formosa und den Fischer=Inseln, Korea und den japanischen P.-A. in China, Kamerun, Luxemburg, Riederlande, Por= wegen, Portugal mit Madeira und Azoren und den Kolonien: Angola, Cap Verd. Inseln, Guinea, portugies. Indien, Mozambigne, St. Thomas und Prinzipe, Schweden, Schweiz, Serbien, Togo, Tripolis, italienische P.-A. und Tunis bis 1000 K. Ausstellung und Einzahlung in österr. Währung.

Schriftliche Mitteilungen auf dem Anvert außer Name des Absenders, des Betrages und des Datums bei Anweisungen nach den Britischen Besitzungen, Congostaat, Großbritannien, Malta, Vereinigten Staaten und Canada nicht gestattet.

Telegraphische Anweisungen nach dem Außlande sind von allen größeren Postämtern Österr.Ung. bis 250 K, im Verkehre mit Großbritannien
und Frland bis 500 K, im Verkehre mit Bulgarien,
Tänemark und Rumänien bis 16:00 K, im Verkehre
mit Belgien, Deutschland, Egypten, Frankreich (mit
Algerien), Italien (mit San Marino), Japan (nur
nach Kobe, Nagasak, Osaka, Tokio und Yokohama),
Luxemburz, Montenegro, den Niederl., Norwegen,
Portugal (mit Lissaben und Porto), Schweden, der
Schweiz, Serbien und Tunis zulässig. Umrechnung
ersolgt nach dem Kurse der Wiener Vörse, den Tageskurs gerechnet von 12 Uhr muternachts bis 12 Uhr
mitternachts für 20 Reichsmark bezw 20 Franken.

III. Postaufträge (Mandate).

Im internen Verkehre mit Ungarn und mit dem Okkupationsgebiete können Geldbeträge bis inklusive 1000 K durch Postansträge (Postmandate) unter den folgenden Modalitäten eingezogen werden.

a) Dem Postanstrage sind die einzulösenden Papiere, welche Schuldscheine, Wechsel, Quittungen, Rechnungen u. dyl., sowie auch im österr.-ungar. Verkehre Conpons und gezogene Wertpapiere sein können, zur Aushändigung an densenigen, der Jahlung seisten soll, beizuschließen. Die Zahl der Forderungen an einen oder verschiedene Abressach, die jedoch im Bestellbezirke des Abgabspostamtes wohnen müssen, sowie der verschiedenen Wertpapiere, von welchen die Coupons herrühren, ist auf süns (5) beschräuft. Die Vereinigung von Forderungsdocknenten mit verschiedenen Versallstagen ist nicht zulässig. Die Gesamthumme der einzuziehenden Besträge darf jedoch den oberwähnten Betrag von 1000 K nicht übersteigen.

*, 1000 K Maximalbetrag.

- b) Die Blankette zu Postaufträgen sind in deutscher und sranzösischer Sprache auf weißem Papier um den Betrag von 2 h pr. Stück bei den Postämtern und Postwertzeichen-Verschleißern zu beziehen. Das Formular zum Postauftrag ist vom Aufgeber durch Alngabe der vollständigen Adresse desjenigen, der die Zahlung leisten soll und des einzuziehenden Betrages, sowie des Namens und Wohnortes des Ausgebers auszufüllen. Die einzuziehende Kronensumme nuß auf dem Forderung?= dokumente in Ziffern und in Buchstaben ausgedrückt jein und muß jedes einzelne Dokument unter einer eigenen Nummer im Ponauftrage eingetragen wer= den. — Einzulösende Conpons gleicher Gattung, von demselben Verfallstage und bis zu einer und derjelben Zahlstelle einzukassieren, sind als ein Dokument anzusehen und zu verzeichnen.
- c) Das Postauftragsdokument darf zu schriftslichen Mitteilungen nicht benützt werden; ebensowenig dürfen auf den Forderungsdokumenten und den Veilagen keine den Charakter einer persönlichen Korrespondenz tragenden Mitteilungen enthalten sein. Vorschriftswidrig ausgestellte Dokumentz sind von der Präsentation ausgeschlossen.
- d) Der Auftraggeber hat den Postauftrag und Beilagen in einem verschlossenen Kuvert an die Adresse desjenigen Postamtes, welches die Ein= ziehung bewirken soll, rekommandiert abzusenden. Der Postauftrag darf das Gewicht von 250 c, in Ungarn 500 g, nicht übersteigen, ist mit der Ausschrift: Austragsbrief nach zu versehen und hat der Absender oberhalb dieser Aufschrift auch seine Adresse und Wohnung anzusetzen. Soll an einem bestimmten Tage die Vorweisung geschehen, so hat der Aufgeber auf der Vorderseite des Auftragsformulares in der Rubrit "Verfalls= tag" das Datum des Tages, an dem die Einziehung erfolgen soll, anzugeben. Zu den Postaufträgen können auch die von der Postverwa!tung aufgelegten Ruveris zu 1 h pr. Stück verwendet werden. — Die Postauftragsbriefe müssen frankiert werden und unterliegen den für rekommandierte Briefe bestehenden Vorschriften.
- e) Dem Adressaten steht frei, auch nur ein Dokument einzulösen und die übrigen zurückzuweisen. — Eine Teilzahlung auf ein Dokument ist nicht gestattet. — Der Absender eines Postauftrages im inländischen Verkehr kann eine Verständigung verlangen, falls der Zahlungspflichtige bei Vor= weisung der Forderungsdokumente die Einkölung verweigert 2c. — Dieses Verlangen muß durch den Vermerk: "Wenn nicht sofort bezogen, benach= richtigen", auf dem Postauftrag bezeichnet sein. Für die Ausfertigung und Beförderung der Mel= dung ze. wird vom Auftraggeber eine Gebühr von 25 k eingehoben, ohne diese Gebühr wird das Be= nachrichtigungsschreiben nicht ausgesolgt. — Einlösung in Goldwährung wünschende Absender von Postaufträgen nach Italien, haben auf dem be= treffenden Austragsdokumente ausdrücklich die Bemerfung »payable en or« uder »payable en numéraires anzubringen.
- f) Die Übermittlung des eingezogenen Betrages an den Auftraggeber erfolgt mittels Post= anweisung. — Von dem Betrage wird abgezogen:

- 1. Die Anweisungsgebühr und 2. die Einzugsgebühr von 10 k sür jedes eingelöste Dokument. Diese Gebühren werden in einem Vollzugsscheine ersichtlich gemacht und lautet die Anweisung auf den nach Abzug der beiden Gebühren übrigblei= benden Betrag. Vom Aufgabepostamt werden diese beiden Dokumente dem Aufgeber zugestellt. — Im internen Wechselverkehr von Osterreich-Ungarn und im Verkehre mit dem Okkupationsgebiet und an die k. k. Postämter in der Türkei können die Ab= sender der Austräge auch verlangen, daß das ein= gezogene Geld an die Postsparkasse in Wien oder Budapest oder an ein anderes öffentliches Kredit= institut überwiesen wird, was von Seite des Ab= senders am Juße des Auftragsblankettes mit einer geschriebenen und unterzeichneten Notiz kenntlich gemacht sein muß. — Im übrigen haben die Bestimmungen für Insand auch für das Ausland Gültigkeit.
- g) Die Postanstalt haftet für den Postaustrag wie für einen rekommandierten Brief, den eingezogenen Betrag wie für eine Postanweisung. Für die rechtzeitige Vorweisung oder Rücksendung wird keine Gewähr geleistet.
- h) Gegen Aushändigung der Forderungsdoku= mente ersolgt die Einziehung des Betrages. --Das Aufgabepostamt hat auf die Erfüllung der gesetzlichen Stempelpflicht zu sehen oder das Gefälls= strasversahren gegen den Aufgeber einzuleiten. Die Rahlung ist entweder sosort zu Handen des den Auftrag präsentierenden Postbediensteten oder aber binnen 7 Tagen von dem auf die Anweisung folgenden Tage an zu leisten. Erfolgt in dieser Frist die Zahlung nicht, so wird der Auftrag ohne nochmalige Vorweisung zurückgesendet. Verlangt jedoch der Absender mittels der auf dem Verzeichnisse angebrachten Bemerkung die sofortige Rücksendung oder daß die Dokumente an eine zu diesem Zwecke namentlich bezeichnete Person ausgefolgt werden, so ist diesem Verlangen Folge zu geben.

Ruslandsverkehr. Mittels Postauftrages können auch im Verkehr mit Belgien, Agypten, Frankreich mit Algier, Italien mit Erythrea und Tripolis, Luxemburg, Niederlanden, Niederländisch= Ostindien, Norwegen, Schweden, Rumänien, der Schweiz, Tunis, Türkei (k. k. P.-A. Adrianopel, Beirut, Konstantinopel, Salonich und Smyrna), Deutschland, Beträge von 1000 K = 800 Mt. oder 1000 Frs. bezw. 720 K, 500 fl. hollandisch ein= gezogen werden. — Mit Postauftrag können Schuld= scheine, Wechsel, Quittungen, Rechnungen, Zins= coupons und gezogene Wertpapiere abgesendet wer= den. Forderungsdokumente mit verschiedenen Ver= fallstagen dürfen nicht vereinigt sein. — Gezogene Wertpapiere und Coupons sind jedoch nach Agypten, Frankreich mit Algier, Italien mit der Kolonie Erythrea und die italientschen Postämter in Tri= polis, den Niederlanden, Niederländisch-Ostindien, Schweden, Norwegen und Lunis nicht gestattet.

Auf die Abreßseite des Kuverts gehört auch frankiert noben die Bemerkung "Postauftrag" (Auslands= für Frachtsverkehr (»Valeurs à recouvrer«). Sonstige schrift= Für Expredicte Mitteilungen dürsen diese Briefe nicht ent= der Adrehalten. Gewicht wie sur Briefe. Nachsendung nur abzüglich im Bereiche des Bestimmungslandes gestattet. entrichten.

Coupons haben nur als ein Dokument zu gelten. In Frankreich und Tunis ist die Einzugsgebühr 10 Cts. für je 20 Frank höchstens 50 Cts.

IV. Fahrpost.

1. Geldbriefe mit österreichischen Banknoten mussen in der Regel verschlossen, können jedoch über 1000 K und bis 250 g Gewicht gegen auderthalbsache Werttaxe offen (zum Nachzählen durch den Postbeamten) aufgegeben werden, wobei die Postanstalt für den richtigen Inhalt haftet. Gebühr richtet sich nach Gewicht, Wert und Entfernung. Beigabe von Ausgleichsbeträgen in Geld= stücken müssen so verpackt und innerhalb des Briefes befestigt sein, daß eine Veränderung der Lage unmöglich ist, und dürfen den Betrag von 8 K insgesamt nicht überschreiten. Für die Versendung von Geldbriefen empfiehlt sich die Benützung der post= amtlichen Geldbrieftuverte à 2 h, die nur 2 Siegel ersordern, zu anderen Kuverten aus sestem Papier sind 5 Siegel nötig, doch dürfen keine Kuverts mit schwarzem Rand verwendet werden. Die Geldsorten

sind am Kuvert genauest zu spezifizieren. 2. Fahrpostsendungen als Pakete, Pchachteln, Kisten, Körbe u. s. w. müssen gut verpackt, verschnürt und bei Wertangabe auch versiegelt werden. Im internen Verkehr und im Wechselverkehre mit Ungarn können Sendungen bis 400 K Wert, wenn selbe weder gemünztes Geld ober Gold und Silber, noch Wertpapiere oder echte Spiken enthalten und durch die Unteilbarkeit des Inhaltes oder den Verschluß gesichert erscheinen, auch ungesiegelt aufgegeben werden. Im Falle des Verlustes wird der auf der Adresse und dem Fracht= brief angegebene Wert und bei Sendungen ohne Wertangabe 4 K für jedes Kilogramm ersett. Beschädigungen ersetzt die Post nur dann, wenn daran nicht die ungenügende Verpackung schuld trägt. — Jeder Fahrpostsendung und jedem Geldbriese über 250 g ist eine Begleitadresse, bei den Postämtern à 12 h käuslich, beizugeben. Sendungen nach Dentschland und dem übrigen Auslande auch eine Zoll= deklaration und eine statistische Deklaration. For= mulare à 1 h bei allen Postämtern. Adresse und Deklaration fürs Ausland in lateinischer Schrift zu schreiben. Mit einem Frachtbriefe können 3 Pakete zugleich von einem Aufgeber an dieselbe Adresse aufgegeben werden. Für frankierte Pakete ohne Wertangabe bis 5 kg Gewicht werden in Osterreich=Ungarn und im Verkehre mit Deutsch= land in der ersten, 10 Meilen umfassenden Zone 30 h, nach allen weiter entfernten Orten 60 h er= hoben. Die Gebühr für schwerere Pakete steigt entsprechend mit dem Gewicht und der größeren Entfernung. Für unfrankierte Geldbriefe und Pafete bis 5 kg wird ein Zuschlag von 12 h ange= rechnet und für Pakete mit Wertangabe eine Werttare (bis 100 K 6 h, darüber bis 300 K 12 h u. s. w.). Expressendungen müffen bei der Aufgabe frankiert werden. Expreßgebühr für Geldbriefe 311 h, für Frachtfendungen 50 h in Postmarken anzukleben. Für Expreßbestellung außerhalb des Postortes hat der Adressat den Votenlohn von 1 K per 71/2 km, abzüglich der vorausbezahlten Expreßgebühr, zu

liber jede Sendung wird dem Anfgeber ein sämtliche Daten enthaltender Aufgabeschein erteilt.
— Parteien, die regelmäßig mehrere bescheinigte Postsendungen gleichzeitig aufgeben, können Postsaufgabebücher mit Indigodurchdruck Versahren, u. zw. sür 60 ½ Großsormat und für 40 ½ Kleinformat besuitzen. Für Sperrgut wird die Gewichtstare um die Hälste erhöht.

Die Frankogebühr muß bei der Aufgabe entrichtet werden und setzt sich aus so vielmal 50 k, als Länder an der Befördernug beteiligt sind, nebst allfälligem Seeporto und Zuschlag, aus der Ver sicherungsgebühr bei Wertangabe und aus der N. N. Provision sür Postpakete mit N. N. zusammen und ist bei jedem Postamle zu erfragen. Rückscheine, Bedingungen wie bei Briespost. Versügungsrecht hat Absender; Postanstalten übernehmen Haftung, höhere Gewalt auszenommen, sier Verlust (Abhandenkommen des ganzen Juhaltes einer Sendung), Beschädigung (Wertverminderung dis Juhaltes einer Sendung durch Verletzung oder gänzliches oder teil= weises Verderben) und Abgang (Verminderung des Inhaltes einer Sendung in der Quantität). Herabminderung oder Auslassung der N N. sindet nur im Verkehr mit Belgien, Tänemark (mit Farber, Grönland und Jeland), Deutschland, Agypten, Frankreich mit Algerien, Corsica und Monaco, Großbritannien und Irland, Luxemburg, Montenegro, Riederlande, Norwegen, Rumänien, Schwe= den, der Schweiz, Serbien, den Vereinigten Staaten von Amerika (über Schweiz), der Türkei und den überseeischen Ländern über zelgien statt. Im di= rekten Verkehr mit Deutschland, Montenegro und der Schweiz sind die Pakete ausnahmstos als Fahrpostsendungen zu behandeln und sind nach und aus den genannten Ländern nur im Transit durch Ofterreich-Ungarn zulässig.

Die Klicksendung der Pakete an den Absender erfolgt über dessen Verlangen, wenn die Unbestellbarkeitsmeldung unbeantwortet bleibt, wenn im Falle einer Unbestellbarkeitsmeldung die Versügung des Absenders nicht ausgeführt werden kann — Für die Rücksendung werden die Gebühren nach den gleichen Erundsätzen wie bei der Nachsendung

eingehoben.

Sendungen, auch wenn sie poste restante lausten, sind vom Tage des Einlangens an gerechnet, längstens binnen 7 Tagen zu beheben.

c) Accra, Alten'), Allgerien')2), Annam, Argentinische Republik, Ascension1), Azoren1)2), Bagdad, Bahama Inseln1), Bahrein, Balcaren, Bassora, Bathurst'), Belgien',2), Belutschistan, Bermuda= Inseln'), Betschuanaland, Bolwien, Borneo'). Brasilien'), Britisch=Betschuanaland, Britisch=Zentral= Afrika1), Britisch = Guyana1), Britisch = Honduras, Britisch-Indien mit Birma und den Andamanen-Auseln, Britisch=Ren=Guinea, Britisch=Ost-Alfrica'), Britisch-Westindien 1), Bulgarien, Canada, Canarische Inseln Captolonie, Cap Coaft Castle, Ceylon1), Chile'), China'i, Cochinchina, Columbien, Coof-Inseln (Maratonga), Costa-Rica, Corsica 1,2), Cypern'), Dänemark')2, Dänische Antillen'), Deutsch-Reu-Guinea, Deutsch=Ost=Ufrika, Deutsch=Südwest= Afrika, Djibont, Domingo, Echowe (Zuknland, Ecuador, Egypten')2), Erythrea1)2), Falklande= Juselu'), Farder=Juseln')2), Fidji=Juseln, Finnland)2), Formosa, Frankreicht,2), Französ. Guhana, Französ. Kongogebiet, Gibraltar (über Denischland'), Griechenland1)2), Grönland1), Großbritannien und Irland'), Guadelonpe, Guatemala, Honduras, Hon= fong'), Jeland'), Italien')2), Jopan')2), Java, Kamerun'), Karifal, Karolinen- und Palau-Juseln, Kongostaat, Korea1), Labuan1), Lagos1), Liberia1), Luxemburg')2), Madagastar, Madeira'), Mahé, Matta'), Marianen-Jujeln, Płarocco'), Marshal-Inseln, Martinique1), Mascat, Mauritins-Juseln1), Mayotte1), Mexico, Monaco12), Montenegro1)2), Natal, Ren Caledonien, Neu-Hebr den, Neu-Fundland'), Neu-Seeland'), Reu-Süd-Wales'), Nicara= gna, Niederlande1)2), Niederländ.-Antillen1), Nieder= ländisch = Guhana'), Niederländisch = Indien, Norwegen¹)²), Nossi-Bé, Obcck, Oktupationegebiet, Pa= raguan, Persien, Peru, Pondichern'i, Portugal')2), Portugiesische Kolonien!), Quernsland, Quittab, Reunion, Rhodesia, Rumänien1)2) Rußland mit Finnland'), Salvador, Sandwich-Jnjeln, Can Ma-1 ino1)2), Samoa-Juieln (Apia), St. Helena1), St. Marie de Madagastar, St. Pierre uno Mignelon, Sarawat1), Schweden')2), Schweiz')2), Senegal1), Serbien')2), Senchellen-Juseln, Siam, Spanien, Straits-Settlements'), Transvaal, Sumatia, Süd= australien, Sprien, Tahiti, Tanger. Tasmanien') Tiemssin, Togo-Gebiet, Tonkin, Tripolis')2), Turfei1)2), Assatische Türkei'), Tunis1)2), Uruguon, Beuezuela, Vereinigte Staaten von Amerika')", Victoria1), West=Australien1), Zanzibar1).

Postsparkassen.

Einlags, die mindestens 1 K betragen muß, kostenstei geliesert und müssen im Postamte mit der Unterschrift des Einlegers ausgesüllt werden. Es können auch Gesellschaften, Vereine, Genossenschaften und juristische Personen Einleger der Postsparkasse sein Ankerdem kann man ein geheimes Losungse wort antühren, so daß die Rückzahlungen nur gegen dessen Angabe stattsinden. Niemand darf bei Verlust der Jusen und eventuell des Kapitals mehr als ein Einlagebuch nehmen. Unbranchbar gewordene Einlagebüchel werden aus Ersuchen gegen

Einlagsbücher werden bei der ersten age, die mindestens 1 K betragen muß, kostensgeliefert und müssen im Postamte mit der geliefert und müssen im Postamte mit der zeichnung desselben an das t. t. Postsparkassen auch Gesellschaften, Vereine, Genossenschaften und unter Beischung desselben und unter Beischung des Beischung des Beischung des Beischung des Beischung des Beischung des Beischung de

Gerichtliche Verbotlegung, Erweibung des Pfandrechtes oder exekutive Einantwo.tung eines Postiparkassenbüchels ist nicht zulässig. Wer zu Gunsten eines anderen — des Einlegers — die

¹⁾ Wertangabe zulässig.

²⁾ Nachnahme bis 500 K bezw. 1000 K zulässig.

erbe Ginlage beibet mit bas Gintogefacht mi , Driffutweifungn-iffeinch-iperbeite. feben Remen beregt beit Arleges mit if Der Binfrettige seinie batte, bas von Ten Greingetudet aufurhmen fitte.

verterbrucu Briefmerten muritten buren Wenn und-intrat Die Rarte 1 A in Marten aufmed, mert fie genral

einem nab bemielben Munteger batten une m Boft- padett auf ner bet gebem Pomante beige grand fperferten in einer Wade jur Grainge gebrade erthiebiden Tredferte erfrenmenbert au bad f. E. merten Tas Gutholen eines Einlegert an Gra- Pobmed, fen. Auf an ridten fogen mub Benfen best nicht mehr ale june A de-

eine Enterideift nugnlegen.

tage ficht ausgefolgten und an bad f. t Bob. gabe ber Unteriduften ber jar Beibigung ifber Sperfeifen Ang ju Mien aber an eine & wwelftelle bas Gethaben muret fichef beredruten Berloaun. oberffleten Ranten afferte ber gu feiter Bert I w bieten Burte meigereiter Unteriderfren birden verlangen. Anne mein bei Bertigen ber 40 A fu lange filt ben Brentrabeter vertrabled, alle beite bed 300 A. 15 Mage, went 300 bed billes A. 5 Monat, Megrige men Brus Gribiden ber Brig ein in Manuald. ben 1-00 bid Bit. A 2 Monate, jefent mirb se gewalt werbe - Cintagen tienen em alteber Megel ber fulleige ber Affabreng bem tim medele bemieft merben: as metete Melle Mitte. benber fraufo gagelapter, met # Momate guitege le muttele Bobantmejangen, e) berch ellerigerft men

Babigmedenweilung fefert antibracht. bemiellen eber giarm anberen Cete ilt, aus Emplang. Et mitter and bem mote Bacipae'aften-Atter für nahme ber mante nierter femire Madagifung eco. ich. ben Riebel fin ber er, befereten Gefehlite. " Die tigen, ber berge udtegen gefestiden Beftimmungen Soller bed Avelagerhavend unterliege feiner Befint in febem Gintagevichet genen bergeichten

Radjahlungen Im hurren Wegemeben ben allem Emmer pellen gegen fibenbe bet madanjolitra Ributagung per 2 tab 60 A Tafari netribet Kie hiichlig un'eljier Erotage vertägt /Cuts A. art Breminbernes beffelden enforfertent menn Brates been in fear auf Rober unb Weinte au-

actanbe ober tonicle Mexicabilitel beponsert. Rubauf bun Stnatopapieren telt bemeles. februt Arbater etnel Boutte Telle Pattet som rollig eingefüt und nie Einfage gutgebradt som eingelegen nich in Berein überlenbet. Der Berferf wen Stanti-Dubirous flows otherseld declarat becken.

beriebe in ignar ermideig; bu Rotten bet Ern nebmen an bufen Berfebr beim Bobbartafen. legere for bae Guttaben gu berfigen, all nicht fint ein Roote entfinet mit nab bag ber allen ber Chuteger feine eigene Anterichert zu bas Bentunen Gefterritge einnelegt unt anberfere nor how and how from arbutage thursday beach Bollen ber Arbeiten fieb bei allen Berthietl. ben Bentrebnier Beifege mittele Edelt ger And-ftellen ben Arbeitegenden um ben Freit ber mis- reibnig angewein werben Beger. Ert Rostpopelater ter l Marte gu finben, bienen Mene Be- tubober wend non peber gefeiten Ein mob Andtrige burd Mafferen bem ungefrennten mut zu gehinng berth wurr überheiter Rentunben be-

Die Antie I A in Marten aufmell, mirt fie gegen Beitrifft. Martie fewund ben beier Ein ein Mourfoleinen mugnentige ober zu bereits fie- rationen fewunde an marten. In bei er ein bem fornbes Bidet als pere Birlage ringetrages Dos expendiculed Grind une Rubeigung eine Gidef.

Terr Mebrer follen Mitt. Bebr bad Meht au. Prapit Bet ber reben Wintage bat ber Wifeger pie Pularbue ta ben Edeffrefeit sine Beunt-Ber unt Rangere. Bernf. Drt, Sag. Menne unb angebe nbenfefnen. Jumerbalb riert Moutt bet lute ferner Webert und Webmargtabrefe auge ber Weluddeller, ben bem Tage an meretort, an ber Cintegeboch und auf bem Gegericheit meldem eine ber Mittellung ber Poffporfeffen Heated now her Weldnung time Rented grounds Berrint merben ber El-ningen von 2 A' an- mert, eine Etemmeininge ton ber A' engageblen orferen and 2000 A may 2" met been may ber und four aber stad ber Blanneten at 1000 bries dratage folgenben I, ober 16. jeben Monate unb Rafneben um Ralmebur an ben Edjefterfrige mirtels rebet mit bem 18. niber leiten eines jeben Monnet. bes Begefegten Eringlariset eriege meiben. Sitt Militarbinengen piet unter 2 & fant erfreinner Benederdergang erbett ber Weluddeller teber strateger mettens ber angleich mit bem Ern vom Mobine farem Ann bert Bormulere ser Ma-

anheres Stationalisters missels Stated contributeurs Let If mieger tenn nach eine & Berien, mitte an Betebg: (Cicochnaberfriet, d) burd Butiderft ber

> foolalang. at Winteners mittell Ertauldeine, Brutere befieben aus bert Teiten, u go ernen Budungefebren, einem Mbinartt ger Berbnabigung ber Monttelafteberd mall every Chaples of deta and expen-

Eberftrigt bes iberhalen bujen Petrag, in mer: Maidunt für Mermerbnnen bes Monnenhabert. Du Gelgeicheine merten fu fieften gn 10, 20 brance & Mounte berjer Anfferberung bene Soige anb to Bead bowie in Benten pn 11m Sold atte geleibet mirb. merben far ben entfpradenten &- Berefe bon und fifte jebes Gint antjegeben Bebrag ferreichtige Groutepapere angefant unb bie beftrager fint bed geffenet mit ber Befritteerfitrung jum Cdodverfebr, in ber finter ner bers an birless Smede arfenmenter Berstuler un

Marte Griggiaries terrer Bingelfregen Politopile fen fint gegen mibrae Cominen br. auf fat bal im Griecitein 1684 marachen forgt. Der Ennethpapere werben bem Enfeger Runte gemacht merben, m. am bem Conbritation only notice Redicts mad Griefer tonarceffert other non leited other non leiter melitere Gleries. The Helper Ambit tregen unter Gereute auftemehrt. Dier ichem ift in allen feinen Trien mit Ante eben andermelete Etterbestere mert ben Braient ern Ernd ober fiderfinnelene ent thiller Mit Lo-Mentraldibel ungeftellt, bie Mupone merten gegel- bom is Beis ber Log ber faifligtiden Mingelftung

Raf ber Berberfeite bei Eregisteinet Witten lerge Budung vorwerb mir "Gudung auf Geter, Effektenabteilung, zur Rechnung vom, für Ronto" 2c. bingugefügt werben. Bei Benützung der Rudfeite Bu Mitteilungen muß ber Abschnitt mit 5 & franfiert werben.

Rabierungen, Durchstreichungen 2c. find un-

zuläjjig.

Alle Bahlungent an die f. f. Steuerämter werben mit besonderen Erlagicheinen veranlagt, bie gum Preife von 7 h bei allen Poftamtern und

Wertzeichenverschleißern erhältlich find.

b) Jeber Rontoinhaber tann bei bem Boftamte, bei welchem er feine Poftfenbungen empfangt, mittels einer entsprechenben Bollmacht bas Aujuchen ftellen, die für ihn einlangenden Boftanweifungen, mit Ausnahme ber telegraphischen, bie eingezogenen Boftauftrage und Nachnahmebetrage feinem Schedtonto gutzuschreiben. - Gebrudte Bollmachtseremplare tonnen beim Boftfpart.-Unite bezogen werben.

Das Boftfpartaffen-Umt berechnet fur bie Gin= toffierung und Gutidrift von Boftanweifungebetragen eine Provision von 2 h pr. Unweisung, welche am Mon teichluß in Abichreibung gebracht werben.

Rückzahlungen. Der Kontoinhaber tann über jein bie Stammeinlage von 100 K übersteigenbes Guthaben in beliebigen Teilbeträgen mittels Ched jeberzeit verfügen.

Die Scheds werben in heften von 50 Stud

Bon biefem Betrage entfallen 2 K auf Stempelgebühren.

Der Kontoinhaber trägt alle Nachteile, die burch Berluft ober Abhandentommen ber Schedformulare entstehen. - Der Sched tann nur über einen innerhalb des verfügbaren Guthabens bestehenden Betrag ausgestellt werben. Der Sochstbetrag ber Musstellung eines Scheds ist auf 20.000 K festgesett.

Die Schecks find ber Reihenfolge ber Mummern in Berwendung zu nehmen und muß die Unterschrift mit ber beim Postsparkaffen-Umte niebergelegten übereinftimmen. - Die Schede tonnen als Raffa- ober Nachnahmeschecks ausgestellt werben. Raffaicheds, bie mit Giro auf eine beftimmte Berfon gestellt werben, find gurudgumeifen

Rontoinhaber fonnen bas Ersuchen um Gin-löfung von Wechseln ober fonftigen Forberungs. botumenten mit ber Ausstellung von Scheds burch

bas Poftspartaffen-Umt verbinben.

Das Guthaben mit Einschluß ber Stamm. einlage wird bermalen mit 20/0 verzinst. Termin ber Berginsung wie vorher.

Genaue und deutliche Belehrungen find in jeder t. t. Boftfpartaffen-Sammelftelle gratis

erhältlich.

Porto- u. gebührenfrei find alle Rorreiponbengen u. Eingaven in Poftipart.-Angelegenheiten Bum Breife von 3 K für jebes Beft ausgegeben. mit Musnahme ber Bufenbung ber Staatspapiere.

Bestimmungen für Telegramme.

feine Station, wird Telegramm burch Boft ober Boten weiterbeforbert.

Mittels Briefmarten frantierte Telegramme tonnen ber Poft ober Boten in Briefform gefaltet und verschlossen an bas nähfte Telegraphenamt gur Abtelegraphierung überfendet werben.

Telegr. in allen Sprachen zuläffig, welche in Lateinschrift geschrieben werben. Chiffreichrift, ausgenommen in Rriegszeiten, ebenfalls gefrattet.

Ermittlung der Wortzahl eines Te-

legrammes:

a) Alles, mas ber Aufgeber in fein Telegramm ichreibt, wirb mitgezählt; b) Magimum ber Lange eines Wortes 15 Buchftaben; Uberschuß noch ein Wort c) Bei Berbindung von Wörtern burch Bindeftriche wird jedes als besonderes Wort gezählt. d) Je 5 Biffern ein Wort. e) Ginzelne Schriftzeichen, Buchftaben, je ein Wort. f) Bum Worttegte gehörige Interpunttionen werden nicht gerechnet. g) Sprachwidrige Busammenziehungen nicht gestattet. h) Un= terftreichungezeichen, Rlammern und Unführunge. zeichen je ein Worts

Konventionelle Zeichen. Dringende Telegramme = D =, bei Lag zunellen = J =, Antwort bezahlt X Worte = RPx =, bringende Antwort bezahlt X Worte = RPDx =, Telegramm mit Kollationierung = TC =, Telegramm mit tele= graphischer Empfangsauzeige = PC =, bringenbe Empfangeanzeige = PCD =, Telegramm mit poftalifcher Empfangsanzeige = RCP =, Nachsenben = FS =, Post refommandiert = PR =, Bote bez.

Nach allen Orten Telegramme zuläsig. Bo | = XP =, Bote bez. X frcs. = XPfr x =. Botenlohn telegraphisch anzeigen = XPT =, Bote beg. Botenlohn brieflich anzeigen = XPP =, offen gu bestellendes Telegramm = RO =, zu eigenen Sanben zuzustellendes Telegramm = MP =, Telegramm lagerno = TR =, postlagerno = GP =, postlag. refommanbiert = GPR =, X Abressen = TMx =.

Bezahlte Antwort (gewöhnlich für 10 Borte) burch (RP) vor ber Abresse bezeichnen; mehr Worte, jeboch nicht über 30, ausbrücklich nach RP beigusegen, g. B. RP 20 - Die Antwortanweifung ermächtigt ben Abreffat, ein Telegramm bon ber bezeichneten Wortzahl bei einem beliebigen öfterr. Telegraphenamte nach einem beliebigen Orte innerhalb 6 Wochen unentgeltlich aufzugeben.

Die Botenlohngebühr tann bom Aufgeber im voraus entrichtet ober beren Bezahlung bem

Abreffaten überlaffen werben.

Die Burudziehung eines aufgegebenen Telegr. vor kegonnener Abtelegraphierung erfolgt nach Ab jug einer Gebühr von 50 h, Lofalielegramm 20 h. Telegramm-Abschrift für 1 Telegramm bis 100 Borte 50 h; für jebe weitere Gerie von. 100 ober weniger Worten erhöht fich biefe Bebuhr um 50 h.

Gebühreneinhebung. Die Telegrammgebühren sind bar im vorhmein zu entrichten und find die bem Landbrieftrager, einem Boten übergebenen, die in Brief- und pneumatische Raftchen hinterlegten Telegramme auf ber Tertfeite volltommen mit aufgetlebten Briefmarten in tarifmößigem Betrage zu frantieren Barteien, bie eine besonders lebhafte Korrefpondeng unterhalten, wird über ein an die betreffende Bost- und Telegraphen-Direttion gerichtetes gestempeltes Unsuchen eine Stundung der Gebührenabrechnung gegen Erlag eines angemeffenen Gelbo pots bewilligt.

In allen Fällen, wo eine Gebühreneinhebung ftattfinden foll, wird das Telegramm bem Abreffaten nur gegen Bezahlung des ichulbigen Betrages aus-

gefolgt.

Gebührenausgleich. Gebühren, welche für beforberte Telegramme irrtumlich zu wenig eingehoben worben find ober vom Abreffaten nicht eingehoben werben fonnten, hat ber Abienber auf Berlangen nachzugahlen. Bu viel erhobene Bargebühren werben von Amts wegen in Boftmarfen entrichtet, bagegen nur über bejonderes Unfuchen Burud erftattet.

Besondere Telegramme. Dringende Telegramme haben den vorrang bei ber Beforberung und Bestellung vor ben gewöhnlichen Telegrammen und fichert fich ber Abfenber hievon, wenn er vor ber Abresse = D = "bring." ober surgente fchreibt und bie breifache Gebuhr eines gewöhnlichen Telegrammes berfelben Länge als Tage entrichtet.

Empfangsanzeigen. Um bie Zeit ber Buftellung eines Telegrammes zu erfahren, tann eine Empfangsanzeige burch bie Bezeichnung = PC = ober = PCD = und bie zu erlegende Gebühr eines 5-wortigen ober 5-wortigen bringenben Telegrammes für benfelben Bestimmungeort verlangt werben. Gine berartige Berftanbigung im Poftwege ift burch vor bie Abreffe angesette Bezeichnung = PCP = "Pottalifche Empfangsanzeige zu bezeichnen und im internen Berfebr fowie im Berfebre mit Ungarn und Bosnien, Bergegowina mit bedeuten, daß folde Telegramme nicht gulaffig finb.

einer Gebühr von 35 k, für bie übrigen Relationen eine folche von 50 & zu vergüten.

Hachzusendende Telegramme. Der Absender tann vor der Adresse Des Telegrammes ben Bufat = FS = "nachsenden" beifugen. Diefer Bufat tann auch von weiteren Abreffen begleitet jein und wird das Telegramm an jeden ber angegebenen Beftimmungeorte beforbert. Die Webühren für die Nachsendung hat immer ber Abressat zu entrichten.

Postanweisungs-Telegramme. Im internationalen Berfchre, im Bertehre mit Ungarn, Bosnien und Herzegowina ist jedermann befugt, bie Muegahlung bes erlegten Gelbbetrages an ben Aldreffaten telegraphisch zu veranlaffen. Dieselben können nur aufgegeben werben, wenn sich am Aufu. Abgabsamte ein Staats-Telegraphenamt befindet.

Jeitungstelegramme können gegen bie ermäßigte Gebuhr von 10 K für bie erften 500 Wörter und für 2 K für jebe weitere 100 Wörter ober einen Teil berfelben bei inländifchen Telegraphenftationen, welche ununterbrochenen Dienst halten, aber nicht permanent ausgenügt werden, jur Nachtzeit aufgegeben werden. - Die Uberlaffung folder Linien an die Zeitungen erfolgt über jeweiliges Ansuchen bei der Aufgabestation, welches die längstens 7 Uhr abends stattfinden muß, worauf ber Bewerber binnen 2 Stunden von ber Unnahme ober Burudweisung verständigt wird.

Für jebes Telegramm nach nachstehenben Lanbern wird (Diterreich-Ungarn, Bosnien, Bergegowina und Deutschland ausgenommen) eine Grundund eine Worttage berechnet.

Die konventionellen Zeichen bei ben Ländern

Tarif für Telegramme im internationalen Verkehre.

Bon Ofterreich-Ungarn nach	to	ke nup -	ta	rt= ge	Bon Ofterreich-Ungarn nach	to	ge und =		ge
Ofterreich Ungarn und Liechtenstein: * Botalvertehr *) andere Stationen Majer Di ippten via Türtei Amerika = TMx =, New Pork = D = Nradien (New) = D, RO, MP = Noorlige Infeln Belgien Bosnien u. Horzegowina, Taymin. 60 k " Lofalvertehr Bulgarien und Ostrumelien Openien u. Horzegowina, Taymin. 60 k " Lofalvertehr Bulgarien und Ostrumelien Openien u. Horzegowina, Taymin. 60 k " Logia = D = nur via Rußland Cochinchina = RO = Odiemark Dautschaftand m. Helgoland, Taymin. 60 k Arantrech, Infel Corsica und Wonaco Gibraltar Brestand mit Eudoea u. Boros na d übrigen Inseln Frestandien = D =, MP =, Noorden im Grenzberkehr		60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	1 1 8 5 5	2 6 26 6 70 18 93 21 6 40 75 88 21 6	Curentburg = RO =		60 60 60 60 60 60 60 60	2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	21 85 46 16 6 9 19 82 47 83 9 24 9 9 9 20 24 6 9 9 9

Stempel-Skalen für Öfterreich und Ungarn.

Skal	la I für	Wechfel		Skala	II für	Urkunden.	Skala	III für	Verträge.
			(8	sebüh	r jamt	Buichla	g		
Vis	150 K	10 /	3	Vis	4 0 K	—·14 K	Vi&	20 K	—·14 K
11	800 "	-·20 ,		"	80 "	*26 "	"	40 "	—·26 "
,,	6u0 "	40		,,	12 "	38 "	,,	60 "	— 3S "
`	900 "	60 ,	,	,,	200 "	—·64 "	,,	100 "	— 6t "
,,	1200 "		,	"	400 "	1.26 "	"	200 "	1.26 "
**	1500 "	1 ,	,	"	600 .,	184 "		300 "	1.88 "
**	18(0 ,,	1.20 ,	,	,,	800 "	2 50 "	"	460 ,,	2.50 "
**	2100 "	1.40 ,	,	"	1600 "	5 "	"	800 .,	5 "
**	2400 "	1.60 ,	,	**	2400 "	7.50 "	+0	1200 "	7 50 "
.,	2700 "	1.8)		"	3200 "	10.— "	.,,	1600 "	10 "
**	3000 "	2 — ,	,	"	4000 "	12.50 "	.,	2000 "	12 50 "
**	6000 "		,	"	481)11	15	10	2400 "	15 "
**	9000 "	6 — ,	,	"	6400 "	20.— "	"	3200 "	20 "
"	12000 "	8-		**	800 - "	25.— "	11	4000 "	30 "
**	15, 00 "		,	"	96(4)	3 0 — "	"	4800 "	"
**	1:000 "	12		"	11200 "	35 — "	"	5600 "	35 "
**	2100. "		,	"	128 0 "	40 — "	"	6400 ,	40 "
**	24000 "		,	"	1440 1 ,,	45 — "	"	7200 "	45 — "
,,	\$7000 "	18	,	"	16000 "	50 — "	. "	£00· "	50- "
und fo	fort bon je	8000 K um	2 K	Uber 16	1000 K ift vo	n je 800 Keine			je 400 K eine
	wobei ein S			Mehrge	bühr von 2	K 50 h au c ts			K 60 & 311 ent- Refibetrag von
8 00 0	K als voll a	nzunehmen	ift.			destbetrag unter zunehmen ist.			als voll angu

Metrische Make und Gewichte.

a) Amtliche Abkürjungen für metrische Mage und Gewichtsgrößen.

Längenmaße: Milometer = km, Meter = m, Dezimeter = dm, Bentimeter = cm, Millimeter = mm.

Flächenmaße: Duadrat-Kilometer = km², Heftar = ka, Ar = a, Duadrat-Meter = m², Quadrat-Dezimeter = dm², Quadrat-Zentimeter = cm², Quadrat-Millimeter = mm².

Körpermaße: Kubif-Meter = m⁸, Kubif-Decimeter = dm⁸, Kubif-Bentimeter = cm⁹, Kubil-Willimeter = mm⁸.

hohlmaße: Beltoliter = hl, Liter = l, Degiliter = dl, Benteliter = el.

Gewichte: Tonne = t, Metrijcher Zentner = q, Kilogramm = kg, Delagramm = dkg, Gramm = g, Dezigramm = dg, Zentigramm = eg, Willigramm = mg.

Den Abfürzungezeichen ift rechts tein Buntt beizusehen und find biefelben in allen Dienftschriften und Telegrammen zu gebrauchen.

b) Verhälfnis der neuen und alfen Masse und Gewichte.

1. Längen maße: 1 m = 0 527 Wiener Klaster, 1 m = 1·286 Ellen, 1 Wiener Klaster = 1 894 m, 1 Fuß = 316 mm, 1 Foll = 2 63 cm, 1 Linie = 2 1/8 mm, 1 Elle = 0 777 m, 1 Faust = 10·536 cm, 1 Schrift = 0·75 m.

2. Wegmaße: 1 österr. Meile = 7.58 km, 1 bamiche Meile = 7.54 km, 1 beutsche Reiche meile = 7.50 km, 1 englische Meile (1760 Pards)

= 1.61 km, 1 französsiche Liene = 5.55 km, 1 norwegische Meile = 11.30 km, 1 schwedische Meile = 10.69 km, 1 russische Weste = 1.7 km, 1 Seenneile aller Nationen = 1.85 km, 1 Kabelslänge = 0.189 km, 1 Knoten = 15.5 m, 1 geographische Meile = 7.42 km, 1 Grad bes Ägnatore = 11.31 km.

3. Flächen maße: 1 m² = 0 278 □° ober 10.009 □¹, 1 □° = 3 596 m², 1 a = 27 803 □°, 1 ha = 1.737 österr. Joch, 1 □ Myriameter = 1.737 österr. □ Meilen, 1 österr. □ Meile = 0 575 □ Myriameter.

4. Körpermaße: 1 m³ = 0.146 Rub.º ober 31.666 Rub., 1 Kub.º = 6.820 m³, 1 Rub. = Fuß = 0.031 m³, 1 Rub. = Fuß = 3.4 m³.

5. Hohlmaße: 1 l = 0.706 Maß, 1 hl = 0.571 Eimer, 1 Eimer = 0.565 hl, 1 Maß = 1.414 l, 1 hl = 1.626 Wiener Megen, 1 l = 0.016 Megen.

6. Gewichte: 1 g = 4.855 Karat, 1 dkg = 6.571 Lot, 1 kg = 1.375 Pfund = 2 Bolf-Pfund, 1 Konne = 1000 kg, 1 Wiener Pfund = 0.560 kg, 1 Wiener Jentuer = 56.006 kg, 1 Lot = 1.750 dkg. Apothetergevicht: 1 Gran = 0.072 g, 1 Strupef = 11.46 kg, 1 Drachme = 4.87 g, 1 Unge = 35 g, 1 Apotheters Vinub = 4.2 dkg.

7. Verschiebene Maße: 1 Ballen neues Papiermaß = 10 Rieß zu 10 Buch zu 10 Lagen zu 10 Bogen, Groß = 12 Dutend à 12 Stüd = 144 Stüd, 1 Mandel = 15 Stüd, 1 Schod = 4 Mandel = 60 Stüd.

Die Öfterr.-ungar. Monarchie mit Bosnien und herzegowina.

Flächeninhalt in Quabratkilometer	Bevo ferung, rund nach ber progreffigen Bauahme bis Enbe love b rechnet.	Anzahl der Bew.hner au 1 km²
v) Die im Reicherate vertretenen König=		
reiche und Lander, gufammen 300 213	25.500.000	83
Nieder Diterreich	3,'.00 000	146
Dber-Diterreich	850.000	71
Salzburg 7 163	200 000	30
Steiermart	1,365 000	60
Räruten 10.933	390.000	35
Rrain 9 965	₺40.000	54
Triest und Gebiet	1-0 000	1800
Görz und Gradista 2.927	250 000	81
Sittlett	350.000	70
Tirol und Borariberg	1,000 000	84
Böhmen	6,250 000	120
Mähren	2,450 000	107
Schlesien 5.153	650 000	130
Galizien	6,950 000	89
Bufowina 10.456	700.000	80
Dalmatien	560.000	43
h) Länder b. ungarischen Aronc, zusammen 325.325	18,300 000	5 7
Ungain	15,800 000	56
Fimme und Gebiet 20	50 000	2500
Kroatien und Slavonien	2,570 000	58
c) Bosnien und herzegowina 51.129	1,600.000	31
Blerreich-Ungarn mit Bosnien und der Herzegowing . 676.667	45,000 090	67

Landes- und Staatsfarben der Ölterr.-ungar. Monarchie, von Ungarn und den einzelnen Kronjändern.

Öffer. Staatsfarbe: ichwarz-gelb.

Gfiere. kaiferl. Bansfarbe: farminrot-

Öfterr.-ung. Friegeflagge: rot-weiß-rot. Efterr.-ung. Handeleflagge: rot-weißgrun (ber untere Streifen rot und grun geteilt)

Lanbesfarben:

Königreich Ungarn: rot-weiß-grün. Königreich Sölzmen: rot-weiß. Herzogtum Zukowina: blau-rot. Königreich Dalmatien: blau-gelb. Konigreich Salizien: blau-rot-gelb. Gefürstete Graffkaften Görz und Gradiska, Tirol: weiß-rot.

Serzogtum Kärnfen: rot-weiß. Herzogtum Krain: weiß-blau-rot. Markgrafichaft Mähren: gelb-rot. Erzherzogtum Niederöfterreich: blan-gelb. Erzherzogtum Gberöfterreich: weiß-rot. Herzogtum Salzburg: rot-weiß. Herzogtum Schlesten: gelb-schwarz. Hiebenbürgen: blan-rot-gelb. Herzogtum Beiernnark: arün-weiß.

Markgrafschaft Iffrien: gelb-rot-blau.

Gefürstete Glasschaft Vorarlberg: roleweiß.
Stadt und Gebiet von Triest: roteweißerot.
Stadt Finme: rotegelbeblan.

Königreich Froakien: rot-weiß-blau. Königreich Slavonien: blau-weiß-grün.

Konigreia Stauduren: blau-weiß-grün. Bosnien und Herzegowina: blau-rot-weiß.

Nationalfarben.

Deuksche Idealfarben: schwarz-rot-gelb. Deuksche Reichsfarben: schwarz-weiß-rot. Slavische Farben: blau-weiß-rot.

Polnische Farben: weißerot. Kuthenische Farben: weißegrün. Kalienische Farben: grün-weißerot.

Jahrmärfte.

Schlesten.

Bennisch: Mittwoch n. Dfuli; Mittwoch n. Rantate; Dienstag n. Rreuzerhöhung; Dienstag n. Ratharina. Bielin: Biehmärfte Mittwoch jebe Boche, bann Montag n. Reminiscere, Montag n. Johann b. Täufer. Ferner am 15. September u. 6. Dezember, bezw. wenn biefe Tage nicht auf einen Montag fallen, am barauffolgenden Montag.

Engelsberg: Montag v. Bauli Belehrung; Montag v. Georg; Montag n. Unna; Montag v.

Muerheiligen.

Freistadt: 4. Dienstag im Februar; 4. Mittwoch im Upril; 4. Dienstag im Juni; 4. Dienstag im August; Mittwoch v. Simon u. Juda. Am Werktage v. jedem Jahrmarkt Biehmarkt. Freimaldan: ben Tag n. b. Neujahr; Josefi; am Tage Johann b. Tänfer; Michaeli. Freudenfal: Montag n. Neujahr; Montag n. Reminiscere; Montag n. Georg; Montag n. Margarete; Montag n. Martini. Biehmärfte: Dienstag n. Georg; Diens. tag n. Martini. Friedeberg: Faschingmontag; Ofterbienstag; ben Tag v. Maria Beimsuchung; Montag n. hebwig. Friedek: Montag n. heilige 8 Könige; Montag v. Josef; Montag n. Philipp u. Jatob; Montag v. Johann b. Täufer; Anna; Montag n. Michael; Montag v. Ratharina. Roß-, Bieh- und Bollmarite: biefelben Tage.

Gräß (nächst Troppau): Jahr- u. Vieh-Imartte: Montag v. Oftern; Montag n. Frohneichnam; Jafob; Montag n. Michaeli; am un-

ichulbigen Rinbleintage.

Hohenploh: Montag n. Bauli Befehrung; Montag n. Latare; Montag n. Johann b. Täufer; Montag v. Maria Geburt; Montag n. Nifolai

Biehmarft: jeben Jahrmarft.

Jahluukau: 1. Montag im Mai und 1. Montag im Ottober. Pferbemartte: immer Dienstag n. 15. Mars, n. 15. Juni, n. 5. September u. 15. Dezember Jägerndorf: Montag n. Ofuli; Montag n. Exaudi; Montag n. Maria Geburt; Montag n. Maria Opferung. Roß- u. Biehmarfte: am 2. u. 4. Jahrmarkt. Janernig: Montag n. Pauli Befehrung; 1. Mai; Montag v. Jafobi; 2. Montag n. Sebwig. Roß- und Biehmartte: an allen 4 Jahrmartten Johannestal: Donnerstag n. Latare; Donnerstag n. Kreuzerhöhung; Donnerstag n. Nifolaus.

Kathrein: Dienstag v bem schwarzen Gonntag; Dienstag v. Michael. Königsberg: Montag v. Balentin; Tag n. Latare; I. Mai; Montag n. Dreifaltigfeit; Laurenzi; 28. September; Ra-

tharina Biehmarfte: biefelben Tage.

Leifersdorf: Am 1. Wittwoch v Christi

himmelfahrt; 1. Mittwoch n. hedwig.

Oderberg: 30. Jänner; Montag nach Miferic.; Maria Heinisuchung; Michaeli; Mittwoch v Oftern; Mittwoch v. Pfingften; Mittwoch v. Beibnachten. Biehmärfte bei ben erften 4 Jahrmärften Tag vorher, bei ben letten 3 an bem betreffenben Tage felbft. Ddrau: Montag v. heilige 3 Ronige; Montag n. Quasimodo; Montag v. Johann d. Täufer; Montag n Kreuzerhöhung. Biehmartte: biefelben Tage. Dibersdorf: Montag n. heilige Bochenmartte, mit welchen die Getreibemartte ver-

8 Rönige; Dienstag nach bem weißen Sonntag: Montag n. Maria himmelfahrt; Montag n. hebwig. Biehmärtte: biefelben Tage.

Pohlom, Groff-: Dienstag v. Georgi;

Montag v. Sedwig.

Rofiwald: 19. Marz; Montag n. Cantate; Montag n. Jatobi; Dienstag v. Simon u. Juba.

Schwarzwaffer: Dienstag n. b. Neujahr; Georg; Dienstag n. Jafob; Michael. Biehmartte: an ben gleichen Tagen u. an ben großen Bochenmartten. Shotfchau: Um erften Dienstag n bem 15. ber Monate Februar, April, Juni, August und November. Trifft am erften Montage ober Dienstage nach bem 15. ein Feiertag, fo wird ber Jahrmarkt nächsten Dienstag abgehalten. Biehmärkte; jeben Monat am Montag nach bem 15. Trifft am erften Montag ober Dienstag nach bem 15. ein Feiertag, so wird ber Biehmarkt nächsten Montag abgehalten. Trifft ber 15. an einen Montag. so findet an biesem ber Biehmarkt ftatt

Teschen: 1. Montag im März; 2. Montag im September; Biehmartte: Dieselben Tage u. am 1. Montag jebes Monats. Troppan: am 1. Dienstag im Februar, Mai, August u. November. Beder dieser 4 Martte beginnt Freitag vor und enbet am Samftag nach bem hauptmarkitage. Biehmärkte: an ben 4 Jahrmarkten u. am Ofterbienstag. Tropplowif: Dienstag v. b. Balm-fountag; 1. Dienstag n. Frohnleichnam; 1. Diens-

tag n. Michaeli.

Mfrou: am 12. März; am 26. Juni;

Montag v. Michaeli.

Magfadt: am 2. Fastenbonnerstag; an Agibi; Ritolaus. Biehmartte: Donnerstag v. Chrifti himmelfahrt; ben 1. Donnerstag n. Frohnleichnam. Weidenau: Montag n. heilige 3 Könige; Montag n. Rogate; Montag n. Laurenzi; Montag n. Franz. Seraph. Wochenmarkt: Montag. Weifiwaffer: Montag n. Jubita; am 4. Montag n. Dhern: Montag n. Matthäus; Montag n. Allerheiligen. WigffadH: Donnerstag v. Lichtmeß; Montag n. Jubilate; Dienstag n. Bitus; Dienstag n. Apostelt.; Montag n. Maria himmel-fahrt; Mittwoch v. Gallus; Montag n. Lucia. Biehmärtte an benfelben Tagen u. Dienstag n. Josefi. Würbenkal: Montag v. Maria Lichtmeß; Montag n. bem weißen Sonntag; Montag n. Johann b. Täufer; Montag n Michaeli. Juckmantel: Wontag v. Watthias; Mon-

tag n. Exaudi; Montag v. Matthäus; Montag n.

Unbreas.

Mähren.

Braunsberg: Freitag v. bem Palmsonntag; Dienstag v. Maria himmelfahrt; Dienstag n. Ratharina. Brilinn: 3. Montag im Februar; 1. Montag im September. Jeber Jahrmartt bauert 3 Tage. Rohmärtte jährlich 12, und zwar jeben Montag nach Schluß ber 2 Jahrmärtte in ber inneren Stadt, und 10 am 1. Mittwoch berjenigen Monate, in welchen feiner ber porftebenben Pferdemartte fallt. Schlachtviehmartt wöchentlich Freitag.

tritt eines Festtages am Wochenmartttage Mittwoch, findet ber Markt Tag vorher, bei Gintritt an einem Freitag am nachftfolgenben Camstag frait.

Frankstadt: am Dienstag v Balmfonntag; n. Johann b. Täufer; Dienstag n. Bengel; Dienstag v. Thomas (Dezember). Roß= u Biehmarkt biefelben Tage. Wochenmartt Dienstag. herg: an bem Montag v. Lichtmeß; v. Philipp u. Jatob; v. Jatob maj.; v. Hebwig. Wollmartie: an bem Dienstag v. Philipp u. Jatob; n. Maria Geburt. Roß- und Biehmartte: an ben Montag n. Judita; Beit; Maria Geburt u. Martin. Wochenmarkte: Camstag. Friedland: Jahr- u. Biehmartte: an Georg, 24. April; Montag n. Beter 11. Paul, n. Matthaus. Bochenmartte: Mittwoch. Fulnek: Jahr-, Flachs-, Garn- u. Biehmärkte: Montag n Cant.; Dienstag v. Balmfonntag; Montag n. Maria Beimsuchung; Montag n. Franz Geraph ; Montag n. Barbara. Wochenmartte **Eam**@tag

Mallelchau: am Donnerstag n. Mittfaften; Frohileichnam; n. Laurenzi, 2. Donnerstag n. Wenzel; Donnerstag n. Lucia. Biehmarkt: Donners tag b jebem Sahrmarft mit Ausnahme bes Biebmarttes v Frohnleichnam, welcher Dienstag v. bem Fefte ftattfindet. Wochenmartt Dienstag u. Freitag. Bradifch, Ung .-: 2. Dienstag v. Faschingjonntag; Dienstag n. Jubilate; Dienstag n. Margareta; 2. Dienstag n. Maria himmelfahrt; Diens. tag n. Martini. Biehmarkt Montag v. jebem Rahrmarkt. Wochenmarkt Mittwoch u. Freitag. Bullein: Dienstag v. Fabian u. Sebaftian; Montag n. Dreifaltigfeit; Montag n. Laurenz; Dienstag n. Gallus. Biehmarft: an ben Sahrmartistagen. Wochenmartt Donnerstag.

Inlau: an bem Donnerstag n Matthias (Jeb.); v. Johann b. Täufer; n. Lubmilla (September); n. Kotharina. Roß- u. Biehmärkte: Mittwoch u. Felix (Janner), n. Matthias (Februar); Mittwoch n. 40 Marthrer (Marz); Mittwoch n. Binzenz (April); Mittwoch v. Johann b. Täufer (Juni); Mittwoch n. Ludmilla; Mittwoch n. Hebwig (Oftober); Mittwoch n. Ratharina. Wochenmärkte: Dienstag u. Samstag.

Karlowik, Groß- und Alcin-: Jahrund Biehmärfte: Dienstag n. Florian; Dienstag n Brigitta. Biehmarft: an benfelben Tagen. Kojefrin: an ben Dienstag n. Fabian u. Cebaftian; Mifer ; Matthaus (September), n. Mart. Biehmartte: Montag in ber Boche v. ben Jahrmartten. Wochenmartte Mittwoch. Krasna: Montag n. Georgi; Montag n. Laurenzi. Biebmarkt biefelben Tage. Fremfier: 2. Montag in ber Fasten; Montag n. Cant.; 5. Montag n. Bfingften; Dienstag n. Dominit (August); Dienstag n. Matthaus (September); Dienstag n Lucia. Biehmartte: 4. Dienstag eines jeben Monats Bochenmartte jeben Dienstag u. Freitag. Fällt auf einen biefer Tage ein Feiertag, fo wird ber Wochenmarkt Tag vorher abgehalten.

Mährifch-Offrau: 4. Donnerstag im Februar; Donnerstag v. bem Grundonnerstag; Donnerstag v. Pfingften, 4. Donnerstag im September; 2. Donneretag im November; Donnerstag

bunden find, jeben Mittwoch und Freitag. Bei Gin- | v. b. bl. Abend Un ben Jahrmarften werben zugleich auch Roß- und Biehmärfte abgehalten. Bochenmartt Mittwoch. Schwarzviehmarft jeden Dienstag und Mittwoch. Meferiffd, Wal.-: Dienstag nach hl. 3 Könige; Dienstag nach bem Palmsonntag; Dienstag n. heil. Dreifaltigkeit; Dienstag n. Bartholomaus; Dienstag n. Martini. Biehmartie an ben Jahrmartistagen. Wochenmarft Miftek: letten Faschingsbonnerstag; 2. Donnerstag v. Balmsonntag; Donnerstag n. Frohnleichnam; Donnerstag n. Maria himmelfahrt; Donnerstag v. Allerheiligen u. Thomas (Dezember). Wochenmarfte Donnerstag

Hapajedl: Dienstag n. Maria Lichtmeß, n. Johann Repomut und n. Allerheitigen. Bieb., Flache- und Garnmarkt Montag vor dem Jahr-markte. Wochenmarkt Dienstag. Reutitschein: Sahr-, Rob- und Biehmartte Mittwoch v. Bauli Befehrung; Georgi ; Laur. ; v. Simon u. Juba. Bochenmartt, Flache- und Garnmartte jeden Cametag.

Plmiik: Montag n. hl. 8 Könige; Montag n. Georgi; 3. Montag n. Johann b. Täufer; 3. Montag im Ottober. Jeber bauert 5 Tage von Sametag bis zum barauffolgenben Mittwoch. Rogu. Biehmärkte 8 Tage por jebem Jahrmarkt. Gcwöhnliche Wochenmartte Mittwoch u. Samstag.

Prerau: Dienstag n. Judita; Dienstag n. Chrifti himmelfahrt; letten Dienstag im Auguft; Dienstag n. Allerheiligen. Biehmartt: Gine Woche bor ben Martten u. 3w. Montag; bann Montag por Chria u. Methob.

Rožnau: Jahr= u. Biehmarkt: Mittwoch v. Lichtmeß; Mittwoch v. Johann b. Täuser; Mitt-woch v. Anna; Tag v. Allerheiligen Wochenmarkt Mittwoch.

Schönberg: 25. Jänner; Montag n. Palmf; Donneretag n. Frohnleichnam; am 4. August; am 16. Oftober. Roß- und Biehmartte Montag v. bem Oftermontag und Oftobermontag. Wochenmarkt Mittwoch u. Samstag. Sternberg: Dienstag n. Maria Lichtmeß; 1. Dienstag im Mai; Dienstag v. Laurenz. Dienstag n. Gallus. Rog- und Biehmärkte 8 Tage vor jebem Jahrmarkt. Wochenmartt Montag u. Freitag. **Stramberg**: Witt-woch u. bem 3. Fastensonntage; Wittwoch n. Frohnleichnam; Wittwoch n. Bartholomäus; Wittwoch n. Martini.

Weißkirchen: Dienstag n. Matthias; Dienstag nach Johann b. Täufer; Dienstag v. Nikodem; Dienstag v. Maria Empfängnis. Biehmarkt tags vorher. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag.

3naim: Jahr- und Biehmarkt: Dienstag n. Dorothea; Dfuli; Georgi; Johann b. Täufer; Maria Geburt; Simon u. Juda; 3. November u. Maria Empfängnis. Roß- u. Biehmarkt am Bortage der Jahrmärke. Außerdem Pferde- u. Biehmarkt: Montag v. Urban, Rochus u. Leopold. Fällt auf Dienstag, an welchem ein Jahrmarkt oder auf jenen Montag, an welchem ein Roßund Biehmarkt abzuhalten ift, ein Feiertag, fo wird ber Jahrmarkt Donnerstag u. ber Roß- u. Biehmarkt Mittwoch berfelben Boche abgehalten. Wochenmarkt Camstag.

Mittwoch n. Mario Heimsuchung: Mittwoch v Agidi; Mittwoch u Martini Bochenmartt Montag.

Galizien.

Andrichau: Dienstag nach jedem 1. bes Mountes Jahrmarft. Wochenmarft jeben Dienstag.

Biala: Pferbemärkte: 3. Montag u. heil. 3 Konige; Montag n. Johann v Nepomut; I. Montag n. Jakobi; 1. Montag n. Simon n. Juda Wochen- und Biehmartt Donnerstag Bochnia: Jahrmärkte 2. Jänner; Montag n. dem Fajchingsjountag; Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag nach bem 3. Sonntag in ber Jafte. Pferbeund Biehmärkte: Donnerstag nach bem 4. Fastenfountag jeder Woche bis Freitag n. Christi Himme!fahrt; Freitag n. Frohnleichnam; 24. u. 30. Juni; 22. Juli; 10. August; Montag n. Kreuzerhöhung; Montag n. bem Rosenkranzfest; 11. u. 25. November. Jeben Donnerstag Wochenmarft. Brody: 10. Janner; 19. März; 5. Mai; 10. Anguit; 10. September; 30. Ottober u. 15. Dezember. 28ochenmartt Montag. Brieżann: 13. Fanner; 3. Februar; 16. u. 24. April; 21. Mai; 6. August; 20. September; 13. Of.ober; 26. November; 18. Dezember. Bochenmarkt jeben Montag u Freitag.

Jaroslau: 12. Janner; 10. Mart; 13-Juni; 2. Geptember. Bochenmarkt Montag u-Frettag. **Jaslo:** 7. Jänner; 3. Februar; 23. April; 21. September; 2. November; 1. Dezember. Wochenmarkt Freitag. **Jordanow**: 25. Februar; 23. April; 7. Dienstag n. Pfingften; 29 Dezember; 15. jeben Monate, fällt ber 15. auf Montag, wird ber Marft am nachstfolgenden Montag abgehalten.

Halwarna: 25. Jänner; 19. März; 4 Mai; 18 Juni; 17. August; 19. Rovember. Renty: Montag v. heil. Agnes, nach Maria Lichtmeß; nach Quadragefimä, in ber Fastenwoche v. Oftern, n. Chrifti himmelfahrt, n. heil. Kreugerfindung, n. Frohnleichnam; n. Margarete; n. Portionfula, nach Maria Himmelfahrt. nach Kreuzerhöhung; v. und n. Johann Kantius, nach Ratharina, n. Maria Empfängnis. Krakau: 28. April, 29. September, jeder bauert 14 Tage. Pferbemärtte: Montag n. bem 4. Faftenfonntag, 10. März; 23. September, jeder bauert 5 Tage, u. 1. Ottober. Wochenmartt Dienstag u. Freitag

Kanckorona: 11. Jänner; E. Mai; 24. Juni; 4. Geptember. Lancuf: ben nächstfolgenden Tag n. heil. 3 Könige, n. Maria Lichtmeß, Montag

3miffan: Mittwoch n. Maria Lichtmeß; 13. Juni, 13. u. 26. Juli, 24. Auguft, n. bem 1. Sonntag im Ottober, 11. u. 30. November. Wochenmartt Dienstag und Freitag. Temberg: 21 Janner; 24. Mai; 12. Oftober. Großer Martt Dienstag unb Freitag; gewöhnlicher täglich. Getreibemartt Mittwoch und Freitag: Maftvieb. markt Mittwoch; Buchtviehmarkt Freitag.

> Miclec: Donnerstag n. Maria Lichtmeß; n. heil. Dreifaltigfeit; n Maria himmelfahrt; n. Matthäus; n. Martin. Wochenmarft Donnerstag.

> Dimiecim: Die zwei erften Donnerstage jedes Monates. Wochenmarkt Montag.

> Podgorge (Bez. Wieliczka): 1. Mittwoch jeden Monats. Wochenmarkt Dienstag u. Freitag. Prennyal: 26. Juni; 9 Dezember Wochen-martt Montag u. Freitag. Prennyalann; 2. Jänner; 14. Februar; 28. März; 29. Mai; 11. Juni; 11. November. Wochenmarkt Montag.

> Riesion: 19. Marz; 28. April; Dreifaltigteiis-Sonntag: 22. Juli; 2. November; 21. Dezember. Pferdemarke: 23. April (5 Tage); 21. September (3 Tage). Wochenmarft Dienstag u. Freitag.

> Sanbufch: Montag n.: heil. 3 Könige. Bault Bekehrung, Chrifti himmelfahrt, Pfingften, Beter n. Banl, 24. Ceptember, Michael. Wochenmarkt Mittwoch. Banok: Dienstag v. Pfingsten; Montag v. Weihnachten. Wochenmarkt Freitag. Strnj: 8.—15. Mai; 15.—23. August; 7.—20. ceptember; 6 .- 13. Dezember. Wochenmarkt Donnerstag.

Tarnopol: 2. Jänner; 14. Februar; gr.fath. Mittfaften; Montag n. gr.-fath. Ditern; 24. Juni; 26. Juli (Bferbemartt); 18. Auguft; 26. Ceptember; ben 2). November. Wochenmarkt Mittwoch. Tarnom: 1. Montag im Jäuner; ben 2). November. Wochenmarft 3. Februar, durch 8 Tage; 2 Montag im Mai; 2. Montag im Juni; 22. Juli durch 8 Tage; 2. Montag im Oktober; 2. Montag im November; 2. Montag im Dezember. Pfeibemartte : 18. Marg burch 8 Tage (Anfauf von Remonten fur bas t. t. Beer und Bengften für bie Bengftenbepots, sowie ber vom Staate pramiierten Pferbe) und 14. Gep tember. Wochenmarft Dienstag u. Freitag 'Freitag Schwarzviehmarkt, jeden 2. Freitag Warkt auf Bieh und Arbeitepferbe).

Madowice: ben 1. Donnerstag jeben Monats Wochenmarkt Donnerstag. Wielicika: den 4. Montag jebes Monats. Fällt auf ben Montag ein Feiertag, wird ber Martt am nachftin der Mittfaste (2 Tage), n. Chrifti himmelfahrt, folgenden Tage abgehalten. Wochenmarkt Donnerstag

Ziehungen der Lose im Jahre 1905.

01.4		Nomin.=	Größter	Rleinfte
Ziehungs, Tag	Loggattung	Wert in Gulben	Tre	effer
æug		österr. Währ.	K	R
0 05	Omakin Dala	100	200000	400
2. Jän. 2. —	Rredit-Lose 4% Triefter 50 fl. Lose	. 100	300000 30000	400.— 100.—
2. —	5% Donau-Regulierungs-Lose	100	140000	200
2. —	Rrafauer Lose	20	50000	60
2. —	Laibacher Lose	20	40000	60
2. —	Österr. Rote Kreuz-Lose	10	60000	30
3. —	Innsbruder Lose	20	30000	60
5. —	Salzburger Sole	20	40000	60
5. —	Salzburger Lose 3% Bodenkiedit-Lose vom Jahre 18:9	. 100	100000	200
15. —	Fürst Salm-Loje	42	84000	126
1. Febr.	5% 1860-er Staats-Lose, Serien-Ziehung	500		120.
15. —	3% Bobentredit-Lose vom Jahre 1880	. 100	90000	200.~
1. März	Wiener Kommunal-Lose	100	300000	220
1	Ungar. Rote Kreng-Lofe	. 5	80000	15
ī. —	Dontbau Lofe		30000	13
1. April	10 fl. Rubolf-Lose	. 10	30000	24
1	4% Theif. Regulierungs-Lofe	100	180000	240
1. Mai	5% 1860-er Staats-Lofe, Rummern-Biehung .	500	600000	1200
5. —	3% Bobentredit-Lose vom Jahre 1869	100	100000	200
15. —	4% Ungar. Hypothetenbank-Lofe		70000	200
15	Ungarisches Pramien-Anlehen	100	200000	336
15. —	3% Bobentredit-Lose vom Jahre 1880	. 100	90000	200
15. —	Ió-szív-Loje	. 2	20000	4
1. Juni	J6-szív-Lose 1864er Staats-Lose	. 100	300000	400
15. —	Ofner Lofe	40	40000	130
1. Juli	Ofterr. Rote Rreug-Lofe	. 10	30000	30
1. —	Biener Kommunal Lofe	100	400000	320
1. —	Rredit-Loje	. 100	300000	400
15. —	Kürst Salm-Lose	42	42000	126
30. —	Fürst Klary-Lose	. 42	52500	126
1. Aug	Fürst Klary-Lose	. 500	→	_
16	3% Bodentredit-Loje vom Jahre 1880	100	90000	200
1. Sept.	Dombau-Loje Ungar. Rote Kreuz-Loje	. 5	20000	13
1. —	Ungar. Rote Kreuz-Loje	. 5	20000	15
5	3% Bobentredit-Loje vom Jahre 1889	. 100	100000	200
15. —	Fürst Balffy-Loje	. 42	84000	147
1. ᡚft.	40% Theiß=Regulierungs=Lofe	. 100	180000	240
2. Nov.	Biener Kommunal-Loje	. 100	400000	320
2. —	5% 1860er Staats-Lose, Nummern-Biehung .	500	600000	1200
15. —	5% 1860er Staats-Loje, Rummern-Ziehung Ungarifdes Prämien-Anleben 4% Ungarifde Sppothekenbank-Loje	100	300000	336
15. —	4% Ungarische Hypothekenbank-Lose	. 100	70000	200
15. —	Jo-sziv-gdje	. 1 2 1	30000	4
15. —	3% Bodentredit-Loie vom Kahre 1880	. I 100 - I	90000	200.—
1. Dez.	1864er Staats-Loje	. 100	300000	400.—



War dau	Trieft	St. Beiersburg	Hom	Brag.	Tractio	Meapel	München	Mabrid	London	Sambera	hermannftart .	Samburg	Dresben	Conftantinopel .	Cöln	Carleiuhe	Brüffel	Brunn	Bern	3	Wenn es 12 Uhr Wittag ist in	3
112	11217	1023	124	11 56	1 2 3	1249	126	10	1234	1118	1117	121	1158	1038	1226	1220	1230	1247	12	;	Berlin	
===	1134	-	-		1113	-		-	128			1150			123	1156	1213	1123	12		Bern	
124	120	115	1217	129	1130	12:0	1220	220		1181	1150	1227	1211	1111	1289	1288	1249	12	1237	0	Brünn	
	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11		1128		112			1280		1043	1041	- Se &	1122	1024	1150	1144	12	==	1148	7611	Brüffel	
119	1101	1082	1144	1136	1117	1094	1147	1249	1234	1058	1027	1:54	1188	1038	126	2	12 6	1197	124	4 4 40	Carl&ruhe	
1 1 5	1132	168	1158	1136	12.5	118	1141	1248	1228	1052	100	1148	1132	1038	12	1154	1210	1121	1158	111	Cöln	
1231		1154	10	12 58	1939	1259	-	211	1 56	1920	1218	16	_	12	200	1 28	1 38	1249	126	9	Constantinopel	
	12	1053	125	11 57	1188	1046	129	111	1256	1 1 2	1118	1216	2	Ξ	1228	1232	1238	1148	1215	101	Dresben	
113	1144	1038	1150	1142	1123	1930	11 53	1255	1240	= =	113	12	114	1044	1212	126	1222	1133	1210		Hamburg	
1200	1241	1135				27.0									-	[3	_	1230	17	1049	Hermannstadt	fo
==	1120	_				1986	_						-		1218	1212	1228	1139	1216	D1 D1	Innsbruck	
1521	1240	_				_					_								10.2	1048	Lemberg	zeigt
1033	114	958	1110	12	1043	1 50	1113	1215	20	024	1025	1120	14	104	1132	1126	1142	1053	1134	116	London	bie
1039	1049	943	4		1025	1048	:058	12	1145	601	1059	-	1649	949	1117	1111	1127	1038	1115	1058	Mabrib	uhr
1122	11 51	1045	11 57	1149	1 2 5 5	1937	12	-	1947	1111	1110	127	1151	1051	1219	1215	1228	1140	1217	1	München	
1138	22.	0	128	25:	1141	247	1210	113	1256	202	1019	1218	122	112	1280	1224	1: 40	1150	1128	104	Neapel	in
1045	1114	103	1120	1112	1053	19	112	1223	1210	034	1000	L Su	114	1014	1142	1136	11 52	113	1140	116	Paris	
11 32	1231	111	1227	1219	12	0 2	1231	1 23	118	1041	1931	1287	1221	1121	1249	1248	1239	1210	1246	1923	Buda-Pest	-,
1152	122	1050	128	12	= 1	1248	12:	115	1258		1913	22	122	112	1250	1224	1240	1151	1228	194	Prag	
1123	1151	1018	12	1152	1133	1940	125	10	1250	11.	194	1210	1 34	10%	1222	1216	1232	1143	12%	1 1 50	Rom	
1256	16	2 2	113	7	1245	C/ 6		217	2.	1226	110	1005	-	126	2	288	14	1255	181	<u>.</u>	St. Betereburg	
11 -2																					Stuttgart	
1138		_				-		Territor.	-		-	00/2			350		-	-		-	Trieit	
) <u>ਛੂ</u> ਫ਼	_	-	-					_		_	_				100		A				Waridau	
12 =	1210	1.526	121	128	II.	100	2 2	120	D I	= 1	121	2 2 2	22	=	12%	1255	1248	1158	1236	1912	Wien	

Zeitbergleichungs=Inbelle.



Demelplatz.

I. Allgemeines.

Die Stadt Teschen zählte am Schlusse bes Jahres 1900, nach dem Ergebnisse der Volkszählung 19.150 Einwohner, inkl. der Garnison mit einem Stande von 1.312 Mann und dürfte nach den gepflogenen Erhebungen gegenwärtig 20 000 Einwohner zählen.

Bassen, Straßen und Plätze der Stadt Teschen

nebft Ungabe ber Rataftral-Gemeinben, in benen bie erfteren liegen.

Alter Markt — Stadt. Annengasse - Steinplat. Auerspergstraße — Steinplat. Bahnhofftraße — Sachsenberg. Benediftinergaffe - Freiftabter Vorftabt. Berggasse — Obervorstadt Bieligerstraße — Obervorstadt. Binderstraße — Freistädter Borftadt. Boberhügelstraße — Freistädter Vorstadt. Bobretergaffe — Obervorstadt. Brandeisgasse - Brandeis. Bräuhausgasse — Stadt. Bürgergasse — Stadt. Demelplat - Stadt. Deutschegasse - Stadt. Dreibrüderbrunngaffe - Stadt. Erzh. Albrechtsallee — Steinplat. Erzh. Chriftinegasse — Steinplat. Erzh. Eugenftraße - Dbervorftadt. Fabritegasse — Steinplat. Feldgaffe — Freistädter Borftadt. Felsenstraße — Brandeis. Feuerwehrgasse — Obervorstadt. Franz Josesstraße — Obervorstadt. Freistädterstraße — Freist. Vorstadt. Friedekerstraße — Cachsenberg.

Friedenschlußgasse - Dbervorstadt. Friedrichstraße — Steinplaß. Gabrielstraße — Obervorstadt. Gartengaffe - Branbeis. Garnisonsgasse - Obervorftadt. Grabinastraße — Brandeis. Haafegaffe - Obervorftabt. Baslacherftraße — Freift. Borftabt. Hajnergaffe — Steinplatz. Hovenheisergaffe — Obervorstadt. Hoheneggergaffe - Steinplat. Hohlwegstraße — Brandeis. Hügelgasse — Brandeis. Fllichstraße — Steinplay. Zjabellastraße — Steinplaß. Jablunkauerstraße — Sachsenberg. Kählergasse — Obervorstadt. Raiftraße — Steinplag. Raiserstraße — Steinplat. Kaiserin Elisabethstraße — Obervorstadt. Kammerstraße — Brandeis. Raserngasse — Stadt. Rasernplat — Stadt. Rirchplat — Obervorstadt. Rleine Biefe - Freift. Borftadt. Klosterplat — Obervorstadt.

Königerstraße — Braudeis. Ronvittgaffe - Stadt. Arenzplat — Stadt Krieghammerftraße — Obervorftadt. Kronpr. Rudolfplat - Obervorstadt. Kronpr. Stephaniestraße — Stadt. Landhausgasse — Stadt Laftenstraße — Freist Borftadt. Lenaugaffe - Dbervorstadt. Mariengasse — Obervorstadt. Mervillegaffe - Sachfenberg. Moosgaffe — Brandeis. Mühlgraben — Mühlgraben. Mühlsteig — Stadt. Minggaffe - Stadt. Neue Straße — Mühlgraben. Meuftabtgaffe — Stabt. Vtonnengasse — Stadt Oberring - Obervorstadt. Oftrauerstraße — Sachsenberg. Partitraße — Steinplat. Pfarrplat -- Stadt. Promenade - Rleine Wiefe. Prutekgaffe — Obervorftadt. Quergaffe - Steinplat. Viainerstraße — Obervorstadt. Rathausgaffe - Stadt. Realichulgasse — Stadt.

Remiaschgasse — Stadt. Rojengasse — Stadt. Sachienberg — Sachsenberg. Salzgasse — Obervorstadt. Scherschnikgasse - Stadt. Schießhausstraße -- Steinplaß Schlachthausstraße — Rleine Wiese. Schloßgasse — Freist. Vorstadt. Schmerlinggasse — Steinplat. Schröttergasse — Stadt. Schulweg — Stadt. Schützengasse — Steinplat. Schwarzer Weg — Sachsenberg. Sidoniestraße — Obervorstadt. Silbergasse — Stadt. Steilegasse — Stadt. Stiegengasse – Obervorstadt. Stiftgaffe — Obervorstadt. Teichstraße — Freist Borstadt. Tempelgaffe — Stadt. Talftraße — Freist. Vorftabt. Theresienstraße - Steinplag Töpfergasse - Obervorstadt. Biaduktstraße — Steinplaß. Villenstraße — Obervorstadt. Vorwerkstraße — Freist. Vorstadt. Ziegelgasse — Brandeis.

Rirchen und Bethäuser.

a) Ratholische

1. Pfarrfirche, Stadt, Pfarrplat.

2. Jesuitenfirche, Stadt, Scherschnikgaffe.

3. Dreifaltigkeitskirche, Laftenstraße.

4. St. Beorgs= (Svital=) Rirche, Freift. Borft.

5. Rirche ber Barmbergigen Brüder, Stadt, Alosterplat.

6. Rirche ber Borromäerinnen, Oberring | Synagoge, Stadt, Tempelgaffe.

7. Rirche der Glisabethinerinnen, Feldgaffe.

8. Schloßkapelle, Schloßpark

9. Herz Jesu-Rirche, Erzh. Albrechtkallee.

b) Evangelische.

Gnadenfirche, Obervorstadt, Kirchplay.

c) Ifraelitische.

Klöster und Orden.

1. Jejuiten-Riefidenz, Erzh. Albrechtsallee. Superior: P. Lipsti Josef, nebst

2. Mloster der Barniherzigen Brüder, Rlosterplay. Brior: P. Horaf Longinus.

Priefter: P. Jančarik Freneus.

Feld= 3. Rlofter der Elifabethinerinnen, gaffe 13.

Oberin: Glisabeth Wiolinek. Stiftspriefter: Johann Schuscik.

4 Ordensprieftern und 2 Ordensbrüdern. | 1. Mutter haus der Barmberzigen Schwestern des heiligen Karl Borromäus, Oberring 6. Provinzial-Oberin: Schwester Maria Bankratia Bolkmer. Rurator: Andreas Ruczera, Erzpriester

und Pfarrer in Friedet.

Spiritual: P. Waliczek Wilhelm.

Denfmälar.

Raifer Josef II. (Bfarrplat). Dreibrüderbrunn (Dreibrüderbrunngaffe). Frang Schubert (Rronpr. Rudolfsplat bei der Volts- und Bürgerschule).

friedhöfe.

Alter Kommunal-Friedhof bei der St. | Neuer Rommunal-Friedhof, an der Grenze Georgsfirche, Freiftädter Borftadt Svitalsfriedhof ber fath. Pfarrgemeinde, bei Evangelischer Friedhof, Dbervorftadt, an ber Ct Georgefirche, Freiftabter Borftabt. ber Bieligerftraße. Afraelitischer Friedhof, Freistädter Borftadt an der Haslacherstraße.

der Nachbargemeinde Paftwist gelegen.

Fenerlöschanstalten.

Freiwillige Fenerwehr in Teschen. Kommandant: Matter Alfons. Kommandant: Matter Alfons. | Fabrits-Feuerwehr der Firma. Kommandant-Stellv.: Gaszczyk Karl. | Kohn, Jablinkauerstraße 6

Fenerlöschgeräte: Fenerwehrgaffe 5. Fabrits-Feuerwehr der Firma Jatob & Josef

Die früheren Feuerbezirke entfallen infolge Neuinftallierung von 26 Stud Feuermelde-Stationen, welche telephonisch mit dem Feuerwehrlöschocpot (Feuerwehrgaffe 5) verbunden find, welch letteres durch Signalgloden mit 107 Feuerwehrmannern in Berbindung fteht.

Telephonnetz mit der Zentrale in Teschen.

Öffentliche Sprechstellen: R. f. Post= und Telegraphenamt Teschen 1 und Teschen 2 Telebhon Altmann Beinrich, Litörfabritant, Landhausgaffe 10 73 Aufricht Ferdinand, Spezereiwaren-Bandlung, Schlofigaffe 24 61 Bernahid's Rachfolger Ednard Rrogler, Spezereiwaren-Sandlung, 62 76c Blafch Ednard, f. f Bezirfstierarzt, a) Burean b) Wohnung, Bahnhofftraße 3 . . . 57 Brull Aboli & Sohne, Speditionsgeschäft, Demelplay 21 87 Café Zentral (Karl Zimmermann), Demelplat 10 Eigner Bermann, Dampfmuhlenbefiger, Freiftabterftraße 61 20 Erzherzog Friedrichiche Rameral=Direktion, a) Erzherzogl. Telephon-Rentrale 56 Ergherzog Friedrichiche Direttion ber Berg= und Buttenwerte 55 54 Erzherzog Friedrichiche Rameral-Direktion 25 Ergherzog Friedrichiche Bentral-Molferei 7 Evangelische Rirchengemeinde, Superintendent Dr. Haaje Theodor, 79 Fajal Morit, f. u. f. Hof-Lieferant, Litor-, Fruchtfafte- und Sodamaffer-64 fabrif, Sachsenberg 14 Frischer Philipp, Getreidehandler, Silbergaffe 1 77 Gaganstalt, ftädtische, Schießhausstraße 13 70 Gaszczyf Rarl, Karwiner Bierniederlage, Silbergaffe 2 53 76b

	Telephon
Glesinger 3. Ph, a) Kontor, Sachsenberg 8	
b) Wohnung, Sachsenberg 8	
c) Holiplat, Schibit	4
Gnerlich G., Riemenfabrit, Schießhausstraße 3	14
Golleschauer Portlandzementfabrik Golleschau, a) Direktionsbureau	
b) Rontor	86
Gorgosch Guftav, Eisenhandlung, Stephaniestraße 8	69
Grauer Albert, a) Bräuhaus, Schröttergasse	00
b) Malxsabrif, Schibit	71
Groß Wilhelm, Dr., Advofat, Töpfergaffe 1	50 E1
Güterbahnhof der Städtebahn (Kaijer Ferdinands-Nordbahn)	51 18
Seg Roman, Maler, Lactierer und Anstreicher, Bahnhofftraße 7	
	11
Hotel "Auftria" (Gottfried Struhal), a) Stephaniestraße 25 b) Hotelstallungen, Laftenstraße	68
Hotel "Zentral-Mahnhof", Bahnhofstraße 13	80
Kamet Ludwig, Baumeister, a) Baufanglei, Hoheneggergasse 15	
b) Dampfziegelei in Brandeis	65
Ramet Lubwig, Ziegelei in Bobret	30
Raschau-Oberberger Bahn, a) Personenbahnhof	
b) Frachtenkassa am Güterbahnhose	16
Rohn Jakob & Jofef, Möbelfabrik, Jablunkauerstraße 8	59
Rohn Morit, Likörfabrikant, Deutschegasse 22	6
Rohn Siegmund & Söhne, a) Wohnung, Stephaniestraße 58	
b) Lederfabrik, Mühlgraben 36	5
Rolban Josef, Bau- und Runstichloffer, Mühlgraben 6	8
Kolodziejczyf Abam, Gisenhandlung, Hauptagentschaft ber Riunione	
Adriatica, Demelplat 3	. 3
Ronczakowski 3., Gifenhandlung, Demelplat 19	89
Ronvent ber Glifabetinerinnen, Pfortenzimmer im Spital, Felbgaffe 18	
Rrantenhaus, ichlefisches, Berwaltungs-Kanzlei, Bieligerftraße 4	35
Rreisgericht, t. t., Demelplag 1 und 2	. 76a
Rrifch Richard, a) Glashandlung, Stephanieftraße 21	
b) Filialglashandlung, Prutekgaffe 8	12
Ruger & Cie., f. u. f. Sof-Lieferanten, Bapierniederlage, Buchbruckerei und	
Geschäftsbücher-Kabrit	
Landwehr=Anfanterie=Regiment, f. f., Teschen Rr. 31,	
a) k. k. Offiziersinspektionszimmer, Objekt XIII.	
b) Marodenabteilung, Objekt XV.	
c) Landwehr=Stabsgebäude, Objekt I	40
Marcinek Anton jun. (Wirtschaft Beinberg), Teschen, Freistädter	
Borftabt 43	. 67
Matter Alsons, Ziegelwerksbesitzer, a) Billenstraße 6	0.1
b) Ziegelfabrik, Roppit	81
Mengebauer Abolf, Agentur, Friedrichstraße 38	72
Post= und Telegraphenamt Teschen, 1, k. k.	
Umtsvorstand	. 34
Briefpostabgabe	. 49
a) Raffaabteilung	
b) Brief- und Kahrpostabaabe	. 50

	Ne Ne	gon.
Preffer Morig, a) Kontor, Deutscheg		
b) Wechselstube, Deu	tichegasse 26	
c) Wohnung, Deutsch	jegasse 26	
d) Wirtschaft, Bobrel	52	2
Prochasta Rarl, f. u. f. Hofbuchbruc		
a) Redaktion der Silesia		
b) Abministration ber Silesia		R
Stafit Gebrüber, Mosty bei Tesche	m Mr 49 Houmschule Somereien	•
Düngemittel und Öfenemie		a .
Düngemittel und Otonomie	hlanaskält Damalulat E	
Stobtomiet J., Chenganoling and 2000	hstergeschäft, Demelplay 5 18	3
Stadtgemeinbe Teschen, a) Bürgeri	retitet, stonoitigaje 6	
b) jtdor. G	Sefretariat, Feuerwehrgasse 7	_
c) Asolizeit	anzlei, Feuerwehrgasse 7 81	•
Stadtgemeinde Teichen, a) Bolizein		_
	riedhof 88	3
Stadtgemeinte Teschen, a) Stadtbo	wamt, Feuerwehrgasse 7	
	is beim Schlosse Konskau	
c) Wassers	eitungs-Aussicht ber Stadt Teschen in	
Olbra	ychowik Nr. 167 91	l
Stadtgemeinde Teiden. Schlachthof	anlage (Resselhaus) 1:	3
Städtisches, a) Löschbepot, Feuerwehr b) Erzherzog Friedrich-Ko	aasse 5	
b) Erzherzog Friedrich-Re	nferne. Offiziers Sninettionszimmer hes	
f. u. f. Suft. Reat 21	lt-Starhemberg Nr. 54	
c) Erzherzog Eriehrich-Pa	ferne, Wohnung bes Gebäude-Auffehers 32	9
Schindler Anton, Großmühle, Milbig		
Schwarz Jakob, Dampfziegelei, Allob.	-Ellgot	
Telenhanhetricheleitung	-eugot	
Telephonbetriebsleitung	48	
Tefchner Volksbank, Silbergasse 1		
Weißberger Abolf, Kaufmann, Schlo	ßgasse 6 und Mühlgraben 1 22	2
~		
Interurbaner Spi	rechgebühren-Tarif.	
	.2	
Die Gebühr für ein Gespräch bis	zur Dauer von 3 Minuten beträgt:	
Teschen-Biala K — 60	Teschen-Rekelsborf K 2-	_
Wistin V .co	Of the section of the section	
Möhm Kolib K O.	- Gr 6: 1 77 0	
" Braunau i/Böhm K 2:—	" Klosterneuburg K 2:- " Königinhof a/E K 2:-	
# Brünn	77 -	
" Briifau		
" Deutschhause · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,, 0000111,000	
"Floridsdorf K 2:—		
" Freiberg K — 60	" Littau K 2.	
" Freudental K 2:—		
"Friedet K — 60		—
"Gradlig K 2—	" MTrübau K 2:-	
" Holleschau K 2·—		_
" Šnzersborf K 2:—		
" Jägerndorf K 1.60	Michaltomit K 1.	
Cohannichrunn V 1.	Mistor V .	
Ogovon V O.	Water V o.	
Oathanin // 1.	Managlia hai Dimite V O.	
" Kanyarem	" Rengasse ver Almuy K 2'-	

Teschen	-Neutitschein			. K	1.—	Teschen-Stadlau	2.—
	Dber=Wigftein	1		. K]	" Sternberg K	2.—
	Oberberg .			. K	1.—	Troppau K	1.—
	Olmütz			. K	2.—	" Weidling K	$2\cdot$ —
	Orlan			. K	1:-	" Beißfirch b. Jägerndorf K	1.60
**	Peterswald			. K	1	" Wien	2.—
**	Prerau			$\cdot K$	2.—	" \mathfrak{W} igstadtl K	1.—
	Přivoz			. K	1:—	" Wittowig K	1.—
	Profinit .					" Zabřeh b. Schönbrunn . K	1.—
	Schurz					" Zwittau K	2.—
	Stablowit .					* *************************************	

Anmerkung zur Benützung der Telephon-Alpparate.

Im Interesse cines prompten Dienstes und gur Bermeibung von Difverftandniffen ift ind-

besondere solgendes zu beachten:

1. Die beiden Sortelephone, bezw. Borichlauche, find an zwei Safen am Upparatfastchen aufgehängt, eines rechts, bas andere links. Go lange fein Gefprach ftattfindet, muffen beibe Bortelephone in ber erwähnten Lage bleiben; beim Sprechen werben bie Telephone von ben haten genommen und

an das Ohr gelegt.

2. Bu einer guten Berftanbigung muß in ber Richtung gegen bie Mitte bes Bechers bezw. ber Holzplatte (bei Apparaten mit Balgen-Mifrophon) beutlich gesprochen werben. Bulautes Sprechen ober zu große Annäherung bes Munbes an ben Becher bezw. an bie Blatte ruft auf furzen Leitungen meistens Unbeutlichfeit bervor. Beim Sprechen auf größere Diftangen (im interurbanen Bertehre) foll ber Mund bem Becher ober ber holzplatte auf ungefähr 4 Centimeter genähert und foll mit etwas stärferer Stimme langfam, beutlich und atzentuiert gesprochen merben.

Die beiben Hörapparate (Telephone) follen beim Korrespondieren leicht an das Dhr gebrudt und fo gehalten werben, bag bie Offnung bes Telephone fich genau bem Gehörgange gegenüber Die Telephone ober wenigstens bas lintefeitige foll während bes gangen Gefpraches nicht vom Ohre entfernt werben, um etwaige Bwifchenrufe bes Partners mahrnehmen zu tonnen.

3. Wünscht eine Partei zu sprechen, so ruft folche die t. f. Telephon-Bentrale, an welche felbe angeschlossen ift, burch ein einmaliges, traftiges Läuten (breimaliges Umbreben ber am Apparatfasten rechts befindlichen Kurvel auf. Sierauf mirb bie Bentrale gurudläuten und warten, bis der Sprecher bas linksseitige Telephon (beim Gower-Bell-Apparate beibe Bortelephone) zur Sand nehmend, sich mit ber Phrase melbet: "Halloh, halloh! hier Nr..., wunsche Nr..." (Die bloße Angabe des Namens des aufzurufenben Teilnehmers genügt nicht) Die Bentrale erwiebert zur Rontrolle: "Gut, Rr. . . . Gleich !"

4. Es ift unerläßlich, baß ber Sprecher Rorrespondeng zu enthalten.

fo lange hörend am Telephon bleibt, bis fich die gewünschte Abonnentenstation ober eine mitwirkende andere Bentrale melbet.

5. Die Bentrale avisiert ben gewünschten Abonnenten burch Aufläuten. Auf bas Rudläuten biefes Abonnenten verbindet bie Bentrale beide Abonnenten und hat sich ber Gerufene mit bem Rufe: "Halloh, halloh, hier N. N., wer bort?" gu melben.

6. Nach Beendigung bes Gespräches, welches burch bas Wort: "Schluß" signalisiert wirb, muß bas linksfeitige Telephon wieber aufgehängt und von beiden Rorrespondierenden bas Abläutezeichen durch ein einmaliges längeres und fraftiges Lauten gegeben

merben.

Die genaue Befolgung biefer Borfchrift ift für einen ordnungemäßigen Betrieb unerläßlich. Birb nach Schluß einer Unterredung eine anderweitige Berbindung gewünscht, so ift ebenfalls zunächst bas Ablautezeichen zu geben und bemnächst aber nicht vor Ablauf einer Minute, die Bentrale abermals zu wecfen.

7. Den Teilnehmern wird bei ber Unmelbung bon interurbaner Gefprache auf Bunich angegeben, nach Ablauf welcher Beit ungefähr bie verlangte Berbindung zur Ausführung gelangen werbe, damit die Teilnehmer hiernach die Anmelbung aufrecht erhalten ober zurückziehen können, bevor biefelbe nach bem fernen Orte weiter ge= melbet ift

8 Berhalten bei Gewittern. Im Falle eines Gewitters find bei ben Telephon-Apparaten (Gower Bell und Consolidated) die letteren in ber normalen Lage b. i. auf ben haten aufgehängt zu belaffen, während bei ben neuartigen Apparaten (Staatstype III) mit Löffeltelephonen die Ausichaltung burch Ginfteden bes betreffenben Stopfels zwischen die zwei Linien-Rlemmen des Apparates Bu erfolgen hat. Rach bem Gewitter ift jelbftverftanblich biefer Stift wieber gu entfernen, bezw. an feine normale Stelle gu bringen.

Bei Gintritt eines Gewitters ift fich ber



Demelplatz.

II. Behörden und Ümter

öffentliche und Privat-Institute, Unterrichts-, Humanitäts- und Verkehrs-Unstalten, Vereine.

Zivilbehörden und Ümter.

Armen=Kommiffion der Stadt Welchen.

Borfitenber: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr.

Mitglieber:

Bialek Ludwig, Hausbesitzer. David Johann, Hausbes. und Clektrotechniker. Gabrisch Johann, Hausbesitzer und Kaminfegermeisten.

Graha Alois, Hausbesitzer. Dr. Kohn Alois, prakt. Arzt. Kowařik Albert, Polizei-Abjunkt. Kuchejda Tosef, Hausbesitzer. Dr. Wentel Guido, prakt. Arzt. Palluch Wilhelm, Hausbesitzer. Raschfa Abam, Hausbesitzer. Rigoli Heinrich, Hausbesitzer. Scholtis Karl, jun., Hausbesitzer und Färbermeister. Spiegel Arnold, Hausbesitzer. Bagora Paul, Hausbesitzer und Gärtner.

K. K. Bezirkegericht.

Alter Martt 2.

Schwarz Albrecht, k. k. Landesgerichtsrat und Leiter des k. k. Bezirksgerichtes. Eisenberg Anton, k. k. Gerichts-Sekretär. Fizia Emil, Fresk Friedrich. Werlit Robert, t. t. Gerichts=Sefretar. Janisch Oswald, Langer Otto, f. t. Ranglei-Vorsteher. Krzyžanek Georg, k. k. Grundbuchsführer. Gallo Josef, t. f. Ranzlei-Offizial. Přichystal Augustin, Panacet Josef, Halla Ernft, f. f. Ranzelift. Bogel Josef, t. t. Umtsbiener. Schindler Karl, Bendl Konftantin,

K. R. Bezirkshauptmannichaft.

Deutschegasse 1.

Dobrowsky Rarl, Ritter v. Donnerschild, Ritter des Ordens der eisernen Krone 3. Klasse und des Raiser Franz Josef= Ordens, t. k. Landesregierungsrat und Leiter der k. k. Bezirkshauptmannschaft. Dr. Haager Rarl, Ebler von Banderhaag,

f. f. Bezirkstommiffar.

Zurawsti Sigismund, Ritter von, f.f. Bezirtsfommissär.

Rung Otto, f. f. Landedregierungs-Ronzepts= Braktikant.

Dr. Puftowka Johann, t. k. Bezirksarzt. Seibel Sylvester, f. f. Bezirkeletretar.

Böser Johann, t. f. Kanzelist. Chroftet Johann, Rangleigehilfe.

Blech Stephan,

Rudela Franz, Srb Franz, f. f. Ober-Ingenieur.

Lepší Franz, t. f. Ingenieur. Fernka Adolf, k. k. Bau-Adjunkt.

Seibert Josef, t. t. Straßenmeifter.

Appel Ernst,

Doftal Jojef, t. t. Bezirks-Schulinfpettor.

Fiet Rudolf, Blasch Eduard, t. f Bezirks=Tierarzt.

Depetris Rarl, t. t. Landwehr=Evidenz= Offizial.

Gluth Johann, Umtsbiener.

K. K. Bezirks=Schulrat.

Deutschegasse 1.

Vorsitzender: Dobrowsky Karl, Ritter v. Donnerschild, k. k. Landesregierungsrat. Borsitender=Stellvertreter: Doftal Josef, t. t. Bezirts-Schulinspektor. Eich meifter: Alexander Johann.

Mitglieder:

Sikora Johann, Monfg., f.=b. Rat und Pfarrer in Teschen.

Zlik Arnold, evang. Pfarrer in Teschen. Dr. Leimdörfer Adolf, t. f. ifrael. Religions= Professor und Rabbiner in Teschen.

Rarell Armand, faif. Rat u. f. f. Direttor in Teschen.

Fiet Rudolf, t. t. Bezirks-Schulinspektor in Teschen.

Hoffmam Anton, f. k. Bezirks-Schulinspektor in Friedet.

Rowala Andreas, Oberlehrer in Niedek.

Dr. Bukowski Rudolf, schles. Landtags= abgeordnete, Bizebürgermeister und Advokat in Teschen.

Farnik Ernst, Grundbesitzer in Tierligko. Cienciala Georg, Landtagsabgeordnete und Grundbesiter in Schibit.

Sikora Adam, Gemeindevorsteher in Nawsi. Zwilling Hans, Landtagsabgeordnete und Bürgermeifter in Jabluntau.

Stwiertnia Johann, Gemeindevorsteher und Grundbesitzer in Risielau.

Bezirksfragenausfduß.

Schmerlinggaffe 2.

Mentel Gustav, Privatier in Obmann: Teschen.

Dbmann=Stellvertreter: Steffal Franz, Sektionsleiter und Ober-Ingenieur der Raschau-Oderberger Eisenbahn in Teschen.

Mitglieder:

Harahowsky Morit, Ritter von. Jedet Alois, Baumeister in Teschen. Jonkisch Anton, Baumeister in Teschen. Paffet Franz, Gemeinderat und Hausbefitzer in Teschen.

Brokop Albin Theodor, erzherzogl. Baurat in Teschen.

Srb Franz, t f. Ober-Ingenieur in Teschen. Teper Undreas, Grundbesitzer in Zufau. Straßenmeister: Orel Eduard.

K. K. Kichamt.

Rathausgaffe 2.

Borfteher: Seidel Sylvefter, f. t. Bezirts. Sefretär.

K. R. Evidenghaltung des Grundfteuer- | Dr. Melder Rarl, f. f. Gerichts-Gefretar Katalters.

Deutschegasse 1.

Lorenz Anton, f. f. Evidenzhaltungs-Ober-Geometer.

Hlavač Ludwig, k. k. Evidenzhaltungs-Eleve.

K. k. Pinang-Ober-Infpektorat. Sachsenberg 3.

Schneiber Ferdinand, f f. Finang-Ober-Inspettor.

Schmidt Berm., t. t. Finang-Ober-Rommiffar. Fischer Vittor, t. f. Finang-Konzipist.

Schäfer Robert, t. k. Finang-Konzepts-

Braktikant.

Relhiebel Rarl, t. t. Ober-Kontrollor Gben Siegmund, t. f Rontrollor.

Kaloč Alois, k. k. Rechnungs-Offizial.

Trojan Josef, f f. Rangelist.

Kleibl Robert, f. f. Finanzwach-Respizient. Schneider Otto, f. f. Finanzwach-Oberauffeher.

Zwilling Josef, Kanglei-Hilfsarbeiter.

Sedlat Anton. Dorda Paul,

Met Johann, f. f. Aimtediener.

K. R. Pinangmady-Abteilung. Demelplat 17.

Röhrich Guftav, t. f. Finanzwach-Respizient. Aulich Ernft, f. t. Finangwach-Respizient. Lach Johann, f. f Finanzwach-Oberauffeber Mitter Alvis. Polzer Johann, Roppa Johann, Surowta Josef,

K. R. Finangmady=Kontrolls=Begirks= leifnng.

Billeuftraße 15.

Steiner Ferdinand, f. f Ober-Rommiffar. Schimaschko Anton, t. t. Ober-Respizient.

Gefangenhans.

Mariengaffe 2.

Berger Bernhard, f. f. Landesgerichtsrat, Haus-Rommiffar.

Zwieb Franz, t. t Gerichts-Sefretar als Untersuchungsrichter.

als Untersuchungsrichter.

Dr. Drößler Arnold, f. t. Gerichts-Adjunkt. Rahlowsky Wilhelm, f. t. Offizial, betraut mit der Gefangenhaus-Verwaltung.

Majeranowski Robert, f. f. Kanzelift. Zweschper Josef, t. t. Gefangenaufseher und Rerfermeifter=Stellvertreter.

Hohn Josef, t. t. Gefangenaufseher.

Hrbacz Josef, Nowak Anton.

Brak Karl. Bieczonta Bingeng,

Nowat Josef. Harof Allois, Kloschek Johann,

Römer Junozenz, Otčenašeł Josef,

Molin Paul, Stryja Johann, Rlein Otto,

Matulik Gottlieb.

Gemeindeverfrefung der Stadt Welchen. Fenerwehrgaffe 7.

Bürgermeifter: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Reichsratsabgeordnete, Abvofat.

Gemeinderäte: Dr. Butowsti Rudolf. Landtagsabgeordnete, Abvotat, erzherz.

Rechtsanwalt.

Bernatick Rarl, faiserl Rat und Brivatier. Bartha Franz, Hausbesitzer und Privatier. Paffet Franz, Hansbefiger. Struhal Johann, Privatier.

Fulda Frit, Baumeister.

Ausschußmitglieber:

Andres Karl, t. f. Landesgerichtsrat. Cieslar, Georg, Otonomie-Besither.

Dr. Drößler Leopold, Advokat. Fafal Morit, t. u. t. Hof-Lieferant, Likor= und Sodamaffer-Fabrifant.

Fixek Ferd, Handelskammer-Rat, Raufm.

Babrifch Johann, Hausbefiger. Grauer Emil, Malzfabrifant.

Jedek Alvis, Baumeister.

Kallina Ludwig, erzh. Brauerei-Berwalter.

Ramey Ludwig, Baumeister. Dr. Klucki Cobieslaus, Advokat.

Rlein Josef, Inspektor und Stations-Chef der R.D. Gifenb., virilftimmberechtigt. Ruger Frig, k. u. k. Hof-Lieferant, Kammer- | Pustowka Johann, Kangleidiener. Rat, Inhaber der Firma Ruter & Cie. Dr. Mentel Guido, praftischer Argt. Prefer Morit, Ofonomie-Besitzer Rosenfeld Max, t. f. Profeffor. Scholtis Karl, jun., Färber. Schön Johann, f. f. Ober-Postverwalter i. P. Dr. Spengler Franz, f. f. Gymnafial-Direktor. Srb Franz, f. f. Oberingenieur.

Dr. Tront Karl, praktischer Arzt. Tugendhat Adolf, Likörfabrikant. Wojnar Johann, Ziegelfabrikant. Wotte Emil, Rammer=Rat, Goldarbeiter.

Gemeindevorftand der Stadt Welchen. Feuerwehrgaffe 7.

Bürgermeister: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr.

Bürgermeister=Stellvertreter: Dr. Bukowski Rudolf.

Gemeinderäte:

Bernatick Karl, kaijerl. Rat Bartha Franz. Paffek Franz. Struhal Johann. Kulda Fritz.

Beamte und Funktionäre: Brewinski Rarl, Amtsbirektor. Brewinsti Bruno, Kaffa-Manipulant. Boháč Johann, Bauadjunkt. Czysz Ferdinand, Kassa-Kontrollor. Dalf Markus, Stadt-Oberingenieur, behördl. autoris. Bau-Ingenieur. Gabler Rarl, Schlachthaus-Adjunkt. Hofer Rudolf, Stadt-Tierargt. Hulet Leonhard, Stadt-Dberingenieur, behördl. autorif Bau-Ingenieur. Dr. Rohn Alois, Stadtarzt. Rogian Karl, städt. Schwimmeifter. Rowarit Albert, Polizei-Aldjunkt Kraus Joset, techn. Hilfsbeamte. Lifchka Johann, Kanzelist. Dr. Mentel Guido, Stadtarzt. Mitter Eduard, Sefretär-Adjunkt. Mraz Johann, Gasmeister. Müller Johann, Waffermeifter. Stwiertnia Georg, Kanzelist. Swoboda Franz, Kassa-Adjunkt. Wrzecionto Baul, Raffa-Borftand. Schmid Heinrich, Rangleigehilfe.

Bortlik Franz, Zacha Alois,

Ruchejda Bofef, Augustin Franz, Hamerla Franz,

Städtifche Polizeimache.

2 Polizeiwachmeister und 21 Polizeiwach= Polizeiwachstuben befinden sich am Demel-

plat Nr. 1 und am Sachsenberg Nr. 20.

In der Werwaltung der Stadtgemeinde ftebende Anftalten und Inftitute.

a) Stäbt. Gasanstalt.

Technischer Leiter: Stadt-Oberingenieur Dalf Markus.

Buchführer: Czysz Ferdinand. Gasmeifter: Deraz Johann.

b) Städt. Wasserwerk.

Technischer – Leiter: Stadt-Oberingenieur Hulek Leonhard.

Wassermeister: Müller Johann.

c) Städt. Schlachthaus. Leiter: Stadt-Tierarzt Hofer Rudolf. Schlachthans-Adjunkt: Gabler Rarl Maschinist: Pletnisty Franz.

d) Städt. Schwimmschule. Schwimmeister: Kokian Karl.

K. K. Grundbuchsamt. Demelplat 1.

Thrna Georg, f. k. Grundbuchsführer des f. f. Kreisgerichtes. Krzyžanek Georg, k. k. Grundbucheführer des f. f. Bezirksgerichtes.

R. K. Hanptfteuer- und Depositenamt. Landhauegaffe 14.

Rirnig Johann, k. k. Hauptsteuer-Einnehmer. Winkelmann Albert, f f. Hauptsteueramts= Rontrollor. Richtarský Josef, f. f. Steueramts-Offizial. Neumann Alois, Tichernek Otto.

Roziel Adolf, f. f. Steueramts-Adjunkt. Augustin Eduard.

Arnsta Ludwig, t. t. Steueramts-Abjunkt. Ramski Stanislaus, Leuthmeter Felix, Sliwka Karl, t. f. Steueramts-Praktikant. Mikler Karl. Sikora Johann, Nowak Leopold, Tučapsky Franz, k. k. Umtsbiener. Murgyn Joief, Steueregefutor.

K. K. Haupfjollamf. Demelplat 17.

Domes Franz, t. t. Zollamts-Verwalter Müller Johann, t. t. Bollamts-Kontrollor. Gold Emil, f. L. Zollamts-Alfiftent. Ripparek Felix, Siwy Rudolf, t. k. Zollamts-Praktikant. Bogel Julius, f. f Finanzwach-Oberauffeher

K. R. Kreisgericht. Demelplat 1 u. 2.

Jarosch Franz, k. k. Hofrat und Kreisgerichts-Bräfident. Harbich Emannel, f f. Rreisgerichts-Bizepräsident und Ranglei = Inftruktor, Ritter des Franz Josef-Ordens Dr. Nebopil Alois, f. k. Landesgerichtsrat Andres Rarl, Grötschel Vittor, Stanko Emil Alexander, Dr. Gazda Ludwig, Raufler Jakob, Dr. Barta Balentin, Berger Bernhard, Radocki Karl Ferdinand, Raláb Josef, Dr. Melcher Rarl, t. t. Gerichts=Setretär. Zwieb Franz, Dr. Drößler Arnold, f. f. Gerichts-Adjunkt. Dr. Cichy Paul Gustav, f. f. Auskultant. Dr. Zedet Rudolf, Dr. Goldberg Siegmund, Sochor Leopold, Dr. Budit Gabriel, Dr. Hecht Jakob, Dr. Wagner Wilhelm, Waybowicz Guftav, f. f. Ausfultant. Polasek Ladislaus, Rlein Johann, Nesvadba Alois, Dyrna Georg, t. f. Grundbuchsführer.

Mikulik Johann, k. k. Kanglei-Ober-Offizial. Simet Stephan, t. f. Ranglei-Offizial. Jaruschek Franz, Nahlowsky Wilhelm. Holobek Karl. Wajeranowski Robert, k. k. Kanzelist. Raschyk Franz, Hill Anton. Roger Beinrich, Rangleigehilfe. Ulrich Eduard. Mienciel Johann, Grylewicz Ladislaus, Kubika Josef, Kloß Johann, Reffe Josef, Perstitk Hofeinrich, Miarka Gustav, Klus Georg, Rothenstreich Emanuel, " Schäsauer Ludwig, k. k. Amtsdiener. Bienert Emil.

Orts=Schulrat. Feuerwehrgaffe 7.

Vorsitender: Dr. Demel Leunhard, Ritter von Elswehr. Vorsigender=Stellvertreter: Dr. Tront Rarl, praft. Arzt.

Mitglieder:

Bernatick Karl, kais. Rat. Bilowitti Leopold, Oberlehrer. Dr. Drößler Leopold, Abvokat Eppich Josef, Oberlehrer. Dr. Leimdörfer Adolf, t. t ifrael Religions-Professor und Rabbiner. Littera Alexander, Bürgerschul-Direktor. Bustelnik Johann, Oberlehrer. Rybka Joses, Schroeder Eduard August, Juhaber ber

landesbehördl. konzeff. Handelsschule. Mlg. Sikora Johann, Pfarrer u. Erzpriester. Zebisch Hermann, Bürgerschul-Direktor.

Zlik Arnold, evangel. Psarrer.

Schriftführer: Brewinski Karl, Amtsbireftor.

K. R. Poft= und Welegraphenamt. Teichen 1, Demelplat 14 (Stadt).

Beinrich Rarl, t. t. Ranglei-Ober-Borsteher. Spiger Albert Rarl, t. f. Ober-Bostverwalter. Burda Anton. f. k. Bost-Kontrollor.

Ullrich Kourad, f. f. Ober=Bost=Offizial. Hochwald Elias, t. t. Post-Offizial. Turzanski Johann, Hoffmann Franz, Paradeis Adolf, Musil Adalbert, Anezek Heinrich, Dvoracet Bingeng, f. f. Boft-Alffiftent. Monné Zdiklauk, Uhl Franz, Grylewicz Roman, Gabsbiel Rudolf. Jurko Eusebius, Lukšu Anton, Stanzl Ludwig, David Leinrich. Runge Fedor, Haluska Oskar, f. f. Post-Hilfs-Arytinar Bohuslan, Beamte. Dvořaček Anton, Arnberger Ernft, Lefner Franz, Bartusch Rudolf, Vávra Franz, Mienciel 3da, Kriftinus Josefine, Mizik Leopoldine, f. f. Post= und Heymann Josefine, Marschalek Emma, Telegraphen-Manipulantinuen. Runge Josefine, Chlebowsfi Eleonore, Schorn Marie, Obermann Valerie, Nowak Robert, f. k. Post-Unterbeamte. Wymětalik Johann, Bilet Franz, Rosner Adolf, Schöppl Anton, f. f. Postamts-Expedient. Beck Jakob, Rorbas Josef, Prvý Ferdinand, Roscher Franz, Beifler Rarl, f. f. Poftamtsbiener. Bojda Adam, Matloch Johann, Oborny Paul, Sifora Georg, Rabus Anton. Studencti Heinrich, Spach Rarl, Zielina Josef, Nettig Franz, Rohoutek Franz,

Niemiet Johann, Postaushilfkbiener. Styper Josef, " Rábek Martin, " Gizicki Ladiklaus, " Tesarek Franz, Monteur.

K. K. Post und Welegraphenamt. Teschen 2 (Bahnhof).

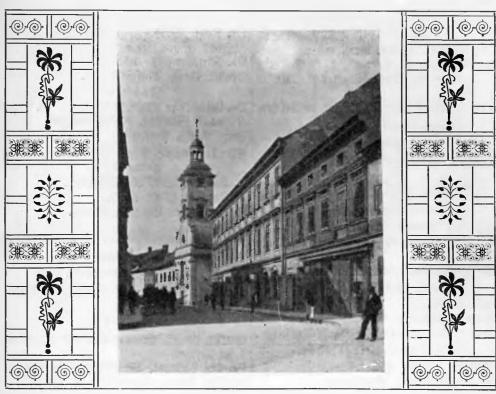
Zebet Franz, f. f. Post-Verwalter. Gerlich Johann, f. f. Post Offizial. Studziński Johann, Bajet Josef, f. f. Bost-Affistent. Albrecht Jatob, f. f. Postamts-Praftifant. Baier Friedrich, k. k. Post-Hilfsbeamte. Kovář Ferdinand, Spačil Emil, Buchal Leopold, Rewig Robert, f. f. Postamtediener. Zientek Johann, Strzelet Konrad, Wifgott Karl, Rusti Josef, Bwieder Baul, Poftaushilfsbiener. Ralyta Johann, Hubacz Alois,

K. K. Staatsanwaltschaft. Demelplat 2.

Konvalinka Anton, k. k. Ober-Landesgerichtsrat und k. k. Staatsanwalt, Ritter des Franz Josef-Ordens. Arnold Alfred, k. k. Staatsanwalts-Substitut. Butschef Gustav, "" Brausa Milos Robert, "" Dr. Bukowski Erwin, k. k. Gerichts-Abjunkt. Turza Johann, k. k. Kanzlei-Offizial. Bonczek Josef, k. k. Amtsbiener.

K. K. Stener Referat-Schmerlinggasse 2.

Rubiczek Konrab, k. k. Finanzrat.
Sommer Alfred, k. k. Steuer-Inspektor.
Pawlita Anton, k. k. Finanz-Konzipist.
Seehof Alfons, k. k. Steuer-Ginnehmer.
Wentel Gustav, k. k. Steueramts-Praktikant.
Heczko Georg,
Szapla Johann, Kanzlei-Hiskarbeiter.
Hutschala Viktor,
Farnik Johann,
Koczy Franz, Amtsbiener.



Scherschnikgasse. - Jesuiteukirche.

Kirchliche Behörden und Amter.

A) Katholifde Kirde.

Fürstbischöfliches General Lifariat Pfarrplat 2.

Fürstbischöflicher General = Vikar: Rolek Georg, Komtur bes Frang Jofef-Drbens, inful. Pralat und Pfarrer in Freistadt. Bistums-Rangler: Dr. Bielek Andreas.

Beiftliches Chegericht.

Rolet Georg, f.-b. General-Bifar, inful. Prälat und Pfarrer in Freistadt. Rapinus Johann, inful. Prälat und Pfarrer

in Schönhof.

Sikora Johann, Monfg., Erzpriester und Pfarrer in Tefchen.

Ruczera Andreas, Erzpriefter und Pfarrer in Friedek

Dr. Schuster Roman, Abvokat in Teschen, Dr. Bindor Johann, Pfarrer. Defensor matrimonii.

Pfarramt.

Pfarrer und Erzpriester: Monsg. Sifora Johann.

Ober-Raplan: Biersti Ludwig.

Raplan: Rasperlik Wilhelm. Tomanet Rudolf.

Rirchendiener: Bullit Theodor.

B) Evangelische Kirche.

Mähr. - Schles. Superintenbential= Ranglei. Rirchplat 4.

Dr. Haase Theodor, mähr.-schles. Superintenbent.

Bfarramt. Rirchplat 8.

Dr. Haase Theodor, Pfarrer.

Zlik Arnold, Pfarrer.

Drozd Josef, Superintendent.=Vifar.

Bresbnterium.

Dr. Pindór Johann, Borsitenber.

Rurator: Rarell Armand, f. f. Rat und Direktor der Lehrerbildungs-Anstalt in Teschen.

Raffier: Buzek Johann, Kaufm. in Teschen.

Presbyterial=Kanzlei. Kirchplat 6.

Macura Andreas, Sefretar.

C) Ifraelitifche Kultusgemeinde.

Gemeindevorstand. Amtslokal: Tempelgasse 6.

Tempel-Vorsteher u. Vorsitzender: Glefinger

3. Ph. Borfigender-Stellvertreter: Tugendhat Abolf. Vor ft and 8 - Mit alieder.

Fafal Morit. Kohn Bernhard.

Preffer Morit, auch Friedhofs-Borfteher. Ausfchuß-Mitglieder.

Altmann Simon, Hausbesitzer.
Schramet Samuel, Kausmann.
Silberstein Jaques, fail. Rat, zugleich Kassier.
Fränkel Heinrich (Jablunkau).
Lanzer Siegmund (Wendrin).
Dr. Hüttner Max, Abvokat.
Altmann Heinrich.

Dr. Kohn Alois.

Ausricht Isidor, Privatier.

Dr. Kleinberg J., Abvokat. Grauer Emil, Malzfabrikant.

Rabbinat.

Dr. Leimbörfer Abolf, Rabbiner u. k. k. Prof. Gutmann Joachim, Religionslehrer.

Hahu Abolf, Sefretär.

Funktionäre der ifrael. Rultusgemeinde.

1. Kantor: Poborsti Wolfgang.

2. Kantor: Hahn Abolf. Tempeldiener: Lubelsky Morits.

Kirdenban=Konkurreng=Komifee in Pefden.

Amtslokal: Feuerwehrgasse 7.

Obmann: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr.

Mitglieder:

Bartha Franz, Gemeinderat und Privatier in Teschen.

Branny Andreas, Grundbesitzer in Bobrek. Jonksch Anton, Baumeister in Teschen. Oczko Anton, Tischlermeister in Teschen. Passes Franz, Hausbesitzer in Teschen. Scholtis Karl, jun., Hausbesitzer in Teschen. Scholtis Johann, Grundbes. in Mönnichhof.

Tomanet Josef, Grundbesitzer in Schibig.

Meteorologische Beobachtungs=Station.

Pfarrplay 1.

Leiter: Spurny Georg, f. f. Profeffor. - Beobachter: Guzif Laurenz, f. f. Schulbiener.

Museen und öffentliche Bibliotheken.

Städtisches Museum.

Feuerwehrgasse 7.

Kustos: Weißmann Osfar, f. u. f. Hauptmann.

Propst Scherschniksches Museum und Bibliothek.

Scherichnikgaffe 3.

Bibliothekar und Kuftos: Dr. Witrzens Johann, k. k. Professor i. B.

Muzeum śląskie. — Schlesisches Museum. Siboniegosse 6.

Ruftos: Londzin Josef, f. f. Religionslehrer.

Volksbücherei der Nordmark.

Demelplat 13.

Geöffnet Sonntag vormittags von 10—11 Uhr. Bibliothekar: Turza Ludwig, Lehrer.

Bibliothek des Teschner Volksbildungs-Vereines.

Rathausgasse 7. — Geöffnet Mittwoch und Freitag von 6—7 Uhr abends.

Bibliothekarin: Paschanda Leontine.



Erzh. Schlob.

Erzherzog Friedrichsche Kameral-Direktion.

Schlofgaffe 3.

a) Direktion.

Strzemcha Karl, Ritter des Franz Josef-Ordens, erzherz. Oberforstrat, Leiter der Kameral-Direktion.

J. U. Dr. Bukowski Rudolf, Rechtsanwalt. Rendl von Heißenberg Alfred, Direktions= Konzipift.

Tomala Johann, Rechnungs-Offiz., Besitzer ber 40-jähr. Ehren-Medaille.

Prandzioch Bittor, Ranglei Offig.

Gegenbauer Thomas,

Adlof Morit,

Proxl Johann,

Geist Franz, Danel Baul,

Stolz Richard, Kanzlei-Manipulant.

Broschardt Franz,

Eppich Josefine, Kanglei-Manipulantin.

Roif Johann, Autograph.

Rerz Ferdinand,

Kantorczył Johann, "

Testera Martus, Kanzleidiener.

Latta Paul,

b) Bau- und Jugenieuramt.

Protop Albin, Baurat, Ritter des Franz Fofef-Ordens u. Besitzer d. St. Gregor-Ordens.

Raimann Gustav, Bauverwalter. Münster Heinrich, Baumeister. Altmann Ernst, "Swiba Franz, Rechnungs-Offiz. Schreyer Franz, "Arupinski Karl, Betriebs-Offiz. Stoklossa Johann, Kanzleibiener Kischa Andreas, Lanupist.

e) Referat für Arbeiter-Versicherung u. versicherungstechnische Angelegenbeiten.

Referent: Lanifiewicz Marian, Direktions-Sekrekär.

d) Jentral-Rentamt.

Karger Karl, Rentmeister. Seiller Otto, Freih. v., Kassa-Offiz. Kulhon Franz, Oberheger.

e) Forst-Inspektion.

Strzemcha Karl, Oberforstrat.
Rarbasch Rubolf, inspizierender Waldsbereiter.
Lang Karl, inspizierender Waldbereiter.
Zelisko Otto, Forstadjunkt.
Schicha Wilhelm, Rechnungs-Offiz.
Holesch Unton,
Fwanek Heinrich, Kanzlei-Manipulant.
Kania Franz, Kanzleibiener.
Walcher Karl,
Ostrowski Franz,
Kubala Georg,

Mappierung.

Dembon Georg, Forst-Ingenieur. Hartmann Emil, Geometer. Hille Ludwig, Kanzlei-Offiz. Müller Theobor, " Bollach Josef, Kanzlei-Wanipulant. Krögler Franz, Zeichner.

Forsttagation.

Hrdliczka Alexius, Forsttaxator. Ofterczilik Robert, Rechnungs-Offiz. Dehm Robert, Oberheger.

Forstkaffa=Umt.

Rybast Emil, Oberförster.

Forstrevier= und Holzplat= Berwaltung.

Labenbauer Rajetan, Oberförster. Siwh Paul, Rechnungs-Offiz. Wanof Johann, " Schubert Wax, Tischlermeister. Bański Karl, Monteur.

f) Ökonomie-Infpektion.

Baher August, Ökonomie-Inspektor. Reichle Josef Th., Revident. Buzek Paul, Rechnungs-Offiz. Pujnar Josef, Betriebs-Offiz. Abraham Wenzel, Kanzleidiener.

g) Frauerei-Verwaltung.

Rallina Ludwig, Brauerei-Verwalter. Mayer Emil, Kassier. Karger Josef, Braumeister. Mitolasch Rudolf, technischer Adjunkt. Horubski Anton, Rechnungs-Offiz. Przibit Karl, Rechnungs-Offiz. Rudolf Albrecht, Wallet Franz, Betriebs-Offig. Frank Leo, Rechnungs-Manipulant. Drawet Josef, Samesch Iba, Rechnungs-Manipulantin. Vogel Georg, Obermälzer. Gruschka Konrad, Brauführer. Reffler Josef, Rellermeifter. Bolecet Jofef, Bierfieber. Ruffa Franz, Gärführer. Ullmann Leopold, Oberbinder. Colonius Anton, Maschinenmeister. Kopiet Josef, Maschinist. Schulz Johann, Konfumstener-Ausseher. Rucheida Josef, Rangleidiener.

h) Bentral-Molkerei.

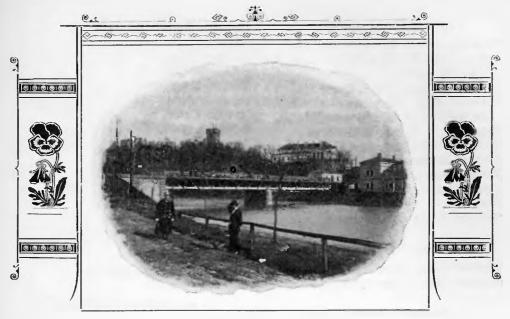
Bruche Fosef, Ökonomie-Verwalter. Tomala Helene, Kanzlei-Manipulantin. Kischa Andreas, Wirtschafter. Broba Johann, Betriebs-Manipulant. Hohmann Friedrich, Kanzlei-Manipulant. Kopiet Wilhelm, Waschinist. Boszczyk Johann, Firlit Josef, Laborant. Kukutschka Michael, Kanzleidiener.

i) Ökonomie-Verwaltung, Ölfabrik und Spiritus-Raffinerie Mosty bei Telden.

Laurent Hermann, Ökonomie-Verwalter, zugleich Betriebsleiter der Ölfabrik und Spiritus-Raffinerie. Filkuka Johann, Ökonomie-Verwalter. Walcher Felix, Betriebs-Offiz. Biela Ernst, Rechnungs-Offiz. Wilde Karl, Betriebs-Offiz. Bukowski Ludwig, "

k) Diverse erih. Justitute.

- 1. Versorgungskasse der erzh. Kammer Teschen. Vorsitzender des Verwaltungs= Ausschusses: Dr. Bukowski Rudols, Rechts= anwalt.
- 2. Betriebskrankenkasse der erzherzogl. Brauerei und landwirtschaftlichen Industrien. Vorstand: Reichle Josef Ph., Revident.



Piastenturm und Olsabrücke.

Zentraldirektion der Erzherzog Friedrichschen Berg= und Hüttenwerke.

Schloßgasse 3.

a) Direktion.

Röhler Wilhelm, Zentraldirektor, Nitter bes Franz Josef-Ordens.
J. U. Dr. Bukowski Rudolf, Rechtsauwalt. Lanikiewicz Marian, Direktions-Sekretär. Kroupa Eduard, Kanzlei-Offiz. Raschka Johann, "Christian Guido, Kanzlei-Manipulant. Walosek Paul, Kanzleibiener.

b) Berg-Inspektion.

Psohl Eduard, Bergdirektor.
Stipanit Morit, Oberbergverwalter.
Czaczinski Karl, kommerzieller Sekretär.
Rubel Josef, Rechnungs-Nevident.
Waschek Franz, Rechnungs-Offiz. u. Besitzer
der 40-jähr. Ehren-Medaille.
Peter Franz, Obersteiger.
Hanel Gustav, Rechnungs-Offiz.
Ulrich Gustav, Kanzlei-Manipulant.
Werlik Robert,
Lehrl Alois, Kanzleibiener.

Bentral = Martscheiberei.

Anittelfelder Rudolf, Bergverwalter. Doftal Josef, Obersteiger. Chwistek Josef, Kanzlei-Manipulant. Springer Anton, Oberhäuer.

Rohlenverschleiß.

Poppek Heinrich, Betriebs-Offiz. Badura Johann, Lamacz Baul, Playausseher.

Telephon-Bentrale.

Stiller Friedrich, Telephon-Manipulant. Sikora Franz, " " Holesch Marie, Telephonistin.

Elektrische Werkstätte. Hölter Wilhelm, Elektriker.

e) Hütten-Inspektion.

Hohenegger Adolf, Hüttendirektor, Ritter d. Franz Josef-Ordens u. Besitzer d. 40-jähr. Ehren-Medaille.

Fedrstiewicz Zeno, Hütten-Verwalter.
Nawratil Karl, Rechnungs-Revident und Besitzer der 40-jähr. Ehren-Medaille.

Wazacz Karl, Rechnungs-Kevident.
Pinkas Johann, Rechnungs-Offiz.
Korzinek Johann,
Rudrna Wenzel,
Frank Eduard, Rechnungs-Manipulant.
Klus Johann,
Walarus Franz, Kanzleidiener.

Chemisches Laboratorium. Wertens Peter, Ritter v., Ober-Ingenieur. Babilon Josef, Laborant.

d) Industrial-Perwaltung.

Pawelek Robert, Industrial-Inspektor und Besitzer der 40-jähr. Ehren-Medaille. Reitter Gustav, kommerz. Sekretär. Moosthal Emil, Ritter von, Buchführer. Helis Theodor, kommerz. Sekretär. Langer Hans, Buchführer. Warzeczka Ferd., kommerz. Korrespondent u. Besitzer der 40-jähr. Chren-Medaille. Starabella Joh., kommerz. Korrespondent. Tollich Leopold, Badura Franz, Kontorist.

Bartha Wilhelm, Kotula Ludomir, Souschek Hans.

Hermann Rudolf, Kontorift. Chowanet Raimund, Salomon Max, Rosenegger Josef, Wallisch Josef, Minarech Josef, Spurnit Dstar, Rubetschka Josef, Juraschko Franz, Rosenegger Franz, Brackner Rudolf, Mitely Franz, Winopal Josef, Staczel Emil. Zach Johann, Reil Karl. Gattnar Anton, Sikora Andreas, Kangleibiener.

e) Verficherungs-Burcau.

Lanifiewicz Marian, Direktions-Sekretär. Twardzik Josef, Rechnungs-Offiz. Bernagik Josef, "Wasching Franz. "Wira Robert, Obersteiger. Rubal Hugo, Rechnungs-Manipulant. Dürrmaher Albert, Rechnungs-Manipulant. Czeike Theodor, Kontorist. Wojtek Josef, Kanzleidiener.

f) Diverfe.

Bruderlade der erzh. Berg- und Hüttenwerke. Vorstand: Hohenegger Abolf, Hüttendirektor.

Rontributionsfond Derwaltung.

Demelplay 12.

Fonds-Verwalter: Cienciala Georg, Grundbesitzer in Schibig. Mitglieder: Glajcar Georg, " " Bunzau. Sikora Adam, " " Nawsi.

Pellar Johann, " " Drachomischt. Raszka Baul, " " Weichsel.



Ceschner Sparkasse.

Geld= und Rredit=Institute.

Banknebenstelle der österr.-ung. Rahlovsty Wilhelm, t. f. Offizial. Bank. Rospisil Franz, sen., Fabritsbireft

Demelplat 10.

Rorrespondiert mit dem Bankfiliale in Bielitz. Die Geschäfte werden durch die Teschner Sparkasse besorgt.

Občanská záložna

(Böhm. Bank).

Registrierte Genossenschaft m. beschr. Haftung. Sachienberg 12.

Direftion:

Landsfeld Anton, f. f. Prosessor. Kassier: Horaczek Alois, Kaufmann. Kontrollor: Komarek Wenzel, f f. Bollamts-Verwalter i P Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dr. Kordač Johann, Abvokat.

Auffichtsräte:

Schwarz Franz, Musikschrer u. Hausbesitzer. Cieslar Georg, Grundbesitzer. Stlenar Beit, Alavierhändler u. Hausbesitzer. Helm Friedrich, Realitätenbesitzer.

Nahlovský Wilhelm, k. k. Offizial. Pospišil Franz, sen., Fabriksdirektor. Himmer Leopold, Kürschner u. Hausbesitzer. Ondra Franz, Kausmann.

Erfat:

Henns Johann, Obermüller. Sequens Franz, Maurermeister u. Hausbesitzer. Mtraz Johann, Gasmeister.

Land- und forstwirtschaftliche Spar- und Vorschußkasse.

Deutschegasse 30.

Berwaltungsrat:

Dbmann: Grauer Emil, Malzfabrikant. Dbmann=Stellvertreter: Cichy Josef, Ralkgewerkschaftsbesitzer. Cieslar Georg, Grundbesitzer. Helm Friedrich, Realitätenbesitzer. Spar- und Hilfs-Kasse

bes driftl. = politischen Bereines. Alter Markt 4.

Berwaltungsrat:

Direktor: Baibot Theodor, Rürschner u. Hausbesiter.

Dbmann-Stellvertreter: Dr. Schuster Roman, Advokat.

Buchhalter: P. Szuscik Johann, Religionslehrer und Scholtis Karl, Kaufmann. Raffier: Zemann Wenzel, Kaufmann.

Urchivar: Stoflas Franz, Hausbesitzer.

Aufsichtsrat:

Obmann: Lewinsky Alois.

Krywalski Georg, Musikinftrumenten=Er= zeuger.

Winopal Inling, Damenschneider.

Wotke Emil, Handelskammer-Rat, Gold-arbeiter und Hausbesitzer.

Riefe Eduard, Schloffermeifter.

Bwieder Rarl, Restaurateur u. Hausbesitzer.

Spar- und Vorschuß-Kasse bes Gewerbe-Bereines in Tefchen. Realschulgasse 8.

Berwaltungsrat:

Dbmann: Rlebinder Siegmund.

Dbmann - Stellvertreter: Johann, Dr. Klucki Sobieslaus, Königsberger Michael, Dittrich Richard.

Auffichtsrat:

Dbmann: Fulba Fris.

Dbmann = Stellvertreter: Rohn Bernhard.

Fasal Morit, Fixet Ferdinand, Gabrisch Johann, Kanitschek Gustav, Wojnar Joh. Raffier: Aufricht Flibor.

Buchhalterin: Frl. Paschanda Leontine. Rontoristin: Schimala Marie.

Spar- und Vorschußkonsortinm

des I. allgem. Beamten=Bereines der öfterr.-ung. Monarchie.

Amtslokal: Direktionskanzlei der Bolksund Bürgerschule für Anaben. Kronpr. Rudolf-Blat 1.

Borstand und Lokal=Ausschuß. Bebisch Hermann, Bürgerschul-Direktor, als Obmann.

Gamroth Karl, Sparkasse-Liquidator, als Obmann-Stellvertreter.

Bartha Franz, Gemeinderat und Privatier, als Mitglied.

Schonowski Franz, Bürgerschullehrer, als Mitglied, Bereinstaffier.

Dr. Drößler Leopold, Advokat, als Mitglied. Schwarz Eduard, Edler von, Bahnbeamte. als Mitglied.

Heczko Georg, Bürgerschullehrer, als Mitglieb. Karell Armand, kaif. Rat und Direktor der

f. f. Lehrerbildungs-Anstalt, als Mitglied. Kirnig Johann, t. f. Hauptsteueramts-Einnehmer, als Mitglied.

Kralik Johann, k. t. Realschul-Brofessor,

als Mitglied.

Langer Hans, erzh. Beamter, als Mitglied. Dr. Melder Rarl, f. f. Gerichtsfefretar, als Mitglied.

Aufsichtsrat:

Burda Anton, f. k. Bost-Kontrollor, als Obmann.

Orszulik Karl, k. k. Professor, als Obmann= Stellvertreter.

Souschek Haus, erzh. Beamte, als Schriftführer.

Teschner Sparkasse.

Demelplat 10.

Landesfürstlicher Rommiffar:

Dobrowsky Rarl, Ritter von Donnerschild. Ritter b. kaif. österr. Franz Josef-Ordens und Ritter des Ordens d. Gifernen Krone III. Kl., f. f. Landesregierungsrat und Leiter ber f. f. Bezirkshauptmanuschaft in Teschen.

Direktions=Vorstand:

J. U. Dr. Bukowski Rudolf, erzherzoglicher Rechtsanwalt, Mitglied des schlesischen Landtages, Bürgermeifter = Stellvertreter ber Stadt Teschen, Abvotat.

Direktions. Mitglieder:

J. U. Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Vorsigender des Verwaltungs= Ausschuffes, Reichsratsabgeordnete, Bürgermeister der Stadt Teschen, Abvokat.

Bartha Franz, Gemeinderat u. Hausbesiger. Scholtis Rarl, Chrenburger d. Stadt Teschen, Hausbesiter.

Struhal Johann, Gemeinderat u. Privatier.

Verwaltungs=Uusschuß= Mitalieder:

Altmann Simon, Hausbesitzer.

Bernatick Rarl, faiserl. Rat, Gemeinderat und Hausbesitzer.

I. U. Dr. Drößler Leopold, Advotat, Hechtsanwalt ber Spartaffe, Sausbesitzer.

Firek Ferdinand, Handelskammer-Rat und Raufmann.

Fulda Frit, Gemeinderat, Baumeifter und Hausbefiter.

Gorgofch Guftav, faiferl. Rat, Raufmaun und Hausbesitzer.

Grața Alois, Hausbesitzer. Grauer Emil, Malzsabrikant.

Hirnczirs Karl, Raufmann u. Hausbesiter. Jonkisch Anton, Baumeister u. Hausbesitzer.

Ruger Frig, f. u. f. Hof-Lieferant, Handelsfanmer = Rat, Juhaber ber Kirma Ruger & Cie. und Hausbesitzer.

Bawelet Robert, erzh. Industrial-Inspettor. Raschka Eduard, Apotheker u. Hausbesitzer. Strobanet Jakob, Ehrenbürger der Stadt Teschen, Raufmann und Hausbesitzer.

Turet Ferdinand, Hausbesiter.

Beamtenstand:

Lenoch Thomas, Ranglei=Direktor. Gamroth Karl, Liquidator. Lenoch Emanuel, Raffier. Pohlidal Richard, Rechnungs=Revident. Pollak Theodor, Offizial. Tetla Friedrich, Adjunkt I. Klaffe. Seemann Gottfried, Abjunkt II. Rlaffe. Schön Eduard, Adjunkt III. Klasse. Raffadiener: Sioftrzonek Josef. Kangleidiener: Ciupet Paul.

Benforen = Rollegium:

Altmann Simon, Hausbesitzer.

Bernatick Rarl, kaiserl. Rat, Gemeinderat und Hausbesiter.

Cieslar Georg, Otonom.

Czap Andreas, faiferl. Rat, Raufmann und Hausbesiter.

Fasal Morit, t. n. k. Hof=Lieferant, Likör= Fabrikant und Hausbesiger.

Fixet Ferdinand, Handelstammer-Rat und Raufmann.

Fulda Frit, Gemeinderat, Baumeister und Hausbefiter.

Gorgosch Gustav, kaiserl. Rat, Kaufmann und Hausbesitzer.

Graßa Alvis, Hausbesiger. Grauer Emil, Malg-Fabrifant. Hirnczirs Karl, Kaufmann und Hausbesitzer.

Rlebinder Siegmund, Kaufmann und Hausbefiker.

Rohn Bernhard, Likör-Kabrikant und Haus-

Krögler Eduard, Kaufmann u. Hausbesiker. Ruger Frit, f. u. f. Hof-Lieferant, Handelskammer = Rat, Inhaber der

Ruger & Cie. und Hausbefiger.

Lewinsty Alois, Raufmann. Linhart Guftav, Hausbesitzer.

Pawelek Robert, erzh. Industrial=Inspektor. Raschka Eduard, Apotheker u. Hausbesiter.

Ruffek Franz, Raufmann. Schindler Anton, Mühlenbesitzer.

Schindler Josef, Raufmann u. Hausbefiger. Scholtis Karl, jun., Färber u. Hausbefitzer. Schön Rudolf, Kaufmann.

Towarzystwo oszczęd. i zaliczek.

Demelplat 12.

Direttion.

Kilasiewicz Hilarius, Sikora Abam, Tever Unbreas.

Rassier: Kotulski Heinrich.

Hilfsarbeiter: Chorazanka Bronislawa, Dyrna Ferdinand, Dr. Wilczef Franz, Golif Ludwig, Maciejiczek Johann.

Polksbank u. konzest. Pfand-Leihanstalt.

Vorsitender des Aufsichtsrates: Dr. Drößler Leopold, mähr.-schles. Landes-Abvofat.

Auffichteräte:

Altmann Simon, Hausbesitzer.

Baibot Theodor, Kürschner u. Hausbesitzer.

Matter Alfons, Ziegelfabrikant. Weger Philipp, kaif. Rat u. Buchhändler. Presser Morit, Rausmann und Bankier.

Silberftein Jafob, faiferl. Rat, Raufmann

und Hausbesitzer.

Batet Urtur, Unftreicher und Hausbefiger. Direktor: Tugendhat Adolf, Hausbesitzer und Likör-Fabrikant.

Buchhalter: Salzmann Adolf, erzh. Oberschaffner i. P. u. Gorgosch Karl, Hausbesitzer.

Raffier: Wrzecionto Paul, städt. Raffier,

Hausbesitzer.



St. Elisabeth - Franen- und Kinderspital.

Spitäler.

Schlesisches Krankenhaus. Bieligerstraße 4.

Belagsraum: 160 Betten.

Direktor und Primarius: Dr. Hinterstoißer

Hermann, f. t. Sanitätsrat.

Oberarzt: Dr. Schmid Karl.

Sekundarärzte: Dr. Groër Franz.

Dr. Karell Walter.

Dr. Butowsti Rudolf.

Verwalter: Bobek Paul.

Verwaltungs-Offizial: Drost Karl.

Manipulanten: Schneider Andolf, Wach

Friedrich, Lindner Josef Franz.

Kanzleidiener: Szumik Franz. Torwart: Wojnar Ludwig.

19 Pflegeschwestern.

Spital der barmherzigen Brüder.

(Männer-Spital).

Klosterplat 1.

Belagsraum 60 Betten.

Brior: P. Horáf Longinus.

Konvents-Priester: P. Jančařík Frenäus. Spitals-Orbinarius: Dr. Tront Karl.

Spitals-Arzt: Dr. Čatrt Johann.

8 Ronventnalen.

St. Elisabeth= Frauen= und Kinderspital.

Feldgasse 13.

Belagsraum 125 Betten.

Oberin: Molinek Glisabeth.

Direktor und Primarius: Dr. Matasek

Edmund Viktor.

Sekundararzt: Dr. Dorik Roman. Spitals-Rurator: Dr. Schuster Roman.



K. k. Albrecht-Gymnasium uud Alumneum.

Unterrichts und Erziehungs Unstalten.

A) Mittelschulen.

K & Albrecht=Comnafinm.

Rirchplat 5.

Direktor: Dr. Spengler Frang.

Lehrförper.

Babuschek Wenzel, f. f. Religions-Professor. Bill Hermann, f. f. Projeffor. Dr. Fleischmann Heinrich, f. f. Professor. Fritsche Richard, Landsfeld Anton, Linhart Josef, Dr. Löw Emanuel, Orszulik Rarl, Pietsch Franz, Dr. Scherff Gerhard, Dr. Obstreil Theodor, Dr. Sigmund Franz, Ludischer Franz, f. f. suppl. Cymnasiallehrer. Voigt Erich, Engel Alfred. Wibenta Leop., Lehrer in der Borb.-Rlaffe. Gröbl Abolf, f. f. Schuldiener. Bustowta Georg, Aushilfsdiener.

K. k. Staats-Commasium mit polnischer Anterrichtssprache.

Raiferin Elijabethftraße 34.

Direttor: Wintowsti Josef.

Lehrkörper:

~cyttotptt.		
Dr. Farnik Ernft, t	. f.	Prosessor.
Galicz Johann,	**	#
Goral Josef,	**	**
Habura Franz,	"	"
Rantoret Felix,	**	
Londzin Josef,	**	FP
Lubaczewski Johann,	**	**
Banek Anton,	**	**
Bopiolek Franz, Wierzbicki Edmund,	99	17
Dr. Wróblewsti Kafimir,	**	
Dr. Wytrzens Johann,		"
Grycz Karl, f. f. suppl.	(Kin	mnafiallehrer.
Stonawski Johann, evang. Religionslehrer.		
~ x . x		

Schuldiener: Bury Thomas.

K. R. Staats=Oberrealldule. Realfchulgaffe 13.

Direktor: Alfcher Rubolf.

Lehrkörper:

Gisenberg Vittor, t. t. Religion&=Prosessor. Dr. Hertrich Morit, f. f. Professor.

Hönig Karl, Jenkner Friedrich, Dr. Klatovstý Karl, Aralik Johann, Mader Edmund. Dr. Misař Wladimir, Pflieger Rarl, Pohorský Anton, Rosenseld Max,

Sonta Hugo, Dr. Eichler Albert, f. f. Realschullehrer. Bobek Josef, k. k. suppl. Reallehrer. Fabian Konrad, "

Dr. Müller Raimund, f. f. suppl. Reallehrer. Niedoba Karl, Bogel Ernft,

Ordelt Ferdinand, f. t. Turnlehrer. Arzistek Johann, Kabinetsdiener.

Ondraczka Georg, Turnhallendiener.

B) Cehrerbildungs-Anstalt und Ubunasschule.

R. R. Kehrerb .= Anftalt u. Chungefchnle. Pfarrplat 1.

Direktor: Karell Armand, kaiserl. Rat. Lehrkörper:

Fiet Rudolf, t. f. Professor u. t. f. Bezirts-Schulinspettor.

Hetschko Alfred, f. f. Professor.

Spurny Georg, Waschiga Eduard, t. t. Religions-Professor. Zitný Julius, f. f. Professor.

Żukowski Otto, " Dobesch Wilibald, k. k. Musiklehrer. Rlaus Guftav, t. f. Turnlehrer.

Dawid Theodor, f. k. Übungsschullehrer.

Dostal Josef, t. f. Übungsschullehrer und t. f. Bezirks-Schulinspektor (beurlaubt). Heczfo Boguslaw, f. f. Ubungsschullehrer. Hoffmann Anton, k. k. Abungsschullehrer Dr. Leimdörfer Abolf, k. k. israel. Reli= u. f. f. Bezirks-Schulinspettor (beurlaubt).

Innerhuber Wilhelm, t. f. Übungsschullehrer.

Pawlik Edmund, k. k. Übungsschullehrer. Reymann Karl, Scholz Johann, Guzik Laurenz, k. k. Schuldiener. Folwarczny Johann, Aushilfsbiener.

Privat=Kehrerinnen=Bildnngs=Anstalt

mit Öffentlichkeitsrecht und Madchen-Bürger- und Dolksichule mit Offentlichkeitsrecht der Schwestern vom hig. Karl Borromäus.

Oberring 6.

Maria Schweiter **Vantratia** Volkmer. Provinzial-Oberin.

Schwester Maria Desiberia Kahlert, Direktorin der Privat-Lehrerinnen-Bilbungsanstalt.

Schwester Maria Luitgardis Kneppek, Leis terin der Mädchen-Bürger- u. Bolfsschule. Waliczek Wilhelm, Religionslehrer.

Der Unterricht wird von Schwestern der Rongregation erteilt.

K. k. Krüfnugs=Kommishon

für allg. Volks- u. Bürgerschulen in Teschen. Pfarrplat 1.

Direktor: Karell Armand, kaiferl. Rat und f. f. Direftor.

Stellvertreter: Fieh Rudolf, f. f. Profeffor u. f. f. Bezirks-Schulinspektor.

Mitglieber:

Hetschko Allfred, f. f. Brofessor.

Landsfeld Anton, Spurny Georg,

Waldjika Ebuarb, Žitný Julius,

Littera Alexander, Bürgerschul-Direktor. Dobesch Wilibald, f. f. Dinfiklehrer.

Dostal Josef, k. k. Übungsschullehrer und f. f. Bezirks-Schulinspettor.

Heczto Georg, Bürgerschullehrer.

Junerhuber Wilhelm, f. f. Ubungsschullehrer.

Dawid Theodor, Heczto Boguslaw,

Klaus Guftav, t. k. Turnlehrer.

Fritsche Richard, f. k. Religions-Professor, als Examinator für evang. Religion.

Zlik Arnold, Pfarrer, als Examinator sür evang. Religion.

gionsprofessor und Rabbiner, als Eraminator für mosaische Religion.

C) Gewerbliche Fortbildungsschule.

Realschulgasse 13.

a) Schulausschuß:

Fulda Fritz, Baumeister, als Vertreter des Gemeindeansschusses der Stadt Teschen,

Obmann des Schulausschuffes.

J. U. Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Advokat, Reichsratsabgeordnete u. Bürgermeister von Teschen, virilstimmsberechtigt, Obmannstellvertreter des Schulsausschusses.

Allicher Rudolf, f. f. Realfchul-Direktor, als Bertreter der hohen Unterrichtsverwaltung.

Gabrisch Johann, Kaminfegermeister, als Vertreter der Gewerbetreibenden in Teschen.

Grabmayr Wilhelm, Fabriks-Direktor, als Vertreter des schlesischen Landesausschusses. Kanitschef Gustav, Anstreichermeister, als Ver-

treter des Gewerbe-Vereines in Teschen. Außer Frig, k. u. k. Hof-Lieserant, Handelskammer-Rat, Inhaber der Firma Kußer & Cie., als Vertreter der schlesischen Handels- und Gewerbekammer.

b) Lehrkörper:

Direktor: Alscher Rudolf.
Eppit Josef, dirig. Oberlehrer.
Frenzel Alois, Bürgerschullehrer.
Heezko Georg, Bürgerschullehrer.
Hermann Rudolf, erzh. Kontorist.
Hussel Karl, Bolksschullehrer.
Miedoba Karl, k. k. suppl. Reallehrer.
Rustelnik Johann, dirig. Obersehrer.
Sonka Hugo, k. k. Realschulprosessor.
Widenka Leopold, Lehrer der Korbereitungsstlasse für Mittelschulen.
Witzens Heinrich, Bürgerschullehrer.

Kaufmannifde Fortbildungefdule.

Realschulgasse 13.

a) Schulausschuß:

Fulda Frit, Baumeister, als Vertreter bes Gemeindeausschusses der Stadt Teschen,

Obmann bes Schulausschuffes.

J. U. Dr. Demel Leonhard, Kitter von Elswehr, Reichsratsabgeordnete, Abvokat und Bürgermeister in Teschen, virilstimmberechtigt, Obmannstellvertreter des Schulausschusses.

Alscher Rudolf, f. f. Realschul-Direktor.

Fixek Ferdinand, Handelskammer-Rat und Kaufmann, als Vertreter bes Gewerbe-Vereines in Teschen.

Grabmayr Wilhelm, Fabriks-Direktor, als Bertreter des schles. Landesausschusses.

Kuger Frig, k. u. k. Hof-Lieferant, Handelskammer-Rat, Inhaber der Firma Kuger & Cie., als Vertreter der schlesischen Handels- und Gewerbekammer.

Prochasta Karl, jun., k. u. k. Hofbuchdrucker, als Vertreter der hohen Unterrichts

verwaltung.

Schön Rudolf, Kaufmann, als Vertreter des Gremiums der prot. Kaufleute in Teschen.

b) Lehrkörper:

Direktor: Alfcher Rudolf. Bobek Josef, k. k. suppl. Reallehrer. Dawid Theodor, k. k. Übungsschullehrer. Frenzel Alois, Bürgerschullehrer. Hermann Rudolf, erzh. Kontorist. Innerhuber Wilhelm, k. k. Übungsschullehrer. Niedoba Karl, k. k. suppl. Reallehrer. Rehmann Karl, k. k. Übungsschullehrer.

Bohere Pochterfcule.

Leiter: Zebisch Hermann, Bürgerschuldirektor.

Haushaltungs=Schnle.

Deutschegasse 5.

Leiterin: Mzif Natalie.

Stantebehördliche Konzeff. Handelefchule. Demelplate 7.

Direktor und Inhaber: Eduard August Schroeber.

I. Einjähriger Tages=Kurs.

II. Kurs für Frauen nub Mädchen.

III. Kurs für junge Männer.

IV. Kurs für französische Sprache, Lehrerin Frau Unna Feiner.

Wom R. R. Kandesschulrat konzest. Mußkichule.

Rronpr. Stephaniestraße 19.

Direktor und Inh.: Slawik Ottokar. Lehrer: Professor Zéno Pograbinski Michael.

D) Volks- und Bürgerschulen.

Offentliche Burgerichnle für Knaben

(3 = flaffig).

Rronpring Rudolf-Plat 1.

Direktor: Zebisch Hermann. Berger Karl, kath. Religionslehrer. Zlik Karl, evang. Religionslehrer. Untmann Joachim, ifrael. Religionslehrer. Wontag Wilhelm, Fachlehrer. Heczko Georg, Schierer Rudolf, Skulina Josef, Hoffmann Karl, Frenzel Mois,

Offentliche Bürgerfonle für Madden

(3 = flaffig).

Kronpring Rudolf-Plat 1.

Littera Alexander, Direktor.
Schuscik Johann, kat. Religionslehrer.
Wücke Julie, Fachlehrerin.
Schonowski Franz, Fachlehrer.
Wücke Hans,
Wrimm Alfred,
Schäfaner Franz,
Wittzens Heinrich,
Wüller Abolf, fuppl. Fachlehrer.
Schierer Auguste, Industriallehrerin.
Weber Luise,
Klapsia Eugenie, Aushilfs = Judustriallehrerin.

Offentliche Wolksichule für Knaben

(5 = flaffig).

Kronpring Andolf-Plat 1.

Bustelnik Johann, Oberlehrer.
Drastich Joses, Lehrer.
Fable Johann,
Fober Karl,
Kogler August,
Turza Ludwig,
Gruda Stephan,
Vienert Vinzenz,
Branny Johann,
Lamatsch Paul,
Schuldiener: Matuschek Paul.

Öffentliche Bolksichule für Madchen (5-klaffia).

Kronpring Rudolf-Blay 1.

Eppich Josef, Oberlehrer. Husself Karl, Lehrer.
Wölfl Ernst, "Widenka Leopold, "Fiala Helene, Lehrerin.
Frizek Elisabeth, "Cichy Abolf, Lehrer.
Klement Abolfine, Lehrerin.
Drastich Stephanie, "Dyrna Abele, "Ulmann Marie, "Alapsia Eugenie, prov. Handarb.-Lehrerin.
Schuldiener: Smolarski Andreas.

Öffentliche Wolksichule für Knaben (5-klaffig).

Erzh. Albrechtsallee 19 und Hasnergasse 10.
Bilowizki Leopold, Oberlehrer.
Balach Georg, Lehrer.
Auger Hubert, "
Gundl Joses, "
Brewinski Vistor, "
Aubisch Karl, "
Helpert Naimund, "
Nohel Alfred, "
Bienert Gustav, "
Seidel Johann, "
Schuldiener: Walach Georg.

Öffentliche Wolksichule für Madden. (5-tlaffig).

Erzh. Albrechtsallee 19 und Sachsenberg 9.
Rybka Josef, dirig. Oberlehrer.
Patrizi Karl, Lehrer.
Szymanski Christine, Lehrerin.
Zbell Eugenie,
Drößler Valerie,
Sohet Hebwig,
Bechner Helene,
Philipp Martha,
Swoboda Anna,
Bartelmus Ida,
Peuchel Unna, Volontärin.
Peuchel Warie,
Kopieh Emma, Industriallehrerin.
Schuldiener: Biwko Johann.

Runngelische Folkeschule (4 = flaffig).

Kirchplay 1, 2, 3.

Oberlehrer: vakat.

Lehrer: Hlawiczka Andreas.

" Raschka Paul. " Rapusika Paul. " Roziel Aubreas.

Lolnifche Privationle

(mit Öffentlichkeiterecht) (5=klaffig).

Siboniegasse 6.

Leiter: Godlowski Johann, Oberlehrer. Religionslehrer, kath.: Paździora Karl.

evang.: Hlawiczka Undreas.

Lehrer: Falfiewicz Erasmus. Dorula Ladislaus. Kotula Bernhard.

Rotula Bernhard. Lehrerin: Falkenstein Marie. "Waj Marie.

Schuldiener: Studrzyk Franz.

Roln. landwirtschaftliche Ainterschule. Sachsenberg 9.

Direktor: Szybiński Labislaus.

E) Kindergärten.

1. Faiser franz Josef-Kindergarten am Bachsenberg.

Schmerlinggaffe 10.

Kindergärtnerin: Burel Euphrosine. Chrostek Sophie.

2. Haiser frang Josef Kindergarten, Stadt.

Demelplay 13.

3. Kindergarten Bahnhofftraße.

Bahnhofftraße 5.

Kindergärtnerin: Sliwka Anna.

4. Kindergarten Freistädter Vorstadt.

Freistädterftraße 5.

Kindergärtnerin: Schwarz Cleonora. Rierheim Marie von.

5. Kindergarten Lastenstraße.

Laftenftraße 20.

Kindergärtnerin: Teskera Marie.

6. Kindergarfen der Schwestern des hl. Karl Borromäus.

Oberring 6.

Unter der Leitung ber Schwester Maria Hilaria.

F) Calmud-Chora-Schule.

Rathausgasse 4.

Obmann: Fasal Moritz. Lehrer: Gutmann Foachim.

G) Turnhalle.

Stistgasse 5.

Turnlehrer: Klaus Gustav.
Orbelt Ferdinand.

H) handfertigkeits-Schule.

Stiftgaffe 12.

Leiter: Schonowsti Franz, Fachlehrer.

I) Spezialschule für Malerei und häusliche Kunstarbeiten.

Sidoniegasse 3.

Leiter: Sonka Hugo, k. k. Realschul-Brofessor.





Erzherzog Friedrich-Kaserne.

Truppen-Körper.

R. u. f. Juft.=Rgt. Alt=Starhem=| R. u. f. Ersap=Bataillous=Raber berg Rr. 54. (Stab, 2. und 4. Ba- bes Inft. - Rgts. Ebler von Rriegtaillon.)

Rommandant: Oberft Bonelli Otto von.

R. u. f. Inft. = Rat. Ebler v. Krieg = | R. f. Landwehr = Inft. = Rat. Teschen hammer Nr. 100. (3. Bataillon.)

hammer, Mr. 100.

Kommandant: Major Wonka Jofef.

Mr. 31.

Rommandant: Major Rzeznik Kerbinand. Rommandant: Oberst Urbanitky Eduard.

Militär-Behörden und Alnstalten.

a) Des Heeres.

R. u. f. Militar = Statione = Rommando.

Kommandant: Oberft Bonelli Otto von. Stations-Offizier: Oblt. Schenk Leopold.

Regiments=Rommando und Abju= tantur bes f. u. f. Inft. = Rgts. Alt= Starhemberg Rr. 54.

Erzh. Friedrich-Raferne, Objett I, I. Stod.

Regiments-Rommandant: Oberft Bonelli Otto von.

Regiments-Adjutant: Oberleutnant Chlebovstý Alois.

Feldwebel: Pavlovský Josef.

Rechnungs-Unteroffiz : Maximilian Kaláb.

Erganzungs = Bezirks = Rommanbo Mr. 100

(umfaßt bas Territorium ber f. f. Bezirkshauptmannschaften: Bielit, Tefchen, Freiftadt, Friedet, Wiftet, Mahr -Dftrau, Neutitschein, bann die Magistrate mit eigenem Statute Bielit Stadt, Friedek Stadt.)

Ergänzungs-Bezirks-Rommandant: Major Wonta Josef.

- I. Erganzungs Bezirks Offizier: Leutnant Schmied Anton.
- II. Ergänzungs-Bezirks.Difizier: Leutnant Wilfe Otto.

Rechnungs-Unterossiziere I. Rlasse: Ropta Franz, Pscheidl Johann.

Erfat=Bataillone=Rader= Rommando.

Kommandant: Major Wonka Josef. Referent: Hauptmann Weißmann Ostar. Rechnungs-Unteroffizier I. Klasse: Soboschet Rudolf.

Berwaltungs = Rommission beim Regimentsstabe bes Inft.-Rgts. Mr. 54.

Ergh. Friedrich-Raferne, Objett I.

Hauptmann - Rechnungsführer: Straube Robert.

Verwaltungs = Rommission beim Rader des Inft.=Rats. Rr. 100. Ergh. Friedrich-Raferne, Dbieft I.

Hauptmann = Rechnungsführer: Steindler Siegmund.

Augmentations = Magazin des Inft. = Rgts. Nr. 100.

Magazins-Offizier: Hautmann bes Armeeftandes Rohn Julius.

R. u. f. Militär Betten - Filial -Magazin.

(Filiale bes Berpflegs- und Betten-Magazins Olmük.)

Kontrollor: Hauptmann Weißmann Defar. Kilialift: Berpflegs-Keldwebel Schreier Joh. Berwalter: Hauptmann Bengl Karl.

R. u. f. Truppen=Spital umfaßt 5 Objekte u. zw.:

Objekt XII, Administrationsgebäude.

XIII, Bavillon für innere Krantheiten. " Infektions-Rrankh.

XIV, XV, Leichenhaus. " XVI, Gisteller.

Romm.: Stabsarzt Dr. Stary Bolnfarv. Verwaltungs-Offizier: Oberleutnant Rens Wilhelm.

> R. u. f. Stationswache. Erzh. Friedrich=Raferne, Dbjeft II.

Offiziers-Inspektionszimmer: Erzh. Friedrich-Raferne, Objekt III, Parterre (Telephon 32 b).

> Mannschafts=Menage= Verwaltung.

Ergh. Friedrich-Raferne, Dbjett III.

Berwalter: Oberleutnant Magnoni Conte Luigi.

Berwaltung b. Regiments = Mufit. Erzh. Friedrich-Raferne, Obiett III.

Brafes: Der Regiments-Rommanbant.

b) Der Landwehr.

Landwehr-Raferne, Objett I.

Rommandant: Oberft Urbanigky Eduard. Stations Offizier: Leutn. Buffat Bruno.

Regiments=Kommando und Adin= tantur bes f. f. Landwehr-Buft.= Rgts. Tefchen Dr. 31. Landwehr-Raferne, Objett I.

Regiments-Romm .: Oberft Urbanigty Eduard. Regiments-Abjutant: Oberleut. Riedl Ludw. Feldwebel hilfsarbeiter: Smutny Franz.

> Berwaltungs-Rommission. Landwehr-Raferne, Dbjett I.

Oberleutnant = Rechnungsführer: Betrow Theodor.

R. f. Land wehr=Stations-Rommando. | Leutnant-Rechnungsführer: Gberl Osfar, Ebler von Strafenegg.

Feldwebel-Rechnungs-Hilfkarbeiter: Fischer Karl, Schatt Friedrich

R. f. Landwehr=Erganzungs= Bezirts-Rommando Tefchen Rr. 31. Landwehr-Raferne, Objekt II

(umfaßt bas Territorium ber f. f. Bezirks= hauptmannschaften: Tefchen, Friedet, Bielit I. Bataillons-Bezirf. Biala, Saybufch II. Bataillous-Bez. Myslenice, Wadowice III. Bataillons=Bezirf).

Erganzungs-Bezirks-Rommandant: Dberftleutnant hutter Josef.

Erganzungs-Bezirks-Offizier: Leutn. Suffak Bruno.

2.

Landwehr-Evidenz-Offizial: Depetris Rarl, exponiert b. d. f. f. Bezirkshauptmannschaft. Rechnungs-Unteroffizier I. Rlasse: Ohnhäuser Karl.

Erfat-Bataillons-Rader-Rommando des f. f. Landwehr-Inft. Rgts. Teschen Rr. 31.

Landwehr-Raferne, Objett II.

Rommandant: Oberstleutnant Hutter Josef. Referent: Hauptmann Huber Ferdinand. Rechnungs-Unteroffiziere I. Klasse: Manek Allbert, Hoffmann Josef.

> Mannschafts - Menage -Verwaltung.

Landwehr-Raferne, Objett XIV. Verwalter: Oberseutnant Richter Moriz.

> Augmentations=Magazin. Landwehr-Raserne, Objekt XVI.

Regiments-Magazins-Offizier: Hauptmann | Gendarmerie-Bezirks-Kommandant: Wach-Janczyk Stephan.

Landwehr=Bezirks=Feldwebel:

1. Bataillon: Červinta Rosef.

Schramek Franz.

3. Langr Ignaz.

R. t. Landsturm - Bezirts -Rommando Teschen Mr. 31.

Landwehr=Raferne, Objekt II.

Kommandant: Oberftleutnant Sutter Josef. Verwaltungs-Offiziere: Hauptmann Beden Josef u. Hauptmann Balentini Artur, de.

R. f. Gendarmerie-Abteilungs-Kommando Nr. 3. Gabrielftraße 10.

Abteilungs = Kommandant: Oberleutnant Rosner Georg.

R. f. Gendarmerie=Bezirks= Rommando.

meifter Korte Josef.

Kasernen.

1. Erzherzog Friedrich-Kaferne.

Gebäude-Auffeher: Müller Johann.

Objekt I umfaßt Offiziers-Rafino, die bes Erganzungs - Bezirks -Ranzleien Rommandos, Erfat = Bataillons = Rader = Kommandos, dann das 54. Infanterie-Regiments-Kommando, Abministrations-Rommission, Verwaltungs-Rommission des Infanterie Regiments Nr. 54 und 100. Militär-Stations-Rommando und Wohnungen für Oberoffiziere.

Objekt II umfaßt ausschließlich Wohnungen für verheiratete Unteroffiziere.

Objekt III umfaßt die Unterkunft des 4. Feld-Bataillons und Regimentsftabes des 54. Inft.=Ramts. und Broviantur.

Objekt IV umfaßt die Unterkunft des 2. Feld-Bataillons des 54. Inft.-Ramts. und die Marketenderei.

Objekt V umfaßt die Unterkunft des 3. Feld-Bataillons des 100. Inft.-Agmts. und Ersat=Bataillons=Raders.

Objekt VI umfaßt die Fuhrwerksremise. Objekt VII umfaßt bas Arreftgebäude.

Objekt VIII umfaßt das Gebäude für Kutter und Pferberüftung.

Objekt IX umfaßt das Stallgebäude.

Objekt X umfaßt bas Augmentations-Magazin.

Große Infanterie=Not-Raserne. (Rur für Notbelag) Rafernplat 1.

Für Militärzwecke bestimmte Dbjefte.

Bulver-Magazin in Boguschowit.

2. Kandwehr-Kaferne.

Objekt I umfaßt Offiziers-Rasino, die Ranzleien des Landwehr-Stations-Rommandos. Regiments - Adjutantur, Verwaltungs= Kommission und Proviantur.

Objett Il umfaßt die Kanzleien des Landwehr-Erganz.=Bez.-Rommandos Nr. 31, des Landsturm-Bez.-Kommandos Nr. 31, Landwehr = Erfat = Bataillons = Raber, die Unterfunft der 9. u. 10. Feld-Rompagnie und eine Turnhalle.

Dbjekt III umfaßt ausschließlich Wohnungen | Dbjekt XII umfaßt bie Rüche zu den Obfür verheiratete Unteroffiziere.

Objekt IV umf. das Stallgebäude (26 Pferde). Objekt V umfaßt das Landsturm-Magazin.

Objekt VI umfaßt die Ruhrwerksremise.

Objekt VII umfaßt die Unterkunft der 11. und 12. Kompagnie, Wohnungen für 2 verheiratete Unteroffiziere, Turnhalle, bann Wachlokale für ben unteren Rafern-Rompler.

Objekt IX umfaßt Rantine-Lokalitäten.

Objekte VIII, X und XI Baracken-Objekte bleiben für Waffenübungen u. als Unterkunft der zur Ausbildung gelangenden Erfat=Reservisten reserviert.

jekten VIII, X und XI.

Objekt XIII umfaßt die Unterkunft der Mannschaft bes 2. Bataillous, bann Arreste, Wachlokale Raffalotale, oberen Rafern-Romplex, Turn- und Fechtfaal.

Objekt XIV umfaßt die Unterkunft der Mannschaft bes 1. Bataillons, bann Mannschafts. Menage-Verwaltung, Rantine-Lokalitäten, Turn= und Fechtsaal.

Objekt XV Maroben-Pavillon. Kommandant: Regimentsarzt Dr. Kreut Artur.

Objekt XVI umfaßt das Augmentations Magazin.

Objekt XVII umfaßt die Wagenremise.

Offizierskorps der Garnison.

a) R. u. f. Infanterie = Regiment | Leutnant: Hettwer Theodor. Alt=Starhemberg Nr. 54.

Oberst und Regiments-Kommandant: Bonelli Otto von.

Major: Ljubanović Thomas.

Severus Viftor, Ebler v. Laubenfeld. Swoboda Franz.

Hauptmann: Ratschiller Rudolf.

Löw Friedrich, Edler von.

Mifolaset Norbert. 89 Krischan Guido.

Jakubowski Bernard.

Laurosiewicz Julian. Wenzl Rarl.

Neumann Karl. Braus Franz.

Dberleutnant: Rury Dsfar.

Himmel Hugo.

Chlebovský Alois.

Bens Wilhelm.

Beeg Emil. Preschern Josef. 01

Lorich Napoleon. ** Scharschmid Franz, Edler **

von Adlertren. Schenk Leopold.

Magnoni Luigi Conte.

Rolb Viktor.

Pelz Gustav, Ritter von Felinau.

Klamper Emil.

Bait Baul.

Martinovsky Anton. Klobučar Josef.

Rannoschek Friedrich.

Formann Klemens.

Beter Viftor.

halam Beinrich. Nehammer Beinrich.

Fiala Zdenko.

Grabolle Hermann.

Trebo Anton.

Donhauser Julius.

Ruffl Rudolf.

Radett-Offiz.-Stellv.: Ullmann Rudolf, Edler von Ullmannsberg.

Redlich Alfred.

Lorich Felix.

Kliwar Johanu.

Herz Heinrich.

Purmann Hugo. Blaha Rudolf.

Schwab Huap.

Broviant-Offig.-Stellv : Julius Magenauer. Regimentsarzt: Dr. Jartovstý Josef.

Dr. Hinzshpal Allois.

Hauptmanu-Rechnungsf.: Straube Robert. Rapellmeister: Hackenföllner Rarl.

b) 3. Keld=Bataillon d. k. u. k. Inft.= Ramts. Freiherr v. Krieghammer Mr. 100.

Major: Rzeznik Ferdinand.

Hauptmann: Tausch Franz.
"Höhnel Alfred.
"Schaller Abolf.
Beck Bertold.
Oberleutnant: Wurzian Franz.

erleutnant: Wurzian Franz.
"Spies Rubolf.
"Sausner Foses.
"Chlebovsth Julius.
"Schmelzer Rubolf.

Leutnant: Stapa Karl.

" Haafe Siegfrieb. " Tobek Zbenko. " Perwolf Felix. " Rackoll Rudolf.

c) Ersats-Bataillons-Raber bes k. u. k. Juft.-Rgmts. Freiherr v. Krieghammer Mr. 100.

Major: Wonka Josef.

Hauptmann: Weißmann Ostar. Leutnant: Schmied Anton.

Leutnant: Stymled Anton ... Wilke Otto.

Regimentsarzt: Dr. Gößl Franz.

Hauptmann - Rechnungsführer: Steinbler Siegmund.

Hauptmann des Armeeftandes: Kohn Julius.

d) R. u. k. Garnisons-Thef-Arzt. Stabsarzt: Dr. Stary Polykarp.

e) K. t. Landwehr-Inft.-Agt. Teschen Mr. 31.

Oberft und Regiments - Kommandant: Urbanisky Eduard.

Oberstleutnant: Hutter Josef. Major: Judey Matthias.

Kotulski Richard.

" Haak Josef.

Hauptmann: Janezyk Ignaz.

" Beith Franz.
" Ropecky Anton.
" Martini Anton.

" Hecken Josef. " Balentini Artur, de.

" Göttl Alois.

" Pluhař Robert. " Rucziczka Ottokar.

" Ullmann Maximilian.

Laur Karl.

" Huber Ferdinand. " Hirmer Raimund. " Claus Richard. " Reinhold Karl. " Drtina Franz.

Oberleutnant: Vogl von Fernheim Richard Ritter.

" Rolck Karl.

22

Eccher Hermann von und

zu Marienberg.
" Leonhard Oklar.
" Klimes Josef.
" Riedl Ludwig.
" Richter Mority.
" Beer Lobias.

Radak Alexander.
Ruchmayr Franz.
Charvát Franz.
Trlika Karl.

Schefold Hugo. Havliček Josef.

Leutnant: Bölfer Eduard. " Huffat Bruno. " Holna Wenzel.

" Golda Sduard. " Wasurfa Alois. " Strauß Gustav.

" Dižka Josef. " Semrad Ludwig. " Helvert August.

" Frymus Johann. " Šoupal Josef.

" Soupal Josef. " Franzke Anton.

Radett-Offiz.=Stellv.: Neubauer Unton.

" Jossch Wenzel. " Bockkleituer Alois. " Uvira Rudolf. " Dlouhy Karl.

" Marek Maximilian. " Lanorek Laurenz. " Skoupil Franz.

Regimentsarzt: Dr. Gesang Bernhard.

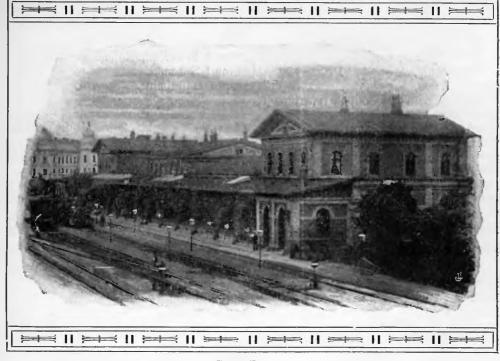
Dr. Kreut Artur. Dr. Wolek Alois. Dr. Stetka Abolf.

Oberleutnant - Rechnungsführer: Betrow Theodor

Theodor.

Leutnant-Rechnungeführer: Eberl Oskar, Ebler von Straßenegg.

Beranderungen im "Dffizierstorps ber Garnison" fiehe nach unter Berichtigungen und Beranderungen mahrend bes Drudes.



Zentral-Bahnhof.

Verkehrs=2Instalten.

Befriebsleifung der k. k. priv. Reubauer Eugen, Berkehrs-Kontrollor. Baschau-Oderberger Gisenbahn. Bird Johann, Beamte.

Hoheneggergaffe Mr. 8.

Betriebsleiter: Köri Anton, königlicher Rat. Betriebsleiter=Stellvertreter: Willheim Gustav, Ober-Inspektor und Rampel Josef, von, Ober-Inspektor.

a) Fachabteilung für Berkehr und tommerziellen Dienft:

Wilheim Gustav, Ober-Inspettor. Kraltcsek Franz, Inspettor, Wagendirigend. Kapaics Kobert, Ober-Kontrollor. Filla Ludwig, " Platzer Theodor, von, Kontrollor, Kassarevisor. Erbelyi Ludwig, Beamte, Kassarevisor. Lengyel Ludwig, Kontrollor, Unfall-Ershebungs-Kommissär. Idvorszty Adalbert, Beamte, Unfallerhebungs-Kommissär.

Bird Johann, Beamte. Urge Anton, von, " CBerebo Ludwig, von, Beamte, Telegraphe.1-Rontrollor. Bredikant Abolf. Verkehrs-Kontrollor. Bakonni Johann, Konzipist. Budinszin Roloman, Beamte. Beschko Ladislaus, Mayer Gustav, Poit Josef, Beamte. Sonnleithner Rarl, von, Beamte. Rajczy Julius, Schmidt Stephan. Bochstädter Morit, Ranglei-Beamte. Korschelt Gustav, Verfehrs-Unterbeamte. Czermat Johann, Ranglei-Unterbeamte. Glat Friedrich. Jancsain Stephan, Dobias Gésa. Gallov Stephan. Arön Rarl. Tan Alabár,

Bollák Gustav, Kanzlei-Unterbeamte.
Szebényi Ludwig,
Bartsch Armin,
Széfely Anton,
Sniegon Emerich, Manipul.-Unterbeamte.
Woyd Michael,
Podolszky Emanuel, Diurnist.
Dörner Peter, Telegraphist.
Förster Otto,
Rossi Karl, Steindrucker.
Kubicza Georg, Kanzleidiener.
Gill Johann,
Niemieh Johanu,
Kischa Georg, Aushilfs-Steindrucker.

b) Fachabteilung für Maschinen.

Mampel Josef, von, Ober-Inspektor.

Teuchert Josef, Ober-Ingenieur.

Dluhos Franz,
Hyross Emil, Kontrollor.

Kerékjártó Julius, von, Ingenieur.

Mádah Franz, Beamte.
Strempel Josef, Kanzlei-Unterbeamte.

Schmidt Paul,
Wlat Max, kontrollierender Ober-Lokomotivs führer.

Nigko Josef, Kanzleidiener.

c) Fachabteilung für Bahnerhaltungsbienft.

Deffewsith Franz, von, Inspektor. Cortez Artur, Ober-Ingenieur. Dianiska Andor, Ingenieur-Afsistent. Sztand Wendelin, Kanzlist. Grabowski Johann, Kanzleidiener.

d) Sammel-Rassa.

Steininger Josef, Kontrollor. Rainer Andor, Beamte. Stuchlik Laurenz, Kanzleidiener.

e) Bahnstation Teschen. Klein Josef, Juspektor und Stations-Chef. Löwenstein Josef, Ober-Kontrollor und Sous-Chef. Woynar Eduard, Kontrollor u. Wagazins-Chef.

Rottenbiller Philipp, Berkehrs-Beamte. Aleiber Eduard, "Balme Karl, "

Tlany Julins, Schmidt Franz, Schmeisser Franz, Atlaß Julius, Ober-Kontrollor. Rapaics Robertine, Rassa-Manipulantin. Chrapek Johanna, Motika Wilhelmine, Atlah Mina, Beichte Anna. Sturz Baul, Manipulations. Unterbeamte. Kingerhut Leopold, Rabelik Johann, Gebauer Franz, Kanzlei-Unterbeamte. Teufert Johann, Telegraphift. Sarber Baul, Manipulations-Unterbeamte Kantor Heinrich, Gráf Franz, Bernatit Emil, Telegraphift. Wicherek August, Stiller Leo, Schneider Johann, Philipp Rudolf, Hudolf, Rus Josef, Wonnar Erich, Fingerhut Georg, Ober-Magazineur. Rleibel Julius, Baas Engen, Magazineur. Romlosii Michael, Schwarz Viftor, Verlade-Auffeher. Smekal Johann, Auer Leopold, Wawrosch Anton, Szczepanek Eduard, Smiatek Wilhelm, Malcher Franz, Czeifoviß Allois, Dlavka Thomas, Weber Leopold, Block-Auffeher. Roneczny Sugo, Telegraphen-Auffeher. Gabsdil Josef, Wagen-Aufseher. Staniek Paul, Schneider Franz, Ober-Wagenmeister. Stonafsti Johann, Stations-Auffeher. Wojnar Georg, Schönder Josef, Galganet Andreas, Urbanczył Franz, Spandel Karl, Schleider Rarl, Portier. Kornherr Josef, Rottas Paul, Berkehrs-Unterbeamte. Weber Edmund,

Schweiter Rudolf,

Ropy Karl, Aviseur.

Schmidt Rudolf,

f) Ingenieur=Settion I.

Steffal Franz, Ober-Jugenieur, Settions leiter. Oftarek Rarl, Bahnerhaltungs-Beamte. Wečera Artur, Ranglei-Beamte. Walto Beinrich, Bahn-Auffeher. Sturz Franz, Dinrnist. Konieczny Franz, Kanzleidiener.

g) Ingenieur=Settion II.

Palme Franz, Ober-Ingenieur n. Settions. leiter. Alscher Rudolf, Ingenienr. Hahn Ferdinand, Ingenieur-Affistent. Sentensty Josef, Ranglei-Unterbeamte. Start Josef. Relinet Wenzel, Bahn-Auffeher. Pindur Baul, Rangleidiener.

h) Filial Deighaus Tefchen.

Bordowsky Ladislaus, Wagen-Revifor. Sabet Franz, Balla Frang, Revisions-Schloffer.

R. k. priv. Kaiser ferdinands-Mordbahn.

a) Stredenleitung. Rorab Josef, Ritter von Mühlström, Ober-Ingenieur und Streckenvorstand. Sowa Alois, Ingenieur. Jocksch Heinrich, Bahn-Meister. Sboril Wilhelm,

b) Frachten - Expedit. Rukl Theodor. Ober-Erveditor u. Erpedit&= Friedmann Max, Expeditsleiter u. Frachtenfassier. Janitschek August, Telegraphen-Meister. Schreier Alvis, Kanzelist. Kaindl Richard, Diurnist. Stocdopole Theodor, Magazins-Ober-Auff. Król Udam, Floder Ed., Sifora Andreas, Magazins-Auffeher. Kntja Josef, Telegraphist. Strangfeld Johann, Stations-Auffeher.

c) haltestelle Teschen=Bobertal. Czeppel Rarl, Stationeleiter.

Matural Verpflegs: Station.

Sainergaffe 13.

Stationsleiter: Lifchta Johann, städt. Stationshalter: Rabus Franz, städt. Ranzelist (amtiert Feuerwehrgasse 7). Polizeiwachmann i. P.

Krankenkassen in Teschen.

a) Bezirfs-Krankenkasse. Dentichegaffe 2.

Dbmann: Julda Frit, Baumeifter und Hausbesiter.

Sefretär: Ludwig von Elsner. Beamte: Palluch Wilhelm. Kontoriftin: Wisla Eugenie.

Raffa= Arate.

Dr. Tront Karl in Teschen.

Dr. Strauß Hermann in Teschen.

Dr. Kohn Arthur in Teschen.

Dr. Hawatsch Paul in Trzynieg.

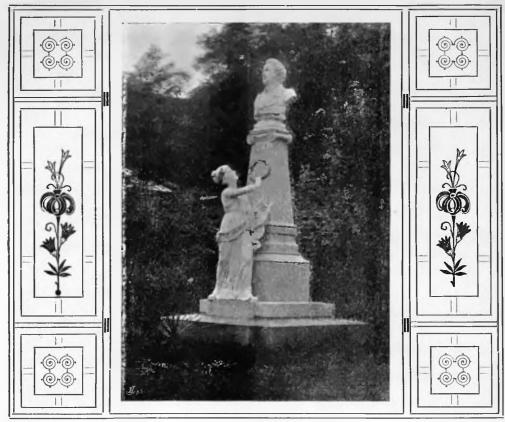
Dr. Sikora Josef in Jablunkan.

Dr. Beif Paul in Karwin.

b) Illgemeine Kranken- und Unterîtükunas=Kasse.

Neustadtgaffe 21.

Dbmann: Dawid Johann, Hausbefiger.



Schubert-Denkmal.

Dereine.

Berein,

Abvokaten-Verein, Oftschlesischer, Divadelns ochotnická jednota Obmann: Dr. Klucki Sobieslaus, Advotat.

Urbeiter - Unterftütunge = Berfor gunge-Raffa ber I. Ofterr. Aftiengesellschaft zur Erzengung von Möbeln aus gebogenem Holze Rohn Jafob & Josef in Teschen, Obmann: Grabmayr Wilhelm, Kabrilsdirektor.

Bestiden-Berein, Gettion Tefchen, Obmann: Dr. Demel Leonhard.

Bildungs = u. Fortschritts = Verein, ev angelischer, Obmann: Drozd Josef, evang. Vikar in Teschen.

Czytelnia ludowa, Obmann: Dr. Farnik Ernst, k. k. Symnasiallehrer.

Czytelnia ewangel. (Leseverein evang.), Obmann: Dr. Haase Theodor, mähr.-schles. Superintenbent.

Deutscher Verein, Obmann: Dr. hinterstoißer Hermann.

Deutsch = pabagogischer Obmann: Stulina Josef, Fachlehrer. Tyle, Obmann: Sequens Franz.

Dziedzictwo błog. Jana Sarkandra dla ludu polskiego na Slasku (Beredität des fel. 3oh. Sarkander), Obmann: Dudek Thomas, Pfarrer in Oderberg.

Eintracht (Humanitar-judischer Geselligkeits-Verein, Obmann: Klein Ignaz.

Evangel. Frauen=Verein Gustav= Abolf, Vorsteherin: Röhler Belene, Bergratsgattin.

Kenerwehr=Bezirks=Verband XII, Obmann: Matter Alfons, Sausbesitzer

und Ziegelfabrifant.

Filial-Vienenzucht-Verein für das östliche Schlesien in Teschen, Obmann: Folwarczun Johann, Schulleiter in Tyra.

Frauen= und Jungfrauen=Verein b. evang. Rirchengemeinde A. R., Obmann: Zlik Arnold, evang. Pfarrer.

Frauen-und Mädchen-Ortsgruppe Kolo miejscowe męskie Towa-Teschen u. Umgebung des deut= schen Schulvereins, Vorsteherin: Alscher Hedwig, Direktorsgattin.

Frauen- und Mädchen. Ortsgruppe Teschen u. Umgebung bes Ber-eines "Morbmart", Borsteherin: Hinterstoißer Alexandrine, Direktursgattin.

Frauen = Wohltätigfeits = Berein, ifraelitischer, Borfteberin: Gilberstein Josefine, Kaufmannsgattin.

Freimannschaft in Teschen, Obmann:

Heinzel Wilhelm.

Freitisch = Verein, israelitischer, Obmann: Dr. Heller Jakob, Abvokat.

Freiwillige Feuerwehr, Obmann und Rommandant: Matter Alfons, Hausbesitzer und Ziegelfabritant.

Friseur= und Raseur=Gehilfen= Klub, Obmann: Hornisch Karl.

Gabelsberger Stenographen : Berein, Deutscher, Obmann: Cben

Siegmund, k. k. Kontrollor.

Geschworenen - Verein f. b. Spren gel des t. t. Areisgerichtes Tefchen als Schwurgerichtshof, Obmann: Konvalinka Anton, k. k. Oberlandesgerichtsrat und f. f. Staatsanwalt.

Welellen-Berein, fathol., Brafes: Rasperlik Wilhelm, Pfarr-Raplan.

Gewerbe=Verein, Obmann: Frit, Baumeister und Hausbesitzer.

Politischer Berein "Gleichheit" für die Gerichtsbezirke Teschen Freistadt, Obmann: Jaworski Johann.

"Babsburg", fathol. Jünglings-Berein, Obmann: Fiala Eduard.

Ifraelitischer Rrantenauffichts = verein (hebräisch: Chawura-Haschguches-Cholim), Obmann: Weinberger Samuel.

Jagd= und Fischereischut-Berein für das östl. Schlesien, Obmann: Strzemcha Karl, erzh. Ober=Forstrat.

Jedność , Obmann: Dr. Kluszyński H.

in Betrowit.

Kasa wzajemnej pomocy Polskiego Towarzystwa pedagogicznego (Gegenseitige Unterstützungs= Rassa des "Polnischen padagogischen Bereines"), Obmann: Klyszcz Johann, Lehrer in Pastwist.

Rlub der Amateur-Photographen, Obm.: Holobet Rarl, t. f. Gerichts-Offig. rzystwa Szkoly ludowej w Cieszynie (Männer-Ortsgruppe des Vereines "Volksschule in Teschen"), Db-Kilasiewicz Hilarius, Rassamann: Direktor.

Land- und Forstwirtschafts-Gefellschaft, Obmann: Grohmann Guido

in Konstan.

Lehrer=Pensionsaustalt, schlesisch= evangel., Obmann: Dr. Huafe Theodor, mähr.-schles. Superintenbent.

Lefe= und Gefelligkeits=Berein, Deutscher, Obmann: Harbich Emanuel,

f. f. Kreisgerichts-Vizepräsident.

Los- und Spar-Berein "Fortuna", Obmann: Rucheida Ladislaus, Reftaurateur.

Los= und Spar=Berein, Obmann: Hanel Gustav, erzh. Kontorist.

Los=Verein "Glück", Obmann: Becker Anton, Privatier.

"Brovidentia". Los Berein mann: Lustig Max, Sollizitator.

Macierz szkolna dla Księstwa Cieszyńskiego (Berein Förderung bes polnischen Schulwesens), Obmann: Londzin Josef, f. f. Religionslehrer in Teschen.

Mährisch - schlesischer Musiker = Verein, Obmann: Machold Karl,

Musifer.

Männer = Gesang = Verein, Obmann: Stivanit Morit, erzh. Ober-Bergverwalter.

Männer = Gesang = Verein "Groh= finn", Obmann: Hille Ludwig.

Matice osvěty lidové (Männerortsgruppe). Obmann: Landsfeld Anton, f. f. Gymnafial=Brofessor.

Matice osvěty lidové (Damen= ortsgruppe), Vorsteherin: Bosnisil Un-

tonie, Fabrikantensgattın.

R. f. Militär=Beteranen=Berein, F.-M. Erzh. Albrecht, und Krieger-Korps, Vorstand: Mraz Johann, städt. Gasmeister.

R. k. Militär=Veteranen=Bezirks= Verband d. Reichsbundes Ar. 100, Obmann: Mraz Johann, städt. Gasmeister.

Männer=Turn=Verein, Deutscher, Obmann: Hulek Leonhard, Stadt-Ober-Ingenieur.

skie Towarzystwo pedagogiczne« unter bem Namen »Kólko pedagogicznee mit bem Site in Teschen, Obmann: Buchta Josef in Polskie Towarzystwo pedago. Pogwizdan.

Ortsgruppe (Odbor) »Klubu českých cyklistů«, Obmann: Plischke

Robert, f. f. Jugenicur.

Ortsgruppe Tefchen bes Reichs. vereines ber in f. f. Staats. diensten stehenden Silfsbeamten ber im Reicherate vertretenen Ronig. reiche und Läuder in Wien, Obmann: Johann Kloß, Grabinastraße 21.

Ortsgruppe Teichen bes Salz. burger Hochschülervereines. Dbmann: Dr. hinterftoifer hermann.

Ortsgruppe Teichen bes Ofterr. Bahnmeistervereines, Obmann:

Jotsch Heinrich, Bahnmeister.

Ortsgruppe Teschen bes Bentral-Bereines ber Holzarbeiter für Schlesien und Galizien, Obmann: Jaworkki Johann, Tischlergehilfe.

Ortsgruppe Teichen bes deutichen! Schul=Vereines, Obmann: Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr.

Ortägruppe Tefchen bes Bereines ber Ungehörigen ber graphischen Kächer in Troppau, Obmann: Olichansth Ernft, Maschinseter.

Ortsgruppe Teichen bes Berbandes ber Gisen- und Metallarbeiter Ofterreichs, Obmann:

Kutscha Josef.

Ortsgruppe Teichen bes Berbandes der Solzarbeiter Ofterreichs, Obmann: Swider Johann, Tijchlergehilfe, Mühlgraben 32.

Ortsgruppe Teichen bes Bereines der Buchbinder, Rartonage=Ar= beiter, Rastrierer, beren hilfs= arbeiter Mährens und Schle= ftens, Obmann: Beschke Raimund.

Ortsgruppe Teichen u. Umgebung des Vereines "Nordmart", Obmann=Stellvertreter: Dr. Schmid Karl.

Politisch-driftlicher Verein, Db= mann: Dr. Schufter Roman, Abvokat. Polityczne Towarzystwo lu-

Abvotat.

Ortsgruppe des Bereines .Pol-Polskie Towarzystwo ludow księstwie Cieznawcze szyńskiem, Obmann: Londzin Josef, f. f. Religionslehrer.

> giczne (Boln. pabag. Berein), Obmann: Heczko Johann, Schulleiter in

Roszarzyst.

Rabfahrer - Bereinigung, erfte ichlesische, Obmann: Patejsty Wilhelm, Photograph.

Salzburger fath. Universitäts. Zweigverein, Obmann: Mig. Sifora Johann, Pfarrer und Erzpriefter.

Schulfreunde, humanitärer Ge= felligkeits-Berein, Obmann: Süßer Wenzel.

Schulfrenzer-Verein, Obmann: Fafal

Morit, t. u. t. Hof=Lieferant.

Schulvereins : Pfarrgruppe, fath., zu Maria Magbalena, Obmann: Dr. Schufter Roman, Abvotat.

R. f. priv. Tefchner Schützengefell= ich aft, Oberschützenmeister: Ramct

Ludwig, Baumeifter.

»Snaha« literární zábavní klub, Obmann: Dr. Kordač Johann, Advotat.

Sportflub Teschen, Obmann: Dr. Drößler Arnold, f. f. Gerichts-Adjunkt. Stowarzyszenie byłych uczniów szkoly rolniczej zimowej w Cieszynie, Obmann: Szybiński Labislans, Direktor der landw. Winterschule.

»Svépomoc«, národní vzdělávací jednota (Selbsthilse), Bolfsbildungs. verein. Obmann: Sequens Franz, Maurermeifter und Hansbesiter in Teschen.

Talmud - Thora - Berein, Obmann, Fafal Moris, f. u. f. Hoflieferant.

Techniker-Klub, Obmann: Cortez Urtur, Ober-Ingenieur d. R.D. Gifenbahn.

Tescheni magyar társadalmi kör (Teschner ungar. Ges. Ber= ein), Obmann: Rori Untou, fgl. Rat, Betriebsleiter ber Raschau = Oberberger Eisenbahn.

Tefdner Gislauf-Verein, Obmann: Srb Franz, f. f. Ober-Jugenieur.

Teschner Landlehrer=Berein, Ob= mann: Rowala Andreas, Oberlehrer in Riedef.

dowe, Obmann: Dr. Michejda Joh., Teschner Schach = Rlub, Obmann: Löw Emanuel, f. f. Professor.

Teschner Theaterbau=Verein, Ob- mann: Bartha Franz, Hansbesitzer.

Teschner Volksbildungs-Verein, Obmann: Czaczinski Karl, erzh. Sekretar.

Towarzystwo Domu Narodowego, Obmann: Michejda Franz, Pfarrer in Nawsi.

Towarzystwo gimnastyczne Sokól«, Obmann: Galicz Johann,

f. f. Gymnafiallehrer.

Towarzystwo naukowej pomocy dla Księstwa Cieszyńskiego (Schülerlabe-Berein für daß Herzogtum Teschen), Obmann: Waliczef Josef, Biarrer in Roppig.

Towarzystwo ewangelickie oświaty ludowej, Obmann: Dr. Bindór Joh., evang. Pfarrer in Teschen.

Towarzystwo rolnicze dla Księstwa Cieszyńskiego (Landswirtschaftlicher Verein für das Herzogtum Teschen), Obmann: Gienciala Georg, Grundbesitzer in Schibitz.

"Typographia", (Gefang. u. Ge-felligkeitsverein), Obmann: vakat.

Unterstützungs - Verein "Schülerlabe" an ber f. f. Oberrealschule, Obmann: Alscher Rudolf, f. f. Realschul-Direktor.

Unterftütungs = Verein ber Bebiensteten ber Raschau-Oberb. Eisenbahn, Obmann: Schloper Franz, Oberkondnkteur i. P.

Berband ber Buch- und Steinbruckereibesitzer Schlesiens, Db mann: Feitinger Bittor in Troppau.

Berein "Chewra Rabischa", Obmann:

Preffer Morit.

Verein ber Buchdrucker n. Schriftgießer Öfterr. Schlesiens, Settion Teschen, Obmann: Rottmann Morit, Schristseter.

Berein ber Bausbesiger, Obmann:

Bartha Franz, Hausbesiter.

Berein beutscher Handelsangestellter, Obmann: Greger Daniel.

Berein für höhere Mädchener= ¿Znicze, Stowarzyszenie akadeziehung, Obmann: Dr. Demel Leonhard. mików polskich na Ślasku

Berein kaufmännischer Angestellter, Obmann: Holera Rarl, Rommis.

Berein ber f. f. Steneramtsbeamten in Schlesien, Obmann: Kirnig Johann, f. f. Hauptsteueramts-

Einnehmer.

Verein zum Ankanfe und Umbane des Geburtshauses in Skotschau des selig. Fohannes Sarkander, Obmann: Mfg. Sikora Johann, Pfarrer und Erzpriester.

Berein oftschlesischer Arzte, Ob-

mann: Dr. Tront Karl.

Werkmeister=Verband, I. allgem. österr., Wien, Bezirksverein Trzynietz= Teschen und Umgebung, Obmann: Böhm Josef, erzh. Obermeister, Trzynietz.

Josef, erzh. Obermeister, Trzyniet. Werkmeister= und Industrie= Beamten=Verein für Teschen u. Umgebung, Obmann: Krenz Rudolf.

Wirtschaftsverein, Obmann: Dr.

Drößler Leopold, Abvofat.

Wohltätigkeits-Verein "Die Gntenberger" der Buchdrucker, Obmann:

Link Leopold, Schriftsetzer.

Zweigverein des Apostolates d. heil. Cyrillus u. Methodius f. den östl. Auteil der Diözese Breslau, Obmann: Ruczera Andreas, Erzpriester in Friedet.

Zweigverein der Ortsgruppe Teschen des Vereins Jednosco. Obmann: Dornsa Ladislaus, Lehrer.

3 weigverein Teschen des Landeshilfs-Vereines v. roten Krenze sür Schlesien, Obmann: Dobrowsky Karl, Ritter v. Donnerschild, f. f. Landesregierungsrat.

Bweigverein Teschen des Frauenhilfs-Vereines v. roten Kreuze für Schlesien, Vorsteherin: Gräfin Thun-Hohenstein Gabriele in Groß-

Runtschitz.

Związek ewangelicki wstrzemięźliwości, Obmann: Dr. Pindór Johann, evong. Pfarrer in Teschen.

Związek ślaskich katolików (Verein ber schlesischen Ratholisten für bas Herzogtum Teschen), Obmann: Dubek Thomas, Pjarrer in Oberberg.

»Znicze, Stowarzyszenie akademików polskich na Śląsku (Verein ber polnischen akademischen Jugend in Schlesien), Obmann: Zabystrzan Georg, Politechniker in Wien.



Kalser Josef-Denkmal.

Humanitäts=2Instalten.

- Allumneum (evang. Stiftung).
- a) Für Anaben (65 Böglinge). Rirchplat 6.

Inspektor: Rarell Armand, kaiserl. Rat, Direktor ber f. f. Lehrerbildungs-Anstalt.

b) Kur Madchen (34 Böglinge). Billeuftraße 2.

Vorsteherin: Schwester Weich Emilie.

2. Karl Freiherr von Cselestasches Konvilt. Stiftgaffe 14.

I. Vorsteher: Babuschet Wenzel, f. f. Religions-Professor.

II. Vorsteher: Berger Karl, Religionslehrer. Baisenmutter: Christian Ludmilla.

3. Städtisches Bürgerversorgungs= und Siechenhaus.

Soenheifergaffe 1.

Hand-Berwalter: Mitter Eduard. Hausmeister: Schnapka Anton.

4. Kinderhort.

Ergh. Albrechtsallee 21.

Leiter: Bilowiski Leopold, Oberlehrer.

5. Städtisches Waisenhaus. Billenstraße 14.



Elisabeth- und Uillenstrafte.

III. Allphabetisches Verzeichnis

der Kunft-, Gewerbe- und Handelstreibenden nach Berufsklassen geordnet.

Advofaten.

Dr. Butowsti Andolf, Silbergasse 1.

Dr. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Konviktgasse 6.

Dr. Drößler Leopold, Konviktgasse 6.

Dr. Groß Wilhelm, Oberring 3.

Dr. Heller Jatob, Aroupr. Stephanieftr. 13.

Dr. Hüttner Max, Deutschegasse 10.

Dr. Kleinberg Joachim, Deutschegasse 6. Dr. Klucki Sobieslaus, Realschulgasse 3.

Dr. Kohn Eugen, Kronpr. Stephaniestr. 58.

Dr. Kohn Fidor, Kronpr. Stephaniestr. 57.

Dr. Rönig Ernft, Kronpr. Stephanieftr. 28.

Dr. Korbač Johann, Scherschnikgasse 5.

Dr. Michejda Johann, Münzgasse 4. Dr. Müller Ludwig, Schloßgasse 6.

Dr. Schuster Roman, Dentschegasse 8.

Arzte.

Dr. Butowsti Rudolf, Bieliterstraße 4.

Dr. Cafrt Johann (orb. 10—11 B. im Spital ber Barmh. Brüber, 1—3 N. Lastenstraße 8).

Dr. Czermak Hans, Kronpr. Stephanies ftraße 13 (orb. 8-9 B., 2-4 N.).

Dr. Doryk Roman, Sekundararzt des St. Elisabeth=Spitals (Spezialarzt f. Augen=krankheiten), Demelpl. 16 (ord. 1—2½ R.).

Dr. Elsner Heinrich, Kronpr. Stephanies ftraße 48 (ord. 8-12 V., 2-5 N.).

Dr. Feiner Abolf, Siboniestraße 12 (orb. 8-9 V., 2-4 N.).

Dr. Friedmann Konrad, Kronpr. Stephanies ftraße 57 (orb. 2—4 N.).

Dr. Gößl Franz, f. f. Regimentsarzt, Kais. Elisabethstraße 8.

Dr. Groer Franz, Bieligerftrage 4.

Dr. Gutmann Hugo, Kronpr. Stephanie= ftrafe 15 (ord. 9-12 &., 2-5 N.).

Dr. Hinterstoifer Hermann, Direktor n. Primararzi, k. k. Sanitätsrat, Bieliters straße 4 (ord. 2—4 N., an Sonns und Feiertagen keine Ordination).

Dr. Jarkovský Josef, f. k. Regimentsarzt, Raiserin Elisabethstraße 30.

Dr. Rarell Balter, Bieligerftrage 4.

Dr. Rohn Alois, Stadtarzt, Deutschegasse 8 | Miedoba Baul, Prutekgasse 10. (orb. 8—9 V., 2—3 N.).

Dr. Rohn Artur, Kronpr. Stephaniestr. 15 (orb. 8-9 V., 2-5 N.).

Dr. Krent Artur, f. f. Regimentsarzt, Deutschegasse &.

Dr. Matafet Ebmund Biktor, Direktor u. Brimarius des St. Elisabethspitales sür Zapek Artur, Deutschegasse 14. Frauen- u. Kinderkrankheiten (Frauenarzt), Demelplat 16 (ord. 21/2-4 N.).

Dr. Mentel Guide, Stadtarzt, Alter Markt 4 (ord. 1—2 It.).

Dr. Molek Alois, k. f. Regimentsarzt, Sidoniegasse 10.

Dr. Puftowka Johann, k. k. Bezirksarzt,

Bobrefergasse I (ord. $1^{1/2}$ —3 9%). Dr. Reichert S., Konviktg. 6 (ord. 8—9 V., 2—4 \M.).

Dr. Rozsppal Alois, f. f. Regimentsarzt, Bieligerstraße 10.

Dr. Schmid Karl, Schularzt, Bieligerstr. 4. Dr. Starý Polyfarp, f. f. Stabsarzt, Villen-

straße 10. Dr. Stetka Abolf, k. k. Oberarzt, Marieng. 4. Dr. Strauß Hermann, Kronpr. Stephanie-

straße 26 (ord. 8—9 V., 2—3 N.). Dr. Sujansky Ladislaus, Aroupr. Stephanie- Bref Rudolf, Prutekgaffe 21.

ftraße 32 (ord. 9 V. — 5 N.). Dr. Tront Karl, Schulweg 5 (ord. 1—3 N.).

Agenten.

Kafal Rudolf, Schmerluggaffe 5. Glefinger Moriz, Kronpr. Stephaniestr. 12. Gold Q. R., Alter Markt 10. Goldfinger Heinrich, Alter Markt 5. Rrenz Rudolf, Erzh. Albrechtsallee 24. Neugebauer Abolf, Friedrichstraße 38. Robitschet Alois, Hasnergasse 15. Rübenftein A., Oftranerstraße 3. Schmitz Emanuel, Alter Markt 5. Strauß Philipp, Deutschegasse 8.

Unftreicher und Lacierer.

Deutsch Aron, Münzgaffe 2. Hef Roman, Bahnhofftraße 7 (f. Inferat). | Kommanditgefellschaft, vormals Raleta Georg, Haslacherstraße 9. Ranitschek Gustav, Freist. Vorstadt 41 alt. Robur Josef, Biaduktstraße 17. Robur Rudolf, Mühlgraben 7. Laube Johann, Bieliterstraße 14. Lehrer Nathan, Rasernplat 3.

Dezto Rarl, Neuftadtgaffe 15. Stowronet Unton, Bobrefergaffe 7. Stowronet Arnulf, Rählergaffe 5. Waschet Josef, Borwertstraße 3. Wenglarz Johann, Lenaugaffe 4. Wirbitty Johann, Sachsenberg 23.

Apothefer.

Barmherzigen Brüder, Klosterplat 1. Raschka Eduard, Kronpr. Stephaniestr. 66. Dr. Zaar Karl, Demelplat 8.

Vabeanstalten.

Kaiferbad, Schloßg. 2 (Pächt. : HajdukAbam). Römerbad, Freistädterstraße 9 (Besiger: Lerner Josef).

Bäcker.

Aufricht Ferdinand, Schloßgasse 24 und Sachsenberg 9. Berger Siegmund, Grabinastraße 8. Czudet Josef, Berggaffe 14. Glefinger Ferdinand, Sachsenberg 25. Gosznk Georg, Bobrekergasse 19. Hentscholek Karoline, Erzh. Albrechtsallee 5. Jerzabek Eruft, Münzgaffe 12. Risling Theodor, Demelplat 20. Rogler Josef, Dreibrüderbrunngaffe 2. Kolomaznik Marie, Freistädterstraße 3. Rohian Heinrich, Sachsenberg 23. Anttalek Marie, von, Oberring 8. Lanber Salomon, Mühlgraben 29. Rindl Leo, Aronpr. Stephaniestraße 13 u. Dreibrüderbrunngasse 6.

Slawif Robert, Aronpr. Stephaniestraße 19. Slomka's Johann Wwe., Brandeisgasse 6. Weidlich Morit, Neuftabtgaffe 19.

Bant. und Wechselgeschäfte.

Johann Rosner, Schneller, Nowat & Cie., Kommandite der Wiener Lombard- u. Estompte-Bant, Kronpr. Stephaniestraße 5 (siehe Inserat).

Breffer Morit, Deutschegasse 26 (f. Infer.). Strobanet Jatob, Demelplat 5.

Barbiere und Friseure.

Berg Emanuel, Sachsenberg 11 und Schloß-

gasse 7.

Bergmann Wilhelm, Bahnhofftraße 11. Domes Rarl, Oberring 2 u. Töpfergaffe 2. Felder Rofa, Kronpr. Stephanieftr. 28. Harbich Max, Kronpr. Stephaniestraße 60 (fiehe Inferat).

Komornitti Artur, Sachsenberg 9. Rofat Rarl, Scherschnikgaffe 2. Billarz Guftav, Scherschnikgaffe 1. Riedl Gottfried, Bahnhofftrage 1. Rombot Albert, Prutekgasse 9. Weese Dominik, Alter Markt 14. Weiß Ostar, Demelplat 20.

Bandagisten.

Hampl Alois, Sachsenberg 9 (fiehe Jufer.). Rattai Anna, Oberring 7. Sobet S., Kronpr. Stephaniestrafe 37.

Baumeister.

Burkert Franz, Schießhausstraße 8. Dostal Albert, Fenerwehrgasse 18. Frank Johann, Hasnergasse 11. Friedrich Karl, Moosgaffe 17. Fulda Engen (Architekt), Erzh. Albrechts= allee 14. Fulda Frit, Erzh. Albrechtsallee 14. Bormy Auton, Gabrielftrage 22. Jebek Alvis, Kaiserin Glisabethstraße 6. Jonfisch Antou, Alter Markt 11. Kamet Ludwig, Hoheneggergasse 15. Krasin Abalbert, Schießhausstraße 7. Lewak Robert, Erzh. Albrechtsallee 11. Roffet Josef, Kroupr. Stephaniestraße 56. Schimitet Josef, Schießhauestraße 16. Schneider Johann, Hoheneggergaffe 11.

Beton-Banunternehmer.

Arban Gebrüder, Bahnhofftraße 11. Pittel & Brausewetter (Inhaber Brause= wetter Biftor. Bertreter: Sahn Rudolf), Steinplat 49 a alt (niehe Inferat).

Bier=Export.

Geschäft: Schindler Josef, Kronpr. Stephaniestraße 54.

Bielit-Bialaer Aftien-Gesellschaft, Bier-Export, Vertreter: Tilte Josef, Kronpr. Stephaniestraße 6.

Karwiner Bier-Devot, Vertreter: Gaschezik

Karl, Silbergasse 2.

Bilfner "Urquell" Bier-Depot bes burgerlichen Bräuhauses in Pilsen, Vertreter: Aufricht Rarl, Demelplat 10.

Sanbuscher Bier-Depôt, Vertreter: Cichn

Johann, Deutschegaffe 3.

Bildhauer.

Batowsti Leonhard, Laftenftraße 15. Romisch Johann, Biaduktstraße 20. Mazat Rudolf, Freiftädterftraße 5. Schufter Raimund, Sachsenberg 27 (fiehe Inserat). Swarowsky Johann, Freistädterstraße 2 (fiehe Inferat). Weinlich Otto, Fjabellastraße 20.

Binber.

Quis Rudolf, Freistädterftraße 30.

Blumen = Handlungen. Hilfcher Alois, Schloßgaffe 6. Kraliczek Johann, Demelplat 6. Lorenz Luise, Sachsenberg 17.

Blumenmacherin. Lorenz Luise, Sachsenberg 17.

Bräuhaus.

Erzh. Bräuhaus, Stadt 362 alt (erzh. Schloß).

Brettsäge.

3. Ph. Glefinger, Schibit.

Buchbinder.

Beck Otto, Stistgasse 6 (siehe Inserat). Domes Anton, Oberring 12. Bientet Johann, Prntefgaffe 29.

Buch= und Steindruckereien und lith. Anstalten.

Erzh. Schloßbrauerei. Flaschenbier-Export- Baron Adolfs Nachfolger Machaczek Franz, Prutekgaffe 10. Kaliwoda Franz, Deutschegasse 30.

Nuter & Cie., k. u. k. Hof = Lieferanten, Schießhausstraße 22 (siehe Inserat). Prochaska Karl, k. u. k. Hos = Buchdruckerei, Sachsenberg 1.

Buch- und Kunsthandlungen. Feizinger Ednard, Oberring 10. Anzer & Cie., f. u. f. Hof-Lieseranten, Demelplat 4 (siehe Inserat). Weyer & Raschsta, vormals: f. u. f. Hof-Buchhandlung Brochasta, Demelplat 6. Prochasta Karl, f. u. f. Hof-Buchhandlung (Verlag), Sachsenberg 1. Ruff Alvis, Kronpr. Stephaniestraße 48 (siehe Inserat). "Stella", Prutetgasse 15. Stufs Siegmund, Kammer-Lieserant Sr. f. u. f. Hoheit Herrn Erzh. Eugen, Kronpr. Stephaniestraße 4.

Büchsenmacher.

Rupka Johann, Schießhausstraße 1. Werlit Karl, Deutschegasse 34.

Burfteubinber.

Brig Rosa, Aronpr. Stephaniestr. 21 u. 50. Rovacsif Stephan, Prutekgasse 11.

Dach beder (fiehe Schieferbeder).

Dampfwaschanftalt (f. Waschanftalt).

· Damenfrisenre.

Czeife Hedwig, Erzh. Albrechts-Allee 18. Domes Karl, Töpfergasse 2. Harbich Max, Aronpr. Stephaniestraße 64 (siehe Juserat). Velinek Filomena, Aronpr. Stephaniestr. 53. Reminarz Anna, Oberring 11. Tomitschek Julie, Stistgasse 2.

Damenschneiber.

Ehrlich Stephanie, Remiaschgasse 3. Farnik Hedwig, Silbergasse 12. Fischel Else, Schloßgasse 4.

Fliegelmann Beinrich, Kronpr. Stephaniestraße 28. Gabebil Emma, Mühlgraben 16. Goralik Leontine, Tempelgasse 5. Reller Leopoldine, Silbergaffe 5. Rönigsberger Leopoldine, Kronpr. Stephanieftraße 42. Rrzenek Stanislaus, Sachsenberg 10 (fiehe Inserat). Mayer Luife, Deutschegasse 12. Mitichte Unna, Laftenstraße 4. Mitschke Emilie, Neuftabtgaffe 12. Mutet Marie, Kronpr. Stephaniestraße 53. Reminarz Emilie, Oberring 11. Niemiet Marie, Silbergaffe 5. Nowaf Cacilie, Rafernplat 6. Nowat Selma, Steilegaffe 12. Nożyco Leon, Kasernplats 6. Bilch Susanna (Jackennäh.), Stiftgaffe 2. Brochasta Amalie (Jackennäherin), Kronpr. Stephaniestraße 55. Schindler Sophie, Alter Markt 12. Schnapka Marie, Kronpr. Stephaniestr. 12. Smutny Elife, Ronviltgaffe 3. Statkiewicz Robert, Alter Markt 6. Steinhauer Sidonie, Bahnhofftraße 1. Sturm Marie, Lastenstraße 12. Tannert Abele, Mühlgraben 4. Tilger Anna, Rafernplat : . Turet Luife, Prntekgaffe 16. Twarbzif Ngnes (Jackennäh)., Sachsenb. 10. Winopal F. J., Kronpr. Stephaniestr. 27 (siehe Inserat).

Deforateure (fiche Tapegierer).

Delitateffen= und Sübfrüchte= Sanbler.

After Rudolf, Sachsenberg 3. Einhorn Abraham Hirsch (koschere Wurstund Selchwaren), Ostrauerstraße 3. Florianek Leopold, Demelplaß 7 u. Sachsenberg 9 (siehe Inserat). Glesinger Siegmund (koschere Wurst- und Selchwaren), Deutschergasse 24.

Wechsberg Ludwig (koschere Wurst- und Selchwaren), Alter Markt 6.

Dienstmann-Institut. Rosenthal Leo, Konviktgaffe 6.

Dienftvermittler.

Baron Eva, Töpfergasse 3. Braun Ludwig, Kasernplat 6. Dittrich Auguste, Schröttergasse 2. Matter Anna, Kronpr. Stephaniestraße 47. Schustek Anna, vereh. Havlitzty, Silberg. 3. Werlik Viktoria, Bobrekergasse 1. Wojnar Therese, Silbergasse 6.

Draht- und Stiften = Werke, Maschinen = und Gabelfabrik.

K. Thiels Nachfolger Bospisil Franz, Fabriksgaffe 5.

Drahtweber.

Just Franz, Konviktgasse 6.

Drechfler.

Blahut Georg, Freistädterstraße 5 (s. Inf.). Brosig Wilhelm, Alter Markt 3 ober Kaserngasse 2 (siehe Inserat). Matisek Paul, Kronpr. Stephaniestraße 35. Skrivánek Johann, Lastenstraße 29. Tannert Franz, Erzh. Eugenstraße 3. Twardzik Josef, Konviktgasse 10.

Drogeriehandlungen.

Lehmann L., Sachsenberg 17 (f. Inserat). Zima Wenzel, Wagister b. Pharm., Kronpr. Stephaniestraße 10.

Eisenhandlungen.

Gorgosch Gustav, Kronpr. Stephaniestr. 8. Hartmann Rubolf, Sachsenberg 32. Kolodziejczyk Adam, Demelplah 3 (j. Inserat). Konczakowski Josef, Demelplah 19. Russek Franz, Kronpr. Stephaniestraße 38. Seemann Robert, Kronpr. Stephaniestr. 59. Skrobanek Jasob, Demelplah 5.

Eleftrotechnifer.

David Johann, Mühlgraben 38. Kotucz Eduard, Sachsenberg 6 (s. Inserat). Wiedlak Josef, Deutschegasse 38.

Erbäpfelhänbler.

Lang Pinkus, Berggasse 4. Pollak Alexander, Realschulgasse 7. Schleuberer Abraham, Sachsenberg 30. Spizer Aron, Lastenstraße 17.

Effigerzeuger.

Rohn Morit, Deutschegasse 22.

Fahrrad-Sändler.

Hartmann Rubolf, Sachsenberg 32. Kotucz Ebuard, Sachsenberg 6 (f. Inserat). Poucza Karl, Sachsenberg 27. Brochaska Franz, Kroupr. Stephaniestr. 55. Russek Franz, Kroupr. Stephaniestraße 38. Schön Rubolf, Demelplaß 2.

Fahrrad = Reparateure.

Kotucz Eduard, Sachjenberg 6 (f. Inserat). Wiedlak Josef, Dentschegasse 38

Färber.

Lewinski Karl, jun., Sachsenberg 2. Scholtis Karl, jun., Bieliterstraße 2.

Fiater und Lohnfuticher.

Better Julius, Bieliterftraße 11. Bimet Franz, Neu-Schibit. Brudny Georg, Brandeis 5. Buget Boul, Brandeis 28 a. Chromif Johann, Laftenstraße 20. Chronnk Baul, Binderstraße 5. Gruber Morit, Teichstraße 18. Beg Georg, Friedeferstraße 5. Kaluża Andreas, Lastenstraße 20. Klimosch Baul, Berggaffe 20. Langer Anna, Prutetgaffe 6. Michalik Johann, Sachsenberg 20. Nowak Baul, Kleine Wiese 18. Sitora Josef, Lastenstraße 27. Sliwfa Georg, Mariengaffe 31. Sliwta Josef, Brandeis 40 alt. Spalek Hedwig, Friedrichstraße 38. Stamberger Jatob, Silbergaffe 1. Stopa Ferdinand, Mühlgraben 44. Tannenberger Johann, Demelplat 21.

Fischhändler.

Blattan Ludmilla, Prutekgaffe 9. Wüller Heinrich, Sachsenberg 19.

Fledpuger.

Fassel Rosa (Vertretung der chem. Feinsputzerei und Färberei von Alfred Fried. Ruhn in Trautenau), Demelplat 2.

Frisa Couard (Annahmestelle für Wiener chem. Buterei und Färberei), Kronpr. Stephaniestraße. 35.

Lewinsti Karl (Chemische Puterei u. Farberei), Sachsenberg 2.

Walet Abolf (Chemische Buterei), Ostrauer-

straße 5 (siehe Inserat).

Winopal F. S. (Annahmestelle der chem. Buterei u. Färberei des Siegan. Fluß in Brünn), Aronpr. Stephaniestraße 27 (siehe Inserat).

Fleischer und Gelcher.

Antecki Michael, Grabinastraße 19 Boruta Paul, Bieligerstraße 18. Czopet Anton, Oberring 2. Czopek Franz, Prutekgaffe 13. Flach Julius (Roffleischhauerei), Mervillegasse 4. Groß Felix, Schloßgasse 11. Hartmann Rudolf, Kroupr. Stephaniestr. 7. Beneler Stanislans, Sachsenberg 4. Kischa Johann, Oberring 9 u. Landhausg. 4. Müller Rudolf, Berggasse 16 (f. Inserat). Olex Viftor, Oftrauerstraße 6. Onderek Josef, Brandeis 60. Schens Johann Witwe, Binderstraße 1. Scholtis Rarl, Milnzgaffe 6. Seemann Wilhelm, Kronpr. Stephaniestraße 11. Smole Alvis, Sachsenberg 21. Solarczif Valentin, Sachsenberg 7. Wiefioln Baul, Feldgaffe 6.

Frifeure (fiebe Barbiere).

Fruchtsaft = Erzeugung.

Fafal Mority, f. u. f. Hof-Lieferant, Sachsens 14 berg 14. Schindler Josef, Aronpr. Stephaniestr. 54.

Galauterie- und Spielwaren-Handlungen.

Belloni Rudolf, Kronpr. Stephaniestr. 43. Köhler Karl, Kronpr. Stephaniestraße 29. Watißek Paul, Kronpr. Stephaniestr. 35. Wilagek Amalie, Kronpr. Stephaniestr. 19.

Gärtner.

Biedrama Paul, Königerstraße (Brandeis 21 alt).

Braffe Heinrich, erzh. Schloß.

Grimm Josef, Erzh. Albrechtsallee 18 (i. Juferat).

Rraliczek Johann, Demelplat 6.

Kramarczyk Paul, Erzh Albrechtsallee 8. Schmidt Wilhelm, Steinplat 50 alt und Ilichstraße 8.

Wojnar Abam, Teichstraße 12.

Gafthöfe.

"Blauer Stein" — Buchta Rubolf, Schloßgaffe 11 (siehe Inferat).

Dom Narodowy - Pächter: Lubojatih Franz, Demelplat 12.

Hroupr. Stephaniestraße 25.

Hotel "Brauner Sirsch" — Tannenberger Johann, Demelplatz 21.

Hootel "Goldener Ochs" — Baibof Theodor, Scherschnikgasse 4.

Sôtel "Zentral Bahnhof" — Schebesta Alois, Bahnhofstraße 13 (siehe Inserat). Sôtel "Zur Stadt Teschen" — Bobek Johann, Friedekerstraße 2 und Oftrauerstraße 1.

Gas- und Wafferleitungs-

Bakowski Johann, Laftenstraße 9. Köjter Abolf, Bobrekergasse 8. Lorenz Rudolf, sen , Fjabellastraße 18. SpangaroHermann, Wünzg. 10 (s. Inserat).

Gaswerk.

Städt. Gasanstalt, Schießhausstraße 13, Technischer Leiter Dalf W., Stadt-Oberingenieur; Buchführer Czysz Ferdinand, städt. Kassa-Kontrollor; Gasmeister Mraz Johann. Belbgießer.

Fischer Josef, Lastenstraße 20 (f Inserat)

Gemischtwaren = Banblungen

After Rubolf. Sachsenberg 3. Aufricht Ferdinand, Schloßgaffe 24. Aufricht Ignaz, Aronpr. Stephaniestr 36. Baer Josefine, Freistädteritraße 3.

Bernapicks Rarl Nachfolger, Eduard Krögler,

Kroppr. Stephaniestraße 4 nud 12. Bilut Berta, Schießhausstraße 4 Boreniof Marie, Stiegengaffe 7. Brojde Johann, Grabinaftraße 25. Buzek Johann, Raif. Elisabethstraße 28 und Ziegelgaffe 1.

Chumchal Johann, Friedekerstraße 19. Cieslar Josef, Freiftäbterftraße 3? u. Feld= gaffe 46.

Czudek Anna, Berggaffe 14.

Färber Simon (Farbwarenholg.), Sachsen= berg 10.

Florianet Leopold, Demelplay 7 u. Sachsenberg 9 (siehe Inserat).

Gorgofch Gustav, Kroupr. Stephaniestr. 8. Grünfeld Markus, Sachsenberg 29. Butter Heinrich, Haslacherstraße 11. Hartmann Rudolf, Sachsenberg 32.

Beuermann Gustav, Kronpr. Stephaniestr. 45. Horaczek Alois, Sachsenberg 12.

Hutta Marie, Prutekgasse 11.

Jerzabet Marie, Bobrefergaffe 18. Jureczek Franz, Rroupr Stephanieftr. 21.

Rager Josef, Demelplat 18. Regler Rofa, Freiftabterftraße 45.

Rlebinder Philipp, Sachsenberg 10.

Alosko Unna, Mariengaffe 33. Rolban Ignaz, Denischegasse 20.

Rolodziejczył Abam, Demelplat 3 (f. Inferat).

Ronczakowski Josef, Demelplat 19. Ropy Thomas, Prutekgasse 6

Kordula Unna, Feldgaffe 8.

Rosulik Julius (en gros-Geschäft in Gisen-, Stahl=, Kurz- und Wirkwaren), Sachsen=

berg 19.

Rubin Sufanna, Haslacherstraße 53. Runge Auguste, Quergasse 2.

Rurdziel Anna, Erzh. Engenftraße 66. Lang Pauline, Prutekgaffe 20.

Langer Jynaz, Brutekgaffe 21. Lauber Heinrich, Sachfenberg 10.

Leinkram Naftali, Kronpr. Stephaniestr. 24.

Liebermann Samuel, Sachsenberg 31.

Lomofik Johann, Oberring 13. Luft Sara, Münzgaffe 6. Macura Sufanna, Silbergaffe 11. Malik Johann, Bieliterstraße 16. Mamica Georg. Prutekgasse 18.

Mandl Wax, Aroupr. Stephanieftraße 57 und Schlofiguffe 8.

Marschalek Betty, Oftrauerstraße 3. Martinet Paul, Laftenftraße 11. Magura Unna, Bieligerstraße 10.

Meinl Julins (Tec- und Raffeegeschäft),

Aronpr. Stephaniestraße 13. Morisch August, Oftrauerstraße 4.

Nierlich Marie, Aroupr. Stephaniestr. 51 (fiehe Injerat).

Nowat Paul, Kleine Wiese 8.

Ondra Franz. Scherschnikgasse 4 und Ober-

ring 2.

Pick Gottlieb, Sachienberg 25. Bilzer Ferdinand, Sachsenberg 15. Bilger Leopold, Deutschegasse 22.

Bolzer Josef, Freistädterstraße 1. Pomeranz Salomon, Bobrekergaffe 17.

Prochasta Josef, Mühlgraben 29. Bustowka Johann, Hohlwegstraße 42.

Pustówła Rudolf, Berggasse 6

Rawit Rosa, Boberhügelstraße 41. Rosthal Adolf, Berggasse 18.

Ruffek Franz, Kroupr. Stephaniestraße 38. Scholtis Rail, Kroupr. Stephaniestr. 39. Scholtis Rudolf, Kroupr. Stephaniestr. 23.

Schramet Samuel, Aronpr. Stephaniestr. 46. Seferowicz Razimierz de Szeliga, Kronpr. Stephaniestraße 42.

Secmann Robert, Kronpr. Stephaniestr. 59. Silberring Robert, Grabinaftraße 23.

Strobanek Jakob, Demelplay 5 Spiger Hermann, Scherschnifgaffe 11.

Spółka spożywcza ludowa (Bolfs-Ronfum-Berein), registr. Genoffenschaft mit beschränkter Haftung, Sachsenberg 4 n.

Bieligerstraße 12. Stawarz August, Freistädterstraße 40. Steiner Jakob, Freistädterstraße 32. Strzyż Valentin, Schlofgasse 20.

Thieberger Heinrich, Bieliterstraße 9. Tileczek Emilie, Schröttergaffe 2.

Viftualienverfauf des Wirtschafts-Vereines, Realichulgasse 9.

Weißberger Abolf, Schloßgasse 6. Wodesty Emanuel, Schlachthausstraße 15. Wojnar Andreas, Boberhilgelftraße 33. Wybraniet Baul, Boberhügelstraße 17.

Rielina Georg, Grabinastraße 5. Zuckermandl Gottlieb, Sachsenberg 26. Bytnik Franziska, Freistädterstraße 45.

Gerber

Rohn Siegmund & Söhne, Kroupr. Stephaniestraße 58. Stefan Karl, Mühlgraben 9.

Gefangs=Inftitut.

Slawik Ottokar, Kronpr. Stephaniestr. 19 (siehe Inserat).

Beidäftsbücher-Fabrit.

Ruger & Cie, k. u. k. Hof-Lieferanten, Geschäftsbilders, Notizdückers, Kopierbilders und Papierwaren-Fabrik, Teschen, Schießbaußstraße 22 (Inhaber Ruger Frig) (siehe Inserat). — Niederlagen: Teschen, Demelplag 4. Wien, I., Stubenbastei 4. Budapest, V., Tükör-utcza 2. Lemberg, 3^{te} Maigasse 7.

Geschäft für moberne Beleuchtung und Beheizung.

Gold L. R., Alter Markt 10.

Gefdirrhanbler.

Czakon Anua, Stand große Laube. Hutta Marie, Prutekgasse 11. Kindl Max (Eisen- und Emailgeschirr) Alter Markt 2. Schramek Wilhelm, Stand große Laube.

Getreibe= und Probuttenhändler.

Brünner Moses, Schloßgasse 5. Frischer Philipp, Silbergasse 1. Hrischer Philipp, Silbergasse 1. Hrischer Philipp, Silbergasse 1. Hrischen Penn, Schloßgasse 7. Klappholz Siegsried, Bieliterstraße 13. Kolban Ignaz, Deutschegasse 20. Lanzer Siegnund, Wilnzgasse 6. Presser Morit, Deutschegasse 26. Schleuberer Abraham Josef, Sachsenbg. 30. Schmelz Ignaz, Hoheneggergasse 4. Bogel David, Pfarrplat 4. Weinberger Morit, Sachsenberg 11.

Bewerbliche Genoffenschaften.

Baugewerbe-Genossenschaft, Obmann: Jonkisch Anton, Alter Markt 11.

Bäcker- und Müller-Genossenschaft, Obmann: Czubek Josef, Berggasse 14.

Bekleibungs Genossenschaft, Obm.: Sabella Ferdinand, Kronpr. Stephaniestraße 27. Fleischer-Genossenschaft, Obmann: Solarczyk Valentin, Sachsenberg 7.

Gremium der handelsgerichtlich protofoll. Raufleute, Obmann: Schön Rudolf, Land-

hausgaffe 10.

Gremium der nicht handelsgerichtlich prototoll. Kaufleute, Obmann: Zima Wenzel, Kronpr. Stephanieftraße 10.

Genoffenschaft der Anstreicher, Lacierer u. Zimmermaler, Obmann: Wirbitty Joh.

Sachsenberg 23.

Genossenschaft ber gemischten Gewerbe, Obmann: Scholtis Rarl, jun., Färber, Bieligerstraße 2.

Genoffenschaft ber Holzarbeiter, Obmann: Matuschineki Karl, Schiefhausstraße 2.

Genoffenschaft der Metallarbeiter, Obmann: Wotke Emil, Golbarbeiter, Hoenheisers gaffe 13.

Genoffenschaft d. Getränke-Erzeuger, Schankund Gastwirte, Obmann: Bomba Ferbinand, Kronpr. Stephaniestraße 64-

Genoffenschaft der Schuhmacher, Obmann: Kuczera Andreas, Renstadtgaffe 21.

Genoffenschaft der Uhrmacher vom öftlichen Schlefien, Sit in Teschen, Obmann: Dibon Franz, Kronpr. Stephaniestr. 3.

Glaser

Grünfeld Heinrich, Kronpr. Stephanieftraße 17 (siehe Inserat).
Rasparek Eduard, Lastenstraße 30.
Ronecmy Ratharina, Sachsenberg 10.
Krisch Richard, Kronpr Stephaniestraße 21
und Prutekgasse 8 (siehe Inserat).
Panak Ioses, Lastenstraße 15.

Glas-, Lampen- und Porzellan-Sandlungen.

Grünfeld Heinrich, Kronpr. Stephanieftr. 17 (fiehe Inferat). Konečny Katharina, Sachfenberg 10. Koh Hermann, Sachfenberg 4.

Rog Mendl, Sachsenberg 19.

Rrisch Richard, Kronpr. Stephaniestraße 21 und Prutekgasse 8 (siehe Inserat). Panak Josef, Lastenstraße 15.

Gold= und Gilber=Arbeiter.

Aleis Franz, Sachsenberg 2. Kopieczek August, Oberring 12 Leschausky Karl, Kronpr. Stephaniestr. 18. Wotke Emil, Scherschnikgasse 9. Wybranieh Anton, Realschulgasse 11.

Gold= und Silbermarenhandler. Blumenthal Abolf, Schloßgasse 4. Dibon Frang, Kroupr. Stephanieftraße 3. Janiczef Johann, Demelplat 20. Rleis Franz, Sachsenberg 2. Ropieczek August, Oberring 12. Leschansty Rarl, Rronpr. Stephaniestr. 18. Löwenstein Ludw., 41. 33. Pfeifer Rarl, Spieler Josef, 23. Wotte Emil, Scherschnikgaffe 9. Wybraniet Anton, Aronpr. Stephaniestr. 51. Belenn Abolf, Oberring 11 (fiehe Inferat).

Graveur.

Wondrejc Josef, Kronpr. Stephaniestr. 47.

Greisler und Viktnalienhändler. Bardoń Adolf und Santarius Josef, Kronpr. Stephaniestraße 6. Bienert Abelheid, Scherschnikgasse 5. Boreniok Marie, Stiegengasse 7. Goszyk Georg, Bobrekergasse 19.

Holan, Wühlgraben 9. Luft Rosa, Münzgasse 6. Bustowka Johann, Hohlwegstraße 42. Biktualienverkauf des Wirtschafts-Vereines,

Realschulgasse 9.

Ghpswaren=Erzeuger. Schuster Naimund, Sachsenberg 27. Swarowsky Johann, Freistädterstraße 2.

habern=, Gifen= und Anochen= hänbler.

Bergmann Isidor, Brandeis 26 alt. Berkowicz Tobias, Ostrauerstraße 5. Blasenstein Moris, Lastenstraße 36. Guttmann Ffrael, Bieliterstraße 13. Rempler Rubin, Freistädterstraße 32. Rojenzweig David, Gisen- u. Metallwareus händler, Mervillegasse 2.

Sandichuhmacher.

Hampl Alois, Sachsenberg 9 (siehe Inserat). Pawloweti Bittor, Oberring 7. Sobet S., Kronpr. Stephaniestraße 37.

Sebammen.

Achilles Rosalia, Viaduktstraße 20. Blabut Thereje, Kronpr. Stephaniestr. 64. Blattan Ludmilla, Brutekgaffe 9. Böhm Marie, Sachsenberg 25. Byftron Johanna, Grabinaftraße 12. Chrobof Marie, Cachsenberg 10. Deutsch Abelheid, Münzgaffe 2. Grania Untonie, Saslacherftraße 9. Benisch Vittoria, Mühlgraben 40. Rallus Marie, Schlofgaffe 14. Rasperlik Anna, Feuerwehrgaffe 3. Robut Amalie, Realschulgaffe 4. Rreici Wilhelmine, Deutschegasse 38. Kroček Unna, Biadutiftraße 13. Landecki Anna, Grabinastraße 8. Löwenstein Emilie, Kasernplat 6. Drawes Marie, Neuftadtgaffe 13. Belar Unna, Bieligerstraße 8. Brochasta Marie, Freistädter Borstadt 25. Pomianet Selene. Minggaffe 4. Rafus Unna. Schlokgaffe 11. Spialet Marie, Grabinastraße 12.

Herren-Konfektionsgeschäfte.

Affoziation ber Kleidermacher, Kronpr. Stephaniestraße 49.

Aufricht Morit, Kroupr. Stephaniestr. 59 (siehe Juserat).

Aufricht S. R., Kroupr. Stephaniestr. 3. Biheller Josef, Kroupr. Stephaniestr. 22. Heisig Abolf, Kroupr. Stephaniestraße 15 (Deutsches Haus).

Begger M., Aronpr. Stephanieftraße 27.

Solzhändler.

Glefinger J. Ph., Sachsenberg 8. Schmelz Ignaz, Hoheneggergaffe 4. Spiger Leopold, Bahnhofftraße 1.

Hotels.

"Austria" — Struhal Gottfried, Kronpr. Stephaniestraße 25.

"Branner Hirsch" — Tannenberger Johann, Demelplat 21.

"Goldener Ochs" — Baibok Theodor, Scherschnikgasse 4.

"Zentral-Bahnhof — Schebesta Alois, Bahnhofstraße 13.

"Zur Stadt Teschen" — Bobek Johanu, Friedekerstraße 2.

Suthändler.

Baibot Theodor, Aronprinzessin Stephanies straße 27.

Berg Emanuel, Sachsenberg 11.

Bialet Franziska, Schloßgasse 22.
Hommer Leopold, Aronprinzessin Stephanies straße 37.

Holewa Rudolf, Aronpr. Stephaniestr. 15.
Honz Max, Aronpr. Stephaniestraße 32.

Rania Andolf, Sachsenberg 23 (s. Inserat).

Waj Löbl Moses, Aronpr. Stephaniestr. 46.
Hosthal Amalie Aronpr. Stephaniestr. 43.

Instrumentenmacher und Reparateure.

Krywalsti Georg, Töpfergasse 2. Stlenar Veit (Reparateur), Schmerlingg 8. Ullmann Karl (Reparateur), Kronpr. Stephaniestr. 19 (s. Inserat).

Rase=Erzeuger.

Erzh. Zentral-Molferei, Brandeis 8 alt. Stoflaß Franz, Realschulgasse 9.

Raffee=Baufer.

"Auftria" — Struhal Gottfried, Kroupr. Stephaniestraße 25.

»Dom Narodowy«, Pächter: Lubojahky Franz, Demelplat 12.

"National" — Allnoch Karl, Scherschnikgaffe 5 (fiehe Inferat).

Buchmann Johann, Sachsenberg 9.

"Silesia" — Walica Josef, Prutekg. 17.

"Zentral" — Zimmermann Karl, Demelsplatz 10 (siehe Inferat). Hotel "Zentral-Bahnhof" — Schebesta Alois, Bahnhofstraße 13 (siehe Inferat).

Raminfeger.

Gabrisch Johann, Scherschnikgasse 5. Passek Franz, Kaserngasse 9. Schiller Adolf, Sachsenberg 25.

Rammacher.

Trampler Karl, Töpfergaffe 16.

Rlavier = Sandlungen.

Pawelek Johann, Kronpr. Stephaniestr. 62. Sklenar Beit, Schmerlinggasse 8. Slawik Ottokar, Kronpr. Stephaniestr. 19 (siche Juserat). Zawadzki Andreas, Talstraße 1.

Alavier = Lehrer.

Friedrich Madelaine, Kronpr. Stephaniestraße 27.
Gorniak Anna, Kais. Elisabethstraße 22.
Loula de L'yro, Schulweg 2.
Schmidt Olga, Kronpr. Stephaniestraße 13.
Schmied Panla, Prutekgasse 29.
Slawik Ottokar, Kronpr. Stephaniestraße 19
(siehe Inserat).
Tichn Panline, Landhausgasse 2.

Rlavier=Stimmer.

Bawelek Johann, Kronpr. Stephaniestr. 62. Sklenar Beit, Schmerlinggasse 8. Ullmann Karl, Kronpr. Stephaniestr. 19 (s. Inferat).

Rleider = Handlungen.

Goldmann Henriette, Sachsenberg 28. Goldstein Josef, Sachsenberg 19. Gutter Emilie, Krompr. Stephaniestraße 19. Luftig Bernhard, Schloßgasse 5. Luftig Josef, Sachsenberg 26. Kumperla Franz, Prutetgasse 7. Runf Sali, Krompr. Stephaniestraße 68. Schlenberer Sali, Krompr. Stephaniestraße 68. Umahöberg Cliaß, Münzgasse 3. Wald Josef, vorm. Richter Ignaz Josef, Krompr. Stephaniestr. 40.

Rofs-Erzeuger und Rohlenhändler.

Erzh. Kohlenverschleiß, Alter Warkt 12, Demelplat 14, Prutekgasse 9 u. Sachsenberg 12. Städt. Gasanstalt, Schießhausstraße 13.

Rommiffionsgeschäfte.

Brüll Abolf & Cie. in Bielit, Vertreter: Lampl Karl, Demelplatz 21. Gemballa Johann, Brandeis 13 alt. Gold L. R., Alter Markt 10. Goldfinger Heinrich, Alter Markt 5. Groß Jonas, Alter Warkt 5. Neugebauer Abolf, Friedrichstraße 38. Stranß Philipp, Deutschegasse 8. Wionsek Franz, Kronpr. Stephaniestr. 35.

Korbwaren = Handlung. Grimme Anna, Sachsenberg 17 (s. Ins.).

Runftmaler.

Raszka Josef (Porträt- und Landschaft*= maler), Mühlgraben 3 b.

Rurschmieb. Gabler Karl, Schlachthausstraße 8.

Rürschner.

Baibof Theobor, Kronpr. Stephaniestr. 27. Bialek Ludwig, Schlößgasse 22. Bielesch Karl, Münzgasse 8. Himmer Leopold, Kronpr. Stephaniestr. 37. Kania Rudolf, Sachsenberg 23 (s. Inferat).

Rupferichmiede.

Köster Abolf, Bobrekergasse 8. Langer Anton, Berggasse 9 (siehe Inserat). Lorenz Andolf, jun., Isabellastraße 18.

Rurz= und Galanteriewaren= Rrämer.

Amsterdam Fjaak, Sachsenberg 17. Heischer, Sachsenberg 16. Heischer, Sachsenberg 31. Kosulik I., Sachsenberg 19. Pick Gottlieb, Sachsenberg 25.

Rurg. und Schnittwaren.

Abler Johann, Alter Markt 12.

Belloni Nubolf, Demelplat 2. Fassel Rosa, Demelplat 2. Fischel Else, Schloßgasse 4. Frisa Eduard, Kronpr. Stephaniestraße 35 Gold Julie, Kronpr. Stephaniestraße 30. Grünbaum B. Sohn (nur Schnittwaren»

handlung), Demelplat 2. Heller Cilli, Alter Markt 14. Huppert Abolf, Alter Markt 2. Fanernig Andolf, Sachsenberg 5. Kordula Anna, Kronpr. Stephaniestraße 24. Kupczik Ludwig, Kronpr. Stephaniestr. 44. Kupieh Josef, Prutekgasse 19. Lewinsky Anton, Kronpr. Stephaniestr. 47. Lewinsky Emerich, Kronpr. Stephaniestr. 41. Lewinsky Leopold & Alois, Kronpr. Stephaniestr. 53.

Neumann Morits, Kronpr. Stephaniestr. 15. Bilch Susanna, Stiftgasse 2.

Prochasta Amalie, Kronpr. Stephanie-

straße 55 Katai Anna, Oberring 7. Kosenstock Amalie, Aronpr. Stephaniestr. 46. Koßbach Salomon, Sachsenberg 24. Scholter Marie, Oberring 9. Scholtis Leopold, Sachsenberg 22 (s. Inserat). Silberstein Jakob (en gros), Demelplaß 9. Siwh Susanna, Prutekgasse 25. Süß Ignaz, Kronpr. Stephaniestraße 57

Landwirt. Maschinen= Sändler und Agenten.

Lanzer Albert, Prutekgasse 6. Schindler Josef, Kronpr. Stephaniestr. 54. Unucka Johann, Fabriksgasse 3 (s. Inserat). Wybranieh Josef, Kählergasse 14.

Lebzelter und Wachszieher. Bialek Johann, Biaduktstraße 16. Fizia Franz, Minzgasse 1.

Leberfabrif.

Siegmund Kohn & Söhne, öffentl. Gesells schafter: Kohn Emerich und Kohn Fersbinand, Mühlgraben 12 und 36 (Kontor: Kronpr. Stephaniestraße 58).

Leberhanbler.

Huppert Jakob, Scherschnikgasse 2. Kluger Israel, Sachsenberg 10.
Scholtis Emerich, Kronpr. Stephaniestr. 66 (siehe Inserat).
Silberstein Josef, Kronpr. Stephaniestr. 34.
Spiker Hermann, Scherschnikgasse 11.

Leichenbestattungs-Unstalten. "Konkordia" — Inhaber: Skudrzyk Georg, Deutschegasse 2. "Pietät" — Inhaber: Verger Wilhelm, Wünzgasse 2 und 14.

Leihbibliotheten.

Mayer & Naschka, vormals: k. n. k. Hofs buchhandlung Prochaska, Demelplay 6.

Leinwanbhänbler.

Atzler Johann, Alter Markt 12. Fassel Rosa (Nicberlage der ersten schles. Damasten. Leinenwarenfabrik in Freudental), Demelplatz. Handel Anna, Mühlgraben 3. Horak Marie, Grabinastraße 13. Horak Marie, Dentschegasse 11. Kordula Anna, Kronpr. Stephaniestraße 24. Kupczik Ludwig, Kronpr. Stephaniestraße 24. Supczik Ludwig, Kronpr. Stephaniestr. 44. Schindler Marie, Oberring 9. Wojnar Eva, Feuerwehrgasse 22.

Likör- und Rosogliv-Erzeuger. Altmann Heinrich, Landhausgasse 10 (siehe Inserat). Bergers Siegmund Winve, Deutschegasse 7. Ehrenhaft Alois, Oberring 5. Erzh. Friedrich, Blogotith Fasal Worit, f. n. Hos-Lieferant, Sachsenberg 14. Goldmann Berthold, Sachsenberg 29. Kohn Vernhard, Schloßgasse 9. Kohn Worit, Deutschegasse 22. Spitzer Samuel, Demelplat 16. Tugendhat Abolf, Deutschegasse 4.

Lotto = Rollefturen.

Brünner Lemberger Prager Wiener

Haas Leopoldine, Silbergasse 4.

Malg=Fabrif.

Grauer Emil, Fabrik in Neu=Schibit, Nieberlage in Teschen, Schröttergasse 18.

Maurer = Meister.

Kubesch Jaroslaus, Mariengasse 4. Sequens Franz, Mariengasse 27.

Mechanifer.

Baumgartel Wilhelm, Steinplat 49 alt. David Johann, Mühlgraben 38. Kotucz Eduard, Sachsenberg 6 (s. Inserat). Wiedlak Josef, Dentschegasse 38.

Messerschmieb.

Blecha Franz, Bielitzerstraße 13.

Mieder=Erzeuger. Nierlich Marie, Aronpr. Stephaniestr. 51.

Milch = Handlungen.

Cieslar Josef, Schloßgasse 20 und Feldsgasse 2 n. 46.
Erzh. Milch = Produkten = Verschleiß: Alter Warkt 12, Pächterin: Friedrich Rosa.
— Prutekgasse 9, Pächterin: Groß Emilie. — Sachsenberg 12, Pächterin: Pillich Warie.
Rühn Hirsch, Freistäbterstraße 9

Kilhu Hirsch, Freistädterstraße 9 Lang Pauline, Prutekgasse 20. Silbermann David, Sachsenberg 16. Steiner Jakob, Freistädterstraße 32. Witman Eduard, Sachsenberg 29. Žibek Marie, Alter Markt 13.

Modistinnen.

Gandnik Sophie, Prutekgasse 29. Haibinger Verta, Erzh. Albrechts-Allee 24. Königsberger Leopoldine, Kronpr. Stephanies straße 42.
Lach Selma, Erzh. Albrechtsallee 5.
Leitner Sophie, Schloßgasse 4.
Baschola Alvisia, Sachsenberg 2.
Schiller Helene, Sachsenberg 25.
Zenker Ottilie, Alter Warkt 2.

Diöbel=Fabrifen.

Jaworek Josef in Schibig. Rohn Jakob & Josef, erste österr. Aktien-Gesellschaft zur Erzeugung von Möbeln aus gebogenem Holze (Direktor: Grabmayr Wilhelm), Jablunkauerstraße. Zentrale: Wien, I., Burgring. Pohlner Johann, Lastenstraße 20 (Freist. Vorstadt o). Ekrivanek Johann, Lastenstraße 29.

Möbel - Niederlagen.

Baumring Hermann, Sachsenberg 31. Masten Josef, Alter Markt 11 (s. Inserat) Pittel Johann, Viaduktstraße 8 (s. Inserat) Pohlner Johann, Alter Markt 8 und Deutschegasse v. Ekrivanek Johann, Deutschegasse 5 und

Mühlen.

Schlofigaffe 16 (eigene Erzeugung).

Branny Georg, Brandeis 6 alt. Eisner Hermann, Freistädterstraße 61. Schindler Abolf Erben, Ostrauerstraße 12. Schindler Anton, Mühlgraben 22.

Mufit = Schulen.

Schwarz Franz, Prutekgasse 27. Slawik Ottokar, Kronpr. Stephaniestr. 19 (siehe Inserat).

Mähmaschinen - Sändler.

Baumring Heinrich, Sachsenberg 31.
Rotucz Eduard, Sachsenberg 6.
Boncza Karl, Sachsenberg 27
Prochaska A., Kronpr Stephaniestraße 55.
Schön Rudolf, Demelplat 2.
Singer & Cie., Nähmaschinen-Aktien-Gesellsschaft, Vertreter: Mattekovic Alexander, Kronpr. Stephaniestraße 38.
Steiner Anton, Schröttergasse 12.
Zemann Wenzel, Kronpr. Stephaniestr. 18.

Nähmaschinen = Reparateure. Baumgartel Wilhelm, Steinplat 49 alt. Kotucz Eduard, Sachseuberg 6. Wiedlak Josef, Deutschegasse 38.

Rotare.

Dr. Dybosfi Anton, Alter Markt 14. Kafprzak Anton, Deutschegasse 22.

Dblattenbäder.

Wechsberg Engenie, Alter Markt 6. Zaszkolny Anna, Biaduktstraße 13.

Obst-, Südfrüchten- und Gemuse-Banbler.

Berkowig Ernestine, Stand Demelplat. Chromit Marie, Stand Oberring 2. Durft David, Schlofgaffe 12. Gabriel Therese, Stand Alter Markt. Bofer Antonie, Stand Alter Markt. Holeksa Unna, Rathausgasse 5 Hranzik Franzista, Raferngaffe 9. Humaj Ignaz, Stand Alter Markt. Kanial Marie, Kronpr Stephaniestraße 6. Rlebinder Philipp, Sachsenberg 18. Masný Stephan, Demelplag. Müller Heinrich, Sachsenberg 19. Müller Rudolf, Stand Alter Markt. Bindur Unna, Bobrefergaffe 14. Bollak Alexander, Realschulgasse 7. Sched Anton, Scherschnikgaffe 1. Swienczek Marie. Stand Areuzplat. Barady Anton, Scherschnikgaffe 7. Woinar Unna, Stand Rreugplat.

Dienseger.

Benczek Franz, Prutckgasse 8 (siehe Inserat). Ewaina Karl, Silbergasse 13. Friedrich Vinzenz, Bobrekergasse 10. Knözek Fabian, Wariengasse 4 (s. Inserat). Watula Paul, Bieliperstr. 16 (s. Inserat). Trentin Iosef, Sachsenberg 10 (s. Inserat). Wardas Michael, Kasernplat 4.

Optifer.

Bellinek Heinrich, Aronpr. Stephaniestr. 45 (siehe Inserat).

(Handel mit optischen Instrumenten.) Dibon Franz, Kronpr. Stephaniestraße 3. Rododziesczyk Adam, Demelplah 3 (s. Ins.). Ronczakowski Iosef, Demelplah 19. Löwenstein Ludwig, Kronpr. Stephanies straße 41. Pfeifer Karl, Kronpr. Stephaniestraße 33. | Jastrzembsti Karl, Franz Josefstraße 6. Strobanek Jakob, Demelplat 5. Belenn Abolf, Oberring 11 (fiehe Inferat).

Orgelbauer. Recmanit Josef, Oftranerstraße 5.

Papierbüten=Erzeuger. Brünner Ifat, Münggaffe 6.

Bapier - Sandlungen. Domes Anton, Oberring 12. Feitinger Eduard, Oberring 10. Hollander Salomon, Sachsenberg 6. Hutterer David, Sachsenberg 11. Ruger & Cie., f. n. f. hof - Lieferanten, Demelplat 4 (fiehe Inferat).

Mener & Raschta, vorm. t. u. t. Hof-Buchhandlung Karl Prochasta, Demel-

Ruff Alois, Kronpr. Stephaniestraße 48 (fiehe Inferat).

"Stella", Prutefgaffe 15.

Stuts Siegmund, Rammer-Lieferant Gr. f. u. f. Hoheit Herrn Erzh. Eugen, Rronpr. Stephaniestraße 4.

Bfanbleih=Anstalt. Teschner Vollsbant, Silbergaffe 1.

Pfeifenschneiber.

Gallas Vinzenz Witwe, Schlofgaffe 14. Matisset Paul, Aronpr. Stephaniestr. 35.

Psilasterer. Sofna Josef, Friedekerstraße 1.

Plakatierungs-Unstalten. Rojenthal Lev, Konviktgaffe 6. Ubba Karl, Bieliterstraße 13.

Photographen.

Hinday Benno, Scherschnikgasse 5 (fiehe Gaszczyk Karl, Silbergasse 2 und Konvill-Juserat).

Jandauret Heinrich, t. u. f. Hof-Photograph und erzh. Rammer=Lieferant, Kronpr. Stephaniestraße 60 (fiehe Inferat).

Jastrzembski Richard, Sachsenberg 13. Pateisty Wilhelm, Sachsenberg 15.

Posamentierer.

Klimonda Anton, Brutekgaffe 31. Rlimosch Alvis, Realschulgaffe 11.

Bulver Berichleiß. Konczakowski Josef, Demelplat 19. Sfrobanet Jatob, Demelplat 5.

Reinigungs=Anstalt. Rosenthal Leo, Konviktgasse 6.

Restaurateure u. Schankinhaber. Allnoch Rarl, Scherschnikgasse 5 (s. Inserat). Altmann Heinrich, Kronpr. Stephanieftr. 7

und 51 (fiehe Inferat).

Altmann Simon, Sachsenberg 32. Umler Marie, Haltestelle Teschen Bobertal.

Aufricht Babette, Schlofigaffe 24.

Baier Ferdinand (Kantineur), Erzh. Friedr. Kaserne, Objekt IV.

Bobet Johann, Oftrauerstr. 1 u. Friedekerstraße 2.

Bomba Kerdinand, Aronpr. Stephaniestr. 64. Branhans, städtisches, Schröttergaffe 21. Buchta Rubolf, Schloßgasse 11 (s. Inser.). Chillas Anton Witwe, Alter Markt 13. Chumchal Johann, Friedeferftraße 19.

Cichy Johann, Dentichegasse 3.

Deutsches Haus (Bächter: Weiner Frit B.), Kronpr. Stephaniestraße 15.

Dom Narodowy (Bächter: Lubviath) Franz), Demelplat 12.

Dzindziel Franz, Brandeis 6 alt.

Ehrenhaft Alvis, Oberring 5.

"Erzh. Getrante-Berichleiß", Berichleißerin: Beinrich Emilie, Demelplat 14.

Kafal Morit, Sachsenberg 14.

Florianet Leopold, Demelplay 7, Filiale: Sachsenberg 9 (siche Inserat).

gaffe 2.

Gaumann Karl, Oberring 11.

Geller Bernhard (Kantineur), Landwehrfaserne.

Genossenschafts Derberge (Metallarbeiter, Tischler und Schuhmacher), Kuczera Andreas, Neustadtgasse 21.
Gibiek Johann, Lastenstraße 27.
Glesinger Ferdinand, Sachsenberg 25.
Glesinger Siegmund, Dentschegasse 24.
Ginther Rudolf, Deutschegasse 6.
Hentschef Karolina, Erzh. Albrechtsallee 5.
Hermann Joief, Demelplay 15.
Hover Nathalie, Schießhausstraße 1.
Jadamus Georg, Kronpr. Stephaniestr. 11.
Jerzabek Heinrich (Karwiner Bierhalle),

Kathausgaffe 1 (siehe Juserat).
Raisar Johann, Berggasse 19.
Rohn Bernhard, Schloßgasse 9.
Rowalssi Stephan, Bieliterstraße 1.
Kubisch Idam, Prutekgasse 33.
Kubisch Josef, Kronpr. Stephaniestr. 68.
Ruchejda Ladislaus, Hasnergasse 15.
Rurut Josef, Alter Markt 1.
Lubojakky Alvis, Kronpr. Stephaniestr. 5
(siehe Inserat).

Mazur Abolf (Karwiner Bierhalle), Sachsenberg 3 (siehe Inserat). Mehofer Josef (Bilsner Bierhalle), Deutsche-

gasse 2 (siehe Inserat). Nowak Johann, Oberring 3. Pelucha Avolfine (Kantine), Erzh. Engenstraße 16.

Pfikner Anna, Mariengasse 4. Buckmann Johann, Sachsenberg 9. Rehmanik Franz, Haslacherstraße 45. Ringer Fsidor, Konviktgasse 1. Rosbroj Johann, Vobrekergasse 23. Rusch Johann, Gartengasse 2.

Rugfi Johann, Alter Warft 3. Sattler Johann (Zentral = Bahnhof = Reftaurateur), Bahnhofftraße 2 (f. Infer.).

Schebesta Alvis (Hotel Zentral-Bahnhos), Bahnhosstraße 13 (siehe Inserat). Schindler Karl, Münzgasse 4.
Schindler Karl, Münzgasse 16.
Schindler Karl, Deutschegasse 16.
Seehof Avolf, Realschulgasse 1.
Sittet Georg, Nonnengasse 1.
Strobauet Heinrich, Villenstraße 1.
Smolc Josef, Sachsenberg 21.
Struhal Gottsried, Kronpr. Stephaniestr. 25.
Tannenberger Johann, Demelplaß 21.
Tannert Josef, Wilnzgasse 8.
Towarzystwo rolnicze (Walek Abols).

Ostrauerstraße 5. Tilke Josef, Kronpr. Stephaniestraße 6. Tugendhat Abolf u. Emil, Deutschegasse 4.

Twrdy Martha, Freistädterstraße 2. Walczyńskis Ludwig Witwe, Neuestraße 3. Walek Abam, Brutekgasse 25. Walica Josef, Prutekgasse 17. Wallner Gustav, Bielißerstraße 13. Wallner Emil, Sachsenberg 11 u. Hoheneggergasse 2. Wiesners Abolf Witwe, Erzh. Albrechtsallee 2. Wojnar Abam, Brutekgasse 10. Wyborny Josef, Friedekerstraße 1. Zbel Johann, Sachsenberg 28. Zehngut David, Teichstraße 18. Zimmermann Karl, Demelps. 10 (s. Ins.). Zwieder Karl, Alter Markt 4.

Riemer.

Czerwenka Emanuel, Alter Markt 7. Groß Adolf, Ostranerstraße 5. Pika Leo, Prutekgasse 13.

Riemen=Fabriken.

Gnerlich G., Schießhaußstraße 3, Zentrale: Budapest, VI., Csengery utcza 71; Juhaber: Eberhard Georg. Scholtis Emerich, Mühlgraben 8.

Robhäute-Sandler.

Reick Heinrich, Hasnergasse 2. Schleuberer Abraham, Sachsenberg 30. Sobek S., Friedrichstraße 38.

Sattler.

Czerwenka Emanuel, Alter Markt 7. Groß Abolf, Oftrauerstraße 5. Hefner Johann, Freistädterstraße 40. Magura Johann, Bielitzerstraße 10. Bika Leo, Prutekgasse 13. Smutny Friedrich, Stiftgasse 4.

Schiefer= und Dachbeder. Rieger Abolf, jun., Schießhausftraße 5.

Schirmmacher.

Brenner Sali, Rathausgasse 5. Brosig Anna, Alter Markt 3. Cienciala Eva, Kronpr. Stephaniestraße 43. Kotter Rosa, Kronpr. Stephaniestraße 28.

Schlosser.

Baumgartel Wilhelm, Steinplat 49 alt. Czakon Johann, Töpfergaffe 8. Filipek Johann, Unnengasse 19 (f. Inserat). Jakoubek Franz, Lastenstraße 19 (s. Inserat). Rolban Josef, Mühlgraben 6. Ropiet Abolf, Dreibrüderbrunngasse 10. Bytel Thomas, Freistädterftraße 32. Riefes Chuard Witwe, Dreibruderbrunng. 1. Swoboda Johann, Feuerwehrgasse 2. Unucka Johann, Fabrikegaffe 3 (f. Inferat). Wenglors Josef, Schröttergaffe 6. Wybraniet Josef, Rahlergasse 14.

Schmiede.

Dygosch Karl, Erzh. Albrechtsallee 7. Fufala Karl, Bieliterstraße 11. Groß Karl, Oftrauerstraße 5. Zylecki Johann, Raif. Elisabethstraße 16.

Schmirgel- und Glaspapier-Erzeuger.

Schindler Josef, Kronpr. Stephaniestr. 54, Import von echtem Naros-Schmirgel.

Schneiber.

der Rleidermacher, Kronpr. Association Stephaniestraße 49. Aufricht Moriz, Kronpr. Stephaniestr. 59. Aufricht S. R., Kronpr. Stephaniestr. 18. Bartosik Johann, Kronpr. Stephaniestr. 10. Benischek Johann, Grabinastraße 3. Bialek Franz, Schloßgasse 13. Biela Rudolf, Grabinastraße 12. Boreniot Johann, Landhausgasse 9. Danek Josef, Mariengaffe 29. Dzida Johann, Boberhügelstraße 25. Faltus Ludwig, Bobrefergaffe 9. Filipet Franz, Realschulgasse 7. Firla Ernft, Sachsenberg 2. Kuntik Johann, Kaserngasse 7. Beinzel Albert, Laftenftraße 19. Beinzel Josef, Oberring 9. Beifig Adolf, Kronpr. Stephanieftraße 15. Heszer M., Kronpr. Stephaniestraße 27. Jakobowit Artur, Kronpr. Stephaniestr. 46 (fiehe Inferat). Jamita Anton, Demelplat 20.

Jedrzejowski Karl, Haslacherstraße 2.

Juraszek Johann, Lastenstraße 9. Kanclirz Josef, Brandeis 31. Raizar Paul, Oftrauerstraße 5. Rantor Franz, Freistädterstraße 12. Robera Alvis, Remiaschgasse 3. Rolarek Ignaz, Freistädterstraße 30. Rotas Karl, Scherschnikgasse 3. Rozdon Adam, Erzh. Eugenstraße 13. Lacki Johann, Alter Markt 3. Lausch Heinrich, Hvenheisergasse 15. Lehrner Josef, Kronpr. Stephaniestr. 44. Macura Johann, Silbergasse 11. Malisch Paul, Erzh. Eugenstraße 64. Mamica Georg, Prutekgasse 14. Mayer Johann, Kronpr. Stephaniestr. 28. Nowak Johann, Schmerlinggasse 5. Bawlas Johann, Biaduktstraße 20. Pilch Paul, Stiftgaffe 2. Bindur Anton, Konviktgaffe 10. Przybyła Johann, Lastenstraße 2. Bumperla Franz, Prutekgasse 7. Pustówła Nubolf, Berggasse 6. Rucki Johann, Bieligerstraße 29. Rucki Josef, Boberhügelstraße 11. Sabella Ferdinand, Aronpr. Stephanieftr. 27. Schleuberer Ifrael, Kronpr. Stephaniestr. 30. Schoustaf Janaz, Mühlgraben 52. Schuldenfrei Josef, Freistädterftraße 32. Schurman Géza, Neustadtgasse 12 Schweda Ferdinand, Schlofgasse 22. Sikora Johanu, Stiftgaffe 6. Sitora Paul, Prutekgasse 23. Stakka Franz, Erzh. Albrechtsallee 5. Slowik Johann, Hoheneggergaffe 13. Starzyk Josef, Gabrielstraße 18. Stalzer Franz, Kasernplat 3. Tauber Josef, Mariengasse 31. Wachsberg Elias, Nünzgasse 3. Zaborowsky Anton, Lastenstraße 8. Zagóra Johann, Kaif. Elifabethstraße 26. Zareba Johann, Prutekgasse 10. Zawapky Josef, Sachsenberg 27.

Schnittzeichen=Schule (f. Damen= schneiderinnen).

Arzenek Stanislaus, Sachsenberg 10 (siehe Inserat). Mayer Luife, Deutschegasse 12. Winopal F. J., Kronpr. Stephaniestr. 27 (siehe Inserat).

Schnitt= und Modewaren. Sändler.

Aufricht E. D., Kreuzplatz 1.
Fixet Ferdinand, Demelplatz 2.
Glesinger Felix, Sachsenberg 17.
Königstein Ludwig, Kronpr. Stephaniestr. 31.
Schön Rudolf, Demelplatz 2.
Struhals Rachsolger (Czap & Zwieder),
Kronpr. Stephaniestraße 9.
Ulrich Rudolf, Kronpr. Stephaniestraße 52.
Zemann Wenzel, Kronpr. Stephaniestr. 18
und Alter Warkt 14.

Schriften - Maler.

Kanitschek Gustav, Freist. Borstadt 41 alt. Pustowia Johann, Vorwerkstraße 4. Wenglarz Johann, Lenaugasse 4. Wirdight Johann, Sachsenberg 23 (siehe Inserat). Bagek Urtur, Deutschegasse 14.

Schuhmacher.

Abständer Glias, Realschulgaffe 7. Barbon Andreas, Landhausgaffe 2. Berger Withelm, Kronpr. Stephaniestr. 48. Blatton Josef, Lastenstraße 2. vogocz Anton, Bobrefergasse 4. Bogocz Josef, Schröttergaffe 1. Boruta Rarl, Friedeferstraße 6. Bornta Georg, Mühlgraben 18. Brahatschek Johann, Brutekaasse 11. Brhlik Franz, Oberring 4. Ciganet Dominit, Meuftadtgaffe 10. Ciganet Franz, Freiftäbterftraße 14. Czech Johann, Grabinastraße 25. Czipczor Paul, Prutekgaffe 31. Delong Franz, Münzgasse 2. Dybal Anton, Brandeis 26 alt. Dziba Adolf, Bobrekergaffe 22. Faruga Rarl, Steinplat 40 alt. Filipet Johann, Laftenstraße 17. Glefinger Morit, Sachsenberg 8. Gruschka Franz, Brutekgaffe 27. Guziur Franz, Konviftgasse 6 (f. Inserat). Bafy Unton, Ziegelgaffe 19. Hula Johann, Sachsenberg 15. Sachimet Ferdinand, Konviftgaffe 3. Jelen Paul, Berggaffe 6. Jesch Johann, Landhausgasse 6. Josiet Paul, Bobretergaffe 9. Raizar Paul, Prutekgaffe 18.

Rantor Andreas, Arompr. Stephanieftr. 66. Rielar Baul, Freistädterftraße 32. Kijcha Franz. Prutekgaffe 9. Rluger Ffrael, Sachienberg 10. Klus Georg, Bobrefergaffe 21. Rovacsif Josef, Vorwertstraße 4. Rropp Adam, Realichulgaffe 11. Rubin Johann, Töpfergaffe 3. Ruczera Undreas, Kronpr. Stephaniestr. 26. Rühlberg Bernhard, Freistädterstraße 18. Lasota Josef, Silbergasse 6. Lasota Baul, Töpfergasse 7. Legin Michael, Demelplat 15. Mach Johann, Yobrekergasse 7. Malisch Josef, Mühlgraben 3. Matula Ernft, Raif. Glisabethstraße 4. Max Franz, Freistädterstraße 16. Miodoński Franz, Freistädterstraße 27. Mitrenga Josef, Raif. Glisabethstraße 32. Motrifch Johann, Kronpr. Stephanieftr. 39. Obraczaj Emilie, Alter Markt 9. Bierhala Johann, Raif. Glisabethstraße 2. Pifa Johann, Landhausgaffe 4. Brochasta Eduard, Bobrefergaffe 14. Bszczolfa Johann, Raif. Glifabethftraße 14. Rafchyt Johann, Laftenstraße 9. Raichta Johann, Erzh. Eugenstraße 11. Rausch Josef, Silbergasse 10. Rawit Jonas, Bieligerftraße 13. Rawif Rubin. Boberhügelftraße 41. Rewit Rarl, Boniefergaffe 6. Rompel Franz, Neuftabtgaffe 5. Salasch Robert, Sachsenberg 30. Schindler Beinrich, Landhausgaffe 9. Schindler Siegmund, Alter Markt 6. Schlauer Albam, Realichulgaffe 3. Schlemer Julius, Silbergaffe 5. Siemienik Johann, Sachsenberg 17. Töföly Unton, Freiftädterftraße 3. Tyrlik Franz, Schröttergasse 7. Walica Josef, Boberhügelstraße 25. Zichlarz Josef, Oberring 13. Bimmermann Rarl, Grabinaftraße 7. Zyrek Andreas, Mervillegasse 4.

Schuhwarenhändler.

Berg Emanuel, Sachsenberg 11. Berger Withelm, Kronpr. Stephaniestr. 48. Bialek Ludwig, Schloßgasse 22. Guziur Franz, Konviltgasse 6 (s. Inserat). Heisig Adolf, Kronpr. Stephaniestraße 15. Hekzer W., Kronpr. Stephaniestraße 27. Jakobowiz Bernhard, Alter Markt 1. Ivenz Max, Kronpr. Stephaniestraße 32. König Anna, Kronpr. Stephaniestraße 35 (siehe Inserat).
Ruczera Andreas, Kronpr. Stephaniestr. 26. Leinfram Nastali, Kronpr. Stephaniestr. 24 und Kaseingosse 3. Löwy Jibor, Kronpr. Stephaniestraße 47. Markowicz Cäcilie, Schloßgasse 24. Obraczaj Emilie, Alter Markt 9. Ruff Sali, Kronpr. Stephaniestraße 68. Zichlarz Josef, Oberring 13

Schuhoberteil-Herrichter. Irulala Franz, Brutelaasse 27.

Gruschka Franz, Prutekgasse 27. Mach Johann, Bobrekergasse 7. Rubinstein Bernhard, Realschulgasse 5. Tököln Anton, Freistädterstraße 3. Zimmermann Sophie, Wänzgasse 12.

Seifensieber. Alebinder Josef, Binderstraße 3.

Seiler.

Matena Johann, Prutckgasse 10. Spach Gottsried, Aronpr. Stephaniestr. 56.

Siebmacher. Inft Franz, Ronviktgaffe 6.

Sodawasser=Fabriken. Fasal Worig, k. u. k. Hof-Lieserant, Sachsenberg 14. Schindler Josef, Kronpr. Stephaniestr. 54.

Spediteure.

Brüll Abolf & Söhne in Bielitz, Vertreter: Lampl Karl, Demcsplatz 21. Gemballa Johann, Brandeis 13 alt. Groß Jonas, Alter Markt 5. Mitter C. J., Dentichcgasse 12. Spitzer Natan, Schmerlinggasse 10 und Sachsenberg 32. Wionsek Franz, Kronpr. Stephaniestr. 35.

Spengler.

Bakowski Johann, Laftenstraße 9. Bergofen Jakob, Deutschragife 12.

Feiner Hermann, Prutefgasse 8.
Foltin Watthias, Sachsenberg 2 (s. Inseral).
Iarosch Johann, Wünzgasse 4.
Pieczonka Ignaz, Binderstraße 5.
Villarz Friedrich, Prutekgasse 2.
Pippersberg Ignaz, Schloßgasse 11.
Schouskal Paul, Kronpr. Stephaniestraße 44.
Singer Jakob, Kronpr. Stephaniestraße 51 (siehe Inserat).
Tannert Josef, Münzgasse 8.
Tannert Rudolf, Mühlgraben 4.

Spielfarten = Berichleiß.

Bernahick Nachsolger Arögler Eduard, Aronpr. Stephaniestraße 4 und 12. Hartmann Ratolf, Sachsenberg 32. Horaczek Alvis, Sachsenberg 7. Konczasowski Josef, Demelplah 19. Ondra Franz, Oberring 2 n. Scherschnikgasse 4. Strobanek Jakob, Demelplah 5.

Spiritus=Sandler. ;

Binzer Samuel, Deutschegasse 32. Alebinder Siegmund, Binderstraße 3. Kohn Ferdinand, Bieligerstraße 1. Bresser Morig, Deutschegasse 26.

Sprachlehrer. Chapperone Jeanne, Lehrerin ber franzö-

fischen Sprache, Schulweg 2 (Villa Helm), Feiner Anna, Lehrerin der französischen Sprache, Sidoniegasse 12. Wisschie Warie, Lehrerin der französischen und englischen Sprache, Franz Fosesstre. 6. Neihn Albert Besa, Lehrer der französischen, englischen, italienischen, ungarischen und rumänischen Sprache, Scherschnitzasse 12. Schlumpf-Roussel W., Lehrerin der französischen Sprache, Schmerlinggasse 12.

Steinbruch Besitzer. Fulda Fritz, Erzh. Albrechtsallee 14. Kamet Ludwig, Steinplat 50 alt.

Steindruckereien u. lithographische Unstalten (unter Buchdruckereien).

Steinmehmeifter.

Fulda Frih, Erzh. Albrechtsallee 14. Löwn Marfus, Deutschegasse 18. Schuster Naimund, Sachsenberg 27 (siehe Inserat). Swarowsky Johann, Freistädterstraße 2 (siehe Juserat). Weinlich Otto, Isabellastraße 20.

Stempelverichleiß.

Aufricht Karl, Demelplat 10. Elis Amalie, Kronpr. Stephaniestraße 39. Grünfeld Markus, Sachienberg 29. Mandl Max, Schloßgasse 8. Pilzer Ferdinand, Sachsenberg 15. Suchanek Eduard, Prutekgasse 23.

Steppbeden-Erzeugung. Groch Theresia, Realschulgasse 5.

Strohhut=Upretur. Königsberger Wichael, Kronpr. Stephanieftraße 42.

Tabak-Distriktsverschleiß. Aufricht Karl, Demelplat 10.

Tabak=Trafikanten.

Amler Marie, Haltestelle Teschen-Bobertal. Aufricht Karl, Demelplat 10. Baier Ferdinand, Infanterie-Raferne. Baer Josefine, Freistädterstraße 3. Bilut Joses, Schießhausstraße 4. Blaschke Charl., Grabinastraße 5. Boreniof Marie, Stiegengaffe 7. Buzet Johann, Raif. Elifabethftraße 28 u. Biegelgaffe 1. Dulawa Filomena, Oberring 2. Elis Amalie, Kronpr. Stephaniestraße 39. Fasal Morit, t. u. t. Hof-Lieferant, Sachsenberg 14. Geller Bernhard, Landwehrkaferne. Gemballa Paul, Brandeis 6 alt. Grünseld Markus, Sachsenberg 29. Gregorich Emilie, Alter Markt 14. Rohn Morit, Deutschegasse 22. Konečny Auguste, Bahnhofstraße 2. Mandl Mar, Schlofgaffe o.

Pelucha Abolfine, Erzh. Eugenstraße 16.

Bilzer Ferdinand, Sachsenberg 15. Prior Marie, Erzh. Albrechtsallee 5. Rybka Johann, Feldgasse 54. Schwägler Karl, Boberhügelstraße 25. Spißer Nathan, Schlößgasse 20. Suchanek Ednard, Prutekgasse 23. Szefczyk Josef, Friedekerstraße 19. Tileczek Binzenz, Schröttergasse 2. Walczyńskis Ludwig Witwe, Neuestraße 3. Zehngut David, Teichstraße 18.

Tapezierer und Dekorateure.

Groch Karl, Realichulgasse 5. Haller Elias, Sachsenberg 2. Hefner Johann, Freistädterstraße 40. Hefner Fohann, Freistädterstraße 40. Healichulgasse 3. Wastun Foies, Alter Warkt 11 (s. Inserat). Wäller Richard, Realschulgasse 8. Spacil Karl, Neustadtgasse 3.

Tapifferiewaren = und Kunft = fticereien = Gefchäfte.

Fassel Rosa, Demelplat 2. Glesinger Felix, Sachsenberg 17. Königstein Ludwig, Aronpr. Stephaniestr. 31. Schön Audolf, Demelplat 2. Ulrich Audolf, Kronpr. Stephaniestr. 52.

Terazzopflaster=Erzeuger. Arban Gebrüder, Bahnhofstraße 11. Schuster Naimund, Sachsenberg 27 (f. Ins.).

Tierargte.

Blasch J. Eduard, Bahnhofftraße 3. Hofer Andolf, Oberring 4.

Tischler.

Bönisch Louis, Felsenstraße 1.
Burda Binzenz, Kählergasse 3.
Chrobok Rudolf, Sachsenberg 10.
Cizek Engelbert, Münzgasse 2 a (s. Inserat).
Erzh. Tischlerei, Mühlgraben (Holzplaß).
Felder Wilhelm, Tempelgasse 4.
Goralik Franz, Mariengasse 25.
Hermann Ioses, Demelplaß 15.
Hinze Wilhelm, Kaseruplaß 2.
Kočenda Iohann, Freistädterstraße 5.
Kroczek Ioses, Viaduktstraße 13.

Aubin Michael, Töpfergaffe 3. Makowicka Wenzel, Silbergasse 7. Matuschinsti Rarl, Schießhausftraße 2. Michalit Johann, Teichstraße 4. Mrowiet Banl, Sachsenberg 10. Oczło Unton, Fenerwehrgasse 3 Olej Thomas, Annengasse 17. Pittel Johann, Biaduttstraße 8 (f. Inferat). Pohlner Johann, Laftenstraße 20. Pustówła Karl, Prutekgasse 10. Rezmanik Josef, Oftrauerstraße 5. Sabella Karl, Grabinastraße 12. Sitora Abam, Feldgaffe 19. Strivanet Johann, Fabrit, Lailenstraße 29. Zarlot Georg, Bieligerstraße 7. Ropp Vingeng, Silbergaffe 10.

Töpfer.

Benczek Franz, Brutekgasse 8 (siehe Inferat). Friedrich Vinzenz, Bobrekergaffe 12. Rnezet Fabian, Mariengaffe 4 (fiehe Inferat).

Tröbler.

Berkowicz Tobias, Oftrauerstraße 5. Jakobowiy Bernhard, Alter Markt 1. Alebinder Philipp, Sachsenberg 10. Leinfram Raftali, Kaferngaffe 3. Lustig Bernhard, Schloßgasse 5. Luftig Josef, Sachsenberg 26. Mosdzin Marie, Steilegaffe 2. Schleuderer Salomon, Sachsenberg 30.

Tuchhändler.

Frija Alois, Kronpr. Stephaniestraße 33. Grünbaum Bernhard, Scherschnikgaffe 5. Rauftheil Samuel, Oftranerstraße 3. Ring Sali, Sachsenberg 6. Spiegel Urnold, Scherichnitgaffe 9. Spiger Ignaz, Kronpr. Stephaniestr. 15

Uhren=Kabrif. Franke Johann, Scenheifergaffe 9.

Uhrmacher und Uhrenhändler. Blumenthal A., Schloßgasse 4. Delong Johann, Berggaffe 6. Dibon Franz, Aronpr. Stephaniestraße 3. Cberfon Jatob, Kronpr. Stephanieftr. 62. Janiczek Johann, Demelplat 20.

Langer Gnido, Schlachthausstraße 17. Lowenstein Ludwig, Rronpr. Stephaniestr. 4'. Pfeifer Karl, Spieler Josef, 23. Wybraniek Unton, 51. Releny Adolf, Oberring 11 (fiehe Inferat).

Uniformierung & - Geschäft. Association der Aleidermacher, Rronpr. Stephaniestraße 49.

Bergolder und Staffierer. Lanz Paul, Bahnhofftraße 5. Bustowta Johann, Vorwerkstraße 6. Wirbith Johann, Sachsenberg 23 (s. Inser.).

Versicherungs-Agenturen.

Agentur der "Ersten öfterreichischen allgemeinen Unfall-Versicherungs-Gesellschaft" in Wien, I., Bauernmarkt 2, Bertreter: Drobisch Josef, Deutschegasse 3 (siehe Inferat) und Heuermann Guftav, Aronpr. Stephantestraße 45.

Algentur der mähr.-schles. wechsels. Bersicherungs-Anstalt in Brünn, Vertreter: Lenoch Thomas, Deutschegasse 32.

Assecuracioni Generali in Triest, Bertreter: Lenoch Thomas, Deutschegasse 32. Berf.-Gefellschaft: "Donau", Bertr.: Beuermann Guftav, Rronpr. Stephanieftr. 45. Riunione Adriatica di Sicurtà in Triest. Bertreter: Rolodziejczył Abam, Demelpl. 3 (fiehe Inserat).

Allgemeine öfterr. Berforgungs=Anftalt in Wien, Bertreter: Strobanet Jatob, Demel-

Allgemeine Versicherungs-Aftien-Gesellschaft " Viktoria" in Berlin, Vertreter: Scholtis Rarl, Kronpr. Stephaniestr. 39, Strauß Philipp, Deutschegasse 8 u. Wojnar Banl, Erzh. Eugenstraße 15.

Agentschaft der wechselseitigen Versicherungs-Gesellschaft in Krakau, Vertreter: Macura

Andreas. Kirchplat 9.

Brandenburger Glas-Berficherung, Bertr .: Arisch Richard, Aroupr. Stephaniestr. 21. Budapester Feuer-, Hagel-, Lebens-Bersicherungs-Gesellschaft "Fonciere", Bertreter: Goldfinger Heinrich, Alter Markt 5.

Erfte böhmische Lebens-Versicherungs-Aftiengesellschaft Brag, Bertreter: Germann Vittor, Gartengasse 8.

Gegenseitige Versicherungs-Bank "Slavia" in Brag, Repräsentant: Drobisch Josef,

Deutschegasse 3 (siehe Inserat).

Lebens- und Renten-Berficherungs-Gefellichaft "Der Anker", Bertr. : Fasal Rubolf. Schmerlinggaffe 5.

Lebens - u. Renten-Versicherungs-Gesellschaft "Germania", Vertreter: Liebermann

Samuel, Bahnhofftrage 1.

North British and Mercantile Feuer-Bersicherungs-Gesellschaft, Vertreter: Strauß

Philipp, Deutschegasse 8.

"Ofterr. Phonix", f. f. priv. Berficherungs-Gesellschaft in Wien, Bertreter: Spiger Ignaz, Tuchhändler, Kronpr. Stephaniestraße 15 und Arenz Rudolf, Erzh. Albrechtsallee 24. Bertret.: Schneller, Rowal & Cie., Rommanditgesellschaft der Wiener Bombard- u Essambte-Bank, vor- Emals Rosner Johann, Kronpr. Stephanieskraße b.

Unfall-Berficherung&-Aftien-Gesellschaft in Köln a. Rh.

Lebens- Verficherungs- Gefellich.

"New-Port"

Niederöfterr. Landes-Lebens- u. Renten=Verficherung&-Unftalt

North British and Mercantile Feuer = Verficherungs = Gefell= ichast

Leipziger Feuer-Berficherungs. Unstalt

Erster allgem. Beamten-Berein ber öfterr .ung. Monarchie, Vertreter der Konsortial-Borftand: Zebisch Hermann, Kronvr. Rudolsplat 1 u. Hauptvertreter: Rosbroi Rarl, Bobrekergasse 23 (fiehe Inserat).

"Bürich", Allg. Unfall- u. Haftpflicht-Bersicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich, Bertr.: Brbina Guftav, Neuftabtgaffe 5.

Viehhändler.

Borger Salomon, Laftenstraße 17. Munt Natan, Sachsenberg 25. Onderet Josef, Brandeis 65 alt.

Biolinlehrer.

Beno Bograbinsti M., Aronpr. Stephftr. 19.

Vorbruder.

Cimala Marie, Neustadtgasse 21. Rotauczek Emilie, Münzgasse 6. Ratai Anna, Oberring 7.

Vorhängeputerinnen.

Tiper Olga, Kronpr. Stephaniestraße 26. Töföly Marie, Freistädterstraße 3.

Wagen= und Achsen-Fabrik. Bustowka Gustav, Erzh. Albrechtsallee 17.

Wagner.

Pospišil Josef, Bieligerstraße 13. Walica Andreas, Oftrauerstraße 5.

Waschanstalten.

Lewinsky Karl, Dampfwaschanstalt, Runftfärberei u. chem. Puperei, Sachsenberg 2. Walek Abolf, Dampfwaschanftalt, chemische Buterei und Blätterei, Oftrauerstraße 5 (fiehe Inserat).

Weinhändler.

Einhorn Abraham Hirsch, Oftrauerstr. 3. Florianet Leopold, Demelplat 7 und Sachfenberg 9 (siehe Inserat). Günther Rudolf, Deutschegasse 6. Sandl Josef, Raif. Glisabethstraße 4. Hotel "Golbener Ochs" (Baibot Theodor), Scherschnikgasse 4 u. Oberring 1.

Mein Janaz (en gros et en detail), Deutschegaffe 22.

Schulz Friedrich, Kronpr. Stephaniestr. 16 (siehe Inserat).

Biffer Ferdinand, Alter Markt 1.

Weine und Frühftüchftuben.

Florianet Leopold, Demelplat 7 und Sachfenberg 9 (siehe Inserat). Bünther Rubolf, Deutschegasse 6. Handl Josef, Raif. Elisabethstraße 4.

Hotel zum goldenen Ochsen (Baibof Theodor), Oberring 1.

Schulz Friedrich, Kronpr. Stephaniestr. 16 (siehe Inserat).

Wechsberg Ludwig, Alter Markt 6.

Wildprethändler.

Alter Rudolf. Sachsenberg 3. Florianet Leopold, Demelplat 7 u. Sachsen= berg 9. Raniat Marie, Kronpr. Stephaniestr. 6.

Diuller Beinrich. Sachsenberg 25.

Wirtwaren = Erzeuger.

Scholtis Leopold, Sachsenberg 22 (f. Inferat).

Bahnärzte.

Dr. Elsner Heinrich, Kronpr. Stephaniestr. 48. Dr. Gutmann Hugo, Kronpr. Stephaniestr. 15. Dr. Sujanski Ladislaus, Kronpr. Stephaniestraße 36.

Bahntechniker.

Schubert August, Deutschegasse 28. Sußmann Karl, Kroupr. Stephaniestr. 15 (Deutsches Haus).

Beitungs=Berichleiß.

Groß Jonas, Alter Warft 5. Prochaska Karl, Sachsenberg 1. Reichmann Jakob, Oberring 11. Stuks Siegmund, Kroupr. Stephaniestr. 4.

Biegeleien.

Berger Ferdinand, Freist. Vorstadt 26 alt. Dr. Demel Leonhard, von, Freistädterstr. 33. Friedrich Karl, Brandeis 45 alt. Fulda Eugen, Wosty b. Teschen. Górniak Franz Erben, Schibig. Kameş Ludwig, Obervorstadt 388 alt und Brandeis. Watter Alfons, Roppiz. Schwarz Jakob, Allod.-Ellgoth.

Bimmermaler.

Bönisch Richard, Hoheneggergasse 11. Heß Roman, Bahnhosstraße 5 (s. Inserat). Heß Rubolf, Kais. Elisabethstraße 16. Kaleta Georg, Haslacherstraße 9. Kohur Tosef, Biaduktstraße 17. Kuchejda Felix, Hasnergasse 15 (s. Inserat). Langer Iohann, Brutekgasse 13. Lorenz Alvis, Kronpr. Stephaniestraße 60. Niedoba Paul, Brutekgasse 10. Niemeh Felix, Silbergasse 5. Niemeh Gottfried, Silbergasse 12. Ochto Karl, Neustadtgasse 15. Weglarz Iohann, Lenaugasse 4.

Bivil=Geometer.

Schmidt Alexander, Ingenieur, Friedrichftraße 38.

Buderbäder.

Barth Rubolf, Aronpr. Stephaniestraße 13 (siehe Inserat).

Bayer Karl, Sachsenberg 5 (siehe Inserat).

Durst David, Schloßgasse 12 (Kanditenserzeuger).

Klement Rubolf, Demelplat 16 (s. Inserat).

Vollak Emil, Sachsenberg 13 (siehe Inserat).

Schabenbeck Leopoldine, Kronpr. Stephaniesska 14.





Erzh. Albrechtsallee.

Derzeichnis

der handelsgerichtlich protokollierten firmen in Teschen.

H. Altmann — Beinrich Al. — Liförfabr. | Eduard Feitinger — Buch= und

3. Amfterbam — Ifat U. — Wirkwarenhandel.

C. D. Aufricht - Rarl D. A. - Modewaren-Sändler.

Ferdinand Aufricht - Babette A. Alois A. — Gemischtw. Solr., Bäckerei, Rosoglio-, Litor- u. Rum-Berkauf.

Jg. Aufricht - Ignaz Al. - Gemischtwaren-Händler.

S. R. Aufricht - Siegmund Rudolf Al. - Herren-Modegeschäft.

Bernatids Nachfolger - Eduard Krögler — Gemischtwaren-Händler.

S. B i nzer — Samuel B. — Spiritushand. 3. Buget - Johann B. - Gemischtwaren-Handlung.

Erzherzogliche Brauerei-Bermaltung — Erzherzog Friedrich — Bierbrauerei und Likörsabrik.

Erzherzogliche Industrial - Verwaltung — Erzherzog Friedrich -Erzeugung von Eisen und emaillierten Eisengeschirren, Walzwerk.

M. Fasal, f. n. f. Hof-Lieferant -Morit F. - Likör-, Fruchtfäfte- und Sodawasserfabrif.

Papierhandlung.

Leopold Florianek — Gemischtwaren-Handlung.

Ferdinand Fixek — Schnitt- und Modewaren.

Frit Fulba — Baumeister u. Steinmet. 3. Ph. Glesinger — Josef Philipp G. - Solzhandel, Dampffage-Befiger.

S. Snerlich - Georg Eberhard - Leder und Maschinenriemenfabrif.

Berthold Goldmann — Likörfabrik.

Buft. Gorgofch - Guftav G. - Gifenund Galanteriewaren-Händler.

Albert Graner — Emil G. — Malzfabr. B. Grünbaums Sohn — Richard &. — Schnittwaren.

Heinrich Grünfelb — Glashandlung.

Rudolf Hartmann — Gemischtwaren-Handlung.

Abolf Beisig — Herren-Mobegeschäft. Cilli Heller — Schnittwaren-Handlung. M. Heßer — Herren-Modegeschäft.

Gustav J. Heuermann -Julius H. — Gemischtwaren-Händler. R. Hirnczirs - Karl H. - Getreidehand. Alois Horaczet - Gemischtwaren- Eduard Rafchta - Apotheter. Handlung.

2. Ramet — Ludwig R. — Baumeister und Ziegelfabrit.

Siegmund Klebinder — Spiritus-Handlung.

Janaz Klein — Weinhandlung. Bernhard Rohn — Liförfabrif.

Jakob & Joses Rohn — Erste österr. Uttiengesellschaft zur Erzeugung Möbeln aus gebogenem Holze.

Morit Robn - Effigerzeuger.

Siegmund Kohn & Söhne — Ferdinand R., Emerich R. — Rotgerberei. Abam Rolodziejczyk, vorm.

Thiels Nachf. — Gemischtw. Holg.

Rommanditgefellschaft, vormals Johann Rosner — Schneller, Nowak & Cie. — Bant- und Wechselgeschäft.

3. Ronczakowski — Josef R. — Händler mit Gifen- und Nürnbergerware.

2. Königstein — Ludwig R. — Kurz-

maren-Händler.

Ruger & Cie., f. u. f. hof=Lieferanten -Frit Ruper — Buchdruckerei, Kontobücher-Fabrik, Papier- u. Kunsthandlung.

Leopold u. Alois Lewinsty Schnittwaren-Handlung.

Ludowa spólka spożywcza Registr. Benoffenschaft mit beschränkter

Haftung.

Max Mandl — Gemischtwaren-Handlg. A. Matter — Alfons M. — Ziegelfabrit.

Meyer & Raschka, vormals k. u. k. Hof-Buchhandlung Prochasta — Philipp Meyer, Rudolf Raschta.

Josef Milaget — Amalie M. — Spielwaren-Handlung.

Rathan Munk — Biehhandel.

Ondra Franz - Gemischtwaren-Bandla. F. Pilzer - Ferdinand P. - Gemischtmaren-Händler.

3. Pohlner — Johann B. — Möbelfabr. M. Preffer — Morit P. - Getreide-

händler und Wechselftube.

Rarl Prochasta, t. u. t. Hof=Buch= handlung und Hof-Buchdruckerei

3. Pustowfa & Sohn — Johann P., Guftav P. — Wagen= und Achsenfabrik.

C. J. Ritter — Karl Jakob R. Rohlenhändler und Speditionsgeschäft. Franz Ruffek — Gemischtwaren-Handlg.

Mag Schermers Rachf. Spiger

& Klappholz — Tuchhandlung. Anton Schindler — Dampfmühle.

Emerich Scholtis - Gemischtwaren-Handlung.

Rudolf Scholtis, vorm. E. Flooh — Gemischtwaren-Händler.

Rudolf Schön — Weiße u. Kurzwaren-Händler.

S. Schramet — Samuel Sch. — Gemischtwaren-Händler.

Wilhelm Seemann — Fleischer und Selcher.

S. Silberfteins Witwe - Jakob S., Max S. — Schnittwaren-Händler.

3. Strobanet - Jatob S. - Gifenwaren-Händler.

Johann Strivanet - Möbelfabrit. S. Sobek — Gustav S. — Rohleder= und Lederwaren-Handlung.

Hermann Spiper — Lederausschnitt. S. Spiper — Samuel S. — Liförfabrif.

Struhals Hotel u. Café "Austria" — Gottfried u. Johanna Struhal.

3. Struhals Nachfolger — Andreas Czap und Franz Zwieder — Schnitt. waren-Händler.

Siegmund Stuks — Buchhandlung.

K. Thiels Nachfolger — Pospisil — Draht- und Stiftenwerke, Maschinen- und Gabelfabrik.

D. Tugendhats Söhne — Adolf T. - Rosoglio-, Lifor- und Rumfabrif.

David Vogel — Getreide= und Pro= duften-Händler.

Adolf Weißberger — Gemischtwaren-Handlung.

Dr. Zaar Karl — Apotheker.

W. Zemann — Wenzel B. — Schnitts, Mode- und Kurzwaren-Händler.

Ferd. Ziffer - Ignaz B. - Weingroßhandlung.

— Karl P. sen., Karl P. jun., Ernst P. | Karl Zimmermann — Kaffeesieber.

G. Budermandel - Gottlieb B. -Gemischtwaren-Handlung.



Elisabethstraße.

IV. Häuser-Schema der Stadt Teschen,

enthält die Namen der Hauseigentümer, die Grundbuchs-Hausnummern und die neuen Orientierungs-Nummern mit der Bezeichnung der Gassen, Straßen und Plätze, nebst Ungabe der Katastral-Gemeinde.

Die unter ber Rubrit "Katastral-Gemeinbe" angeführten Buchstaben haben solgende Bebentung : B. = Brandeis, F. U. = Freistädter Borstadt, K. W. = Rieine Biese, M. = Mühlgraben, O.-U. = Ober-Borstadt, S. = Sachsenberg, St. = Stadt, Sp. = Steinplag. Ferner bebentet Orientierungs-Ar. = Neue Ar., hingegen Konstriptions-Ar ober Grundbuchs-Ar. = Die Alte Ar.

Orientie- rungs: Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Pläße und Namen der Hauseigentümer	Ron- ffrip- tions- Nr.	Kataftral. Bemeinbe	Orientie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Pläße und Namen der Hauseigentümer	Ron- ffrip- tions- Nr.	Rataftral. Gemeinde
1 2	Alter Markt Ziffer Ignaz Stadtgemeinde Teschen	203 168		12 13 14	Fink Karoline Pawlowski Emma Zemann Wenzel	178 177 202	Stabt
3 4	Glefinger Karolina Heredität b. pol. Sarkander- Bereines	176 175	1 0	1	Annengasse Referviert		
5 6	Aufricht Ignaz Statkiewicz Robert, Broni-	174	U	2 3	Stadtgemeinde Teschen Reserviert	90	η ξ
7	flawa u. Balerie Czerwenka Emanuel	173 172	-	4 5—16	Schreiner Katharina	101	ldu
8	Pohlner Johann Obraczaj Emilie	182 181		17 19	Olej Thomas Filipek Johann	ohne 141	tei
10	Gold Rosa Ionkisch Anton und Marie	180 179		20 21	Reserviert Huffak Friedrich u. Marie	124	เด

Orientie- rung s - Nr.	Benennung ber Gassen, Straßen und Bläße und Namen ber Hauseigentümer	Non- ffrip- tions- Nr	stataftral. Gemeinbe	Orienties rungss Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Haußeigentümer	Ron- ftrip- tions- Nr.	Rataftral.
1	Vahnhofftraße Liebermann Samuel	24	E.	9 10	Thieberger Heinrich Mahura Iohann und Anna	393 418	
2	Zentral=Bahnhof	70	Sp.	11	Wiesner Samuel u. Theresia	395	2
3	Blasch 3. Eduard	32	ල.	12	Brudny Josef und Unna	424	ft a
5	Heß Roman			13	Wiesner Samuel u. Theresia	348	ı.
7		25	97	14	Wagner Ottilie	448	0
9	Gallent Albertine	28	,,	15	Reserviert	_	8
11	Dostal Albert	31	",	16	Matula Paul und Eva	467	۱۱ ۱۱
13	Schebesta Allois u. Alvisia	108	Sp.	17	Referviert		0
	•			18	Boruta Paul und Anna	488	9
	Berggalle		1	19/28	Referviert	_	2
1	Scholtis Karl jun.	282		29	Towarzystwo oszczędn.		
2	Lang Pauline	347			i zalic ze k	419	
3	Szkutek Marianna	281					
4	Lang Pauline	353			Bindergasse		
5	Swoboda Johann	280	+	1	Schen Anna	78	
6	Kins Georg	265	2	2	Buchta Rubolf	68	+
7	Swoboda Franz und Marie	446	6	3	Alebinder Josef	77	15
8	Kożdon Josef und Eva	265a		4	Se.f. H. Herr Erzh. Friedrich	69	Rartialst
9	Langer Anton	354	Ţ,	5	Olex Adelheid	76	
10	Kajzar Paul	266	<u>ــ</u>	6	Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich	72/73	\$
11	Reserviert		0	7	64 64 64 54	_	Croiffahter
12	Arzyżanek Georg	423	ا ا	8	** ** ** **	_	1:5
13	Reserviert	_	8	9	* ** **	_	ئر
14	Czubek Josef	422	W	10	s- 20 00 00 00	119	ľ
15	Hofer Susanna	27 9	"	12	11 11	148	
16	Hawiczka Andreas	426	ı		** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		
17	Reserviert	_	ه		Foberhügelstraße		
18	Rajzar Paul	420	p	1	Reserviert		
19	Stadtgemeinde Teschen	277		2	Brewinski Karl und Emilie	110	+
20 22	Alimosch Paul und Anna	276	Q	3	Reserviert		5.
24	Spiegel Eduard und Anna	275b		5	Gloß Alexander	46	ر ان
26	Grzegorzek Joses und Anna	275a		7 u. 9	Reserviert -	_	1
28	Stefan Ludwig Walika Baul	274 273		11	Rugki Josef und Anna	123	;
26	zoutiga pant	213		13	Reserviert .	_	8
	Statificanting Co.			15	Konieczny Johann u. Karl	161	۱
.	Pieliherstraffe.			17	Wybraniet Baul n. Katharina	152	1
1	Kohn Ferdinand	284	+	19	Werlit Richard und Anna	153	ľ
2	Scholtis Karl jun.	282	αþ	21	Hajdut Johann und Marie	146	
3	Cieslar Georg	283	#	23	Vojtěch Johann u. Josefine	147	1 24
4	Schlesisches Krankenhaus	384	o r	25	Bolek Johann	142	2
5	Bienert Anna	386	8	27	Szewieczek Andreas und	1.40	
6	Reserviert	0.05	r =		Marianna	143	1
7	Zarlok Georg und Johanna	387	اده	29	Broda Johann und Anna,	145	1.
8	Spar= u. Vorschufgenossen-	417	9 03	0.1	geb. Ruśnioł	145	ि
	schaft Braunsdorf	417	S	31	Reserviert		

Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hankeigentümer	Kou- frip-	Rataftral: Gemeinbe	Orientie-	Benennung ber	Ron-	
Gaffen, Strafen und Plage und		2 =				امتا
		E 2	runge=	Gaffen, Strafen und Plage und	ffrip- tions-	Rataftral- Gemeinbe
	tion&= Nr.	Rate	Nr.	Namen der Hauseigentümer	Nr.	Rate Gen
		l I				_
Mainer Winhard	144			Brandeis		
Wojnar Andreas Nował Zosef und Marie	154		ohne	Sioftrzonek Rail und Anton	5	
Harok Alois und Johanna	155	چَ	1 1	Branny Georg und Marie	6	
		Ĕ	**			
		န္တြ				
	169	100				
		1	"	stotus punt nno zeutunna		
		ie.	"	Se f & Berr Grah Friedrich		
		33		Membala Cahann		RSR
Cutt stuottus	100			Gornezta Marianna		
Bobrekernaffe			rø		i	
	335		**			
			1			
				Ott. t. D. Sette Otion Ottletta		
		-		Plehinder Soletine	1	ا م
		-			I	
		ما				
			1	Statef Roul und Anna		
		_ c				~
		=				
		2				
	_					=
	321	~				
	_	2	1	Balarcant Unton		
	322	"				
		L.		Tomanet Banl		2
Teichner Poltsbank					41	
Goganf Georg und Anna		٦			42	
		۵	ı		43	
	452				44	-
		5			45	
Rosbroj Johann und Marie	439	ĺ		" "	45 a/b	
					50	
					51	82
	342				53 a/b	
•				St. Andreas Rirchen-Stiftg.	54	
Frandeisgasse			1	Fots Johann	60a	
Se. f. B. Berr Ergh. Friedrich	53	658	1	Roit Georg und Susanna	62	
Raimann Marie	34			Malina Anna	64	
Reserviert		=		Onderek Bernh. u. Marianna	65/66	
Smelit Georg und Susanna	37	0	11	Trozd Susanna Erben .	70	
Reserviert	_	82	"	Rotajun Johann u. Sufanna	71	
Stomta Marianna u. Erben	68		,,	Wächterhaus ber StD. E.	72	
	Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich Raimann Marie Referviert Smelıf Georg und Susanna Referviert	Rawef Rubin und Roja Referviert Tobola Paul u. Susanna Bury Abols und Roja Rupczof Josef Sites Andrea Tobolewa Fohanu u. Susanna Bulle Antonie Gabzdyl Theresia Kreczmer Theresia Chromit Johanu Bazanowsti Susanna Erben Költer Abols Schneiber Theresia Becker Anna Bec	Rawef Rubin und Roja Referviert Tobola Paul u. Susanna Burh Abolf und Roja Runpczof Josef Sitet Andreas Bobrekergane Sitetich Anna Erben Cholewa Johann u. Susanna Bulle Antonie Gabzdyl Theresia Rreczmer Theresia Becker Anna Becker Anna Sechneider Theresia Becker Anna Re erviert Prochasta Olga Referviert Goryczła Warie Berger Ferdinand Teschner Voltsbank Goszyf Georg und Anna Teschner Voltsbank Widen Rodzanna Rosdynska Constant und Marie Flooh Marie Frandcisgane Sec. k. H. Herefra Response Liganna Referviert Sec. k. D. Here Crzh. Friedrich Raimann Marie Referviert Smelik Georg und Susanna Referviert Sec. k. D. Here Crzh. Friedrich Raimann Marie Referviert Smelik Georg und Susanna Referviert Sec. k. D. Here Crzh. Friedrich Raimann Marie Referviert Smelik Georg und Susanna Referviert Smelik Georg und Susanna Referviert Smelik Georg und Susanna Referviert	Referviert Tobola Paul u. Eusanna Buny Abols und Roja Ronderla Marie Rupczof Josef Sitet Andreas Sobrekergane Dittrich Anna Erben Cholewa Johann u. Susanna Bulle Antonie Gabzdyl Theresia Kreczmer Theresia Chromit Johann Bazanowsti Susanna Erben Röster Abolf Schneiber Theresia Becker Anna Baza Baza Becker Anna Baza Becker Anna Baza Becker Anna Baza Baza Baza Baza Baza Baza Baza B	Meferviert Tobola Paul u. Eusanna Buny Abols und Noja Kondersa Marie Rupczof Josef Sitek Andreas Bokrekergane Dittrich Anna Erben Choleva Johann u. Ensanna Kulle Antonie Gasybul Theresia Bacanowski Sujanna Erben Köster Abols Echneider Theresia Becker Anna Echneider Theresia Becker Anna Becker Bols Bons Becker Bols Bons Becker Bols Bons Becker Bols Bons Bols Bols Bols Bols Bols Bols Bols Bol	Referviert Tobola Paul u. Eusanna Buny Abolf und Roja Ronderla Marie Ronderla Marie Ronderla Marie Robertergane Sitef Andreas Robertergane Roberterga

rientie- rung#-	Benennung ber Gassen, Straßen und Pläte und	Ron- ffrip- tions-	Rataftral. Gemeinbe	Orientie- rungs-	Benennung der Gaffen, Straßen und Plage und	Ron- ffrip- tions-	Ratafirale
Nr.	Namen der Hauseigentümer	Nr.	25	Nr.	Namen der Hauseigentumer	Nr.	준변
ohu-	Rais Anna und Rais				De Cisia Manuhana	 131	<u> </u>
ohne	Rais Anna und Rais Susanna jun.	75	8	6	Dr. Fizia Bernhard Brzecionko Paul u. Marie	183	
	Bienert Anna	78	Brandeis	8	Dr. Rohn Alois	133	
"	Broda Johann u. Bronislawa	92	rai	9	Pohlner Karoline	182	
"	Buzek Paul	98	33	10	Dr. Hüttner Max	134	
"	Onger punt	00		11	Czerwenka Emanuel	172	-
	Bräuhausgase			12	Turek Ferbinand	135	
1	Dittrich Amalia	21	5	13	Klimscha Mathilde	171	
2	StruhalGottfried u. Johanna	20	Stadt	14	Raget Abolf Erben	136	2
-	Citingut Son i tro in Sociania	-0		15	Stadtgemeinde Teschen	169/170	
	Bürgergaffe			16	Hirnczirz Karl	138	
1	Balluch Wilhelm	150	ot	18	Löwy Markus	139	١.
2	Szymanski Artur	149	Stabt	20	Kolban Ignaz	140	ľ
-	Czymansti attat	140	עפי	22	Rohn Moris	141	1
	Demelplah			24	Zwieder Karl und Pauline	142	l
,	= *:	90		26	Presser Morig	143	1
1 2	Stadtg. Teschen (Rathaus)	38		28	Schubert August	144	
3	(Gerichtshof)	34/37		30	Steingaß Luise geb. Fulba	145	ı
4	Rolodziejczył Abam Ruper & Cie.	194		32	Lenoch Thomas	146	1
5	Strobanet Jakob sen.	193		34	Werlif Richard u. Eduard	147	
6	Brochasta Karl sen.	191	-	36	Unterftützungssond der AU-		
7	Schroeder Eduard u. Heinrich	190			gem. Kranken- u. Unter-		
8	Beter Leopold	189			ftütungs-Rassa	148	
9	Silberstein Jakob	188	2	38	Szymanski Artur	149	
10	Teschner Sparkasse	187			Dreibrüderbrunngaffe		
11	cepanice Chartaille	128				00	
12	Towarzystwo Domu Na-	120	-		Seemann Wilhelm Erben	60	
	rodowego	127	a	2	Czap Andr. u. Zwieder Franz	58	1
13	Stadtgemeinde Teschen	125		3 4	Wezelfa Marie	68 27a	Ι.
14	Dr. Mentel Guido	117		6	Seemann Wilhelm Erben	26a	\
15	Hermann Josef und Anna	116	-	8	Barth Rudolf Febek Alvis	59	l
16	Spiter Samuel	115		10	Roviet Adols	69	ľ
17	R. t. Finanz-Arar (Boll-			10	stopics atout	00	١
	amtsgebäude)	114	0		Eriheri. Albrechtsallee		l
18	Ofetti Abalbert	113		1	Lewinski Karl u. Johanna	1	1
19	Ronczakowski Josef	106/107		2	Wiesner Rosalia	4	
20	Scholtis Karl	105		3	Lewinski Karl u. Johanna	2	
21	Seemann Amalia und Gott-			4	Reserviert		
	fried und Klein Marie	104		5	Pohlibal Nichard u. Schind-		1
	2 (C.X				ler Ottilie	3	
	Deutschiegasse			6	Reserviert	—	
1	Teschner Sparkasse	187	1	7	Dygoś Karl	33	1
2	Biernatti Marie u. Engelbert	129	2	8	Se. f. S. Herr Ergh. Friedrich		1
3	Dr. Korbač Johann	186	+ a	9	" " " "	53	l
4	Tugendhat Adolf u. Josefine	130	1so	10	21 21 21 21	7	
5	Strivanet Johann	184/185		11	Lewat Robert	149	

Orienties rungs: Kr.	Benennung ber Gassen, Straßen und Pläte und Namen ber Hauseigentümer	Kon- firtp- tions-	Rataftral. Gemeinbe	Orlentie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Blätze und Namen der Hauseigentümer	Ron- ffrip- tions-	Rataftraf. Gemeinbe
	stumen der Dungeigentumer	Nr.	6.0		stamen bet Pauseigentumet	Nr.	
12	Fulda Luise	123		l	Fabriksgasse		
13	Horaček Marie	150					
14	Hoffmann Gifela	8	25	1	Stadtgemeinde Teschen	58	Steinplay
15	Fasal M.	32	e	3	Unucka Johann	94	을
16	Fulda Frit	9		5	Pospišil Franz	93a n. b	<u></u>
17	Bustowia Gustav	54		7	90 00	127	ျဖ
18	Bawlowski Anna	10	2				
19	Stadtgemeinde Teschen (neue	•	=		Feldgane		
	Volksichule)	28	-	1	Cienciala Helene	96	
20	Jesuitenordensniederlassung	11		2	Zabystrzan Paul	97	
21	Stadtgemeinde Teschen	27	ا ت	3	Kraliczek Johann	12	
22	Zesuitenordensniederlassung	lla	ــ	4/5	Reserviert		-
24	Etler Adolf u. Krenz Marie	12		6	Wiesioly Baul	109	ما
26	Chrler Heinrich	75	w	7	Reserviert	_	
28	Berger Ida	13		8	Kordula Anna geb. Rupczik	122	۵
	Stiget Non	10		9	Reserviert		==
	Erzherz. Christinegasse			10	Kafta Paul und Marianna	15	
1	Fulda Frip	9	Sp.	11/12	Reserviert		1
2	Hoffmann Gisela	8	,,,	13	Ronvent d. Elisabethinerinnen	22	0
	Polimum Ottern		"	14	Reserviert		-
	Erzherz. Eugenffraße			15	Smeja Johann	98	ES
1	Wojnar Johann	344		16	Pieczka Susanna	16	
2	Reserviert			17	Sikora Adam und Susanna	99	2
3	Tannert Franz	345		18	Reserviert		ا م
4	Watterich v. Watterichsburg	010		19	Sikora Abam und Susanna	159	-
_	Hugo und Leopoldine	383	1	20	Warverze Josef	151	
5	Probst Josef und Anna	350		21	Reserviert		2
6	Waleczek Iba	375	0	22	Wawrzeczko Josef	17	:0
7	Rolarcził Marie	268		23	Klapsia Marianna	21	١
8	Wojnar Dswald und Erich	200	a	24	Michalik Johann	18	=
_	minderjährig	368	=	26/34	Reserviert	_	
9	Zamarsti Marianna	267	, L	36	Klimosch Johann	19	ا م
10	Weiner Alsons	369		38	Drobek Anton und Susanna	162	
11	Raschta Johann	264	-	40/44	Reserviert		۱ ۲
12	Beter Emma, Gifela u. Amalia	376	8	46	Fanko Josef und Marianna	88	يرح
13	Kożdon Adam u. Katharina	260	100	48/52	Reserviert		"
14	Stadtgemeinde Teschen	270	"	54	Rybka Johann	89	
15	Rect Unna	259		ohne	Bojoczef Stephan u. Sufanna	185	
16	Stadtgemeinde Teschen	392		-5,		-00	
17	, ,	272	٥		Felsenstrafe		
18	# # #	391	2				23
20	Depetris Karl	451		1	Lehmann Hugo	1	120
22	Bella Anna, Kajzar Marian.	10.	Q				
	und Raletta Eva	355			Fenerwehrgasse		
24	Burda Anton u. Hedwig	465		1	3. Ph. Glefinger	237	
64	Malisch Karl			2	Swoboda Johann	229	8
66	Rurdziel Josef	471		3	Dexto Anton und Josefine	236	Q

Orientie- rungs- Nr.	Benennung der Gaffen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Rons ffrips tionss Nr.	Ratafiral. Gemeinbe	Orientic- rungs- Nr.	Renennung der Gassen, Straßen und Pläge und Ramen der Hauseigentümer	Ron- ftrips tions- Nr.	Rataftral.
4	Schindler Marie	229a		25	Michalik Karl und Eva	55	
5	Stadtgem. Teschen (Feuer-		-	26	Reserviert	_	+
	wehr-Depot)	235	2	27	Quis Anton	54	۵
6	Reserviert		ft a	28/29	Reserviert		0
7	R. f. Arar (Gemeinde-Bor-		-	30	Quis Rudolf	170	#
_	stand)	234	0	31	Reserviert		٤-
8	Referviert	_	*	32	Steiner Jakob u. Ludmilla	171	C
10	77		۳.	33	Referviert	150	8
12	+9	_	9 g	34	Zaszfolny Warianna	172	2
14	**		Q	35	Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich Referviert	53	٥
16 18	Dojial Albert	431	S.	36/39 4 0	Stawarz August u. Franziska	176	+
10	Doftar Arbert	401		41	Rescrviert		:0
	Franz Josefstrasie			42	Dr. Demel Johann Erben		ت ا
		0.00			(Wirtschaftsgebäude)	51	
1	Handl Josef	363	85	43/44	Reserviert		9
2-5	Referviert	4.00	S.	45	Pientka Josef und Marie	128	3
6	Dr. Laras Hans u. Anna	469	650	46/60	Reserviert	_	6
	Freistädterstraße			61	Eisner Hermann	50	
1	Twrdy Magdalena	65,66			Freistädter Vorstadt		
2	Swarowsky Hermine	28 -					
3	Rercz Ferdinand	125		ohne	Pohlner Karoline	5a/b	
4	Reserviert		+	"	Konvent der Barmherzigen		
5	Singer Jakob und Süffer		0	11	Brüder	25	
	Marie	126	0	"	Berger Ferdinand	26	1
6	Swarowsky Hermine	33	=	"	Kischa Paul	32 40	1
7	Schleuberer Samuel u. Sali	64 34	⊶	27	Rleibel Julius	41	1
8 9	Lyssek Paul und Marie	63	0	"	Ranitschek Gustav Warcinek Anton jun-	42	ā
10	Lerner Josef Lamich Unna	35	æ	"	Blaszczył Georg und Eva	45	1
11	Lomosik Karl	62	~	"	Dr. Demel Johann Erben	49	1
12	Dymek Weichael u. Mearianna	36		"	Morcinek Baul	74	18
13	Mentel Marie	61	₽	11	Zamarsky Joh. n. Eva mbj.	81	
14	Glajcar Eva	37	٥	"	Zmija Eva	83	:
15	Augustin Johann und Anna	60	-	",	Rantor Josef jun.	84	'
16	Kleibel Julius	38	2	,,	Hlawajezht Johann	86	1
17	Gohmann Anna	59	:0	,,	Szesczyf Karl u. Marianna	87	1
18	Scholtis Roses	39	<u></u>	17	Stadtgemeinde Teschen	90	=
19	Mamica Sufanna u. Mamica			"	Morcinek Anton	91	d
	Erwin u. Wilhelmine mbj.	58	و	**	Pustówła Georg	92	-
20	Se. f. S. Herr Ergh. Friedrich	44		,,	Blaszczof Josef u. Marianna	93	'
21	Mamica Erwin und Wil			"	Wojnar Johann u. Susanna	94	1
	helmine mdj.	57	850	"	Niedoba Paul	95	1
22	Reserviert			"	Scheiter Paul	95a	
23	Groß Emilie	56		"	Rožusznik Josef u. Marianna	101	
24	Reserviert	_		, ,	Banott Andreas u. Johanna	102	

Drientie-	Benennung ber	Ron-	===	Orientie.	Benennung ber	Hon=	120
rungs	Gaffen, Straffen und Plage und	ftrip-	ftra	Lunug.	Gaffen, Straffen und Plage und	ffrip.	aftro netn
₩r.	Namen ber Hauseigentilmer	tionē≈ Nr.	Rataftral= Gemeinbe	Wr.	Namen ber Hanseigentilmer	tions≠ Nr.	Rataftral. Gemeinbe
		2000	1				
ohne	Zwał Anna	103			Cabrielstraße		i
'	Nicz Johann	103	-	1	Raif. FerdNordb. (Halte-		
"	Stadtgemeinde Teschen	105	a D	1	stall. Felo. Motov. (Hutter ftelle Teschen-Bobertal)	377	-
. "	Rozusznik Josef u. Marianna	106	Įį,	2/9	Reserviert		Ω
"	Walet Josef	107	₽	10	Horny Anton	450	# B
",	Profinit Johann	108	N 0	12	Hulek Leouh. u. Wilhelmine	449	i.
,,	Turza Johann	117	\cdot \	14	Butte Stong, in Songton	436	0
"	Scheiter Kaul	118	e r	16	Reserviert "	_	8
"	Scheiter Paul	130	+	18	Obermann Johann und Vit-		" "
"	Stadtgemeinde Teschen	132	0		toria	437	٥
,,	Wranka Susanna	133	ft ä	20	Raubüchl Allbert u. Elisabeth	138	Ω 0
,,	Czysz Wenzel	141		22	Horny Auton	168	6
11	Rubin Susanna	168	re				
"	Ressler Josef und Julie	186	දුර		Gartengane		
				1	Bortsch Johann und Marie	5 6	1851
	Friedekerstraße			2	Hodurek Emanuel Erben	2	eis
1	Wyborny Josef und Sofna			4	Mira Franz	3	Brand
	Josef	1		6	Jelinek Jakob	4	r a
2	Bobek Johann und Antonie	2		8	" "	22	82
3	Wyborny Josef und Sofna		ρ.				
	Fosef	3	-		Grabinaffraffe		
4	Bobek Johann und Antonie	4	0	1	Raimann Marie	34	
5	Wyborny Josef und Sosna		ء ا	2	Reserviert		
	Fosef	5	=	3	Folwarczny Lluna	21	ત્ર
6	Baszczyński Anna geb. Lippa	6	ا م	4	Referviert		100
7	Rohn Jakob und Josef	7b	ـــا	5	Folwarczny Anna	77	
8	Gebaner Alois	19		6	Bortsch Johann	56	
9	Rohn Jakob und Josef	7c	£	7	Broda Eva	76	
10	Gajdzica Anna	20 7d	2	8	Berger Siegmund	97	
11	Rohn Jatob und Josef	23	w	9	Rammholz Michael	81	۵
12 13	Se.f. H. Herr Ergh. Friedrich	7e		10	Jaschte Marie	58	
15	անցու ծունց ուս ծորգ	26		11	Dittrich Nichard u. Amalie	82	م
17	17 11 11 11	60	C.	12	Rojiczek Marie	59	
19	Szewczył Josef "	49	Sp.	13	Harof Marie	95	
1.0	000000000000000000000000000000000000000	20	₿.		Efndrzyf Andreas	23	=
	Friedrichftraße			15	Komaret Wenzel u. Marie	79	
1/00	• • • •			17	Jaschke Jakob Rigoli Heinrich	55 73	
1/28	Referviert Schneiber Johann	148	\$	19 21	Lencti Emilie	86	a
30,33	Referviert	140	r a	23	Rusch Johann	87	
34	Schuster Raimund	ohne	2	25 25	Czech Johann und Anna	25	,
35	Schebesta Alvis u. Moisia	108	=	27	Butniorz Marianna, Malysz	20	-
36	Goldmann Berthold	140	٠	~ .	Eva u. Bojda Susanna	24	
38	Sobek Gustav	125		29	Reserviert	_	æ
40	Ruffl Theodor	121	യ	31			~
42	Doftal Albert	31	€.		Köhler Wilhelm	61	
					, ,	1	1

					المراجع		
Orientic.	Benennung ber	Ron	ام د	L	Benennung ber	Ron.	3.0
runce	Gaffen, Strafen und Blage und	ffrip-	ftra	Drientie-	Gaffen, Strafen und Plage und	ffrip,	fral
Mr.	Namen ber Hauseigentumer	tions. Nr.	ar ma	Orientie- ruugs- Nr-	Namen ber Sauseigentumer	tion8=	Rataftral. Gemeinde
	8	J 311.	1000	!	Zoumen der Changengeneumer	9?r	20
	3500500000	,			love		!
	Haalegasse			7	Referviert	_	- Fa
1	Brudny Josef und Anna	424	\$	8	Over v. oo t ve		8
2	Mazura Johann und Anna	418	æ	9	Albrecht Rudolf	86	J d
				10	Stadtgemeinde Teschen	67	
	Haslacher Araße			11	Frank Johann	84	
,				12 13	Stadtgemeinde Teschen	27	16
1	Reserviert				Mitler Eva und Andreas	26	ம
2	Berger Ferdinand	115		15	Rucheida Ladislaus	25	
3	Reserviert	_			** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		
4	Berger Ferdinand	150	+-		Hoenheisergasse		
5	Referviert			1	Stadtgem. Teichen (Bürger-	}	
6	Berger Ferdinand	184	2		versorgungshaus)	343	
7	Rucheida Susanna	29	0	3	Referviert		fα
8	Reserviert		۱	5			5→
9	Kaleta Georg	30	#	7	Hartmann Aloifia u. Hermine	404	0
10	Referviert	_	5	9	Franke Unna	381	32
11	Gutter Heinrich und Anna	31	0	11	Habamit Theodor u. Hermine	380	r e
12	Reserviert			13	Wotte Emil und Anna	379	5
13	Rolber Auna	82	83	15	Baget Marie Erben	378	Q
14/26	Reserviert	_		17	Berger Ferdinand	413	
27	Marcinek Anton jun.	43	١		3 0		
28/38	Referviert	-	۲.		Kabanaaaanaaffa		
39	Ifrael. Kultukgemeinde	48	۵		Koheneggergasse		
40 44	Reserviert	45	-	1	Hartmann Rudolf	57	
45	Rehmanik Franz u. Anna	47	م	2	Ringer Ferdinand und 30-		120
46/48 49	Referviert	0.5	~		hanna	62	
50,52	Szczyrbowski Franz	85	:0	3	Reserviert	_	=
53	Reserviert Rubin Susanna	131	#	4	Schmelz Jgnaz u. Nathalie	63	
54 59	Reserviert	131		5	Zagóra Paul	37	اء
60	Marcinek Anton jun.			6	Gunia Ernestine Johanna		-
61,75	Reserviert	52	۵		minderj.	61	=
76	Madeja Susanna	127	1	7	Reserviert		
77 84	Reserviert	121		8	Schmied Franz u. Franziska	71	ا م
6	Filipiet Georg u. Marianna	134	යා	9	Reserviert		
88 90	Reserviert	104		10	Benefch Rudolf	44	+-
92	Gawron Franz u. Marie	158	1	11	Schneiber Johann	132	0
94	Walica Paul und Justine	173		13	Ramet Ludwig	83	
•	The time of the time	.,,		15	FP	82	
	ii o firance Ma				COL - Ye You		
	Hasnergasse				Hohlwegstraße		
1	Žbel Johann	17	ල.	2	Rojiczek Warie	59	ଉ ହ
2	Lanzer Michael und Bertha	66	_	4	Reserviert		e i ş
3	Reserviert	_	ľat	6	,,	_	0
4	n		E C	8	Pustőwka Paul und Anna	60	u u
5			Steinplat	10/30	Reserviert		<u>-</u> -
6	Jonkisch Anton	115	യ	32	Telluer Sophie	89	ష
1			.]			_	

Orientie rnug&: Rr.	Benennung ber Gassen, Straßen und Pläte und Namen der Hauseigentümer	Kons Trips tions Nr.	Rataftral. Gemeinbe	D. ientie- rungs- Rr.	Benenning der Gassen, Straßen und Pläße und Namen der Hauseigentümer	Kons ffrip tionss Nr.	Rataftral. Gemeinbe
38 40 42	Roik Georg und Susanna Wasisky Johann Erben Pustowka Johann	62 74 80	Brandeis	3 4 5 6	Burda Vinzenz und Fanni Czernik Kofcf Słowconek Hcdwig Čtvrtniček Barbara	397 394 396 398	ritadt
2 4 6	Jablunkauerstrasse Wyborny Josef und Sosna Josef Wyborny Josef und Sosna Josef Rohn Jakob und Josef	l 3a 7a	nbera	7 8 9 10 12	Reserviert Horyl Fosef und Nosalia Reserviert " Wybranieh Fos. 11. Alexandra	408 - - - 453	Ober-Bor
8 10 12		7 60a 85	Sach se	1	Kaiferin Elifabethstraße Stadtgem. Teschen (Volts-		
1 2 3 4 5 6	Michstraße Reserviert Kauch Ludwig Reserviert Rameh Ludwig Reserviert	104 	inplaß	2 3 4 5 6 8 10 12	und Bürgerschule) Unger Antonie Evang. Kirchengemeinde Handl Josef Evang. Kirchengemeinde Fedek Alois Salzmann Abolf n. Marie Zipfer Karl Bartha Franz und Anna Matter Alfons	246 232 258 363 269 364 365 366 370 415	or it a b t
8 9 10 12	Ramet Ludwig Rescriert Ramet Ludwig " " Fabellastraße	131 96 82	® te	16 18 20 22 24	Apleyth Johann und Marie Guttmann Joachim 11. Julie Katharina Becke Anton Sikora Emilie Guttlieber Ferdinand	367 372 371 373	e r = 33
1 2 4	Reserviert Enida Paul Schindler Hild. und Scholz Herm.	126 49	í a B	26 28 30 32 34	Matter Anna Erben Buzek Johann u. Susanna Matter Alfons Oczko Karl Macierz szkolna dla Ksie-	374 382 399 400	G G
5/13 14 15 16 17	Referviert Birbithy Leofadia Referviert Schmidt Karoline Referviert	112	teinp		stwa Cieszyńskiego Kajstrasje	412	
18 19 20	Lorenz Rubolf jun. Referviert Madufiok Paul u. Susanna	111	<u>ທ</u>	2 4/18 20	Brochaska Karl Reserviert Schuberla Marie	34 - 87	Sp.
1	Kählergaffe Zarlof Georg und Johanna	387	D.:8.	1	Hammerftraße Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich	57	B .
2	Thieberger Heinrich	393	Ö	2	11 11 11 11	53c	**

Orientie- rnugs- Nr.	Venenning der Cassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	non= frip- tions- Nr	Rataftral. Gemeinbe	Orientie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen nub Pläte und Nameu der Hauseigentümer	Ron- ftrip- tions- Nr.	Rataftral. Gemeinbe
1 2 3	Kaferugaffe Stadtgemeinde Teschen Glesinger Karoline Leinkram Naftali	168 176 205a	b t	ohne "	Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich (Eleftr. Werkstätte) Vižek Franz Balon Susanna	21 22 23	Kl. Wiese
4 5 7 9	Stadtgemeinde Teschen Vergosen Sakob und Helene Slezak Marie und König Olga Passek Franz	169/170 167 207a 166 165	© t	1 2	Klosterplat: Ordenskonvent der Varm- herzigen Brüder Stadtgem Teschen (Bürger=	337	చ:త:
1 2 3	Hafernplatz Stadtgemeinde Teschen Hinze Wilhelm und Anna	169/170 164 212a	b t	1	versorgungshaus) Königerstraße Reserviert	343	
5 6	Rusself Franz Erben Richter Ignaz Tosef und Martha Königsberger Michael Rożyco Lazar und Nożyco Risse Feige	213a 470	(9) +	2 3 4 ohne	Komarek Wenzel und Marie Reservieri Augustyn Andreas Erben Folwarczny Anna	79 88 96	Brandeis
1 2	Nirchplatz Evangel. Kirchengemeinde	258 257	b t	1 2	Konviktgaffe Seemann Amalie und Gott- fried und Klein Marie Graf Larisch-Mönnich Hein-	104	+-
3 4 5 6	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	256 255 254 253 252	- Borftat	3 4 5 6	rich Scholtis Karl Teschner Boltsbank Konczakowski Josef Dr. Demel Johann Erben	40 105a 101 107 102	t a b
7 8 9 10	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	263 262 261	Sber	8 10 12	Schwelz Dfias Mapke Julie Baibok Theodor	103 349 228	(0)
vhne "	Fleine Wiese Kramarczyf Poul "Malisch Warianna u. Kielar Johann mdj.	4 5 6	6 9 6	1 2	Krenzplatz Rosner Pelva Bilowitti Josesas Erben	30 32	Stadt
11 01 11 11	Smekal Johann und Anna Balon Snfauna Knbiczek Johann und Anna Walikzek Snfanna	7 8 9 11	ine Wi	1 2 3	Krieghammerstrase Klimosch Paul und Anna Kaisar Paul Infanterie-Kaserne Obj. I,	276 420	torstabt
21 21	Kubiczek Fohaun und Anna Blasenstein Merit Rowak Paul und Marie Strzondała Franz	13 17 18 19	Sp I e	4 6	Offizierswohnungs= und Kanzleigebäude Krzemień Marianna Scquens Franz	ohne 493 487	Ober-Borstadt

Benennung ber Vaffen, Straßen und Plähe und Namen der Hauseigentümer Kronprinz Rudolfplatz Ropy Thomas Hofchef Viftoria und Gazda Warie Alumnenm Referviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Volks- und Bürgerschule) Referviert Dalf Martus und Anna Kronpr. Stephanicstraße Bernatzick Karl Erben Hartmann Rudolf Kolodziejczyf Adam	247 245 — 246 — 403	Dber - Roritadt Gemeinbe	32 33 34 35 36 37 38 39	Benennung ber Gassen, Straßen und Pläße und Namen ber Hauseigentümer Rruß Johann Pfeifer Karl und Anna Silberstein Josef Holewa Andolf Anfricht Ignaz Himmer Leopold u. Amalia Russes Franz Erben Pukalski Marie	209 16 210 15 211 14 212 13	f Gemeinbe
Ramen ber Hanseigentümer Kronprinz Rudolfplatz Roph Thomas Foschef Bistoria und Gazda Marie Allumneum Reserviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Bolts- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Martus und Anna Kronpr-Stephanicstraße Bernatzick Karl Erben Hartmann Rudolf	247 245 — 246 — 403	ber - Rorstadt	32 33 34 35 36 37 38 39 40	Namen ber Hauseigentümer Rruß Johanu Pfeifer Karl und Anna Silberstein Josef Holewa Rubolf Aufricht Ignaz Himmer Leopold u. Amalia Russel Franz Erben Pukalski Marie	209 16 210 15 211 14 212	
Kronpring Rudolfplatz Ropy Thomas Folchek Biktoria und Gazda Marie Mumeum Reserviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Bolks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanickrasse Bernatzick Karl Erben Hartmann Rudolf	247 245 — 246 — 403	ber - Rorstadt	32 33 34 35 36 37 38 39 40	Rruß Johann Pfeifer Karl und Anna Silberstein Josef Holewa Rubolf Aufricht Ignaz Hingricht Ignaz Hinget Franz Erben Putalsti Marie	209 16 210 15 211 14 212	
Ropy Thomas Foldek Biktoria und Gazda Marie Marie Munneum Reserviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Bolks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	245 	ber-Rorstad	33 34 35 36 37 38 39 40	Pfeifer Karl und Anna Silberstein Josef Holewa Rubolf Aufricht Ignaz Hingre Leopold u. Amalia Russel Franz Erben Putalssi Marie Richter Ignaz Josef und	16 210 15 211 14 212	-
Ropy Thomas Foldek Biktoria und Gazda Marie Marie Munneum Reserviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Bolks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	245 	ber-Rorstad	33 34 35 36 37 38 39 40	Pfeifer Karl und Anna Silberstein Josef Holewa Rubolf Aufricht Ignaz Hingre Leopold u. Amalia Russel Franz Erben Putalssi Marie Richter Ignaz Josef und	16 210 15 211 14 212	
Hojchet Littoria und Gazda Warie Marie Munneum Reserviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Volts- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße I Bernahick Karl Erben	245 	ber-Rorstad	34 35 36 37 38 39 40	Silberstein Josef Holewa Anbolf Aufricht Jgnaz Hinner Leopold u. Amalia Russel Franz Erben Putalski Marie Richter Jgnaz Josef und	210 15 211 14 212	***
Marie Alumneum Referviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Volks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße I Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	246 	ber-Rorstad	35 36 37 38 39 40	Holewa Rubolf Aufricht Ignaz Huffel Franz Erben Putalsti Marie Richter Ignaz Josef und	15 211 14 212	+
Marie Alumneum Referviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Volks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße I Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	246 	ber - Rorft	36 37 38 39 40	Aufricht Ignaz Hinner Leopold u. Amalia Ruffek Franz Erben Pukalski Marie Richter Ignaz Josef und	211 14 212	+
Referviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Volks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße I Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	403	ber : 33	37 38 39 40	Simmer Leopold u. Amalia Ruffek Franz Erben Pukalski Marie Richter Ignaz Josef und	14 212	+
Referviert Stadtgem. Teschen (Öffentl. Volks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße I Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	403	ber : 33	38 39 40	Ruffek Franz Erben Pukaléki Marie Richter Ignaz Josef und	212	+-
Stadtgem. Teschen (Öffentl. Volks- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronpr. Stephanicstraße Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	403	ber:	39 40	Pukalski Marie Richter Ignaz Josef und		
Bolts- und Bürgerschule) Reserviert Dalf Markus und Anna Kronyr Stephanicstraße Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf	403	Dber	40	Richter Ignaz Josef und	15	+
Referviert Dalf Markus und Anna Kronyr Stephanicstraße Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf		206				1
Dalf Markus und Anna Hronyr Stephanicstraße Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf		256	4.5	1 000 45	010	
Aronyr Stephanicstraße Bernahick Karl Erben Hartmann Rudolf				Martha	213	
Bernatick Karl Erben Hartmann Rudolf	0.9		41	Drobik Karl, Alexander und	10	
Bernatick Karl Erben Hartmann Rudolf	0.9			Biftor	12	
Hartmann Rudolf	0.9		42	Königsberger Michael	214	2
	33		43	Schnapka Johann	11	
Rolodziejcznk Albam	33a		44	Kupczik Ludwig und Aloifia	215	
0 107	194		45	Henermann Guftav u. Marie	10	
Bilowigki Josefas Erben	32		46	Schramet Samuel	216	
Arögler Eduard	195		47	Lewinsty Anton	9	1
Rosner Pelva	30		48	Berger Wilhelm	217	a
Gorgosch Gustav	196		49	Klimosch Sitving	359	1
Altmann Heinrich u. Engenie	29		50	Brix Rosa	218	
Gorgosch Gustav	197	۱_	51	Altmann Heinrich n. Engenie	8	1
Czap Andreas und Zwieder		-	52	Alebinder Siegmund	219	
Franz	28		53	Lewinsky Alois und Anna	7	-
Gorgosch Gustav	198		54	Schindler Josef und Angela	220	
Seemann Wilhelm Erben	27	E	55	Prochasta Franz u. Amalia	6	
Arögler Eduarb	199	1-	56	Spach Gottfried und Roffek		
Barth Rudolf	26			Josef	221	
Bima Wenzel	200		57	Mandl Max	5	(3)
Jebek Alois	25	۵	58	Rohn Charlotte	222	
Schulz Friedrich	201	1 0	59	Lanzer Michael	4	
Grünfeld Beinrich	24		60	Jandaurek Beinrich	223	
Remann Wenzel	202		61	Aurosch Emilie	3	
Slawif Emma	23		62	Pawelet Johann	224	
	23b	-	64	Bomba Babette		
	203		66	Raschka Eduard und Anna	226	
	22		68	Sirvy Abam und Anna	227	
		100				
	21	(0)		Landhausgase -		
			1	Altmann Beinrich n. Engenie	29	
	20		2	Czap Andreas und Zwieder		
					28/58	+
			3	Bernatick Anna Erben	57	15
			4		60	-
Sterat Warte II. Mound 2 Maa			5		56	is
					61	(6)
Köhler Karl und Marie			7		31	
The same of the same of the same	Zemann Wenzel Slawik Emma Vrünfeld Auguste Ziffer Ignaz Zureczek Marie Holler Karl Erben Dittrich Amalia Zeinkram Naftali Struhal Gottfried u. Johanna Demel Emilie geb. Petri Vaibok Theodor u. Pauline Elezak Marie u. König Olga Köhler Karl und Marie Scholtis Emerich	Remann Wenzel Slawik Emma Vrünfeld Auguste Biffer Ignaz Foller Karl Erben Dittrich Amalia Beinkram Raftali Struhal Gottfried u. Johanna Demel Emilie geb. Petri Baibok Theodor u. Kauline Elezak Marie u. König Olga Röhler Karl und Marie Scholtis Emerich	Remann Wenzel Slawik Emma Flawik Emma Frünfeld Anguste Fliffer Ignaz Foller Karl Erben Dittrich Amalia Leinkram Naftali Struhal Gottfried u. Johanna Demel Emilie geb. Petri Baibok Theodor u. Pauline Elezak Marie u. König Olga Röhler Karl und Marie Scholtis Emerich	Remann Wenzel Slawif Emma Flawif Emma Flawif Emma Frünfeld Auguste Fliffer Ignaz Fliffer Ignaz Foller Karl Erben Foller Karl Erben Fittrich Amalia Fleinfram Raftali Ftruhal Gottfried u. Johanna Demel Emilie geb. Petri Baibof Theodor u. Pauline Flezaf Marie n. König Olga Köhler Karl und Marie Fcholtis Emerich Flowif E	Bemann Wenzel Slawif Emma Flawif Emma Frünfeld Auguste Biffer Ignaz Foller Karl Erben Dittrich Amalia Eeinkram Naftali Struhal Gottfried u. Johanna Demel Emilie geb. Petri Baibot Theodor u. Pauline Elezak Marie u. König Olga Röhler Karl und Marie Scholtis Emerich All Funosch Emilie Bawclek Johanna Bawclek Johanna Bomba Babette Rafchka Eduard und Anna Eiwh Abam und Anna Fandhausgaste Altmann Heinrich u. Eugenie Franz Bernahick Anna Erben Franz Bernahick Anna Erben Seemann Wilhelm Erben Seenk. H. H. Herben Ee.k. H. Herben Ee.k. H. H. Herben Ee.k. H. Herben Ee.k. H. H. Herben Ee.k. H. H. Herben Ee.k. H. Herben Ekender Johann Eken Herben Eken H	Bemann Wenzel Slawif Emma Z23 Z3b Z5lawif Emma Z24 Z3b Z5lawif Emma Z25 Z3b Z5lawif Emma Z26 Z3c Z5lawif Emma Z27 Z5lawifeld Auguste Z28 Z5lawifer Ignaz

			_		والمساوي والمساوي والمساوي		
	Benennung ber	Ron-	- 2		Benennung ber	Ron-	اج دا
Orientie-	Gaffen, Strafen und Plage und	ffrip.	Mataftral. Gemeinde	Orientie-, rung8-	Gaffen, Strafen und Plage und	itrip.	Rataftraf. Gemeinbe
nr.	Namen ber Hanseigentümer	tions.	}ata Øem	Nr.	Namen ber Sauseigentumer	tion&- Nr.	Pem
	3	211.	140		2	ott.	12,0
	C 14 4 0/4 /6 16 0) 4 /641				627		
8	Duschet Abelheid u. Pufalsti		+		Mariengane		
	Marie	63	ھ	l	Stadtgemeinde Teschen	313	
9	Voreniof Marie	55	8	2	R. f. Staatsverwaltung	309	
10	Altmann Heinrich	63	+-	3	Stadtgem. Teschen (bemol.)		
12	Graza Allois	64	Ø	4	Rubesch Valerie	461	2
14	Souschet Ludmilla	65		5	Flooh Marie	311	2
	Lastenstraße			6	Reserviert	_	
	* ' - ' - ' - ' - ' - ' - ' - ' - ' - '	_	~	7	Schalscha Franziska	310	32
1	Stadtgemeinde Teschen	ohne	Gt.	9		_	₽
2	Pustelnik Johann u. Angela	1 a	F. V.	11			
3	Israelitische Kultusgemeinde	357	Gt.	13			0
4	Bustelnit Johann u. Angela	1 b	F. V.	15	} Reserviert		83
5	Pustowia Johann	445	Gt.	17) steptionete		
6	Reserviert	_	P. V.				"
7	Kohn Morit	14la	Gt.	21			2
8	Malisch Roman und Anna	181	F. V.	23	j		٥
9	Juraschet Emilie	129		25	Góralik Franz	464	
10	Kasprzak Anna	2		27	Sequens Franz	463	9
11	Markowit Markus u. Cäcilie	140	+-	29	Danek Josef und Franziska	466	Q
12	Groß Anna und Luise	3	0	31	Cliwfa Georg und Anna	462	(A)
13	Reserviert		3	33	Dufil Johann	460	
14	Groß Anna und Luife	3a	=				
15	Vafowski Johann	164	5 -3		Mervillegane		
16	Groß Anna und Laife	3b	2	1	Tetla Andreas	17	Sp.
17	Niemczyf Anna	183	8	2	Liebermann Salomon	14	છ.
18	Reserviert			3	Reserviert		
19	Fafoubet Franz	187	5.	4	Liebermann Salomon	14a	**
20	Bohlner Karoline	5	م				#
21, 25	Reserviert		0		Moosgaffe		
26	Seibert Josef	139	ä	1-16	Reserviert		23.
27	Stiller Franz	121	.5.	17	Friedrich Karl	93	20.
28	Schabenbeck Leopoldine	166			Griediu) stari	33	"
29	Skrivanek Johann	120	ما		Mühlgraben		
30	Pohlner Karoline	167	33	١,		4.	
32/34	Reserviert	75	55	$\begin{array}{c c} 1 \\ 2 \end{array}$	Müller Max	41	
36	Blasenstein Morit u. Regina	75			Grünbaum Richard	1	=
38	Reserviert	-		3	Mandl Mar	5 2	به
40	Bialek Ludwig u. Franziska	6		4 5	Tannert Josefine	6	٩
	Kenanga Ne			6	Prochasta Franz u. Amalia	3	0
[,	_	460		7	Kolban Josef		1
1 0	Dusil Johann	400	Ħ	8	Lewinsky Alois und Anna Scholtis Josef	48	ක
2	Wybraniet Josef und Ale-	453	Ita	9		40	-
3	gandra Ousil Schann	472	or	10	Cinciala Eva Sholtis Emerich	49	9
	Dusil Johann	ı	3			5	77
4	Schipek Hedwig	459	Ober-Borstadt	11 12	Spiegel Arnold	40	a
5	Reserviert Dusil Johann	ohne	Q	13	Rohn Emerich u. Ferdinand Stefan Karl	6 39	
6	Similar Sinhows						

	Benennung ber	Rou.	3.9		Benennung ber	Ron-	اود
Drientie-	Gassen, Strafen und Plage und	ftrip:	fra	Orientie-	Gaffen, Strafen und Plate und	ftrip	fica
Rr.	Namen ber Sauseigentumer	tione. Nr.	Pata Bem	Orientie- rungs Nr.	Namen ber Hauseigentümer	tione- Nr.	Ratafital. Gemeinde
	zennen der Gandengennamer	ur.	05.0		g	201.	
	~ . r	_	!		~, .	54	lam
14	Stefan Johann und Marie	7		3	Stefan Karl	29	W.
15	Hecisto Marianna	38		4	Spiegel Arnold	40	"
16	Schindler Anton	8					
17	Duda Helene	38a			Münzgaffe		-
18	Vornta Georg und Josefine	43		1	Stadtgemeinde Teschen	169/170	
19	Orszulik Marianna	37	=	2	Balluch Wilhelm	150	
20	Spiegel Arnold	9		₽a	Čížet Engelbert	411	
21	Martinek Georg u. Marianna	36		3	Nožyco Lazar und Nožyco		-
22	Schindler Anton	10	2		Rifte Feige	163	
23	Wojnar Johann	35		4	Micheida Ottilie	151	8
24	Stefan Karl (Lohstampfe)	ohne		5	Schramet Samuel	216	ا آ
25	Lickun Marie	34	ع ا	6	Scholtis Georg n. Susanna	152	
26	Stefan Kail	44		8	Tannert Josef u. Beronifa	160	ம
27	Dawid Anna	33		10	Spangaro Hermann	161	
28	Stefan Anna	11		12	Berabet Amalia	162	
29	Stachura Stanislans und	00	2	14	Berger Wilhelm	217	
	Rojalia	32					
30	Stefan Rarl(Rotgerberwalte)	ohne			Acbengane der Bidonie-		
31	Stoppa Ferdinand	31	-		ftrafic		
32	Wybranieh Paul und	AE		1/4	Referviert	_	انت
00	Ratharina	45 30		5	Matter Alfons	491	30r
33	Fulda Frit Kohn Emerich 11. Ferdinand	12	5.	6	Referviert	_	DBorft.
34 35	Prochasta Josef und Marie	29		7	Matter Allsons	492	ြယ
36	Rohn Emerich u. Ferdinand	23					
30	(Lederfabrit)	13			Reue Strafe		
37	Kaliwoda Franz und Marie	27		1	Stefan Karl	ohne	
38	Dawid Johann u. Viftoria	14		2	Schindler Anton	10	6.11
39	Zielina Susanna und Erben	46	_	3	Walczyński Josefine u. Erben	47	b e
40	Seemann Jeanette	15	3	5, 7 n. 9	Referviert	—	a b
42	Bielingti Josef und Augufte	16	1	11	Rohn Emerich u. Ferdinand	13a	üblgr
44	Stopa Eva	17	1	13/21	Referviert	-	1.0
46	Reserviert	_	==	23	Nowal Heinrich	18	SC ii
48	Wodziczka Franz n. Snfanna	19		25/51	Referviert	_	≥
50	Sivy Marie	0/21		53	Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich	50	
52	Tentschert Marie	22	ã				
54	Banibal Franz Erben	23	12		Neustadigasse		
56	Matloch Johann	24		1	Nowinsti Rarl Hermann und		
58	Bendur Marie, verehel.				Warie .	95	
	Malcher	25		2	Bernatick Karl Erben	45	-
60	Rusniot Sufanna	31		3	Jonkisch Anton	94	0
62	Ce. f. S. Herr Erzh. Friedrich	26		4	Stadtgemeinde Teschin	46	2
				5	Franck Marie	93	
	Mühlsteig		-	6	Hartmann Rudolf	50	++
				7	Beczto Bant und Marianna	93	ு
1	Brosch Leopoldine	78	∫St.		Olej Thomas und Josefine		
2	Stadtgem. Tefchen (bemol.)		"	9	Sifora Abam	91	
1		1	1			1	

nngs. Nr.	Gassen, Etraßen und Pläge und Namen der Lauseigentümer	ftrips tions- Nr.	Rataftral.	Orientie: rungs: Nr.	L'enennung ber Gassen, Straßen und Plöge und Namen der Hauseigentümer	Ron- firip- tions- Nr.	Rataftral.
10	Sohet Dskar, Hedwig und				Parkstraße		
	Gabriele	52		1/7	Reserviert		120
11	Siostrzonek Johann	90	+	8	Reswon Johann	135	Steinplag
12	Czudek Anna	53	2	9	Referviert	_	I.E
13	Bullik Theodor	89	~	10	Huffat Friedrich	124	12
14	Lamich Mathilde	54	g		Lagrange Grands		
15	Oczfo Karl	88			Pfarrplat		
16	Boreniot Marie	55		1	Teschner kathol. Schulban-		
17	Jonfisch Marie	87		1	Ronfurrenz (Schulgebäude)	49	-
19	Weiblich Morit	86	0	2	Pfarrgebände	31	Ω
21	Folwacczun Martha und			3	Se. f. B. Berr Ergh. Friedrich	56	t a
	Wölsel Angela	85		4	Bernaßick Anna Erben	57	w
				5	Stadtgem. Tefchen (Gichamt)		
	Nonnengaffe				omorgem: zejajen (stajami)		
1	Towarzystwo Domu Na-				Promenade		
	rodowego	127	b t	0/0			
2	Stadtgemeinde Teschen	125	t a	2/6	Referviert		Biefe
3	Teschner Sparkasse	128a	0	8 40/4c	Linhart Gustav	14	8
5	Czysz Ferdinand	126		10/16	Referviert	-	RI.
				18	Aramarczył Paul	12	9
	Oberring				Prutekgane		
1	Baibot Theodor	108		,		200	
2	Bensler Johann und Marie	339	_	1	Ronvent d. Borromäerinnen	302	
3	Groß Hulda	815	2	2	Pillarz Friedrich u. Marie	244	
4	Hofer Rudolf	305	8	3	Ronvent d. Borromäerinnen	108	
5	Mandel Max	304	32	4	Hospital Biktoria und Gazda	0.15	→
6	Konvent d. Borromäerinnen	303/303		5	Marie	245	2
7	Schulz Johann	243	0	6	Konvent d. Borromäerinnen	300 247	
8	Ruttalek Marie von Ehren-		3	7	Ropy Thomas Ronvent d. Vorromäerinnen	299	a
	greif	242	n	8	Feitinger Eduard	345	#
9	Rischa Johann u. Susanna	211	-	9	Pospiech Johann	298	2 →
10	Feitinger Anna	240	ده	10	Evangel Rirchengemeinde	248	~
11	Gaumann Karl u. Hermine	239	9	11	Rovackik Stephan	297	0
12	Domes Anton und Eleonora	238	C	12	Evangel. Kirchengemeinde	248a	22
13	Glesinger J. Ph.	237		13	Czopeł Sophie	296	~
				14	Evangel. Kirchengemeinde	249	0
	Ostranerstraße			15	Scholtis Karl sen.	295	14
1	Bobek Johann und Antonie	2	4.	16	Evangel. Kirchengemeinde	250	
2	Wächterhaus der Kaschau-	2	0	17	Boncza Karl und Karoline	294	ما
	Oberberger Bahn	27	- C	18	Evangel Kirchengemeinde	251	
3	Bobek Johann und Antonie	30	ம	19	Lenoch Thomas	293	۵
4	Diorisch Antonie	117	Ξþ.	20	Lang Pauline	347	
5	Gorniak Franz Erben	22	ଞ.	21	Lanzer Ignaz	292	S
6	Dlex Vittor und Abele	106	ලිp.	23	Monezka Anna	291	
7/11	Reserviert			25	Kaizar Johann 11. Cinciala	201	
	Schindler Elwire und Anna	52	V .	_0	Susauna Sinciala	290	1

							_
Orientico rungs. Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Ron- frip- tions- Nr.	Rataftral: Gemeinbe	Orientie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze und Namen der Hauseigentümer	Ron- frips tions- Nr.	Rataftral-
27 29 31	Schwarz Franz Schmied Franz 11. Franziska Czaja Therese 11. Neminarz Ottilie	289 288 287	Dber Borftobt	. 11 13 15	Wybranieh Anton u. Marie K. f. Staatsrealschule Gabrisch Johann	119 118 111	Stabt
33 35 37	Sfalfa Georg Rafchfa Abam Rohn Cäcilie	286 285 2 84	Dher.	1 2 3	Remiaschgasse Dr. Kohn Alois Dr. Fizia Bernhard Jedet Alois	133 131 132	p t
1 2 3 4	Quergaffe Kotas Paul und Ernestinc Lewinsky Auton Walica Paul Schwehelka Franz u.Theresia	23 24 22 69	Steinplaß	4 5 6 7 8	Tugendhat Abolf u. Fosefine Dr. Hüttucr Max Biernatki Marie u. Engelbert Turek Ferdinand Stadtgemeinde Teschen	130a 134a 129a 135a 132a	(A)
1 2/21 22 24	Rainerstraße Matter Alfons Reserviert Teschner Sparkasse Dentsches Schülerheim	474	D83.	1 2 3 4	Rosengasse Gorgosch Gustav Krögler Eduard Dr. Kordač Johanu Kuher Frih	196 195 186 193a	b t
1 2	Rathausgane Stadtgemeinde Teschen Eichamt	36 38		6 8 10 12 14	Strobanet Jakob Prochaska Karl Schroeder Eduard u.Heinrich Peter Leopold Silberstein Jakob	192a 191a 190a 189a 188a	ம
3	Viernaşki Marie u. Eugel- beri Stadtgemeinde Teschen und Teschner kath. Schulban-	48	o o	16	Teschner Sparkassa Sachsenberg	187	
5 6	Konfurrenz Grünbanın Barnch Hartmann Rubolf	49 47 50	بـ ن	1 2 3 4	Frochaska Karl Lewinsky Karl Benesch Rudolf Dygos Karl und Anna	34 1 15 35	33%
7	Stadtgemeinde Teschen (ehe- malige Mädchenschule) Realschulgasse	46		5 6 7	Bayer Karl und Anna Kotucz Eduard und Marie Solarczyk Balentin	103 146 68 55	p I q
1 2 3	Pawelek Robert und Anna Dr. Mentel Guido Dr. Klucki Sobieslaus	124 117 123	+-	8 9 10 11	Glefinger J. Ph. Hartmann Rubolf Konečny Katharina Ringer Ferdin. n. Johanna	57 16 62	=
5	Dr. Mentel Guido Nożyco Lazar, Maj Woses Löbl und Waj Rosa	117a 122	8	12 13 14	Hilzer Ferd. 11. Therefia Fasal Mority	102 64 56 65	t e
6 7 8	Hermann Josef und Anna Noryco Lazar, Maj Moses Löbl und Maj Rosa Spiper Samuel	116a 121 115a	100	15 16 17 18	Bilzer Ferd. 11. Therefia Silbermann David Teila Andreas Kuppermann Friederike	89 17 30	(S)
9	Stoklas Franz und Anna	120		19	Liebermann Salomon	14	€.

Orientie- rungs- Nec.	Benennung der Gassen, Straßen und Pläße und Namen der Hauseigentümer	Mon- frip- tions- Nr.	Rataftral. Gemeinbe	Orientie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Plätze uud Namen der Hauseigentümer	Kon= ftrip- tions= Nr.	Rataftraf-
20 21 22 23 24 25 26 27	Scholtis Leopold sen. Šmolz Josef und Julie Scholtis Leopold jun. Kohian Heinrich Rohbach Salomon u. Bertha Glesinger Ferdinand u. Anna Lanzer Michael und Berta Schuster Raimund	29 13 91 12 80 11 66 29	ឆ្នាំ ២ ឆ្នាំ ២ ឆ្នាំ ២ ឆ្នាំ ២	12 13 14/45 16 17/21 22	Reserviert Stadigem. Teschen (Gas- fabrik) Reserviert Schimitzek Josef Reserviert Kutzer Fritz	58 133 41	Steinplaß
28 29 30 31 32	Bbel Johann Goldmann Berthold Altmann Simon u.Ratharina Liebermann Samuel Altmann Simon u.Ratharina	17 10 18 24 20	" " Sp.	1 2 3 4 5	Achlachthausstraße Se f. H. Herr Grzh. Friedrich " " Heserviert" Se. f. H. Herr Grzh. Friedrich Reserviert	ohne 70 10	છે. જે.
1 2 3 4	Salzgane Schlesisches Krankenhans Langer Anton Reserviert Stadtgemeinde Teschen	384 354 — 278	DbBorft.	6 7 8 9/14 15	Steferviert Stadtgemeinde Teschen Reserviert Stadtgem. Teschen (Schlacht= hauß) Reserviert Badura Georg u. Susanna	3a - 3 - 15	eine Biefe
1 2 3	Scherkdinikgaffe Ofetki Abalbert Konczakowski Josef Probit Leopold Scherschnik-	113	b t	17 19	Latka Paul und Kaleta Sus fanna Korbas Josef und Marie	16 20	18
4 5 7 9	fce Bibliothek-Stiftung Baibok Theodor Gabriich Johann Olex Biktor Spiegel Arnold Spiker Hermann	112 228/108 110/111 109a 109 338	t a	1 2 3 4 5	Schlofiane Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich Attiengesellschaft, Kaiserbad" Se. f. H. Herr Erzh. Friedrich Urünbaum Nichard Vrünner Woses u Charlotte	1 42 1 1 159	K.W. W. St. M. St.
1 2	Schicklausstraße Stadtgem. Teschen (Schießsstätte) Watuschinsti Karl und Abelheid	72 95	a ts	11	Müller Wax Brünner Mojes u. Charlotte Surosch Emilie Kohn Bernhard Siwy Abam und Anna Buchta Andolf und Antonie	41 159a 3 79 227 68	F. V. St. F. V.
3 4 5 6 7 8	Michl Karoline u. Michich Gabriele Burkert Franz Rieger Abolf jun. Burkert Franz Krasny Abalbert Burkert Franz und Marie	59 136 109 147 139 110	teinpl	13 14 16 18 20 22	Siwy Aldam und Anna Bialet Franz und Marie Kristinus Emerich Erben Ekrwanet Johann Fasan Johann Bialet Ludwig u. Franziska	227a 67 157 156 158 6	Vorlt. 1977 1977
9/10		90	0	24 26	Aufricht Babette K. f. priv. Kaif. Ferdinands- Nordbahn (Wächterhaus)	71	Fr. W

Orientie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Pläße und Namen der Hauseigentumer	Ron- ffrip= tion&= Ydr.	Katafirals Gemeinde	Orientie- rung&- Vtr.	Benennung der Gassen, Straßen und Pläze und Namen der Hauseigentümer	Kon- frip: tions: Nr.	Ratafirals Gemeinde
1 2 3	Schmerlinggaffe Bennesch Rudolf Bayer Karl und Anna Groß Auguste und Karl	15 103 73	þ	25 27 29	Baibok Theodor u Pauline Köhler Karl und Marie Königstein Ludwig	72 18a 17a	Stadt
4	Rejerviert	_	=		Schulweg		
5	Rieger Adolf und Franziska	74		1	Ballif Maximilian und		
6 7	Trentler Franz Febet Alois	79 76			Viftoria	358	5 t
8	Stlenař Veit	81	2	2	Helm Friedrich	443	t a 2
9	Jedek Allois	77	=	3	Dr. Demel Johann Erben	440	0
10	Zagóra Paul	88		5	FF 84 87 88	441	
12	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	130	6				
14	Reserviert "	_	4		Schükengalle		
16	99			1/13	Reserviert	_	
18	"		(3)	14	Boppet Heinrich u. Karoline	142	Yat
20	Ramey Ludwig	137		16	Rametz Endwig	151	lii.
22	27 24	131		17	Reserviert		Steinplat
				18	ઉ ուրշչ E ոքսուս	129	
	Schröttergane			1			
1	Folwarcziny Martha und				Schwarzer Weg		
	Wölsel Angela	85		1	Gorniak Franz Erben	22	6
2 3	Souschef Ludmilla	65	-				
3	Folwarczin Martha und Wölfel Angela	84			Sidonieftrafie		
4	Wenglors Josef	66		1	Zyletty Johann und Marie	430	
5	Lippa Marie	83		2	Matter Alfons	415	
6	Wenglors Marie und Erben	67		3	Marder Adolf	489	- to
7	Tyrlif Franz	82	20	4	Referviert	_	ft a
8	Alltmann Heinrich	63a		5	Watter Allfons	490	orf
9	Filipiet Anna	81		6	17 97	444	8
10	Grzybet Karl	70		7	Reserviert	_	31
11	Zimmermann Johann und	80	9	8	**	-	ber
12	Ratharina Steiner Helene	74		9	WY Alam WY San 2	454	6
13	Grylewicz Laurenz	79		10	Matter Alsons	454	
14	Wczelfa Warie	68		12	30 04	414	
15	Brosch Leopoldine	78			**************************************		
16	Ropiet Abolf	69	-		Bilbergasse		
17	Stadtg. Teften (bemoliert)	_		1	Teschner Volksbank	101	
18	Großbürgerich. (Malztenne)	75a		2	Graf Larisch-Mönnich, Hein-		-
19	(Schrötterhauß)	76			rid)	40	5
20	Struhal Gottfried u.Johanna	71	U	3	Teschner Volksbank	100	0
21	Großbürgersch. (Städtisches Bräu- und Malzhaus)	75	0	4 5	Stollek Euphemie Struhal Amalia	99	+
22	Baibok Theodor u. Pauline			6	Stollek Euphemie	42	
23	Brzhwara Paul und Anna	73		7	Makovička Wenzel u. Aloifia		1,2

-							1
Drientie-	Benennung ber	Ron= ftrip=	Rataftral= Gemeinbe	Orientie.	Benennung ber	Roll=	Rataftral. Gemeinbe
rungs.	Gassen, Straßen und Plätze und	tions.	taftr	rungs-	Gaffen, Straßen und Pläte und	ifrip.	nein
Nr.	Namen der Hauseigentümer	97r.	Rai	92r#	Namen der Hauseigentümer	Nr.	Rat
		<u>. </u>				1	i
8	Stadtgemeinde Tejchen	38a		5	Slany Florian und Anna	230	3
9	Walczof Marie	97	+	7	Stoppa Ferdinand	31	S
10	Biernatfi Marie u. Engelbert	43		15	Chodura Magdalena	51	Ñ.
11	Delong Eva	96	20	17	Referviert		H
12	Schmidt Julie	44	U	19	Nowak Heinrich	18	"
13	Bullik Maximilian und		٦				"
	Viftoria	358	4		**************************************		
14	Bernapick Starl Erben	45a			Stiftgane		
16	Grünbann Barnch	47a	0	1	Spiger Hermann	338	
18	Bernapick Rarl Erben	45		2	Stutepfi Marie und Zagan		
					Unna	332	+
	Steilegane			3	Gabrisch Johann	110a	
				4	Buchta Rudolf	351	
1	Tannert Josef u. Veronika	160		5	Reserviert	_	0
2	Scholtis Georg u. Susanna	152	-	G	Weese Dominit	333	
3	Schindler Josef und Angela	220a		7	R. f. Studienfond (Turn-		
4	Eichner Markus	153	_		halle)		
5	Kohn Charlotte	122a	2	8	Cholewa Johann u. Sufanna	334	
6	Eichner Markus	414		9	Reserviert		-
7	Jandaurek Heinrich	223a	_	10	Dittrich Anna Erben	335	
8	Rupczif Ludwig	154		11	Rescrviert	-	
9	Raichfa Eduard und Anna	226a		12	Stadigem. Teschen (Hand-		10
10	Schmidt Irma, Hedwig, Sophie und Karl	155			fertigkeits=Schule)	336	
11		227a		13	Referviert		
11 12	Siwy Adam und Anna Spiegel Abele	156	10	14	Cselestasches Stift	340	
14	Aristinus Emerich Erben	157				1	
14	Attitions Cherry Civen	104			Talftrake		
				,		0.57	
	Steinplau			1	Teschner Bürgerspitals-Stift	27	
ohne	Se. f. H. Herr Ergh. Friedrich	14	===	ohne	Franen - Zweigverein vom		+
99	Olex Viktor und Adele	18			roten Arenze (Cholera-	160	0
99	Berger Wilhelm	38	U	2	Baracten) Chrostet Johann	160	l a
89	Tomanek Andreas	39	-	3	Referviert	9	1 1 1
88	Faruga Karl	40	2	4	Mirowczif Andreas n. Eva	10	η 0
10	Kamey Ludwig	42/43		5	Reserviert	10	83
"	Tetla Johanna	45	=	6	Kraliczek Johann	11	100
0	Ramet Ludwig	46		7	Reserviert		1-
н	Matula Susanna	47	ه	8	Kraliczek Johann	112	ا
07	Zagóra Paul	48		9	Reserviert		+
17	Ramet Ludwig	50		10	Kraliczek Johann	12	å.
"	Schneider Johann	51	(3)	11 14	Reserviert		100
69	Nawratil Karl und Marie	52		15	Friedrich Vingenz	188	
				16 42	Reserviert	_	ه
i	Stiegengasse			43	Dr. Odstreil Theodor	165	ىد
1	Unger Autonie	232	3	45/49	Reserviert	_	25
3	Dr. Laras Hans und Anna	1	Si	51	Karzel Johann	23	
		I	1				

	Benennung der dassen und Pläße und Namen der Hauseigentümer	Ron- ftrip- tions- Nr.	Rataftrals Gemeinbe	Crientie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Pläße und Namen der Hauseigentümer	Kon- ftrip- tions- Nr.	Rataftrafs Gemeinbe
3) E	Teichstraße Frewinsti Karl und Emilie Sieczka Susanna Ingunala Udam Vichalik Johann und Eva Leserviert	110 16 113 20	r Borftabt	11 12 13 14 15 16	Reserviert Stadtg. Teschen (demoliert) Reserviert Stadtg. Teschen (demoliert; Reserviert Trampler Karl 11. Fohanna	312 - - - 327	Ober-Vorfladt
3 3	dasztuwka Albertine Zehngut David 11. Autonie Ilahut Paul und Karoline Zehngut David 11. Antonie	13 14a 114 14 111	Freistädur	1/3 4 6 7 8	Piaduktstraße Reserviert Frank Zohann Hunt Marie Reserviert Littel Johann	- 113 114 - 85	I a ts
828 x 250	Tempelgasse diencziez Karl zabet Abolf Erben diencziez Karl enret Ferdinand diencziez Karl zspace. Kultusgemeinde zhön Blanka Zustówka Johann	138 136 138a 135a 137 357 356 445	Stabt	9/12 13 14 15 16 17 18 20 22	Referviert Walck Abolf Gebauer Alois Pospisil Franz Vialek Johann und Emilie Spar= und Hilfs-Kassa des driftl.=polit. Vereines Foltin Matthias und Helene Komisch Johann Wayura Josef und Anna	19 78 116 100 120 99 98 97	© te inp
SE S	Thereficustrasie (deserviert Dr. Jurgowski Ludwig keserviert Boppet Heinrich u. Karoline döwenstein Ludwig u. Warie Zamacz Paul und Warie Izebensi Lajos Broda Andreas und Anna Girbigky Leokadia	92 	Steinplat	1 2 3 4 5 6 7 8	Villenstraße Watter Alfons Buzek Johann n. Susanna Frehler Luise Mariaune Krättk Johann Nowotny Malvine Watter Alfons Eppich Marie Reserviert	399 382 401 389 402 390 405	vr stabt
88 88 88 88 88	Töpfergasse Vroß Hulda Athwalski Georg u. Emma Baron Eva Prochaska Marie und Alesmentine Reserviert Kaizar Johann und Anna Lasota Sophie Rahlowsky Amalie Becker Anna	315 306 314 307 - 308 385 352 320a	Dber=Borftabt	17	Firajek Artur Oczło Karl Watter Alfons Vohner Karoline Watter Alfons Referviert Watter Alfons Referviert Aufionowicz Bogusław mbj. Vorwerkstraße Reinda Georg	406 442 416 447 421 — 428 — 429	B. Ober = B
3. T	Lasota Sophie Rahlowsky Amalie	385 352	Dber=		Por Reinda G	werkstraße eorg	werkstraße

Orientie- rungs- Nr.	Benennung der Gassen, Straßen und Pläße und Namen der Hauseigentümer	Ron= ftrip= tions= Nr.	Rataftral.	Orientie- rungs- Nr.	Benennung ber Gassen, Straßen und Pläze und Namen ber Hauseigentümer	Ron- ffrip- tions- Nr.	Rataftrale Gemeinbe
3 4	Wojtek Johann und Anna Tomika Franz und Therefia	138 135	Borft.	7 8/10	Schlauer Georg Reserviert	90	asa
5 6	Reserviert Liebermann Ignaz	137	gr.	11 12 13	Raabe Unna Referviert Sittet Georg	83 — 84	e i
	Jiegelgaste			14	Reserviert		0 11
$\begin{vmatrix} 1 \\ 2 \end{vmatrix}$	Wojnar Johann Referviert	69	ദാ	15 16	Schindler Elwire und Anna Referviert	46	0
3	Kniezek Marie	67	ambei	17	Kulda Franz Erben	47	2
4	Reserviert	_	Bran	18	Stoklaska Friedrich u. Marie	91	22
5 6	Macura Sufanna Referviert	63	187	19 20	Blum Unna Galuszka Johann u. Thekla	48 94	



LITHOGRAPHISCHE ANSTALT

KUTZER & CIE.

kais. Und königl. 🤲 hof-lieferanten

Demelplatz . TESCHEN . große Laube

empfiehlt sich zur Übernahme und prompten Ausführung

ALLER ARTEN DRUCKSACIEN

insbesondere Tabellen, Zirkulare, Plakate, Rechnungs- und sonstige kaufmännische Formulare, Prospekte, Adreßkarten, Visitkarten, Verlobungs- und Vermählungsanzeigen, Parten, Preislisten, Kataloge, Ballkarten, Tanzordnungen etc. etc.



Broschüren werden in kürzester Frist und = zu den billigsten Preisen ausgeführt. =







haltestelle Ceschen-Bobertal und Kloster der Barmherzigen Bruder.

Sämtliche Wohnparteien

in alphabetischer Reihenfolge.

91.

Abendroth Rarl, Fabriksbuchhalter, Oftrauer ftraße 4.

Abraham Wenzel, erzh. Kanzleidiener, Pfarr-

plat 3.

Abständer Elias, Schuhmacher, Realschulg. 7. Achilles Karl, Fabriksmeister, Biaduktstr. 20. Achilles Rosine, Hebamme, Viaduktstr. 20. Abamczyk Franz, Bildhauergeh, Vobrekergasse 11.

Abamik Anna, Golbstickerin, Rählergasse 14. Abamus Paul, Schneibergeh., Berggasse 18. Ablof Mority, Kanzlei-Offiz., Bobreferg. 18. Abministration ber »Noviny Tešínské«,

Minzgasse 2.

Abministration ber "Silesia", Sachsenb. 1. Abministration ber "Schlesischen Zeitung", Oberring 11.

Albrecht Fakob, f. f. Postamtspraktikant, Aronpr. Stephaniestraße 39.

Albrecht Klementine, Private, Brandeis 78 alt. Albrecht-Gymnasium, f. f., Kirchplat 5. Alerander Anton, Nachtwächter, Kathaus

gasse 7.

Alexander Helene, Witwe, Viaduktstraße 17. Alexander Johann, f. t. Eichmeister, Neustadtgasse 8.

Alexander Marie, Wäschrollebes., Töpferg. 3. Allnoch Karl, Cafetier, Scherschnikgasse 5. Alscher Anna, Damenschneiberin, Isabellastraße 18.

Alscher Auguste, Witwe, Neustadtgasse 19-Alscher Karl, pens. erzh. Oberschaffner, Fiabellastraße 18-

Alscher Rudolf, Bahuingenieur, Fabellaftraße 18.

Alscher Rudolf, f. k. Realschuldirektor, Hoheneggergasse 10.

Altmann Ernft, erzh. Banmeister, Duerg. 2. Altmann Heinrich, Hausbesitzer und Likör= Fabrikant, Landhausgasse 10.

Altmann Simon, Hausbesther u. Gastwirt, Sachsenberg 32.

Alumneum, evang, für Knaben, Kirchplat E. Alumneum, evang., für Mädchen, Villenftr. 2. Amena Franz, Bremfer, Gartengasse 4. Amler Marie, Bahnhofrestaurateurin, Ga brielstraße 12.

Amler Valentin, Stationsleiter i. P., Gabrielstraße 12.

Amsterdam Isak, Raufmann, Mervilleg. 2. Andres Rarl, f. f. Landesgerichts-Rat, Aronpr. Andolfplat 10.

Andres Antonie, Winve, Neuftadtgaffe 10. Andrie Franz, Rontorift, Men-Schibit 108. Angelmi Marie, Bitwe, Freiftädterftr. 21. Antecki Michael, Fleischer und Selcher, Grabinastraße 19.

Anthony Amalie, Bahnkassierin, Ziegelg. 5. Anthony Johann, Kondukteur, Ziegelgaffe 5. Appel Ernft, f. f. Straßenmeister, Mervillegaffe 2.

Arban Albin u. Johann, Terrazzopflafterer, Bahnhofftraße 11.

Arbter Johann 1, Damenschneiderin, Rählergaffe 2.

Arleth Franz, Zugssiihrer der Kaschau-Oberberger Eisenbahn, Grabinastraße 21.

Arnberger Ernft, f. f. Pofthilfsbeamte, Rathausgasse 3.

Urnold Alfred, f. f. Staatsamvalt-Substitut, Schmerlinggaffe 6.

Alssoziation der Kleidermacher, Aroupr. Stephaniestraße 49.

After Rudolf, Rausmann, Sachsenberg 10. Alpl für Obdachlose, Salzgaffe 4.

Atlas Gifela, Doktors-With., Schießhausstrake 6.

Atlaß Julins, Ober-Rontrollor der Kaschau-Oderberger Eisenbahn, Sachsenberg 23.

Utlaß Mina, Raffamanipulantin, Sachsenberg 23.

Agler Johann, Rurzwaren= und Leinwand= händler, Alter Markt 12.

Auer Leopold, Verlade-Ausseher der Kaschau-Oderberger Gisenbahn, Isabellastraße 4. Auerhahn Philipp, Privatier, Alter Markt 5. Aufricht Alois, Raufmann, Schloßgasse 24. Aufricht Babette, Hausbes., Schloßgasse 24. Aufricht Bertold, Kanzleigehilfe, Scherschnitgaffe 5.

Aufricht C. D., Modewarenhändler, Land=

hausgasse 2.

Aufricht Emanuel, Schneider, Scherschnika. 5. Aufricht Emil, Geschäftsführer, Schlofig. 24. Aufricht Ignaz, Raufmann u. Hausbesitzer, Kronpr. Stephaniestr. 36.

Aufricht Teanette, Private, Kählergasse 6. Aufricht Isidor, Privatier, Demelplat 9. Aufricht Karl, Haupttabak Verleger, Allter Markt 1.

Aufricht Morit, Berrentonfettionar, Deutschegaffe 26.

Aufricht S. R., Herrenkonfektionär, Kronpr. Stephaniestraße 3.

Augustin Eduard, f. k. Steneramts-Abjunkt, Viaduktstraße 14.

Augustin Franz, Gemeindediener, Freistädterftraße 15.

Augustin Franz, Schuhmacher, Haslacherstraße 11.

Augustin Johann, Hausbesiger, Freistädteritrage 15

Aulich Eruft, f. f. Finanzwach-Respizient, Schlachthausstraße 19.

$\mathfrak{B}.$

Babilon Franz, Betriebsbeamte, Viaduft | Badura Franz, erzh. Kontorift, straße 14.

Babilon Josef, erzh. Laborant, Vorwerkstr. 6. Babilon Paul, Hausmeister, Demelplat 12. Babisch Auguste, erzh. Verwalters-Witwe, Demelplat 19.

Babisch Auton, Tischlergeh., Haslacherstr. 92. Babroj Martin, Fabritsarbeiter, Freistädter Vorstadt 168 alt.

Babuschek Wenzel, P., f. f. Religions-Professor u. I. Vorsteher des CBeleftaschen Stiftes, Stiftgaffe 14.

Bäcker= u. Müller=Herberge, Erzh. Albrecht=

Badura Unna, Witwe, Tempelgaffe 5.

Withl= graben 40.

Badura Georg, evang. Kirchend., Kirchpl 10. Badura Johann, erzh. Rechnungs-Offiziant, Meu=Schibit 70.

Badüra Paul, Schuhmacher, Teichstraße 16. Josefine, Tabakverschleißerin Gemischtwarenhändlerin, Freistädterstr. 3.

Baibok Theodor, Hausbesitzer u. Kürschner, Aronpr. Stephaniestraße 27.

Baier Emilie, Verschleißerin, Mühlgrab. 16. Baier Ferdinand, Kantineur, Erzh. Friedrich-

Raferne. Baier Friedrich, t. t. Post-Hilfsbeamte, Landhausgasse 8.

Batalar Rarl, Kontorist, Deutschegasse 5. Bakonyi Johann, Sekretariat&-Rongipist der Raschau-Oberberger Eisenb., Schmerling. gaffe 20.

Natowsti Johann, Hansbesiger u. Spengler,

Lastenstraße 15.

Bafowski Leonhard, Bildhauer, Lasteuftr. 15. Valto Eugen, Echlachthauseinnehm., Viaduft-

straße 17.

Balon Sufanna, Hausbes., Rleine Wiese 8. Balzer Leop., Geschäftsführer, Mervilleg. 4. Banot Andr. und Johanna, Hausbesitzer, Freistädter Vorftadt 102 alt.

Bański Karl, erzh. Monteur, Blogotik.

Barabasch Marie, Witwe, Friedeferstr. 19. Baransch Emma u. Marie, Private, Kronpr. Stephaniestraße 48.

Bardon Andreas, Schuhmachermeister, Land-

hausgaffe 2.

Bardon Josef, Buchbindergeh., Braudeis 43. Bardon Baul, Uhrmachergeh., Boberhügelstraße 65.

Baron Abolf, Versicherungsbeamte, Töpfer-

gaffe 3.

Baron Eva, Hansbef n. Dienstvermittlerin, Töpfergasse 3.

Baron Fosef, Roch, Berggaffe 26.

Baron Marie, Hedwig und Berta, Private, Brandeisgasse 1.

Baron Marie, Wittve, Brandeis 31 alt. Baria Valentin, Dr., f. f Landesgerichts=

Rat, Villenstraße 15.

Bartelmus Iba, Lehreriu, Mihlgraben 62. Barth Gottlieb, Benfionist, Friedekerftr. 12. Warth Rindolf, Buckerbacker n. Hansbefiger, Rronpr. Stephaniestraße 13.

Bartha Anton, erzh. Rechnungs-Offiziant

i. B., Neuftadtgasse 17.

Bartha Franz, Hansbesiger und Gemeinderat, Raif. Elisabethstraße 12.

Bartha Wilhelm, erzh. Kontorist, Hohen-

eggergasse 13.

Barthelt Marie, Wtw , Raif. Elisabethstr. 14. Barton Ignaz, Kommis, Kronpr. Stephaniestraße 26.

Bartosch Eva, Private, Bobrekergasse 7. Bartosch Franz, Hausmeister, Hoheneggergaffe 6.

Bartofik Joh., Herrenschneider, Aronpr.

Stephaniestraße 10.

Bartsch Armin, Kanglei-Unterbeamte der Raschau-Oderberger Gisenbahn, Hohen= eggergasse 6.

Bartusch Rudolf, f. f. Post-Bilfsbeamte, Lenaugasse 1.

Baszczyński Anna, Hausbef., Friedekerstr. 6. Bauamt, städt., Feuerwehrgasse 7.

Ban= u. Ingenieurleitung des f. f. Rreis= gerichtsgebäudes, Mariengasse 1.

Bau- n. Ingenieuramt, erzh., Schlofg. 3. Bauer Josef, t. t Waffenmeister, Erzh. Eugenstraße 18 (Landwehrkaserne).

Baum Willibald, Zimmermann, Fenerwehr=

gasse 5.

Baumetter Anna, Wtw., Raif. Glisabethstr. 4. Baumgartel Wilhelm, Mechanifer und Nähmaschinen-Reparateur, Sjabellastraße 4. Banmring Hermann, Kaufmann, Hohlwegitraze 32.

Baper Rarl, Hausbesiter und Buckerbacker,

Schmerlinggaffe 2.

Bażanowski Banl, Taglöhner, Brandeis 28 a alt.

Beck Bertold, t. u. t. Hauptmann, Fenerwehrgasse 18.

Beck Glife, Witme, Dreibrüderbrunngaffe 10. Bed Franz, Schneider, Grabinastraße 3.

Beck Jafob, f. f. Postamts-Expedient, Demelplat 11.

Beck Josef, Destillateur, Aroupr Stephanies straße 24

Beck Marie, Witwe, Boberhügelstraße 23. Bed Rofa, Friseurin, Dreibrüderbrunugaffe 10.

Beck Otto, Buchbinder, Stiftgiffe 6.

Bede Anton, emer. Bezirfs. Schulinspettor, f. f. Hanyt= und Ubungeschullehrer i. P., gerichtlich beeideter Sachverständige im Schreibfache für alle Fälle, Hausbesitzer und Besitzer der 40-jährigen Chren-Medaille, Raif. Elijabethstraße 20.

Becker Anna, Hausbef., Bobrekergaffe 12. Becker Anton, Private, Bobrekergasse 12. Becker Karoline, Wittve, Friedeferstraße 3. Beer Max, Fabriksverwalter, Hafuerg. 2. Bednarowicz Karolina, Priv., Schrötterg. 3. Belog Josef, Taglöhner, Grabinastraße 25. Belehowski Rudolf, Fabriksarb., Talftr. 6. Belloni Rudolf, Raufmann, Kronpr. Stephaniestraße 43.

Benczek Franz, Ofensetzer, Prutekgaffe 8. Benda Ottilie, Bahnbeamtens=Wtw., Gabriel=

straße 18.

Bendur Josef, Zugsführer der Raschau-Oderberger Eisenbahn, Mühlgraben 58. Benefch Paul, Bremfer, Erzh. Engenftr. 66. Benesch Rubolf, Hausbef. u. emerit. Guts- verwalter, Hoheneggergasse 10.

Benischef Johann, Herrenschneider, Grabina-

ftraße 3.

Beran Johann, Haslacherstraße 11.

Berg Emanuel, Naseur, Erzh. Friedrichstr. 36 Berg Rosa, Gemischtwarenhändlerin, Königerstruße 2.

Berger Alfred, Bauführer, Freistädter Vor-

stadt 26 alt.

Berger Bernhard, f. f. Landesgerichts-Rat, Soheneggergaffe 4.

Berger Bruno, Buchhalter, Freiftadter Bor-

stadt 26 alt.

Berger Ernestine, Lifor=Erzengerin, Alter Warkt 5.

Berger Ferdinand, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 26 alt.

Berger Heinrich, Agent, Sachsenberg 11. Berger Ida, Hausbessigerin, Freistädter Vor-

stadt 26 alt.

Berger Karl, fath. Religionslehrer und II. Vorsteher bes Cselestaschen Stiftes, Stiftgasse 14.

Berger Rudolf, Bediensteter, Realichulg. 4. Berger Siegmund, Hausbesitzer u. Bäcker Grabinastraße 8.

Berger Wilhelm, Hausbesitzer und Schuhmacher, Aroupr. Stephaniestraße 48.

Berg-Inspettion, erzh., Schloßgasse 3.

Bergmann Fibor, Giscuhändler, Brandeis 26 alt.

Vergmann Wilhelm, Rafenr, Bahnhofftr. 11 Bergofen Jakob, Spengler, Kaferngaffe 5. Berkowicz Tobias, Wäjchrollebesither, Eisen

geriowicz Looms, Walchromeveliger, Chem und Knochenhändler, Oftranerstraße 5.

Bernatick Karl, kais. Rat, Gemeinderat und Privatier, Kais. Elisabethstraße 4.

Bernatif Gabriele, Damenschneid., Deutsche gasse 2.

Bernatik Emil, Telegraphist, Schießhausstraße 4.

Bernatik Josef, erzh. Rechnungs-Offiziani, Schützuftraße 18.

Bernatik Marie, Witwe, Erzh. Engenstr. 6. Besiak Anton, Ober-Kondusteur, Garteng. 2. Besirski Foses, Tischlergehilse, Berggasse 9. Betriebsteitung d. Kaschau-Oberberger Eisen-

bahn, Hoheneagergasse 8.

Better Julius, Fiaker, Bieligerstraße 11. Bezirks - Gendarmerie - Kommando, f. k., Gabrielstraße 10.

Bezirksgericht, f. t., Alter Markt 2.

Bezirkshauptmannschaft, f. k., Deutscheg. 1. Bezirks-Krankenkasse, Deutschegasse 2.

Bezirks-Straßenausschuß, Kanzlei, Schmerlinggosse 2.

Bialek Franz, Hausbesitzer u. Herrenschneiber, Schlofigasse 13.

Bialek Franziska, Huthändlerin, Schloßgasse 22.

Bialek Johann, Hausbesitzer, Lebzelter und Bachsteber, Biaduktstraße 16.

Bialek Ludwig, Hausbesitzer und Kürschner, Schloßgasse 22.

Bibliothet des Teschner Volksbildungs-Vereines, Rathausgasse 7.

Biedrawa Paul, Gärtner, Königerstraße (Brandeis 21 a alt).

Biela Ernst, erzh. Rechnungs-Offiziant, Steinplat 14 alt.

Biela Paul, Bahnbediensteter, Teichstr. 18-Biela Rudolf, Herrenschneiber, Grabinastraße 12.

Bielek Andreas, Dr., Bistums-Kanzler, Pfarrplat 2.

Bielesch Karl, Kürschner, Münzgasse 8. Bienert Abelheid, Mehlverschleißerin, Scherfchnikgasse 5.

Bienert Anna, Hansbesitzerin, Bielitzerstr. 5. Bienert Elisabeth, Private, Scherschnikg. 5. Bienert Emil, k. k. Amtsbiener, Kronpr. Rudolsplat 10.

Bienert Gustav, Lehrer, Brandeisgasse 4. Bienert Binzenz, Lehrer, Scherschnikgasse 5. Biernats Engelbert, k. u. k. Oberstlieutenaut, Schmerlinggasse 3

Biernatti Marie, Hausbefitzerin u. Wittve, Deutschegaste 2.

Vierzfi Franz, f. f. Gefangenhans-Auffeher.

Biersti Franz, Handelsangestellter, Lands hausgaffe 9.

Biersti Ludwig, Pfarr Oberkaplan, Pfarrplat 2.

Bieżek Marie, Witwe, Bobrekergasse 17. Biheller Josef, Herrenkonsektionär, Kaiserin Elisabethstraße 30.

Bilet Franz, f. f. Post-Unterbeamte, Silbergasse 12.

Bill Hermann, t. f. Professor, Bobretergasse 17.

Bill Marie, Private, Hoenheisergasse 15. Bilowipti Julie, Private, Kronpr. Stephani strake 21.

Bilowisti Karl, Kaufmann, Fenerwehrg. 18.

Bilowigfi Leopold, jun., Oberlehrer, Kaij Elisabethstraße 26.

Bilowisti Leopold, sen., Privatier, Kaif Elisabethstraße 26.

Bilut Berta, Gemischtwarenhändl., Schieß hausstraße 4.

Bilut Josef, peuf. Gestütsverwalter, Schießhausstraße 4.

Bimet Franz, Fiater, Neu-Schibig.

Bintowsti Ferdinand, Schneidergeh., Teichftraße 1.

Binger Samuel, Spiritushändler, Deutsche-

gaffe 32.

Bird Johann, Bahnbeamte, Sachsenberg 17. Bijek Franz, Hausbesitzer, Kleine Wiese 22. Bijek Franz, Buchhandlungsgehilfe, Kleine Wiese 22.

Bison Josef, Gärtner, Boberhügelstraße 23 Bistron Johann, Fabriksmeister, Jablun-

fauerstraße 8.

Biftron Franz, Zugspacker der Kaschau Oderberger Eisenbahn, Isabellastraße 4. Biftron Karl, Schuhmacher, Grabinastr. 12 Biftron Johanna, Hebamme, Grabinastr. 12. Biftriffi Ednard, Schneider, Feldgasse 2 Blaha Rudolf, f. n. f. Kadettossiz Stello, Erzh. Friedrich-Kaserne, Obj. V.

Blahut Anna, Witwe, Freist. Borst. 130 alt Blahut Georg, Drechsler, Freistädterstr. 11 Blahut Paul, Hausbesitzer und Schneider,

Teichstraße 14.

Blahnt Paul, Rutscher, Lastenstraße 20. Blahnt Therese, Hebamme, Kronprinzessin Stephaniestraße 64.

Blasch F. Eduard, f. f. Bezirkstierarzt u. Handbesitzer, Bahnhofftraße 3.

Blaschte Ignaz, Privater, Salzgasse 4. Blasenstein Bernhard, Hausierer, Schloßigasse 12.

Blasenstein Wolf, Hausierer, Steinpl. 38 alt Blasenstein Morit, Hausbesitzer und Pro buttenhändler, Lastenstraße 36.

Blaszczof Josef, Hausbesitzer, Freiftäbter Borftabt 92.

Blaszczyf Georg, Hausbesitzer, Freistädter Borstadt 45 alt.

Blattan Franz, Fabrikemeister, Biadufts ftrafe 15.

Blattan Franz, Privater, Prutekgasse 9. Blattan Ludmilla, Hebamme, Prutekg. 9. Blatton Josef, Schuhmacher, Lastenstraße 2. Blau Karoline, Witwe, Töpfergasse 3. Blande Rudolf, Schriftseper, Ziegelgasse 18.

Blażej Antonie, Straßenmeister? = Witwe, Lastenstraße 5.

Blazek Anna, Witwe, Monviktgasse 10. Blech Stephan, k. k. Kanzleigehilse, Gartens gasse 8.

Blecha Franz, Wesserschmied, Bieligerstr. 13. Blüh Adolsine, Winve, Berggasse 18. Blüh Hedwig, Private, Sidoniegasse 10. Blum Löbel, Kaufmann, Friedrichstraße 29. Blumenthal Adolf, Uhrmacher, Schloßg. 4. Blumenthal Anna, Witwe, Schloßgasse 4. Bobet Georg, Schmied, Vieligerstraße 8. Bobet Johann, Hansbessiger und Hotelier,

Friedekerstraße 2. Bobet Juses, f. f. suppl. Reallehrer, Gabricla

straße 14.

Bobet Paul, Berwalter des schles. Rrankenhauses, Bieligerstraße 4.

Bobrgit Anna, Poftbeamtens-Bitwe, Bia-

Bocek Johann, Majchinist, Feldgasse 13. Bocek Paul, Fabrikkarbeiter, Grabinastr. 23. Bogacz Amalia, Winve, Sidoniegasse 12. Bogocz Anton, Schuhmacher, Bobrekerg. 4 Bogocz Josef, Schuhmacher, Schrötterg. 1. Voguslawski Josef, Privatier, Oberring 9. Voháč Artur, Edler von Elbreich, k. n. k. Lentnaut, Erzh. Christinegasse 2.

Boháč Johann, städt. Banadjunkt, Gabriel-

straße 20.

Bohác Josef, Bäckergeh., Freistädterstr. 6. Bohác Wenzel, Ebler v. Elbreich, f. u. f.

Oberstlentnant i B., Erzh. Christineg. 2. Böhm Karl, Korrektor, Sachsenberg 25. Böhm Marie, Hebamme, Sachsenberg 25. Böhm Franz, Privater, Feldgasse 6. Böhnel Johann, Kellermeister, Kasernpl. 5. Böhnel Karoline, Witwe, Neustadtgasse 11. Bohncki Johann, Kirchendiener, Kaiserin Elisabethstraße 5.

Bohumir Michael, Mag. d Pharm., Klofter-

plat 1.

Bojda Adam, f. f. Postamtsdiener, Teichstr. 1. Bojda Josef, Hausbesitzer und Kutscher, Vorwerkstraße 6.

Bollek Johann, Lesevereinsbiener, Froupr-Stephaniestraße 15.

Bomba Babette, Hausbesitzerin, Kronpr Stephaniestrage 64

Bomba Ferdinand, Restaurateur, Kroupr. Stephaniestraße 64.

Bonczek Johann, f. f. Amtediener, Boberhügelstraße 35. Bonczek Johann, Taglöhner, Freistädterstraße 40.

Bonelli Otto, von, f. n. f. Oberst und Regiments = Nommandant, Schießhausstraße 16.

Bönisch Louis, Tischlermeister, Felsenstr. 1. Bönisch Richard, Zimmermaler, Hoheneggergaffe 11.

Bouty Julius, Hausbesiter, Brandeis 32 alt. Bordowsky Ladislaus, Revisionsschlosser. Neu-Schibit 68.

Boreniof Johann, Hansbesitzer u Schneidermeister, Landhausgasse 9.

Boreniok Johann, Schneidergeh., Bobrekergaffe 14.

Boreniof Marie, Trafifantin, Mühlgrab. 34. Borger Salomon, Viehhändler, Laftenstr. 17. Bortlik Franz, städt. Raffadiener, Töpferg. 2. Bortlik Franz, Taglöhner, Berggaffe 24. Bortsch Johann, Hausbesitzer und Montenr,

Grabinastraße v.

Boruta Georg, Schuhmacher u. Hausbesiter. Mühlgraben 18.

Boruta Karl, Schuhmacher, Friedekerstr. 6. Boruta Paul, Hausbesitzer, Fleischer und Selcher, Vieliterstraße 18.

Boruta Susanna, Private, Feldgasse 1. Borugty Josef, Bauleiter, Laftenftrage 17. Böser Johann, k. k. Kanzelist, Bobrekerg. 23. Boszczik Anton, erzh. Rechnungs-Offiz. i P., Renftadtgaffe 3.

Boszczik Antonie, Damenschneiderin, Haslacheritraße 4.

Boszczif Johann, erzh. Maschinist, Brand eis 8 alt (Erzh. Zentral=Wolkerei).

Boszczik Josef, t. u. t. Ober-Waffenmeister, Erzh. Friedrich-Raserne.

Boxleitner Alois, f. f. Leutnant, Landwehr-

Brachaczef Barbara, Wäscherin, Garteng. 2. Brachatschef Johann, Schuhmacher, Prutetgaffe 11.

Brainczok Susanna, Private, Mühlgrab. 13. Brajewski Paul, Frater der Soc. J., Erzh. Allbrecht=Alllee 22.

Brak Karl, k. k. Gefangenanffeher, Neustadtgasse 8.

Brandis Fritz, Zahntechniker, Oftrauerstr. 6. Branny Georg, Riegelarb., Brandeis 78 alt. Branny Johann, Hansbef., Brandeis 17 alt. Branny Johann, Lehrer, Alter Markt 12. Braffe Heinrich, Schloßgärtner, Schloßg. 22. Brath Franz, Fabritsbuchhalter, Fabritsa 7.

Bräuhaus, erzh., Stadt 362 alt. Bräuhaus, städt., Schröttergasse 21. Braun Ludwig, Dienstvermittler, Münzg. 3.

Breitkopf Albin, Advot.=Ranzelift, Grabina= Straße 21.

Breitschwert Lina, Private, Kirchplat 7. Breizek Josef, Polier, Steinplat 49 alt.

Brejzek Kaspar, Monteur bei Bittel & Brausewetter, Steinplat 49 alt.

Brenner Johann, Taglöhner, Hohlwegstraße 40.

Brenner Sali, Regenschirmarb., Rathausgaffe 5.

Brefina Marie, Wittve, Ziegelgaffe 17. Breg Rudvlf, Bäcker, Brutekgaffe 21.

Brewinefi Karl, Amtsdireftor und Hausbesitzer, Teichstraße 1.

Brewinski Bruno, Raffamanipulant, Bober= hügelstraße 15.

Brewinski Viftor, Lehrer, Teichstraße 1. Brhel Rudolf, Waschinschlossergeh., Wariengaffe 5.

Brhlik Franz, Schuhmacher, Oberring 4. Brix Roja, Hausbesitzerin u. Bürstenbinderin.

Aronpr. Stephaniestraße 50.

Brochmann Elisabeth, Kassierin, Neustadtg. 3. Brochmann Karl, Pensionist, Neustadtg. 3. Broda Andreas, städt. Sicherheitswachmann und Hausbesitzer, Theresienstraße 10.

Broda Andreas, Taglöhner, Haafegaffe 1 Broda Johann u Bronislama, Hansbesitzer Brandeis 92 alt (Ziegelgaffe).

Broda Johann, Hausbef., Boberhügelstr. 29. Broda Johann, erzh. Betriebs-Manipulant.

Brandeis 8 alt (erzh. Bentral-Wolferei) Broda Johann, Spenglergeh., Lastenstr. 20. Broda Marie, erzh. Oberschaffners-Witme. Realschulgasse 11.

Broda Baut, Steindrucker, Freistädterftr. 19. Brojde Johann, Bemischtwarenhändler, Grabinastraße 25.

Bromblick Johann, Lackierer, Freistädter Vorstadt 25 alt.

Brosch Leopoldine, Hausbes., Schrötterg. 15. Broschart Franz, erzh. Kanzlei-Manipulant,

Grabinastraße 13.

Broschart Magdalena, Witwe, Mühlgr. 40. Brofig Unna, Schirmmacherin, Alter Markt 3. Brofig Wilhelm, Drechtler, Alter Markt 3. Brogmann Bilhelmine, Witwe, Freiftädter= straße 5.

Bruche Josef, erzh. Ofonomie-Verwalter, Brandeis 8 alt (Erzh. Zentral-Molkerei)

Brückner Rudolf, erzh. Kontorist, Landhaus

gaffe 8.

Brückner Viktor, Oberkellner, Oberring 2. Brudun Franz, Schuhmacher, Feldgasse 54. Brudun Georg, Grundpächter, Brandeis 5 alt. Brudun Foief, Hausbesitzer, Haasegasse 1. Brunner Friedrich, Muhlenpächter, Brandeis 6 alt.

Brunner Heinrich, Hausmeister, Bieliter ftrage 14.

Brünner Siak, Papiersäcke-Erzenger, Ming gasse 6.

Brünner Moses, Hansbesitzer u. Produkten-

händler, Schlofigaffe 5.

Brunzlik Johann, Hausmenster, Sachsenb. 32. Brusda Sujanna, Witwe, Freistädterstr. 12 Bruska Josef, Schneidergeh., Prutekg. 23. Brustmann Josef, k. k. Gend. Wachtm. i. P., Mühlgraben 26.

Brzezina Franz, Schriftseter, Grabinaftr. 23. Brzezina Baul, Bremser, Brandeis 32.

Brzosta Franz, Binbergeh., Aleine Wiese 6. Bubit Anna, Verwalters-Witwe, Kaiserin Elisabethstraße 20.

Bubik Frauz, Bremser, Haslacherstraße 7. Bubik Josef, Austreichergehilse, Freistädterstraße 6.

Buchal Leopold, f. f. Post-Hilfsbeamte, Oftrauerstraße 3.

Buchciar Johann, Taglöhner, Freiftäbter Vorftabt 91 alt.

Buchta Rudolf, Hausbesitzer und Gastwirt zum "blauen Stern", Schlofigasse 11.

Buchta Therefe, Oberlehrers-Witwe, Berggusse 14.

Buchwelder Fanni, Witwe, Nathausgaffe 5. Buczek Franz, Bremfer, Neu-Schibit 70. Buczek Katharina, Bedienerin, Feldgaffe 2:. Bubik Gabriel, Dr., f. f. Gerichts-Auskultant, Bieligerstraße 7.

Budintzky Koloman, Beamted Kaschau-Oderberger Eisenbahn. Friedrichstraße 38.

Budmy Josefine, Witwe, Feldgasse 1. Bukowski Andreas, Oberlehrer i. P., Königerstraße 2.

Bukowski Erwin, Dr., k. k. Gerichts-Abjunkt, Silbergasse 1.

Butowsti Ludwig, erzh. Betriebe-Offiziant, Mofty 51 alt.

Bukowski Andolf, Dr., Abvokat, erzh. Rechtsanwalt u. Landtagsabgeordu., Silberg. 1. Bukowski Rudolf, Dr., Affistenzarzt bes

ichles. Krankenhauses, Bieligerstraße 4.

Bullif Maximilian, Hausbefiger u. Direktor ber Affogiation der Aleidermacher, Silbergaffe 13.

Bullit Theodor, Hausbesitzer u. Rirchendiener,

Pfarrgebäude.

Bumhesel Franz, Hausmeister, Sachsenb. 3. Bura Jgnaz, Schneibergeh, Rleine Wicie 19. Burcif Leop., Bäckergeh., Isabellastraße 2. Burda Anton, f. f Post-Kontrollor u. Haussbesitzer, Erzh. Eugenstraße 28.

Burda Vinzenz, Hausbesitzer u. Möbeltischler,

Kählergasse 3.

Burel Euphrofine, Kindergärtn , Schmerlinggasse 10.

Bures Kasparus, Fr., Sammler, Klosterpl. 1. Burger Rudolf, Bindergeh.. Freistädters straße 16

Bürgermeisteramt, Feuerwehrgasse 7.

Bürgerschule für Anaben, Aronpr. Rudoljplat 3.

Bürgerschule für Mädchen, Kronpr. Audolf-

Burian Anna, Witwe, Prutekgaffe 16.

Burian Paul, Privatier, Oberring 11. Burfert Franz, Baumeister u. Hausbesiger. Schießhausstraße 8

Burkert Rudolf, erzh. Bindergehilfe, Bindera gaffe 6.

Burn Adolf, Hausbefiger u. Bäcker, Boberhügelftraße 53.

Bury Ratharina, Fabritsarbeiter., Talftr. 51. Bury Thomas, Schuldiener, Kais. Elisabetha ftrake 34.

Burzynski Clisabeth, Witwe, Lenaugasse 1. Buson Marie, Witwe, Müglgraben 10.

Buzef Adam, ftädt. Nachtwächter, Salzg. 4. Buzef Anna, Witwe, Berggaffe 28.

Buzek Franz, Riemergehilfe, Bielitzerftr. 7. Buzek Franz, Maschinmeister, Silberg. 10. Buzek Georg, Bremser, Grabinastraße 3.

Buzek Georg, Kauzleigehilfe, Berggaffe 28. Buzek Johann, Hausbesitzer u. Kaufmann,

Villenstraße 2.

Buzek Johann, Anstreichergeh., Felbgasse 24. Buzek Karvline, Witwe, Lastenstraße 20. Buzek Paul, erzh. Rechnungs-Offiz., Mariengasse 7.

Buzek Paul, Fiaker u. Hausbes., Brandeis 28 a alt.

Buzek Paul, Tischlergeh., Erzh. Engenstr. 1. Buzek Paul, Zugspacker, Freistädter Vorstadt 101 alt. Cafrt Johann, Dr., praft. Urzi, Laftenstr. 8. | Chowanet Raimund, erzh. Kontorist, Bro-Caletta Josef, Bäckergehilfe, Mühlgrab. 21. Capek Celfus, Ordensbruder, Mosterpl. 1. Casanowa Richard, Fabritsbeamte, Friedekerstraße 15.

Cellio Rarl, Bahnkondukteur i. B., Ziegel-

gaffe 17.

Cellio Josefine, Näherin, Ziegelgaffe 17. Cervinka Josef, t. f. Bezirks Feldwebel, Bobret 154.

Chalupa Franz, Taglöhner, Brandeis 33 alt. Chalupa Franzista, Witwe, Biaduttftr. 20. Chalupa Rudolf, Schloffergehilfe, Viaduttstraße 20.

Chapperone Jeanne, frang. Sprachlehrerin,

Schulweg 2 (Villa Helm).

Charusa August, Buchbruckerei - Faktor, Riegelgasse 3.

Charvat Anna, Wittve, Laftenftraße 10. Charvat Franz, f. f. Oberleutnant, Landhausgasse 2.

Chitla Cacitie, Witme, Schanfpächterin, Alter Markt 13.

Chlebet Rarl, Kellner, Tövfergaffe 3.

Chlebek Baul, Rutscher, Freiftädterstraße 11. Chlebowsky Eleonore, Oberverwalter&=Wtw., Hafnergasse 11.

Chlebowsin Eleonore. f. f. Post= und Tele= graphen-Manipulantin, Hainergasse 11. Chleboustý Allois, f. u. f. Oberleutnant, Ergh. Friedrich=Raferne, Objett I.

Chlebowsky Inling, t. u. f. Oberleutnant,

Hasnergasse 11.

Chmiel Adolf, Privater, Bieliterstraße 8. Chmiel Anna, Beifinäherin, Renftadtg. 14 Chmiel Hedwig, Witme, Grabinaftraße 14. Chmiel Johann, Hausmeister, Ziegelgasse 1. Chmiel Johann, Steindrucker, Brandeis 29. Chmiel Josef, Buchbindergeh., Neuftadig. 14. Chmiel Josef, städt. Sicherheitewachmann, Bielißerstraße 7.

Chodura Andreas, Taglöhner, Schrötter-

gaffe 25.

Chodura Magdalena, Hausbef., Stiegeng. 15. Cholema Johann, Hausbesitzer, Stiftgasse 8. Cholewa Fosef, Ranzleigehilfe, Stiftgasse 8. Chorazonto Broniglama, Raffabeamtin,

Mariengasse 7.

Chowanet Adele, Witwe, Tempelgasse 7. Chowanet Johann, Stationsdiener, Ren-Edibit 85.

menade 18.

Chowaniof Anna, Witwe, Grabinastrake 10. Chrapek Johanna, Manipulantin d. R .- D. E., Oftrauerstraße 4.

Chrapek Roiefine, Witwe, Oftrauerstraße 4. Chrapek Julie, Kontoristin, Ostranerstr. 4. Christian Else, Witwe, Lastenstraße 8.

Christian Guido, erzh. Kanzlei-Manipulant,

Lenaugasse 2.

Christian Ludmilla, Waisenmutter, Rainerstraße 22.

Christianus Gustav, Privatbeamte, Demelplat 18.

Chrobok Johann, Hansmeister, Tempelg. 5. Chrobok Josef, Taglöhner, Haslacherstr. 53. Chrobot Marie, Hebamme, Sachsenberg 10. Chrobok Rudolf, Tischler, Sachsenberg 10. Chromik Adam, Taglöhner, Freistädterstr. 8. Chromik Johann, Fiaker, Lastenstraße 20. Chromit Johann, Hausbesitzer, Bobreterg. 6. Chromit Baul, Fuhrmann, Bindergaffe 5. Chromif Marie, Obsthändlerin, Bobrefergasse 14.

Chroftet Johann, Hausbesitzer, Talftrafe 2. Chrostek Sophie, Rindergärtnerin, Talftr. 2. Chunchal Johann, Gaftwirt und Gemischtwarenhändler, Friedekerstraße 19.

Chwastef Eva, Wäscherin, Mühlgraben 33. Chwastek Josef, Fabrikkarb., Steinpl. 14 alt. Chwastef Baul, Hausmeister, Ronviktg. 5. Chwastet Paul, Schlossergehilfe, Friedeter-

straße 4.

Chwatif Josef, Riemergehilse, Sachsenb. 23. Chwatka Georg, Schneider, Mühlgraben 54. Chwistek Josef, erzh. Kanzlei-Manipulant, Grabinastraße 11.

Cermat Hedwig, Witwe, Mariengasse 29. Ciachotun Johann, Taglöhner, Freistädter

Vorstadt 95a alt.

Ciachotun Paul, Taglöhner, Friedekerstr. 19. Cichawsti Allois, Maurerpolier, Erzherzog Albrechtsallee 2.

Cichon Therefia, Weißstickerin, Oftranerstr. 5. Cichy Adolf, Lehrer, Renstadtgasse 21.

Cichn Johann, Gaftwirt der Sanbuscher Bierhalle, Dentschegasse 3

Cichy Fosef, Kalkbrennereibesitzer, Kronpr.

Stephanieftrage 15.

Cichy Paul G., Dr., f. f. Auskultant, Schulweg 2.

Ciembora Baul, Schneider, Brandeis 43 alt. Ciepel Agnes, Witwe, Talftraße 43.

Cieslar Abam, Taglöhner, Brandeis 28 alt. Cieslar Eva, Berwalters-Witwe, Bieligerstraße 3.

Cieslar Georg, Haus- und Grundbesiger,

Bieligerstraße 3.

Cieslar Johann, Verschleißer, Feldgaffe 2. Cieslar Johann, Hausmeister, Hoenheisergaffe 9.

Cieslar Josef, Flaschenbier=, Weilch= und Gemischtwarenhändler, Feldgasse 46.

Cieslar Paul, Fabriksarb., Friedekerftr. 19. Cieslar Sufanna, Bafcherin, Erzh. Eugenstraße 11.

Ciganet Dominit, Schuhmacher, Reuftadt-

gaffe 10.

Ciganet Frang, Schuhmacher, Freistädter-

ftraße 14.

Cimala Barbara, Näherin, Kajerugasse 9. Cimala Marie, Vordruckerin, Neuftadtg. 21. Cinciala Adam, Tifchlergehilfe, Grabinastraße 10.

Cinciala Eva, Hausbesitzerin, Mihlgrab. 9. Cinciala Eva, Schirmmacherin, Kronpr.

Stephaniestraße 43.

Cinciala Georg, Gartner, Kleine Wiese 9. Cinciala Georg, Privatier, Berggaffe 12. Cinciala Belene, Hausbesitzerin, Feldgaffe 1. Cinciala Johann, Kirchendiener, Prutekg. 18. Cinciala Johann, Schankpächter, Prutekg. 9. Cinciala Johann, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 118 alt.

Cinciala Josef, Buchbindergehilfe, Bobret. Cinciala Marie, Witwe, Freiftädterstr. 25. Cinciala Paul, Wirtschafter, Erzh. Eugen-

ftraße 14.

Cingr Peter, Reichsratsabgeordnete, Sas-

lacherstraße 2.

Ciost Johann, Privatier, Rirchplat 1.

Ciupet Andreas, Taglöhner, Haslacherstr. 45. Cinvet Baul, Sparkassediener, Deutscheg. 1. Cimpto Jakob, Fabritsarb., Mühlgrab. 10. Cižek Blandine, Heransgeberin d. Noviny Tesinské. Diungaise 2 a.

Cižek Engelbert, Bau- und Möbeltischler

und Hausbesiger, Münggaffe 2a.

Claus Richard, f. t. Hauptmann, Deutschegaffe 32.

Colonius Anton, erzh. Maschinist, Freistädterstraße 19.

Cortez Artur, Ober-Jugenieur der Raschau-Oberberger Eisenbahn, Bahnhofftraße 1.

Celestasches Stift, Stiftgaffe 14.

Cserebó Ludwig, Bahnbeamter, Hasnerg. 6. Ctvrtniček Barbara, Hausbesitzerin, Kählergasse 6.

Cvat Auna, Hausbef., Freift. Borft. 103 alt. Cwaina Rarl, Ofenseter, Silbergaffe 13. Chmorek Andreas, Kabriksarb., Berggaffe 7. Cymorek Johann, Tischlergeh., Prutekg. 12. Cymorek Paul, Schneider, Freistädter Vor-

stadt 168 alt.

Czaczinski Karl, erzh. kommerz. Sekretär, Hoheneggergaffe 10.

Czajanek Guftav, Bahn-Raffier, Schickhausstraße 6.

Czajtowsti Wieczyslaus, Buchhändl., Laftenstrake 28.

Czafon Johann, Bauschloffer, Töpfergaffe 8. Czap Andreas, Hausbesiter und Raufmann, Landhausgasse 2.

Czapla Joh., Ranzlei-Hilfsarbeiter, Oftrauer-

strake 6.

Czapla Karl, Buchhalter, Oftrauerstraße 6. Czaputa Fosef, Taglöhner, Berggasse 24. Czarnecki Paul, erzh. Kutscher, Freistädter-

strake 35.

Czarny Leop., Buchbindereileiter, Anneng. 4. Czech Adolf, Fabritsmeister, Jablunkaucrftraße 8.

Cicch Johann, Hausbesitzer u. Schuhmacher,

Grabinastraße 25.

Czech Josefa, Witwe, Steinplat 18.

Czech Richard, Magazineur, Hafnergaffe 13. Czeczotka Ferdinand, Zimmermann, Teichftraße 16.

Czeife Hedwig, Damenfrijeurin, Erzherzog Albrechtsallee 18.

Czeike Theodor, erzh. Rontorift, Biaduktstrake 15.

Czeifovik Alvis, Verlade=Auffeher d. Raschau= Oderberger Eisenbahn, Reu-Schibit.

Czeppel Karl, Stationsl., Bahnhof Teschen-Bobertal (Gabrielftraße 1).

Czerch Georg, Hausmeister, Realschulg. 3. Czermat Hans, Dr., pratt. Arzt, Kronpr.

Stephaniestraße 13. Czermak Johann, Bahnbeamte, Viaduktstr 6. Czerny Anna, Näherin, Sachsenberg 21.

Czerny Josef, Bahnbedienstete, Mühlgr. 31. Czerny Roderich, Bucht., Freistädterstr. 34. Czerwenka Emanuel, Hausbes. u. Riemer,

Deutschegasse 11.

Tjesnek Emilie, Damenschneiderin, Land= hausgasse 12.

itrake 9.

Czipczor Paul, Schuhmacher, Prutekg. 31. Czopek Anton, Fleischer und Selcher, Oberring 2.

Czopek Franz, Fleischer u. Selcher, Prutet

gaffe 13.

Czopek Sophie, Hausbef., Prutekgaffe 12. Czudek Anna, Hausbesitzerin, Berggaffe 14. Czudek Anna, Wafcherin, Feldgaffe 54.

Czetina Watthias, Fabriksmeister, Lasten- | Czudek Josef, Hausbesitzer u. Bäckermeister, Berggatte 14.

> Czudek Marie, Private, Mühlgraben 56. Czudek Paul, Taglohner, Brandeis 18 att. Czysz Ferdinand, Husbesitzer und städt. Raffa-Kontrollor, Nonnengaffe 5.

Czysz Wenzel, Hausbesitzer und Baupolier,

Freistädter Vorstadt 141 alt.

Czytelnia ewangelicka, Brutekoffe 33. Czytelnia ludowa, Demelplat 12.

Dalf Markus, Hausbesitzer u. Stadt-Ober- Dittrich Amalie, Hausbesitzerin, Aronpr-Ingenieur, Kroupr. Rudolfplat 10.

Danet Jojef, Hausbesitzer u. Herrenschneiber, Mariengasse 29.

Danel Baul, erzherz. Kanglei-Manipulant. Hoheneggergaffe 11.

Damel Ferd, Hausmeifter, Villenstraße 12 David Theodor, f. f. Ubungsschullehrer, Schmertinggaffe 10.

David Heinrich, f. f. Post-Hilfsbeamte, Berg-

gaffe 14.

David Johann, Rolporteur, Mihlgraben 42. David Johann, Hausbesitzer und Glektrutechniker, Mühlgraben 38.

Delong Eva, Hausbesitzerin, Silbergasse 11 Delong Franz, Schuhmacher, Minzgaffe 2. Delong Johann, Uhrmacher, Berggaffe 6. Dembon Georg, erzherz. Forst-Jugenieur. Erzh. Albrechteallee 10.

Demel Franz, Berficherungs-Infpektor ber Gesellschaft "Phonix", Gabrielstraße 20.

Demel Hermine, von, Private, Ronviftg. 6. Demel Leonhard, Ritter von Elswehr, Dr., Advokat, Bürgermeister und Reichsrats Abgeorduete, Konviftgasse 6.

Devetris Marl, f f. Landw. Evidenz-Offizial und Hausbesitzer, Erzh. Eugenstraße 20. Derlif Marie, erzh. Försterswitwe, Bieliger

ftraße 3. Deffewffn Franz, von, Inspektor der R.D. Eisenbahn, Bahnhofftraße 1.

Deutsch Abelheid, Hebamme, Münzgasse 2. Deutsch Aron, Austreicher und Lackierer, Münzgasse 2.

Deutscher Leseverein (Deutsch. Haus), Kroupr. Stephaniestraße 15.

Diamant Leopold, Kontorist, Deutscheg. 36. Dianista Andor, Jugenieur der Raschau-Oderberger Eisenbahn, Bahnhofftraße 3. Dibon Franz, Uhrmacher, Brutekgaffe 15. Stephaniestraße 23.

Dittrich Amalie, Private, Töpsergasse 8. Dittrich Auguste, Dienstvermittl., Schrötter= gaffe 3.

Dittrich Richard, Hausbes., Grabinastr. 11. Dittrich Wilhelm, Privatier, Schrötterg. 3. Diwor Johann jun, Hausbesitzer, Brandeis 7 alt.

Dizka Josef, k. k. Lentnant, Erzh. Engentstraße 20.

Tlouby Rarl, f. t Rabettoffizier=Stellu, Landwehrkaserne.

Dluchos Franz, Ober-Jugenieur der R.D. Eisenbahn, Schießhausstraße 4.

Dlugi Eva, Witme, Berggaffe 28.

Dobesch Wilibald Th., Chorrektor und f. f. Musiklehrer, Villenstraße 15.

Dobiás Géza, Kanzlei-Unterbeamte R.D. Eisenbahn, Freiftädterftraße 1.

Dobramsti Unna, Witwe, Villenftrage 1:. Dobrowski Karl, Ritter von Donnerschild, Ritter des Ordens der eisernen Krone 3. Masse und des Franz Josef-Ordens, f. k. Laudesregierungs Rat, Leiter ber f. f. Bezirkehauptmannschaft, Deutscheg. 1.

Dodinal Adele, Private, Scherschnikgasse 9. Doležal Ernft, t. f. Rechnungs-Unteroffiz., Teichstraße 1.

Domes Anton, Hangbesitzer n. Buchbinder, Oberring 12.

Domes Erwin, Magazin., Brandeis 26 alt. Domes Franz, f. f. Bollamis-Verwalter, Rählergasse 14.

Domes Rail, Raseur, Oberring 9.

Domin Marianne, Bedienerin, Laftenftr. 20. Dom Narodowy, Demelplat 12.

Donatit Franz, Maurer, Münzgasse 6. Donhauser Julius, f. u. f. Leutnant, Demel-

plat 21.

Doranszky Anton, Bremfer, Parkstraße 8. | Dorda Leontine, erzh. Försterswitwe, Kais. Elisabethstraße 10.

Dorda Baul, Ranglei-Hilfsarbeiter, Grabina-

Itraße 21.

Dörner Peter, Telegraphist der Kaschaus Oderberger Eisenbahn, Freistädterstr. 45. Dorula Ladislaus, Lehrer, Demelplat 12. Dorpt Roman, Dr., Sekundararzt des St. ElijabethsSpitals, Feldgasse 13.

Dostal Albert, Hausbesitzer u. Baumeister,

Feuerwehrgasse 18.

Dostal Josef, erzh. Obersteiger, Hasurg. 13. Dostal Josef, f. f. Bezirks-Schulinspettor,

Feuerwehrgasse 18.

Drapaj Alois, Stuckaturarb., Ostrauerstr. 5. Drastich Josef, Lehrer, Mariengasse 7. Drastich Selma, Kindergärtn., Marieng. 7. Drastich Stephanie, Lehrerin, Marieng. 7.

Draftich Wilhelmine, Försterswitwe, Pfarr-

plat 4.

Dibal Alfred, Handelsang., Rosengasse 6. Drobek Anton, Nachtwächter und Häusler, Feldgasse 38.

Probit Unna, Witwe, Kronpr. Stephanie-

ftraße 41.

Drobisch Anna, Lehrerswitwe, Bobrekerg. 5. Drobisch Anna, Witwe, Schießhausstraße 5. Drobisch Josef, Versicherungs Beamte, Deutschegasse 3.

Drobifch Math., Witwe, Grabinastraße 13. Drobisch Paul, Schuhmacher, Grabinastr. 13. Drößler Urnold, Dr., f. f. Gerichtsabjunkt.

Landhausgasse 6.

Drößler Leopold, Dr., Hausbesitzer und

Abvokat, Landhausgasse 6.

Drößler Balerie, Lehrerin, Landhausg. 6. Droft Karl, Spitals-Offizial, Bieligerstr. 18. Drozd Anna, Wäscherin, Silbergazie 7.

Drozd Johann, Buchhalter, Kronpr. Ste-

phaniestraße 38.

Drojd Josef, k. k. Amtsbiener i. P., Brandeis 70 alt.

Drozd Josef, Superintend. Bikar, Villenstraße 2.

Drtina Franz, t. f. Hauptmann, Bergg. 7. Dubnicki Franz, Taglöhner, Freistäbters ftraße 23.

Dubowsfi Karl, Buchbindergeh., Schlofg. 11. Dzindziel Franz, Gafthausp., Brandeis 6 alt.

Duczek Karl, Eisenbreher, Hohlwegstr. 40. Duda Helene, Hausbes., Mühlgraben 17. Duda Marie, Bediencrin, Erzh. Eugenstr. 14. Duda Marie, Witwe, Grabinastraße 19. Dudek Marie, Witwe, Steinplat 47 alt.

Ducke Franz, Bauleiter, Gabrielstraße 14. Duffa Karl, Bildhauer, Ziegelgaffe 18.

Dulawa Franz, Privatier, Kronpr. Stephaniestraße 19.

Dulawa Helene, Witwe, Freistädterstr. 20. Dulawa Marie, Witwe, Mühlgraben 25. Durczok Karoline, Private, Kronpr. Stesphaniestraße 61.

Dürrmayer Albert, erzh. Kanz.-Manipulant,

Raif. Elisabethstraße 26.

Dürrmaper Marie, f. f. Bez.-Feldw.-Wtw.,

Raif. Elisabethstraße 26.

Dvoracet Auton, f. f. Post-Hilfsbeamte,

Rählergasse 4.

Dvoracet Bingeng, f. f. Poft-Affistent, Riegelgasse 5.

Dwornit Johann, Taglöhner, Freiftädter

Vorstadt 95a alt.

Dybal Bernhard, Tischlergeh., Berggasse 7. Opboski Anton, Dr., f. f. Notar, Alter Warft 14.

Dugosch Karl, Huf- und Wagenschmied, Hausbesitzer, Sachsenberg 4.

Dunek Johann, Tischlergeh., Kais. Elisabethstraße 22.

Dyrna Abele, Lehrerin, Berggaffe 16.

Dyrna Ferb., Kassa-Abjunkt, Berggasse 16. Dyrna Georg, k. k. Grundbuchsiührer, Berggasse 16.

Dziadek Anna, Näherin, Biaduktstraße 15. Dziadek Genovefa, Witwe, Silbergasse 12. Dziadek Johann, Hansbesorger, Landhaus-

gasse 12.

Dziadek Katharina, Wäscherin, Mühlgr. 40. Dziadek Susanna, Näherin, Viaduktstr. 15. Dzida Abolf, Schuhmacher, Vobrekerg. 22. Dzida Johann, Schneider, Boberhügelstraße 21.

Dziba Wichael, Fuhrmann, Haslacherftr. 53. Dzindziel Sranz, Walthansb. Vrandeis 6 alt Ebeling Hermann, Oberlithograph, Kronpr. Stephaniestraße 41.

Eben Siegmund, k. k. Kontrollor ber techn. Finanzkontrolle, Sachsenberg 17.

Eberl Ostar, Ebler von Straßenegg, f. t. Leutnant-Rechnungsf., Erzh Engenftr. 6. Eberson Jakob, Uhrmacher, Kronpr. Sie-

phaniestraße 62.

Ecche ab Echo, Hermann von, Edler von Marienberg, f. f. Oberlentnant, Bobrekergasse 21.

Egner Wilhelm, Buchhändler, Bobrekerg. 18. Ehrenhaft Alois, Likör-Erzeuger und Gastswirt, Oberring 5.

Ehrler Heinrich, Hansbesitzer, Verwalter,

Erzh. Albrechtsallee 26.

Ehrlich Auguste, Witwe, Remiaschgasse 3. Ehrlich Steph., Damenschn., Remiaschg. 3. Cichamt, k. f., Rathausgasse 2.

Eichler Albert, Dr., f. f. Realschullehrer,

Schmerlinggasse 3.

Eichner Markus, Hausbesitzer, Steilegasse 6. Einhorn Abr. Hirsch, Weinh., Ostrauerstr. 3. Einhorn Schaje, Schächter, Freistädterstr. 6. Eisenberg Auton, f. f. Gerichts-Sekretär, Demelplat 8.

Gisenberg Vittor, f. f. Religiousprosessor,

Demelplat 18.

Eisner Hermann, Dampf-Mühlenbesitzer,

Freistädterstraße 61.

Cifner Lina, Private, Kais. Clifabethstr. 4. Eisner Josefine, Witwe, Remiaschgasse 3.

Eliás Marie, k. f. Ober-Landesgerichtsrats-Witwe, Kais. Elisabethstraße 30.

Eliasch Andreas, t. t. Steuereinnehmer i. P., Kroupr. Stephaniestraße 39.

Elis Amalie, Tabaktrafikantin, Landhausg. 2. Elis Bizenzia, Bordruckerin, Landhausg. 2. Elsner Heinrich, Dr., Zahn- 11. prakt. Arzt, Kronpr. Stephaniestraße 48.

Elsner Ludwig, von, Bezirks-Arankenkaffe-

Sekretär, Alter Markt 1.

Emrich Binzenz, Zuschweiber, Königerstr. 4. Enders Antonie, Witwe, Neustadtgasse 10. Enders Fanni, Näherin, Neustadtgasse 10. Engel Alfr., k. k. suppl. Gymnasial., Prutelg. 2. Engelmann Florentine, Witwe, Lastenstr. 15. Englert Franz, Buchdrucker, Isabellastr 18. Eppich Johann, Privater, Landhausgasse 14. Eppich Joses, Oberlehrer, Villenstraße 7. Eppich Josesine, erzh. Kanzlei-Manipulantin, Landhausgasse 14.

Eppich Marie, Hausbesitzerin, Villenstr. 7. Erbelyi Ludwig, Bahnbeamte, Erzherzog

Allbrechtsallee 18.

Ergänzungsbezirks-Kommando d. Infanteric-Regts. Nr. 100, Erzh. Friedrich-Kaferne. Ergänzungsbezirks-Kommando d. Landwehr-

Infanterie-Regts. Teschen Nr. 31, Landw.= Raserne, Objekt II

Ersatbataillous-Rader des Infant-Regts. Nr. 100, Erzh. Friedrich-Kaserne.

Erjatbamillons-Raber des Landw.-Infant.-Regts. Teschen Nr. 31, Landwehr-Kaserne, Objekt II.

Epler Franz, Bauleiter, Grabinastraße 21. Evidenzhaltung des Grundsteuer-Ratasters,

Deutschegasse 1.

v.

Fabian Rlothilbe, f. f. Ober-Steuereinnehmers-Witwe, Prutekgasse 10. Fabian Konrad, f. f. Reallehrer, Prutekg. 10.

Kable Johann, Lehrer, Schmerlinggasse 5 Falkenstein Marie, Lehrerin, Oberring 12. Falkiewicz Erasmus, Lehrer, Rathausg. 5. Falter Abolf, Maschinscher, Kroupr. Stesphaniestraße 39.

Falter Fanni, Witwe, Grabinaftraße 8. Falter Samuel, Frächter, Kronpr. Stephanies

straße 39.

Faltus Ludwig, Schneiber, Bobrekergaffe 9. Fantula Anna, Hausbeforgerin, Erzherzog Friedrichstraße 40.

Kärber Simon, Kaufmann, Sachsenb. 10. Farnik Anna, Private, Alter Markt 1. Farnik Ernst, Dr., k. k. Gymnasialprofessor,

Schmerlinggasse 12. Farnik Hedwig, Witwe, Silbergasse 12. Farnik Hedwig, Damenschneiberin, Silbers

gasse 12.

Farnik Heinrich, Private, Boberhügelstr. 11. Farnik Johann, Redakteur, Promenade 18. Farnik Johann, Kanzlei-Hilfsarb., Ostraners straße 5.

Faruga Johann, Maurer, Boberhügelstr. 41. Faruga Karl, Schuhmacher u. Hausbesitzer,

Steinplatz 40 alt.

Jasal Abolf, Geiellschafter b. F. Fasal M., k. u. k. Hof-Lieferant, Sachsenberg 14.

Kasal Emilie, Private, Sachsenberg 15. Fasal Moris, Hausbesitzer, Litor- und

Sodawasser = Fabritant, t. n. t. Hof-

Lieferant, Sachsenberg 14.

Fafal Rudolf, Agent, Sachjenberg 15. Kafan Johann, Hansbefiker und Disponent.

Mihlgraben 16.

Fasan Joh, Kutscher, Erzh. Albrechtsallee 12. Fasan Ludwig, erzh. Pensionist, Schlachthausstraße 4.

Fafan Marie, Wittve, Lenaugaffe 1.

Fassel Friedrich, Kausmann, Scherschnikg. 5. Fassel Roja, Geschäftsfrau, Scherschnikg. 5. Freiner Abolf, Dr., prakt. Arzt, Sidomestr. 12. Feiner Anna, frauz. Sprachl., Sidomestr. 12. Feiner Cäcilie, Witwe, Alter Warkt 3.

Feiner Hermine, Leiterin des Freitisch=

Bereines, Alter Markt 9.

Feiner Wilhelm, Magazinenr, Alter Markt 9. Frith Mathilde, Private, Freist. Borst. 25. Feihinger Anna, Hausbes., Oberring 10 Feihinger Sbuard, Buchhändler u. Hausbes., Oberring 10.

Feihinger Luise, Private, Erzh. Engenstr. 6. Felber Ernestine, Schnittwarenhändlerin,

Tempelgasse 4.

Felder Josef, Waschinenmeister, Tempelg. 4. Felder Karl, Tischlergeh., Prutekgasse 35. Felder Rosa, Raseurgeschäft, Kronpr. Stephaniestraße 28.

Felder Wilhelm, Tischlermeister, Tempelg. 4. Feldmann Karoline, Witwe, Scherschnitg. 2. Felwert Lina, Private, Kronpr. Stephanies

itrake 7.

Ferauz Tosefine, Wäscherin, Neustadtg. 11. Ferauz Paul, Fabriksarbeiter, Tempelg. 5. Feruka Adolf, k. k. Bau-Adjunkt, Kronpr.

Stephaniestraße 33.

Fernka Theresia, Witwe, Schloßgasse 14. Feuerwehr=Depôt, Feuerwehrgasse 5.

Fiala Helene, Lehrerin, Raij. Elisabethstr. 12. Fiala Karl, f. f. Amtediener i. P, Wintsgraben 3.

Fiala Leontine, Private, Mühlgraben 7. Fiala Marie, Bahnbeamtens-Wittve, Kaif. Clisabethstraße 12.

Fiedler Anna, Weißnäherin, Aronpr. Ste-

phaniestraße 27.

Fiedler Heinrich, gräft. Larisch-Mönnichscher Ökonomie-Juspektor i. P., Schmerlinggasse 22.

Fiedur Anna, Witme, Feldgaffe 1.

Fietz Volef. Drechstergehilfe, Biaduktstr. 15. Fietz Rudolf, k. k. Prosessor und Bezirks-

Schulinspektor, Hasnergasse 11. Figna Beata, Witwe, Lastenstraße 4. Figna Helene, Bedienerin, Prutekgasse 31. Figna Natalie, Private, Lastenstraße 4. Filasiewicz Kornelia u. Olympia, Private, Ostranerstraße 4.

Filasiewicz Hilarius, Kassa-Direktor, Prutek-

gasse 14.

Filipek Georg, Buchbinder, Biaduktstr. 20. Filipek Johann, Bankhlosser und Hans

besitzer, Annengasse 19.

Filipek Johann, Tijchlergeh., Bobrekerg. 11. Filipek Joset, Tischler, Bobrekergasse 7. Filivek Karl, Buchbinder, Schlachthaus

straße 19.

Filipet Franz, Herrenschneiber, Realschulg. 7. Filipet Johann, Schuhmacher, Lastenstr. 17. Filipet Anna, Hausbes. n. Witwe, Schrötters

gaffe 9.

Filipiet Georg, Hausbel., Haslacherstr. 86. Filipiet Marie, Witwe, Haslacherstraße 11. Filsuka Hohann, erzh Ökonomie-Verwalter,

(Olfabrik Mosty) 51 alt.

Filla Ludwig, Ober-Kontrollor b. K.-D. E.,

Hoheneggergasse 5.

Finanz-Ober-Juspektorat, k. k., Sachsenb. 3. Finanzwach-Abkeilung, k. k., Demelplat 17. Finanzwach-Kontroll-Vezirksleitung, k. k., Villenstraße 15.

Fingerhut Georg, Ober-Magazineur, Ren-

Schibit 91.

Fingerhut Leopold, Manipul Muterbeamte, Neu-Schibit 108.

Fint Karoline, Hausbes., Alter Markt 12. Firla Ernst, Herrenschneiber, Sachsenberg 2. Firlit Josef, erzh. Laborant, Brandeis 8 alt (erzh. Zentral-Wolkerei)

Fischel Matthias, Kondukteur, Gartengasse 2. Fischel Arnold, Kausmann, Mühlgraben 2. Fischer E. M., Architekt, Sachsenberg 27. Fischer Franz, Lampenanzünder, Hohlweg-

ftraße 40.

Fischer Franz, Müllergeh., Braudeis 6 alt. Kischer Voses, Gelbgießer, Lastenstraße 20. Fischer Marie, Bedienerin, Rathausgasse 6. Fischer Woritz, Privater, Lastenstraße 20. Fischer Lister, f. t. Finanz-Konzepist,

Sidoniestraße 12.

Fiweg Hugo, Schuhmacher, Haslacherstr. 49. Fixet Elisabeth, Lehrerin, Pfarrplat 4. Fixel Ferdinaud, Kaufmann, Handelskammer-Rat und Witglied des Kuratoriums für Kunft und Gewerbe des Kaiser Joses Winseums in Troppau, Pfariplat 4.

Fizek Karoline, Bedienerin, Realschulg. 3. Fizia Emil, k. k. Gerichts-Sekretär, Sidonie-

straße 12.

Fizia Franz, Lebzelter und Wachszieher,

Minggasse 2.

Fizia Julie, Private, Münzgasse 2. Flaschka Marie, Wittve, Talstraße 10. Flaszka Joh., Taglöhner, Boberhügelstr 59. Flaszka Paul, Kucht, Boberhügelstraße 37. Fleischer Markus, Juspektor der K.D. E., Neu-Schibik 70.

Fleischmann Heinrich, Dr., f. f. Gymnasial-

Professor, Hasnergasse 9.

Fliegelmann Beinr., Damenschneider, Kronprinzessin Stephaniestraße 56.

Floder Eduard, Magazinzaufseher, Grabina=

straße 11.

Flooh Maric, Hausbesitzerin, Mariengasse 5. Florianek Leopold, Kansmann, Demetpl. 7. Fober Anna, Witwe, Freistädterstraße 16. Fober Karl, Lehrer, Schützengasse 18. Fober Marie, Witwe, Freistädterstraße 11. Foglar Untonic, Private, Münzgasse 4. Foit Josef, Clektrotechniker, Hoenheiserg. 13. Fosit Evo, Witwe, Voberhügelstraße 39. Fosit Paul, Schuhmacher, Feldgasse 17. Fosist Josefine, Witwe, Realschulgasse 4. Folgner Maric, Försters-Witwe, Krompr. Stephaniestraße 23.

Foltin Anton, Anstreichergehilfe, Haslacher-

itraße 92.

Foltin Matthias, Haukbesitzer u. Spengler,

Viaduttstraße 18.

Folwarczun Andr, Tagl, Haslacherstr. 86. Folwarczun Bernhard, Buchhändler, Friebekerstraße 6.

Folwarczny Ernft, Taglöhner, Friedekerstr. 6. Folwarczny Eva, Private, Brandeis 41 alt. Folwarczny Johann, Schuldiener, Vieligerstraße 8.

Folwarczny Josef, Buchdrucker, Schmerling-

gaffe 22.

Folwarczny Paul, Bindergehilfe, Brandeis 5 alt.

Folwarczny Pauline, Paftors-Wittve, Berggasse 5.

Formann Klemens, f. u. f. Leutnant, Billenftraße 11. Forner Florentine, Direktors-Wittwe, Bahnhofftraße 11.

Forner Leonhard, Gutsbesitzer, Feuerwehr=

gaffe 18.

Forstinspektion, erzh., Erzh. Albrechtkallee 8. Forsttazation, erzh., Erzh. Albrechtkallee 8. Förster Walvine, Ingenieurs-Witwe, Biesligerstraße 2.

Förster Otto, Telegraphist der R.D. E.

Viadukistraße 18.

Fortbildungsschule, gewerbliche und tauf=

männische, Realschulgasse 13.

For Johann, Hausbesiber, Brandeis 60 a att. Franet Ichann, Taglöhner, Brandeis 42 att. Franet Josef, erzh. Kutscher, Friedekerstr. 12. Franet Marie, Hausbes., Reustadtgasse 5. Frank Franz, erzh. Kassier i. P., Sachsend 9. Frank Eduard, erzh Rechnungs-Manipulant,

Schmerlinggasse 2.

Frank Heinrich, Uhrmachergeh., Silberg. 12. Frank Johann, erzh. Kassier i. P., Sachsenb.9. Frank Johann, Hansbesitzer u. Banmeister, Halvergasse 11.

Frank Lev, erzh. Rechnungs-Manipulant,

Sachsenberg 9.

Frank Magdalena, Witwe, Freistädter Vor=

stadt 41 alt.

Franke Alfred, Geschäftsleiter, Hoenheiferg. 9. Franke Anna, Handbes., Hoenheifergasse Granke Franke Johann, Uhrensabr., Hoenheiserg. 9. Franze Franz, Privater, Boberhügelstr. 35. Frünkel Morit, Privater, Schloßgasse II. Franzek Katharına, Witwe, Mariengasse 7. Franzke Anton, k. k. Lentnant, Stiegeng. 3. Freitischverein, ifrael., Alter Markt 9. Fremben-Berberge, Bieligerstraße 1.

Frenzel Aloie, Fachlehrer, Biaduktstraße 15. Frest Friedrich, f. t. Gerichts-Sekretär.

. Alter Markt 3.

Freud Amalia, Witwe, Bergaaffe 5.

Frenler Luife, Hausbej. u. Paftors-Withve, Villenftrage 3.

Fridegky Babette, Private, Erzh. Albrechts= allee 24.

Friedl Ernestine, Bahnbeamtens = Witwe, Erzh. Albrechteallee 18.

Friedmann Konrad, Dr., praktischer Arzt, Kronpr. Stephaniestraße 57.

Friedmann Max, Expeditifeiter u. Frachten= tassier der K. F. N.-B., Neu-Schibit 58.

Friedrich Gottlieb, t. f. Professor i. P., Konviftgasse 6.

Friedrich Jojef, Goldarb., Boberhügelftr. 45.

Friedrich Rarl, Hausbesiter n. Banmeifter, Wivosgaffe 17.

Friedrich Madelaine, Klavierlehrerin, Kronprinzelfin Stephaniestrafie 27.

Friedrich Rosa, Milchverschleiß-Pächterin, Alter Markt 11.

Friedrich Vingenz, Hafner und Ofensetzer, Nobrefergasse 12.

Friete Rarl, Brivatbeamte, Therefienftr. 7. Frisa Alvis' Witme, Schmerlingaffe 5. Frisa Eduard, Leinen= und Schnittwaren= handler, Aronpr Stephaniestraße 35.

Frisch Georg, Drechslergeh., Freistädter Vorftadt 45 alt.

Frischer Philipp, Getreidehblr., Gilberg. 1. Fritsch Karl, Baupolier, Lenangasse 3. Fritsche Ida, Private, Kirchplatz 7.

Fritsche Richard, f. f. Professor, Kirchplat 7. Fröhlich Anna, von, Witwe, Deutscheg. 12. Fuchs Franz, Lithograph i. B., Münzg. 6. Fuchs Karl, Schuhmacher, Kleine Wiefe 6. Fugner Paul, Schriftseter, Mühlgraben 13. Futala Karl, Huf= u. Wagenschmied, Vieliter= straße 11.

Infala Wenzel, Brunnenmacher, Bieligerstraße 13.

Fulda Eugen, Architekt, Villenftraße 10. Fulda Frit, Baumeister und Sausbesiter, Erzh. Albrechtsallee 16.

Fulda Viktoria, Ingenieurswitwe u. Hausbesitzerin, Ziegelgasse 17.

Füllsak Andreas, Pensionist, Ziegelgasse 13. Funtik Johann, Schneider, Raferngaffe 7. Juffek Therefia, Klofterbed., Töpfergaffe 8.

(6).

Wabler Rarl, Schlachthans-Adjunkt, Schlacht- | Gallent Jatob, Jujpeftor der R.-D. E. i. P., hausstraße 6.

Gabrisch Johann, Hausbes. u. Kaminsegermeifter, Scherschnikgaffe 5.

Gabsdiel Andreak, Kondukteur i. P., altes Bahnhofgebande.

Gabsdiel Emma, Damenschneiderin, Mähl= graben 16.

Gabsdiel Franz, Schlossergehilfe, Fenerwehrgasse 5.

Gabsoiel Josef, Unterbeamte d. R.D. E, altes Bahnhofgebände.

Gabsdiel Luise, Witwe, Lastenstraße 14. Gabsdiel Rudolf, f. f. Post-Affistent, Lasten-

ftraße 14. Gabsbiel Therefe, Sausbef, Bobreterg. 4. Gajdaczek Emma, Private, Konviftgaffe 8. Gajdaczek Franz, Schneidergehilfe, Vorwertftraße 3.

Gajdzica Anna, Witwe, Freistädterftr. 42. Gajdzica Anna, Witwe, Kählergaffe 2.

Gajdzica Sufanna, Witwe, Bieligeritr. 29. Galeja Georg und Johann, Kabriksarbeiter, Hadlacherstraße 11

Galeja Anna, Weißstickerin, Prutckgaffe 31. Galeja Paul, Privater, Silbergaffe 18. Galeja Sufanna, Witwe, Freiftädterftr. 8.

Galicz Johann, f. k. Gymnafiallehrer, Neustadtgasse.

Galla Magdalena, Pfeifenmacherin, Schloßgaffe 14.

Gallent Aibertine, Hausbef., Bahnhofftr. 9. Gallent Anton, Bahnkaffier, Schießhausftr. 7.

Bahnhofstraße 9.

Gallo Josef, f. f. Ranglei-Offizial, Bieliger-Itraße 29.

Gallov Stephan, Kanglei-Unterbeamte ber R.-D. E., Grabinastraße 23.

Galuichka Antonie, Private, Stiegengaffe 15. Galuschka Eduard, Schuhmacher, Haslacher= straße 76.

Galuschka Emilie, Wäscherin, Freiftädterftraße 15.

Galuschka Kerd., Kabrikkauffeher, Stein= plat 14 alt.

Galuichka Franz, k. k. Postoffiz., Landhausgasse 6.

Galuschka Franz, Taglöhner, Vorwerkkr. 1. Galuschka Karl, städt. Sicherheitswachmann, Alter Markt 2.

Galuschka Rub, Geschäftsführ., Stiegeng. 15. Waluschka Wilhelm, Thyograph, Stiegeng. 15. Galuszfa Johann, Hansbesitzer, Ziegelg 20. Gamroth Karl, Sparkaffalignid., Oberring 8. Gandera Therese, Private, Prutekgaffe 9. Gas Marie, Hilfsarbeiterin, Viaduttstr. 13. Gasauftalt, ftabt., Schießhausftraße 13.

Gasch Anton, Schuhmacher u. Hausmeister, Franz Josefstraße 6.

Gasch Georg, Tijchlergeh., Grabinastr. 19. Gaich Paul, Kutscher, Jablunkauerstraße 6. Gaschek Helene, Wittve, Dentschegasse 5. Gaszezyk Karl, Restaurateur, Silbergasse 2. Gattnar Anton, erzh. Kanzleidiener, Freistädterstraße 35.

Gaudnik Sophie, Modistin, Prutekgasse 29 Gaumann Karl, Hausbesiger und Gastwirt,

Oberring 11.

Gawenda Franz, Kutlcher, Schießhausstr. 22. Gawiński Theresia, Witwe, Schröttergasse 1. Gawlas Joh., städt. Sicherheitswachmeister, Schloßgasse 1.

Gamron Franz, Hausbef. u. Ziegelmeifter,

Haslacherstraße 92.

Gawron Susanna, Witwe, Neustadtgasse 5. Gazda Andreas, Bäckergeh, Hohlwegstr. 32. Gazda Anna, Witwe, Oftranerstraße 5.

Gazda Ludwig, Dr., k f. Landesgericht&=

Rat, Brutelgaffe 4.

Gazba Baul, f. f. Offizial i. P., Prutekg. 4. Gazurek Iguaz, Geichäftsbiener, Brandeis 40 alt.

Gebauer Mois, Hausbesitzer, Liaduktstr. 14. Gebauer Franz, Manipul.-Unterbeamte ber K. D. E, Sachsenberg 23.

Befangenhaus, Mariengaffe 2.

Gegenbauer Thomas, erzh. Kanzlei-Offiz,

Rammerstraße 1.

Geier Johann, Kontorift, Haslacherstraße 6. Geier Marie, Witwe, Harlacherstraße 11. Geisler Karl, f. f Poitamtsdiener, Grabinasstraße 3.

Geift Franz, erzh. Kanzlei-Offiz., Bergg. 12 Geifter Maximilian, Uhrmachergeh., Boberhügelstrage 33.

Gela Franz, Schneiber u. Fleckputer, Berg-

gaffe 9.

Geller Bernhard, Kantin., Landwehrkaserne. Gemballa Andreas, Tagl., Steinplat 14 alt Gembala Johann, Hansbes. und Spediteur, Brandeis 13 alt.

Gembala Baul, Ankgedingler, Brandeis 6 alt. Gemeindevorstand, Fenerwehrgasse 7.

Gendarmerie-Abteilungs-Kommando, k. k., Nr. 3, Gabrielstraße 10.

Gendarmerie=Bez.=Kommando, k. k., Gabriel= ftraße 10.

General-Vikariat, fürstbisch., Pfarrplat 2. Genoffenschaftscherberge b. Bäcker u. Müller, Erzh. Albrechtsallee 5.

Genoffenschaftsherberge ber Metallarbeiter, Tijdeler u. Schuhmacher, Neustadtg. 21.

Genser Aemilian, Olmüber Fürsterzbistums= Kanzlei-Verwalter d. R. der Berg- und Höttenwerke in Friedland, Schmerlinggasse 22.

Gergins Karl, Handelsangestellter, Sachsen-

berg 23.

Gerlich Joh., t. k. Post-Offizial, Ziegelg. 3. Germann Emilie, Ober-Kondutteurs-Wtw., Brandeisgasse 4.

Germann Viktor, Akquisitions-Beamte, Gar-

tengasse 8.

Gesellenverein, kath., Alter Markt 4.

Gefelligkeitstlub, ungarifcher, Altes Bahnhofgebände.

Gibieh Johann, Gastwirt, Lastenstraße 27. Gieler Johann, Banleiter, Erzh. Albrechtsallee 28.

Gill Anna, Witwe, Haslacherstraße 49. Gill Anna, Wäscherin, Schröttergasse 5.

Gill Apollonia, Witwe, Boberhügelftr. 45. Gill Karl, Aushilfsdiener, Boberhügelftr. 45. Gill Sufanna, Witwe, Salzgaffe 4.

Gillar Beinrich, Anstreichergehilse, Freift.

Vorstadt 41 alt.

Giraczka Anna, Private, Freistädterftr. 11. Girod Anna, Apoth. - Witwe, Rais. Elisabeth ftraße 30.

Girod Karl, Bahnbeamte, Villenstraße 11. Girschef Johann, Privater, Kronpr. Stephaniestraße 6.

Girtler Emilie, Försters-Witwe, Landhaus-

gasse 12.

Gizich Ladislaus, Postdiener, Mühlgr. 16. Glazcar Eva, Hausbes, Freistädterstr. 14. Glazcar Johann, Schneiber, Feldgasse 8. Glazcar Marie, Näherin, Oftranerstraße 5. Glazcar Paul, Maurer, Verggasse 26.

Glajcar Paul, Maurer, Verggaffe 26. Glafer Fauni, Private, Neuftadtgaffe 15. Glab Friedrich, Kanzlei-Unterbeamte der

R.D. E., Haslacherstraße 6.

Glat Max, Ober-Lokomotivführer-Revisor bei der K. D. E., Kronpr. Stephaniestr 53. Gleisner Marie. Kindergarten-Wärterin,

Schmerlinggasse 10

Glefinger Charlotte, Private, Pfarrplat 4. Glefinger Emil, Jugenieur, Sachsenberg 8. Glefinger Felix, Raufmann, Sachsenberg 17. Glefinger Ferdinand, Hausbesitzer, Gastwirt und Bäcker, Sachsenberg 25.

Glefinger 3. Ph., Hankbesitzer und Holz-

industrieller, Sachsenberg 8.

Glesinger Morit, Schuhm., Sachsenberg 8. Glesinger Morit, Reisender, Krompr. Stephaniestraße 12.

Glesinger Siegmund, Profurist, Sachsenb. 8. Glesinger Siegmund, Wurst- u. Selchwaren-

händler, Deutschegasse 24.

Gluschet Eva, Witwe, Brandeis 28 alt. Gluth Johann, f. f. Amtsbiener, Silberg. 4.

Glück Josef, Oberkondukteur, Hasuerg. 15. Guerlich G, Ricmensabrik, Schießhausstr. 2. Gunda Franz, Schriftseher, Friedekerstr. 15. Guida Gustav, Buchdrucker, Ziegelgasse 7. Guida Josef, Hausmeister, Erzh. Albrechtsallee 14.

Gnida Josef, Schneiber, Mühlgraben 25. Gnida Paul, Hausbesitzer, Isabellastraße 2. Gnida Paul, Fabriksmeister, Friedekerstr. 15. Göbel Emma, Doktors-Witwe, Kais. Elissabethstraße 8

Goch Emilie, Gutsbesitzers-Witwe, Sachsen-

berg 13.

Goch Baul, Lebzeltergehilfe, Steinpl. 48 alt. Woczal Fosef, Fabritsarbeiter, Feldgasse 38. Godowski Johann, Direktor, Sidoniestr. 5. Gola Johann, Schneibergehilfe, Berggasse 6. Gola Fosef, Kommis, Grabinastraße 7. Gola Marie, Witwe, Grabinastraße 7.

Gold Emil, f. f. Zollamts-Affiftent, Rähler-

gaffe 8.

Gold Gisela, Buchhalterin, Alter Markt 10. Gold Julie, Schnittwarenhändl, Kronpr Stephaniestraße 30.

Gold Leopold, Algent und Kommissionar,

Alter Markt 10.

Gold Max, Buchhalter, Alter Markt 10. Gold Morit, Schriftseher, Schröttergasse 1. Gold Rosa, Hansbesitzerin, Alter Markt 10 Golda Eduard, f. f. Lentnant, Villenstr. 4. Goldberg Siegmund, Dr., f. f. Anskultant, Gabrielstraße 12.

Goldberger Friederike, Private, Kronpr.

Stephaniestraße 34.

Goldberger Josef, Privatbeamter, Erzherzog

Allbrechtsallee 11.

Goldfinger Jakob, Reisender, Oftrauerstr. 3 Goldfinger Heinrich, Handels-Agent, Alter Markt 5.

Goldmann Bertold, Hansbefiger und Litor-

Fabrifant, Cachfenberg 29.

Goldmann Benriette, Aleiderhandl., Cachfen-

berg 28.

Goldstein Josef, Aleiderhändler, Mervilleg 2 Golembiowsti Stanislaus, Schlossergehilfe, Bobrefergasse 4.

Goleschowski Sufanna, Witwe n. Hausbef,

Sachsenberg 28.

Golig Anna, Hausmeisterin, Schießhaus-

strake 16.

Golft Ludwig, Kaffabcamte, Silbergasse 18. Golfa Unna, Beamtens-Witwe, Bieligerstr. 8. Gonda Josef, Tischlergchilse, Töpsergasse 6.

Goral Josef, t. t. Gymnafiallehrer, Sidonieftraße 12.

Goralik Franz, Hausbef u. Tischlermeister, Mariengasse 25.

Goralit Leontine, Damenschneiberin, Tempels gasse 5.

Goreczka Berta, Näherin, Grabinastraße 3. Goreczka Karl, städt. Sicherheitswachmann, Erzh. Albrechtsallee 21.

Gorgosch Gustav, Hausbef. u. Gisenhändler,

Kronpr. Stephaniestraße 8.

Gorgosch Karl, Hausbesitzer und Privatier,

Gabrielstraße 22.

Gorniak Adam, Taglöhner, Brandeis 31. Gorniak Adele, Private, Kais. Elisabeths straße 22.

Gorniak Anna, Klavierlehrerin, Kaif Elisa-

bethstraße 22.

Gorniaf Anna, Bedienerin, Freistädter

Vorstadt 83 alt.

Górniaf Anna, Private, Bielitzerstraße 2. Gornezsa Joh., Schneibergeh., Vobreserg. 3. Gornezsa Joh., Hausbes., Brandeis 15 alt. Gornezsa Marie, Hausbes, Bobresergasse 16. Gornezsa Marie, Sattlers-Witwe, Viadustsstraße 15.

Gornezka Rudolf, Tischlergeh., Mühlgr. 8. Gößl Franz. Dr., f. u. f. Regimentsarzt,

Raif. Elisabethstraße 8.

Goszyf Georg, Hautbefiter und Bäder, Bobrekergaffe 19.

Göttl Alois, f. f. Hauptmann, Kais. Elisabethstraße 26.

Gottlieber Ferdinand, Hansbesitzer und Pri-

vatier. Raif. Elisabethstraße 24.

Gottlieber Leo, Kontorist, Sidoniestraße 12. Götler Abraham, Marktsierant, Schloßg. 12. Götmann Anna, Hansbef, Freistädterstr. 17. Grabet Franz, Taglöhner, Friedeserstr. 19. Grabet Heinrich, Drechslergeh., Kaserng 7. Grabiec Franz, Fleischer, Wählgraben 30. Grabmayr Wilhelm, Fabriss Direktor, Jablunkauerstraße 8.

Grabolle Hermann, f. u. k. Leutnant, Erzh.

Eugenstraße 6.

Grabovēzti Johann, Ranzleidiener, Ziegelgaffe 13.

Braf Frang. Manipul.-Unterbeamte ber

R.D. E., Hoheneggergasse 11.

Gramm Apollonia, Witwe, Mühlgraben 34. Grania Antonie, Hebamme, Haslacherstr. 9. Grania Franz, Schneibergehilse, Haslacherstraße 9.

Granieczny Marie, Witwe, Freistädter Vorstadt 133.

Graha Alvis, Hausbes., Landhausgasse 12. Grauer Emil, Malgfabrifant, Erzherzog Allbrechtsallee 12.

Grauer Emma, Private, Prutekgaffe 12. Graner Hermine und Ernestine, Private, Schröttergasse 21.

Greger Daniel, Geschäftssührer, Mronpr.

Stephaniestraße 28.

Greger Auton, Maschinmeister, Bieligerstraße 18.

Eregor Anna, Private, Talftraße 51.

Gregoret Josef, Glasergeh., Mühlgraben 42. Gregorich Eduard, ergh. Ranglei-Offig. i. B., Kronpr. Stephaniestraße 12.

Gregorich Emilie, Tabaktrafikantin, Aronpr.

Stephaniestraße 12.

Gregorich Pauline, Damenschu., Binderftr. 3. Greiff Rarl, Privatbeamte, Sachsenberg 22. Gren Andreas, Fabriksarbeiter, Freistädterstraße 17.

Greschler Abrah., Markisierant, Schloka. 11. Grimm Allfred, Fachlehrer, Lastenstraße 26. Grimm Johann, Runft- und Handelsgärtner.

Erzh. Albrechtsallee 18.

Grobet Marie, Räherin, Feldgaffe 36.

Gröbl Adolf, f. f. Gymn =Schuldiener, Besitter der 40-jähr. Ehrenmed., Kirchpl. 5. Groch Eduard, Privater, Lastenstraße 11. Groch Karl, Tapezierer, Realschulgaffe 5. Groch Theresia, Steppbeckenerz, Realschulgasse 5.

Grochol August, Schristseber, Biaduktstr 17. Grochol Eva, Witwe, Mühlgraben 58.

Grochol Marie, Wittve, Viadultstraße 17. Groer Franz, Dr., Sekundararzt d. schles. Krankenhauses, Bieliterstraße 4

Groß Adolf, Sattler u Riemer, Oftrauer-

straße 5.

Groß Anna u. Luise, Hausbes., Lastenstr. 12. Groß Auguste, Hausbes., Schmerlingg. 3. Groß Emilie, Mildverschleiß = Pachterin, Prutekgasse 9.

Groß Felix, Fleischer, Schloßgasse 11.

Groß Hulda, Hausbesitzerin, Oberring 3. Groß Jonas, Spediteur, Alter Markt 5.

Groß Karl, Suf= u. Wagenschmied, Oftrauer= straße 5.

Groß Ludwig, Schlossergehilfe, Schießhausstraße 11.

Groß Max, Maschinsetzer, Grabinastraße 3. Groß Rosa, Verwalters-Witwe, Schulweg 5. Groß Wilhelm, Dr., Advokat, Oberring 3. Grötschel Liktor, k. k. Landesgerichts=Rat. Deutschegasse 16.

Gruber Artur, Edler von Rehenburg, f. n. f. Hauptmann, Sidoniestraße 10. Gruber Morit, Finker, Teichstraße 18. Gruda Marie, Witwe, Freistädterstraße 2.

Gruda Emanuel, Schriftseter. Freistädter-

ftraße 2.

Gruba Stephan, Lehrer, Freiftädterstraße 2. Grünbaum Baruch, Hausbesitzer, Rathaus= gaffe 5.

Grünbaum Bernhard, Tuchhändler, Scher-

schnikgasse 5.

Grünbaum Julie, Stickerin, Bieligerftr. 1. Grünbaum Rich., Raufmann u. Hausbesitzer, Mühlgraben 2.

Grundbuchsamt, f. f., Demelplat 1.

Grünfeld Heinrich, Hausbesitzer u. Glafermeister, Kroupr. Stephaniestraße 17.

Grünfeld Markus, Kaufm., Sachsenberg 29. Gruichka Emil, Maschinenwärter, Grabinaftrake 25.

Gruschka Franz, Schuhoberteil-Herrichter, Prutekgasse 27.

Bruschka Konrad, erzh. Bransührer, Schloßbrancrei.

Gruszczni Georg, Taglöhner, Kelfenstraße 1. Grycz Franz, Schlofarbeiter, Freistädter= ftraße 45.

Grycz Rarl, t. f. fuppl. Cymnafiallchrer. Haafegasse 1.

Grylewicz Ladislaus, Kanzleigeh., Schröttergaffe 13.

Grylewicz Laurenz, Hausbef., Schrötterg. 13. Grylewicz Roman, f. f. Boft = Affiftent, Schröttergasse 13.

Grzegorzek Josef, Hansbef, Berggaffe 24. Grzechacki Josef, Bäckergeh., Mühlgraben 54. Grzibek Rarl, Hausbefiger u. Buchdruckereis leiter, Schröttergasse 10.

Guewa Makarins, Klosterplat 1.

Bundl Josef, Lehrer, Deutschegasse 12. Bunia Johanna, Private, Hoheneggerg. 6. Günther Marie, Bedienerin, Laftenstraße 12. Günther Andolf, Reftaurateur, Dentscheg. 6. Gura Rosa, Witwe, Deutschegasse 36.

Gurana Josef, Schneidergehilfe, Kronpr.

Stephaniestraße 49.

Gusnar Andreas, Nachtwächter, Mihlgr. 21. Indnar Georg, Hausmeister, Bieliterstr. 5. Gutmann Hugo, Dr., Zahn= u. praft. Arzt, Erzh. Eugenstraße 6.

straße 13.

Gutmann Joachim, Hausbes. u. Religions= lehrer, Raif. Elisabethstraße 18.

Gutmann Josef, Rontorist, Sachsenberg 14. Gutter Emilie, Rleiderhändlerin, Aronpr. Stephaniestraße 45.

Gutter Heinrich, Hausbesiter u. Gemischtwaren-Händler, Hastacherstraße 11.

Gutmann Frael, Geschäftsmann, Bieliter- Gutter Hermann, Geschäftsmann, Aronpr. Stephaniestraße 45.

> Guzik Laurenz, k. k. Schuldiener, Pfarrplat 1. Guzinr Franz. Schuhmacher, Konviktg. 6. Gwoździewicz Ferdinand, Ober-Rondufteur

i. B., Bicgelgasse 7.

Gymnasium, k. k. Allbrechts, Kirchplat 5. Symnasium, f. f. mit polu. Unterrichtssprache, Raif. Elisabethstraße 34.

Haager Karl, Ebler von Lauderhaag, Dr., Hamerla Franz, Gemeindediener, Mühl= f. f. Bezirks Rommissär, Sachsenberg 17. Haas Engen, Magazineur, Ren-Schibit. Haas Friederite, Brivate, Freiftädterftrage 1. Haas Josef, k. k. Major, Bahnhofftraße 5. Haas Leopoldine, Lottofolleft., Silberg. 4. Haas Marie, f. f. Stenereinnehm.=Witwe, Grabinastraße 7.

Haafe Theodor, Dr., mahr.-schles. Superintendent, Pfarrer und Reicheratsabg.,

Rirchplats 4.

"Habsburg", fath. Jünglingsverein, Alter Markt 4.

Habura Franz, f. f. Schulrat u. Gymnafial= Brofessor, Brutekaasse 16.

Hadenföllner Rarl, f. f. Napellmeifter, Rähler=

gaffe 6.

Hahn Adolf, ifr. Rantor, Rathausgaffe 5. Hahn Rudolf, Jugenieur, Mariengaffe 4. Hahn Samuel, Holzhand., Schießhausstr. 6 Hajdut Adam, Badepachter, Schlofgaffe 2. Hajdut Andreas, Badediener, Freistädterstraße 30.

Hajdut Johann, Hansbesiger und Banunternehmer, Boberhügelftraße 21.

Hajdut Marie, Witwe, Boberhügelstraße 41. Bajet Josef, t. t. Bost-Affistent, Viaduftftr. 8. Halam Heinrich, f. n. f. Lentnant, Billenftraße 10.

Halat Friedrich, erzh. Kutscher, Schlofig. 3. Halbinger Franz, Schriftseter, Freistädter-

ftraße 40.

Halla Ernft, f. f. Rauzelift, Rählergaffe 4. Halla Franz, Tischlergeh., Freist. Vorft. 45. Halla Franz, Revisionsschlosser, Parkstr. 8 Hallady Franzista, Lehrers-Witme, Bobrekergasse 7.

Haller Elias, Tapezierer, Sachsenberg 2. Halpern Hirsch, Bausierer, Teichstraße 12. Halusta Detar, t. f. Post-Silfsbeamte, Landhausgasse 6.

graben 56.

Hampl Alois, Bandagift und Handschuh-

macher, Hasnergasse 2.

Handel Anna, Leinwandhändl., Mühlgr. 7. Handelsschule, staatsbehördl. konzessionierte, Demelplatz 7.

Handfertigkeitsschule, Stiftgasse 12.

Handl Josef, Hausbesitzer u. Weinhandler, Raif. Elijabethitraße 4.

Hanel Gustav, erzh. Rechnungs-Offiziant, Deutschenasse 12.

Hanik Franz, penf. Lokomotivführer, Ziegel= aasse 11.

Hanit Joh., Bildhaner, Freift. Borft. 118 alt. Hanke Hugo, Banleiter, Schmerlinggaffe 20. Hanke Marie, Beamtens-Witwe, Schmerlingaaffe 20.

Hann Ferdinand, Ingenieur-Affistent, Erzh.

Friedrichstraße 30.

Hannak Antonie, Private, Silbergasse 12. Hanner Aloifia, Aramerin, Mühlgraben 13. Sanfella Josef, Ober-Magazineur, Ren-Schibits

Hanglit Baul, ftabt. Nachtwächter, Aleine Wiefe 11.

Haramus Johann, Hausmeister und Schuhmacher, Alter Markt 4.

Haratik Alois, Taglöhner, Mühlgraben 8. Harbich Emanuel, f. f. Kreisgerichts=Bize= präsident und Kanglei-Instruktor. Ritter des Franz Josef-Ordens, Franz Josefftraße 6.

Harbich Max, Herren- und Damenfriseur,

Steilenasse 10.

Harof Allvis, f. k. Gesangenauffeher, Bober= hügelstraße 37.

Haim., Schuhm., Freistädterstr. 18. Hartmann Bernh., Sanfierer, Friedekerftr. 8. Hartmann Emil, erzh. Geometer, Hoenheifer= gaffe 7.

und Hausbesitzerin, Hoenheisergasse 7. Hartmann Richard, Verwalter i. P., Laften-

straße 5.

Hartmann Rudolf, Hausbes. u. Raufmann, Sachsenberg 9.

Hartmann Rudolf, Hausbef. und Fleischer,

Rathausgasse 6.

Hartwig Ernft, Korrektor, Biaduktstraße 18. Hafe Anton, Schuhmacher, Ziegelgaffe 19. Häfer Anna, Witwe, Talftraße 8.

Hauptsteuer= u. Depositen-Umt, f. t., Land=

hansgaffe 14.

Hauptzollamt, f. f., Demelplat 17.

Haufner Josef, f. u. f. Oberleutnant, Oberring 5.

Havlikin Albert, Private, Silbergasse 3. Havlicek Josef, t. f. Oberleutnant, Rais. Elijabethstraße 26.

erzh. Bindergehilfe, Hobert.

Hohlwegftraße 42.

Hawlif Franziska, Witwe, Freistädterstr. 13 Hawlit Rud., Schriftseger, Freistädterstr. 13. Handerg. 4. Binderg. 4. Hawrys Raroline, Witwe, New-Schibit 57 Becht Jakob, Dr., f. f. Auskultant, Mariengaffe 29.

Bechter Rosa, Witwe, Remiaschgasse 3. Beden Josef, f. f. Hamptmann, Gabrielftr. 12. Heczfo Bogustaw, f. f. Ubungsschullehrer,

Raif. Elisabethstraße 2. Heczko Georg, Fachlehrer, Berggasse 18.

Heczto Georg, t. f. Steueramts-Braftikant,

Bobret. Heczko Anna, Witwe, Deutschegasse 11. Horie, Hausbesitzerin u. Wäscherin, Mählgraben 15.

Heczto Mathilde und Malvine, Private,

Schmerlinggaffe 10.

Heczto Paul, Hansbesitzer, Renstadigasse 7. Bedwabun Richard, Handelkangestellter, Rronpr. Stephaniestraße 4.

Beeg Emil, f. u. f. Oberleut., Oberring 8 Heidinger Josef, Bremser, Erzh. Albrechts allee 24.

Beidinger Julie, Witwe, Erzh. Albrechtes allee 24.

Healfchulgalle 2.

Heinrich Rarl, f. f. Kanzlei- Ober-Borfteber, Schmerlinggaffe 7.

Beinrich Cophie, f. f. Oberfommiffars- Witwe, Raif. Elijabethstraße 26.

Hartmann Luife, erzh. Forstmeisters-Witwe | Heinzel Albert, Herrenschneiber, Lastenstr. 19. Beinzel Josef, Herrenschneiber, Oberring 9. Heinzel Wilhelm, Buchhandlungsgehilfe, Oberring 9.

Beifig Adolf, Berrentonfettionar, Deutsche-

gasse 24.

Heifig Eduard, gräft. Rentmeister i. P., Illichstraße 10.

Beisler Ernft, Rommis, Kronpr. Stephaniestraße 4.

Helis Theodor, erzh. fommerz. Sefretar, Realschulgasse 2.

Heller Jakob, Dr., Abvokat, Kronpr. Ste-

phaniestraße 13.

Heller Luife und Rosa, Schuittwarenhändlerinnen, Kronpr. Stephaniestr. 19. Heller Marie, Witwe, Mühlgraben 23.

Helm Friedrich, Rentier und Hausbesitzer, Villa Helm, Schulweg 2.

Helpert August, f. k. Leutnant, Schrötterg. 1. Helpert Raimund, Lehrer, Gabrielstr. 18. Bendl Konftantin, t. f. Amtsdiener, Grabinastraße 8.

Henisch Johann, Obermüller, Mühlgr. 40. Henisch Viktoria, Hebamme, Mühlgraben 40. Henkel Dskar, Dentist, Kronpr. Stephanie-

strake 13.

Bensler Johann, Hausbesitzer, Oberring 2. Benster Stanislans, Fleischer, Sachsenb. 3. Bentscholek Raroline, Bäckerin und Gaftwirtin, Erzh. Albrechtsallee 5.

Hentscholek Paul, Schneider, Erzh. Albrechts.

allee 5.

Herbacz Josef, f. f Gefangenaufseher, Demelplat 1.

Herberg Susanna, Witwe, Freistädterstr 15. Heredität des sel. Joh. Sarkander, Alter Markt 4.

Hermann Adolfine, Beamtens-Witwe, Erzh. Friedrichstraße 40.

Hermann Johanna, Beamt. - Witwe, Grabinastraße 13.

Hermann Johanna, Witwe, Raif. Elisabeth= straße 14.

Hermann Josef, Hausbesitzer, Restaurateur, Bau= und Möbeltischler, Demelplat 15.

Bermann Josefine, Witwe, Steilegaffe 8. Hermann Julius, Fabriksbeamte, Schmerlinggaffe 7.

Bermann Andolf, erzh. Kontorist, Kronpr. Stephaniestraße 38.

Hermann Susanna, Ausgedinglerin, Quergaffe 3. .

städterstraße 45

Herrmann Josef, Schneider, Talstraße 10. Herrmann Josef, Fabritsarbeiter, städterstraße 18.

Healschul-Pro-

fessor, Kirchplat 8.

Berg Beinrich, f u. f. Radett-Offig . Stellv., Erzh. Friedrich-Raserne Objekt III.

Berg Jatob, Spenglergeh., Laftenftraße 20. Bergbaum Siegmund, Geschäftsmann, Teichftraße 18.

Beste Josef, Handelsangestellter, Aronpr.

Stephaniestraße 4.

Heß Abam, Privatier, Bahnhofftraße 5. Beg Unna, Hausmeisterin, Schießhausstr. 3. Bef Georg, Fiater, Friedeterstraße 5.

Heß Johann, Rangleidiener, Grabinaftr. 19. Heß Rarl, Taglöhner, Brandeis 31 alt.

Beß Paul, Fabrikarbeiter, Freistädter Vorstadt 118 alt.

Beg Marie, Winve, Freiftabterftraße 19. Bef Roman, Hausbesitzer u. Zimmermaler, Bahnhofftraße 5.

Heß Rudolf, Zimmermaler, Sidonieftr. 1. Heszer Flidor, Herrenkonsektionar, Kronpr Stephaniestraße 30.

Beszer Marie, Wittve, Rroupr. Stephanic

straße 30.

Hetschko Alfred, f. f. Professor, Villenstr. 15. Hettiver Emil, f. n. f. Oberst i. B., Rais Elisabethstraße 12.

Hettwer Theodor, f. u. k. Oberleutnant,

Raif. Elisabethstraße 12.

Henbach Anna, Brivate, Schulweg 5. Heybach Benno, Photograph, Scherschnifg. 5. Henermann Eduard, Geschäftsführer, Kronpr.

Stephaniestraße 45.

Henermann Gustav, Hausbes. n. Raufmann, Kroupr. Stephanieitraße 45.

Benmann Josefine, t. t. Post= u. Telegraphen Manipulantin, Neustadtgasse 19.

Diebl Hugo Mich., Fabritsbeamte, Sady-

senberg 23.

Hilbemann Abolf, Ranfm., Bieligerftr. 14 Hilfftern Adolf, Rellner, Grabinaftr. 9.

Bille Ludwig, erzherzogt. Kanzlei-Offiziant, Kroupr. Stephaniestraße 64.

Bilte Osfar, Geschäftsführer, Pfarrplat 4. Bill Anton, f. f. Kanzelift, Landhausg. 9 Hill Johann, Schuhmacher, Berggaffe 9. Hilfcher Aloie, Blumenhändler, Mühlgr. 7.

Hermann Maximilian, Rorrettor, Freis Himmel Hugo, f. u. f. Oberleutnant, Bielikerstraße 2.

> Simmer Leopold, Sansbesiger u. Rürschner. Kronpr. Stephaniestraße 37.

> Himmler Paul, f. f. Steueramtspraktikant, Schulweg 3.

> Hinterstoißer Hermann, Dr., Direktor und Primaring des ichlesischen Krankenhauses, f. f. Samtätsrat, Bieliherstraße 4.

> Binge Wilhelm, Bausbesitzer und Tischlermeister, Kajeruplat 2.

> Hirmer Raimund, f. t. Hanptmann, Gabriclstrake 12.

> Hirnczirs Rarl, Hausbel., Deutschegasse 16. Birich Fleischer, Geschäftsmann, Sachsen-

> berg 16. Birfch Rühn, Milchhandler, Freiftäbterftr. 9. Hirsch Nathan, Kontorist, Friedekerstr. 36.

> Dirfc Tobias, Geschäftsmann, Oftranerftr. 3. Hlavka Richard, Fabriksmeifter, Jablun-

fauerstraße 8.

Havka Thomas, Verlade-Aufleher d. R.D

E, Neu-Schibig.

Hlavač Ludwig, f. f. Evidenzhaltungs-Eleve, Freistädter Vorstadt 26 alt

Hawiczka Andreas, Lehrer, Rirchplat 2. Bliboweki Paul, Taglöhner, Haslacherstr. 60. Hauchfaugkehrergeh. Freistädterstraße 17.

Hliwak Josef, Bremser, Hohlwegstraße 32. Hlobil Karl, Buchbindergeh., Lastenstr. 26. Hochstätter Morit, Bahnbeamte, Friedrichstrake 36.

Hochstein Leon, Getreidehändler, Schlofig. 7. Hodiwald Elias, f. f. Post-Offizial, Hohens eggergasse 11.

Hodit Heinrich, Schriftseter, Mühlgraben 34. Hodik Susama, Obsthändl, Mühlgraben 34. Hodurek Luife, Private, Gartengasse 2.

Höfer Antonie, Obsthändlerin, Deutscheg. 36. Hofer Marie, Private, Oberring 4.

Hofer Rudolf, f. f. Bezirketierarzt i. R., Stadttierarzt] u. Hausbesitzer, Oberring 4. Hofer Sufanna, Hausbef., Berggaffe 15.

Hoffmann Abele u. Marie, Private, Feuers

wehrgasse 18

Hoffmann Eva, Witme, Freistädterftr. 34. Hoffmann Ferdinand, Fabriffmeifter, Villenstrake 4.

Hoffmann Franz, f. f. Post=Offizial, Bober= hügelstraße 15.

Hoffmann Josef, k. k. Rechnungs-Unteroffizier, Lenangasse 4.

Hoffmann Julius, Kürschner, Freistädter= Bolzer Moses, Hausierer, Oftranerstraße 3. ftrake 34.

Hoffmann Karl, Kachlehrer, Berggaffe 18. Hoffmann Marie, Weißnäh-Schule, Schul-

weg 5.

Hohenegger Adolf, erzheig. Hüttendirektor. Ritter des Franz Joseps-Ordens u. Besiter der 40-jahr. Ehrenmedaille, Erzh. Albrechtsallee 8.

Hohmann Emil, Tapezierergeh., Realichul-

gaffe 3.

Hohmann Friedrich, erzh. Kanglei-Mani-

pulant, Theresienftraße 9.

Hohmann Friedrich, Tapez., Realschulg. 3 Hohmann Josef, städt. Sicherheitswachmann, Bobrefergasse 7.

Bohn Josef, f. t. Gefangenaufseher, Raif.

Elisabethstraße 14.

Höhnel Alfred, f. u. k. Hauptmann, Gabriel-

straße 14

Hoinkes Rari, Buchhalter, Ziegelgaffe 1. Holeczek Josef, erzh. Bierficder, Kronpr. Stephaniestraße 47.

Holeczek Pauline, erzh. Tischlermeisters=

Witwe, Mühlgraben 16.

Holesch Anton, erzh. Rechnungs-Offiziant, Grabinastraße 3.

Holesch Josefine, Private, Rählergasse 14. Holesch Marie, erzh. Telephonistin, Grabinastraße 3.

Holetschek Marie, Private, Raif. Elisabeth-

straße 10.

Holewa Hugo, Geschäftsleiter, Kronpr. Stephanicstraße 35.

Holewa Rudulf, Huthändler, Kronpr. Stephaniestraße 35.

Holexa Unna, Gemüsehandlerin, Menstadtgaffe 10.

Holega Rosef, Schneidergeh., Mühlgraben 28. Holeza Josef, Tischlergehilfe, Haslacherstr. 9. Holit Johannes, P. Soc. J., Erzh. Albrechtsallee 20.

Holler Emilie, Hausbesitzerin, Aronpr. Stephaniestraße 22.

Holobek Rarl, f. f. Kanglei-Offizial, Friedrichstraße 38.

Bolter Wilhelm, erzh. Eleftrifer, Schmerlinggasse 12.

Holub Johann, f. f. Finang-Oberinspektor i. P., Bahnhofftraße 9.

Holnbek Josef, Zimmermann, Haslacherstraße 60.

Holubet Marie, Witwe, Pfarrplat 4.

Bonig Rarl, f. t. Realschulprofeffor, Raif. Elisabethstraße 6.

Hoody Emerich, Bremfer, Brandeis 26 alt. Horaczek Alois, Raufmann u. Hausbefiter.

Sachsenberg 12.

Horak Franz, Privater, Grabingstraße 13. Horaf Longinus, Prior des Konventes der Barmh. Brüder, Klosterplat 1.

Horaf Marie, Hausbesitzerin u. Leinwandhändlerin, Grabinaftraße 13.

Horekki Johann, Spenglergehilfe, Oftraueritraße 5.

Horegti Rofalie, Witwe, Oftranerstraße 5. horeti Sufanna, Witwe, Berggiffe 28. Boril Josef, Hansbesiger, Rählergasse 8.

horny Anton, Baumeister und Hausbesitzer, Gabrielstraße 22.

Horowitz Markus, poln. Rabbiner, Freistädterstraße 7.

Hornbeki Anton, erzh. Nechnungs Offiziant.

Sachsenberg 28.

Hold Emerich, Bremfer, Grabinaftraße 27. Hofchef Viftoria, Hausbef., Prutetgaffe 4. Honvar Franz, Faßbinder, Grabingtr. 14. Hover Hugo, Budybindereileiter, Schießhausitrage 1.

Hoper Nathalie, Schießhaus Restaurateurin,

Schießhausstraße 1.

Hrbad Josef, k. k. Gefangenauss., Demel= plat 1.

Hrbina Guftav, Privatier, Neuftadtgaffe 5. Hrdliczka Alexius, erzherzogl. Forsttaxator, Allichstraße 10.

ördlicka Emil, Werklührer, Kabriksgasse 7. Hubacz Alois, Postdiener, Mühlgraben 52. Hubacz Marianna, Wilwe, Erzh. Eugen-

straße 9

Hubalek Johann, Schuhm., Brandeis 40 alt. Huber Ferdinand, f. f. Hauptmann, Berggaffe (Bobret 158).

Bubner Edmund, Gerbergehilfe, Freiftädter-

straße 16.

Hübner Ottokar, Ober-Kontrollor der R.D. Gisenbahn i. P., Mariengasse 5.

Hübner Rudolf, Telegraphift der R.=D. E., Mariengasse 5.

Hubrich Marie, Leinwandh., Deutscheg. 11. Hubsch Heinrich, erzh. Brauer, Schloßbrauerei.

Hutonie, Witwe, Münzgasse 6. Hudiet Baul, Fabritearb., Borwerkitr. 2. Dudiet Therese, Bedienerin, Biegelgasse 5. Hulek Leonhard, Stadt-Ober-Ingenieur und | Hutschala Viktor, Kanzleihilfsarbeiter, Frie-Hausbesiter, Gabrielftraße 14.

Hunt Marie, Hausbes. u. Private, Viaduft-

itrake 6

Huppert Adolf, Raufmann, Deutscheg. 24. Huppert Jakob, Lederhändler, Konviftgaffe 5.

Hurka Emanuel, Oberkondukteur, Schlacht-

hausstraße 15.

Suffat Bruno, t. t. Leutnant, Krieghammer-

straße 6.

Huffak Friedrich, Hausbesitzer, Anneng. 21. hussaf Rarl, Lehrer, Rrieghammerstraße 6. Buffar Auguste, Bitwe, Boberhügelftr. 21.

dekerstraße 2.

Huta Johann, Schuhm., Sachsenberg 15. Hutta Marie, Viftualienhändl., Prutekg. 11. Sutta Baul, Bahnbedienstete, Brutekgasse 11. Hütten-Inspektion, erzherz., Schloßgasse 3. Butter Josef, t. t. Dberftleutnant, Rais. Elisabethstraße 30.

Hutterer David, Papierhändl., Sachsenb. 11. Hüttner Max, Dr., Advokat u. Hausbesitzer,

Deutschegasse 10

Hnntel Mathilde, Private, Landhausg. 2. Honrof Emil, Kontrollor d. R.D. E., Bahnhosstraße 5.

3 (i).

Industrial-Verwaltung, erzh, Schlofig. 3. | Fraelitischer Tempel, Tempelgasse 6. Ingenieur=Sektion der R.=D. E., I und II, altes Bahnhofgebäude (Schibit).

Innerhuber Wilhelm, f. t. Ubungsschullehrer, Hoheneggergaffe 15.

Isfrancti Johann, Taglöhn., Brandeis 31 alt.

Ivenz Mar, Kaufmann, Prutekgaffe 16. Iwanczył Josef, Rauchfanglehrergeh., Freis städter Vorstadt 95 alt.

Iwanet Heinrich, erzh. Kanzlei-Offiziant, Biegelgasse 20.

3 (i).

Jachimek Ferd., Schuhmacher, Konviktg. 3. Jadamus Georg, Gastwirt, Rronprinzessin Stephaniestraße 11.

Jadamus Roman, Buchbinder, Brutekg. 31. Jadet Johanna, Wittve, Ziegelgaffe 15.

Jadwiszczof Paul, Tijchlergeh., Freistädter= ftraße 19.

Jagofch Johann, Schneider, Ziegelgaffe 19. Jakijch Oskar, k. k. Nechnungs-Unteroffiz., Mariengasse 25.

Jakobowit Artur, Herrenschneider, Kronpr.

Stephaniestraße 46.

Jakobowit Bernhard, Trödler, Aroupr Stephaniestraße 19.

Jakoubek Franz, Hausbesitzer, Bau- und Kunftschlosser, Lastenstraße 19.

Jakubowski Bernard, k. u. k. Hauptmann, Erzh. Friedrich=Raferne, Objeft I.

Jamfa Anton, Herrenschneider, Demelpl. 20. Janczar Josef, Taglöhner, Freistädterftr. 27. Janczyf Stephan, f. f. Hauptmann, Erzh. Friedrichstraße 38.

Kanzlei-Unterbeamte, Janesari Stephan,

Freistädterstraße 1.

Jančarit Frenäus, Monvents-Priester ber Barmh. Brüber, Rlofterplat 1.

Jandaurek Heinrich, Hausbef., t. u. k. Hof-Photograph und erzh. Kammer-Lieferant, Kroupr. Stephaniestraße 60.

Janeček Georg, Taglöhner, Freistädter Vor-

stadt 83 alt.

Janecki Johann, Gärtner, Friedekerstr. 12. Janiczek Johann, Uhrmacher, Sidoniestraße 10.

Janisch Oswald, f. t. Gerichts-Sefretar, Raif. Elisabethstraße 12.

Janischewsti Leopoldine, Försters-Witme, Landhansgaffe 6.

Janitichet August, Telegraphenmeister, Neu-Schibik 29.

Janitschef Johanna, Witme, Boberhügelstraße 15.

Janko Josef, Hänsler, Feldgasse 46.

Janosch Viktor, Buchhalter, Sachsenb. 21. Jarabin Leopold, Inspektor d. R.D. E. i. B., Sachsenberg 29.

Jarkovský Josef, Dr., t. u. k. Regimentsarzt, Raij. Elisabethstraße 30.

Jarosch Franz, k. k. Hofrat u. Kreisgerichtspräsident, Rais. Elisabeihstraße 6.

Jarosch Johann, Spengler, Münzgasse 4. Jarofch Marie, Buchhalterin, Deutscheg. 12. Jaruschet Franz, t. t. Kanzlei-Offizial, Bobrefergasse 23.

Jaschke Jakob, Hausbesitzer, Grabinaftr. 17. Jafinski Karoline, Malerswitwe, Tempelgaffe 7.

Jastrzembsti Johann, Binder, Lastenstr. 5. Jaftrzembsti Karl, Photograph, Franz Josefftraße 6.

Jastrzembski Richard, Photograph, Sachsenberg 13.

Janernig Albert, Maschinwärter, Hohlwegstraße 8.

Janernig Morit, Schloffergeh., Hohlweg-

ftraße 8.

Janernig Rudolf, Raufmann, Viuduktstr. 17 Jaworet Josef, Möbel-Fabritant, Schibis. Jaworek Ottilie, Private, Mühlgraben 28 Foworsti Joh., Direttor der »Spólka spożywcza«, Sachjenberg 7.

Jaworski Marie, Witwe, Brandeis 26 alt Jaworsti Marie, Witwe, Therefieuftr. 10 Jaworszin Adalbert, Bahnbeamte, Biaduftstrafe 4.

Jedek Alois, Sausbesitzer u. Baumeister,

Raif. Elisabethstraße 6.

Jedrkiewicz Zeno, erzh. Hüttenverwalter, Erzh. Allbrechtsallee 10.

Jedrzejowsti Rail, Schueidermeister, Haslacherstraße 2.

Jelen Baul, Schuhmacher, Berggasse 6. Jelen Susanna, Witwe, Berggaffe 6.

Jelinet Filomena, Damenfriseurin, Aronpr. Stephaniestraße 53.

Jelinek heinrich, Optiker, Kronpr. Stephaniestraße 45

Jelinek Michael, Hausinspektor, Garteng. 8 Felinet Wenzel, Bahnausseher, Neu-Schibit. Jelinkiewicz Adolf, Fabriksbeamte, Jabluu-Kanerstraße 8.

Jendrischek Johann, Glasergeh., Binderg. 3. Jenkner Friedrich, k. k. Realschulprofessor,

Raif. Elisabethitraße 30. Jerabek Amalia, Hausbes., Münzgasse 12. Jerabek Ernst, Bäcker, Münzgasse 12.

Jerabek Joh., t. t. Rechnungsunteroffizier, Lenaugasse 3.

Jerabet Paul, Maurer, Haslacherftr. 7. Jerzabet Beinrich, Restaurateur der Rarwiner Bierhalle, Rathausgaffe 5.

Tesch Johann, Echuhmacher, Landhausgasse 6. Jefuiten=Resid., Erzh. Albrechtsallee 20 u. 22 Jezisek Albert, Zugsführer d. R.D. E., Grabinastraße 21.

Ježišek Anna, Wittve, Isabellastr 14. John Bettine, f. f. Professors-Witme, Kronpr. Stephaniestraße 50.

Joffch Heinr., Bahumeister, Neu-Schibit 58. Fokich Wenzel, k. k. Leutnant, Landwehr-Rajerne.

July Max, Architekt, Erzh. Albrechtsallee 3. Jonkisch Anton, Hausbesitzer u. Baumeister, Alter Markt 11.

Jontisch Johann, Privater, Neustadtgaffe 17. Jonfisch Magdalena, Beamtens-Wwe., Glich-

ftraße 8.

Jonfisch Marie, Hausbes., Neustadtgasse 17. Jonszczka Kathar., Witwe, Brandeis 45 alt. Jopek Josef, Heizer, Schlachthausstraße 10. Fordan Otto, Schlossergeh, Franz Josefstr. 6. Josiek Adam, Schneidergehilfe, Fabella-

ftraße 4.

Josiek Anna, Wäscherin, Mühlgraben 29. Jofiek Franziska, Bänslerin, Brandeis 44 alt. Josief Johann, Druckereiarb., Brandeis 44 alt. Josiek Paul, Schuhmacher, Bobrekergasse 9. Josiek Paul, Schuhmachergeh., Oftrauerftraße 5.

Index Matthias, f f. Major, Franz Jofef-

straße 6.

Inl Leopold, Privater, Dentschegasse 11. Jung Heinrich, Ober-Rontrollor d. R.-D. E. i. P., Sachsenberg 24.

Junga Theresia, Witwe, Freistädter Vor-

stadt 118 alt.

Jungwirt Salomon, Schneidergeh., Laftenitraße 15.

Juraschko Franz, erzh. Kontorist, Freistädter= straße 35

Im afchto Johann, erzh. Kanzleidiener, Freistädterstraße 35.

Juraszek Emilie, Hausbesikerin, Lastenstr. 9. Juraschek Johann, Herrenschneider, Lasten= straße 9.

Jurczyf Franz, Ronduftenr, Neu-Schibit 86. Jurczył Georg, Buchhändler, Prutekgasse 8. Jureczek Franz, Kaufmann, Kronprinzeffin Stephaniestraße 21.

Jureczek Marie, Hausbesitzerin, Kronpr.

Stephaniestraße 21.

Jurenka Josef, Geschäftsmann, Sachsenb. 11. Jurgowefi Ludwig, Dr., Hausbesitzer und emer. Brobst-Defan, Theresienstraße 4. Jurto Eusebius, f. t. Bostassistent, Bieliger=

straße 18.

Jurzyczek Franz, Ruschneiber, Deutscheg. 34. Jusof Hedwig, Witwe, Ziegeigasse 17.

Jusof Karl, Weichenwächter, Haslacherstr. 7 | Justip Abele, Brivate, Freistädter Borft. 26. Jusof Karl, Schuhmacher, Mühlgraben 8. Juzineti Johann, Rauchsangkehrergehilfe, Just Franz, Siebmacher, Konviktgasse 6. | Tempelgasse 5.

St.

Rabelif Johann, Neu-Schibit 70

Rabus Anton, f. k. Postamtsbiener, Pfarrplat 4.

Rabus Franz, ftadt. Sicherheitswachmann i. B., Hafnergaffe 13.

Raczmarczył Franz, Taglöhner, Haslacherstraße 76.

Raczmarczył Johann, Kanzleidiener, Lenaugaffe 3.

Raczmarczyk Franz, Walzfabriksarb., Freist Vorstadt 118 alt.

Kadrnożła Raroline, t. t. Motars-Witwe, Pfarrplat 4.

Raffa Paul u. Marianna, Hansbesiger, Feld. gaffe 10.

Raisosch Johann, Hausmeister, Villenstr. 15. Raindel Richard, Diurnist, Neu-Schibit 83. Raiserbad, Schloggasse 2.

Raifer=Panorama, photogr. Kunstausstellung. Kronpr. Stephaniestraße 6.

Raizar Johann, Gaftwirt, Berggaffe 19. Raizar Johann, Hausmeister, Oberring 4. Raizar Johann, Nachtwächter, Kasernplat 1 Raizar Johann, Schlachthansbiener, Schlachthausstraße 8

Raizar Paul, Herrenschneider, Oftrauerstr. 5. Raizar Paul, Schuhmacher, Prutekgasse 18. Ralab Josef, t t. Landesgerichtsrat, Schießhausstraße 6.

Kaleta Barbara, Wäscherin, Lastenstr 9. Kaleta Georg, Hausbesitzer u. Zimmermaler, Haslacherstraße 9.

Kaleta Johann, Taglöhner, Brandeis 28 alt Raleta Johann, Geschäftsdiener, Silbergaffe 18.

Raleta Baul, Wirtschaftsnachsteher, Vieliterstraße 3.

Ralita Paul, Müllergehilfe, Mühlgraben 34. Kalita Sufanna, Hansbesitzerin u. Witwe, Schlachthausstraße 17.

Kaliwoda Ang, Kondufteur, Neu-Schibit 85 Raliwoda Franz, Baus- und Buchbruckereibesitzer, Mühlgraben 37.

Kaliwoda Marie, Witwe, Mühlgraben 37. Rallina Ludwig, erzh. Brauerei-Verwalter, Schloßbrauerei.

Manipul.-Unterbeamte, Raloč Allois, t. t. Rechnungs. Offizial, Schmerlinggasse 5.

> Kalus Marie, Hebamme, Schloßgasse 14. Kaluża Marianna, Hausbeforgeriu, Gabrielftraße 20.

> Kaluża Johann, Właschinwärter, Freistädt. Vorstadt 133 alt.

> Kalyta Johann, Postdiener, Mariengasse 31. Rameral-Direktion, erzh., Schloßgasse 3.

> Ramet Ludwig, Hausbesiter u. Baumeister, Steinplat 50 alt.

> Kaminski Eva u Marie, Fabriksarb., Vorwerkstraße 6.

> Ranclirz Josef, Schneiber, Brandeis 31 alt. Kania Apollonia, Witwe, Münzgasse 6.

> Rania Franz, erzh. Kanzleidiener u. Hangbesitzer, Neu-Schibit 68.

> Rania Josef, Taglöhner, Freist. Vorst. 25 alt. Kania Johann, Hausmeister, Prutekgasse 8. Rania Rudolf, Rürschner, Sachsenberg 23. Kaniat Marie, Obsthändlerin, Prutekgasse 8. Raniok Albert, Schuhmacher, Teichstraße 12. Ranitschek Gustav, Hausbes. u. Austreicher, Freistädter Vorstadt 41 alt.

Rantor Andreas, Schuhmacher, Aronpr. Stephaniestraße 60.

Rantor Andreas, Taglöhner, Boberhügel= straße 41.

Kantor Franz, Anstreichergeh., Boberhügel= ftraße 23.

Kantor Karl, Anstreichergehilse, Boberhügel= traße 11.

Rantor Franz, Hausbef. u. Herrenschneiber, Freistädterstraße 12.

Rantor Heinrich, Manipul.=Unterbeamte d. R.=D. Eisenbahn, Steinplat 39 alt.

Kantor Josef, Hausbesitzer und Kondukteur, Freistädter Vorstadt 84 alt.

Kantor Josefa, Witwe, Steinplat 39 alt. Rantor Sufanna, Wittve, Mühlgraben 10. Kantorek Felix, t. t. Chmnafial-Professor, Sidoniestraße 10.

Kantorczyk Johann, erzh. Autograph, Freis städterstraße 20.

Rappel Karl, Okonomie-Direktor der ung. Zuckerindustrie-Aktiengesellschaft, Kronpr. Stephaniestraße 15.

Kapusta Alvie, Bahnbedienstete, Mühlgr. 58. Kapusta Baul, Lehrer, Kirchplat 3.

Karbasch Dolfi, k. k. Obersteuer-Einnehmers-Gattin, Lastenstraße 30.

Rarbasch Rudolf, erzh. inspizierender Waldbereiter, Illichstraße 3.

Karell Armand, kaif. Kat u. k. k. Direktor ber Lehrerbildungs-Anstalt, Kirchplat 6. Karell Walter, Dr., Alssistenzarzt des schles. Krankenhauses, Bieliterstraße 4.

Karger Franz, Bilbhauergeh., Laftenstr. 14. Karger Fosef, erzh. Braumeister, Schloßbrauerei.

Karger Karl, Buchbindergeh., Lastenstr. 14. Karger Karl, erzh. Rentmeister, Hoenheisergasse 7.

Karpfen Michael, Zugsführer b. K.-D. E., Sachsenberg 30.

Karzel Anna, Witwe, Haklacherstraße 92. Karzel Johann, Hansbesiger, Talstraße 51. Karzel Susanna, Pastors-Witwe, Lastensstraße 12.

Rasalowski Allois, erzh. Industr.-Verwalter i. B., Erzh. Christinegasse 2.

Kaschipta Marie, erzh. Obersteigers-Gattin, Lastenstraße 30.

Rajernen: Erzh. Friedrich-Raserne, Krieghammerstraße. — Landwehr-Rasernen: Erzh. Eugenstraße, Krieghammerstraße und Rainerstraße.

Kafparek Emilie, Private, Landhausgasse 6. Kasparek Eduard, Glaser, Lastenstraße 30. Kasparek Leopold, Bahnbedienstete, Garten-

gasse 6. Kasper Jos., erzh. Kutscher, Freistädterstr. 35. Kasper Johann, Wahnbebienstete, Brand-

eis 29 alt.

Rasperlik Adolf, städt. Sicherheitswachmann, Feuerwehrgasse 3.

Kasperlik Anna, Hebamme, Feuerwehrg. 3. Raperlik Emil, Kapellmeister, Bieligerftraße 18.

Kasperlik Wilhelm, Pfarrkaplan, Pfarrpl. 2. Kasprzak Anna, Hansbes., Lastenstraße 10. Kasprzak Anton, K. f. Notar, Lastenstr. 10. Kasprzak Anton, K. f. Notar, Lastenstr. 14. Kaser Foses, Kansmann, Konviktgasse 6.

Rauer Friedrich, Ziegelmeister, Brandeis 51 alt

Raufler Jakob, k. k. Landesgerichts-Rat, Kronpr. Stephaniestraße 33.

Kauftheil Abraham, Tuchhändler, Sachsenberg 15.

Rauftheil Samuel, Rausmann, Oftrauer= ftrage 4.

Raupa Bernhard, Kondukteur, Gartengasse 4. Rawacz Emil, Kondukteur d. R.-D. E., Ostrauerstraße 5.

Reil Karl, erzh. Kontorift, Neu-Schibik 80.

Keller Franziska, Witwe, Silbergasse 5. Keller Leopoldine, Damenschneiderin, Silbergasse 5.

Kempler Aron, Hausierer, Freistädterstr. 7. Kempler Riven, Tempeld., Freistädterstr. 32. Kempler Rubin, Eisen- u. Knochenhändler, Freistädterstraße 32.

Kempuh Anna, Schänkerin, Prutekgasse 25. Kempuh Anna. Witwe. Freistädterstraße 17. Kempuh Josef, Hausbes. Brandeis 30 ali. Kercz Ferdinand, Hausbesitzer und erzh. Autograph, Freistädterstraße 3.

Rerékjarto Julius, von, Jugenieur d. K.-D. Eisenbahn, Schießhausstraße 3.

Refler Josef, Hausbesitzer u. erzh. Rellermeister, Freistädter Vorst. 186 alt.

Keswoń Johann, Hausbes., Parkstraße 8. Kiciński Johann, Priester der S. J., Erzh. Albrechtsallee 20.

Ridalfa Ludwig, Korrettor, Feldgasse 20. Kidon Johann, Taglöhner, Freistädterstr. 18. Kielar Paul, Schuhm., Freistädterstraße 32. Kielkowsti Heinrich, Pfarrkanzelist, Psarrplay 2.

Rijowski Rosalie, Witwe, Brandeis 40 alt.

Rindergarten, Bahnhosstraße 5. Demelplat 13.

" Freistädterstraße 5. " Lastenstraße 20.

" Dberring 6. " Schmerlinggasse 10

Rinklinger Joj., Marktsierant, Friedekerstr. 4. Rirbl Arnold, Schriftseher, Kronpr. Stesphaniestraße 6.

Kirnig Johann, f. f. Steuer-Obereinnehmer, Teichstraße 4.

Rischa Andreas, erzh. Wirtschafter, Brandseis 8 alt (Zentral-Wolferei).

Kischa Andreas, erzh. Hausmeister, Erzh. Albrechtsallee 9.

Kischa Franz, Schuhmacher, Prutekgasse 9. Kischa Johann, Hausbesitzer und Fleischer, Oberring 9.

Kischa Katharina, Hausbes, Erzh. Albrechtsallee 9.

Kijcha Mar., Fabritsarb., Vrandeis 70 alt. Kijcha Kaul, Hausbef., Freist. Vorst. 32 alt. Kischa Baul, Bremfer, Mühlgraben 34. Rleis Johann, Kutscher und Sausmeister, Risling Rudolf, Schlachthausdiener, Schlachthausstraße 8.

Risling Theodor, Bader, Demelplat 20. Klamper Emil, f. u. f. Ober-Leutnant. Deutschegasse 28.

Rlappholz Jakob Nathan, Hausierer, Rafern-

plat 6.

Klappholz Hugo, Magazineur, Deutscheg. 38. Rlappholz Fak, Hausierer, Steinplat 38 alt. Rlappholz Moses, Hausierer, Lastenstraße 15. Mapfia Engenie, Handarbeits = Lehrerin,

Printekgasse 18.

Mapfia Malvine, Private, Prutekgaffe 18. Rlapfia Marianna, Hausbes., Feldgaffe 23. Mapfia Marianna, Witme, Steinpl. 48 alt. Mapfia Sufanna, Witwe, Berggaffe 3. Rlafet Josef, Fabritsmeifter, Friedeterftr. 15.

Rlatovšfý Rarl, Dr., f. f. Realfchulprofeffor,

Sachsenberg 3.

Klaus Gustav, f. f. Turnlehrer, Lastenstr. 2. Mlaufenstock Regina, Private, Friedekerstr. 3 Rlebinder Josef, Hausbes. n. Seifenfabrikant, Binderstraße 3

Rlebinder Josefine, Hausbesigerin, Brand

eis 26 alt.

Klebinder Fosefine, Witwe, Realschulgasse 7. Klebinder Philipp, Trödler, Brandeis 26 alt. Rlebinder Siegmund, Hausbes. u. Spiritushändler, Kronpr. Stephanieftraße 52.

Rleibel Julius, Hansbej. n. Ober=Magazineur d. K.D. Eisenbahn, Freistädterstraße 16. Kleiber Ed., Verkehrsbeamte d. R.D. E., Sachsenberg 23.

Rleibl Robert, f. f. Kinanzwach-Respizient,

Demelplatz 17.

Rlein Alfred, von, Berkehrsbeamte d. R. D

Eisenbahn, Sachsenberg 28.

Rlein Janaz, Weinhändler, Deutschegasse 22. Alein Johann, f. k. Gerichts-Auskultant, Bieligerstraße 7.

Klein Josef, Hausierer, Sachfenberg 30. Alein Joief, Stations-Chef und Inspektor

d. R.D. E., Bahnhofftraße 2 (Zentral=

bahnhof).

Rlein Ludwig, Buchhalter, Friedeferftr. 2. Klein Morit, Heringshändler, Mühlgr. 12. Rlein Otto, t. t. Gefangenauffeher, Bieliter= straße 11.

Rleinberg Joachim, Dr., Abv., Deutscheg. 6. Rleindorf Morit, Bäckergeh., Rasernplat 6 Aleinwächter Amalie, Private, Schrötterg. 3. Kleis Franz, Goldarbeiter, Laftenftraße 12. Sachsenberg 8.

Mleja Viktoria, Wälcherin, Schießhausstr. 8. Klement Adolfine, Lehrerin, Raif. Glisabethstrake 26.

Klement Marie, Verwalters-Witwe, Kais.

Elisabethstraße 26.

Alement Rudolf, Zuckerbäcker, Raif Elisabeth= ftraße 26.

Rlepek Unton, Bäckergehilfe, Berggaffe 20. Kleta Marie, Winve, Talstraße 51.

Rlima Aurelie, Damenschneid., Remiaschg. 3. Alima Franz, Herrenschneidergeh, Remiasch= gaffe 3.

Klimes Josef, f. f. Oberleutnant, Billen-

ftraße 5

Rlimonda Anton, Posamentierer, Pruteka. 31. Rlimosch Alois, Posamentierer, Realschulgaffe 11.

Klimosch Johann, Hausbes. u. Kolporteur,

Feldgasse 36.

Klimoich Josef, Taglöhner, Brandeis 42 alt. Rlimolch Josefine, Hausbesitzerin, Kronpr. Stephaniestraße 49.

Klimosch Rarl, Bahnbeamte i. B. Erzh.

Albrechtsallee 24.

Klimosch Paul, Hausbesitzer und Fiaker,

Berggaffe 20.

Rlimscha Unton, Bahnbeamte, Bieligerftr. 14. Klimscha Unna, Witwe, Brandeis 38 alt. Klimscha Rindolf, Konduft., Brandeis 26 alt. Rlimns Unna, Witwe, Mariengasse 1.

Kling Therese, Privatbeamtin, Hasnerg. 6. Rlisz Franz, Rutscher, Brandeis 45 alt. Rliszcz Johann, Fabriksarbeiter, Freistädter

Vorstadt 168 alt.

Kliwar Johann, f. u. f. Rabett-Offiz.-Stellv., Erzh. Friedrich Raserne, Objekt IV.

Moda Marie, Näherin, Kählergasse 3. Moda Marie, Witwe, Hohlwegftraße 40. Aloschef Johann, Hausbes. u. f. f. Gefangenauffeher, Boberhügelftraße 39.

Rlosko Unna, Trafifantin und Krämerin,

Mariengasse 33.

Rloß Alex., Hausbesitzer, Boberhügelstr. 5. Rloß Johann, Ranzleigehilfe, Grabinaftr. 13. Alohmann Johann, Bildhauer, Brandeis 31 alt.

Much Sobieslaus, Dr., Hausbesitzer und

Advokat, Realschulgasse 3.

Kluger Ffrael, Lederhändler, Sachsenberg 16. Kluger Samuel, Kommis, Lastenstraße 8. Rlus Georg, Rangleigehilfe, Lenaugaffe 1. Alus Georg, Sausbesither u. penf. Lehrer, | Röhler Karl, Hausbes. u. Galanteriewarens Berggaffe 6.

Klus Georg, Rolporteur und Hausmeister,

Hoheneggergasse 13.

Klus Georg, Schuhmacher, Bobrekerg. 21. Rlus Johann, erzh. Rechnungs-Manipulant, Quergasse 2.

Klus Johann, Taglöhner, Freistädter Vor-

ftadt 95a alt.

Klus Johann, Gasarb., Freist. Borft. 118. Rlus Paul, Fabrifebiener, Jablunkauer= straße 6.

Rlusiewicz Josef, Tischlergehilse, Hohlweg-

Itrage 38.

Alufiewicz Anton, Schlossergehilse, Hohlwegstraße 38.

Klusko Johann, Kutscher, Freistädier Vorstadt 42 alt.

Knesek Anna, Bedienerin, Freistädter Borstadt 83 alt.

Ruefek Marie, Hausbesitzerin, Ziegelgasse 3. Rnezek Fabian, Töpfermeister u. Ofenseger, Mariengasse 4.

Knezek Franz, Bremser. Isabellastraße 4. Ruczek Beinrich, t. t. Bost-Offizial, Bieligerftraße 14

Anierling Eduard, Tischlermeister, Erzh. Allbrechtsallee 15.

Knittelfelder Rudolf, erzh. Bergverwalter, Hoheneggergasse 15.

Knizsek Karl, Schriftseher, Ostrauerstr. 3. Anoll Ernft, Kommis, Kronpr. Stephanie= straße 4.

Knoll Josefine, Kittmeisters-Witwe, Silbergaffe 12.

Knoppet Aloifia, Oberhegers-Witme, Berggaffe 14.

Kobiela Josef, Tischlergeh., Brandeis 26 alt. Roch- u. Hanshaltungs-Schule, Deutscheg. 5. Rocienda Klemens, Tischlergeh., Haslacherftraße 11.

Kocoń Martin, Tischlergehilfe, Raistraße 20. Rocurek Roman, Maschinneister, Grabinas traße 12.

Roczenda Franz, Tischkergeh., Freistädterftraße 1.

Koczor Josef, Bäckergeh., Freistädterstr. 25. Roczy Franz, Steueramtsbiener, Mühlgr. 10. Robera Alvis, Herrenschneider, Remiaschg. 3. Roberla Johann, Taglöhner, Kleine Wiefe 4 Rogler August, Lehrer, Villenstraße 2.

Rogler Josef, Bäcker, Landhausgasse 2. Rogler Viktoria, Private, Neustadtgasse 8.

händler, Kronpr. Stephaniestraße 29.

Röhler Wilhelm, erzh. Zentral-Direktor, Ritter des Frang Josef-Ordens und Hausbesitzer, Grabinastraße 33.

Rohlhaupt Theodor, Privatier, Hohenegger-

gaffe 4.

Rohlrausch Eruft, Jugenieur, Sobeneggergaffe 11.

Kohn Alois, Dr., Hausbesitzer u. Stadtarzt, Remiaschgasse 1.

Kohn Artur, Dr., prakt. Arzt, Kronpr. Stephaniestraße 15 (Deutsches Haus).

Rohn Bernhard, Hausbesitzer und Liför-Fabrikant, Schloßgasse 9.

Rohn Cäcilie, Hausbes., Vieligerstraße 1. Rohn Charlotte, Hausbesitzerin, Kroupr. Stephaniestraße 58.

Rohn David, Reisender, Schlofigasse 6. Rohn Emilie, Bahnbeamtens-Wtw., Sachsenberg 3.

Rohn Emerich, Leder-Fabrifant u. Hausbef., Sachsenberg 12.

Kohn Ernst, Buchhalter, Schloßgasse 9. Rohn Eugen, Dr., Abvotat, Aronprinzeffin Stephaniestraße 58.

Rohn Ferdinand, Hausbesiger und Leber-Fabritant, Aronpr. Stephaniestraße 58.

Rohn Jakob & Josef, t. k. priv. Möbel= fabrik, Jablunkauerstraße 6 u. 8.

Rohn Isidor, Dr., Aldvokat, Stephaniestraße 57.

Rohn Julius, k. u. k. Hauptmann, Schießhausstraße 3.

Rohn Leni, Witme, Prutekgaffe 13.

Rohn Leopoldine, Private, Deutschegasse 38. Rohn Mathilbe, Doktors-Witwe, Kronpr. Stephaniestraße 42.

Kohn Morit, Hanebef., Likör- und Effig-Fabritant, Dentichegasse 22.

Rohontek. Anna, Witwe, Boberhügelftr. 17. Kohontek Franz, Postamtsdiener, Töpfergaffe 6.

Rohnt Amalie, Hebamme, Realschulgaffe 4. Rohut Josef, Reisender, Realschulgasse 4. Kolaczek Johann, Schuhmachergeh., Boberhügelstraße 11.

Rolarczik Marie, Hänslerin, Erzh. Eugenstraße 7.

Rolarek Ignaz, Schneider, Freistädterftr. 30. Rolarz Anna, Beamtens Witwe, Tempelg 7. Rolban Ignaz, Haußbesitzer u. Kaufmann, Deutschegasse 20.

Kolban Josef, Hausbesitzer, Bau- u. Kunft- | König Anna, Schuh-Riederlage, Kronpr. schlosser, Mihlgraben 6.

Rold Rarl, f. f. Oberlent., Lastenstraße 15. Rolber Unna, Hausbef., Freift. Borft. 82 alt. Rolber Johann, Malergeh, Vorwertstr. 1. Rolber Johann, Taglöhner, Feldgaffe 23.

Kolber Marie, Wittve, Vorwerkstraße 1. Köllner Marie, Beamtens-Wittve, Deutsche-

gaffe 34.

Rolodziejegyk Aldam, Hanebesitzer u. Gifenhändler, Demelplat 3.

Rolomaknit Marie, Backerin, Freiftabterstraße 3.

Rolondra Franz, Fabritsarbeiter, Daglacherstraße 56.

Rolondra Johann, Taglöhner, Ml. Wiefe 11. Rolonieczny Valentin, Schuhmacher, Brandeis 78 alt.

Romarek Wenzel, Hansbesitzer u. f. k. Bollamts-Berwalter i. P., Königerstraße 2. Komisch Johann, Hausbesitzer u. Bildhauer.

Biaduftstraße 20.

Romloffy Michael, Magaz., Brandeisg. 4. Romorniezek Josef, Bäckergeh., Mühlgr. 38. Rommunal=Friedhof, alter b. d. St. Georgs= firche, Freift. Borftadt.

Kommunal-Friedhof, neuer, Feldgaffe.

Romornisti Artur, Friseur, Bahnhofftr. 11. Rongregation der Barmherzigen Schwestern

des hl. Karl Borromäus, Oberring 6. "Ronfordia", Leichenbestattungs = Alustalt, Deutschegasse 2.

Ronczatowsti Bruno, Geschäftsleiter, Demelplat 19.

Ronczakowski Sofek, Hausbel. n. Kaufmann, Demelplatz 19.

Ronderla Anna, Hausmeisterin, Erzherzog Allbrechtsallee 11.

Ronderla Adam, Taglöhner, Feldgasse 1. Ronderla Eva, Wittve, Freist. Vorst. 82 alt. Ronderla Josef, Fabritsarbeiter, Feldgaffe 8. Roni erla Baul, Sansbef., Boberhügelftr. 55. Ronečny Katharina, Hausbes. und Glasermeisters Witwe, Sachsenberg 10.

Koncenty Auguste, Trafifantin, Schießhaus-

itraße 5.

Roneczny Franz, Hausmeister, Promenade 8. Roneczny Hugo, Telegraphen = Auffeher, Schießhaustraße 5.

Koncezny Josef, Bremser, Hohlwegftraße 32. Ronieczny Auguste, Winve, Renftadtgaffe 17. Ronicczun Johann, Hausbesitzer, Boberhügel= straße 15.

Stephaniestraße 35.

König Ernst, Dr., Abvokat, Kronprinzeffin Stephaniestraße 28.

Konig Franz, Anffeher, Bieligerstraße 14. König Friedrich, Handeltangestellter, Kronp. Stephaniestraße 4

Ronig Georg, Fabriksarbeiter, Berggaffe 9. Mönig Johann, Taglöhner, Freistädterftr. 42. König Johann, Sollizitator, Grabinaftr. 21. Rönig Josef, Manrer, Brandeis 31 alt.

Mönig Karoline, Private, Landhausgaffe 8 Rönig Olga, Hausbesitzerin, Kronprinzessin

Stephaniestraße 23.

Rönigsberger Leopoldine, Wodist. n Damenschneiberin, Kronpr. Stephaniestraße 42. Rönigsberger Michael, Hansbesiger, Kronpr. Stephaniestraße 42.

Königstein Ludwig, Hausbes u. Kaufmann, Kroupr. Stephaniestraße 31.

Ronopnicki Stanislaus, graft Revident i. B., Reldgasse 2.

Kontes Johann, erzh. Wächter, Freistädter Vorstadt 40 alt.

Ronting Anna, Witwe, Feldgasse 15.

Routny Franz, Hansbeiorger, Schrötterg. 1. Kontun Marie, Private, Altes Bahnhof-Gebäude.

Montributionsfonds - Berwaltung, Demelplat 12.

Konvalinka Anton, k. k. Ober-Landesgerichts-Rat als Staatsanwalt, Ritter b. Franz Jufef-Ordens, Raif. Elifabethstraße 32. Ronvent der Barmherz. Brüder, Alofterpl. 1. Ronvent der Elisabethinerinnen, Feldgaffe 13. Roppa Johann, Finanzwach-Oberaufseher, Demelplat 17.

Ropetth Matthias, Werksührer, Neuftadt-

gaffe 21.

Ropezky Anton, f. f. Hauptm., Lasteuftr. 9. Ropieczek Angust, Goldarb., Ronviktg. 10. Ropiet Adolf, Hausbesitzer, Bau- u. Runftschlosser, Dreibrüberbrungasse 10.

Ropiet Emma, Industriallehrerin, Binder-

straße 6.

Ropiet Josef, erzh. Maschinenmeister, Binder= straße 6.

Ropiet Wilhelm, erzh. Maschinist, Brands eis 8 (erzh. Zentral-Molkerei).

Roph Emilie, Private, Pfarrplat 4.

Roph Karl, Bahnbedienstete, Pfarrplat 4. Roph Thomas, Hausbesitzer und Kanfmann, Prutefgaffe 6.

Koráb Josef, Ritter v. Mühlström, Obers Ingenicur und Streckenvorstand, Neus Schibit 29.

Korbas Franz, Taglöhner, Voberhügelstr. 41. Korbas Josef, Hausbes. u. f. f. Postamts-Expedient, Schlachthausstraße 19.

Rordač Joh., Dr., Advokat, Scherschuikg. 5. Rordula Georg, Alumneumsdien., Kirchpl. 2. Rordula Anna, Hansbej. u. Schnittwarenshändlerin, Felbgasse 8.

Röri Anton, königl. Rat, Ober-Inspektor und Betriebkleiter ber R.D. Gisenbahn,

Sachsenberg 17

Korn Jakob, Hausierer, Lastenstraße 36. Kornherr Josef, Bahnhosportier, Erzherzog Albrechtsallee 24.

Rorschelt Gustav, Verkehrs-Unterbeamte b. R.=O. Gisenbahn, Haslacherstraße 4.

Kortes Josef, k. f. Gendarmerie-Wachtmeister, Bobrefergasse 17.

Korzinek E., erzh. Hittenverwalter i. P., Friedrichstraße 40.

Korzinek Johann, erzh. Rechnungs-Offiziant, Schmerlinggasse 12.

Korzinek Eva, Witme, Mariengasse 1.

Rojak Rarl, Naseur u. Friseur, Kroupr. Stephaniestraße 34.

Kosera Marie, Wtw., Freist. Vorst. 118 alt. Kosmit Johann, Privatier, Lenaugasse 3. Kosmutsh Gustav, Bauführer, Neu-Schibit 70.

Roß Hermann, Porzellanhändler, Sachsen-

berg 21.

Koss Mendl, Porzelland., Mervillegasse 2 Kossa Anna, Witwe, Wiinzgasse 2 a.

Röfter Abolf, Hausbesitzer u. Kupferschmied, Bobrekergasse 8.

Kotajny Johann, Hausbesitzer und Heizer, Brandeis 71 alt.

Rotas Abam, Schneiber, Berggaffe 3.

Rotauczek Antonie, Wäsche-Borbruckerei, Münzgasse 6.

Kottala Aloifia, Damenschneiderin und Wobistin, Haslacherstraße 6.

Kottala Susanna, Weißnäherin und Monogrammstickerin, Haslacherstraße 6.

Rottas Rarl, Schneiber, Scherschnitgasse 3. Rottas Paul, Verkehrs-Unterbeamte b. R.-D.

Eisenbahn u. Hausbesitzer, Quergasse 1 Kottus Paul, Hausbesitzer, Braudeis 10 alt Kottas Paul, Schneider, Kroupr. Stephaniestraße 45.

Rotucz Anna, Witwe, Therefienstraße 9.

Rotnez Eduard, Hausbesitzer, Mechaniter u. Elektrotechniker, Sachsenberg 6.

Kotucz Kreszeuzia, Winve, Sachsenberg 6. Kotula Andreas, Maschinen-Kommissär der

f. f. Staatsbahn, Schießhausstraße 5. Rotula Unna, f. f. Notars-Witwe, Schieß-

hausstraße 5.

Kotula Auna, Marktsierantin, Bielitzerstr. 13. Kotula Bernhard, Lehrer, Reu-Schibit 107. Kotula Johann, Bierfüller, Bielitzerstr. 13. Kotula Karl, Inspektor der k. k. österr.

Staatsbahn i. R., Hoenheifergasse 15. Kotula Ludomir, erzh. Kontorist, Bahnhos=

straße 5.

Kotula Rudolf, Inseraten-Agent, Schießhausstraße 5.

Kotulski Heinrich, Kassier, Schröttergasse 1. Kotulski Richard, k. k. Major, Villenstr. 17. Koturczik Marie, Witwe, Oberring 9.

Kotusinski Amalie, Witwe, Silbergasse 4. Kotian Andreas, städt. Lampenanzünder, Hohlwegstraße 40.

Kohian Umna, Wäscherin, Feldgasse 23. Kohian Heinrich, Hausbesitzer und Bäcker, Sachsenberg 23.

Rogian Karl, städt. Schwimmeister, Schießhausstraße 1.

Rohich Johann, Oberlehrer i. P. u. Besiher b. 40-jähr. Ehrenmedaille, Sachsenberg 9. Kohmala Ignaz, Schlossergeh., Freistädters straße 21.

Rogur Abam, Anstreicher, Mühlgraben 11. Rogur Johann, Hausmeister, Bahnhosstr. 3. Kogur Josef, Drechslergehilse, Freistädter Vorstadt 130.

Kogur Josef, Zimmermaler, Biaduftstr. 17. Kogur Rudolf, Anstreicher und Lackierer, Wählgraben 11.

Rohuret Franz, Herrenschn., Grabinaftr. 12. Kovacz Adolf, Waurer, Haslacherstraße 76. Kovacz Anton, Eisendreher, Mühlgraben 40. Kovacsik Josef, Schuhmacher, Vorwerkstr. 4. Kovacsik Stephan, Vürstenmacher u. Hausbesiger, Prutekgasse 11.

Rovar Ferdinand, f. f. Post-Hilfsbeamte, Ren-Schibit 85.

Rowala Andreas, Schuhmacher, Grabinaftraße 10.

Rowalczyk Josef, Taglöhner, Steinpl. 14 alt-Rowalsti Albin, Tijchlergehilfe, Theresienstraße 9.

Kowalsti Stephan, Gafthausp., Bieliters ftraße 1.

Kowarit Albert, Polizei-Adjunkt, Prutekg. 16. | Krenz Warie, Hausbef., Erzh. Albrechts-Rożdoń Adam, Häuster und Schneider, Erzh. Eugenstraße 13.

Rozdon Johann, Weichenwächter, Freift.

Vorstadt 95 alt.

Rozdon Josef, Häuster u. Maurer, Bergg. 8. Rożdon Marie, Witive, Lastenstraße 28. Roziar Georg, städt. Sicherheitswachmann,

Bieligerstraße 10.

Roziel Adolf, f. f. Steneramts-Adjunkt, Prutekgasse 25

Roziel Andreas, Lehrer, Prutekgaffe 12. Roziel Anna, erzh. Offiz.=Witwe, Grabina=

Ifrage 3.

Roziel Anna, Wäscherin, Mühlgraben 25. Roziel Unna, Bedienerin, Berggaffe 10.

Roziel Eva, Semmelverfäuf., Sachtenb. 20. Roziel Eva, Private, Lastenstraße 19.

Roziel Georg, Hausmeister, Sachsenberg 10. Roziel Georg, Hausmeister, Rais. Elifabethstraße 6

Roziel Johann, Streckenarb., Grabinaftr. 19. Roziel Johann, Taglöhner, Berggaffe 10. Rozusznik Jojef, Hausbesitzer, Freistädter Vorstadt 106 alt.

Kraliczek Franz, Inspektor der R.D. E., Bahnhontraße 3.

Kraliczek Johann, Hansbesitzer u. Gärtner, Talstraße 8.

Kralit Johann, f. f. Realschul Professor und Hausbesiger, Villenstraße 4.

Rramarczyf Paul, Hausbesitzer, Runst- und Handelsgärtner, Erzh. Albrechtsallee 8. Rramer Morit, Typograph, Laftenftr. 26. Arantentaffe der Gaftwirte u. deren Gehilfen, Arvupr. Stephaniestraße 26.

Rranten= u. Unterstützungs=Verein, allgem.,

Reuftadtgaffe 21.

Rrasny Abalbert, Baumeister und Sansbesitzer, Schießhausstraße 7.

Rraus Josef, städt. techn. Beamter, Rathausgasse 7.

Kraus Karl, Zimmermann, Boberhügelstraße 65.

Rraufe Emit, Maschinseter, Biaduktstraße 20. Rrebs Josefine, Private, Braduktstraße 22. Rreisgericht, f. f., Demelplatz 1 und 2.

Kreisel C., Witwe, Schmerlinggasse 3.

Krejči Franz, Malergehilfe, Haslacherftr. 7. Krejči Josef, städt. Sicherheitswachmann, Deutschegasse 38.

Krencioch Anton, Schneider, Mühlgraben 14.

allee 24.

Rrenz Rudolf, Agent und Kommissionär,

Erzh. Allbrechtsallee 24.

Aretschmer Marie, Private, Prutekgasse 29. Rreut Artur, Dr., f. f. Regimentsarzt, Deutschegasse 8.

Berenger Frang, städt. Sicherheitswachmann

i. Ps., Rasermplas 1.

Rrifch Franzista, Private, Sachsenberg 9. Brisch Richard, Glasermeister, Aroupr. Stephaniestraße 21.

Rrifch Biftor, Privatbramte, Sachsenberg 9. Arifchan Guido, f. u. f. Hauptmann, Bobrefer-

gaffe 3.

Aristinus Anna, f. f. Steuereinnehmers= Witwe, Neuftadtgaffe 13.

seriftinus Ferdinand, f. f. Finanzwach= Rommiffar i. B., Reuftadtgaffe 13.

Rriftinus Josefine, f. f. Post- n. Telegr.-Manipulantin, Neuftadtgaffe 13.

Aristinus Marie, erzh. Revidents-Witwe und Hausbesitzerin, Schlofgasse 14.

Kroček Unna, Debamme, Biaduktstraße 13. Procek Josef, Tischler, Biaduktstraße 13. Arögler Eduard, Raufmann u. Hausbesiter.

Kronpr. Stephaniestraße 4.

Arögler Wilhelmine, Witwe, Bieligerftr. 14. Alpani. Magazins-Aufscher, Men-**Rról** Schibit 58.

Arol Josef, Nachtwächter, Demelplat 17. Rrol Jojef, Bremfer, Ziegelgasse 7.

stróliczek Josef, Tifchlergeh., Boberhügel= ftrake 65.

Aroliczek Johann, Gemeindediener, Erzh. Eugenstraße 14.

Aróliczek Josef, Geschäftsdiener, Haslacherstraße 49.

Arön Karl, Ranzlei-Unterbeamte, Grabina= straße 7.

Aropp Aldam, Schuhmacher, Realschulg. 11. Kroupa Eduard, erzh. Rechnungs-Offiziant, Schmerlinggaffe 5.

Arupa Johann, Taglöhner, Freistädter Vorftadt 101 alt.

Arupa Joses, Ruecht, Freist. Vorst. 82 alt. Aruppa Josef, Schriftgießer, Quergasse 3. Krupinski Rarl, erzh. Betriebs-Offiziant.

Schloßgasse 3. stružalek Josef, Taglöhner, Freist. Vorst. 25.

Kružalek Paul, Tijchlergeh., Feldgaffe 19. Rrejči Wilhelmine, Hebamme, Deutscheg. 38. Prufta Ludwig, f. f. Steueramts-Adjunkt, Rronpr. Stephaniestraße 37.

Arytinar Bohuslav, f f. Post-Hilfsbeamte, Rubiga Raroline, Witwe, Bobrekergasse 18. Königerstraße 4.

Armvalski Georg, Hausbes. u. Instrumentenjabrik, Töpfergasse 2.

Arzemień Marianna, Hausbesitzerin, Arieg hammerlirake 4.

Krzemich Marie, Winve, Brandeisgasse 1. Arzenek Stanislans, Damenschn, Sachsenbera 10.

Rizistet Johann, Realschuldiener, Bobrefer-

gaffe 22.

Arzyftet Andreas, Anecht, Brandeis 5 a Arzyžanet Andreas, Taglöhner, Boberhügel. straße 41.

Arzyžanek Georg, f. f. Grundbuchsführer und Hausbesitzer, Berggaffe 12.

Krzyžanet Paul, Taglöhu., Brandeis 28 a alt. Boft-Aushilfsdiener, Allexander, Miühlgraben 52.

Rubaczka Eva, Bedienerin, Brandeis 29 alt. Aubala Georg, erzh. Kanzleidiener, Rammer=

itrafe 2.

Kubala Baul, Fabritgarbeiter, Töpfergaffe 6. Rübel Anton, Pfeifenschneiber, Teichstr. 12 Rubela Eduard, Färbergehilfe, Mihlgr. 31. Aubesch Jaroslaus, Maurer- und Zimmermeister, Mariengasse 4.

Rubesch Balerie, Hausbes., Mariengasse 4. Rubetschka Josef, erzh. Kontorist, Neu

Echibit 80.

Kubici Franz, Malergehilfe u. Hausmeister,

Deutschegasse 10.

Rubiczek Georg, Ausged., Kleine Wicke 8 ali. Rubiczek Johann, Hausbes., Aleine Wiese 9. Rubiczek Josef, Bahnbedienstete, Feldg. 54 hausstraße 7.

Rubin Johann, Taglöhner, Freistädter Bor-

stadt 117 alt.

Anbin Johann, Schuhmacher, Töpfergaffe 3. Kubin Josef, Manrer, Haslacherstraße 53 Anbin Michael, Tiichler, Töpfergaffe 3. Rubin Sufanna, Hausbef. und Rramerin,

Haslacherstraße 53.

Aubisch Abam, Schankpachter, Prutekg. 33. Rubisch Rarl Rudolf, Lehrer, Promenade 8. Rubisch Josef, Schankpächter, Aronprinzelfin Stephaniestraße 68.

Rubisch Josef, Taglöhner, Vorwerkstraße 3 Rubisch Katharina, Wäscherin, Landhausg. &. Rubika Georg, Hausmeister, Hoheneggerg. 8. Rubika Franz, Fabritsbeamte, Vobreferg. 18.

Rubika Marie, Damenschn., Bobrekerg. 18. Ručera Barbara, Wittve, Freist. Borft. 25 alt. Ruchar Autou, k. u. k. Musikfeldwebel, Erzh.

Friedrich-Raserne, Objett II.

Kucharski Marie, Private, Realschulgasse 5. Rucheida Felix, Zimmermaler, Hasnerg. 15. Rucheida Josef, erzh. Kanzleigehilfe, Schlachthausftraße 17.

Rucheida Jos., Gemeindediener, Freistädter-

ftraße 19.

Rucheida Josef, Privatier, Hasnergasse 15. Kucheida Ladislaus, Hausbefiger und Restaurateur, Hasuergasse 15.

Rucheida Susama, Hausbef., Haslacherstr. 7. Auczera Andreas, Schuhmacher u. Gastwirt,

Neustadtgasse 21.

Ruczera Paul, Bremfer, Brandeis 29 alt. Andela Franz, Kanzleigehilfe, Hoheneggergaffe 11.

Rudrna Wenzel, erzh. Rechnungs-Offiziant,

Grabinastraße 3.

Ruen Gilbert, f. f. Oberleutnant, Bergg. 12. Ruffa Franz, erzh. Gärführer, Binderstr. 4. Kinffa Susanna, Witwe, Hoenheifergaffe 13. Rühlberg Bernhard, Schuhmacher, Freis städterstraße 18.

Kublo Marie, erzh. Ingenieurs-Witwe, Raif.

Elisabethstraße 8

Kühn Hirsch, Milchhändler, Freistädterstr. 9. Kukatschka Kamilla, Private, Ziegelgasse 5. Ruksa Josef, Telegraphist d. R. F.-N.-V., Schibit 61.

Rufuczka Michael, erzherzogl. Kanzleidiener, Brandeis 8 alt (erzh. Zentral-Molferei). Aubiczef Rourad, f. f. Finaugi at, Schieß- Rufutsch Babette, Verwalters-Witwe, Landhaukgasse 8.

Rulhon Franz, erzh. Oberheger, Remiasch=

gaffe 3.

Kulig Franz, Taglöhner, Feldgaffe 1. Rulif Georg, Hausmeister, Grabinaftr. 11. Kunert Emilie, Wirtschafterin, Bieliterstraße 10.

Rünel Josef, Taglöhner, Wählgraben 21. Runge Anguste, Gemischtwarenhandl., Quer-

gaffe 2

Runge Fedor, t. f. Post = hilfsbeamte, Schröttergasse 3.

Runte Raroline, Baumeisters = Witwe, Schröttergasse 3.

Runte Richard, Privater, Quergaffe 2. Rung Josef, Drechslergeh., Biaduktstr. 15. Rubita Jo ef, Kanzleigehilfe, Bobreferg. 18. Runz Marianna, Bitwe, Boberhügelftr. 17. Rung Otto, f. f. Landesregierungs-Ronzepts-Braftifant, Alter Markt 12.

Runge Josefine, t. t. Post= u. Telegraphen= Manipulantin, Lastenstraße 14.

Kunze Marie, t. f. Grundbuchsführers=Witwe, Lastenstraße 14.

Rupczik Emilie, Private, Neustadtgasse 5. Aupezik Ludwig, Hausbef. u. Schnittwarenhändler, Steilegasse 8.

Rupczof Josef, Hausbel., Boberhügelftr. 57. Aupezof Eruft, Schloffergehilfe, Freistädter Worstadt 95 a.

Rupiet Josef, Schnittwarenhändler, Brutetgaffe 19.

Kupka Eva, Wittve, Teichstraße 16.

Rupka Johann, Budssenmacher, Schießhansitrage 1.

Rupka Josef, städt. Lampenanzünder und Bansmeifter, Cachfenberg 13.

Auppermann Daniel, Brivater, Friedrich straße 36.

Ruppermann Friederike, Hausbes., Friedrichstrage 36.

Ruppermann Frig, Rommis, Friedrichstr. 40 mann, Demelplag 13.

Rurdziel Josef, Hausbesiger u. Buchbinder= gehilfe, Erzh. Eugenstraße 66.

Kurut Abam, Taglöhner, Haslacherstr. 60. Rurus Josef, Gastwirt, Alter Markt 1.

Rury Defar, f. n. f. Oberlentu., Bergg. 16. Rus Josef, Wirtschaftspächter, Freistädterftraße 42.

Rußl Theodor, Expeditsleiter d. R. F.- N.= B. und Hausbesitzer, Fabellastraße 18.

Antscha-Lißberg, Marie von, erzh. Ober-Bergratswitwe, Hoheneggergaffe 4.

Kuttalek Marie, von Chrengreif, Hausbes. und Bäckerin, Oberring 8.

Ruger Frig, f. u. f. Hof-Lieferant, Hausbesitzer, Inhaber der Firma Ruter & Cie, Demelplat 4.

Ruger & Cie, t. u. f. Hof-Lieferanten, Papier- u. Kunfthandlung: Demelplat 4. Geschäftsbücherfabrik und Buchdruckerei: Schießhausstraße 22.

Ruter Hubert, Lehrer, Krompr. Stephanies straße 55.

Awasnika Franz, erzh. Brauer, Schloßbr. Rwizda Marie, Witwe, Bahnhofftraße 11. Rurcius Andreas, ftadt. Sicherheitswach- Rybaft Emil, erzh. Dberforfter, Bahnhofstraße 5.

Ω.

Lach Johann, f. f. Finanzwach = Oberanf = | Land = u. forstwirtschaftliche Spar = u. Bor seher, Erzh. Albrechtsallee 5.

Lach Selma, Modistin, Erzh. Albrechts. allee 5.

Lacti Johann, Berrenichneid., Alter Martt 3. Ladenbauer Rajetan, erzh. Oberförster, Mühlgraben 62.

Lamacz Gustav, Magazineur, Jablunkaucrstraße 8.

Lamacz Paul, Hausbesiter u. erzh. Plat meister, Theresienstraße 8.

Lamatsch Klara, von Warnemunde, Private, Brutekgaffe 35.

Lamatsch Paul, Lehrer, Rais. Elisabethftraße 4.

Lamich Anna, Hausbesitzerin, Freistädter-

straße 10. Lamich Mathilde, Private, Lastenstraße 2. Lamich Mathilbe, Hausbef., Neuftabtg. 14.

Lampl Rarl, Spediteur, Silbergaffe 1. Landan Josef, Hausierer, Freistädterstr. 18. Landecki Anna, Hebamme, Grabinaftr. 8.

Landsfeld Anton, f. f. Gymnasialprofessor,

Raif. Elisabethstraße 26.

schußkassa, Deutschegasse 30.

Landsturm-Bez.-Rommando Teschen Nr. 31, Landwehr-Raserne, Objekt II.

Landwehr=Regiments-Kommando, f. k. Landwehr-Kaserne, Objekt I.

Landwehr-Stations-Kommando, k. k., Landwehr-Raserne, Objekt I.

Landwirtschaftlicher Berein für das Herzogtum Teschen, Demelplat 12.

Landwirtschaftliche Winterschule, Sachsenbera 9.

Lang Josefine, Witwe, Münzgasse 2 a. Lang Karl, erzh. inspizierender Waldbereiter, Erzh. Allbrechtkallee 26.

Lang Klementine, von Waldthurm, Private, Landhausgaffe 12.

Lang Josef, Bahnbeamte i. B., Ziegelgasse 5. Lang Pauline, Hausbesitzerin u. Geschäftsfrau, Berggaffe 4.

Lang Pinfus, Erdäpfelhändler, Berggaffe 4. Lang Rudolf, Ober-Ingenieur im k. k. Wis nisterium des Innern, Schmerlinggasse 7. Lange Johann, Pensionist, Lastenstraße 19.

Berggaffe 9.

Langer Franz, Wagnergeh., Grabinaftr. 21. Langer Guido, Uhrmacher, Schlachthausstraße 17.

Langer Hans, erzh. Buchführer. Hohen-

eagergaffe 15.

Langer Johann, Privater, Tempelgasse 7. Langer Johann, Zimmermaler, Prutetg. 13. Langer Josef, Bauleiter, Biaduktstraße 17. Langer Otto, f. f. Kanzlei-Borfteber, Marien. gaffe 31.

Langr Ignaz, f. f. Bezirfs=Feldwebel, Marien-

gaffe 25.

Langfam Josef, Kommis, Kronpr. Stephanie-

itrake 26.

Lanifiewicz Marian, erzherz. Direktions-Sefretar, beh. aut. Berficherungstechnifer und gerichtl. bestellter Revisor, Kammer= ftrake 2.

Lanz Johann, Maurer, Teichstraße 16. Lanz Johanna, Witwe, Freist. Borst. 45 alt. Lanzer Albert, Agent, Prutekgaffe 6.

Langer Berta, Hansbesitzerin, Kronpringeffin Stephaniestraße 59.

Lanzer Ignaz, Kaufmann u. Hausbesitzer, Prutekgasse 21.

Lanzer Siegmund, Getreideh., Münzgasse 6. Laras Anna, Hansbesitzerin, Stiegeng. 3. Lasowski Josef, Schuhmachergeh., Silberg. 6. Laffotta Marie, Witwe, Rathausgaffe 3. Laffotta Josef, Schuhmacher, Silbergasse 6 Lassotta Josef, Taglöhner, Minblgraben 32. Lassotta Paul, Schuhmacher, Töpfergasse 7. Laffotta Sophie, Hausbesitzerin, Töpferg 7. Laftowfa Albertine, Schänkerin u. Hansbesitzerin, Oberring 1.

Latka Paul, erzh. Kanzleidiener und Haus-

besitzer, Schlachthausstraße 17.

Lagel Georg, Mag. Pharm., Raijerin Elisabethstraße 2.

Lagel Gotth., Fabriksportier, Jablunkauerstraße 6.

Laube Emil, Modellbrechsler, Münzgaffe 6. Laube Johann, Anstreicher und Lackierer, Bieligerstraße 14.

Lauber Salomon, Bäckermeifter, Mühl=

graben 42.

Laur Karl, f. f. Hauptmann, Villenftr. 17. Laurent Bermann, erzh. Ofonomie-Berwalter, Mosty 51 alt.

Laurosiewicz Julian, f. u. f. Hauptmann,

Hoenheisergasse 13.

Langer Anton, Hausbesitzer u. Rupferschmied, Lausch Heinrich, Schneiber, Hoenheiferg. 15. Lazar Joh., Hausmeister, Schmerlingg. 20. Lazar Paul, Tischler, Freistädterftraße 14. Lazebnik Johann, Zuschneider, Lastenstr. 15. Ledermayer Josef, Bautechnifer, Gartengaffe 8.

Ledochowski Beinrich, Bier-Erporteur, Erzh

Albrechtsallee 18.

Lesner Franz, k. k. Post-Hilfsbeamte, Lenau-

gasse 1.

Legin Michael, Schuhmacher, Demelpl. 15. Lehmann Engenie, Private, Oberring 12. Lehmann Hugo, Hausbesitzer u. Privatier. Grabinastraße 1.

Lehmann Leo, Drogerist, Biaduktstrake 16. Lehrer Rathan, Anstreicher und Lackierer,

Rafernplat 3.

Lehrerbildungs-Auftalt und Ubungsschule.

f. f., Pfarrplay 1.

Lehrerinnenvildungs-Auftalt, Privat=, der Schwestern des hl. Karl Vorromäus. Oberring 6.

Lehrl Alvis, erzh. Kanzleid., Binduktstr. 18. Lehrner Josef, Schueider, Aroupr. Stephanie-

straße 44.

Leibel Gerson, Hausierer, Rafernplat 6. Leichenbestattungs - Unstalt "Ronfordia", Deutschegasse 2.

Leichenbestattungs-Unstalt "Pietät", Kroupr. Stephaniestraße 48 und Münzgasse 2. Leimdörfer Adolf, Dr., Rabbiner und f. f.

Religionsprofessor, Deutschegasse 24. Leinfram Raftali, Hausbes. und Geschäftsmann, Kasernplat 3

Leitner Josef, Architett und Bautechniker. Schloßgasse 4.

Leitner Otto, Architekt, Rontrollor und Raffa-Revisor, Bahnhofftraße 5.

Leitner Sophie, Modistin, Schlofgasse 4. Lenchi Emilie, Hausbef., Grabinaftraße 21. Lenert Josef, Taglöhner, Freistädterftr. 15. Lengyel Ludw., Bahnbeamte, Neu-Schibit 69. Lenoch Emanuel, Sparkasse-Rassier, Rais. Elisabethstraße 30.

Lenoch Thomas, Hausbesitzer u. Sparkasse= Ranglei-Vorstand, Deutschegasse 32.

Leonhardt Dafar, f. f. Oberleutnant, Gabrielstrake 10.

Lepsi Franz, f. f. Ingenieur, Erzherzog Albrechtsallee 24.

Lerner Josef, Hausbes., Freistädterftraße 8. Lerner Markus, Ruffen- u. Heringshändler, Freistädterstraße 7.

Lerner Beil, Geschäftsfrau, Friedekerftr. 4. Lefar Paul, Taglöhner, Boberhügelftr. 41. Leschanski Agnes, Private, Kronprinzessin

Stephaniestraße 15.

Leschanski Karl, Juwelier, Krouprinzessin Stephaniestraße 15.

Leuthmeger Felix, f. f. Steueramts-Adjuntt, Kronpr. Stephaniestraße 27.

Leuthmeger Josefine, t. f. Geometers-Witme. Rroupr. Stephaniestraße 27.

Lewaf Robert, Baumeister und Hansbesiger, Erzh. Albrechtsallee 11.

Lewinsty Alois, Hausbesitzer u. Raufmann, Mählgraben 7.

Lewinsky Anton, Hausbesitzer und Schnitt= warenhändler, Kronpr. Stephaniestr. 47 Lewinsky Emerich, Schnittwarenhändler, Erzh. Albrechtsallee 11.

Lewingty Rarl, sen., Hausbesiker. Sachsen-

berg 2.

Lewinsky Karl, jun., Kunstfärber, Sachen berg 2.

Lewinsty Leopold, Raufmann, Kronpringeffin Stephaniestraße 53.

Liberda Auguste, Private, Schmerlingg. 10. Liberda Georg, erzh. Rentmeister i. P., Erzh. Friedrichstraße 40.

Liberda Marie, Wittve, Haslacherstraße 49. Liebermann Artur, Kontorift, Friedrichstraße 36.

Liebermann Martus, Sanbelsangestellter, Alter Markt 5.

Liebermann Salomon, Hausbesitzer. Sachsenberg 19.

Liebermann Samuel, Hausbesitzer u. Raufmann, Bahnhofftraße 1.

Libowsky Andreas, Taglöhn., Steinpl. 14 alt. Libowsky Johann, Schriftseter, Biaduttstraße 17.

Libowsty Marie, Damenschneiderin, Biaduttitrake 17.

Ligodi Andreas, Buchbindergeh., Schlachthausstraße 17.

Ligodi Josef, Schuhmacher, Felbgaffe 36. Ligopfi Helene, Witwe, Bieligerftraße 16. Lindert Josef, Fabriksarb., Vorwerkstr. 3. Lindner Jolef, Rellermeifter, Silbergaffe 4. Lindner Josef Franz, Spitals-Manipulant,

Brutekgasse 25.

Linek Anna, Witme, Voberhügelstraße 57. Linhart Gustav, Hausbesitzer, Promenade 8. Linhart Johann, Schneidergehilfe, Schloßgaffe 22.

Linhart Josef, t. t. Gumnasial-Professor.

Raif. Elisabethstraße 4.

Link Leopold, Maschinseter, Neu-Schibit 68. Link Wilhelm, Kontorist, Grabinastraße 7. Linzer Anton, Bäckergeh., Brandeis 70 alt. Lipfa Karl, Heizer, Schlachthausstraße 10. Lippa Adam, Magazinsarb., Brandeis 28 alt. Lippa Josefine, Private, Haslacherstraße 11. Lippa Marie, Hausbesitzerin, Schrötterg. 5. Lipski Josef, P., Superior d. Soc. J., Erzh. Albrechteallee 20.

Lipus Susanna, Köchin, Sachsenberg 20. Lischka Adele, Witwe, Lastenstraße 14. Lischka Eva, Witwe, Mihlgraben 29.

Lijchka Johann, städt. Kanzelift, Erzh.

Albrechtsallee 24.

Lisnifowski Joh., Taglöhner, Grabinaftr. 27. Liffek Balentin, Schriftseber, Boberhügelstraße 33.

Lisztwan Panl, Privater, Laftenftraße 2. Littera Alex., Bürgerschuldirektor, Bobreker= gaffe 21.

Litwor August, Steinbrucker, Nonneng. 1. Litwora Michael, Tischlergeh., Ostrauerstr. 5. Linbanović Thomas, f. n. k. Major, Villen=

straße 11.

Löbel Feliza, Näherin, Kaferngasse 7. Löbel Gerson, Hansierer, Rafernplat 6. Löffler Antonie, Witwe, Hohlwegstraße 8. Lojdl Stephan, Zugspacker d. R.D. Eif., Unnengasse 21.

Lojfa Johann, Hausmeifter, Ziegelgaffe 15. Lomosif Anna, Verwalters-Witme, Kronpr.

Stephaniestraße 13.

Lomofik Johann, Kanfmann, Oberring 13. Londzin Josef, fath. f. f. Religionsprof., Demelplat 12.

Loos Josef, emerit. f. k. Finanzwach=Ober= Rommiffar, Schmerlinggaffe 9.

Lorek Baul, Knecht, Brandeis 51 alt. Lorenz Alois, Zimmermaler, Aronpringeffin-Stephaniestraße 60.

Lorenz Anton, f. f. Evidenzhaltung . Dber=

Geometer, Laftenftraße 26.

Lorenz Franziska, Witwe, Laftenstraße 8. Lorenz Karl, Banpraktikant, Lastenstraße 8. Lorenz Luise, Blumenmach., Ifabellaftr. 18. Lorenz Rudolf, jun., Hansbes. u. Rupfer= schmied, Isabellastraße 18.

Lorenz Rudolf, sen., Gas- und Wasserleitungs-Inftallateur, Isabellaftraße 18. Lorfch Felix, f. u. f. Rabett-Offiz.=Stellvertr., Erzh. Friedrich-Raferne, Objett V.

Lorsch Marie, f f. Hauptmanns-Witwe, Lubaczewski Johann, f. k. Chmnasialprof., Bielikei ftraße 14.

Lorsch Rapoleon, f. u. k. Oberleutnant, Arieghammerstraße 6.

Loubet Antonie, Damenschneiderin, Gartengaffe 8.

Loubek Josef, Drechsler, Gartengaffe 8. Loula de L'yro, Klavierlehrerin, Schulweg 2 Löw Emannel, Dr., f. f. Cymnafialprofessor, Berggaffe 16.

Löw Friedrich, Edler von, f. u. f. Hauptmann, Erzh. Friedrich-Raserne, Offiziersgebände Löwenseld Felix, Fabriksbeamte, Jablun

fanerstraße 8.

Löwenstein Emilie, Hebamme, Kasernpl. 6. Löwenstein Josef, Ober Kontrollor und Sou-Chef der R.D. E., Theresienstr. 7. Löwenstein Ludwig, Hausbes. u. Uhrmacher,

Theresienstraße 7. Löwn Jaias, Geschäftsmann, Brandeis 26 alt. Löwn Fiedor, Filialleiter der Firma Ferd.

Ziffer, Weingroßhandlung, Alter Markt 1. Löwn Ffidor, Schuhhändler, Kasernplat 4. Löwn Markus, Hausbesitzer und Steinmetmeister, Deutschegasse 18.

Löwn Morit, Geschäftem., Prutekgasse 12. Löwy Philipp, Reisender, Kronpr. Ste-

phaniestraße 28.

Sidoniestraße 10.

Lubelsti Morit, Tempeldiener, Tempelg. 6. Lubojakki Franz, Gastwirt, Demelplat 12. Ludescher Franz, f. k. suppl. Gymnafial-

lehrer, Scherschnikgasse 4. Luftig Beruh., Kleiderhändler, Schloßg. 11. Luftig Josef, Kleiderhändler, Friedrichstr. 29. Lustig Siegnund, Geschäftsm., Oberring 9.

Lufsu Anton, f. f. Post-Hilfsbeamte, Bic-

ligerstraße 7.

Lurang Relix, Hansbeforger, Illichstraße 5. Lusta Agnes, Private, Mühlgraben 21. Luft Liebmann, Schächter, Münzgaffe 6. Luft Sali. Viktualienhändlerin, Münzgaffe 6. Lustgold M., Hausierer, Haslacherstraße 4. Luftig Heinrich, Privatier, Prutekgasse 4. Luftig Ludwig, Fabrits-Raffier, Hoheneggergaffe 6.

Luftig Markus, Sollizitator, Erzh. Albrechts

allee 11.

Luftig Mar, Advokaturs-Ranzelift, Töpfer-

gaffe 3.

Luffek Franz, Geschäftsführer, Minggaffe 6. Luffet Georg, Schloffergehilfe, Grabinastraße 3.

Luffet Paul, Sausbefiger und Wertführer,

Freistädterstraße 8.

M.

Mach Johann, Schuhoberteil-Herrichter, Bobrekergasse 7.

Mady Marie, Wittve, Kaserngasse 7.

Machaczek Charlotte, Private, Franz Josef.

Machaczek Franz, Buchdrucker, Brutekg. 10. Machold Franz, Kolporteur und Musiker, Freistädterstraße 19.

Madjold Rarl, Regenschori, Erzh. Albrechts=

Machold Raimund, Musiklehrer, Remiaschg. 3. Maciejczył Jakob, Schlossergeh., Haslacherftrake 11.

Maciejiczek Johann, Kassabeamte, Feldg. 46. Macura Undreas, evang. Gemeinde=Schretär, Rirchplas 9

Macura Anna, Fabritsarbeiterin, Friedekerstraße 4.

Macura Johann, Schuhmacher, Brandeis 36 alt.

Macura Johann, Herrenschneider, Silbergaffe 11.

Macura Josef, Hausbef., Biaduktstraße 22. Macura Susanna, Gemischtwarenhändlerin, Silbergasse 11.

Macura Sufanna, Witwe und Bedienerin, Vergaaffe 22.

Mádan Franz, Bahnbeamte der R.=O. E., Hoheneggergasse 13.

Madeja Sufanna, Hausbef., Haslacherftr. 76 Madej Andreas, Fabriksarb., Feldgasse 23. Wadej Johann, Privater, Freist. Borst. 133. Mader Edmund, f. f. Realschulprofessor, Scherschnikgasse 5.

Madry Betti und Therese, Private, Rais.

Elisabethstraße 4.

Madry Max, f. f. Militär-Oberrechnungsrat i. P., Raif. Elisabethitraße 4.

Magnoni Luigi Conte, f. u. k. Oberleutnant, Neuestraße 23.

Maj Fosef, Fabritsmeister, Friedekerstr. 15. Maj Marie, Lehrerin, Scherschnikgasse 5. Maj Moses Löbl, Huthändler, Kasernpl. .. Maj Baul, Schuhmacher, Grabinastraße 14.

Majeranowski Jakob, Korrektor, Freistädter ftraße 45.

Majeranowsfi Rarl, Bauleiter, Men Schibit 69.

Majeranowski Robert, f. f. Kanzelist, Grabinastraße 21.

Majerhofer Johann, städt. Sicherheitswach.

mann, Rathausgasse 1. Makevicka Franz, Tijchlergeh., Kasernpl. 5

Makovička Wenzel, Hausbes. und Tischler= meister, Silbergasse 7.

Malcher Felix, erzh. Betriebs-Offiziant, Mosty 51 alt.

Malcher Franz, Verlade-Auffeher b. R.D Gifenbahn, Mühlgraben 58.

Malder Karl, erzh Ranzleidiener, Schlacht. hausstraße 15.

Malcher Marie, Hausbei., Mühlgraben 58. Malif Anna, Witwe, Rählergasse 4.

Malik Johann, Privater, Vieligerstraße 7 Malina Unna, Sausbef., Brandeis 64 alt. Malisch Franz, Kanzleidiener, Mühlgr. 40. Malisch Fosef, Maurer, Aleine Wiese 6. Malisch Josef, Schuhmacher, Mühlgrab. 7.

Malisch Paul, Schneider u. Hausbesitzer, Erzh. Eugenstraße 61.

Malisch Roman, Hausbesitzer, Lastenstr. 8 Maliszek Susanna, Hausbesitzerin, Rleine Wiese 11.

Malofchet Baul, erzh. Ranzleidiener, Grabinaftraße 33.

Mamica Georg, Schneider und Krämer, Brutekgasse 14.

Mamica Susanna, Hausbesitzerin, Frei städterstraße 19.

Manbecki Johann, Taglöhn., Al. Wiese 17. Mandl Mar, Hausbesiter und Kanfmann, Kronpr. Stephaniestraße 57.

Wandl Moses, Schächter, Mühlgraben 14 Manek Franz, t. f. Landwehr=Feldwebel, Erzh. Eugenstraße 66.

Manowski Hippolyt, städt. Sicherheitswachmann, Erzh. Engenstraße 8.

Manzel Baul, Schneibergeh., Silberg. 18 Mappierung, erzh., Erzh. Albrechtsallee 10. Marcinef Auton, Saus- und Grundbesitzer, Haslacherstraße 27.

Marder Abolf, Hausbesitzer, Sibonieftr. 3. Maret Emma, f. f. Professors=Witwe, Villen= straße 4.

Marek Maximilian, t. k. Kadett-Offiz. Stellv., Landwehr-Raferne.

Maret Richard, Mag. Pharm., Laftenftr. 27. Matula Unna, Bitwe, Freiftäbterftraße 23.

Martsch Joses, Werkmeister, Lenaugasse 1 Marine Michael, Gotscheer, Demelplay 15. Marte Rouft., Wagenbauer, Hohlwegftr. 40. Marfeffa Leopold, Briefter ber S. J., Erzh. Allbrechtsallee 20.

Markowicz Cäcilie, Schuhwarenhändlerin,

Schloßgasse 24.

Markowit Markus, Hausbef., Lastenstr. 11. Marosch Anna, Wäscherin, Bieligerstr. 29. Marosch Franz, Schneibergeh., Kirchplat 1 Marofch Georg, Bahnbedienstete, Schieß. hausstraße 8

Marosch Karl, Taglöhner, Brandeis 78 alt. Marschalet Emma, f. f. Post= u. Telegraphen= Manipulantin, Villenstraße 4.

Martinef Marie, Wittve, Grabinastraße 25. Martinek Baul, Krämer, Laftenstraße 11. Martini Anton, f. f. Hamptmann, Billenstraße 11

Martinovszky Anton, f. u. f. Leutnant, Erzh. Friedrich-Raserne, Objett I.

Majarck Johann, Tapezierer, Silbergasse 6. Mastin Josef, Tapezierer und Deforateur, Deutschegasse 28.

Masurfa Alois, f. f. Leutnant,

Elisabethstraße 22.

Matasek Edmund, Dr., Direktor und Primarius d. St. Elisabeth=Spitals, Feld= gasse 13

Matejčif Daniel, Hansmeifter, Scherschuit-

gasse 5.

Mattekovič Alexander, Bertreter d. Singer & Cie. Nähmaschinen-Niederlage, Lastenstraße 28

Matena Johann, Seiler, Prutekgaffe 10. Matisset Baul, Drechster u. Pfeifenschneiber, Rronpr. Stephaniestraße 35.

Matloch Anna, Bedienerin, Berggaffe 28. Matloch Andreas, Weichenwächter, Deutschegaffe 38.

Matloch Johann, Hansbesitzer u. f. t. Postamtsdiener, Mühlgraben 56.

Mailoch Marie, Winve, Borwerkstraße G. Matschin Alex., Schriftseter, Remiaschg. 1. Mattanovich Karoline, Edle von, Private, Berggasse 7.

Matter Alfons, Hausbef. u. Ziegelfabrikant, Villenstraße 6.

Matter Anna, Dienstvermittlerin, Kroupr. Stephaniestraße 47.

Matter Marie, Witwe, Dreibrüberbrunn= gaffe 5.

Matula Georg, Schuhm., Kais. Elisabeth-

Matula Johann, Taglöhner, Kammerstr. 2. Matula Paul, Privatier, Prutesgasse 14. Matula Paul, Hausbesiger und Djenseber,

Bieligerstraße 16.

Matula Susanna, Häuslerin und Witwe, Steinplat 47 alt.

Matulik Gottlieb, k. k. Gefangenaufscher, Boberhügelstraße 35.

Matuschef Karl, Bremser, Mühlgraben 5. Matuschef Marie, Kondukteurs-Witwe, Erzh. Albrechtsallee 24.

Matnichet Marie, Winve, Neuftadtgaffe 17. Matuichet Paul, Hausbesitzer und Riemergehitse, Fsabellastraße 20.

Matuschef Paul, Schuldiener, Kroupr.

Rudolfplay 5.

Matuschinski Barbara, Ausgebinglerin, Mühlgraben 38.

Matuschinski Karl, Hausbesitzer u. Tischlermeister, Schiefthausstraße 2.

Matuschinsti Joh., Turmwächter, Bergg. 5. Matuschsa Emil, Lithograph, Fabellastr. 18. Matuschsa Viax, Steindrucker, Schloßa. 14. Wagenauer Julius, f. u. f. Proviant-Offiz.— Stellvertreter, Bieligerstraße 10.

Matta Christine, Witwe, Bobrekergasse 22. Matura Anna, Hausbes u. Gemischtwarens händlerin, Bielitzerstraße 10.

Magura Johann, Hausbesitzer und Sattler,

Bieligerstraße 10.

Matura Paul, Schneibergehilfe, Boberhügelstraße 57.

Mazura Josef, Hausbesitzer, Viaduttstr. 22. Mazura Marie, Witwe, Ostrauerstraße 5. Max Amalie, Bedien., Kronpr. Stephanies straße 43.

May Franz, Schuhmacher, Freistädterstr. 16. May Vinzenz, Schuhm., Freist. Vorst. 49 alt Mayer August, Beamte ber R.D. Gisenb., Viaduststraße 18.

Mager Emil, erzh. Kaffier u. f. f. Leutnant

a. D., Villenstraße 10.

Mayer Franz, Bremfer, Ziegelgaffe 17. Mayer Johann, Weichenwächter, Brandcis 35 alt.

Mager Johann, Herrenschneiber, Kroupr. Stephaniestraße 28.

Mayer Ludmilla, erzh. Revidentens-Witwe, Bobrekergasse 1.

Mayer Luise, Damenschneiberin, Deutsche= | gasse 12.

Mazak Rudolf, Vildhauer, Haslacherstr. 9. Mazur Abolf, Fabriksarbeiter, Voberhügelsftraße 41.

Mazur Adolf, Restaurateur, Cachsenberg 3. Mazur Josef, Spengler, Teichstraße 16.

Mazurka Alois, k. k. Lentnant, Berggasse 12. Mech Marie, k k. Stenereinnehmers-Witwe, Biadukskraße 22.

Meefe Robert, erzh. Oberbräuer, Haslacher-

straße 2.

Wehler Sacher, Schneiber, Jablunkauerstr. 4. Mehoser Josef, Restaurateur der Bilsner Bierhalle, Deutschegasse 2.

Meinl Julius, Tee- und Kaffee-Geschäft, Kroupr. Stephanicstraße 13.

Melder Rarl, Dr., f. t. Gerichts-Setretar, Gabrielftrage 20.

Melian Marie, Wittve, Felbgaffe 8.

Melion Willibald, faif. Rat und Geschäfts= leiter, Neustadtgaffe 19.

Mencnarowski Anna, Bafcherin, Danhlgraben 50

Mencuarowsti Paul, Postaushilfsbiener, Talstraße 51.

Mendela Adam, Fabrikarbeiter, Freistädterftraße 23.

Mendrik Marie, Witwe, Boberhügelstr. 11. Menschik Betti, erzh Oberschaffners-Witwe, Grabinastraße 11

Mentel Guido, Dr., prakt. Arzt n. Stadtarzt und Hausbesitzer, Alter Markt 4.

Mentel Guftav, Rentier, Erzh. Albrechts= allce 28.

Mentel Gustav, f. f. Steueramts-Praktikant, Erzh. Albrechtsallee 28.

Mentel Marie, Hausbef., Freistädterstr. 13. Wengel Gustav, Oberinspektor d. R. F.-N.-B. i. B., Hoheneggergasse 15.

Werta Katharina, Witwe, Grabinastr. 14. Mertens Beter, Kitter von, erzh. Obersugenienr, Kronpr. Stephaniestraße 56. Weteorologische Beobachtungsstation. Pfarrs

Weteorologische Beobachtungsstation, Pfarrplate 1.

Met Johann, Amtsbiener, Schmerlingg. 5. Wet Katharina, Witwe, Brandeis 78 alt. Metyler Ida, Buchhalterin, Töpfergasse 4. Retner Alfons, Bürgerschuldirektor i. P. und Hansbesitzer, Erzh. Engenstraße 10. Meyer Philipp, Buchhändler, Kais. Elisabethstraße 10.

Migata Gustav, Kanzleigehilse, Oberring 12. Michalit Abam, Maschinenmeister, Haase

gaffe 1.

Michalik Johann, Hansbesitzer u. Tischler-

meister, Teichstraße 4.

Michalik Johann, Juhrmann, Sachsenb. 20. Michalik Johann, Hausbesitzer, Felbgasse 24 Michalik Josef, Bahnbedienstete, Oftrauerstraße 5.

Michalik Karl, Hausbesitzer, Freistädter-

straße 25.

Michejda Johann, Dr., Abvokat, Reichsrats- und Landtage-Abgeordnete, Minggasse 4.

Michejda Rarl, Handelsangestellter, Sachsen

berg 32.

Michejda Ladislans, Dr., Abvokaturs

Konzipist, Lastenstraße 30.

Michejda Ottilie, Hausbesitzerin, Münzg. 4-Wicht Charlotte, Hausbesitzerin und erzh Oberförsters-Witwe, Schießhausstraße o-Miech Abolf, Kutscher, Jablunkauerstraße 6. Mick Anton, Bürstenmachergeh., Freistädterstraße 9.

Micza Johann, Taglöhner, Borwerkstr. 1. Wienciel Ida, f. f. Post= und Telegraphen-

Manipulant, Reuftabtgaffe 17.

Mitter Andreas, Hausbef., Hafnergaffe 13. Witter Georg, Frächter, Teichstraße 18. Witter Katharina, Private, Münzgaffe 2. Witter Karl, Steueramts-Praktikant, Hasnergaffe 13.

Mikler Magdalena, Private, Bieligerstr. 7. Mikolasek Norbert, k. n. k. Hauptmann,

Lenaugasse 4.

Mitolasch Rudolf, erzh. Abjunkt, Kronpr.

Stephaniestraße 27.

Mikich Anrelie, Private, Neustadtgasse 19. Wikschik Marie, Sprachlehrerin, Franz Josefstraße 6.

Mifulit Franz, Malergeh., Boberhügelstr. 27. Mifulit Johann, f. f. Kanzlei-Ober-Offizial,

Edjießhausstraße 8.

Mitnözewsfi Andreas, Gerbergehilse, Mühlsgraben 8.

Milagek Amalia, Galanteriewarenhändlerin, Kronpr. Stephaniestraße 19.

Wilaget Ella, Private, Kronpr. Stephanieftrage 19.

Milbichuh Leopold, Dr., f. f. Ansfultant, Willenstraße 12.

Milersti Susanna, Witwe, Freistädter Borftadt 141.

Militärbaracken, Erzh. Engenstraße 16. Militär=Stations-Rommando, k. u. k., Erzh. Friedrich-Raserne, Objekt I. Militär-Beteranen: u. Krieger-Korps-Verein, Demelplat 15.

Minarech Josef, erzh. Kontorist, Lastenstr. 26. Wiodoński Franz, Schuhmacher, Freistädterstraße 27.

Mira Franz, Hausbesither u. Schulbirettor, Gartengasse 4.

Mira Robert, erzh. Obersteiger, Garteng. 4. Mirto Eva, Private, Lastenstraße 20.

Mirocha Franz, Postdiener, Grabinastr. 8. Mirowsti Anton, Drechslergehilse, Brandeis 31 alt.

Mirsch Franziska, Witwe, Wühlgraben 56. Wisar Wagdalena, Private, Villenstr. 15. Misar Bladimir, Dr., k. k. Realschuls

prosessor, Schmerlinggasse 8.

Mitrenga Josef, Schuhm. und Hausmeifter, Rail. Elisabethstraße 32.

Mitrenga Johann, Fabritsarbeiter, Boberhügelstraße 29.

Mitichte Anna, Damenschu., Lastenstraße 4. Mitichte Emilie, Brivate, Lastenstraße 4. Witichte Emilie, Damenschu., Neustadtg. 12. Mitichte Engelbert, Monteur, Silbergasse 4. Witichte Fanni, Witwe, Mariengasse 1.

Witschfe Josef, Bahnbedienstete, Freistädter Borstadt 95.

Situut 99 Situut Mari

Mitschke Marie, Witwe, Silbergasse 4. Witter Alois, f. f. Finanzwach-Oberaufseher, Demelplat 17.

Mitter Eduard, ftadt. Sefretar-Albjunkt,

Hoenheisergasse 1.

Mitura Karoline, Witwe, Oftrauerstraße 5. Mitura Paul, Taglöhner, Lastenstraße 20. Mißelh Franz, erzh. Kontorist, Hasuerg. 13. Wladenka Johann, Bremser, Gartengasse 6. Wilhnek Unna, Witwe, Freistädterstraße 25. Wohela Franz, Taglöhner, Freistädterstr. 40. Moisische Leopotdine, Witwe, Kronpr. Stephaniestraße 41.

Moisischet Martha, Kindergärtn., Nonnen-

gasse 2.

Motrisch Johann, Schuhmacher, Kroupr. Stephaniestraße 39.

Motry Alois, städt. Sicherheitswachmann, Lastenstraße 17.

Wokry Andreas, Kutscher, Wühlgraben 40. Wolek Alois, Dr., k. k. Regimentsarzt, Sidoniestraße 10

Molin Georg, Taglöhner, Grabinaftr. 12. Molin Johann, Dachdecker, Teichstraße 12. Molin Marie, Oberlehrers-Witwe, Ulter

Markt 11.

Molin Paul, t. t. Gefangenaufseher, Bobret Wolinek Antonie, Private, Laftenstraße o. Molinet Glisabeth, Oberin b Konvents ber Elisabethinerinnen, Feldgasse 13.

Molinek Franz, Taglöhner, Talftraße 10. Molinek Josef, städt. Nachtwächter, Lasten-

straße 16.

Moltersti H., Privater, Lastenstraße 8. Moltsanni Ladislans, Bahnbeamte, Haslacherstrasse 4.

Monczka Anna, Hansbesitzerin, Prutekg. 23. Monczka Marie, Witwe, Freistädterstr. 21. Monné Zdislaus, f. k. Post-Assistent, Bo-

brekergasse 17.

Wontag Wilhelm, Fachlehrer, Talftraße 8. Mooshammer Auguste, von, k. k. Majors= Witwe, Demelplat 19.

Moosthal Emil, Ritter von, erzh. Buch-

führer, Illichstraße 5.

Morawet Aloifia, Witwe, Silbergaffe 10. Morcinek Anna, Witwe, Brandeis 38 alt. Morcinek Georg, Schlogwächter, Steinplat 48 alt

Morcinek Georg, Privatier, Boberhügelftr. 5. Morcinet Georg, Handbef., Mühlgr. 21. Morcinek Johann, Tijchlergehilfe, Kleine Wiese 11.

Morcinek Johann, Gasarbeiter, Freistädter

Vorstadt 45 alt.

Morcinek Vaul, Kischzüchter, Teichstraße 14. Morcinek Baul, Hausbef., Freift. Borft. 74. Morisch Antonie, Hausbes., Oftrauerftr. 4. Morisch August, Raufmann, Oftranerstr. 4. Wostala Karl, Handelsangestellter, Sachsenberg 32.

Motifa Karl, Zugspacker, Neu-Schibit 85. Motika Wilhelmine, Kaffa = Manipulantin

der R.D. Eisenbahn, Schibit 55. Motek Belene, Witwe, Oftrauerstraße 5. Mon Karl, Uhrmachergehilfe, Bobreferg. 18. Mons Michael, Manip.-Unterbeamte der

R.D. Eisenbahn, Hoheneggergaffe 6. Mozdzin Marie, Troblerin, Steilegaffe 2. Mraz Johann, städt. Gasmeister, Schieß-

hansstraße 11.

Mirazek Josef, Afft. Drognist, Landhausg 9. Mirowczif Andreas, Hausbesitzer, Talstr. 4. Mrowies Paul, Tischler, Sachsenberg 10. Mrózek Ferd., Zimmermalergeh., Feldg. 1. Mirozek Johann, Tischlergeh., Sachsenb. 23. Mrufwia Albertine, Witwe, Steilegaffe 8. Miruzek Johann, Sollizitator, Bieliterftr. 14. Mucha Johann, Zimmermann, Brandeisg. 1.

Winde Johann, Fachlehrer, Raif. Elisabethftraße 14.

Mücke Julie, Fachlehrerin, Kaif. Elisabethstraße 14.

Mückenbrün Simon u. Doris, Photographen, Deutschegasse 30.

Müller Adolf, suppl. Fachlehrer, Kaiserin

Elisabethstraße 8.

Müller Ernestine, Private, Schlofgaffe 6. Müller Beinrich, Obst- n. Geflügelhandler, Sachsenberg 19.

Müller Johann, f. k. Zollamts-Kontrollor,

Haslacherstraße 4.

Müller Johann, städt. Wassermeister, Erzh.

Friedrich-Raserne, Objekt V.

Miller Ludwig, Dr., Abvofat, Sachsenb. 2. Müller Max, Hausbesitzer, Schlofgasse 6 Wäller Morit, Kontorift, Sachsenberg 19. Müller Richard, Tapezierer, Bobreferg 22. Müller Rudolf, Fleischer, Berggaffe 16. Müller Rudolf, Obsthändler, Münzgasse 6. Müller Theodor, crzh. Ranzlei-Offiziant,

Neu-Schibit.

Minnt Beinrich, Kondufteur, Oftranerftr. 5. Munt Josef, Privater, Sachsenberg 7.

Munt Nathan, Vichhändler, Sachsenberg 25. Münfter Franz u. Abolf, Gärtner, Rener Rommunal=Friedhof

Münfter Heinrich, erzh Baumeister, Hohen-

eggergaffe 13.

Minfter Beinrich, Oberfellner, Sachsenb. 21. Münzberg Adolf, erzh. Waldbereiter i. P.,

Schmerlinggaffe 9.

Minzer Anna, Private, Deutschegasse 36. Münger Olga, Raffierin, Deutschegaffe 36. Muras Johann, städt. Nachtwächter, Erzh. Eugenstraße 14.

Murzon Josef, Steuererckutor, Biaduft-

straße 22.

Museum, städtisches, Fenerwehrgaffe 7. Muzeum ślaskie, Sidoniestraße 6.

Minfil Abalbert, f. f. Post-Difizial, Deutschegaffe 5.

Musil Josef, Pensionist, Feldgasse 54. Musil Leopoldine, Kassierin, Neustadtg. 19. Muget Marie, Damenschneiberin, Kronor. Stephaniestraße 53.

Mintet Emanuel, Schriftseber,

Elisabethstraße 12.

Mit Leopoldine, f. f. Post- u. Telegraphen-Manipulantin, Billenftraße 7.

Mait Nathalie, Leiterin d. Haushaltungsichule, Deutschegasse 5.

ftraße 3.

Nahlovski Amalia, Hausbesig., Marieng. 2. Nahlovški Wilhelm, k. k. Offizial u. Rer-

kermeister, Mariengasse 2.

Rajfar Hedwig, Witwe, Teichstraße 16. Najjar Johann, Brivater, Mariengaffe 7 Rantl Klara, Seffelflechterin, Raif. Elisabethftraße 2.

Raperstet Karl, Djensebergeh., Ziegelgasse 7. Natural-Verpflegs-Station, Hamergaffe 13. Nawratil Rarl, erzh. Rechnungs-Revident, Besitzer der 40-jährigen Ehren-Medaille,

Steinplatz 52 alt.

Nawratil Marie, Hausbef., Steinpl. 52 alt. Redbal Wenzel, Kommis, Deutschegasse 30. Nedopil Allois, Dr., f. k. Landesgerichts-Rat, Raif. Elisabethstraße 32.

Neffe Josef, Kanzleigehilfe, Bobret.

Nehammer Heinrich, f. u. f. Lentnant,

Demelplat 21.

Relhiebel Rarl, f. f. Ober-Kontrollor der techn. Finang-Rontrolle, Schmerligg. 9. Neminarz Anna, Frisenrin, Oberring 11. Reminary Emilie, Damenschneiderin, Oberring 11.

Neminarz Ottilie, Hausbef., Prutekgaffe 31. Nenička Morit, Bäckergehilfe, Mühlgr. 58. Nesvadba Alois, f. f. Gerichts-Auskultant,

Bieligerstraße 7.

Nettik Frang, f. f Postamtsdiener, Landhausgaffe 9.

Neubauer Anton, f f. Leutnant, Bobreter= gaffe 3.

Neubauer Eugen, Kontrollor der R.D. E. und f. f. Leutnant i. d. R., Sachsenberg 3.

Nenbauer Franz, Konduktenr der R =D. E,

Sachsenberg 3.

Nengebauer Abolf, Algent u. Kommiffionär, Friedrichstraße 38.

Neumann Alois, t. f. Steneramts-Offizial, Landhansgasse 9.

Neumann Luife, Witwe, Berggaffe 5.

Neumann Morit, Kaufmann, Kronprinzeffin Stephamestraße 17.

Niedoba Anna, Malers-Winve, Freistädter Vorftadt 95 alt.

Niedoba Emanuel, Privater, Dreibrüder= brunngaffe 3.

Niedoba Josef, Badediener, Berggasse 26.1

Nachmann Nathan, Geschäftsmann, Sidonie- | Riedoba Karl, f. f. Reallehrer, Brutekg. 10. Niedoba Karl, Handelsangest., Deutscheg. 36. Niedoba Karl, Hausmeister, Schmerlingg. 10. Riedoba Baul, Maler u. Aluftreicher, Brutet= gaffe 10.

Riemczyk Georg, Zugspacker, Parkftrage 8. Niemczył Leopold, Hausbesiger, Lastenstr. 17. Riemiet Felix, Zimmermaler, Silberg. 5. Riemiet Gottfr., Zimmermaler, Silberg. 12. Riemiet Joh., Bahn-Rangleidiener, Rähler= gaffe 8.

Niemiet Johann, Postanshilfsbiener, Brutet-

gaffe 33.

Niemiet Marie, Damenschneid., Silberg. 5. Niemietz Marie, Witwe, Feldgasse 22. Miemies Marie, Witwe, Silbergaffe 5.

Niemiet Paul, Werkführer, Lastenstraße 20. Nierlich Marie, Handschuh- und Miederhändlerin, Kronpr. Stephaniestraße 56. Rippe Rudolf, Hausmeister, Schmerlinggaffe 22.

Nitich Johann, Hausbesitzer und Spengler,

Freistädter Vorstadt 128 alt.

Ritich Susanna, Hausbesitzerin, Freistädter Vorstadt 104 alt

Rohel Alfred, Lehrer, Kroupr. Stephaniestraße 56.

Nordmark, Bibliothek, Demelplatz 13. Roffek Josef, Hausbesitzer und Baumeister,

Aronpr. Stephaniestraße 56.

Rowat Abam, Penfionift, Freiftädterftr. 32. Nowat Alois, Chef d. Kommanditgesellschaft Schneller, Nowak & Cie., vorm. Joh. Rosner, Grabinastraße 5.

Nowak Anton, k. k. Gesangenaufseher, Freis

städter Vorstadt 40 alt.

Nowak Cäcilie, Damenschneid., Raserupl 6. Nowaf Franz, Bahnbedienstete, Stiegeng 15. Nowak Franz, Schlossergeh., Borwerkstr. 1. Nowak Beinrich, Hausbesitzer n. Maschinenmeister, Neuestraße 23.

Nowaf Johann, Fabritsarbeiter, Freistädter

Vorstadt 130 alt.

Nowak Johann, Ober-Konduktenr, Biaduktftraße 22.

Nowak Johann, Gastwirt, Oberring 3. Rowaf Johann, Schneider, Schmerlingg. 5. Nowak Johann, Tischlergehilfe, Freistädter

Vorstadt 25 alt.

Nowak Josef, k. k. Gefangenaufseher und Bausbesiger, Boberhügelstraße 35.

Nowak Joses, Gerbergehilfe, Steilegaffe 12 Nowat Karoline, Private, Pfarrplat 4. Nowat Ladislans, Gerbergeh., Schmerlinggaffe 20.

Nowak Leopold, f. f. Steueramts-Braktikant.

Echlofigaffe 14.

Nowak Marie, Ledienerin, Schrötterg. 13. Rowat Marie, Private, Alter Markt 13. Nowaf Marie, Private, Freistädterftr. 12. Nowat Marie, Witwe, Friedeterstraße 4. Nowak Paul, Hansbesitzer und Landkutscher. Rleine Wiese 18.

Nowak Robert, f. k. Bost = Unterheamte.

Remiaschgasse 3.

Nowaf Robert, Bremser, Therefienstraße 10 Nowak Rudolf, Schriftenmaler, Mühlgr. 11.

Nowat Selma, Damenichneib, Steileg. 12. Nowinski Karoline, Hansbesigerin, Neustadtgasse 1.

Nowotny Anton, Zuckerbäckergeh., Kronpr. Stephaniestraße 13.

Nowotun Franz, Fenerwehrdiener, Fener= wehrgaffe 5

Nowotny Malvine, Hausbesitzerin u. erzh. Beamtenswitwe, Villenstraße 5.

Nożka Eva, Witwe, Steinplat 46 alt.

Nożyco Lazar, Hausbes. n Damenschneider, Raseruplay 6.

Nürnberg Mayer, Penfionist, Freistädter=

itraße 7.

Nat Wilhelm, Ressel-Inspettor, Friedrichftraße 40.

mit beschr. Haftung, Sachsenberg 12.

Obermann Joh., Hansbef., Gabrielftr. 18 Obermann Valerie, f. t. Poft- und Telegraphen-Manipulantin, Gabrielstraße 18.

Oberrealichule, f f., Realschulgaffe 13. Oborny Paul, f. f. Postamtsdiener, Bober-

hügelstraße 11.

Obraczaj Emilie, Hausbesitzerin n. Schuhwarengeschäft, Alter Markt 9

Obraczaj Josef, Geschäftsführer, Miter Markt 9.

Obratschei Josef, erzh. Wirtschaftsrat i. P., Franz Josefstraße 6.

Ochrana Franz, Buchbindergeh., Freistädter Vorstadt 118 alt.

Oczfo Anton, Hausbesitzer und Tischler Keuerwehrgasse 3.

Dezko Josef, Taglöhner, Bielikerstraße 11. Oczfo Karl, Hausbesitzer u. Zimmermaler Neustadtgasse 15.

Oditrčil Theodor, Dr., f. f. Gymnasial lehrer u. Hausbesitzer, Talstraße 43.

Dehm Robert, erzh. Oberheger, Gabrielstr. 14. Ohnheuser Gustav, Hausbeforger, Gabrielpraße 12.

Ohrenstein Simon, Hausierer, Freistädterstraße 32.

Ohrensstein Stanislans, Disponent der Firma Ruper & Cie., Mariengaffe 27. Olbrich Edmund, städt. Sicherheitswachm.,

Schmerlinggaffe 5.

Olbrich Siegmund, Banzeichner, Schmerlinggasse 5.

Občanská záložna, registr. Genossenschaft Dlej Thomas, Hausbes. u. Tischlermeister. Meustadtgasse 8.

> Olex Adele, Hausbesitzerin, Oftrauerstraße 6. Olex Viktor, Hausbesitzer, Fleischer und Selcher, Oftranerstraße 6.

Olichansky Ernft, Maschinseger, Mingg. 6. Olegar Sufanna, Wittve, Bobrefergaffe 26. Olszowski Unna, Witwe, Vorwerkftraße 1.

Olszowski Josef, Fabritsarbeiter, Mühlgraben 52.

Onderek Bernhard, Haitsbesitzer n. Fleischer, Brandeis 65 alt.

Onderet Josef, Fleischer und Biebhändler, Brandeis 65 alt.

Ondra Franz, Kanfmann, Scherschnikg. 4. Dudraczka Georg, Turnhallendien., Deutschegaffe 15.

Ondrusz Franz, erzh. Wächter, Jablun-

kanerstraße 12.

Opial Sufanna, Witme, Grabinastraße 14. Drawski Johann, Tagl., Freistädterstr. 12. Drawski Josef, Taglöhner, Vorwerkstraße 4. Drawski Sufanna, Wäscherin, Mühlgr. 50.

Drawet Jojef, erzh. Kanzlei-Manipulant, Haslacherstraße 4.

Drawet Marie, Hebamme, Menstadtg. 13. Ordelt Ferd., f. f. Turnlehrer, Hoenheifergaffe 11.

Drel Eduard, Bezirts = Strafenmeifter, Schmerlinggasse 20.

Orszulik Paul, Hausmeister, Rosengaffe 8. Drszulik Franz, Kutscher, Mühlgraben 19. Orszulik Rarl, f. f. Chunnafialprofessor,

Raiserin Elisabethstraße 10.

Dregnlif Marianna, Hänslerin, Mihlgr. 19. | Oftroweft Franz, erzherz. Rangleibiener, Drzechowsti Franz, Bahnbedienstete, Brand eis 78 alt.

Djetki Abalbert, Hausbef., Demelplat 18. Oslawski Leopold, Taglöhner, Freistädterstraße 40.

Oftaret Rail, Bahnbeamte, Neu-Schibit 68. Ofterczilik Robert, erzh. Rechnungs-Offiziant, Haafegaffe 1.

Oftermann Rudolf, Zahntechnifer, Kronpr. Stephaniestraße 28.

Schlachthausstraße 15.

Ostruschka Franz, Fabriksmeister, Friedekerstraße 15.

Oftruschka Rarl, Geschäftsführer, Ziegelgaffe 1.

Otčenasek Josef, f. f. Gefangenauffeher, Bobref.

Dwesle Joh., städt. Sicherheitswachmann, Mariengasse 4.

Dzana Marie, Wittve, Bieligerstraße 7.

Paduch Marie, Kunftstiderin, Deutscheg. 34. Paftruek Julian, Magazineur, Sachsenb. 14. Paduch Marie, Wäscherin, Mihlgraben 15. Bajestka Anton, Taglöhner, Freistädter Borstadt 86 alt.

Paik Paul, t. u. f. Oberleutnant, Erzh. Eugenstraße 6.

Pajdla Vingenz, Schneider, Boberhügelstraße 37.

Palajiček Johanna, Gaftwirtin, Stiftgaffe 4. Palajiček Joses, Brivater, Stiftgaffe 4.

Palarczyk Unton, Hansbef., Brandeis 38 alt. Balluch Johann, Kabrifgarbeiter, Brandeis 38 alt.

Palluch Marie, Private, Minggaffe 2 Palluch Wilhelm, Hausbesitzer u. Bezirtsfrankenkasse=Beamte, Münzgasse 2.

Balme Franz, Ober-Jugenieur u. Sektions= leiter, Schibit 55.

Palme Rarl, Verkehrsbeamte b R.-D. E.,

Schibig 55. Panaček Josef, k. k. Kanzlei = Offizial, Schlachthausstraße 17.

Banat Josef, Glasermeister, Lastenstraße 15. Panek Anton, f. f. Symnasiallehrer, Kais. Elisabethstraße 26.

Papoj Rarl, städt. Aufseher, Brutekgasse 12. Paradeis Adolf, f. f. Post=Offizial, Schrötter= gasse 1.

Pardubitfi Genowefa, Wäscherollebesiterin, Schröttergasse 25.

Balchanda Josef, Tijchlergehilfe, Biaduttitrake 17.

Paschanda Leopoldine, Kontoristin, Silbergasse 5.

Paschola Luise, Modistin, Sachsenberg 2. Pasmann Gustav, Schneidergehilfe, Mühlgraben 40.

Paffek Franz, Gemeinderat, Hansbesitzer und Raminsegermeister, Raserngasse 9.

Pateisky Wilhelm, Photograph, Hoheneggergasse 11.

Patrizi Johanna, Wittve, Kronprinzessin Stephaniestraße 34.

Batrizi Karl, Lehrer, Kronpr. Stephaniestraße 34.

Papelt Josef, Bauleiter, Hoheneggergasse 11. Bawella Anton, Tischlergehilfe, Bieliterstraße 13.

Pawelet Johann, Hausbesiger u. Rlavierstimmer, Kronpr. Stephaniestraße 62.

Pawelek Karl, k. f. Landwehrseldwebel, Erzh. Eugenstraße 66.

Pawelek Rarl, Bäckergehilfe, Oberring 8. Pawelek Robert, erzh. Industrie-Inspektor, Besitzer der 40-jähr. Ehren-Medaille und Hansbesiger, Realschulgasse 1.

Bawelek Sophie, Private, Realschulgasse 1. Bawera Josefine, Witwe, Stiegengaffe 15. Bawlas Unna, Damenschneiderin, Biaduftstraße 20.

Pawlas Johann, Schneiber, Viaduttstr. 20. Bawlik Comund, f. f. Ubungsichullehrer, Lenaugasse 3.

Pawlik Johann, Bahmvächter, Brandeis 72 alt.

Pawlik Josef, Drechslergeh., Ostrauerstr. 5. Bawlikka Aurelie, erzh. Oberförster&-Witwe, Berggasse 7.

Pawlista Johann, Taglöhner, Feldgasse 10. Pawlita Anton, t. t. Finang-Konzipist, Schützenstraße 14.

Bawlowski Anna, Hausbesigerin, Erzherzog Allbrechtsallee 18.

Bawlowski Emma, Hausbef., Alter Markt 13. Pawlowski Vittor, Handschuhm., Oberring 7. Bayer August, erzh. Okonomie-Inspektor, Erzh. Albrechtsallee 10.

Paździora Karl, Religionslehrer, Stiegengasse 3.

Beck Emma, Eble v. Tiefenthal, erzh. Forst-Verwalters-Witwe, Feldgasse 20.

Becz Bruno, Ziegelausseher, Brandeis 51 alt. Peer Tobias, f. f. Oberleutnant, Mariensasse

Beilert Josef, Gärtner, Steinplat 14 alt. Belar Anna, Hebamme, Bieliterstraße 8. Belar Rudolf, Maschinmeister, Bieliterstr. 8. Belucha Adolsine, Kantinenrin, Erzh. Engenstraße 16.

Belg Guftav, Ritter von Felinau, k. u. k. Oberleutnant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Obiekt I

Perchel Ignat, Maschinschlosser, Hohlwegstraße 8.

Perstitth Heinrich, Kanzleigehilfe, Lastenstraße 15.

Perwolf Felig, t. u. f. Leutnaut, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.

Pesch Binzenz, Fabritsm., Jablunkauerstr. 8. Peschte Anna, Bahn-Kassamanipulantin, Schießhausstraße 4.

Peschke Raimund, Buchbindergehilse, Prutekgasse 31.

Peschio Ladislaus, Bahnbeamte, Haslachers straße 2.

Peter August, Kutscher, Freistädterstr. 25. Beter Franz, erzh. Obersteiger, Realschulsgaffe 1.

Peter Johann, Taglöhner, Friedekerstraße 5. Peter Leopold, Hausbesitzer und Privatier, Erzh. Eugenstraße 12.

Beter Marianna, Private, Freistädterstr. 35. Beter Viktor, f. u. k. Leutnant, Lenaug. 1. Petri Konstantin, Schneidergeh, Sachsenberg 23.

Petrif Franz, Kondukteur, Brandeis 31 alt. Petrizi Marie, Witwe, Neuftadtgasse 14. Petrow Theodor, k. k. Oberleut.=Rechnungs= führer, Kais. Elisabethstraße 30.

Petrowicz Stanislans, Tifchlergeh., Laftenftraße 20.

Penchel Anna, Lehrerin, Hoenheisergasse 15. Penchel Fosef, k. k. Gendarm. Wachtmeister i. P., Hoenheisergasse 15.

Beuchel Marie, Lehrerin, Hoenheisergasse 15. Pjandleih-Anstalt, Silbergasse 1.

Pfannkuch Wilhelm, Redakteur, Schießhausftraße 16.

Pfarramt, kathol., Pfarrplat 2. Pfarramt, evang., Kirchplat 8 Pfeifer Karl, Hausbesitzer und Uhrmacher, Kronpr. Stephaniestraße 33.

Pfeifer Franz, Privatier, Kroupr. Stephaniestraße 35

Pfigner Anna, Hansbesitzerin u. Gastwirtin, Mariengasse 4.

Pfliegel Julius, Kondukteur, Ziegelgasse 17. Pflieger Karl, k. k. Realschulprosessor und akad. Maler, Schulweg 3.

Psohl Eduard, erzh Bergdirektor, Bahn-

hofftraße 3.

Philipp Elise, Witwe, Hoheneggergasse 15. Philipp Martha, Lehrerin, Hoheneggerg. 15. Philipp Rudvlf, Telegraphist der K.-D. E., Hoheneggergasse 15.

Biattowsti Stanislaus, Badergehilfe, Hohl= wegftraße 40.

Picha Gustav, Schneibergeh., Mühlgr. 40. Pick Gottlieb, Kanfmann, Hoheneggerg. 11.

Vieczka Anna, Bedienerin, Berggaffe 22. Vicczka Susanna, Hänsklerin, Feldgaffe 16. Vieczonka Ignaz, Klempner, Binderstr. 5. Vieczonka Binzenz. Gesangenhaus-Ausseher, Haslacherstraße 53.

Biechaczek Josef, städt. Sicherheitswachmann, Oberring 12.

Biegrzim Andolf, Schneibergehilfe, Fabellas ftraße 2.

Piekarczyk Michael, Schneidergeh., Boberhügelstraße 55.

Bickun Binzenz, Hausbesitzer, Mühlgr. 25. Pientka Josef, Hausbes. und Ziegelmeister, Freistädterstraße 45.

Pierhala Johann, Schuhmacher, Raiserin Elisabethstraße 2.

Bierzina Anton, Autscher, Talftraße 4. Pierzina Marie, Bedienerin, Neustadtg. 7. Pietras Johann, Taglöhner, Biaduktstr. 17. Pietrula Franz, städt. Sidyerheits-Wachmeister, Salzgasse 4.

Bietruschka Chuard, Hausmeister, Hasnergasse 2.

Pietsch Franz, f. t. Symnafial-Prosessor, Billenstraße 15.

Pifa Johann, Schuhmacher, Landhausg. 4. Pifa Leo, Riemer u. Sattler, Prutekg. 13. Pilch Paul, Herrenschneiber, Stiftgasse 2. Pilch Susanna, Schuittwarenhändlerin, Stiftgasse 2.

Billarz Friedrich, Spengler u. Hausbesitzer,

Brutekgaffe 2. Billarz Guftav, Frifeur, Demelplat 18. Billarz Ignaz, Bremfer, Fjabellaftraße 4. P llarz Unna, Witwe, Bielitzerstraße 16. Pillarz Leopoldine, Private, Münzgasse 2. Pillarz Warie, Wäscherin, Wählgraben 20. Piller Rubin, Geschäftsm., Friedekerstr. 3. Pillich Undreaß, Taglöhner, Boberhügelstraße 11.

Pillich Luise, Näherin, Mühlgraben 28. Pilich Marie, Wilchproduktenverschleißerin,

Illichstraße 5.

Billich Nathalie, Damenschu., Neustadtg. 14. Bilz Josef, Ass. Drogerie, Landhausgasse 6. Bilzer Bernhard, Buchhalter, Krouprinzessin Stephaniestraße 41.

Vilzer Ferdinand, Kansmann u. Hausbef.,

Sachsenberg 15.

Vilzer Leopold, Kausmann, Deutscheg. 22. Binder Johann, Dr., evangelischer Pfarrer, Kirchplaß 7.

Pindter Anna, Private, Kronpr. Stephanie-

straße 1.

Bindter Emil, Verficherungsbeamte, Gilber-

gasse 12

Bindter Henriette, Private, Silbergasse 12. Pindur Anna, Gemüsehänd., Bobrekerg. 14. Bindur Anton, Schneider, Konviktgasse 10. Bindur Paul, Kanzleid., Schießhausstr. 5. Pindur Susanna, Witwe, Brandeis 40 alt. Vinkas Johann, erzh. Rechnungs-Offiziant, Grabinastraße 7.

Pinozzi Franz, Musiter, Lastenstraße 20. Pinter Johann, Fabritsmeister, Friedeter=

straße 15.

Binticher Josef, städt. Sicherheitswachmann,

Freistädterstraße 3.

Pippersberg Fgnoz, Spenglerm., Schloßg. 11. Pricha Franz. k. k. Kerkermeister i. P., Bielißerstraße 10.

Pistorz Marie, Grünzeng- u. Obsthändlerin,

Renstadtgasse 12.

Viszczek Franz, Nachtwächter, Feldgasse 19. Villik Frma, Wittve, Wariengasse 29.

Vittel Alois, Schriftseter, Brandeis 78 alt. Vittel Johann, Tischler und Hausbesitzer, Wiaduktitraße 8.

Pittel Thomas, Wäscherolle, Sachsenb. 16. Vittel & Brausewetter, Beton-Bauunters nehmung, Steinplat 49 a alt.

Pinto Johann, Schuldiener, Erzh. Albrechts-

allee 19.

Biwfo Johann, Taglöhner, Haslacherstr. 49. Plachty Heinrich, Fabritsb., Viaduktstr. 22. Plachte Johanna, Hauptm -Witwe, Kählergasse 2.

Plankenberger Eva, Hansbesitzerin, Brandeis 18 alt.

Plany Franz, penf. Regenschori, Landhaus=

gaffe 9.

Blazer Theodor, Kontrollor und Raffa-Revisor der K.-D. E., Ilichstraße 5.

Plechacz Chuard, städt. Sicher heitswachmann,

Lastenstraße 11.

Pletnisky Franz, Waschinist, Schlachthaus-

straße 10.

Plijch Fosef, Schuster, Hohlwegstraße 40. Ploschef Georg, Häuster, Brandeis 39 alt. Pluchar Robert, k. f. Hauptm., Sidoniestr. 10. Pludrzinsky Ludmilla, Verwalters-Witwe,

Hoheneggergasse 13

Pniof Abam, erzh. Kanzleid., Kammerstr. 2. Loborski Wolfgang, Oberkantor, Tempelg. 6. Lodgrabinski Filom., Bedien., Töpserg. 8. Lodstawny Georg, Hausmeister, Bahnhofstraße 9.

Pohl Mathilbe, Witwe, Grabinastraße 17. Pohlidal Richard, Hansbes. u. Sparkasse-

Revident, Bieliterstraße 3.

Pohlner Karoline, Hausbesitzerin n. Möbelsfabrikantens-Witwe, Villenstraße 12.

Pohorský Anton, f. f. Realschul-Professor, Schulweg 5.

Bojmann recte Pukmann Johann, Sieftaurateur, Sachsenberg 9.

Pojt Fosef, Beamte der R.D. Gisenbahn, Schießhanöstraße 4.

Poforny Ludwig, erzh. Kassier, Hafnerg. 6. Polaczek Franz, Buchbindergehilse, Wühls graben 38.

Polański Eduard, Fabriksmeister, Friedeker-

straße 15.

Polaset Ladislans, t. t. Gerichts-Auskultant,

Schröttergasse 3.

Pold Anna, Beamtens-Witwe, Bobreferg 7. Polednif Karl, Kolporteur, Kais. Clisabethftraße 10.

Politisch-chriftlicher Verein, Alter Warkt 4.

Bolizei-Umt, Fenerwehrgaffe 7.

Polizei-Wachstuben, Demelplat 1 n. Sachsenberg 20.

Pollach Foses, erzherzogl. Kanzlei-Offiziant, Schmerlunggasse 2.

Pollaf Alexander, Obst= u. Erdäpselhändler, Realschulgasse 7.

Pollak Andreas, Hausbef., Brandeis 42 alt. Pollak Antonie, Dberkommissärs = Witwe, Neustadtgasse 14. Pollak Anna, Witwe, Realschulgasse 4. Bollak Emil, Zuckerbäcker, Sachsenberg 13. Bollak Gustav, Kanzlei-Unterbeanne ber R.D. E., Grabinastraße 7.

Bollat Helene, Fabritsarbeiterin, Freistädter=

ftraße 23.

Pollak Johann, Korrektor, Jabellaftr. 16. Pollak Josef, k. k. Gejangenauffeher, Töpfer=

gaffe 8.

Pollaf Josef, Geschäftsmann, Brandeis 78 alt. Bollaf Paul, Rangiermeister, Brandeis 39 alt. Bollaf Theodor, Sparkasse-Offizial, Prutefgasse 19.

Polok Adam, Tischlergeh. u. Hausbesorger,

Berggaffe 7.

Polzer Joh., f. f. Finanzwach-Oberausseher,

Demelplatz 17.

Polzer Josef, Kaufmann, Freistädterstr. 1. Bomeranz Salomon, Geschäftsm., Bobreker-

gasse 17.

Pomianek Helene, Hebamme, Münzgaffe 4. Pomykacz Susanna, Hausbest., Bobrekerg. 22. Poucza Karl, Hausbestiger, Prutekgasse 17. Popiolek Franz, k. k. Ghmnasial-Prosessor, Sidoniestraße 10.

Boppek Beinrich, ergh. Betriebs-Offiziant und

Hausbesitzer, Theresiengasse 6.

Popper Fsibor, Kontorist, Dentschegasse 36 Bospiech Hans, Hausbesitzer, Prutekgasse 9 Bospisil Franz, jun., Hausbes. u. Fabrikant, Fabriksgasse 7.

Pospisil Franz, sen., Fabrikedirektor,

Fabritsgaffe 7.

Bospischil Josef, Wagner, Bieligerstraße 11. Post-, Telegraphen- u. Telephon-Amt, f. k., (Teschen 1) Stadt, Demelplaz 11.

Bost= n. Telegraphen=Amt, t. f., (Teschen 2)

Bahnhof, Bahnhofftraße 2.

Brandzioch Viftor, erzh. Kanzlei-Offiziant,

Berggasse 5.

Praus Franz, f. u. f. Hauptm., Bieliterstr. 14. Prausa Robert Milvich, f. f. Staatsanwalt-Substitut, Rais. Etisabethstraße 14.

Praxl Johann, erzh. Rechnungs-Offiziant, Hafnergasse 15.

Prazmovski Ignaz, Taglöhner, Kleine

Wiese 4.

Predikant Abolf, Beamte und Verkehrs-Kontrollor d. K.-D. E., Schießhausstr. 8. Presbyterial-Kanzlei, evang., Kirchplat 6. Preschern Josef, k. u. k. Oberleutnant, Bielißerstraße 14.

Preffer Ferd., Buchhalter, Deutschegasse 26

Presser Gustav, Profurist, Schulweg 5. Presser Moris, Hausbesitzer, Kausmann und Bankier, Deutschegasse 26.

Breffer Philipp, Lehrer, Prutekgaffe 11. Breffer Salomon, Friedhofsbien., Haslachers ftraße 39.

Prichystal Augustin, t. f. Kanzlei-Offizial, Neu-Schibit &5.

Brimus Marie, Witwe, Sachsenberg 23. Brior Marie, Tabaktraf, Erzh. Albrechtsallee 5.

Probst Josef und Anna, Häuster, Erzh. Eugenstraße 5.

Prochasta Alfred, Binder, Freiftädter Bor-

ftadt 25 alt.

Prochaska Amalie, Hausbes. 11. Schnittwarens händlerin, Kronpr. Stephaniestraße 55. Prochaska Eduard, Schuhm., Vobresterg. 14.

Prodaska Ernst, f. n. f. Hosbuchhändler und Hosbucher, Erzh. Christinegasse 2.

Prochasta Franz, Hausbesitzer u. Kausmann, Kroupr. Stephaniestraße 55.

Brochaska Ignaz, Tijchlergeh., Sachsenb. 12. Prochaska Johann, Taglöhner, Vieligersftraße 16.

Prochaska Josef, Hausbesitzer und Arämer, Wühlgraben 35.

Prochasta Karl, jun., k. u. k. Hofbuchhändler und Hofbuchdrucker. Sachsenberg 1.

Prochasta Karl, sen., Ehrenbürger der Stadt Teschen, f. u. f. Hosbuchhändler und Hosbuchdrucker, Demelplaß 6.

Prochaska Marie u. Klementine, Hausbef., Töpfergasse 4.

Prochasta Marie, Hebamme, Freistädter Vorstadt 25

Brochaska Marie, Private, Lenaugaffe 1. Prochaska Olga, Hausbesitzerin, Bobrekers gaffe 14.

Profuif Johann, Hausbesitzer, Freistädter

Vorstadt 108 alt.

Protop Albin Theodor, Architekt, erzh. Baurat, Ritter des Franz Josef-Ordens und des päpstl. St. Gregor-Ordens, Erzh. Albrechtsallee 8.

Brus Thomas, Geigenmacher, Prutelg. 11. Bruszyddo Marie, Witwe, Freistädterstr. 20. Bruszyddo Paul, Diurnist, Freistädterstr. 20.

Prvy Ferdinand, f. f. Postamts-Expedient, Liadukistraße 16.

Prymus Johann, k k. Lentnant, Villenstr. 11. Przibik Karl, erzh. Rechnungs-Offiziant, Sachsenberg 23. Pranbyla Georg, Schuhmacher, Haslacherstraße 53.

Brzybyla Johann, Herrenschneider. Laftenstraße 2.

Przybyla Katharina, Hausbesitzerin, Brandeis 14 alt.

Brzybila Johann, Schriftseter, Mühlar. 17. Przybila Marie, Näherin, Mühlgraben 17. Przybila Marie, Wälcherin, Mühlgraben 17. Branwara Paul, Bahnbedienft. n. Hänsler, Schröttergasse 23.

Pszczolfa Kornelia, Private, Scherschuit-

gaffe 5.

Pszczolla Johann, Schuhmacher, Raiserin

Elisabethstraße 14.

Pszczolfa Johann, Taglöhner, Berggaffe 10. Btacel Jufef, Kolporteur, Bieligerstraße 5 Puchmanr Franz, f. f. Oberleutnant, Hoenheisergasse 11.

Publowsti Bruno, Bautechniker, Neuftadt-

gaffe 21.

Budlowsfi Anton, Oberfondukteur, Brand-

eisgasse 4.

Bujnar Josef, erzherz. Betriebs-Difiziant, Schlokgasse 3.

Butalsti Luife, Hausbesitzerin u Juspettors. Witwe, Pfarrplat 4.

Putaleti Marie, Hausbes. u. Maufmanns. Witwe, Kronpr. Stephaniestraße 39.

Pumperla Franz, Herrenschneider, Konviftgaffe 8.

Burmann Sugo, f. u. k. Rabett-Offizier-Stellv., Erzh. Friedrich-Raserne, Dbj. III. Untel Thomas, Schlosser, Freistädterftr. 32.

Buftelnif Berta, Private, Raif. Glifabethstraße 2.

Buftelnit Beliodor, Brivater, Raif. Elisabeth-

ftraße 2.

Buftelnit Johann, Hausbesitzer und Oberlehrer, Lastenstraße 2.

Pustowka Georg, Aushilfsbiener. Kirch-

plat 5.

Pustowka Gustav, Wagen- und Achsenfabrikant und Hausbesitzer, Erzherzog Albrechtsallee 17.

Bustowfa Johann, Dr., f. f. Bezirkarzt.

Bobrekergasse 1.

Bustowta Johann, Gemeindediener, Rathausaaffe 1.

Bustowia Johann, Hausbesitzer u. Gemischtwarenhändler, Hohlwegstraße 42.

Pustówka Johann, Privatier, Erzherzog Albrechtsallee 17.

Bustowka Johann, Hausbesitzer u. Brivatier, Bobrekeraasse 1.

Bustowka Johann, Vergolder, Vorwerkstraße 6.

Bujtowka Rarl, Tischlermeister, Brutekg. 10. Bustowka Paul, Hausbesitzer und Gärtner, Hohlwegstraße 8.

Bustowka Baul, k. k. Steneramts-Braktikant, Landhausgasse 9.

Bustowka Rudolf, Herrenschneider und Gemischtwarenhändler, Berggasse 6.

Butschek Gustav, k. k. Staatsanw.=Substitut, Berggaffe 5.

Duis Rubolf, Sausbesiter u. Bindermeister, Freiftadterftrage 30.

97.

Raabe Anna, Hausbefigerin, Ziegelgaffe 11. | Raimann Marie, Hausbef., Grabinaftr. 1. Raabe Franz, erzh. Benfionist, Ziegelg. 11. Rabet Martin, f. f. Boftbiener, Feldg. 20. Rabin Unna, Tischlersgattin, Kirchplat 1. Rackoll Rudolf, f. u. f. Leutnant, Erzh. Friedrich-Kaserne, Objekt I.

Radaf Alexander, f. f. Oberleut., Monneng. 5. Radocki Karl Ferdinand, f. k. Landesgerichts=

Rat, Sachsenberg 2.

Raimann Berta, Näherin, Bieliterftraße 5. Raimann Guftav, erzherz. Bauberwalter, Grabinastraße 1.

Raimann Josefa, Witwe, Bieligerstraße 5.

Rainer Andor, Bagnbeamte der R D. E. Oftranerstraße 3.

Rais Unna u. Sufanna, Hausbesitzerinnen, Brandeis 75 alt.

Rajczy Julius, Beamte der R.D. Gisenb. Schießhausstraße 4.

Rat Josef, Taglöhner, Boberhügelftr. 27. Rat Paul, Ziegelmeister, Bieliterstraße 10. Ratus Anna, Hebamme, Schlofgaffe 11. Ratus Antonie, Wirtschafterin, Pfarrpl. 2. Ramet Eduard, Bahn-Rondufteur, Land.

hausgasse 9

Ramesch J., Mag. d. Pharm., Kroupr. | Rebaktion u. Abministration ber "Silesia",

Stephaniestraße 66.

Rampel Josef, von, Ober-Inspettor und Betriebsleiter-Stellvertreter d. R.D. G. Kllichstraße 5.

Rapaics Robert, Ober-Kontrollor der R.D.

Eisenbahn, Sidonieftraße 12.

Ripaics Nobertine, Bahntaffierin, Siboniestrake 12.

Rappaport Siegm., Hausierer, Freistädter-

straße 7.

Rapp Baul, Drechslergeh., Brandeis 31 alt. Raschik Franz, t. f. Kanzelist, Hohenegger-

gaffe 11.

Raschif Johann, Schuhmacher, Lastenstr. 9 Raschka Abam, Hausbesitzer, Prutekgasse 35. Raschka Andreas, Manrer, Ostranerstr. 5. Raschka Eduard, Hansbesitzer u. Apotheker. Aronpr. Stephaniestraße 66.

Raschka Johann, Häuster u. Schuhmacher,

Erzh. Eugenstraße 11.

Raschka Johann, erzh. Ranzlei-Offiziant, Rammerstraße 1.

Raschka Johann, Schriftseter, Al. Wiese 22 Raschka Johann, Uhrmachergehilfe, Boberhügelstraße 37.

Raschka Tosef, Tapezierergeh., Grabinastr. 5. Rafckfa Rudolf, Buchhändler, Gabrielftr. 22. Raszka Josef, Kunstmaler, Mühlgraben 5. Raszka Paul, Lehrer, Rirchplat 8.

Raszyf Joh., Fabrifsarb., Freist. Borft. 84. Ratai Anna, Vordruckerin, Oberring 7. Ratschiller Rudolf, f. u. f. Hauptmann, Erzh.

Friedrich-Raserne, Objekt I.

Raner Josef, Tapezierergeh., Viaduttftr. 13. Rausch Josef, Schuhmacher, Silbergaffe 10. Raufch Marie, Witwe, Talftraße 6.

Rawik Jonas, Schuhmacher, Bieligerftr. 13. Rawif Rofa, Aramerin, Boberhügelftr. 41. Rawif Rubin, Hausbes. und Schuhmacher, Boberhügelstraße 41.

Rawsti Stanislang, f. t. Steneramts-Adjunkt, Aroupr. Stephaniestraße 37.

Raynolchek Friedrich, f. u. f. Lentnant, Aronpr. Stephaniestraße 19.

Rebeck Philippine, Private, Aronpr. Ctephaniestraße 1.

Rebenvurzl Wathilde, Spediteurs-Witme,

Ronviktgasse 6.

Reck Anna, Häuslerin, Erzh. Engenstr. 15 Reczef Eduard, Badergeh., Freistädterftr. 23. Redaftion u. Administration d "Gwiazdka Cieszyńska", Demelplay 12.

Sachsenberg 1.

Redaftion der "Noviny Těšínské", Gabriel-

straße 18.

Redattion d. "Schlesischen Zeitung", Oberring 11.

Redlich Alfred, f. u. f. Lentnant, Erzh.

Friedrich=Raserne, Objekt I.

Redlich Karl, Privatier, Remiaschgasse 1. Reduer Josef, Randitenerz, Friedekerstr. 8. Reger Thaddans, Redakteur, Deutscheg. 18. Reichert S., Dr., praftischer Arzt, Konvistgaffe 6.

Reichert Eruft, Bahnbedienft., Hohlwegftr. 8. Reichle Josef Th., erzh. Revident, Erzh.

Albrechtsallee 12.

Reichmann Jafob, Redaftenr, Brutetg. 17. Reik Heinrich, Rohlederh., Hafnergaffe 2. Reil Josef, Wertführer, Viaduftstraße 15. Reil Rarl, Schriftseter, Viaduftstraße 15. Reinda Adam, Fabrikarbeiter, Hastacher-

straße 45.

Reinda Eva, Hausmeisterin, Illichstraße 10. Reinda Georg, Hausbesitzer, Vorwerkstr. 1. Reinda Josef, Auftreicher, Brandeis 40 alt. Reinhold Karl, f. f. Hauptmann, Bergg. 18. Reißek Jeanette, Private, Alter Markt 12. Reitter Gustav, erzh. kommerz. Sekretar. Schmerlinggasse 22.

Rendl Alfred, von Beitenberg, erzherzogl. Directions-Rongipit u. f. f. Oberleut.

i. R., Erzh. Albrechtsallee 10.

Reposit Stephan, Maschinenmeifter, Neu-Schibik 69.

Reschitza Auton, Fabritsarb., Hoheneggergaffe 4.

Rethn Albert Bela, Professor, Sprachlehrer, Scherschnikgasse 4.

Retmann Paul, erzh. Maschinenwärter, Binderstraße 4.

Repmanik Franz, Hansbesitzer u. Gastwirt, Haslacherstraße 45.

Retmanik Georg, Bremfer, Grabinaftr. 14. Rezmanik Josef, Orgelbauer und Tischler,

Oftranerstraße 5. Rewig Anna, Witwe, Vorwerfstraße 2. Rewig Robert, f. f. Postamisdiener, Reu-

Edjibit 85.

Rewif Rarl, Schuhmacher, Bobrefergasse 6. Reymann Rarl, f. f. Ubungsschullehrer, Rammerstraße 1.

Režabet Josef, Uhrmachergehilfe, Bobreter=

gaffe 18.

Richtarsty Josef, f. f. Steueramts-Offizial,

Neustadtgasse 8.

Richter Edwin, Privatier, Sachsenberg 17. Richter Karl, Handelsangeft., Deutscheg. 30. Richter Morit, f. f. Oberleut., Landhausg. 2. Erzh. Richter Theodor, Bäckergehilfe,

Albrechtsallee 5.

Richter Wilhelm, Fabriksauffeher, Brandeis 20 alt.

Riedel Unna, t. f. Oberkommiffars Witwe,

Riegelgaffe 3.

Riedl Bohuslaw, Frifeur, Grabinaftr. 11. Riedl Ludwig, f. f. Oberleutnant, Ergh.

Eugenftraße 20.

Riedl Morit, Spenglergeh., Brandeis 31. Riedwald Marie, von, Private, Kronpr. Stephaniestraße 19.

Rieger Abolf, jun., Hansbef. und Schiefer-

decker. Schießhausstraße 5.

Rieger Adolf, sen., Hausbesitzer, Schmerling. gaffe 5.

Rieger Johann, HandelBangestellter, Kroupr

Stephaniestraße 23.

Riese Therese, Wittve. Landhausgasse 4. Riefe Eduard, Werkführer, Landhausgaffe 4. Rigoli Beinrich, Hausbesitzer, Grabinaftr. 19. Rihmer Franz, Bahnbedienstete, Brandeis 78 alt.

Rihmer Theodor, Telegraphist d. R.D. C.,

Brandeis 78 alt.

Rimpel Jat, Hausierer, Lasteustraße 20. Rindl Leo, Bäckermeister, Dreibrüderbrunngaffe 6.

Rindl Leopold, Privater, Raferngaffe 5. Rindl Max, Haus- u. Rüchengerätehändler,

Raserngasse 5

Ring Josef, Geschäftsführer, Mervilleg. 2. Ring Sali, Tuchhändlerin, Mervillegaffe 2. Ringer Ferd., Hansbesitzer u. Buchhalter, Sachsenberg 11.

Ringer Isidor, Schanfpächter, Konvittg. 1. Ripparek Kelix, t. k. Bollamts-Affiftent,

Bieliterstraße 7.

Ritter Bernhard, Privatier, Friedrichstr. 29. Ritter Cili, Witwe, Deutschegaffe 12.

Ritter Gisa, Geschäftssührerin der Firma C. J. Ritter, Deutschegasse 12.

Ritto Georg. Ranzleidiener, Schibig. Robitschef Alois, Agent, Hasnergasse 15. Roger Heinrich, Kanzleigehilfe, Prutetg. 17. Röhrich Gustav, f. f. Kinanzwach Respizient, Demelplat 17.

Rezabet Marie, Aramerin, Bobreferg. 18. Roif Franz, Fabriffarbeiter, Boberhugels straße 55.

> Roif Georg, Hausbesitzer, Hohlwegstr. 38. Roit Johann, Herrenschneiber, Bobreferg. 12. Roif Johann, erzh. Antograph, Sachsen-

berg 28.

Roik Paul, Hausbeforger, Demelplat 13. Rojczek Raroline, Witwe, Erzh. Engenstr. 6. Roman Susama, Witwe, Rleine Wiese 8. Rombok Albert, Frisenr, Mariengasse 4. Römer Innozenz, f f. Gefangenauffeher,

Boberhügelstraße 35

Römerbad, Freistädterstraße 9.

Rompel Franz, Schuhmacher, Neustadig. 5. Rompel Karl, Zugspacker, Parkstraße 8. Rosbroj Johann, Gaftwirt n. Hausbesiger,

Bobrefergasse 23.

Rosbroj Rarl, Berficherungsbeamte, Bo-

brefergasse 23.

Rosbroj Magdalene, Private, Bobreterg 23. Roscher Franz, f. t. Postamte-Expedient, Meu-Schibit.

Rosenberg Arnold's Witwe, Friedrichstr. 36. Rosenberg Simon, Geschäftsmann, Friedekerstraße 4.

Rosenegger Franz, erzh. Kontorist, Schmerlinggaffe 7.

Rosenegger Josef, erzh. Kontorist, Schieß= hausstraße 5.

Rosenfeld Glias, Hausierer, Freistädterstr. 7. Rosenfeld Josef, Privatier, Berggaffe 16. Rosenfeld Max, f. f. Realschul-Prosessor, Raif. Elisabethstraße 10.

Rosenstock Abraham, Hausierer, Kaserupl. 6. Rosenstock Amalia, Schnittwarenhändlerin,

Kronpr. Stephaniestraße 46.

Rosenstock Marie, Hausiererin, Friedekerstr. 5. Nosenthal Jakob, Privatlehrer, Bieliter= strake 11.

Rosenthal Leo, Inhaber ber Reinigungsund des Dienstmann= und Unitalt Plakatierungs-Institutes, Konviktgasse 6. Rosenzweig David, Gisen= u. Metallwaren.

händler, Mervillegaffe 2.

Dampffägeverwalter, Rosenzweig Otto, Friedrichstraße 36.

Rosner Adolf, f. f. Post-Unterbeamte, Mariengasse 4.

Rosner Georg, f. f. Gend.-Oberleutnant, Gabrielstraße 10.

Rosner Josef, Fabriksarbeiter, Teichstr. 16. Rosner Samuel, Marktfieraut, Friedeterstraße 5

Rosner Nelva, Sausbesitzerin und Bankiers-Witwe, Kroupr. Stephaniestraße 5.

Rogbach Salomon, Hausbes. u. Raufmann,

Sachsenberg 24.

Rolfi Gifela, Private, Töpfergaffe 3. Rosthal Adolf, Kaufmann, Berggaffe 18. Rosthal Amalie, Geschäftsfran, Münzg. 6. Rosthal Josef, Hutmacher, Münzgasse 6. Rothheifer Joa, Kontoriftin, Cohenegger straße 13.

Rothenstreich Emanuel, Ranglei . Gehilfe.

Töpfergasse 7.

Rottenbiller Philipp, Bahubeamte, Schüken-

gasse 18.

Rotter Raspar, Bremser, Riegelgasse 17. Rotter Rosa, Schirmmacherin, Kronpring. Stephaniestraße 46.

Rottmann Mority, Schriftset., Grabinaftr. 23. Rozsupal Allvis, Dr., f. u. k. Regimentsarzt, Bieligerstraße 10.

Rubal Hugo, erzh. Rechnungs-Manipulant. Therefieuftraße 9.

Rübenstein Alvis, Agent, Oftrauerstraße 3. Rubinstein Bernh., Schuhoberteil-Herrichter, Realschulgasse 5.

Rucki Johann, Schneider, Bieligerstraße 29. Rucki Josef. Hansbesitzer und Schneiber, Voberhügelstraße 11.

Rucziczka Ottofar, f. f. Hauptmann, Lastenftraße 2.

Rudel Josef, erzherz. Rechnungs-Revident, Schmerlinggasse 12.

Rudolf Albrecht, erzh. Ranglei-Offiziant und Hausbesitzer, Hasuergasse 9.

Rudolf Amalie, ergh. Beamtens-Witwe, Hafnergasse 9.

Rudolf Leontine, erzh. Ingenieurs-Witwe, Hoheneggergasse 13.

Rudnof Anna, Bedienerin, Brandeis 40 alt. Ruff Mois, Buchhändler, Neuftabtgaffe 19. Ruff Uria, Kleiderhändler, Mervillegasse 4. Ruff Joachim, Markifierant, Freistädterstraße 19

Ruff Sali, Geschäftsfrau, Freistädterstr. 9. Rusch Abam, Kondufteur, Ziegelgasse 7. Rusch Johann, Schanfpächter u. Hausbef, Gartengaffe 2.

Rusniot Johann, Vereinsbiener, Schrötter-

gaffe 21.

Rusniot Susanna, Hausbesitzerin, Mühl-

graben 60.

Ruffek Andreas, Schneiber, Freiftäbterftr. 25. Huffet Unna, Bedienerin, Freiftabterftr. 2. Ruffek Eruft, Bahuwächter, Schlokgaffe 26. Ruffek Franz, Gifenhändler, Schmerlinggasse 9.

Ruffet Thekla, Witwe, Hansbef., Kronpr.

Stephaniestraße 38.

Rutter Eugen, Uhrmacher, Münzgasse 2. Rugti Johann, Gaftwirt, Alter Markt 3. Rutti Josef, Postdiener, Silbergaffe 18. Ryba Johann, Taglöhner, Feldgasse 22. Rybica Josef, Kanzelift, Prutekgaffe 13. Rubka Eva, Bedienerin, Neustadtgasse 7. Rybka Johann, Haurbesiger, Feldgasse 54. Rubka Josef, Oberlehrer, Landhausgasse 6. Rubka Marie, Wittve, Hoenheisergasse 15. Rnchin Johann, erzh. Kutscher, Freistädterftraße 35.

Rychly Peter, Schuster, Berggasse 28. Ryczek Philipp, Bäckergeh., Mühlgraben 40. Rygiel Johann, Bauleiter, Villenstraße 11. Rzehał Marie, Private, Oberring 1.

Rzeznik Ferdinand, f. n. k. Major, Kaij.

Elisabethstraße 4.

Naymet Ludwig, Bäckergeh, Berggasse 20.



Sabella Ferdinand, Schneider, Stephaniestraße 27.

Sabella Rarl, Tischlermeister, Grabina= straße 12.

Sabella Richard, Geichäftsbiener, Bieliterstraße 8.

Sabet Franz, Wagen-Revisor b. R.D. E., Meu-Schibik.

Sadowski Aurelie, Witwe, Bieliterftr. 10. Sadowsty Emanuel, Ordensbruder, Rlosterplay 1.

Cabella Unna, Hausmeisterin, Billenstr. 10. | Saleta Josef, Badergeh., Mühlgraben 44. Kronpr. | Salomon Max, erzherzogl. Kontorift, Neu-Schibik 80.

> Salzmann Adolf, Hausbefiger, penf. erzh. Dberschaffner, Buchhalter ber Volksbant, Raif. Elisabethstraße 8.

> Salzmann Marie, Private, Kaif. Elisabeth= ftraße 2.

> Samesch Ida, erzh Kontoristin, Kronpr. Stephaniestraße 13.

> Samt Chaim, Hausierer, Friedekerstraße 3. Sandani Marie, Witwe, Mühlgraben 58.

Sandani Philipp, Benfionift, Sohlweg- | Sentensty Josef, Ranglei-Unterbeamte, altes ftraße 42.

Sandel Salomon, Geschäftsmann, Schloß-

gaffe 12.

Sarder Franz, Taglöhner, Berggaffe 20. Sarder Paul, Manip. Unterbeamte ber R.D. E., Viabuttstrafe 15.

Saremsfi Marie, Private, Oberring 4

Sarkanderheredität, Hausbef., Alter Markt 4. Sator Marie, erzh. Waldbereiter&-Wittve, Mariengasse 7.

Sattler Johann, Bahnhof = Reftaurateur,

Bahnhofftraße 2.

Sboril Wilh., Bahnmeister, Neu-Schibit 91. Sciepaniec Paul, Hausmeister, Erzherzog Allbrechtsallee 16.

Seckendorfer Otto, Fabrifsbeamte, Jablun-

fauerstraße 8.

Sedlak Anton, k. k. Finanzwach-Respizient

i. P., Gartengasse 8.

Seehof Abolf, Restaurateur, Realschulg. 1. Seehof Allfons, f f. Stenereinnehmer, Friedekerstraße 2.

Seemann Amalia, Private, Landhausg. 12. Seemann Amalia, Hausbesitz., Schulweg 5. Seemann Antonie, Hausbes., Kronprinzesin

Stephaniestraße 11.

Seemann Engen, Fleischer, Selcher und Wurstfabrikation, Aronpr. Stephaniestraße 11.

Seemann Gottfried, Sparkaffe = Beanite,

Sachsenberg 24.

Scemann Jeanette, Hansbef., Mühlgr. 40. Seemann Robert, Kaufmann, Mühlgr. 40. Seibert Alois, Maurer, Hohlwegftr. 40.

Seibert Josef, Hausbesitzer und Strafen-

meister, Saftenstraße 26.

Seidel Johann, Lehrer, Mariengaffe 29. Seidel Sylv., t. t. Bezirkssefretar, Schmerlinggaffe 22.

Seifert Josef, Schriftseter, Grabinastr. 3. Seiller Otto, Freiherr von, erzh. Kaffa-Offiziant, Erzh. Albrechtsallee 13.

Sektionsleitung der R.D &, I. u. II.,

altes Bahnhofgebande.

Sefulowicz Alexander, Priv., Deutscheg. 3. Semanke Josef, Taglohner, Mühlgraben 27. Sembol Ernestine, Rentmeisters - Witwe, Schmerlinggaffe 12.

Semrad Ludivig, k. k. Leutnant, Schrötter=

gaffe 1.

Sengel Rudolf, Baumeifter, Aronpr. Stephaniestraße 39.

Bahnhofgebäude.

Zepeschi Franz, pens. t. f. Post-Beamte,

Neustadtgasse 13.

Sequens Franz, Hausbefiger, Maurer- und Bimmermeister, Mariengasse 27.

Zeveček Andreas, Hausbesitzer, Boberhügel=

straße 27.

Severus Viftor, f. u. k. Włajor, Raiserin Elisabethstraße 14.

Siebenschein Johann, Buchhalter, Kronpr.

Stephaniestraße 30.

Sieder Johann, Gotscheer, Mühlgraben 14. Sieder Josef, Tischlergeh., Mühlgraben 34. Siedlaczek Baul, Fabriksarbeiter, Braudeis 28 alt.

Siegert Baula, Buchhalterin, Hasnerg. 6. Siegnund Franz, Dr., f. f. Cymnafialprofessor, Haasegasse 1.

Siemienik Johann, Schuhm, Sachsenb. 17.

Siemienit Josef, Taglöhner, Biegelg. 15. Siemienik Marie, Witwe, Haslacherstr. 49. Sikora Abam, Kajjadirektor, Prutekg. 23.

Sikora Adam, Tischler und Hausbesiger, Keldgaffe 19.

Sitora Aldam, Hausbesitzer, Neustadtg. 9. Sikora Andreas, erzherz. Rangleidiener, Schlachthausstraße 4.

Sikora Andreas, Magazinsaufjeher, Neu-

Schibits 1 13.

Sifora Andreas, Herrenschneider, Bergg. 12. Sikora Emil, Schneidergeh., Bielikerstr. 16 Sifora Enulie, Handbef., Raif Elisabethftrake 22.

Sifora Eva, Wäscherin, Ostranerstraße 5. Sikora Franz, erzh. Telephonist, Freistädterftruße ..

Sikora Georg, k. k. Bostamisdiener, Vor-

werkstraße 6.

Sikora Helene, Witwe, Brandeis 28 alt Sitora Johann, Monfignore, fürstbischöft Rat, Dechant u. Pfarrer, Pfarrplat 2.

Sikora Johann, Herrenschneider, Stiftg. 6. Sikora Johann, k. k. Steneramts-Braktikant,

Landhousgasse 14.

Sikora Johann, Maurer, Brandeis 38 alt. Sitora Johann, Taglöhner, Vorwertftr. 3. Sikora Johann, Uhrmachergeh., Boberhügelstraße 41.

Sikora Baul, Schneider, Prutekgasse 23. Sikora Paul, Tischlergeh., Brandeis 70 alt.

Silbermann David, Hausbefitzer u. Milch. händler, Sachsenberg 16.

Silbermann Marie, Witwe, Konviftgasse 6 Silberring Robert, Geschäftsmann, Grabina-

ftraße 23.

Silberftein Jakob, Hansbesitzer u. Schnitt= warenhändler, Demelplat 9.

Silberstein Josef, Hausbef. u. Leberhändler, Rroupr. Stephaniestraße 34.

Silberstein David, Geschäfts = Reisender, Viaduttstraße 14.

Silberstein Leopold, Brivatier, Rronpr. Stephaniestraße 34.

Silberstein Leopold, Dr., Demelplat 9.

Silberstein Max. Schnittwarenhändl., Lastenftraße 10.

Simantte Abolf, Rangleigeh., Bobreterg. 16. Simecek Eva, Wittve, Steinplat 46 alt.

Simecet Marie, Witwe, Haslacherstraße 11. Simicet Josef, Gisendreher, Hohlwegstr. 8

Simet Stephan, t. f. Ranglei-Offizial, Laftenftraße 40.

Simon Marie, Damenschneiberin, Bergg. 5 Singer Jakob, Hausbesitzer und Spengler, Rroupr. Stephaniestraße 51.

Singer Siegnund, Privatbeamter, Sachsen-

berg 24.

Siostrzonef Andreas, Schneidergeh., Freistädterstraße 40.

Siostrzonek Anna, Wäscherin, Schlofig. 13. Sioftrzonek Eva, Räherin, Steinplat 39 alt. Siostrzonek Johann, Hansbesitzer, Reustadt-

gaffe 11.

Sioftrzonef Johann, ftadt. Sicherheitswachmann, Hasnergasse 13.

Sioftrzonet Johann, Schloffergehilfe, Silber-

quije 4.

Siostrzonek Josef, Schneider, Mühlgr. 26 Sioftrzonet Jofef, Sparkaffebiener, Dentichegaffe 1.

Siostrzonet Rarl und Auton, Hausbesitzer,

Brandeis 5 alt.

Siostrzonek Marie, Weißnäherin, Mühlgraben 26.

Sioftrzonek Therese, Näherin, Münzgasse 6 Siradzti Josef, Tischlergeh., Kleine Wiese 9. Sitek Georg, Schankpächter, Nonnengasse 1.

Sittek Andreas, Maurer und Hausbesitzer,

Boberhügelstraße 65.

Sittet Georg, Hausbesitzer, Ziegelgasse 13. Siwek Philomena, Witwe, Bieligerstraße 8 Siwy Abam, Hausbesitzer, Schlofgasse 10 Sinon Georg, Taglöhner, Brandeis 31 alt.

Sinn Johann, Taglöhner, Raif. Elisabeth-

ftraße 2.

Sinon Rosef, Brivatier, Brutekgasse 25.

Siwy Marie, Hausbesitzerin, Mühlgr. 50. Siwy Baul, erzherz. Rechnungs-Offiziant, Mihlgraben 50.

Sinon Rudolf, f f. Zollamis-Praftifant, Schloßgasse 10.

Siwn Susanna, Leinwandhändlerin, Prutekgaffe 25.

Staczel Emil, erzh. Kanzlei-Manipulant, Pfarrplat 3.

Sfaczel Sophie, Landesgerichtsrats-Witme, Pfarrplay 3.

Skalka Franziska, Witwe, Erzh. Albrechts. allee 5.

Stalta Georg, Hausbesitzer, Prutekgasse 33. Sfalka Robert, Herreuschneider, Erzherzog Albrechtsallee 5.

Standera Paul, Hausbef., Brandeis 35 alt. Stava Karl, f. n. f. Lentnant, Berggaffe 14. Skarabella Johann, erzh. kommerz. Korre=

spondent, Brutekgasse 21.

Stlenar Beit, Hausbef. u. Klavierftimmer, Schmerlinggasse 8.

Stoczdopole Theodor, Ober-Magazineur, Neu-Schibit 29.

Stotnita Anna, Witwe, Bobrefergaffe 6 Skoupil Franz, f. f. Radett Offiz. Stellv., Landwehr-Raferne.

Stowronek Anton, Anstreicher u. Lackierer, Bobrefergasse 7.

Stowronek Arnulf, Anftreicher u. Lackierer, Rählergasse 5.

Stowronet Hedwig, Hausbef., Rählergasse 5. Striba Hulda, Witme, Schlofgasse 13.

Strivanet Johann, Hansbesitzer u Möbelfabritant, Schloßgasse 16.

Strobanek Heinrich, Gastwirt, Billenstr. 1. Ekrobanek Jakob, Chrenbürger der Stadt Leschen, Raufmann und Hausbesitzer, Demelplat 5.

Strobanck Jacques, jun., Raufm., Demel-

plat 5.

Strzont August, Bäckergeh., Neustadtg. 19 Skudrzyk Aldam, Gepäcksträger, Freistädter Vorstadt 133 alt.

Studrzyf Andreas, Hausbef., Grabinaftr. 14.

Studrant Anna, Witwe, Neuftadigaffe 13. Skudrzyk Franz, Schuldiener, Sidoniestr. 6.

Studrzyf Georg, Hausbef., Brandeis 36 alt. Studrzyk Josef, Hausmeister, Friedekerstr. 17.

Studrant Rarl, Fabritsarb., Brandeis 42 alt. Stulina Unna, Witme, Mühlgraben 48.

Stulina Georg, Schuhmacher, Mühlgr. 14.

Stulina Joh., Schloffergeh., Brandeis 32 alt. Stulina Josef, Fachlehrer, Quergasse 4.

Stulina Luise, Kontrollorg-Wittve, Hohen-

eggergatte 4.

Sfulina Paul, Musiker, Mühlgraben 27. Stupin Aldam, Schneidergeh, Feldgaffe 1.

Beamtens - Witwe, Alementine, Stupin

Mariengasse 7.

Stupin Johann, Hansbef., Brandeis 43 alt. Slutepfi Marie, Hausbef., Stiftgaffe 2.

Cladczyf Rofa, Stickerin, Binderstraße 3. Clany Alois, Schuhmachergehilfe, Laftenftraße 2.

Slang Florian, Hausbesitzer und Rotgerber,

Stiegengasse 5.

Slatinsti Anrelia, Ober-Postfontrollors-Witwe, Bahnhofftrage 11.

Slatinsfi Stanislans, f. u. f. Oberleutnant, Bahnhosstraße 11.

Slawit Emma, Hausbesiterin, Aronprinzessin Stephaniestraße 19.

Slawif Ottofar, Minfilschulinhaber, Kronpr. Stephaniestraße 19.

Slawif Robert, Backer, Aronpr. Stephaniestraße 19.

Hausbesitzerin, Clezak Marie, Aroupr. Stephaniestraße 28.

Slisz Anton, Schneider, Freist. Borst. 141 alt. Sliwka Adelheid, Lehrerswittve, Bahut,of.

Sliwka Anna, Rindergartu., Bahnhofftr. 5. Slimta Georg, Fiater und hausbesitzer, Mariengasse 31.

Stimta Hermine, Wittve, Lenangasse 1. Sliwta Josef, Fiaker, Brandeis 40 alt. Sliwfa Rarl, f. f. Steneramts Praftifant,

Lastenstraße 20.

Clomfa Marie, Sausbesigerin u. Baderin, Brandeisgaffe 6.

Slowenčif Rarl, Bildhauergehilfe, Friedeler= straße 15.

Stowit Johann, Berrenschneid., Boheneggergaffe 13.

Slowif Marie, Wäscherin, Binderstraße 5. Smeja Johann, Händler, Feldgaffe 15.

Smefal Johann, Hansbesitzer und Berlade-Auffeher, Rleine Wiese 7

Smelik Unna, Bedienerin, Mühlgraben 9. Smelik Georg und Susanna, Hausbesiger, Brandeisgasse 4.

Smelik Baul, Postillion, Demelplat 11. Smelt Paul, Taglöhner, Steinplat 47 alt.

Smiatek Anguste, Näherin, Hafnergaffe 15. Soupal Josef, t. f. Leutnant, Billenstraße 5.

Smiatek Wilhelm, Verlade-Auffeher, Hafnergaffe 15.

Smolarsti Andreas, Schuldiener, Rronpr.

Rudolfplat 5.

Smolarsti Josef, Auftreich., Haslacherftr. 11. Smolarsti Marie, Witwe, Deutschegasse 4. Smole Alvis, Fleischer, Sachsenberg 21. Smole Franz, Portier, Bahuhofftraße 13

Smole Josef, Restaurateur u Hausbesiter,

Sachjenberg 21.

Smutmy Etije, Damenschn., Konviktgasse 3. Smutny Franz, f. f. Feldwebel, Rählerg. 3. Smutny Friedrich, Sattler, Stiftgaffe 4

Smutny Leopold, Private, Töpfergaffe 16. Smutny Luise, Damenschn, Brutekgasse 9.

Smyfal Josef, Rebatteur, Gabrielftr. 18. Snaha, Gefelligkeitsklub, Demelplat 12.

Sniegon Anna, Bedienerin, Kaif. Glisabethitrage 2.

Sniegon Emerich, Manip.-Unterbeamte der R.D. Eifenbahn, Reu-Schibit 107

Sniegon Franz, Taglöhner. Stiftgaffe 8. Sniegon Franz, pension. Weichenwächter, Biadukistraße 17.

Sobek Guftav, Haukbesitzer und Rausmann. Friedrichstraße 38.

Sobek Max. Rohlederhändler, Friedrich-. straße 38.

Sobek Selma, Witwe, Handschuh-Erzeug., Rroupr. Stephaniestraße 37.

Sochor Leopold, f. t. Austullant, Bieliger= straße 7.

Suhet Hedwig, Lehrerin, Prutekgasse 18. Sohet Malvine, Private, Prutekgasse 18. Sofolik Andreas, Kutscher, Brandeis 40 alt.

Solarzik Leontine und Emilie, Damenschneiderinnen, Mühlgraben 28.

Solarczik Balentin, Sausbesitzer, Fleischer und Selcher, Sachsenberg 7.

Solowsfi Rudolf, Gartner, Freiftädter Bor-Stadt 42

Commer Alfred, t. t. Stener-Julpeftor. Schmerlinggasse 3.

Sonnek Christine, Witwe, Bobrekergasse 1". Connleithner Karl, von, Beamte d. R.D. Eisenbahn, Hohenegergaffe 15.

Sordyl Franz, Schlofbedienstete, Talftr. 2. Sordyl Thomas, Bremser, Ren-Schibit 57. Sofna Josef, Hausbesitzer u. Pflastermeister, Friedekeistraße 1.

Soina Josef, Ranzleigehilse, Demelplat 15. Sofua Marie, Private, Demelplat 15.

Soufchek Hans, erzh. Kontorist, Landhaus- | Spies Rudolf, k. u. k. Oberleutnant, Lenaugaffe 14.

Souschef Josef, t. t. Ober-Landesgerichts-Rat i. B., Landhausgaffe 14.

Couschet Ludmilla, Sausbesitzerin, Landhausgasse 14.

Sowa Alois, Ingenieur der R. F.-N., Neu-

Schibit 70.

Sowoj Laurenz, Kutscher, Brandeis 20 alt. Confa Hugo, f. f. Realschul-Professor, Sidoniestraße 3.

Spach Gottfried, Sausbesitzer und Seiler.

Aronpr. Stephaniestraße 56

Spach Rarl, Postamtsbiener, Konviftgaffe G. Spacil Rarl, Tapezierer, Neuftabtgaffe 3. Spacil Milos, t. t. Bost- febeamte, Biegelgaffe 18.

Spandel Josef, Maschimvärter, Hasnerg. 15. Spandel Karl, Stations-Aufseher,

Schibit.

Spandel Paul, Taglöhner, Konviftgaffe 8. Spangaro hermann, hansbesiger, Gas- n. Wasserleitungs Justallateur, Münzg. 10. Sparkasse, Teichner, Deutschegasse 1.

Spar- und Hilfskaffe des driftl.-politischen

Bereines, Alter Markt 4.

Spar= und Vorschuftaffe des Gewerbe-Vereines, Realschulgaffe 3.

Spars und Vorschußkonsortium des I. allg. Beamten-Bereines, Kronpr. Rudolfplat 5. Spath Telesphorus, Apotheker bei den Barm-

herz. Brüdern, Rlofterplat 1.

Speil Josef, Schuhmacher, Sachsenberg 2. Spengler Franz, Dr., f. f. Gumnafial-Direftor, Villenstraße 9.

Sperling Ferdinand, Tischlergehilfe, Ziegel-

gaffe 15.

Spernol Cuphrofine, Lehrerswitwe, Bobreter=

gaffe 23.

Spernol Richard, Kontorift, Bobrekerg. 23. Spesz Johann, Kondukteur, N.-Schib. 70. Epetla Josef, erzh. Gärführer, Teichstraße 18.

Spialek Anton, Riemergeh., Grabinaftr. 12. Spialet Marie, Hebamme, Grabinaftr. 12.

Spiegel Arnold, Hausbesitzer und Tuchhändler, Scherschnikgasse 9.

Spiegel Eduard, Hausbesitzer und Färbergehilfe, Berggaffe 22.

Spiegel Ludwig, Tuchhändler, Scherschnikgaffe 9.

Spieler Josef, Uhrmacher, Laudhausgaffe 2. Spinka Johann, Schneibergehilfe, Mariengasse 25.

gaffe 1.

Spifat Thomas, Badergehilfe, Freistäbter Vorstadt 41 alt.

Spitäler:

Spital der barmh. Briider, Alosterplat 1. St. Elisabeth Frauen= und Rinderspital, Keldnasse 13.

Schlesisches Krankenhaus, Bielikerstraße 4. Spiker Adolf, Spediteur, Sachsenberg 32. Spiger Albert Karl, t. f. Ober-Boftverwalter,

Raif. Elisabethstraße 10.

Spiter Aron, Obst- und Erdäpselhändler,

Lastenstraße 17.

Spiger Engen, Dinrnift, Realschulgaffe 5. Spiger Hermann, Hausbefiger und Lederhändler, Stiftgaffe 1.

Spiter Hugo, Bautechnifer, Schmerlingg. 10. Spitzer Ignaz, Tuchhändler, Kronprinzeffin

Stephaniestraße 7.

Spiter Josefine, Private, Aronprinzessin Stephaniestraße 7.

Spiker Leopold, Holzhändler, Bahnhofftr. 1. Spiger Nathan, Spediteur, Schmerlingg. 10. Spitzer Samuel, Hausbesitzer und Likör= Fabrifant, Demelplat 16.

Spornsz Johann, Gemeindearbeiter, Brand-

eis 28 alt

Sporysz Johann, Kuticher, Kirchplat 2. Springer Anton, erzh. Oberhäuer, Bobreker= gaffe 12.

Springer Franz, f. t. Rechnungs-Unteroffiz.,

Erzh. Eugenstraße 22.

Spurnik Franziska, Oberlehrers = Witwe, Hafnergasse 11.

Spurnik Osfar, erzh. Kontorist, Hafnerg. 11. Spurny Georg, f. f. Professor, Markt 12.

Srb Franz, f. f. Ober-Ingenieur, Promenade 8 (Villa Linhart).

Suchanek Eduard, Tabaktrafikant, Prutekgaffe 23.

Suchanek Therese, Private, Landhausgaffe 2. Suchy Ludwig, Bahnmeifter, Haltestelle Teichen-Bobertal.

Suczek Unna, Weißnäherin, Muhlgraben 11. Sujansky L. v., Dr., Zahn= u. prakt. Arzt, Kronpr. Stephaniestraße 33.

Superintendential-Kanglei, mährisch-schlef.,

Rirchplat 4.

Suppik Franz, Gemeindediener, Rählerg. 3. Suric Albertine, f. f. Hauptmannswitwe, Erzh. Eugenstraße 6.

Surowfa Josef, f. f. Kinanzwach-Ausseher, Demelplat 17.

Süß Janaz, Schnittwarenhändler, Aronpr. Stephaniestraße 56.

Süßer Wengel, Reifender, Ergh. Albrechts.

Zahutechniker, Aroupr. Sukmann Karl, Stephaniestraße 15.

Sveftka Donatus, Fr., Baimherziger Bruder, Klosterplat 1.

Swarowsky Hermine, Hansbej., Freistädterstraße 2.

Swaroweth Johann, Bildhauer u. Steinmet, Freistädierstraße 2.

Swarowsty Josefine, Witwe, Lastenstraße 2. Swiba Franz, erzh. Nedynungs-Offiziant, Berggaffe 5.

Swider Eva, Wäscherin, Mühlgraben 32 Swienczek Marie. Obst- und Grünzenghändlerin, Schloggaffe 5.

Swienczek Staniel., Schuhm., Schlofig. 5. Swierkot Eva, Witwe, Brandeis 30 alt.

Swoboda Anna, Lehrerin, Schmerlingg. 9. Swoboda Franz, f. u. f. Major, Kronpr Stephaniestraße 57.

Swoboda Franz. Hausbefiger, Stadtfaffe-Adiunkt und Lentnaut i. d. R., Bobrek. Swoboda Hermine, t. k. Bramtens-Witwe, Neuestraße 3.

Swoboda Johann, Hausbesitzer u. Schlosser= meister, Feuerwehrgasse 2.

Swoboda Johann, Hansbef., Berggaffe 5. Swoboda Karl, Schriftseter, Neustadtg. 12 Swoboda Marie, f. f. Ober-Jugenieurs-Wittve, Schmerlinggaffe 9.

Szczepanek Eduard, Verlade-Auff., Safnergaffe 13.

Szczepański Marie, Witwe, Grabinastr. 27. Szczesny Joh., Rauchfangkehrer, Schröttergaffe 5.

Szczuka Rarl. Drechflergeh., Oftrauerstr. 5. Szczngiel Rosef, Taglöhner, Keldgasse 22. Szczypfa Josef, Heizer, Steinplat 38 alt.

Szczyrba Albert, Schmied, Freistädterstr. 12. Szczyrbowska Eleonora, Binderstraße 5.

Szczprbowski Johann, Ausged., Haslachers ftraße 49.

Szczyrkowski Josef, Maurer, Freistädter Vorstadt 130 alt.

Szczyrf Baul, Taglöhner, Haslacherstr. 49. Szebenni Ludwig, Hausbef. u. Bahnbeamte, Theresienstraße 9.

Szesczyk Anna, Näherin, Schröttergasse 5. Szefrzyt Karl, Hausbel., Freistädter Bor-11a01 87

Szefely Anton, Kanzlei-Unterbeamte, Gras binastraße 5.

Szkareda Johann, Taglöhnec, Teichstr. 16. Szkutek Marianna, Hansbef., Berggasse 3. Szkutek Paul, Hausbes., Brandeis 29 alt. Szolony Andreas, Anecht, Binderstraße 3. Sztanó Wendelin, Kanzelist d. K.D. E.,

Grabinastraße 3.

Szumik Franz, Taglöhner, Kleine Wiese 4. Szumik Susanna, Wirwe, Kleine Wiese 4. Szurek Josef, Rutscher, Steinplat 50 alt. Szybiński Ladislaus, Direktor ber landwirtsch. Winterschule, Sachsenberg 9.

Szygut Berouika, Kindergarten-Bärterin, Lastenstraße 20.

Szymala Adam, Hausbesitzer und Lampenangunder, Teichstraße 3

Szymanski Marie, Witwe, Theresienstr. 7. Sanmanski Chriftine, Lehrerin, Theresien= strake 7.

Szymon Josef, Gerbergehilfe, Berggaffe 20. Sannal Jakob, penf. Polizeiwachmann, Frei= städterstraße 5.

Szyszkal Marie, Witwe, Brandeis 40 alt. Sansakowit Blandine, Witwe, Jabellastr. 4.

Sdi.

Schabenbeck Leopoldine, Hausbesitzerin und Schaller Abolf, k. n. k. Hauptmann, Erzh. Konditorei, Kronpr. Stephaniestraße 14. Schäfaner Franz, Fachlehrer, Bobreterg. 18.

Schäfauer Ludwig, f. f. Gerichtsdiener, Demelvlat 2.

Schäfer Robert, f. k. Finang-Konzepispraftifant, Sachsenberg 15.

Schaffer Karl, Privatier, Feldgaffe 8. Schagrin Aron, Hausierer, Lastenstraße 36. Friedrich-Raserne, Objekt I.

Schalich Marie, Witwe, Brutefgaffe 25. Schalscha Franziska, Hausbesitz., Mariengasse 7.

Scharschmid Franz, Edler von Adlertren, f. u. f. Oberleutnant, Rrieghammerftr. 6. Scharek Julius, Kanzleigehilfe, Freistädter-

strake 1.

Schalek Alvifia, Withve, Friedekerstraße 10. Scharf Samfon, Geschäftsmann, Schloßg. 7.

Schatt Frit, f. f. Landwehr-Feldwebel, Theresienstr. 5.

Schebesta Alvis, Hotelbes., Bahnhofstr. 13. Schesold Hugo, f. f. Oberlentnant, Stiftg. 2.

Scheier Andreas, städt. Gasarbeiter, Bobrefers gaffe 17.

Scheier Franz, Hausbef., Neu-Schibit 86. Scheier Marie, Hausmeisterin, Bobretergasse 17.

Scheiter Paul, Hausbesitzer, Freist. Bor-

Schef Anton, Privater, Stiftgaffe 6.

Schenk Alexandrine, Private, Promenade 8 (Villa Linhart).

Schenk Angust, Bugeführer ber R.D. C., Oftrauerstrage 6.

Schenf Leopold, f. u. f. Oberleutnant, Brutef-

Scherff Gerhard, Dr., f. f. Chmin. Professor, Lastenstraße 40

Scherschnitsche, Probst Leopold, Bibliothets Stiftung, Scherschnikgasse 3.

Scherzinger Engenie, Private, Neuftadt-

Schen Anna, Hausbesitzerin u. Fleischerin, Binderstraße 1.

Schicha Wilhelm, crzh. Rechnungs-Offiziant, Grabinastraße 7.

Stephanieftraße 39.

Schierer Rudolf, Fachlehrer, Krouprinzessin Stephaniestraße 39.

Schilberger Ernft, Mafchinenmeifter, Neuftabtgaffe 21.

Schiller Helene, Mobistin, Sachsenberg 4. Schiller Karl, Raminfegermeister, Sachsenberg 4.

Schimalowsty Marie, Obergeometers-Witw., Fabellastraße 14.

Schimanski Josef, Taglöhn., Brandeis 38 alt. Schimascher Auton, f. f. Finanzwach-Ober-Respizient, Demelplatz 17.

Schimet Eveline, erzh. Hüttenmeisters-Witwe, Deutschegasse 2.

Schimfe Amalie, Witwe, Töpfergaffe 3.

Schimscha Auton, Nachsteher, Steinpl. 14 alt. Schimigek Josef, Hausbes. und Baumeister, Schießhausstraße 16.

Schindler Anna und Elvire, Mühlenbes., Ditrauerstraße 12.

Schindler Abolf, Spengler, Remiaschgasse 1. Schindler Anna, Geslügelhändlerin, Alter Markt 6.

Schindler Anton, Mühlenbes., Mühlgr. 16. Schindler Eduard, Magaz., Fenerwehrg. 4.

Schindler Beinrich, f. f. Gerichts-Sefretar, Aronpr. Stephanieftraße 44.

Schindler Heinrich, Schuhm., Landhausg. 9. Schindler Johann, Bremfer, Berggaffe 10.

Schindler Foses, Hausbesitzer, Sobawassers Erzeuger u. Bier-Exportgeschäft, Kronpr. Stephaniestraße 54.

Schindler Karl, f. f. Amtsdiener, Ziegelg. 1. Schindler Karl, Gaftwirt, Münzgaffe 4.

Schindler Luise, Witwe, Aroupringeffin Stephaniestraße 24.

Schindler Marie, Hausbef. und Leinwandhändlerin, Fenerwehrgasse 4.

Schindler Ottilie, Banmeisters-Witwe und Hausbesitzerin, Erzh Albrechtkallee 5.

Schindler Siegmund, Schuhmacher, Alter Warkt 6.

Schindler Sophie, Damenschneiderin, Alter Warkt 12.

Schipek Antonie, Straßenmeisters-Witwe, Lenangasse 4

Schipek Hedwig, Hausbesitzerin, Lenaug. 4. Schipula Fosef, Schueidergehilse, Konvikty 8. Schirma Thomas, Tischlergeh., Warieng. 27. Schkutek Paul, Restaurateur, Kroupr. Ste-

phaniestraße 56.

Schlachthaus, städt., Schlachthausstraße 8. Schlapeta Franz, Handelsangest., Kroupr. Stephaniestraße 4.

Schlauer Abam, Schuhmacher, Realfchulg. 3. Schlauer Georg, Hausbestiger, Ziegelgasse 7. Schlauer Sufaung. Mitthe Recognife 6.

Schlauer Susanna, Witwe, Berggasse 6. Schleider Karl, Bahnportier, Ostranerstr. 4. Schlemer Julius, Schuhm., Silbergasse 5.

Schlesisches Krankenhaus, Bielitzerstraße 4. Schlenderer Abraham Josef, Rohproduktenhändler, Sachsenberg 30.

Schleuberer Sjak, Rohproduktenhändler, Sachsenberg 30.

Schlenberer Fsidor, Geschäftsmann, Kronpr. Stephaniestraße 31

Schleuberer Samuel, Hausbes., Freistädter= ftraße 7.

Schlezak Alexander, Bahnkondukt., Bobrekergasse 17.

Schlumpf-Roussel Marie, französ. Sprach= lehrerin, Scherschnikgasse 5.

Schmeisser Franz, Berkehrsbeamte b. R D.

Eisenbahn, Hasnergasse 15.

Schmelz Ignaz, Hausbef. und Holzhändler, Hoheneggergaffe 4.

Schmelzer Rudolf, f. u. f. Oberleutnant, Berggaffe 5.

Schmid Franz, Bahnbeamte, Hafnergaffe 13. Schmid Beinrich, Kanzleigehilfe, Realichul-

gaffe 7.

Schmid Karl, Dr., Oberarzt des schlesisch. Rrantenhauses u. Schularzt, Bielitzerstr. 4.

Schmid Moritz, Privatier, Grabinaftr. 3. Schmid Alexander, Ober-Rontrollor i. B.,

Erzh. Eugenstraße 4.

Schmidt Alexander, Ziorlgeometer, Friedrichftraße 38.

Schmidt Anton, Schlossergeh., Fenerwehr-

Schmidt Anton, f. u. f. Oberleutnant, Prutel-

gaffe 29. Schmidt Eruft, erzh. Hüttenverwalter i. B.,

Schmerlinggasse 8.

Schmidt Hermann, f f. Finang-Ober-Rommiffär, Sidoniestraße 12.

Stmidt Johann, Schneider, Neuftadtg. 10. Schmidt Karl, Ober-Kondukteur i. P., Sachsenberg 28.

Schmidt Karl, Kontrollor d. R.D. E. i. P., Neuestraße 23.

Schmidt Karoline, Hausbesitzerin, Fabellaftruße 16.

Schmidt Olga, Klavierlehrerin, Kronpr. Sichhaniestraße 13

Schmidt Paul, Ranzlei-Unterbeamte d. A.-O. Eisenbahn, Hoheneggergasse 6.

Shmidt Robert, Kommis, Kronprinzessin Stephaniestraße 4.

Schmidt Andolf, penf. f. f. Oberleutnant, Schulweg 3.

Schmidt Rudolf, Bahn-Unterbeamte, Schul-

Schmidt Wilhelm, Kunft- u. Handelsgärtner, Fllichstraße 5.

Schmied Paula, Klavierlehrerin, Prutet-

Schnitz Emanuel, Agent, Alter Markt 5. Schnapka Anton, Hausbeforger, Hoenheiser-

Schnapka Unna, Bedienerin, Silbergaffe 3. Schnapka Franz, Hansbeforger, Fenerwehr=

gasse 18. Schnapka Johann, Hansbesitzer, Aronpr.

Stephaniestraße 43. Schnapfa Marie, Damenschneiberin, Kronpr.

Stephanieftraße 12. Schnapfa Marie, Oberförsters-Witwe, Alter Markt 11. Schneider Ferdinand, f. f. Finang-Obers Juspektor, Sachsenberg 3.

Schneider Franz, Ober-Wagenmeister, altes

Bahnhofgebäude.

Schneider Johann, Hausbes. u. Baumeister, Friedrichstraße 29.

Schneider Leont., Weißnaherin, Töpferg. 16. Schneider Otto, f. f. Finanzwach. Obersausser, Demclylay 17.

Schneider Rudolf, Spitals-Manipulant,

Bobrekergasse 9.

Schneider Bingeng, Faßbinder, Schlachthausstraße 17.

Schneider Therese, Hausbef, Bobrekerg. 9. Schneidmesser J., Dr., Advokaturs-Konzipist, Kroupr. Stephaniestraße 39.

Schneller Gustav, Chef der Kommanditgesellschaft, vormals Johann Rosner,

Schmerlinggasse 20.

Schnirch Robert, Kutscher, Sachsenberg 1. Schnirch Franziska, Private, Landhausg. 8. Scholtis Alois, erzh. Ökonomie-Verwalter i. P., Kronpr. Stephaniestraße 13.

Scholtis Emerich, Hausbefitzer, Lederhändler u. Treibriemen-Fabrifant, Kronpr. Ste-

phaniestraße 30.

Scholtis Friedrich, penf. Rechnungs-Revident des k. k. Finanz-Ministeriums und k. k. Landwehr-Oberlentnant i. E., Prutekgasse 15.

Scholtis Georg, Hausbesitzer, Milnzgasse 6. Scholtis Josef, Hausbesitzer und Privatier, Mühlgraben 8.

Scholtis Julie, Witwe, Aroupr. Stephanieftraße 30.

Scholtis Karl, jun., Hausbesitzer u. Färber, Vielitzerstraße 2.

Scholtis Rarl, sen., Hausbesitzer u. Ehrenburger der Stadt Teschen, Prutekgasse 15.

Scholtis Karl, Hausbef u. penf. Gendarmeries Wachtmeister, Brandeis 27 alt.

Scholtis Karl, Fleischer, Münzgasse 6.

Scholtis Karl, Hausbesitzer, Demelplat 20. Scholtis Karl, Kausmann, Kronprinzessin Stephaniestraße 39.

Scholtis Leopold, jun., Hansbesiger und Wirkwaren-Erzenger, Sachsenberg 22.

Scholtis Leopold, sen., Hausbef., Sachsenberg 20.

Scholtis Leopoldine, Beifinäherin, Freis ftädterstraße 1.

Scholtis Rudolf, Kaufmann, Krouprinzessin

Stephaniestraße 23.

Scholz Anna, Witwe, Deutschegasse 34.

Scholz Johann, f. f. Ubungsschullehrer, Raif. Elifabethftraße 24.

Scholz Mathilbe, Private, Neuftabtgaffe 12. Scholze Robert, Privater, Töpfergasse 7.

Schon Abelheid, Lehrerswitme, Raferng. 11. Schön Eduard, Sparkasse=Beamte und f. u. f

Leutnant i. d. R., Schießhausstraße 5. Schön Johann, f. f. Ober-Postverwalter i. B., Sachsenberg 32.

Schon Rudolf, Kaufmann, Kronprinzeffin Stephauiestraße 17.

Schönbrunn Jakob, Bettfedernputer, Dreibrüderbrunngasse 3.

Schönder Josef, Stations-Aufseher, Neu-Schibit 91.

Schonowsfi Franz, Fachlehrer, Michstr. 10. Schoppa Adam, Hausmeister, Hoheneggergasse 4.

Schöppl Anton, f. f. Bostamts-Expedient,

Stiegengaffe 15.

Schorn Franz, Ober-Postfontrollor, f. u. f. Hauptmann a. D., Ritter des Franz Josef-Ordens, Viadutiftrage 6.

Schorn Marie, t. f. Post= u. Telegraphen=

Manipulantin, Viaduftstraße 6.

Schorr Simon, Privater, Sidoniestr. 10. Schonstaf Janaz, Schneider, Mühlgr. 52. Schouftal Paul, Spengler, Münzgaffe 6.

Schramet Franz, t. f. Bezirts-Feldwebel, Bobret 154.

Schramek Karl, Tischlergeh., Mühlgr. 58. Schramek Samuel, Raufmann und Hausbesitzer, Kroupr. Stephaniestraße 46.

Schreiber Marie, Oberfürsters=Witwe, Pfarr= plat 4.

Schreier Alvis, Kanzelist d. R. F.- N.-B., Schibit 85.

Schreier Hans, f. u. f. Verpflegs-Feldwebel, Lastenstraße 2.

Schreiner Katharina, Hausbes., Schießhausitrake 11.

Schreiner Beter, Nachtwächter, Anneng. 4. Schreyer Franz, erzh. Rechnungs-Offiziant, Berggaffe 5.

Schrener Otto, Mag. d. Pharm., Warien-

gaffe 7.

Schroeder Eduard, Hausbef, Direktor der konzess. Handelsschule, korrespondierendes Mitglied der schlesischen Handels- und Gewerbe-Rammer, staatl. Revisor Spar- und Vorschußkassen, Demelplat 7. Schroeder Marie, Witwe, Demelplay 7.

Schröpfer Franz, Schriftsetzer, Freistädterstraße 40.

Schrötter Bernh., Ausschänker, Münzg. 2 a. Schubert August, Hausbesitzer und Zahn-

techniker, Dentschegasse 28.

Schubert Hermine, Modistin, Deutscheg. 28. Schubert Karl, Taglöhner, Friedekerstr. 19.

Schubert Rarl, Marktfierant, Viaduktstr. 16. Schubert Max, erzh. Tischlermeister. Villenftraße 13.

Schubert Theodor, Markifierant, Viaduttstraße 18.

Schuderla Karl, Privater, Kajstraße 20.

Schuderla Marie, erzh. Waldbereiters-Witwe und Hausbesitzerin, Raiftraße 20.

Schudmak Leon, Agent, Landhausgasse 12. Schuldenfrei Josef, Schneider, Freistädter-

ftraße 32.

Schulz Ferd., Schriftseter, Neu-Schibit 68. Schulz Frit, Hausbesitzer u. Weinhändler, Kronpr. Stephanieftraße 16.

Schulz Natalie u. Anna, Private, Oberrg. 7. Schulz Johann, erzherzogl. Konfumfteuer-Einnehmer, Oberring 7.

Schumik Franz, Kanzleidiener, Al. Wiefe 8. Schurmann Eva, Witwe, Steinplat 39 alt

Schurmann Géza, Herrenschn., Reustadtg. 12. Schurmann Paul, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 86 alt.

Schuscik Anna, Bedienerin, Reuftadtg. 11. Schuscik Johann, Stiftspriester und kath. Religionslehrer, Feldgasse 13.

Schuftet Emilie, verehel. Havligty, Dienft-

vermittlerin. Silbergasse 3.

Schuster Raimund, Hausbes. u. Bildhauer, Sachsenberg 27.

Schuster Roman, Dr., Aldvokat, Besitzer des St. Gregor-Ordens, Remiaschgaffe 1.

Schützengesellschaft, Teschner, f. f. priv., Schießhausstraße 1.

Schwab Hugo, k. u. k. Kabett-Offiz.-Stellv., Erzh. Friedrich-Raserne, Objett III.

Schwab Luise, k. u. k. Hauptmanus-Witwe, Alter Markt 3.

Schwarz Albrecht, f. f. Landesgerichts-Rat, Leiter des f. f. Bezirkeger., Hohenegger= gasse 15.

Schwarz Anna, f f. Majorswittve, Deutsche-

gasse 30.

Schwarz Eduard, Ebler von, Kontrollor ber R D. E., Sachsenberg 32.

Schwarz Eleonore, Kindergärtn., Deutsche= gaffe 30.

Schwarz Franz, Hansbef. 11. Meufiklehrer, | Schwechelka Theodor, Handelsangestellter, Brutekgaffe 27.

Schwarz Johann, t. t. Kinanz-Rat i. P.,

Villenstraße 17.

Schwarz Johann, Schriftseter, Münzg. 6. Schwarz Rarl, Mag. Pharm., Linduttftr. 6. Schwarz Karl, Schlossergehilfe, Feldgasse 8. Schwarz Karoline, Witwe, Teichstraße 16. Schwarz Morit, Architekt u. Banneister, Men-Schibit 69.

Schwarz Viktor, Verlade-Auffeher, Sachsen-

berg 32.

Schwechelka Ludmilla, Geometer&-Witive, Deutschegasse 28.

Deutschegasse 28.

Schwehelka Franz, Hausbesitzer u. Privatier,

Quergasse 4.

Schweda Kerdinand, Schneider, Schloßg. 22. Schweba Judit, erzh. Baumeisterswitwe, Rathausgasse 3.

Schwegler Karl, Privater, Boberhügel-

ftraße 25.

Schweizer Charlotte, Raffierin, Aroupr.

Stephaniestraße 17.

Schweiter Karoline, Witwe, Stiegeng. 15. Schweizer Rudolf, Verkehrs Unterbeamte, Stiegengasse 15.

St.

Staatsanwaltschaft, f. f., Demelplat 2. Staats Oberrealschule, f. f., Realschulg. 13. Stachura Stanislaus, Hausbesitzer, Wiihl-

graben 29.

Stafinsti Anton, Bädergeh., Hohlwegftr. 40. Stalmach Anna, Fabriksarb., Teichstr. 12. Stalmach Sufanna, Wittve, Brandeis 51 alt. Stalzer Franz, Herrenschneiber, Kroupr.

Stephaniestraße 56.

Stamberger Jakob, Fiaker, Silbergaffe 1. Stanieczek Johann, Tischlergehilfe, Bergg. 7. Staniek Anna, Bedienerin, Bobrekergaffe 5. Staniet Franz, Fleischbesch., Bobreferg. 5. Staniek Rarl, Weichenwächter, Erzh. Engenstraße 66.

Staniek Baul, Unterbeamte der R. D. G.,

Rönigerstraße 4.

Stanislaw Alexander, Bahnbeamte, Hohen

eggergaffe 13.

Stanke Rubolf, Lithograph, Sachsenberg 25. Stankiewicz Ignaz, Austreicher, Reuftabtgaffe 14.

Stanko Emil Alexander, k. k. Landesgerichts= Rat, Raif. Elisabethstraße 32.

Stand Wenzel, Ranzleibeamte d. R.D. E, Grabinastraße 3.

Stanzinger Amalie, Witwe, Reuftabtg. 14. Stanzl Ludwig, t. t. Post-Silfsbeamte, Gabrielstraße 20.

Stanzlik Andreas, städtischer Sicherheits. wachmann, Realschulgasse 5.

Start Hans, Buchhändler, Töpfergaffe 9. Stark Josef, Kanzlei-Unterbeamte d. R.D. Cisenbahn, Ziegelgasse 13.

Stark Karl, Buchhalter, Kronpr. Stephanies

straße 45.

Stark Marie, Witwe, Töpfergaffe 9. Starý Polyfarp, Dr., f. u. f. Stabsarzt,

Villeuftraße 10.

Starzee Josef, Schneidergeh., Lastenstr. 11. Starzec Marianna, Witwe, Bobrekerg. 26. Starzyk Josef, Schneider, Gabrielstraße 18. Stasto Josef, Privatier, Töpfergaffe 2.

Statkiewicz Robert, Hansbesitzer u. Damenschneiber, Alter Markt 6.

Stawarz August und Franziska, Hausbes.,

Freiftädterstraße 40. Stefan Anna, Hausbef., Mühlgraben 28.

Stefan Karl, Hausbesiger, Mühlgraben 13. Stefan Ludwig, Hausbesitzer, Berggasse 26. Steffal Franz, Sektionsleiter und Ober-Ingenieur der R.D. E., Bahnhofftr. 11.

Steffet Anna, Bedienerin, Berggaffe 6. Steffek Marie, Obersteigers-Gattin, Frei-

ftädter Vorstadt 26 alt.

Steffek Marie, Näherin, Boberhügelstr. 29. Steffek Paul, Schneider, Vorwerkstraße 3. Steffa Baul, Tischlergeh, Schützeuftr. 18. Steinbler Siegnund, f. n. f. Hauptmann-Rechnungsführer, Hotel Auftria.

Steiner Abolf, Kommis, Kronpr. Stephanie-

ftraße 26.

Steiner Anna, Private, Alter Markt 3. Steiner Anton, Nähm.-Agent, Schrötterg. 12.

Steiner Ferdinand, k. k. Finanzwach-Ober-Kommiffar, Villenstraße 15.

Steiner Helene, Hausbef., Schröttergaffe 12. Steiner Jakob, Hausbesitzer und Geschäfts= mann, Freistädterstraße 32.

Steiner Josef, Agent, Realschulgasse 5. Steininger Josef, Kontrollor ber R.D. G., Schmerlinggaffe 20.

Steinhauer Sidonie, Näherin, Bahnhof- | Stranbe Robert, f. u. f. Hauptm.-Rechnungsstraße 1.

St. Elisabeth Franen- und Kinder-Spital.

Feldgasse 13.

Steller Josef, Bäscherollebes., Realschulg. 8. Stenzel Johann, Taglöhner, Brandeis 41 alt Stenzel Josef, Fabritomeister, N.=Schib 85.

Stepanet Johann, Hansmeifter, Deutsche-

gaffe 12.

Sterz Josef, Schmied, Brandeisgasse 1. Stetta Abolf, Dr., f f. Regimentearzt,

Rählergasse 2.

Steuer-Referat, f. f., Schmerlinggasse 2. Stener S., Agent, Lastenstraße 17.

Stiller Bibiana, Kontrollors-Wittve, Men-

Schibik 83.

Stiller Franz, Realitätenbesiger n. Brivatier, Lastenstraße 27.

Stiller Friedr., erzh. Telephon-Manipulant. Rammerstraße 1.

Stiller Lev, Telegraphist d. R. D. E., Ren-Edibit 83.

Stipanits Morit, erzherz. Bergverwalter, Sachsenberg 13.

Stipper Josefine, Witme, Quergaffe 3.

Stipper Marie, Marktfierantin, Mühlgr. 5. Stoklas Franz, Hansbesiger u. Rasemacher, Realfdulgaffe 9.

Stoklosa Franz, Taglöhner, Feldgasse 15. Stofloßa Josef, Bremfer, Vinderstraße 3.

Stoflosa Sufanna, Private, Neuftadtgaffe 9 Stokloha Johann, erzherz. Kanzleidiener, Lenangasse 3.

Stoly Johann, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 133.

Stolz Richard, erzh. Kanglei-Manipulant, Therefienstraße 10.

Stonafski Johann, Stations-Auffeher, Neu Schibit.

Stonamski Johann, evang Religionslehrer, Haasegasse 1.

Stonawski Paul, Ober-Buchhalter, Sachsenberg 15.

Stoppa Ferdinand, Hans- und Fuhrwerksbesiker, Minhlaraben 44.

Stoszek Johann, Tischlergehilfe, Boberhügelstraße 53.

Straczek Johann, Rotgerbergehilfe, Minhl= graben 34.

Strangfeld Johann, Stationsauffeher, Neu-Schibik 58.

Strapiet Matthias, Weichenwächter, Brandeis 39 alt.

führer, Sidoniestraße 12.

Strauß Philipp, Agent und Kommiffionär, Remiaschgasse 1.

Strang Guftav, f. f. Lentnant, Berggaffe 7. Strauß Hermann, Dr., prakt. Arzt, Kroupr. Stephaniestraße 26.

Strauß Siegfried, Raffierer, Remiaschg. 1. Strazowian Johann, Gerbergehilfe, Boberhügelstraße 57.

Streckenleitung der Kaiser K.-N.-B., Neu-Edibit 58

Strempel Josef, Rangleibeamte, Grabina. straße 23.

Struhal Gottfried, Hausbes. und Hotelier, Kronpr. Stephaniestraße 25.

Struhal Johann, Privatier, Aronpr. Hudolf= plat 10.

Strumpf Eva, Witwe, Laftenftraße 14.

Stryja Johanu, Tischlergehilfe, Boberhügels straße 65.

Strnja Johann, Schneidergeh., Boberhügelitrage 23.

Stryja Johann, f. f. Gefangen-Auffeher, Bobref.

Stryja Paul, Bahnbedienft. u. Hausmeister, Remia chgasse 8.

Strzelet Konrad, f. f. Postamtsbiener, Gabrielstraße 18.

Strzemcha Karl, erzh. Ober=Forstrat, Leiter der Kameral-Direktion, Ritter d. Franz Josef-Ordens, Besitzer d. königt sächsischen Allbert-Ordens m. d. Krone und d. 40= jähr. Chrenmedaille, Erzh. Albrechtsallee 8.

Stržinek Josef, Leiter der Kaffec-Niederlage J. Meinl, Kroupr. Stephaniestraße 32. Strzoda Eva, Wäscherin, Mühlgraben 50. Strzondala Franz, Hansbef., Kl. Wiese 19.

Strzondala Josef, Knecht, Teldgaffe 24. Strzvudala Magdalena, Witwe, Laftenstr. 2. Strzyż Lalentin, Kausmann, Lastenstr. 40.

Studylik Karl, Bahupacker, Isabellastr. 20. Stuchlik Laurenz, Kanzleidiener, Biaduktstrake 15.

Studencti Beinrich, f. f. Postamtsbiener,

Bieligerstraße 13. Studzinski Johann, k. k. Post-Offizial,

Schloßgasse 10.

Stuks Siegmund, k. k. Hof- n. Kammer-Buchhändler, Landhausgasse 12.

Stula Tosef, Tapezierergeh., Fenerwehrg. 5. Sturm Josef, Gas- und Wafferleitungs-Inftallateur, Laftenstraße 12.

Sturm Marianna, Damenschneiderin, Lasten: | Stwiertnia Johann, Taglöhner, Bergg. 28. ftrake 12.

Sturz Franz, Dinrnift, Reu-Schibit 85. Sturz Baul, Manipulations-Unterbeamte, Neu-Schibit 85.

Stwiertnia Georg, Ranzlift, Berggasse 15.

Stwiertnia Paul, Taglöhner, Feldgasse 17. Stuper Josef, Poftbiener, Steilegasse 8. Styra Bruno, Schriftseger, Freistädterstr. 40. Styrla Rajetan, Oberlehrer i. B., Grabinaftraße 21.

Tabat-Haupt-Verlag und Verschleiß, f. f., Teuchert Josef, Ober-Ingenienr b. R.- D. E., Demelylak 10.

Tacina Georg, Taglöhner, Freift. Borft. 101. Tamborini Friedrich, Zugsrevisor d. K.D. Eisenbahn, Schmerlinggasse 2.

Tamborini Leo, Kondukteur d. R.D. E.,

Oftranerstraße 4.

Tannenberger Johann, Hotelier, Demelpl. 21. Tannert Abelheid, Damenschn., Mühlgr. 4 Tannert Franz, Drechster und Hausbesitzer, Erzh. Engenftraße 3.

Tannert Joses, Hansbesitzer, Spengler und

Gaftwirt, Münzgasse 8.

Tannert Josefine, Hausbes., Mühlgraben 4. Tannert Rudolf, Spengler, Mihlgraben 4 Taraba Guftav, Grundpächter, Ziegelg. 19 Targofch Johann, Schneiber, Berggaffe 10. Tanber Josef, Schneider, Mariengasse 31. Tauber Hugo, Korrettor, Hohlwegftr. 8. Tausch Franz, t. n. t. Hauptmann, Eigh. Allbrechtsallee 14.

Tay Aladar, Kanzlei-Unterbeamte, Kähler-

gasse 6.

Techniker-Rlub, Schröttergasse 21.

Tellner Johann, erzh. Bindergehilfe, Hohlwegstraße 32.

Tellner Sophie, Hausbef., Hohlwegftr. 32 Tengler Emilie, Private, Hasnergasse 9. Tentschert Marie, Hausbef., Mühlgraben 52. Tereszfiewicz Johann, Schriftseber, Töpfergaffe 7.

Tefaret Ladislaus, t. t. Poftamtsdiener,

Bobref.

Testera Martus, erzh. Kanzleidiener, Laften-

straße 27.

Testera Marie, Kindergärtu., Lastenstr. 27. Tetla Andreas, Hausbes., Sachsenberg 17. Tetla Frit, Sparkaffe-Aldj., Bobrekerg. 3. Tetla Johanna, Haus= und Grundbesiterin,

Steinplat 45 alt.

Tetla Karoline, Witwe, Neustadtgasse 17. Tetla Ottilie, Witwe, Isabellastraße 4. Tenfert Johann, Bahn-Unterbeamte, Garten-

gaffe 4.

Erzh Albrechtsallee 28.

Theimer Johann, Kommis, Kroupr. Ste-

phaniestraße 12.

Then Eduard, Schieferbecker, Brandeis 78 alt. Thieberger Hedwig, Hausbes., Rählergaffe 2. Thieberger Heinrich, Gemischtwarenhändler,

Rählergasse 2.

Thiel Anton, Ober-Konduktenr, Sachsenb. 10. Thiel Marie, Ranfmannswitwe, Demelyl. 20. Thiel Theresia, Private, Demelplat 3.

Thomann Philippine, Verwalters-Witwe,

Schmerlinggaffe 10.

Thurmwald Fanni, Witwe, Freiftäbterftr. 2. Tichn Franz, Zuschneider, Sachsenberg 32. Tichy Pauline, Alavierlehrerin, Landhausgaffe 2.

Tileczek Emilie, Gemischtwarenhändlerin,

Schröttergasse 2.

Tileczek Vinzenz, Tabaktrasikant, Schröttergasse 2.

Tilger Anna, Damenschneiberin, Kronpr. Stephaniestraße 42.

Tilger Katharina, Witwe, Kronprinzessin Stephaniestraße 42.

Tilte Josef, Restaurateur, Kronprinzessin Stephaniestraße 5.

Tige Franz, Schuhmacher, Neu-Schibig 69. Tiger Olga, Vorhängeputerei und chemische Reinigungsauft., Aronpr. Stephaniestr. 26.

Thacz Adam, Zugsführer ber R.D. E., Grabinaftraße 23.

Tłacz Michael, Bremser, Mühlgraben 56. Tham Julius, Verkehrsbeamte der R.D. E., Biegelgasse 1.

Tobet Zbento, f. u. f. Lentnant, Bieliter-

ftraße 14.

Tobias Leopold, Bahnbeamte, Freistädterstraße 1.

Tobola Paul, Hausbes., Boberhügelstr. 45. Töchterschule, höhere, Schulweg 3.

Tohaček Barbara, Witwe, Töpfergasse 9. Tohacek Franz, städt. Sicherheitswachmann, Landhausgaffe 6.

Tohacek Wenzel, Schneider, Töpfergasse 9. Tötöly Anton, Schuhoberteil = Herrichter, Freistädterstraße 3.

Tötöly Marie, Vorhängeputerin, Freistädter-

ftraße 3.

Tollich Leop., erzh. kommerz. Korrespondent, Viadutiftraße 4.

Tomala Helene, erzh. Kanzlei-Wanipulantin, Neu-Schibik 69.

Tomala Johann, erzh. Rechnungs-Offiziant, Ren-Schibit 69.

Tomandel Josefine, t. t. Schulinspektors. Witwe, Schmerlinggasse 5.

Tomanet Andreas, Hausbefiger,

play 39 alt.

Tomanek Georg, erzh. Offiziant i. P. und Hankbesitzer, Ren-Schibit 83.

Tomanet Georg, Hausbef., Brandeis 8 alt. Tomanet Paul, Tischlergeh., Brandeis 28 alt.

Tomanek Rudolf, Pfarrkaplan, Pfarrplat 2. Tomanif Therefia, Ausgedinglerin, Steilegasse 10.

Tomanet Veronifa, Wittve, Bobrefergaffe 3. Tomasz Paul, Taglöhner, Freiftädter Vorstadt 106 alt.

Tomaszko Josef, Fabrikanbeiter. Steinplay 46 alt.

Tomezhk Josef, Riemergehilfe, Haslacher ftraße 9.

Tometschef Rail, Rangleigehilfe, Aronpr. Stephaniestraße 35.

Tomitschef Julie, Damenfrisenrin, Stiftg. 2 Tomitschef Paul, Portier, Sachsenberg 1. Tomiga Elisabeth, Damenschneiberin, Raif. Elisabethstraße 30.

Tomiga Franz, Hausbesiger, Vorwerkftr. 4. Tomiga Johann, penf. Ober-Rondukteur, Biegelgaffe 7.

Tomiga Johann, Fabritsarbeiter, Freiflädter Vorstadt 130 alt.

Tomiga Joh., Biegelmeifter, Brandeis 51 alt. Tomiga Josef, Fabrifsarb., Brandeis 39 alt Tomika Matthias, Privatier, Kählergasse 2 Tomiba Baul, Fabriksarbeiter, Haslacherftraße 92.

Tomfa Josef, Schriftseber, Parkstraße 8. Tomfa Marie, Bedienerin, Grabinaftr. 14. Tomfa Paul und Georg, Taglöhner, Brandeis 28 a alt.

Tomfche Emil, Rommis, Aronpr. Stephaniestraße 12.

Towarzystwo Domu Narodowego, Demclo play 12.

Towarzystwo oszczedności i zaliczek, Demelplat 12.

Towarzystwo rolnicze dla Księstwa Cieszyńskiego, Demelplat 12.

Trampler Karl, Kammacher u. Hausbesiger, Töpfergasse 16.

Treiniecki Anna, Bedienerin, Haasegasse 1. Trebin Wenzel, t. n. f. Rechnungs-Hilfsarbeiter, Biaduktstraße 14.

Trebo Anton, f. n. f. Lentnant, Bergaaffe 12. Trembla Johann, Hausmeister, Villenftr. 17. Trentin Joses, Ofensetzer, Sachsenberg 10. Trenchel Rarl, Schriftseger, Freistädterftr. 34. Trentler Unna, f. f. Jugenieurs-Withve. Schmerlinggasse 6.

Trentler Felix und Peter, Schloffergehilfen, Viaduttstraße 15.

Trentler Marie, Hansbesitzerin und Witwe, Schmerlinggaffe 6.

Trista Johann, Agent, Lastenstraße 2. Trliba Karl, f. k. Oberleutnant, Bieliberitrake 5.

Trlipa Marie, Wittve, Bicliperstraße 5. Trnka Unna, Wittve, Nonnengasse 5.

Trombala Georg, Gerbergeh., Freiftädterstraße 18.

Trojan Josef, k. k. Kinanz-Ranzelist, Viaduktstraße 16.

Trojfa Alois, Schuftergehilfe, Parkstraße 8. Trombit Eva, Bedienerin, Brandeis 64 alt. Trombit Johann, Benfionift, Neneftraße 23. Trombit Johann, Schuhmacher, graben 40.

Trombit Johann, Schneibergehilfe, Villenstraße 2.

Tront Rarl, Dr., prakt. Arzt, Schulweg 5. Trümmel Josef, Schriftgießereileiter, Hafnergaffe 13.

Tichernet Otto, f. f. Steneramts-Offizial, Landhausgasse 6.

Tučapsky Franz, k. k. Steneramtsbiener, Landhausgaffe 14.

Tugendhat Abolf, Hausbesitzer und Likör-Erzeuger, Deutschegasse 4.

Tulacz Franz, Schneidergehilfe, straße 10.

Turek Ferdinand, Handbesitzer n. Privatier, Deutschegasse 10.

Turek Luife, Damenschneiderin, Brutekg. 16. Turnhalle der f. f. Oberrealschule, Stiftgasse 7.

Turoń Emil, Schriftseher, Mühlgraben 39. Turoń Georg, Tifchlergeh., Minklgraben 39.

Turoń Karl, Geschäftsbiener, Mühlgr. 60. Turoń Baul, Kontorift, Hohlwegftraße 8. Turoń Susanna, Witwe, Hohlwegstraße 8. Tursti Josef, Penfivnist, Aleine Wiese 19.

Turza Johann, f. f. Kanglei Difizial und Hausbesitzer, Freist. Borftadt 117 alt.

Turza Ludwig, Lehrer, Freistädter Vorstadt 117 alt.

Turzanski Johann, von, k. k. Bost-Offizial. Gabrielstraße 20.

Twardzit Agnes, Jadennäherin, Sachsen berg 2.

Twardzif Johann, Schuhmacher, Sachsenberg 2.

Twardzik Josef, erzh. Rechnungs-Clffiziant, Kammerstraße 1.

Twardzik Josef, Drechsler, Konviktgasse 10. Twrdy Magdalena, Hausbes., Freistädteritrake 1.

Twrdy Martha, Gaftwirtin, Freiftädterftr. 2. Thallak U., Bugspacker d. R.D. Gisenbahn. Isabellastraße 2.

Tyrlit Franz, Hausbesiger u. Schuhmacher, Schröttergasse 7.

Tyrna Robert, Schristseher, Kronprinzessin Stephaniestraße 47.

Tyfiat Joachim, P. Soc. J., Erzh. Albrechts allee 22.

11.

Ubda Karl, Afficheur, Bieligerstraße 13. lleberall Johann, Zahlkellner, Bobrekerg. 12. Uhl Franz, Post-Alsistent, Boberhügelstr. 15. Uhlarz Franz, Unterbeamte der R.D. E., Viabuttstraße 20.

Uhlarz Vittor, Taglöhner, Freiftädterstr. 40 Ulwig Marie, Private, Viaduttstraße 13. Ullmann Karl, Klavierstimmer, Kronpr. Stephaniestraße 19.

Ullmann Leopold, erzh. Oberbinder, Binderstrake 6.

Ullmann Marie, Lehrerin, Binderstraße 6. Ullmann Maximilian, t. f. Hauptmann, Kroupr. Stephaniestraße 57.

Uamann Rudolf, Edler von Ullmannsberg, k. n. k. Radett-Offiz -Stellvertreter, Erzh Friedrich Raferne, Objekt I.

Illlrich Eduard, Rangleigeh., Neu-Schibit 66. Ullrich Ferdinand, Oberkondukt. d. R.D. E. Neu-Schibik 75.

Ullrich Suftav, erzh. Kanzlei-Manipulant, Neu-Schibit.

Illlrich Kourad, f. f. Post-Oberoffizial, Lastenstraße 12.

Ullrich Rudolf, Kaufmann, Kronprinzeffin Stephaniestraße 52.

Ungarischer Geselligkeits-Klub, altes Bahuhofgebände.

Unger Antonie, Hausbef., Raiferin Elisabethstraße 2.

Unncha Eva, Witwe, Steinplat 38 alt. Unnca Johann, Sansbesitzer u. Maschinen= fabrikant, Fabriksgasse 3.

Unncha Johann, Schuhoberteil-Herrichter. Keldgasse 8.

Unneta Paul, Schuhmachergehilfe, Raiferin Elisabethstraße 5.

Urbanek Franziska, Bedienerin, Töpserg. 4. Urbanet Karoline, f. k. Postfondukteurs-Witwe, Deutschegasse 1.

Urbanick Baul, Bahnbedienstete, Talftr. 4. Urbanikky Ednard, f. k. Oberft u. Landwehr-Regiments-Rommandant, Villenstraße 13. Uredi Kornél, Bahnkondukteur,

gaffe 20. Urge Anton, von, Bahnbeamte,

Schibit 70.

Uvira Rudolf, f. f. Leutnant, Mariengasse 7.

V.

Balentini Artur, de, f. f. Hauptmann, Better Franz u. Andreas, Bahnbedienft., Franz Josesstraße 6.

Banorek Laureng, f. t. Radett-Offig. Stellvertreter, Landwehr-Raserne.

Bavra Franz, f. f. Bost-Hilfsbeamte, Oftrauerstraße 3.

Beith Franz, f. f. Hauptm., Bobreterg. 17. Berficherungs-Bureau, erzh., Schlofigaffe 3. Befper Alois, Musiker, Berggaffe 6.

Münzgasse 6.

Victorin Unna u. Antonie, Private, Deutschegaffe 34.

Bleek Ferdinand, Kommis, Kronprinzeffin Stephaniestraße 12.

Vogel Vernhards Witwe, Bahnhofftraße 5. Vogel David, Getreide= n. Produktenhändler, Pfarrplat 4.

Vogel Erneftine, Rentmeifters-Wtw., Mühl

graben 16.

Vogel Ernst, Reallehrer, Bahnhofftraße 5. Vogel Friedrich, Malzsabriksdirektor, Bahnhofstraße 5.

Bogel Georg, erzh. Obermälzer, Binder=

straße 12.

Vogel Josef, f. f. Amtsbiener, Alter Markt 2. Vogel Julius, f. f. Finanzwach-Oberansseh., Demelplat 17.

Vogl von Fernheim Richard, Ritter, f. f. Dberlentnant, Franz Josefstraße 6.

Logt Anna, Wittve, Feldgasse 46. Logt Marie, Wittve, Lobrekergasse 6.

Boigt Erich, f. f. suppl Gnmnasiallehrer,

Bieliterstraße 3.

Vojtèch Johann, Hansbessitzer und penst. k. k. Gendarmerie-Wachtmeister, Voberhügelstraße 23.

Bölfer Eduard, f. t. Lentnant, Raiferin Stisabethstraße 26.

Volfmer M. Panfratia, Oberin der Kongregation d. Borromäerinnen, Oberring 6. Volksbank, Teschner, Silbergasse 1.

Volksbildungs-Vercin, Bibl., Rathausg. 7. Volksbücherei der Nordmark, Demelpl. 13. Volksschule, öffentl., für Knaben, Kronpr. Andolfplats 5.

Volksschule, öffentl., für Mädden, Kronpr.

Rudolsplat 5.

Volfsschule, öffentl., für Knaben, Erzherz. Albrechtkallee 19 und Hasnergasse 10. Volfsschule, öffentl., für Mädchen, Erzherz.

Albrechtsallce 19 und Sachsenberg 9. Volksschule, evangelische, Kirchplat 1, 2, 3. Volksschule, polnische, Sidoniestraße 6.

Vordren Marie, erzh. Ober = Ingenieurs - Witwe, Sachsenberg 27.

23.

Wach Friedrich, Spitals-Wanip., Bergg. 9. Wach Ottilie, Witwe, Berggasse 9. Wach Naimund, Zugspacker, Gartengasse 2. Wachs Anna, Haustererin, Steinplat 18. Wachs Sali, Obsthändl., Steinplat 38 alt. Wachsberg Elias, Ferrenschu., Kaserupl. 6. Waclawich Therese, Witwe, Haslacherstr. 6. Wadinra Alois, Privater, Lastenstraße 11. Wagner Emilie, k. f. Oberstleutnants-Wtw.

Gabrielstraße 20. Wagner Josef, Privatier, Bieligerstraße 14. Wagner Josef, Fabriksarb., Kleine Wiese 7 Wagner Ottilie, Hansbes., Vieligerstraße 14 Wagner Wilhelm, Dr., k. k. Gerichts-Aus-

kultant, Rathausgaffe 3.

Waisen-Stiftung, Kaiser Franz Josef und Kaiserin Elisabeth, Rainerstraße 22 (verlängerte Villenstraße).

Wala Josef, Kommis, Grabinastraße 7. Walach Anna, Oberlehr. Wiw., Prutekg. 12. Walach Georg, Bremser, Ziegelgasse 18. Walach Georg, Exped., Jahlunkanerstr. 8. Walach Georg, Schuldiener, Hasnergasse 10. Walach Georg, Schuldiener, Hasnergasse 10. Walach Paul, Färbergehilfe, Feldgasse 10.

Walarus Franz, erzh. Kanzleidiener, Binderftraße 3. Walczof Marie, Hansbesitzerin, Silber-

gasse 9. Walczok Karl, Banzeichner, Silbergasse 9. Walczyński Abele, Gastypirtin, Neuestraße 3.

Wach Friedrich, Spitals-Manip., Bergg. 9. | Walczyński's Josefine Erben, Hausbesiger, Wach Ottilie, Witwe, Berggasse 9. | Neuestraße 3.

Walczysko Johann, Anstreichergeh., Boberhügelstraße 27.

Walczysto Marie, Witwe, Vobrekergasse 6. Wald Josef, Rleiderhändler, Kronpr. Stephaniestraße 40.

Waleczek Ida, Hansbef., Erzh. Engenstr. 6. Waleczek Marie, Näh., Freist. Vorst. 26 alt. Waleczko Georg, erzherz Oberheger i. P., Vorwerkstraße 4.

Walet Abolf, Hausbesitzer und Gastwirt, Oftrauerstraße 5.

Walet Johann, städt. Sicherheitswachmann,

Rathausgasse 1.

Walek Johann, Ziegelmeist., Brandeis 33. Walek Josef, Hansbes., Freist. Vorst. 107 alt. Walica Undreas, Wagner, Ostrancestraße 5. Walica Franz, Taglöhner, Brandeis 30 alt. Walica Josef, Schuhm, Boberhügelstr. 25. Walica Josef, Kafetier, Pintekgasse 17.

Walica Johann, Taglöhner, Boberhügels ftraße 41.

Balica Marie, Witwe, Laftenftraße 20. Walica Paul, Hänsler, Verggaffe 28. Walica Paul, Hansbefiker, Quergaffe 3 Walica Paul, Hansbef., Haslacherstraße 94. Waliczek Anna, Vedicnerin, Vobrekerg. 22.

Waliczek Wilhelm, kath. Religionslehrer u. Spiritualpriester, Oberring 6.

Walczyński Abele, Gastwirtin, Neuestraße 3. Walko Heinrich, Bahnaufscher, Mervilleg. 4.

Wallek Franz, erzherz. Betriebs-Offiziant, | Wafich Leopoldine, Hausbesitzerin, Hohlweg-

Schlachthausstraße 1.

Waller Jakob, Magazineur, Konviktgasse 6. Wallner Guftav, Gaftwirt, Bieliterftr. 13. Wallner Emil, Ausschäuker, Hafnerg. 13. Wallner Theresia, Private, Kronpr. Stephaniestraße 31.

Walisch Josef, erzherz. Kontorist, Erzh.

Albrechtsallee 13.

Waloschek Karl, Malergehilse, Boberhitgelstraße 45.

Waloschte Johanna, Lehrers, Witwe, Kähler-

gaffe 4.

Waluszczni Felix, Schneid., Brandeis 36 alt Wandor Staniel., Schneibergeh., Mühlgr. 48. Wandrey Gustav, sen., Korrektor, Brutek-

Wandrey Gustav, jun., Maschinseter, Prutek gasse 4.

Wanok Johann, erzh. Rechnungs. Offiziant,

Schießhausstraße 3. Wanschura Anton, Schneidergeh., Konvift-

gasse 8. Wantuch Marie, f. f. Bezirksfeldwebels-

Witme, Konviktgaffe 8. Wantulok Anna, Wittve, Printekgaffe 31. Waradi Anton, Obst- und Gemüsehändler,

Alter Markt 3.

Wardas Anna, Witwe, Stiftgaffe 8.

Wardas Johann, Taglöhner, Freift. Borstabt 95 alt.

Wardas Michael, Ofenseher, Kasernplat 4 Warliczek Helene, Wittve, Mühlgraben 5. Warzeczka Ferdinand, erzh. kommerz. Korrefpondent, Befiger der 40. jahr. Ehrenmedaille, Schießhausstraße 5.

Warzeczka Engenie, Kontoristin, Schieß-

hausstraße 5.

Waschek Franz, erzh. Rechnungs-Offiziant Besiter ber 40-jährigen Chrenmedaille, Hoheneggergasse 4.

Waschek Josef, Austreicher und Lackierer,

Vorwertstraße 3.

Waschiczek Rudolf, Ranglei-Bilfsarbeiter, Neustadtgasse 21.

Waschiga Eduard, f f. Religionsprofessor. Feldgasse 20.

Waschiba Franz, erzh. Kanzlei-Offizian!, Mariengasse 7.

Wasicet Josef, Schneibergehilfe, Bobrefergaffe 11.

Wasidy Ferdinand, Handelsangest., Sachsenbera 11.

strake 40.

Wassertheil Mendl, Hausierer, Freistädter-

straße 40.

Watterich Hugo von Watterichsburg, f. k. Major i. B. und Hausbesitzer, Erzh. Eugenstraße 4.

Wawrosch Anton, Verlade Aufseher, Garten=

gaffe 4.

Wawrecka Karl, Schuhmacher, Münzg. 12. Bawrzeczka Josef, Hausbes., Feldgaffe 20. Wawrziczek Andreas, Taglöhner, Haslacherstrafe 94.

Wandowicz Suftav, t. f. Gerichts-Auskultant.

Pfarrylas 4.

Wazacz Karl, erzherz. Rechnungs-Revident, Schmerlinggaffe 12.

Weber Adolf, Kondukteur, Biaduktstr. 17. Weber Berta, Private, Hoheneggergaffe 15.

Weber Ednard, Verkehrs-Unterbeamte der R.D Eisenbahn, Ziegelgasse 1.

Weber Leopold, Telegraphen-Anffeher, altes Bahuhofgebände.

Weber Luife, Judustriallehrerin, Brutekg. 16.

Weber Marie, Kondukteurs-Witwe, Gartengaffe 2.

Weber Othmar, Fabritsbeamte, Therefienstraße 7.

Weber Otto, Disponent d. Firma Gneilich, Hoheneggergaffe 11.

Wechsberg Engenie, Oblattenbäckerin, Alter Markt 6.

Wechsberg Josefine, Handelsangest , Kronpr. Stephaniestraße 31.

Wechsberg Ludwig, Selchwarenhändler und Restaurateur, Alter Markt 6.

Wečeka Artur, Bahnbeamte, Printeka. 33. Becera Eveline, Witwe, Prutikgaffe 33. Weefe Dominit, Hausbesiger und Rafeur,

Stiftaaffe 6.

Weich Emilie, Vorsteherin des Mädchen-Alinmeume, Billenftraße 2.

Beida Josef, Oberkondukteur d. R. D. E., Gartengasse 8.

Weidlich Morit, Hausbesitzer und Bäcker,

Meustadtgasse 19. Weigel Franz, Tischlergeh., Sachsenberg 23.

Weinberger Morit, Getreidehandler, Sachsenbera 11.

Weiner Bernhard, Reftanrateur d. Dentichen Hauses, Kroupr. Stephaniestraße 15. Beinlich Otto, Bilbhauer und Steinmeg,

Isabellastraße 18.

Weirich Emil, Tischlergehilfe, Freistädter- | Widenka Antonie, Private, Arondringesiin straße 11.

Weiß Dora, Private, Freistädterstraße 5. Weiß Heinrich, Sollizitator, Konviktgasse 8. Weiß Jakob, Schriftseter, Vorwerkstraße 4. Weiß Ostar, Friseur, Feuerwehrgasse 3. Weißberger Adolf, Kaufmann, Mühlgr. 16. Weißmann Gustav, Kommis, Aronprinzessin Stephaniestraße 4.

Weißmann Oskar, k. u. k. Hauptmann,

Prutekgaffe 12.

Wels Fanni, Weißnäherin, Alter Markt 12. Wels Marie, Private, Töpfergaffe 3. Welschar Johann, Baupolier, Hasnerg. 11. Welzik Johann, Binder, Gartengasse 4.

Welzik Rarl, Bremfer, Biaduktstraße 13. Wenderling Josef, erzh. Inspettor i. B,

Schmerlinggaffe 22.

Wenglarz Johann, Zimmermaler, Auftreicher und Ladierer, Lenaugasse 4.

Wenglors Josef, Schloffermeifter und Hauß-

besitzer, Schröttergasse 6.

Wenglors Marie, Hausbel., Schröttergaffe 6 Wenglorsch Johann, Tischlergehilse, Brandeis 70 alt.

Wenglorz Anna, Witwe, Stiftgaffe 4. Wenglorz Rail, Schuhmachergeh., Stiftg. 4. Wentula Johann, Taglöhner, Brandeis 36. Wenzel Anton, Bremfer, Biaduktstraße 17. Wenzel Johann, Spenglergehilfe, Freistädter Vorstadt 45.

Wenzel Julie, Wittve, Haslacherstraße 49. Wenzl Karl, f. u. f. Hauptmann, Kaiferin

Elisabethstraße 30.

Werberger Anna, Rosa u. Marie, Fabrits. arbeiterinnen, Annengasse 21.

Werlit Unna, Witwe, Deutschegasse 34. Werlit Eduard, Buchseumacher und Hausbesitzer, Deutschegasse 34.

Werlit Marie, Private, Hoenheisergasse 15. Werlit Richard, Buchsenmacher und Sausbesitzer, Boberhügelstraße 19.

Werlik Robert, erzh. Kanzlei-Manipulant, Lastenstraße 5.

Werlit Viftoria, Dienstvermittl., Bobretergaffe 1.

Werner Adolf, Bahnbeamte, Grabinastr. 11. Wesseli Johann, Hansmeister, Schießhansstraße 22.

Weffeln Anna, Private, Münggaffe 2. Wegel Viftor, Maschinist, Jablunkauerstr. 8. Wicherek August, Telegraphist d. R.D. E, Neu-Schibit 81.

Stephaniestraße 22.

Widenka Leopold, Hansbesitzer und Lehrer.

Bobrekergasse 21.

Wiedermann Edwin, Kanzelift, Prutekg. 8. Wiedermann Klora, f. f. Offizials-Withve. Prutekgasse 8.

Wiedermann Ignaz, Pensionist, Grabina=

straße 17.

Wiedlak Abele, Private, Mühlgraben 13. Wiedlat Josef, Mechaniter, Deutschegasse 38. Wieluch Hedwig, Bezirksarztens = Wittve. Laftenftraße 30.

Wieronski Johann, Kürschnergeh., Kronpr.

Stephaniestraße 35.

Wierzbicki Edmund, k. k. Symnafiallehrer. Prutekgaffe 12.

Wiefiody Baul, Fleischer und Hausbesiger, Relbgasse 6.

Wiesner Rofalie, Hausbefitzerin und Gaftwirtin, Ergh. Albrechteallee 2.

Wiesner Samuel, Hausbef., Bieligerftr. 11. Wickner Franz, f. t. Ranzlei-Direktor i. P. und Besiger bes gold. Verdienstkreuzes mit ber Krone, Brntekgaffe 35.

Wiglasz Georg, Hausbef., Boberhügelftr. 41. Wihlidal Fanny, Witwe, Brutekgaffe 16 Wilczek Anna, Försters-Witwe, Renftadtgaffe 21.

Wilczek Andreas, Weichemvächter, Oftrauerstraße 2.

Wilczek Franz, Dr., Raffebeamte, Raiferin Elisabethstraße 2.

Wilczkiewicz Alexander, P. Soc. J., Erzh. Albrechtsallee 22.

Wilbe Karl, erzherzogl. Betriebs-Offiziant, Mosty 51 alt.

Wilke Otto, f. u. f. Leutnant, Erzherzog Friedrich-Raserne, Objekt I.

Willheim Gustav, Ober-Inspektor d. R.D. Gifenbahn u Betriebsleiter-Stellvertreter, Bahuhofftraße 11.

Willik Johann, Bremfer, Friedrichstraße 38. Willing Wilhelm, Bremfer, Brandeis 26 alt. Winiarsti Eduard, Kassier, Vahnhosstraße 1. Winiwarter Lrop., f. f. Oberlandesgerichts-Rat i. B., Hasnergasse 13.

Wintelbauer Alois, Ali ftreichergeh , Meuftadt-

gaffe 17.

Winkelbauer Marie, Witwe, Freiftädter Vorstadt 49 alt.

Winkelmann Alfred, f. f. Hauptsteueramts-Kontrollor, Frutekgaffe 17.

Bintoweti Josef, t. t. Chmnafial-Direttor, Bojnar Johann und Sufanna, Sausbefiger, Franz Josesstraße 6.

Winopal F. Julius, Damenschneider, Kronpr.

Stephaniestraße 27.

Winterschule, landwirtschaftl., Sachsenberg 9. Wionsek Franz, Spediteur, Rafernplat 5. Wirbigly Johann, Vergolder, Staffierer und Unftreicher, Sachfenberg 23.

Wirbigin Leviadia, Hausbef., Sachfenberg 23. Wiromský Johann, Kürschnergeh., Kroupr

Stephaniestraße 37.

Wirtschaftsverein (Vittualienverkauf). Realschulgasse 9.

Wifelfa Johann, Magazins-Auffeher, Neu-

Schibit 58.

Wiselfa Paul, Hausmeister, Friedrichstr. 38. Wisla Eugenie, Kontoristin, Neustadtg. 8. Wisloužil Johann, Schneider, Boberhügelftrake 25.

Wißgott Karl, f. f. Vostamtsbiener, Bieliker-

strake 14.

Witala August, Hausmeister, Hasuergasse 11. Wititschaf Marie, Witwe, Silbergasse 4.

Witrzens Marianna, Witwe, Münzgaffe 6. Witrzens Heinrich, Fachlehrer, Erzherzog Albrechteallee 5.

Witrzens Johann, Dr., f. f. Gymnafial= professor, Scherschuitgasse 3.

Witrzens Math., erzh. Obersteigers-Witwe, Viaduttstraße 8.

Wittek Johann, erzherzogl. Kohlemvächter, Sablunfanerstraße 10.

Wittek Johann, Portier, Fabrikgasse 7. Wittmann Conard, Agent, Erzh. Friedrichstraße 36.

Witurek Silvester, Bahumeister b. R., Meu-

Schibit 111.

Wladarz Friedrich, Mag. Pharm., Töpfer= gaffe 9.

Wodekti Emanuel, Gemischtwarenhändler, Schlachthausstraße 15.

Wodzicki Franz, Hankbes., Mühlgraben 48. Wojcik Franz, Buchbindergeh., Laftenstr. 15. Wojcit Ignaz, Auftreichergeh., Laftenftr. 15. Wojnar Abam, Gaftwirt, Prutekgaffe 10. Wojnar Andreas, Hansbef. n. Schneidergeh., Voberhügelstraße 33.

Wojnar Unna, Gemüsehändl., Bobrekerg. 14 Wojnar Eva, Wittve, Mühlgraben 9.

Wojnar Georg, Anstreichergehilfe u. Hansmeister, Bahnhofftraße 11.

Wojnar Johann, Häuster, Mühlgraben 17. Wojnar Johann, Hänsler, Erzh. Engenstr. 1.

Freistädter Vorstadt 94 alt.

Wojnar Johann, Hansbesitzer und Ziegelfabrikant, Brandeis 45 alt.

Wojnar Karl, Gärtner, Teichstraße 12. Wojnar Rarl, Malergehilfe und Hausmeifter, Sidoniegasse 12.

Wojnar Ludwia, Spitals-Torwächt, Rähler-

gaffe 4.

Wojnar, Rutscher, Bieligerstraße 11.

Wojnar Paul, Hausmeifter, Billenftraße 2. Wojnar Paul, erzh. Kanzleidiener i. B., Berggaffe 26.

Wojnar Paul, Versicherungs-Agent, Villen-

straße 2.

Wojnar Susanna, Private, Grabinaftr. 25. Woinar Therefia, Dienstvermittl., Silberg. 6. Wojtak Michael, erzherzogl. Schloßkutscher, Freistädterstraße 35.

Wojtet Abam, Kutscher, Borwertstraße 1. Wojtek Johann, Hankbefiger, Vorwerkstr. 3. Wojtek Josef, erzh. Kanzleidiener, Besitzer der 40-jähr. Ehren-Medaille, Therefienstraße 8.

Wojtek Josef, Taglöhner, Freistädter Vor-

stadt 168 alt.

Wojwoda Georg, Taglöhner, Vorwerkstr. 6. Wolf Betti, Private, Realschulgasse 7.

Wolf Ludwig, Schriftseter, Grabinaftr. 23. Wolf Rubolf, Cdriftfeber, Biabutiftr. 17. Wölfl Angela, Hausbef., Menstadtgasse 21. Wölfl Ernft, Lehrer, Neuftabtgaffe 21.

Wondrejc Josef, Gravenr, Aronpr. Stephanie straße 47.

Wonta Josef, t. u. t. Major, Raif. Elisabethstraße 12.

Wotte Emil, Hausbesitzer, Handelstammer-Rat u. Goldarbeiter, Hoenheisergaffe 13. Wotte Ferdinand, Handelkangest., Allter Martt 12.

Wonnar Eduard, Kontrollor und Magazins-Chef der R.D. E., Erzh. Eugenstraße 8. Wonnar Erich, Hausbesitzer u. Telegraphist der R.D. E., Erzh. Engenstraße 8.

Wonnar Dewald, Hausbesiger und Reisender, Deutschenasse 5.

Wozihnoj Franz, Badergehilse und Hansmeister, Hasnergasse 6.

Woźnika Georg, Schuhm., Brandeis 31 alt. Woźnika Johann, Taglöhner, Freistädter Vorstadt 82 alt.

Wraben Karl, Uhrmachergeh., Boberhügel= straße 25.

Wrablit Stephan, Gerbergeh., Tempelg. 5. Wrana Franz, Kontorift, Lenaugasse 1. Wrana Mar, Banführer, Biadutistraße 20.

Wranka Johann, Kondukteur, Freistädter

Vorstadt 133 alt.

Wranka Marie, Oberlehrers-Witwe, Neustadtaasse 12.

Wranta Sufanna, Hansbesiterin, Freiftäbter

Vorstadt 133 alt.

Wrawiec Marie, Private, Freistädter Vorstadt 82 alt.

Wrazidlo Franz, Bahnbeamte, Bobrekergaffe 18.

Wroblewski Kazimir, Dr., k. k. Enmnasial-

lchrer, Billenstraße 13.

Wrozyna Karl, Schmied bei der Bahuerhaltung, Schießhausstraße 8.

Wrzecionto Paul, stadt. Raffe-Borftand und Hansbesitzer, Deutschegasse 7.

Wulle Antonie, Hausbef, Bobrefergasse 3.

Wurft Rarl, Gerbergeh., Freiftädterftr. 3. Wurzian Franz, k. u. k. Hauptmann, Schmerlinggaffe 9.

Wyborny Josef, Gastwirt, Friedekerstraße 1. Wybraniet Anton, Goldarbeiter, Haus- und Grundbesiter, Realfchulgasse 11.

Wnbraniek Eduard, Zeitungsausträger, Mariengasse 1.

Wybranieh Johann, Tischlergeh., Freistädter

Vorstadt 130 alt. Wybraniet Josef, Waschinenschlosser und

Hausbesitzer, Kählergasse 14. · Wybraniet Marie, Witwe, Kleine Wiese 6.

Wybranick Baul, Hausbesiter u. Krämer, Boberhügelstraße 17.

Wybranieh Baul, Hansbef., Mühlgraben 32. Wybraniet Bant, Zimmermann, Wiese 6.

Wymetalif Johann, f. f. Poft-Unterbeamte, Reminschansse 3.

Zaar Karl, Dr., Apotheker, Schmerling- Bamarski Josef, Hausmeister, Hoheneggergaffe 22.

Baborowaty Anton, Schneider, Laftenftr. 8. Babystizan Paul, Hausbesiger, Feldgasse 2. Rabystrzan Marianna, Witwe, Brandeis 54 alt.

Bacha Alois, Kanzleidiener, Fenerwehrg. 7 Bachel Karl, Privatier, Freiftädterstraße 5. Bagan Anna, Hansbesitzerin, Stiftgaffe 2. Zagóra Johann, Schneider, Kais. Elisabethstraße 26.

Bagora Paul, Hausbesitzer, Hoheneggergaffe 5.

Zahradnik Franz, Schuhmacher, Freistädter Vorstadt 25 alt.

Bahraduit Franz, Musiker, Mühlgraben 10. Bahradnit Johann, Tischlergehilfe, Kleine Wiese 7.

Bajda Karl, Taglöhner, Feldgaffe 17. Rajiček Anna, Brivate, Oftrauerstraße 5 Zajonz Jakob, Gerbergehilfe, Boberhügelftrage 23.

Bajonz Joses, Bindergehilfe, Schlachthausstrake 15.

Bajong Karl, Poftbiener, Boberhügelftr. 11. Bajonz Paul, Tischlergehilfe, Lenangasse 3. Bajonz Susanna, Witwe, Freistädterstr. 21. Zajonz Viktoria, Bedienerin, Neuftadtg. 7. Bamarsti Franz, erzherzogl. Rafemacher, Friedekerstraße 12.

gaffe 15.

Zamarkki Marie, Hänklerin, Erzh. Eugenstraße 9.

Banibal Franz Erben, Hausbef., Wählgr. 54. Zanibal Marie, Private, Mühlgraben 54. Bareba Johann, Schneider, Prutekgasse 10. Zareba Andreas, Fabrikkarb., Boberhügelstraße 41.

Zarkok Georg, Hausbesitzer und Tischler, Bieligerftraße 7.

Barnba Alois, Buchbindergeh., Hoenheisergaffe 7.

Barzneki Anna, Witwe, Steinplat 46 alt. Baszkolny Andreas, ftadt. Nachtwächter, Berggasse 15.

Baszkolny Anna, Oblattenbäckerin, Biaduttstraße 13.

Baszkolny Johann, Hausbesiter, Freistädterstraße 34.

Batloufal Alois, Schriftseter, Freistäbterstraße 45.

Babet Artur, Sausbesitzer und Auftreicher, Deutschegasse 14.

Bawadzfi Andreas, Rirchendieuer u. Rlavierhändler, Talstraße 1.

Bawadzti Franz, erzh. Rechnungs Offiziant i. P., Deutschegaffe 38.

Bawadzti Josef, Schneider, Sachsenberg 27 Zbel August, Bremser, Hohlwegftraße 32. Zbel Johann, Gaftwirt, Sachsenberg 28. Zbell Engenie, Lehrerin, Hasnergasse 6.

Bebisch Hermann, Bürgerschul = Direktor, Rais. Elisabethstraße 12.

Zebrof Marianna, Hausbef., Boberhügel-

straße 53.

Zedek Rudolf, Dr., k. t. Auskultant, Sachsenberg 32.

Behngut David, Hausbesitzer und Gaftwirt,

Teichstraße 18.

Zehngut Jakob, Handelsangestellter, Teichftraße 18.

atom other

Beleny Abolf, Uhrmacher, Berggaffe 14. Belisto Otto, erzh. Forstadjunkt, Schmerlinggasse 10.

Belisto Josef, erzherzogl. Oberförfter i. B.,

Sidoniestraße 12.

Zemann Wenzel, Kansmann, Alter Martt 14. Bembol Johann, Freistädterstraße 35.

Bementierungsamt bes f. f. Gichamtes, Rat-

hansgasse 7.

Benker Abolf, Privatbeamte, Alter Markt 2. Benker Ottilie, Modistin, Alter Markt 2 Beno-Pograbinski Michail, Musiklehrer, Kronpr. Stephaniestraße 19.

Bens Wilhelm, f. u. f. Oberleutnant, Billen-

straße 12.

Bentral-Direktion der Erzh. Friedrichschen Berg- und Hüttenwerke, Schloßgasse 3. Bentral-Mentamt, erzh., Schloßgasse 3. Bentral-Wolkerei, erzh., Brandeis 8 alt. Bichlarz Tosef, Schuhmacher, Oberring 13 Bidek Paul, Bremser, Biegelgasse 18. Biegert Wilhelm, Maschinenmeister, Mühl-

graben 40.

Bielina Johann, erzh. Berleger i. B., Biegelgaffe 11.

Bielina Georg, Gemischtwarenh., Grabinaftraße 5.

Bieling Johann, Fabritsarbeiter, Freiftädter Vorstadt 95 alt

Biclina Johann, Zugspacker ber R.D. E., Grabinastraße 13.

Bielina Sufanna, Hansbef, Mühlgraben 39. Bielina Josef, f. f. Postamtsbiener, Fabella straße 2.

Bieling Rath., Witwe, Kaiferin Glisabeth=

straße 10.

Bieliński Johann, Tischlergehilse, Schloßgasse 14.

Bielinsti Josef, Hansbesitzer n. Magazinenr, Mühlgraben 4'.

Bielinsti Stephan, t. f. Feldwebel, Erzh. Engenstraße 22.

Bientet Abam, Tifchlergehilfe, Boberhügel-

straße 65.

Zientek Johann, Buchbinder, Prntekgaffe 29. Zientek Joh., k. k. Postamtsdiener, Grabinastraße 13.

Zientek Johann, Taglöhner, Felbgasse 17. Zierheim Warie, von, Kindergärtnerin,

Prutekgaffe 16.

Riffer Jakob, Agent, Landhausgasse 12. Bima Benzel, Mag. Pharm., Drognerist, Rosengasse 8.

Zimmermann Emil, ftäbt. Sicherheitswachm.,

Mariengasse 7.

Zimmermann Emil, Schnhoberteil = Her= richter, Münzgasse 12.

Zimmermann Gottfried, Zugsführer ber

R.D. E, Vinduttftraße 18.

Zimmermann Johann, Hansbef., Schrötters gasse 11.

Zimmermann Karl, Rafetier, Deutscheg. 1. Zimmermann Karl, Schuhmacher, Schröttergasse 11.

Bipfer Karl, penf. Schulbirettor n Haus-

besitzer, Kirchplatz 8.

Zitný Julius, f. f. Professor, Quergasse 2. Zitný Therese, Regierungsrats - Witwe, Quergasse 2.

Blatner Else, Handelkangest., Hoenheiserg. 7. Blatner Jakob, Bugssührer, Steinpl. 49 a alt. Blatner Morik, pens. Zugssührer der K.-D.

Gisenbahn, Hoenheisergasse 7.

Zlik Arnold, evang. Pfarrer, Kirchplats 8. Zlik Karl, evang. Religionelehrer, Kaiserin Elisabethstraße 10.

Blik Math, k. k. Hofrats-Witwe, Konvikt-

galle 6

Bmija Unna u. Marie, Hilfsarbeiterinnen,

Viaduktstraße 13.

Amija Eva, Hansbef., Freist. Vorst. 83 alt. Zmija Johann, städt. Nachtwächter, Rats hausgasse 7.

Zmija Karl, Büchsenmachergeh., Bobreker-

gasse 9.

Bmija Josef, Hausbeforger, Denischeg. 22. Bopp Marie n. Anna, Damenschneiberinnen, Silbergasse 10.

Bopp Vinzenz, Tischlermeister, Silberg. 10. Zubek Florian, Hansmeister, Erzherzog Albrechtsallee 28.

Zubet Wilhelmine, Private, Remialchg. 3. Zuckermanbel Gottlieb, Kaufm.; Hafnerg 2.

straße 12.

Zwesper Josef, f. k. Kerkermeister=Stell= vertreter, Maricugaffe 2.

Bwieb Franz, f f. Gerichts-Schretar, Berggaffe 16.

Zwieder Frang, Raufmann u Hausbefiber, Landhausgaffe 2.

Bwieder Rarl, Reflaurateur u. Sausbesiter, Allter Markt 4.

Zukoweli Otto, f f. Professor, Sibonie- Bwieber Baul, Bostanshilfsbiener, Querg. 4. Zwilling Josef, t. f Finanzwach-Respizient i. B, Brutetgaffe 29.

Zuletti Berta, Bebienerin, Hoenheiferg. 7. Zylegfi Johann, Sansbesiger und Schmied. Sidonieftraße 1.

Zyref Andreas, Schuhmad er, Mervilleg. 4. Zytnik Franziska, Gemischtwarenhändlerin. Freiftadterftraße 45.

Zytnif Jofef, Beiger, Freiftabterftraße 45.

Eingesendet.

anwalt Dr. Fith Juche, diplom. Chemiter feite. und Jugenicur Alfred Camburger, Wien, VII., Siebenfterugaffe 1. Es wende fich Minfitliebhaber und Minfifer von Beruf daher jeder, der eine Erfindung gemacht liefert Anton Slavacet, Fabritation von hat und dieselbe patentieren laffen und Harmonitas in Lann (Bohmen). ausnützen will, nur an einen beeibeten in die ganze Belt. Großer Preistatalog Patentanwalt Wir verweisen auf bas gratis.

Aber Erfindungsseinig. Botent- Inferat auf der erften rechten Inferat-

Die besten Harmonikas für



Adam Kołodziejczyk

vormals K. Thiels Nachfolger

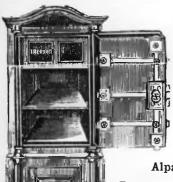
TESCHEN, DEMELPLATZ, ECKE STEPHANIESTR.

Lager von Stabeisen, Gußstahl, Traversen

Portland-Zement, hydraul. Kalk, Dachbleche, Steindachpappe, Dachlack Karbolineum, Rohrmatten, Gerüstklammern

Stacheldraht, Nägeln, Schrauben, Schaufeln, Krampen, Sandwürfen, Schubkarren.

Regulier-Füllöfen, Dauerbrandöfen und Sparherden.



Ambosse « Schraubstöcke
Blasbälge « Bohrmaschinen
Bau- und Möbelbeschläge
Farben « Pinsel « Lacke
Fußbodenwichse « Stahldrahtbürsten.

Technische Artikel

Fabriken u. Sägewerke.

haushaltungs- und Küchenartikel

Alpaka-Silber-Bestecke der Berndorfer Metallwaren-Fabriken. Eiserne

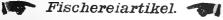
feuerfeste einbruchsichere Kassen

mit k. k priv Panzer-Doppelschlüssel.

Nr. 0 $0^{4}/_{2}$ 1 2 3 4 Kronen 106. 120.-- 160.-- 180.-- 210 -- 240.--

Kassetten, eiserne Möbel, Pumpen, Balanz- und Dezimalwagen, Bierpumpen, Flügelpumpen

Beise- und Pferdedecken, Reisekörbe und Koffer, Handtaschen



JAGDGEWEHRE - REVOLVER - MUNITION

Brillen, Zwicker, Barometer, Thermometer.

Haustelegraphen, Blitzableiter u. Wasserleitungs-Artikel.

Grabkreuze, eiserne

echt Gold staffiert samt Postamenten.

Polnischen Rotklee-Samen garantiert kleeseidefrei, Faulklee, Schwedischer und Luzerner Klee, englisch und Thymothe-Gras, Wicken, Pferdezahn und orig. Quedlinburger Rübensamen, empfiehlt zu reellen und billigsten Preisen.

Daselbst Haupt-Agentschaft der "Triester Riunione" für Feuer-, Hagel-, Transport-, Glas-, Lebens- und Unfall-Versicherungen, versichert zu kulanten Prämien-





Hotel Zentralbahnhof

TESCHEN



Interurbanes

Celephon

nr. 80 e

Interurbaues Celephon

Bestrenommierte Küche * große Speisesäle und Kaffeehaus-Lokalitäten * große Auswahl bester Gattungen Österreicher-, Ungar- und Ausländer-Weine.

Ferner befindet sich im Ausschank ff. Pilsner Bier aus dem bürgerl. Bräuhause, sowie Ceschner Kaiserbier.

Für Vereine und Gesellschaften stehen separierte Cokale zur Verfügung.

Hochzeiten sowie Celegenheitstafeln werden auf das gewissenhafteste ausgeführt.

Zu zahlreichem Besuch ladet höflichst ein

hochachtungsvoll

ALOIS SCHEBESTA.

Zentralbahnhof-Restauration



österr. Schlesien Teschen österr. Schlesien





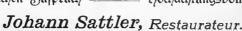


empfiehlt den P. C. Reisenden, sowie best bekannteste Küche a dem Ceschner Publikum die als



steierische, ungarische u. österreichische Naturweine

und bittet um zahlreichen Juspruch ____ hochachtungsvoll







DIE BESTE U. BILLIGSTE EINKAUFSQUELLE FÜR

MOBEL & IN TESCHEN



JOHANN PITTEL

BAU- · UND · MÖBELTISCHLEREI

mit Dampfbetrieb Viaduktstraße Nr. 8





Pilsner Bierhalle

neben der JOSEF MEHOFER

neben der

k. k. Post Teschen, Deutschegasse 2

k. k. Post

Bekannte Gabelfrühstückstube \triangle Rendezvousort der Geschäftswelt \triangle Exquisite Speisen zu jeder Zeit

ve ve ve Pilsner Urquell ve ve Naturweine ve ve ve



MATTHIAS FOLTIN

BAU-, GALANTERIE- UND ORNAMENTEN-SPENGLER

TESCHEN, SACHSENBERG 2

empfiehlt sich den Herren Baumeistern wie dem geehrten P. T. Publikum von Teschen und Umgebung zur Ausführung aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten.

SPEZIALITÄT: VOLLBAD-VERZINNEREI.





VERTRETUNG
IN : TESCHEN:

INGENIEUR RUDOLF HAHN

MARIENGASSE 4

Lager von Zementröhren

Ausführung aller

BETGNARBEITEN

Maschinenfundamente • Kanalisierungen Reservoire • Gasbassins • Granitto- und Beton-Fußböden • Decken-Konstruktionen neuester Systeme

Betonmangen und Brücken

a Lager von Keßlerschen Fluathen. e e

Fabian Knězek 🎚

Ofensetzer und ze Tonwarenerzeuger

Teschen • Mariengasse Nr. 4, im Hause des Hr. Kubesch - empfiehlt sich

dem geehrten P. T. Publikum von Teschen und Umgebung zum raschen und billigen Aufstellen ganz neuer Öfen, sowie zum Umsetzen und Reinigen alter Öfen. Großes Lager von Kacheln auch Chamotte in diversen Mustern u. Farben.

· Reparaturen werden prompt und auf das beste ausgeführt. ·



DROGERIE 🙈 🛮 🗞 🖠

FARB- UND MATERIALWARENHANDLUNG

OHOHOI

TESCHEN : SACHSENBERG Nr. 17 =

LAGER

Kognak, Rum Tee, Schoko-: : : lade etc.

Speise-Essig: Ölen und : : : Gewürzen :: Schmier- und

: : Putzmaterialien etc. :

für den täalichen Gebrauch.

Lager in

Drogen, chemischen und technischen Bedarfsartikeln

Farben, Lacken und Firnissen Desinfektions - und Konservierungsmitteln

Bedarfsartikeln zur Photographie und Elektrizität etc.

Verbandstoffen und Gummiwaren Gerätschaften für Laboratorien und Lehranstalten u dergl.

Toilette-Artikeln und Parfumerien

Zahn- u. Mundwässern etc., kosmetischen Präparaten, Mineralwässern und ätherischen Ölen und Essenzen, Fruchtsäften und Spirituosen mediz und anderen Weinen

Behördlich konzess. Gas- und Wasserleitungs-Installateur

|| |

Münzaasse 10

Cas-, Wasserleltungs-, Bade-, Klosett-, Pumpen-Einrichtungen etc. etc.



Bildhauer > Steinmetz

TESCHEN

Sachsenberg Nr. 27

Übernahme von

Figuren . Bauornamenten Altären . Kapellen

a Caufbrunnen etc. etc. a

Größtes Lager von

Grabmonumenten

aus Granit A Syenit = Marmor ===

Kunst- u. Sandstein. Zeichnungen liegen . . a zur Auswahl auf.

Erzeugung von

Zement-Pflasterplatten

für Werkstätten, Vorhäuser, Küchen etc. vier-, sechs- und achteckig - a in allen Farben. - -



Preisblätter gratis und franko.

Ferd. Cureks Weinstube

INHABER: FRITZ SCHULZ

TESCHEN

Kronprinzessin Stephaniestr. 16

von vorzüglichen

Reichhaltiges Lager Naturweinen

aus den

renommlertesten Gegenden Österreich-Ungarns und den bekanntesten Marken

ausländischen Originalweinen,

IN~ U. AUSLÄNDISCHEN SCHAUMWEINEN.

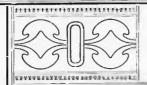
2 Versand auch nach auswärts. 2



Feinste

Stahlschreib-Federn

KARL KUHN & Co : WIEN :



Nr. 6 . Stephansplatz . Nr. 6

35

Gegründet

Zu haben in allen besseren Schreibrequisiten-Handlungen



Atelier für feine

Herrenbekleidung nach Maß.

Größtes Lager in

fertigen Herren-, Knaben- und Kinderkleidern.

— Spezialitäten in ——

Kinder-, Wasch- und Lüster-Kostumen.

Reichhaltiges Lager in

Herrenwäsche und sämtlichen Herren-Modeartikeln (nur feines Genre).

MORITZ AUFRICHT, TESCHEN

Stephaniestraße 59 (gegenüber der Engel-Apotheke).



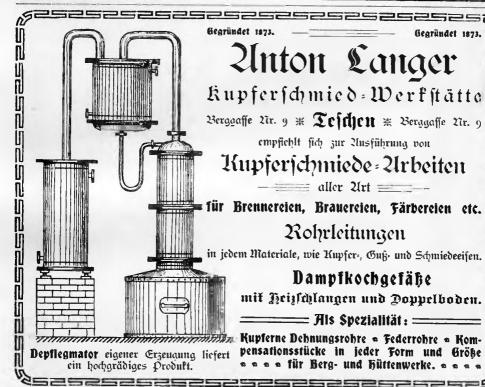


Gasthof "zum blauen Stern" RUDOLF BUCHTA

in Teschen, Schloßgasse

lst das beste und billigste Einkehrhaus. - Fremdenzimmer von 1 Krone an aufwärts.

Stets frisches Bier, vorzügliche österr. und ungar. Weine, kalte und warme Speisen gut und billig zu jeder Tageszeit.





ROMAN HESS

 \equiv Maler \equiv

Anstreider - Lackierer

TESCHEN

BAHNHOFSTRASSE NR. 7

empfiehlt sich dem geehrten P. T. Publikum zur besten Rusführung aller in sein Fach einschlagender Arbeiten bei billigsten Preisen.



illige böhmische Bettfedern!

K 6.60 per halbes Kilo. Verfand franko per Nachnahme. Umtausch und Rücknahme gegen Portovergütung gestattet.

Benedikt Sachsel, Lobes 446.

Poft Pilfen, Böhmen.

Erster allgemeiner

eamten=Verein

öfterr.=ungar. Monarchie in Wien.

Größte wechselseitige Cebens= und Renten=Versicherungs= gesellschaft Österreich-Ungarns.

Kriegsversicherung in jeder Polizze inbegriffen. Bei Prämienzahlung 3-monatliche Respirofrist.

Unskünfte erteilt bereitwilligst und kostenlos der Teiker der Bezirksvertretung in Teschen:

Karl Rosbroj, Bobrekergasse 23.



= Größtes Wunder des jetzigen Jahrhunderts ist die soeben erfundene =

aschenubr "Hnker" Syst. Roskopf, Patent

fehr gut aebend, auf die Minute reguliert, fehr "hellleuditeud" fl. 2:75. Diefelbe mit ichon graviertem Gehäufe fl. 2.95. Diefelbe im fdwarzen Gehäufe fl. 3.25. Uhrketten Mickel oder vergoldet, mit Unhänger oder schönem Kompas fl. - 45.

Bei Nichtfonvenieng Gelb retour. Auf Berlangen fende Preisfurant über Uhren, Gold., Silber., Chinasilber- und Musik-waren, Uhrenbestandteile u. Werkzenge nut über 1000 Illuftrationen gratis n. franko.

F. PAMM, KRAKAU, Ost., Zielonagasse 3.

Gegründet im Jahre 1852.

Einige Worte

über

geheime Krankheiten.

Es ist traurig — aber leider wahr — daß es hentzutage eine auffallend große Menge folder Menicken gibt, deren Sint und Körperfäste insigiert sind und welche durch jugendlichen Leichtstun und schlechte Gewohnheiten sowohl ihr Tervenipssen, als auch ihre die höchste Zeit, daß diese schrecklichen Zustände ein Ende nehmen. Es muß jemander geben, der die die höchste Zeit, daß diese schrecklichen Zustände ein Ende nehmen. Es muß jemander geben, der die dingend über das geschlechtliche Eeben wohlwolsend, aufrichtig und eingehend aufslärt, dem sich die mit geheinen Kransseinen Innen. Doch es genügt nicht, sich mit seinem Keiden an den Ersbesten zu wenden; die Wahl des Patienten nung vielennehr auf einen sollchen Arzt fallen, der als gewissenhafter und tüchtiger Spezialist nicht nur gute, aufs geschlechtliche Eeben bezügliche Kastichtsen erteilen kann, sondern auch instande ist, schon vorhaubene Kransseiten zu bannen.

Jur Erreichung dieses edlen Zieles ist vor allem das weitberühmte Institut des Spezialisten Dr. Palocz, emer. Spitalarzt, Budapest, VII., Kerepesi-tie 2rr. 10, geeignet, wo jederman (sowohl Gerrem wie Damen) bei firengster Geheint haltung über das geschlechtliche Keben Aufflärungen erhält, mo sowohl das Plut, wie auch säntliche Körpersäfte des Patienten einer Reinigung unterzogen, ieine Terren gestäftigt werden, und indem die Kranfbeitsteinne aus dem ganzen Organismus schwinden, wird der Patient and, von seinen seelsichen Qualen befreit Dieses Institut wirtt, dank seiner bereits an wielen Causenden mit sicherem und vollständigem Erfolge angewandten Methode, auf diesem Gebiete bahnbrechend und ift in der Monarchie das einzige feiner 21.1. Whne jede Berufsstörung wendet Dr. Palocz mit grundlichem und ficherem Erfolge seine Spezialnit gründlichem und ficherent Erfolge seine Spezialmethode bei den schwersten Erfrankungen an, als da
find: Spphilitische Geschwüre, Mernen und Aussen,
martsleiden, beginnende Gesspezialen, Die Jolgen von
Syndien und Haruröhren-Krantspeiten. Die Jolgen von
Syphilis und Selviebstefestung, Samensluss, Mannesschwäche (Impotenz), Hämorrhoiden (goldene Aber),
Plut- und Hauftensteiten, wie auch alle Krantspeiten
der weiblichen Segualorgane. Hür Damen separater
Warteslalen und Ausgang. Wenn irgend jennand an
dem verfönlichen Erschweinen aus welchem Grunde dem perfönlichen Erscheinen aus welchem Grunde immer verhindert sein follte, wird deniselben unter Beobachtung der ftrengften Geheinhaltung bereitwilligft eine eingehende, briefliche Mustunft erteilt (es ift dem Briefe des Betreffenden nur eine Retourmarte beigufügen). Die Briefe werden nach Beendigung der Kur entweder verbrannt oder auf Wunsch jedermann gunde: erstattet Die Unstalt beforgt auch die nötigen Spezial-Medifamente. Ordinationsstunden täglich von 9 Uhr vormittags bis 6 11hr abends. (In Sonntagen bis = Adresse: 12 Uhr mittags.) :

Dr. Palócz, emer. Spitatarzt, Spezialist, Budapest, VII, Kerepesi-út 27r. 10.

よりなななべくなって

Otto Becf

Teschen, Stiftgasse Nr. 6

empfiehlt feine

Buchbinderei

zur Unfertigung von

Büchereinbänden jeder Art, als: Schul-, thans-, Gebetbücher ac. a Kartonagen und Reparaturen a Passepartouts a sowie Galanteriearbeiten vom einfachsten bis zum elegantesten Genre.

12 12 Spezialist in Montierungen von Stickereien in allen Genres. 12 12 12

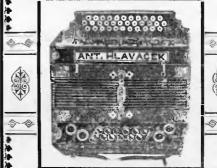
Kranzschleifen werden auch mit Goldbuchstaben versehen.

Das Einrahmen von Bildern, Photographien 2c. in jeder gewünschten Größe wird rascheft und in solidester Weise ausgeführt.

. Punktlichste Bedlennng. . Mäßige Preise. .



Farmonikas



in aller Art, anch chromatisch gestimmte. Solide Fandarbeit mit stählernen Zungen n. verbesserten an allen Ecken beschlagenen Bälgen. Harmonikas mit heligonbässen besonders empfehlenswert.

a a Billigste Bezngsquelle bei a a

ANTON HLAWACZEK

FABRIKATION VON HARMONIKAS

in Laun 577, Böhmen.
Jiinstrierte Kataloge gratis und franko.

Illustrierte Kataloge gratis und franko.

ORNAMENTENSPENGLER

J. SINGER

TESCHEN · STEPHANIE-

empflehlt sich zur Ausführung aller in sein Fach schlagenden Arbeiten

Großes Lager von blanken und lackierten Haus- und Küchengeräten, Badewannen, Vogelkäfigen, Laternen etc.

Alle Bestellungen sowie Reparaturen werden billigst und in der kürzesten **** Zeit ausgeführt ****

Stanislaus Krzenek

\$

DAMENSCHNEIDER IN TESCHEN

Sachsenberg Nr. 10

vis-à-vis der k u. k. Hof-Buchdruckerei Karl Prochaska

den P. T. Damen von Teschen und Umgebung

A A A DAMEN-MODE-SALON A A A

für englische u französische Kostüme, Jaquets, Mäntel u. s. w.

Es wird stets sein Bestreben sein, durch solide Ausführung und billigsten Preise seine P. T. Kunden in jeder Hinsicht zufriedenzustellen.

Schnitte nach System Zisař, Lehrers an der Zuschneider-Lehranstalt des "Ersten Wiener Zuschneider-Vereines".

Fräuleins für eigene Arbeit werden in Unterricht gegen mäßiges Honorar, sowie auswärtige Fräuleins auch in ganze Pension angenommen.

H. Altmann, Teschen

Stephaniestraße Nr. 7 u. 51 - Landhausgasse Nr. 10 Fabrik mit Dampsbetrieb seinster Liköre und Essenzen

Großes Lager von

echt englischem Jamaika-Rum • Orig. französ. und ungar. Kognak • Syrmier und Banater Sliwowitz • Dalmatiner Wein-Treber und chinesische und russische Tees.







Kaiserl. und königl.



Hof-Photograph Heinrich Jandaurek



Kammerlieferant Sr. k. u. k. Hoheit

Erzherzogs Eugen von Österreich

* TESCHEN *

STEPHANIESTRASSE 60 (IM EIGENEN HAUSE)

Kunstanstalt für Photographien

gemalte Portraits

jeglicher Art und Größe.

Souveniere und Anerkennungen der allerhöchsten Herrschaften.

Neueste Auszeichnungen Rom 1903: Ehrenkreuz. goldene Medaille mit Bild Sr. M. Viktor Emanuel III., König von Italien und Ehrendiplom.

* - SPEZIALITÄT: - *

Erzherzog Eugen's Kammerformat

höchst elegantes und beliebtes Salonformat.

Kinder- und Momentaufnahmen während der günstigsten Tageszeit erbeten.



Kataloge für Klavier . Harmonium . Vloline . Zello Zither . Kammermusik . Orchester . Gittare Lieder · Humoristika · Chöre · Duette · Terzette Studienwe ke etc. versende gratis und franko Otto Maaß. Musikverlag und Sortiment, Wien, VI./2, Mariahilserstr. 91.



und Blähfals werden durch ein vollkommen unschädliches Mittel ganglich vertrieben. 300 Uttefte und genaue Mitteilung gegen Ginfendung einer - 10-Heller-Marke. -

J. TROGER, PARSCH bei Salzburg,



Café Zentral * TESCHEN *

Demelplatz & große Laube nächst dem k. k. Postund Telegraphen-Hmte

Rendezvousort sämtlicher Fremden

Staats-Telephon Nr. 10



KARL ZIMMERMANN

= Cafetier. =



Adolf Zeleny



Teschen, Gberring Nr. 11

österr, Schlesien

im Hause des Hr. Karl Gaumann, neben der Buchhandlung des Hr. Ed Feitzinger

empfiehlt sein bestassortiertes Lager von

Taschen , Pendel-, Wand- u. Weckeruhren in al'en Gattungen und geschmackvoller Auswahl, sowie großes Lager in Goldund Silberwaren, als: Ringe, Ohrgehänge, Brasseletis, Ketten etc. zu reellen und billigsten Preisen.

Großes Lager von optischen Gegenständen, wie: Brillen, Zwicker, Thermometer, Barometer u. s. w. - Alle ins Fach einschlagenden Arbeiten und Reparaturen werden von mir auf das sorgfältigste prompt und billigst unter Garantie ausgeführt.



Bandagist und 🗷 🗷 🤇 ampl - Handschuhmacher

Teschen * Sachsenberg 9 Atelier für chirurgische und orthopädische Apparate

künstliche Proth sen. Bruchbänder. Geradehalter.

Leibbinden, Dianagürtel (Monatsverband), Suspensorien

nach allen Systemen und von der einfachsten bis zur feinsten Qualität.

Lager von Verbandstoffen und Verbandgeräten, Betteinlagen-Stoffe abgepaßt und per Meter. Krücken, Krampfadern-Strümpfe, Hart- u. Weichgummi-Artikel,

Gummi-Spezialitäten u. sämtliche Utensilien zur Krankenpflege.

📂 Bestellungen und Reparaturen 🖜 werden angenommen, auf das schnellste u solideste ausgeführt

Spezialist In obgenannten Gegenständen Damen werden von einer in diesem Fache kundigen Frau bedient

Paul Matula, Ofensetzer

= Teschen, Bielitzerstraße Nr. 16 =

empfiehlt den P. T. Baumeistern und dem geehrten Publikum von Teschen und Umgebung sein großes Lager von

Öfen und Sparherden aller Gattungen in allen Farben.

Lager von Chamotte- oder feuerfesten Öfen in allen Farben.

Übernimmt das Aufstellen neuer und das Umstellen alter Öfen.

Reparaturen aller Art werden auf das genaueste u. solldeste zu den billigsten Preisen ausgeführt.

Karwiner Bierhalle und Restauration

RATHAUSGASSE - TESCHEN - RATHAUSGASSE

empfiehlt stets ihr frisches

Karwiner Bier

Märzenlager-

und ===

Kaiser-Bier

Großes Lager aller Sorten

Faß- u. Flaschenweine Champagner, Sherry Madeira etc. etc. a

Vorzügliche • •

Wiener Küche

Mittagstisch auch im Abonnement über die Gasse billiger •

Frühstück- und Abendtisch zu billigen Preisen

Heinrich Jerzabek

---- Restaurateur.



XI @co.

@ 22.0

Heinrich Grünfeld, Teschen

Größte und reellste Bezugsquelle

sämtlicher Artikel in Glas, Porzellan, Lampen, Lustern

für Haushaltung, Café- und Gasthausbedarf.

Sämtliche Sorten von Wein-, Bier- und Likör-Flaschen.

Übernahme von Bau- und Portal-Verglasungen.



Keine Geheimmittel!

lionen Menschen



Schntzmarke.

leiden an Bandwurm und Magenleiden. Bum Troft und gur hilfe für die leidende Menschheit

welche an Bandwurm und Magenweh leidet.

Bandwurm oder Kettenwurm samt

wird unter Garantie durch die Granatkapfeln schnerzlos in kurzer Zeit (binnen 6 Minuten) volkkommen abgetrieben. Ullein echt zu haben beitu Apotheker Jos. Schneider in Resicza, Hauptgasse 240 (Südnugarn). Jit den schmerzlosen, raschen und sicheen Ersolz diese ausgezichneten tzeismittels wird garantiert. Schadet nicht, wenn Bandwurm auch nicht vorhanden ist, a Eller ist ausgezeich a. Gesetztlich geschützt. a Eine Original-Schadztel samt genauer Gebrauchsanweitung tosiet für das In u. Ausland K 8. Postnachnahme oder vorherige Einsendung des obigen Betrages

Die Symptome des Bandwurmes find: Blaffe des Sefahres, natter Blid, blaue Angenting, Abmagerung, Derschleinung belegte Junge, Verdauungs- und Appetitlosigkeit, abwechselnd mit schleinung besetz Junge, Verdauungs- und Appetitlosysteit, abwechselnd mit Heithunger, Abelseinen oder gar Ohumachten und Schwindel, namentlich bei nüchternem Magen, Aufheigen eines Knäuels bis zum Halie, Speichelanssammlung, Anschwellung des Cetbes, Magenduren, Soddren, höusiges Aufschen, Molik Kollen, wellenförmige Bewegungen, siechende, saugende Schwerzen und Stiche in den Gedärmen, Hersflopfen, Auregelnäsigsteiten bei Auftzickulation, namentlich bei Frauen, österer unvernunte eintretender Kopfichnerz, Hang zur Melancholie, Eedenssiberberus und Codeswünsiche.

Allein echt zu haben bei J. Schneider, Apotheker, Resicza, Hauptgasse 240 (Südungarn).

Millionen Menfchen wurden schon geheilt. 

hellbar duich das in so gablreichen gällen mit glänzendem Erfolge angewandte "ANTEBETEN". Dieses Mittel, da es keinen Geschwarf hat, kann dem Ernuksichtigen auch ohne beffen Wiffen in jedem Getrante beigebracht werten 1 Dose K 4.40, I Doppeldose, bei hartnäckigem Leiden erforderlich, k 8.80.

Diele Unglückliche, die von dieser Ceibenschaft behaftet waren, sind ihrer familie und der Gesculschaft guruckgegeben worden, mit einem Worte Millionen und Millionen Menichen find geheilt worden von dieser schredlich graufamen Krankheit. Zahlreiche Danfbriefe stehen zur Derfügung. Man hitte sich vor Nachahnungen und überhaupt bieses ausgezeichnete Mittel auf anderen Plägen einzukaufen, da die alle nachgeahmt sind und keine Wirkung haben, Dieses Mittel ist nur einzig und allein in der

Apotheke Josef Schneider in Resteza Hauptgaffe 240 (Südungarn)

Bu befommen. In anderen Apothelen befommt man diefes Mittel nicht. Der Verfand geschicht unter Geheimhaltung.

Schntzmarke.



Gegen Schwäche und jede Art Ausflüsse. Schneiders Santal-Kapseln

heilen in 8 Tagen bei Männern und Frauen ohne Berufsstörung frische und veraltete Harnröhrenflüsse, gewisse Schwäche, weißen und anderen Fluß, Blasenkatarrh, Kreuzweh, Ternenseiben, Gebärnunterkriben zc. (Dies Santal-Kapieln sied wird unübertressellch.) 1 Schachtel kostet K.5.—, für altes hartnädiges Keiden koste eine große Schachtel K.8.— frauso per Post. Man hüte sich vor Tackahnungen und Fälsstein Givengen. Beim Einkauf wende nam sich an Apotheker

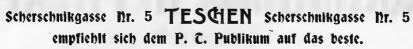
Josef Schneider

in Resiega, Hauptgasse 240 (Büdungarn).

Bei Voreinsendung des Betrages franko.



e Café Pational e



Klublokal des I. Teschner Schach = Klubs.

Reichste Auswahl der gelesensten Zeitungen. . Exquisite Speisen u. Getränke.

Karl Allnoch, Cafétier.



Spezialist

für

englische

und

französische

Toiletten

sowie sämtlicher

DAMEN-

Konfektion.

FJW

Robes-Konfektion

F.J. Winopal

TESCHEN

Stephaniestraße nächst Hotel Austria.

Erste und größte

Kostüm-Masken-≜ △ \(\alpha\) Leihanstalt

Kostüm-Ausstattungen für Opern Dilettanten - Cheater Uereine

Festzüge, Maskenbälle und Juxabende.

abende





Im Besitze der neuesten französischen Universal-Kurbel-Stick maschine, bin ich in die Lage versetzt, alle Arbeiten in Kunststickerei, sowie Schnur-, Tambourin und Moosstich, ferner hohe und liegende Soutache Arbeiten zu übernehmen und prompt, billigst und solid auszuführen.

Auch werden die so beliebten und modernen Dampf-Steh-Plissé angefertigt.



6000

Konditorei

RUDOLF BARTH IN TESCHEN

Kronprinzessin Stephaniestraße Nr. 13

Rendezvous aller vornehmen Fremden.

Kaffee, Tee, Schokolade, Liköre, Dessertweine.



arvirinistrikari

Vergolder, Staffierer, Schriftenmaler, Anstreicher und Lackierer

=TESCHEN ==

Sachsenberg Nr. 23 und Isabellastraße Nr. 14

Vergolder- und Staffierer-Arbeiten.

Atelier für kirchliche Kunst, Neubau und Restaurierung von Altären Kanzeln, Taufbrunnen, heil. Gräbern und Feld-Christusen auf Blech gemalt nach genauer Manier der Melerschen Kunstanstalt in München.

Lager, Anfertigung u. Renovierung von Grabkreuzen, Spiegeln, Bilderrahmen und Fensterkarnissen. Niederlage von Pariser Statuen, Notre Dame de Lourdes, Herz Jesu, Maria etc. zu Originalpreisen. Lager von Schulkreuzen, Kreuzen mit Postamenten, Heiligenfiguren, Büsten etc.

Alle Anstreicher-, Schriftenmaler- und Lackiererarbeiten werden zu mäßigen Preisen solid und raschest ausgeführt.

Großes Lager von Grabkreuzen. =

REPRÄSENTANZ

der gegenseitigen

Versicherungsbank "Slavia"

IN PRAG

coulanteste Aufnahme von

Versicherungen für Leben, Feuer und Hagel.

VERTRETUNG DER

Ersten österreichischen allgemeinen

Unfallversicherungs-Gesellschaft in Wien.

JOSEF DROBISCH : TESCHEN

Deutsche Gasse Nr. 3.



Johann Swarowsky

Steinmetzmeister und akad. Bildhauer TESCHEN

Freistädterstraße, österr. Schles.

Erzeugung von

Bauornamenten und Figuren

in Gyps, hydraulischem Kalk und Zement.

Grabmonumente von Marmor « Granit Labrador u. Sandstein

Kostenüberschläge und Zeichnungen stehen gerne zu Diensten.



Johann Bartosik, Herrenschneider

Stephanlestr. 10 • Teschen • Stephanlestr. 10

empfiehlt sich zur Anfertigung aller Arten feinster Herren-Garderobe nach jüngstem Journal.

Bestellungen nach Maß werden prompt und billig ausgeführt. — Reparaturen werden schnellstens besorgt. — Große Auswahl in englischen, Brünner und Reichenberger Tuchstoffen.

Wechselstube M. Presser

** TESCHEN

Deutschegasse Nr. 28

Koulantester Ein- und Verkauf von in- und ausländischen Wertpapieren, Valuten, Devisen und Münzen, desgleichen von exotischen (im Kursblatt nicht vorkommenden) Effekten.

Für Militär-Heirats-Kautionen besonders geeignete Effekten halte ich stets vorrätig und besorge Vinkulierungen spesenfrei.

Einlösungen von Coupons ohne jeden Abzug, desgleichen von verlosten Obligationen und Losen.

Versicherungen gegen Kursverlust bei Verlosungen.

Kostenfreie Revision und Evidenzhaltung verlosbarer Effekten. Promessen zu allen Ziehungen.

Besorgung aller in das Wechselstubenfach einschlägigen Transaktionen und bereitwilligste Erteilung von allen gewünschten Auskünften.

Staatstelephon Nr. 52.

ଆନ୍ତ୍ରୀତ କରି ଅନୁକ୍ରୀତ ଆନ୍ତ୍ରୀତ ଆନ୍ତ୍ରୀତ କରିକ୍ରୀତ । ଏକ ସଂକ୍ରମଣ

Joh. Unucka:

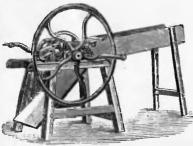
Maschinenfabrik
in Teschen

erzeugt und liefert für die Landwirtschaft:

Göppel, Dreschmaschinen, Futter-Schneidemaschinen Pumpen, Wasserleitungen, Schrotmühlen für Kraft- und Handbetrieb.

Für Brennereien, Mühlen, Brettsägen:

Transmissionen Sellers System und einfache, sowie komplette Einrichtungen • • • Dampfmaschinen



Maschinen für Cischler, Bäcker • Selcher • und Wäschereien.

Englische

Wäscherollen

stets am Lager.

Reparaturen aller Art unter weitgehendster Garantie.



Erfte böhmische allgemeine

Cebensversicherungs-Aktiengesellschaft

in Prag

General-Repräsentang Wien, I., Mölkerbastei 10.

Die Gesellschaft übernimmt Lebens- und Rentenversicherungen zu günstigen Zedingungen und mäßigen Prämien nach allen Kombinationen.

Bervorzuheben find die anferft kulanten Derficherungsbedingungen wie:

- 1. Die Unanfechtbarkeit der Versicherung im galle des Selbstmordes oder Onells schon nach 2-jährigem ununterbrochenen Bestande der Versicherung;
 - 2. die Unverfallbarkeit darlehensfreier Verficherungen nach 3-jahrigem Bestande;
- 3. die Erneuerung jener Dersicherungen, welche wegen Alichtbezahlung der Prämie reduziert oder erloschen sind, im Canfe von 3 Monaten und unabhängig vom Gesundheitszustande des Versicherten;
- 4. die Gewährung von Darieben auf Versicherungen, welche 3 Jahre in Kraft find; ferner
- 5. das **Kriegs-Risiko** ist sofort vom Ansang der Versicherung bis zum Höchstetrage von K 10.000 prämienfrei eingeschlossen (Vernfs-Militärs und Marine ausgenommen).

Die bezinglichen Carife und Aufflärungen erteilt bereitwilligft der hauptvertreter in Teschen

Karl Rosbroj, Bobrefergasse 25.



DANKSAGUNGEN!



Ich bin 60 Jahre alt, war 3 Jahre vollständig blind und mußte überallhin an der Hand geführt werden. In meiner Verzweiflung war ich 1 Jahr im Brünner Spital, wurde jedoch als ganz unheilbar entlassen, worauf ich ein volles Jahr im Wiener Spital war, von wo ich ebenfalls als ganz unheilbar entlassen wurde. In meinem unbeschreiblichen Elende wandte ich mich an Dr. Johann 8 in Wiesen, p. Brüsau, Mähren, der mich nach 6 Monaten soweit herstellte, daß ich sehe und wieder arbeiten kann. Gott vergelte ihm seine Mühe. Franz Müller, Wiesen.

Ich hatte in allen Gliedern furchtbare Krämpfe, dann Herzklopfen und so heftige Kopfschmerzen (Migräne), daß ich fürchtete, der Kopf werde mir zerspringen, gänzliche Schlaflosigkeit und so fürchterliche Magenkrämpfe, daß ich nicht anders glaubte, als daß ich schon bald werde zugrunde gehen. Außerdem hatte ich noch Franenkrankheiten und war überdies auf beiden Augen trotz einer Operation nahezu blind. Von allem diesen Unglücke befreite mich im Laufe eines halben Jahres Dr. Johannes in Wiesen, p. Brüsau, Mähren.

Anna Pavlik, Unter-Smrov bei Lettowitz.

Ich konnte nicht sprechen, auch war ich taub, außerdem hat:e ich ein furchtbares Lungen leiden schon in einem so hohen Grade, daß ich kaum gehen konnte. Für die Heilung dieser Leiden statte ich dem Dr. Johannes meinen besten Dank ab. Cäcilla Chladil, Unter-Smrov bei Lettowitz.

Ich hatte das furchtbare Unglück, durch nahezu 2 Jahre an Lippenkrebs zu leiden und sah schon dem sicheren Tode in die Augen. Alle angestrebte Hilfe zeigte sich als ganz erfolglos, ja das Leiden richtete immer größere Verheerungen an, deshalb danke ich der Vorsehung, daß ich an Dr. Johannes in Wiesen, p. Brüssu, Mähren, anempfohlen wurde, der mich im Laufe eines halben Jahres von diesem furchtbaren, den sicheren Tod herbeiführenden Leiden gänzlich befreite, darum bin ich auch in der glücklichen Lage, diesen Arzt allen Krauken anzuempfehlen.

J. U. Dr. Wurm. Brünn.

Mein Sohn hatte die Hinfallende Krankheit. In dieser Not wandte ich mich an **Dr. Johannes** in **Wiesen**, p. Brüsau, Mähren. Der Erfolg war ein so glänzender, daß er heute so glücklich ist, von diesem Elende ganz befreit zu sein.

V. Simon.

Ich war jahrelang magenleidend, was einen so hohen Grad erreichte, daß ich schon monatelang bettlägerig war, weshalb ich überall Hilfe suchte, ohne den allergeringsten Erfolg. Weil ich so elend war, glaubte jeder, der mich besuchte, daß er mich auch nicht mehr lebend antreffen werde. So in der höchsten Lebensgefahr, wandte ich mich an Dr. Johannes in Wiesen, p. Brüsau, Mähren, der so glücklich war, mich im Laufe eines halben Jahres so weit herzustellen, daß ich alle meine früheren Arbeiten wieder verrichten kann, wofür ich ihm, solange ich leben werde, dankbar verbleibe.

Theresia Wolf, Stangendorf.

Ich hatte einen an mehreren Stellen offenen, fließenden Fuß und auch in so hohem Grade die Gicht, daß ich schon kaum mehr gehen konnte. Dr. Johannes heilte mich vollständig.

F. Erker, Wien.

Mein 3 Jahre altes Kind hatte die englische Krankheit, konnte weder gehen noch stehen, auch hatte es im höchsten Grade die Auszehrung. Nichts half. Er. Johannes heilte es vollständig.

Mein Sohn hatte eine veraltete rheumatische Gelenksentzündung. Er mußte lange Zeit im Bette liegen. Die Hände waren gekrümmt, so daß er nicht einmal selbst essen kounte. Er mußte sogar im Bette umgewendet werden und schrie Tag und Nacht wegen zu heftigen Schmerzen. Erst nach monatelangem Krankenlager wandte ich mich an Dr. Johannes in Wiesen, der ihn ganz gesund mach'e.

M. Fichy, Bielau.

Meine Tochter schrie monatelang Tag und Nacht vor Schmerzen, sie konnte weder gehen noch stehen und nicht einmal selbst essen. In meinem Elende schrieb ich an Dr. Johannes, der sie vollständig heilte.

Marie Rössler, Thomigsdorf.

Mein Knabe hatte die Skrofeln, so daß am ganzen Körper lauter Wunden waren, aus denen Materie floß. Niemand konnte helfen. Dr. Johannes hat ihn geheilt, wofür ich ihm öffentlich danke.

M. Weigl, Brüsau.

Ich hatte die Lungenschwindsucht, konnte kaum mehr gehen. Dr. Johannes heilte mich vollständig. F. Kavan.

Meine Frau war ein halbes Jahr in der Irrenanstalt. Da sie unheilbar blieb, rettete sie Dr. Johannes, wofür ich ihm meinen Dank ausspreche und ihn allen Kranken anempfehle, sich mündlich oder schriftlich an ihn zu wenden.

F. Blaschka, Vilimov.

Ich hatte das Unglück, von einer Darmverschlingung (Miserere) befallen zu werden und sah dem sicheren Tode entgegen, wurde jedoch von Dr. Johannes glücklich geheilt.

Peter Strasser, Brünn.

Nachdem meine Gegner alle diese Leiden als unheilbar und alle Danksagungen aus Neld als Lüge erklärten, so wurden alle Geheilten gerichtlich untersucht und alle Danksagungen als volle Wahrheit befunden.

Karl Groch, Capezierer und Dekorateur

Teschen, Realschulgasse 5

empfiehlt sich zur soliden, schnellen u. billigen Ausführung aller in sein Fach einschlagenden

000000000000000000000

000000

30000000000000

Tapezjerer-Arbeiten und Reparaturen.

STEPPDECKEN-ERZEUGUNG.

Alleiniger Erzenger der patentierten gesetzlich geschützten zerlegbaren hygienischen Sprungfeder-Matratzen genannt "Sanitas".

Achtung! Das geehrte P. T Publikum von Teschen und Umgebung wird höfl. aufmerksam gemacht, daß meine KONDITOREI sich nicht mehr Sachsenberg Nr. 13, sondern im eigenen Hause Sachsenberg Nr. 5 und Ecke Schmerlinggasse, vis à-vis dem Hause des Hr. M. Fasal, k. u. k. Hoflieferanten befindet. Ve Ve

Karl Bayer, Konditorei **TESCHEN**

Sachsenberg Nr. 5 und Ecke Schmerlinggasse empfiehlt

Torten aller Art und Tafelaufsätze in einfacher bis feinster Ausführung, alle Sorten Kuchen, Tee- und Tafelbäckerelen, Makaronengebäcke, Marzipan, Schaumkonfekt und Anlauf von Zucker, Pasteten, diverse Mehlspeisen, Gefrorenes in allen Sattungen, als Sahne-, Fruchteisbomben, Cremes, Granitas (Halbgefrorenes) in Kunstformen, Sehneideis etc.

Schokoladen, Bonbons und feine Konfituren, alle Sorten Früchte, Fruchtsäfte und Gelee, warme und kalte Getränke im und außer dem Hause.

Bestellungen zu Bällen, Hochzeiten, Gesellschaften etc.

sowohl hier am Platze wie nach auswärts werden punktlich u. sorgfältig ausgefuhrt.

HOUSE SHEET SECTION OF THE SECTION O Beehre mich einem geehrten P. T. Publikum von Teschen und Umgebung höflichst anzuzeigen, daß ich die altrenommierte

Restauration im Rosnerschen Hause, Stephaniestraße Nr. 5

übernommen habe und eifrigst bestrebt sein werde, meine P. T. Gäste durch Verabreichung von nur ausgezeichneten Getränken, sowie Speisen stets zufrieden zu stellen.

30330 1300300300030

Zum Ausschanke gelangen: Teschner Kaiser-, Lager- und Fockbier, sowie Prima österreichische und ungarische Tafelweine. — Gute und schmackhafte Küche zu jeder Tageszeit, auch werden Abonnements auf Mittag- und Abendtisch entgegengenommen und billigst berechnet.

Indem ich bitte, das mir bis je zt geschenkte Vertrauen auch weiterhin bewahren zu wollen, zeichne um gütigen Zuspruch ersuchend Hochachtungsvoll

A. TILKE, Restaurateur.

Hmil Pollaks

Konditorei

Teschen

Sachsenberg 13

Tr.-Teplitz

empfiehlt ihr reichhaltiges Lager

Torten, Bäckereien 🗷 Bonbons, Bonbonnieren Gefrorenem, Formgefrorenem, Formtorten Aufsatztorten etc. >=

Alle bei mir erzeugten Torten und Bäckereien sind unter Garantie aus reiner frischer Karpathen-Butter verfertigt.

Den P. T. Herrschaften aus Teschen und Umgebung erlaube mir mein Lokal zur Einnahme des Morgen- und Jausen-Kaffees, sowie von Schokolade, Gefrorenem, Eiskaffee, Punsch, Eierpunsch, etc, etc. bestens zu empfehlen.

Alle in mein Fach einschlagenden Bestellungen, auch brieflich, werden billigst, in bester Ausführung und prompt erledigt.

Achtungsvoll

Emil Pollak Konditor.

Schöne Kinder-

Porträts, Gruppen-Aufnahmen

Vergrößerungen

in modern und künstlerischer Ausführung

telier Haler

Teschen, Deutschegasse Nr. 30.

___ Spezialität: ___ Mattphotographie

Auch Aufnahmen an Sonn- und Feiertagen wie auch bei jeder Witterung

Ausarbeitungs-Laboratorium für Amateure zu mäßigen Preisen.

Josef Trentin

Ofensetzer

Teschen, Sachsenberg 10

empfiehlt sich dem gechrten D. T. Du blikum von Teschen und Umgebung zur

Aufstellung von Kachel-

• • öfen und Sparherden

in allen Größen und Fassons.

Badewannen, Wandbekleidungen

für Küchen, Stallungen etc.

Übernimmt das Umsetzen alter Öfen und Sparherde, sowie Reparaturen und Reinigen derselben.

Sämtliche Arbeiten werden auf das beste und solideste ausgeführt.

Sachsenberg



 \equiv Die 1902 gegründete \equiv

Buchhandlung Hlois Ruff

Teschen

Stephaniestraße Dr. 48 im Wilhelm Bergerschen hause

empfiehlt sid

zur Übernahme von Anfträgen auf dem Gebiete des Buch-, Kunst- u. Musikalienhandels, der Buchdruckerei, Buchbinderei u. Lithographie, ferner von Schreib- und Zeichen-Requisiten, sowie aller Bureauund Kontor-Artikel.

也未免吃力也也大大大大大大大大大大大大大大

Unch werden daselbst Zestellungen auf

alle Zeitschriften u. Journale

des In: und Auslandes zu den Cadenpreisen entgegengenommen.

Künstler: u. a. Postkarten.

Ulle gesch. Unsträge werden mit größter Sorgtalt u. Schnelligkeit erledigt.





Korb=

ипр

Kinderwagengeschäft

Ceschen

Sachsenberg Hr. 17

empfiehlt sein reich affortiertes

Korbwarenlager.

Größte Unswahl in

handkörben, Markt- u. Reisekörben, Kinderwägen, Blumentischen etc.



Wert behaltende Lose | HAUPTTREFFER. | Jedes Los sicherer Treffer

Die Wechselstnbe des Bank- n. Großhandlungshauses L. HERBER, Brünn, Großer Platz 3, verkauft immer Wert behaltende Lose sowohl per Kassa als auch gegen monatliche Teilzahlungen mit dem Gewinftrecht auf die gangen Ereffer sofort nach Bezahlung der ersten Monatszahlung äußerst billig.

Losgattung	Zichungen jährlich	Spielt bis	Größter Creffer	Monats: zahlung	
		zum Zahr	Kr. o. frfs.	Kronen	
5% 1860er Ganze €.	/1. feb., 1 Mai	1917	600.000	50 für 1 Kos	
5%, 1860er fünft. L.	(1. Mug., 1. Mov.	1917	120 000	14 ,, 1 ,,	
	1 Juni, 1. Dez.	1918	300 000	20 , 1 ,,	
1864er Balbe Lofe	1. Juni, 1. Dez.	1918	150,000	10 ,, 1 ,,	
30 , Bodeni, I. Em.	(15. feb., 15. Mai 16. Hug., 15. No.	1930	90.000	10 ,, 1 ,,	
3º/o Bodeni, II. Ent.	(5. Jann., 5. Mai 5. Sept.	1953	100,000	10 ,, 1 ,,	
Dombaulose	1. Marz, 1. Sept.	1936	30.000	5 ,, 5 ,,	
Clary Cofe	30, Juli	1913	52,500	10 ,, 1 ,,	
Hredit-Cofe	2. Jann., 1. Juli	1924	300 000	20 ,, 1 ,,	
5% Donaureg. L	2. Jänner 3. Jänner	1920	140 000	12 ,, 1 ,,	
Innsbrucker Lofe .	3. Jänner	1911	30,000	5 ,, 1 ,,	
Urakaner Cofe	2. Janner	1912	50,000	5 , 1 ,,	
Jó-sziv £05	15. Mai, 15. Nov.	1948	30,000	- " 0 "	
Of Kreuglofe	2. Jann., 1. Juli	1933 1933	60.000 30.000	1 " " "	
Ung. Kreuzlose Ital. Kreuzlose	1. Mårz, 1. Sept. (1. Jebr., 1. Mai	1933	(35,000)	4 ,, 3 ,,	
•	(1. Mug., 2. Mov.	1929	20,000/ 40,000	F 4	
Caibacher Coje	2. Janner	1909	40,000	10 1	
Ofner Lose	15. Juni	1911	84.000	10 " 1 "	
Palffy-Koje	15. Septemb.	1914	30,000	4 " 4 "	
Rudolf-Cofe	1. 21pril	4040	84,000	10 1	
Salm-Cofe	15. Janu., 15. Juli 5. Januer	1911	40,000	5 , 1 ,,	
Salzburger Kofe 27 ₀ Serbenlofe	(14. Jan., 14. Mai 14. Septemb.	1931	80,000	4 ,, 1 ,,	
	,	ļ.	100,000		
Serb, Taballoje	/14.3an. 14.Mai	1953	75,000 \$	4 ,, 5 ,,	
Serb. Cavarioje	13. Septemb.		25,000	" "	
4% Theislose	1. April, 1 Oft.	1930	180,000	12 ,, 1 ,,	
Türk. 400 Fr. Cofe .	1. Jebr., 1. Juni 1. Oftob 1. April, 1. Aug. 1. Dezemb.	1974	300,000 600.000	5 ,, 1 ,,	
41/0 ung. EypCofe	15 Mai 15 17on	1934	70,000	10 ,, 1 ,,	
Ung. Pramiculofe .	15. Mai, 15. Nor.	1920	300,000	15 ,, 1 ,,	
Wiener Cofe	1. Marz, 1. Juli 2. Novemb.	I .	400.000	20 ,, 1 ,,	

Die Dauer der monatlichen Sahlungen wird dem jeweiligen Coswert entsprechend auf das billigfte berechnet.

Jedes der vorstehenden Cofe nuß einen Treffer machen. Biehungsliften werden nach jeder Biehung eingesendet.

Der Modus, Lose gegen monatliche Teilzahlungen anzuschaffeu, ist der denkbar günstigste, indem dadurch nicht nur immer Wert behaltende Lose erworben werdeu, sondern auch damit die hoffnung auf einen flücksfall verbunden ist, wodurch der Sparer mit einem Schlage ein reicher Mann werden kann, ohne für die Möglichkeit des Gewinnes ein besouderes Opfer zu bringen. Wiederholt sind Hauptitreffer anf Lose gemacht worden, welche durch die Wechselstube des Bank- und Großbandlungsbauses

L. HERBER in Brunu verkauft wurden.

Fillein uicht nur, daß sich der Sparer Lose erwirbt, die er stets verkaufen oder jederzeit belehnen lassen kann, sich daher stets verkaufen oder jederzeit betehnen lasseu kann, sich daher für schlimme Zeiten ein Kapital sichert, so hat er auch den Vorteil, daß die Cose, je älter sie werden, auch im Knrse steigen, somit auch uoch die Chance, einen Kapitalsgewinn zu erzleieu. Sämtliche vou uns auf Teilzahlungen verkauften Lose sind während der Daner der Eluzahlungen in unseren Stahl-Panzer-Kassen uubelastet aufbewahrt und sind wir bereit, dem Inhaber

der Bezuggurkunde die Originaliose vorzuweiseu, welche nach Erfüllung der Kaulbedinguisse in das freie Eigentum des Käufers ausgefolgt werden.

Unsere Wechselstube besteht seit 66 Jahren.

Losgruppen, welche besondere Ziehungs- und Gewinnstrecht auf die ganzen Treffer sofort uach Bezahlung der ersten Monatszahlung.

Losgruppe Mr. 201.

Ein Dombaulos Ein Jó-szivlos Ein ung. Kreuzlos Ein serb. Cabaklos

9 Ziehungen fährlich. daruuter Banpttreffer frfs. 100.000 N 30.000, 20,000.

Vorstehende 4 Koje in Monatszahlungen zu K 3:- erhältlich.

Losgruppe fir. 202.

Ein österr. Kreuzlos Ein Dombaulos Ein serb. Cabaklos Ein Jó-szivlos Ein ung. Kreuzlos

Il Ziehungen jährlich, darunter haupttretfer fris. 100,000, K 60,000, 30,000, 20,000.

Dornebende 5 Cofe in Monatsgablungen zu K 5- erbältlich.

Losgruppe fr. 203.

Ein türk. 400 Frank-Los) Ein serb. Tabaklos Ein Jó-szivlos

Il Ziehung. jähr., darunt. Faupttreff. fris. 600.000, fris. 10.000, 75.000.

Vorstehende 3 Coje in Monatszahlungen zu K 6:- erhältlich.

Losgruppe Nr. 204.

Ein ung. Kreuzios Ein ital. Kreuzlos Ein Dombaulos Ein serb. Cabaklos Ein Jó-szivlos Ein österr. Kreuzlos

15 Ziehungen jährlich. darunter Baupttreffer fils. 100,000, K 60,000, 30,000, 1, 35,000, A 20,000.

Vorstehende 6 Cose in Monatszahlungen zu K 7-— erhältlich.

Losaruppe Mr. 205.

Ein türk. 400 Frank-Los Ein serb. 100 Frank-Los 9 Ziehnngen jährlich. darunter haupttreffer fris. 600.000, 100 000.

Vorstehende 2 Cofe in Monatszahlungen zu K 8:- erhältlich.

Losgruppe nr. 206.

Ein türk. 400 Frank-Los Ein österr. Kreuzlos Ein Dombaulos Ein serb. Cabaklos Ein Jó-szivlos Ein ung. Kreuzios

17 Ziehuugen jährlich, darunter haupttreffer 5rfs. 600.000, 100.000, K 60.000, 40.000, 30.000, 1, 35.000, K 20,000.

Dorfiehende 6 Kofe in Monatszahlungen zu K 10- erhältlich.

Losgruppe fir. 207.

Ein 3%, Bodenios 1889 | 12 Ziehung. jähr., darunt. Ein serb. Cabaklos Ein türk. 400 Frank-Los

Baupttret. 5rfs. 600.000, 100.000, K 100.000.

Vorstehente 3 Cose in Monatszahlungen zu K 15:- erhältlich.

Losgruppe Nr. 228.

Ein Wiener Los Ein Kreditanstalts-Los Ein 1864-er 100 K-Los

8 Ziehung. jähr., daruut. Baupttrefter K 400.000, 300.000 150.000.

Porfichende 3 Kofe in Monatszahlungen zu K 50 - erhaltlich.

Briefliche Aufträge werden postwendend ausgeführt. — Wir ersuchen die erste Monatszahlung mittelst Postanweisung einzusenden. Großer Platz Nr. 9 Wechselstube des Bank-Großhandlungshauses L. HEKBEK, Brunn, im eigenen Hause 3

Bei nns wurden bereits faupttreffer von 600.000, 500.000, 400.000, 100.000 etc. gewonuen und den Kunden stets sofort ausbezahlt. Huf ein bei uns gekanftes Türkeulos wurde ein Raupttreffer von 600.000 Franks gewounen und unserer Kunde prompt

Wir warnen, von Agenten irgendwelche Cofe von ausländischen DOO etc. gewonnen und den Kunden stets sofort gene der bendigten bei uns gekanstes Türkeulos wurde ein Kaupt0.000 Franks gewonnen und unserer Kunde prompt ausbezahlt.

Prospette auf Derlangen gratis und franko. Um Angebe der beabsichtigten Alonatsashung wird ersucht.

Einkauf und Verkauf von Staatspapieren nach dem Tageskurse. Bei Ankauf von Losen z n verlange man Preisangabe. O'AO'

RUDOLF MÜLLER

FLEISCHER UND SELCHER Teschen, Berggasse 16

empfiehlt dem löbl. P. T. Publikum von Teschen und Umgebung seine anerkannt vorzüglichen



Fleisch- und Wurstwaren



als feinen Schinken . Kaiserfleisch . Extrawurst . Krakauer und Jagdwurst etc. etc.

Aufträge nach auswärts werden prompt effektulert.





Heinrich Jellinek, Optiker, Teschen

Mechaniker. Elektrotechniker nähmaschinen- u. Zeschen Fahrradhändler a

Sachsenberg Nr. 6, im eigenen Hause

Behördl. konzessionierter Installateur tür elektr. Beleuchtungs-Anlagen, haus-Celegraphen, Celephone, Blitzableiter etc.

Rekonstruktion von Fahrrädern und Nähmaschinen. — Fmallilerungen, Vernickelungen etc.

Lager von Nähmaschinen und Fahrrädern.

Reparatur-Werkstätte für Maschinen, Motore und alle in dieses Fach einschlagenden Arbeiten ┽
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
★
<p



KARWINER BIERHALLE

vorm. FRANZ LUBOJATZKY

SACHSENBERG Nr. 3 * TESCHEN * SACHSENBERG Nr. 3

empfiehlt stets ihr frisches

Karwiner Kaiserbier und Granatbräu

sowie sehr gute österreichische Weine. — Vorzügliche Küche zu jeder Tageszeit.
Abonnements auf Mittag- und Abendtisch werden billigst berechnet.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

Hochachtungsvoll

Adolf Mazur, Restaurateur.





Karl Ullmann

Teschen

Kronprinzessin Stephaniestraße Nr. 19

empfiehlt sich dem sehr geehrten P. T. Dublikum von Teschen und Umgebung als

Klavierstimmer und Reparateur.

Klavier-Reparaturen als auch das Klavierstimmen werden bei mäßigen Preisen zur — vollsten Zufriedenheit ausgeführt.







Wer elegante und feste Beschuhung haben will und dabei nicht teuer, der wende sich vertrauensvoll an das

Schuhwarengeschäft des Franz Guziur

(Franz Schwechelkas Nachf.)

in Teschen, Konviktgasse 6, im Hause des Hr. Bürgermelsters Dr. Demel.

Ein Versuch genügt, um sich von der Danerhaftigkeit und Eleganz, sowie der Billigkeit der Ware zu überzeugen. Alle Bestellungen sowohl von hier als auch von answärts werden übernommen und aufs schnellste ausgeführt. — Bei auswärtigen Bestellungen genügt als Muster die Einsendung eines getragenen Schuhes.

Indem ich mich dem Wohlwollen des geehrten P T. Publikums bestens empfohlen halte, une Hochachtend

Franz Guziur.

Anna König



Stephaniestraße Ur. 35

Spezialitäten-Geschäft in Wiener Schuhen und handschuhen modernster und elegantester Fasson ans den renommiertesten Fabriken an größter Answahl.



X200 0 1.9

Niederlage der k. k. privil. Münchengrätzer Schuhfabrik.

Reparaturen werden übernommen u. prompt u. billig ausgeführt.

Keen_

WEIN~ UND FEINKOSTHALLE
(FRÜHSTÜCKSTUBE)

LEOPOLD FLORITHEK

TESCHEN

DEMELPLATZ Nr. 7 — FILIALE: SACHSENBERG Nr. 9 verbunden mit

Kolonialwaren-, Südfrüchten- und Feinkost-Handlung empfiehlt den verehrten Gästen von Teschen und Umgebung vorzügliche Österreicher-, Ungar- und Auslandweine.

Mlle Sorten Schnäpse, ausländische Liköre, Jamaika-Rum und feine Exportbiere.

• • Echt russischen Tee in Originalpackung. • •

Pilsner Faß- und Flaschenbier a. d. bürgerl. Bräuhause.

Reichste Auswahl kalter Speisen, Konserven und Delikatessen.

Bestellungen von auswärts werden in aufmerksamster Weise so fort erledigt.

J. Grimm



Runstgärtner und Blumenarrangeur Erzherz. Albrechtsallee . Teschen . nächst der Villa Fulda.

Liefert zu jeder Jahreszeit in modernster Ausführung:

Braut-, Gratulations-, Reise-Bouquets (Sträuße), Brautgarnituren Wagen- und Cafeldekorationen, Crauerkränze und Arrangements

= für jede Gelegenheit in simmeichster Unsführung. =

Gegründet Drechslerwaren Gegründet 1884.

Billardutenfilien - Erzeugung

Wilhelm Brosig Ceschen, Alter Markt 3

empfiehlt Billard-Elfenbeinballen, Queues Queuesständer, Patent - Queueskappen, Patent-Kreidehalter, ferner Kleiderstöcke, Karnise, Etageren, Garderobe- und Handtuchhalter, Collettetische, Konsolen, Salonsäulen, Spazier- und Schirmstöcke, Reh- und Hirschgeweihe-Aufsätze, Geweihe-Montierungen etc.

Billardballen werden abgedreht und gefärbt.

Alle in sein fach einschlagenden Arbeiten und Reparaturen, auch von Sonn- und Regenschirmen, werden übernommen und raschest ausgeführt.

Kommissionslager von neuen und überspielten Billards.

Rudolf Kania

Kürschner und Huterer Velden

empfiehlt sein reiches Lager von aller Urt

Pelz und Futterwaren Sommer und Pelzmützen.

Größte Auswahl aller Gattungen

Filz und Strohhüte filz, Gunia und Cederschuhe.

=== Reparaturen ===

von fämtlichen Pelzartikeln, Mützen 2c, werden angenommen und schnell, gut und billig ausgesührt.

Sum gutigen Beinche labet boflichft ein

Gechachtun gewoll Rudolf Kania.

photogr. Itelier Benno Heybach Ceschen

Scherschnikgasse Ur. 5 vis-d-vis Hotel zum gold. Ochsen

empfiehlt sich für photographische Aufnahmen aller Art, besonders Porträts und Gruppen im Atelier und im Freien, Landschafts-Aufnahmen zc. bei besonnt billigsten Preisen und bester Aussührung.

Vergrößerte Porträts nach jedem vorhaubenen Bilde schon von 3 fl. 50 kr. und 5 fl., sir und fertig zum Einrahmen, auswärts, in eigener Vergrößerungsanstalt hergestellt. Schönstes Geschenk für alle Gelegenheiten.

Für Bochzeits- und Gelegenheits-Aufnahmen im Orte des Bestellers genügt Mittellung per Korrespondenz-Karte. — Viele Anerkennungen.



Wilhelm Bergmann

Raseur und Friseur

~ Ceschen ~

Bahnhofstraße Nr. 11 neben Botel Zentralbahnhof

empfiehlt dem P. T. Publikum und den Herren Reisenden seinen auf des das eleganteste eingerichteten der

> == hygienischen == Friseur-Salon

Reine und aufmerksamste Bedienung. Abonnenten in und außer dem hause. Große Auswahl in Schnurrbartbinden.

WILHELM SCHMIDT

KUNST- UND HANDELS-GÄRTNER

Steinplatz . TESCHEN . Steinplatz

empfiehlt sich zur Anfertigung von Kränzen und Buketts in geschmackvollster Ausführung und billigsten Preisen. Daselbst große Vorräte an blühenden und Dekorationspflanzen, sowie stets frischem Gemüse.

Gartenanlagen werden geschmackvollst ausgeführt.



JOSEF KROCEK

Tischlermeister

Viaduktstraße 13 : TESCHEN : Viaduktstraße 13

empfiehlt sich zur Anfertigung aller

Bau- und Möbelarbeiten

PORTALE

Geschäfts- und Schuleinrichtungen

== etc. etc. =

Dauernde und gewissenhafte Ausführung. • Billigste Preise.



"Zur Wiener Mode"

HEINRICH FLIEGELMANN

Teschen, Kronpr. Stephaniestraße 56.

GRÖSSTER DAMEN-MODE-SALON

Atelier für englische und französische Toiletten,

welche nach dem neuesten Wiener Chie angefertigt werden. Ferner werden angefertigt: Jacken, Blusen, Krägen, Mäntel und Kostume bei solidester Bedienung und billigsten Preisen.

JOSEF FISCHER

METALLGIESSEREI UND APPRETUR-WERKSTÄTTE

Lastenstraße 20 - Teschen - Lastenstraße 20

Spezial-Erzeugung dieser Arbeiten für

Berg- und Hüttenwerke, Brennereien, Brauereien und sämtliche in dieses Fach einschlagende Artikel für Gastwirte.

with the state of the state of

EI供ENBESTATTUNGS-ANSTAIT Concordia"

■ (Inhaber GEORG SKUDRZYK) ■

Teschen

Deutschegasse

Nr. 2.



Teschen

Dentschegasse

Nr 2.

([†]bernahme Leichenbestattungen, * Überführungen * per Achse und Bahn, sowie Besorgung aller auf das Leichenwesen bezüglichen Vor-

kommnisse in und außerhalb Teschen zu den billigsten Tarifsätzen. Größtes Lager von

Holz- und Metallsärgen in allen Dimensionen, samt dazu passenden Sargeinrichtungen.

Schönste und modernste Leichenwägen.

ARTUR JAKOBOWITZ

Atelier für feine Herrengarderobe nach Maß

= reichassortiertes ==

Stofflager in- und ausländischer Fabrikate

österr. Schles. • TESGEN • österr. Schles.

Kronprinzessin Stephaniestraße Nr. 46.

ၟႜၛႜၜၟၜၛၛႜၟႜၟၛၯၛၜၹၟၛႄၛႜၟၛၯၜၯၛၯၯၯၯၯၯၯၯၯၯၯၯၛၛၯၛၯၯၛၯၯၛၯၛၯၛၯၛၯၛၯၛၯႜႜၟၯၯၛႜႜႜၟၛ





Gewehr-Fabrik und • • Büchsenmacher

= Ferlach, Kärnten =

liefert als erstklassiges Fabrikat in feinster und präziser Handarbeit praktische Büchsfilnten, elegante und handliche Doppelfilnten in jedem Genre unter weit-gehendster Garantie für vorzügli hen Seluß und beste Ausführung.

Reparatur-Werkstatt für Büchsenmacherei und Schäfterei Illustrierte Kataloge, sowie jede gewünsel te Ausl unft umg heml kostenfrei,

Felix Kucheida Maler und Anstreicher in Ceschen Hasnergasse 15 = übernimmt aller 21rt Zimmermaler- und Anstreicher-Arbeiten in Sezeffion, Barock und Renaiffance, zu mäßigen Preifen und garantiert für deren solide und schnelle Unsführung.

Dom hohen k. k. schlesischen Candesschulrate konzessionierte

Musiklehranstalt Ottokar Slawik

Eeschen

Stephaniestraße 27r. 19

Der Unterricht wird nach dem Cehrplane des Wiener Konservatoriums von an diesem ersten Kunstinstitut ausgebildeten Sehrern erteilt.

Schuljahr vom 15. September bis 15. Juli.

— Gegründet 1861 —

Lieferant des f. f. Staatsbeamten : Verbandes

Klaviersalon Ottokar Slawik 3

Stephaniestraße Ur. 19 • Toschent • Stephaniestraße Ur. 19

= Größtes Lager von ======

der renommiertesten Firmen des In- und

Klavieren und Pianinos

Überspielte Klaviere werden in Umtausch genommen und verlieben

Uertretung der Firmen: Bösendorfer Produktiv-Genossenschaft - Gebrüder Stingl, Heitzmann, Dörr, Pallik

. Ausführliche Preisliste gratis und franko. .

Latente, Muster- u. Markenschutz

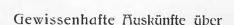
Jngr. V. MONATH

PATENT-ANWALT

WIEN, I., Jasomirgottstraße Nr. 4.

Telegramm - Adresse:
Privileg Wien.

TELEPHON Nr. 19.559.



Jagdgelegenheiten

aller Art, auch über preiswerte

Wald- und Jagdgüter

durch

Güterinspektor L. Reinagl Wien, I., Wollzeile 25.

Telegramm-Adresse: ____ JAGDBUREAU WIEN.

Interurbanes Telephon Nr. 17.064.

Goldene Medaille:

Essegg 1889 A Wien 1894 Paris 1902 A Rom 1903.



Goldene Medaille:

Russig A Baden bei Wien Athen A Budapest 1903.

Karl v. Schmoll

kaiserl. und königl. Hoflieferant

Martinstr. 22. Wien XVIII/1. Martinstr. 22.



Obige Firma erlaubt sich ihr anerkannt vorzügliches Leder-Putz- und Konservierungs-

Leder-Putz-Pasta

zum Putzen von Schuhen aus feinen gelbem und schwarzem Lack-, Chevreau- und Boxcalfleder bestens zu empfehlen.

Die Leder-Putz-Pasta von Karl v. Schmoll ist überall erhältlich, wo nicht, verlange man direkt Muster und Preislisten, welche franko und gratis zugesandt werden.

> En gros. Export.

Auszug aus den Gutachten:

Bestätige mit Vergnügen, daß Ihre Leder-Putz-Pasta schon seit vielen Jahren in meinem Hause benutzt wird, und sich sowohl bei gewöhnlichen Wichsschuhen, als auch bei gelben und Lackschuhen auf das Vorzüglichste bewährte.

Schloß St. Helena, am 21. November 1902. Freifrau Leonie von Steffens.

Es gereicht mir zur besonderen Freude, Ihrem Wuntche nachkommen zu konnen. In allen diesen Jahren habe ich bisher noch keine Putz-Pasta für gelbes, wie für Lackleder verwendet, die so vollkommen ihren Zweck erfüllt, wie Ihr Fabrikat. Sie zeichnet sich sowohl durch ihre Güte als durch ihre Billigkeit aus und erhält das Leder einen wunderschönen Glanz. Görz, am 1. Dezember 1902. Gräfin Christalnig-Bellegarde.

Sehr gerne bestätige ich Ihnen, daß ich mit Ihrer Leder-Putz-Pasta sehr zufrieden bin, da sie sich

zum Putzen der Schuhe ganz vorzüglich eignet.
Ich habe Ihre Schuh-Pasta schon vielen anempfohlen.

Pola, am 27. Jänner 1903.

Gräfin Hartig.

Ich bestätige mit Vergnügen, daß ich Ihre Schuh-Pasten seit mehreren Jahren im Gebrauche habe, damit sehr zufrieden bin und sie jedermann auf das Wärmste empfehlen kann.
Pap (Ungarn), am 29. November 1902.

1 aronin Renée Horvath.

Ich bin mit Ihrer Schub-Putz-Pasta sehr zufrieden und kann als Fachmann und em. Fachlehrer

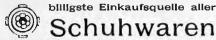
live Erzeugnisse nur auf das Beste jedermann empfehlen. Der beste Beweis für die Güte Ihres Fabrikates ist der Umstand, daß dasselbe jedem englischen

Fabrikate vorgezogen wird. Wien, am 19. Dezember 1902.

Franz Pololanik. k. u. k. Hof-Damen Schuhmacher Wien, I., Johannesgasse Nr. 17.

Josef Tobias

neben Kaiserbad



billigste Einkaufsquelle aller



Große Auswahl in Herren-, Damen- und Kinderschuhen Wiener Fabrikate u. eigener Erzeugung.

> ** Annahme von Reparaturen. ** Solideste Bedienung wird zugesagt.





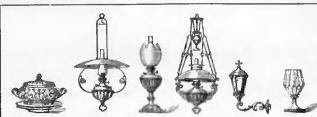
Richard Krisch



ETABLISSEMENT FÜR AUSSTATTUNGEN



%



 $\sqrt{2}$

Gegründet

1875

Krystall, Glas, Porzellan, Spiegel, Fayence, Lampen

Haus- und Küchengeräte 🛰 Hotel-, Gast- und Kaffeehaus-Einrichtungen.

Größtes Lager aller Neuheiten in Glas- und keramischen Kunsterzeugnissen und in- und ausländischer Rahmenleisten.

Geschäftshaus für Bau-, Portal- und Kunstverglasungen

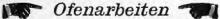
Stephaniestraße (Kleine Laube) Nr. 21, Filiale: Prutekgasse Nr. 8.

FRANZ BENCZE

OFENSETZER UND TÖPFERMEISTER

Prutekgasse 8 A TESCHEN A Prutekgasse 8

empfiehlt sich dem geehrten P. T. Publikum zur soliden und dauerhaften Ausführung sämtlicher in sein Fach einschlagender





mit 40% Feuerungsersparnis bei 3-jähriger Garantie.







Kais. und königl.



Hof-Lieferanten

KUTZER & CIE.

TESCHEN

DEMELPLATZ - GROSSE LAUBE

empfehlen

VERLOBUNGSANZEIGEN - TRAUUNGSANZEIGEN VISITKARTEN IN FEINEN KASSETTEN BALLEINLADUNGEN - TANZORDNUNGEN KOTILLONORDEN - FEINE BRIEFPAPIERE BLUMENPAPIERE U. -BESTANDTEILE IN KASSETTEN

Werkstätte eigener Erzeugung

mit maschinellem Betrieb

Maschinen-Treibriemen, Riemer- u. Sattlerwaren Leder-Niederlage und Gummi-Manufaktur.

Treib-, Schlag-, Näh- u. Binderiemen, Riemen-Croupons, Patent-Kameelhaar- und Balatariemen, Adhäsions-Riemenfette, Tovottefette. Lederseile, Lederschnüre, als alle Lederwaren für den technischen Betrieb.

Alle Arten Gummi- u. Hanfschläuche.

EMERICH SCHOLTIS

TESCHEN =

Maschinen-Treibriemen, Riemer- und Sattlermeister.

schlägiger Arbeiten solid aus und so billig als möglich. la Materia

Berichtigungen und Veränderungen

während des Druckes.

- Seite 61: Unter "Telephonnetz mit der Zentrale in Teschen" ist die 13—15. Zeile von unten zu streichen und solgendes einzustellen: "Erzh. Friedrichsche Telephonzentrale, Telephon Nr. 26, Erzh. Friedrichsche Industrial-Verwaltung, Telephon Nr. 56".
- Seite 61: Unter "Telephonnetz" sind noch ferner auszunehmen: "Dostal Albert, Banmeister, Fenerwehrgasse 18, Telephon Nr. 29".
- Seite 62: "Hartmann Rudolf, Eisen-, Spezerei= und Farbenhandlung, Sachsenberg 32, Telephon Nr. 28".
- Seite 62: "Heller J., Dr., Abvokat, Kronprinzessin Stephaniestraße 13, Telephon Rr. 17".
- Seite 62: "Konvent der Borromäerinnen: a) Pfortenzimmer, Oberring 6, b) Nefonvaleszenten- und Wirtschaftsgebände, Friedekerstraße, Telephon Nr. 36".
- Seite 62: "Pospisil Fr. (A. Thiel's Nachfolger), Draht- und Stistenwerke, Fabriksgasse, Telephon Rr. 24".
- Seite 62: lette Zeile von unten ist dahin richtig zu stellen, daß bei b) nicht "Briefu. Fahrpostabgabe" sondern richtig "Briefund Fahrpostanfgabe" heißt und unterhalb b) ist noch einzuschalten: "c) Fahrpostabgabe, Telephon Nr. 50".
- Seite 63: "Schneller, Nowak & Cie., vormals Rosner Johann, Kommanditgesellschaft, Telephon Nr. 21".
- Seite 63: "Spiger S., Likör- und Rumfabrik, Kasse-, Tee- und Rum-Import, Demelplat 16, Telephon Ur. 27".
- Seite 63 und 64: Unter "Interurbaner Sprechgebühren-Tarif" sind noch aufzunehmen: "Teschen — Boskowiz K 2·—, Teschen—Trebitsch K 2·—."
- Seite 66: Beim "f f. Bezirksgericht" ift "Werlif Robert, f. f. Gerichtssefretar" zu ftreichen.

- Seite 66: Spalte 1 unter "f. f. Bezirkshauptmanuschaft" ist "Zurawski Siegmund, k. k. Bezirkskommissär" zu streichen und statt ihn "Jaga-Bobowski Josek, Ritter von, k. k Bezirks-Oberkommissär", einzustellen.
- Seite 67: Beim "k. k. Finanz Dber-Inspektorat" ist noch "Domluvil Franz, k.k. Finanzwach-Oberausseher" einzustellen.
- Seite 69: Beim "t. k. Hauptsteueramt" find "Himmler Baul" und "Bustowka Baul, k. k. Steueramts-Praktikanten" noch einzustellen.
- Seite 69: Beim "k. k. Kreisgericht" ift "Milbschuh Leopold, Dr., k. k. Auskultant" einzustellen.
- Seite 70: Spalte 2 unter "k. k. Post- und Telegraphenamt Teschen 2 (Bahnhos)" ist "Žédek Franz, f. k. Post-Berwalter" zu streichen.
- Seite 73: Spalte 1 ift bei der Erzherzog Friedrichschen Kameral-Direktion unter "a) Direktion" "Strzemcha Karl" zu streichen und statt ihn "Paper August, erzherz. Dkonomie-Juspektor, Leiter der Kameral-Direktion" einzustellen.
- Seite 74: Spalte 1 unter "e) Forst-Inspektion" ist "Strzemcha Karl, Oberforstrat" zu streichen und statt ihn "Nikodem Wilhelm, erzh. Forstrat" einzustellen.
- Seite 74: Spalte 1 unter "g) Brauereis Berwaltung" ift "Branmeister Karger Josef" zu streichen und statt ihn "Peschka Josef, erzh. Branmeister" einzustellen.
- Seite 81: Beim "t. k. Albrecht-Gymnasium" ließ statt "Ludischer Franz" richtig "Ludescher Franz, k. k. suppl. Gymnasiallehrer".
- Seite 82: Spalte 1 unter "f. k. Staats-Oberrealschule" ist nach "Ordelt Ferdinand" noch einzustellen: "Kling Peter, k k. Schuldiener".

Seite &9: Spalte 1 und 2 Beränderungen im Offizierskorps der Garnison:

a) Im k. u. k. Infanterie-Regiment Altschamberg Nr. 54 ist zum Oberleutnant befördert "Hettwer Theodor", zum Lentnant ernannt "Redlich Alfred"; serner sind einzustellen: "Hauptmann Gruber Artur, Edler von Rehenburg, Oberleutnant Martinek Alfred, Leutnant Utesenh Rusdolf", zu streichen sind: "Hauptmann Neumann Karl, Oberleutnant Kolb Biktor, die Leutnants Martinowskh Anton, Klobučar Josef, Fiala Zdenko, Trebo Anton, Kußl Rudolf".

Seite 90: Spalte 1. Im 3. Feld'Baon. des k. u. k. Infanterie-Regiments Frcisherr von Krieghammer Mr. 100 ist zum Handtmann besörbert "Wurzian Franz"; serner sind cinzustellen: Oberlentnant "Slatinski Stanislaus" und die Leutnants "Baroch Johann" und "Bohac Artur, Edler von Elbreich"; zu streichen sind: Handtmann "Tausch Franz" und Leutnant "Haase Siegfried". Beim c) Ersap-Baons-Rader des k. n. k. Infanterie-Regiments Mr. 100 ist zum Oberlentnant besörbert "Schmied Anton".

Seite 90: Spalte 1 und 2. Beim e) f. f. Landwehr Infanterie Regiment Teschen Nr. 31 sind zu Leutnants ernannt: "Neubaner Auton, Jossch Wenzel, Bogschitner Alvis, Uvira Rudolf, Marek Maxismilian". Ferner sind einzustellen: Hauptsmann "Praunseis Otto" und Regimentsarzt "Dr. Tschapka Maximilian"; zu streichen sind: "Oberleutnant Trliza Karl, Lentnant Holna Wenzel, Dloubh Karl"

Seite 92: Spalte 1 unter "Fachabteilung für Maschinendienst" ist "Stanislaus Alezander, Beamte" noch einzustellen.

Seite 99: Spalte 1 unter "Abvokaten" ist "Dr. Kleinberg Foachim" zu streichen.

Seite 100: Spalte 1 unter "Anstreicher und Lackierer" lies bei "Lehrer Nathau" stati "Kaseruplah 3" richtig "Freistädterstr. 40".

Seite 100: Spalte 1 ift am Schluße der "Arzte" noch einzustellen: "Dr. Tschapfa Maxis milian, f. f. Regimentsarzt, Rählerg. 4".

Seite 101: Spalte 2 nach der 10. Zeile von oben einzustellen: "Saybuscher Flaschen bier-Export: Ledochowski Heinrich, Erzh. Albrechtsallee 18".

Seite 102: Spalte 1 unter "Buchs und Kunfthandlungen" ist bei "Stuks Siegs mund" gleich nach dem Namen "k. u. k. Hof:Buchhandlung" einzustellen.

Seite 102: Spalte 1 ift unter "Damenschneider" noch einzustellen: "Deman Rosa, Kronprinzessin Stephaniestr. 46"; serner richtig zu stellen bei "Fliegelmann Heinrich, Damenschneider" statt "Kronpr. Stephaniestraße 28" richtig "Kronpr. Stephaniestraße 56".

Seite 104: Spalte 1 unter "Fleischer und Selcher" lies bei "Hartmann Rudolf" statt "Kroupr. Stephaniestraße 7" richtig "Kroupr. Stephaniestraße 1".

Seite 105: Spalte 2 unter "Gemischtwarenhändler" sind noch einzustellen: "Gerlich Alois, Oberring 8", "Nachmann Nathan, Sidoniestraße 3".

Seite 107: Spalte 1 unter "Gold- und Silberwarenhändler" ift noch einzustellen: "Eberson Jakob, Kronprinzessin Stephaniestraße 62".

Seite 108: Spalte 2 unter "Kaminseger" lies bei "Schiller Abolf" statt "Sachsens berg 25" richtig "Sachsenberg 4".

Seite 108: Spalte 2 unter "Kleiderhandlungen" ist "Wachsberg Clias" übersiedelt von der "Münzgasse 3" in die "Kronpr. Stephaniestraße 46".

Seite 109: Spalte 2 unter "Aurz- und Schnittwaren-Handlungen" ist noch einzustellen: "Feiner Cäcilie (Handsertigkeits-Salon), Aronpr. Stephaniestraße 12".

Seite 110: Spalte 2 unter "Modisftinnen" lies bei "Schiller Helene" ftatt "Sachsenberg 25" richtig "Sachsensberg 4".

Seite 112: Spalte 1 unter "Papiers handlungen" ift bei "Stuks Siegmund" gleich nach dem Namen "k. n. k. Hofs Buchhandlung" einzustellen.

Seite 112: Spalte 2 unter "Photographen" ift nach der 2. Zeile von oben noch einzustellen: "Mäckenbrün, Gebrüder, Deutsche-

gasse 30".

Seite 113: Spalte 1 unter "Restaurateure und Schankinhaber" ist "Lubojahky Alvis" zu streichen und nach "Nowak Johann" noch einzustellen "Palajiček Johanna, Stiftgasse 4".

Seite 114: Spalte 1 unter "Schneiber" ist nach ber 8. Zeile von unten noch "Gregorich Rudolf, Binderstraße 3" ein-

zuftellen.

Seite 114: Spalte 2 unter "Schneider" lies bei "Stalzer Franz" statt "Rasern= plat 3" richtig "Kronpr. Stephanieftraße 56".

Seite 116: Spalte 1 unter "Schuhwarenhändler" ift noch einzustellen: "Tobias

Josef, Schloßgasse 4".

- Seite 116: Spalte 2 unter "Sprachlehrer" lies bei "Schlumpf-Rouffel W., Lehrerin der frangof. Sprache" ftatt "Schmerlinggaffe 12" richtig "Scherschnikgaffe 5"
- Seite 118: Spalte 1 unter "Tuchhändler" ist "Frisa Alvis" zu streichen und "Rauftheil Abraham, Sachsenberg 4" einzustellen.
- Seite 118: Spalte 2, Zeile 9 von unten lies bei "Wojnar Paul" statt "Erzherzog Engenstraße 15" richtig "Billenftraße 2".
- Seite 119: Spalte 1 unter "Berficherungs Agenturen" ift noch einzustellen: ", Gifela", Diadden = Ausftattungs = Verficherungs = Befellichaft mit Erziehungs-Rente. Ver treter Baron Abolf, Töptergaffe 3".
- Seite 119: Spolte 1, Zeile 2 lies statt "Germann Vittor" richtig "Rosbroj Karl Bobrefergaffe 23".
- Seite 119: Spalte 1. Bei dem "Ersten allgemeinen Beamtenverein der öfterrungar. Monardie" ist der Hauptvertreter "Rosbroj Kail" zu streichen.
- Seite 119: Spalte 1. Bei der "Lebens: und Renten = Berficherungs = Gefellschaft "Germania" lies statt "Bertreter: Liebermann Samuel" richtig "Gorgosch Rarl, Gabrielstruße 22".
- Seite 119: Spalte 1 unter "Vordrucker" ist noch einzuftellen: "Jauernig Rudolf, Sachsenberg 5".
- Seite 122: In das Verzeichnis der handels gerichtlich protofollierten Firmen ist noch aufzunehmen: "Meint Julius, Kaffeeund Teehandel".
- Seite 125: unter "Boberhügelstraße" ift das Haus Dr.-Mr. 37 des "Harof Alois und Johanna" in den Besit des "Rantor Franz und Sufanna" übergegangen.

Seite 129: unter "Friedekerstraße" sind die Baufer Dr.-Dr. 1. 3 und 5 in ben alleinigen Besit des "Sofna Josef" übergegangen.

Seite 129: unter "Grabinaftraße" ift das Hans Dr.- Rr. 9 des "Rammholz Michael" in den Besitz des "Mandl Max" über-

gegangen.

Seite 132: unter "Aleine Wiese" ist das Haus Konstr.-Nr. 23 der "Balon Susanna" in den Besit des "Zubet Florian und Marie" übergegangen

Seite 134: unter "Wariengasse" ist das Haus Dr.= Mr. 4 der "Rubesch Balerie" in den Besit des "Schurmann. Georg"

übergegangen.

Seite 148: Spalte 1, Zeile 15 von unten, bei "Boxleitner Alois, f. f. Leutnant" lies ftatt "Landwehrkaserne" richtig "Mariengaffe 7".

Seite 152: Spalte 1 unler "D" nach der 23. Zeile von unten ist noch einzustellen: " Deman Rofa, Damenfchneiderin, Aronpr. Stephaniestraße 46".

Seite 152: Spalte 2, Zeile 12 von oben ift "Dlouby Rarl, f. f. Kabett Offizier-

Stellvertreter" zu ftreichen.

Seite 152: Spalte 2, nach der 4. Zeile von unten ist noch einzuschalten: "Domluvil Franz, t. f. Finanzwach=Oberanf= feher, Demelplat 17".

Seite 158: unter "G" sind noch aufzunehmen: "Gerlich Alois, Kanfmann, Ober-

ring 9", und

- Seite 160: "Gregorich Rudolf, Herrenschneider, Binderstraße 3".
- Seite 161: Spalte 1 unter "H" lies bei "Hahn Rudolf, Ingenieur" ftatt "Mariengasse 4" richtig "Friedrichstraße 29".
- Seite 166: Spalte 2, Zeile 5 von oben lies bei "Jofich Wenzel, t. f. Leutnant" ftatt "Landwehrkaserne" richtig "Bobrekergaffe 3".

Seite 169: Spalte 2, ist unter "K" noch "Rling Peter, f. f. Schuldiener, Real-

schulgaffe 13" einzuftellen.

- Seite 183: Spalte 2, ist unter "M" noch "Nikodem Wilhelm, erzh. Forstrat, Erzh. Allbrechtsallee 8" einzuftellen.
- Seite 202: Spalte 1 unter "St." "Strzemcha Karl, erzh. Oberforstrat, Erzh. Albrechts. allee 8" zu streichen.

Inhalt.

	Seite		Geite
Ralendarium	3		72
Taufnamen-Berzeichnis	32	Museen und öffentliche Bibliotheken .	72
Übersichtstabelle über die Schieß= und		Erzh. Friedrichsche Kameral-Direktion	73
Schonzeit des Wildes in Schlefien	35	Bentral-Direktion der Erzh. Friedrich-	
Interessen-Berechnungstabelle	36	schen Berg= und Hüttenwerke	75
Bergleichende Tabelle der Geldwerte		Kontributionssond-Verwaltung	76
aller Länder	37	Geld= und Kredit=Institute	77
Stempel- und Gebührentarif	38	Spitäler	80
Bost-Bestimmungen und Tarife	42	Unterrichts- und Erziehungs-Unftalten	81
Postipartassen	48	Truppen-Körper, Militär-Behörden u.	
Beftimmungen für Telegramme	50	Anstalten	86
Stempel-Stalen f. Ofterreich u. Ungarn	52	Rasernen	88
Metrische Maße und Gewichte	52	Offizierskorps der Garnison	89
Statistische Tafel ber öfterreichisch=		Berkehrs-Anstalten	91
ungarischen Monarchie	53	Betriebsleitung der f. f. priv. Rafchau-	
Landes- und Staatsfarben der öfterr.		Oberberger Eisenbahn	91
ungar. Monarchie	53	R. f. priv. Kaiser Ferdinands-Nordbahn	93
Nationalfarben		Natural=Berpflegs=Station	93
Sahrmärkte	54		93
Riehnngen der Lofe im Jahre 1905	5 7	Bereine	94
Zeitvergleichungs-Tabelle	5 S	Humanität&=Anstalten	98
I. Allgemeines.		III Whahatifehae Harraichnic A	A#
Gaffen, Strafen n. Plate d. Stadt Tefchen	59	111. Alphabetisches Verzeichnis d	
Rirchen und Bethäuser	60	Runtt-, Gewerbe- und Handelstreibet nach Berufsklatten geordnet.	
Klöster und Orden	60	nach beimiskiallen gevianet.	99
Denimäler	61	Verzeichnis der handelsgerichtlich proto-	
Friedhöfe		follierten Firmen	121
Keuerlöschanstalten			
Telephonnet mit der Zentrale in Teschen	61	*** **** ** ** * * * * * * * * * * * *	100
Interurbaner Sprechgebühren-Tarif .	63	IV. Häuser-Schema der Stadt Teschen.	123
Anmerkung zur Benützung ber Telephon-		Sämtliche Wohnparteien in alphabe-	
Apparate	64		143
		Eingesendet	212
II. Behörden und Ämter.		Berichtigungen u. Beränderungen wäh-	
01 144 411 6 64 1			
Rivilbehorden und Almter	65	rend des Druckes (vor dem Titel).	
Bivilbehörden und Umter : . Rirchliche Behörden und Amter	65 71	rend bes Druckes (vor dem Titel). Inserate.	

Kais. u. königl. 🎉

0



Hof-Lieferanten

KUTZER & CIE.

Demelplatz * TESCHEN * große Laube

PAPIERFABRIKS-NIEDERLAGE

SCHREIB-, ZEICHEN- UND BUREAUREQUISITEN

K. K. SCHULBÜCHER-VERSCHLEISS

LAGER IN KANZLEI-, KONZEPT-, BRIEF-UND PACKPAPIEREN ZU OKIGINAL-FABRIKSPREISEN 2

QESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK
RASTRIERANSTALT
BUCHDRUCKEREI - LITHOGRAPHIE
- STEINDRUCKEREI -

FABRIK: TESCHEN, SCHIESSHAUSSTR. 22 NIEDERLAGE: WIEN, I., STUBENBASTEI 4

FABRIKATION VON rastrierten und gedruckten

GESCHÄFTSBÜCHERN

in allen erdenklichen • • Ausführungen • •

Kopierbüchern, Notizbüchern Zeichenblocks, Schultheken Schreibmappen etc.

= VERLAG VON = DRUCKSORTEN

für k. k. Ämter, Gemeinde-Vorstände, evangel. Pfarrämter, Volks- u. Bürgerschulen, Advokaten und Notare, Baumeister und Bauunternehmer etc.

🕝 Muster und Preiskurante auf Verlangen gratis und franko. 🖚